Iohann Gottfried von Herder's

Bur Religion und Theologie.

Dreizehnter Theil.

Stuttgart und Tübingen, in der 3. G. Cotta'ichen Buch handten 3. 1829.

Johann Gottfried von Herder's

Briefe,

bas Studium der Theologie betreffend.

Rach ber zweiten verbefferten Ausgabe.

1 7 8 5.

herausgegeben

durc

Johann Georg Müller.

Erfter und zweiter Theil.

Stuttgart und Lüblingen, In der 3. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1829.

Briefe, das Studium der Theologie betreffend.

Erster Theil.

Borbericht zur zweiten Auflage.

3d barf bie herausgabe) biefer Briefe nicht ber reuen: fie haben mir bas Butrauen wieler ebeln und gutten, auch unbekannten Junglinge erworben, und dieß ift ber foonfte Lohn, ben ich mir wunfchen konnte.

Da manche Materien, die hier nur vorbereitend vorstommen konnten, in meiner Schrift: über ben Geift der ebräischen Poesie genauer entwickelt sind: so habe ich bei dieser zweiten Auslage vieles weglassen ton; nen, das, nachdem iene Schrift erschienen ist, hier in einer unvollkommenern Gestalt geblieben ware. Ja ich hätte noch manches weglassen wollen, wenn ich nicht gestürchtet hatte, den kaben der Briefe ganz zu zerreißen. So fühle ich z. Die Materie von Anführung bes alten im neuen Testament, ohngeachtet der Sorgifalt, mit der sie behandelt ist, bennoch nicht binreichend für ieden Zweisel: sie wird aber im dritten Theil des vorgenannten Buchs ihre Stelle sinden. Auch habe ich manches ausgelassen, was eigentlich zum Studium der Theologie weniger gehörte.

^{*)} Die erfte Hudgabe erichien 1780 und 1781.

Was ich dagegen eingerückt habe, find außer ein paar Gebichten Büge vom Charakter Christi und einige Anmerkungen über die Commentare und Paraphrasen. Warum iene? wird man aus Beransasungen unserer Beit fich leicht beantworten. War um oiese? wird ibr Inhalt selbst zeigen

Ueberhaupt aber wünschte ich, daß man mein Buch für feine vollständige Methodotogie jum Studium der Gottesgelahrtheit ansehen moge, eine folde zu schreiben ist mir bei diesen Briefen nicht in den Sinn gekommen da wir derselben auch schon so viel und zum Theil sehr gelehrte und schäbbare Werte haben. Meine Briefe sind einzelne Gelegenheitsbriefe, deren Materien ich einmal bis zur praktischen Anwendung im Predigtamt versolgen zu konnen wünschte.

Fast hatte ich Luft, einen fleinen Auffan. Ent wurf der Anwendung dreier atademischer Jahre für einen jungen Theologen, den ich vor einigen Jahren aufgesebt hatte, diesen Briefen vorzumäden; da er aber ein eigenes Ganges ift, so mag er auch einmal als ein foldes erscheinen.

Weimar, ben 17 October 1784.

Berber.

Borbericht zur zweiten Ausgabe.

Die Eigentiebe eines Schriftsellers, falls er fich beim Schreiben feines Buchs keiner eblern Triebfeber bei wußt ift, mußte fich ohne Zweifel sehr gedemuthiget suh; wen, wend nach wenigen Jahren, da die Schrift eine neue buistage erlebt, ibm sethal schon ein Theil ihres Inhalts weniger bestredigte, als da er sie zum erstenmal heraus; gat. Er könnte sodann mahrscheinlich darauf rechnen, daß in andern Stücken andre noch unbefriedigter als er senn werben, und die papierne Ewisteit seines Werts mußte dabei manche Getahr laufen.

Dem Schriftelter ber nicht aus Eigenliebe schrieb, wurd das an sich unangenehme Gesuhl ber Unvolltom: menheit seines ehemaligen Werts durch eine andere Vorstellung, wo nicht versüßet, so doch gemildert. Er fühlt nämtig, daß die Wissenschaft, die er vearbeitete, oder seine eigene Kenntniß und Erfahrung fortgerückt sen, und warum sollte er sich darüber nicht freuen dürsen? Warum sich nicht freuen dürsen, daß, wenn er ieht den Weg zu gehen, diese und iene Materie abzuhandeln hätte, er sie mit mehrerer Gewisheit und Sicherheit wurde abgehan: delt, er seinen Weg mit weniger Umwegen würde versolgt

haben? Woju wäre das menschliche Leben, wenn man in ihm nicht täalich sernte?

Wenn mir alfo auch bei diefen Briefen mein Geift oftmale fagte, bag, wenn ich fie jest zu fcreiben hatte, ich fie bie und ba anders murde gefdrieben haben: fo fagte mir jugleich mein Berg, bag ich fie damale fo gut fdrieb, als es bie Gelegenheit gab und ich fie nach vorliegenden Umftanben ju fcbreiben wußte. Ich habe in biefer Ausgabe gebeffert, was fich fomohl in Behandlung ber Materien als in der Schreibart beffern ließ, und wer Gebuld hat ju vergleichen, wird auch aus biefen Hende rungen fernen. Umichaffen ließ fich indeffen das Buch nicht: benn es ift ein Briefwechsel, ber fich auf Umftanbe einer Beit und Perfon grundete, und ber muß Gben als folder ift er, wie ich weiß, für er bleiben. manchen Jüngling belehrend gewesen, und wird es, wie ich hoffe, für manden andern noch jest werden. Gefichtspuntte, Literatur und Korm einer Wiffenichaft veranbern fich mit ben Sahren : bas Wahre, Wefentliche und bergliche ber Theologie und Religion wird ju allen Beiten Daffelbe febn und bleiben.

Beimar, ben 8. Juli 1786.

3. G. Berber.

Vorrebe bes herausgebers.

Da mit bem achten Sande die Schriften des fel. herder's jur Erläuterung der Bibel geschlofisen sind, so hatten zwar fuglich die über die driftliche Lehre!) folgen, und mit denen über das Studium der Theologie überhaupt und über das geistliche Amt der Beschluß gemacht werden können. Weil aber iene (die christlichen Schriften) als sein lehtes theologisches Werk die Uleberzeugungen und Ansichten seiner spätern Jahre von christlicher Religion und Theologie ent: halten, so scheint es schicklicher, mit diesen den Beschluß dieser Abtheilung seiner Werte zu machen.

Im IX. Bande erscheinen also die ersten drei Theile der Briefe, das Studium der Theologie ber treffen de gewiß eine seiner nugbarsten Schriften, wo, wenn sie gleich teine vollständige theologische Methodologie enthalten oder enthalten wollen, doch teine, einigermaßen wichtige, Materie im ganzen Umfang der theologischen Wistenschaft unberührt, und - wie es bei herder's leichtesten Berührungen einer Sache geschah — unbeleuchtet bleibt. Die Briese, besonders in den literarischen Notizien, zu ergänzen, wäre, bei so häusigen hülssmitteln dar zu, eine leichte Mühe gewesen, würde aber zu weit ge-

^{*)} Ebriftliche Schriften, in fünf (fleinen) Sammlungen, 1794 bis 1798.

führt und ben Band unnöthig vergrößert haben. Gie find überbem, bes Berfaffere 3med nach, bier nur Die benfache, mit Citationen und muffiger Gelehrfamfeit ju prablen, mar er nie gewoont. Die weite lieberficht, in welche er das gange Reich theologischer Kenntniffe gufammenfaßt und binter, und alles Edone und Rubliche ber fogenannten weltlichen Gelepifamfeit ju feiner Be reicherung und Beridinerung benutt: Die Originalitat, Die Reubeit, bas poetifde leben feiner Unfichten. Die Menge genialischer Winte ju fruchtbarer Bearbeitung biefer Wiffenschaft, Die jo oft bas Unglud bat, burch willfürliche Behandlung und Mobellirung nach ben Schulinftemen ber Beit entftellt und von einem Ecolaflicismus jum andern hingeriffen ju werben bas leben und bas Intereffe fur Sumanitat, bas er in alle ific Theite bringt, Die praftische Richtung, Die er ihr jum Bortheil achter Menschenbildung ju geben trachtet -Die find die Sauptsache' Borguge, bie bem Berfaffer auch bei Behandlung anderer Biffenschaften in fo feltenem Grabe eigen maren. Die aligemein gute Aufnahme, bie Diefes Buch fant, bat biefes Urtheil langft beftätigt

Der folgende Theil wird nebst dem Aten Theil die (noch ungebruckte) Fortsetzung biefer Briefe und andere Beilagen ans ben handschriften bes Berfaffers enthalten

Schaffhaufen, 12 Mai 1807.

3. G. Duller.

Erfter Brief.

Es bleibt babei, mein Lieber, das beste Studium der Gottesgelehrsamseit ist Studium der Bibel, und das beste Lesen dieses göttlichen Buchs ist menschlich. Ich nehme dies Wort im weitesten Umfange und in der andringendsten Bedeutung.

Menschilch muß man die Bibel lesen: benn sie ist ein Buch durch Menschen fur Menschen geschrieben: menschlich ist die Sprache, menschlich die äustern Hulschmittel, mit denen sie geschrieben und ausbehalten sit; menschlich endlich ist ja der Sinn, mit dem sie gesaßt werden kann, jedes Hulfsmittel, das sie erläutert, so wie der ganze Zweck und Nuben, zu dem sie angewandt werden soll. Sie konnen also sicher glauben, je humaner (im besten Sinne des Worts) Sie das Wort Gottes lesen, desto näber kommen sie dem Zweck sienes Urhebers, der Menschen zu seinem Bilde schuf, und in allen Wersten und Wohlthaten, wo er sich und als Gott zelgt, für uns menschlich handelt.

Glauben Sie nicht, daß ich Ihnen hiermit einen kahlen Gemeinort gefagt haben will; die Folgen biefes Grundfahes, recht gefaßt und im gangen Umsfange erwogen, find wichtig.

Buerft folieft fich nach ihm fo mander Aberglaube aus, ale fer bie Bibel bis auf iche Rleinig= feit ihrer Schreibmaterie, Vergament, ober Pavier, Griffel ober Reder, bis auf den, ber Gines oder bas Andere führt, bis auf jeden Strich ober Charafter ihrer Schrift und Sprace übermenichlich. überirdifch; mithin gang ungemein und ohne Bergleichung, weder einem Truge noch Irrthum unterworfen, anzubeten und nicht zu untersuchen, nicht ju ftubiren, noch ju prufen. Wirflich ein bofer Grundfab, ber einen Menfchen, ber ihn megen fei= ner lieben Gottlichteit annimmt, nur gar zu menich: lich, b. i. muffig und bumm macht, weil er ibm bie Binde fur's Geficht giebt, und nun fragt, ob er fein Licht febe? Ob ein Mensch, ber bie Bibel abfdreibt, jest auf einmal ein fchlerfreier Gott merbe? tonnen Sie gleich erfahren, wenn Sie mit Ihrem Abichreiber einen Berfuch machen wollen. Er wird jest ichreiben, wie er fonft fchrieb, nach: dem er namlich Genaufgfeit, Fleiß, Kenntniß der Sprache und Sachen, Belt, Beduld und eine leferliche Sand hat; die Gottheit wird ihm, weil er etma jest Bibel ichreibt, teines von allen biefen Studen burch ein Bunber andern. Das ift nicht etwa feit ber Buchdruderei fo geworben, fonbern immer und vorber viel mehr alfo gemefen. Kein Dergament befommt eine festere Natur, weil es die Bi= bel tragt, und feine Dinte wird begbalb unverlofch= Ebraifche Buntte und Buchstaben legen ihre Ratur nicht ab, weil fie jest jum Buch ber Bucher geboren; und alles, mas bie Beit an einer Sprache thut und andert, bleibt vollig in feinem Bange.

Dieg find nicht Muthmagungen, fonbern Kacta; pon ber Art ift auch alles, mas hieron abbanat. Merbannen Gie jeben letten Squerteig ber Deinung, ale fen bieg Buch in feiner außern Geftalt und in feinen Materialien fein Buch, wie andere Bucher, in ihm tonne es g. E. teine verschiedenen Lebarten geben, weil es ein gottliches Buch fen. Ge gibt in ibm verschiedene Legarten, (und Gine Lesart tann bod nur die rechte fenn) dieß ift Thatfache, teine Meinung. Mithin muß man fich um biefe bemuben, mitbin amifden ibnen unterideiben und mablen, mitbin gibt's gerade eine Biffenich aft über biefe Babl und Unterscheibung, wie bei jebem anbern menfdlichen Buche. Die Bibel ift bierin gewiffermagen bas menfchlichfte von allen Buchern, benn fie ift, ihrem größten Theil und Grunde nach, beinabe bas altefte. Es ging burch fo viele Sande, Bolfer und Beiten, und obgleich, wie wir bald boren werden, die Borfebung burch naturliche Mittel gang einzig für die Erbaltung und Aufbewahrung beffelben forgte, wir auch im Gangen feines 3mede und Inhalts, fo fern er fur une bienet, von feiner Unverfälfdtheit ficher fern tonnen; fo muffen wir doch diese nie a priori beweisen, als fen bieg Bud etwa im Simmel geschrieben worben und nicht auf Erben, von Engeln und nicht von Menfchen. Durch folde Borausfebungen thun wir ber Bibel nicht Ehre an, sondern Schanbe und Schaben: ein großer Theil ber frechften Ginmurfe gegen fie ift aus biefem luftigen Rufthaufe genommen, und manche Gegner ftreiten noch immer auf foldem Relbe, als ob fie fur Mahomeds Roran und einen Ga=

briel, der ihn vom Simmel gebracht habe, ftritten. 3ch mag nicht von diefer Partei fenn; nicht, well der Reind fürchterlich, fondern weil der gange Streitplan Keengrund ift. Für einen jungen Theologen weniastens ift bergleichen unbewiesene, jum Theil offenbar unwahre und fabelhafte Spoothefe gewiß ichablich. Gie umbullet und verftopft ihm Blid und Ropf; fie feffelt feinen Rleif zu untersuchen, au fammeln, ju prufen, gefund zu erklaren, und lahmt, wenn er fie bat, die gewiß gute Babe Bot: tes, naturlichen Berftand und Scharffinn. haben es gerade berausgefagt: ich mag fein Buch lefen, mas fein Buch, wie andere Bucher, fenn foll, und andere find nach Mube und Qual gulent auf eben die überbruffige Rube gefommen. Luther, ber ein beller, trefflicher Kopf war, bat fich mit bleier: nen Stuvibitaten folder Art gar nicht befaßt; und ich bin gewiß, daß es fein guter Kopf thun tonne und merbe. Wenigstens bin ich bei mehr als Ginem Subjeft Beuge baruber, wie ichwer es balt, einen Menichen zu richtigem Ginn und Blid im Gebrauch ber Bibel zu bringen, wenn Giumal dergleichen faule Gumpfe von Ron-fenfe in ihm find. Er glaubt immer, wenn er bie Bibel angreife, greife er fein Buch an, und erlaubt fich alfo nicht, ju feben, was er fieht, ju boren, was er boret. Simmlifche Schatten ichweben ibm vor, Gestalten aus bem Reide der Veris und Neris; oft auch an Wahrheit, Ruben und Berbaltnig, Gestalten aus dieser Ge-Was bas Schlimnifte ift, fo lernt er burch biefe Berbammerung in feinen jungen Jahren Sulfsmittel verachten ober vernachläsfigen, beren Mangel

ihm nachber immer antlebt, gemissermaßen unersetzlich bleibt, und ihn vielleicht gar, well teine Bloße sich geru zeigen will, wie sie ift, gegen das bestere Licht recht gebrauchter Hulfsmittel zulest wapnet. Den Grund vom letten weiß er vielleicht selbst nicht, und sodann um so schlimmer: nun streitet er für die Sache Gottes und der Bibel, weil er eigentlich für seine Dürstigkeit an wahren Einsichten und Hulfsmitteln, d. i. für den Staar seiner Augen streitet.

Berachten Sie also nicht, mein Lieber, die Renntniffe, die Ihnen zu foldem Gebrauch der Bl= bel angeboten merben; es bleibt Ihren reifern Jab= ren ja nachber aufbehalten, welchen Gebrauch Gie bavon machen wollen. Laffen Sie fich felbit ben Mifi= brauch, die oftermale recht ichnobe Unwendung ber fogenannten biblischen Aritif, ber Ibnen por Mugen ift, nicht abidrecten; fondern lernen Sie Sprachen, vermandte Sprachen, machen fich bie Grundfane diefer feinen, gelehrten und philosophiichen Wiffenschaft befannt, sammeln, was Sie fammein tonnen, wenn es auch nur von fern bazu bienet. Salten Gie fich frub ein Eremplar ber Bibel in ihren Grundsprachen, me Gie auf burchichoffene Blatter Barianten, Ginmurfe, Muthmagungen. Bemerfungen, Regeln zu fünftigem Gebrauch und Urtheil anmerfen. Mur test urtheilen Gie noch Sie find noch ju jung; vielleicht ift auch noch dieß gange Studium, infonderheit über bas alte Testament, ju jung, ale bag es reife Endurtheile gebe. Behn ober awangig Jahre weiter, mer-

ben Sie und überhaupt wir alle auf anderer Stelle fenn, ale wir jest find. Bir werben manches fritifche Geruft meggeworfen baben, weil bie 2Banb bes Gebaudes da ift, die erbanet werden follte: wir merben manches ficher annehmen, mae uns jest noch miflich bunft, und werden und babei nicht ubler Bis dabin fevn Gie der Biene gleich, bie ihren Sonia von allerlei Blumen fammelt; nur Sonig fep's, mas Gie fammeln, nicht Gift, nicht Un-Behalten Gie immer Ihre findliche Ginfalt und Sochachtung gegen die Bibel, wenn Sie fie auch in ben Sanden Ihrer Krititer zuweilen fehr entweiht feben; die Kritit batte baran nur zufälliger Beife Schuld. Gin Sprachmeister und Ausleger find zwei febr verschiedene Geschopfe, wie wir's ja bei fo viel laufigen Sprachmeistern neuerer Boiome feben; diese fonnen die Sprache verstehen und den Mutor gang und gar nicht; por seinem schlichtesten Sinn, geschweige vor den Keinheiten beffelben, bangt ihnen die Dede. Go fann's und wird's wahrichein: licher Beise mit den Sprachmeistern der Bibel auch fenn, eben weil fie das altefte, folichteffe, umfaffendite Buch ift; begwegen aber bleibt Sprachmeifter an fich (feine Starrheit ausgenommen) eine aute, nubliche, unentbebriiche Gade, ja im Grammatischen und in Aleinigfeiten ber Kritif leiftet oft feine Starrheit Dienfte. Surg, mein Freund, verfaumen Sie nichts vom Zubehör ber Theologie und ihrem Gerufte; vergeffen Gie aber nicht, daß bas Bubebor nicht Sache und bas Geruft nicht Gebaude fen: bieß wird Sie sowohl vor dem tritischen Stolz, ber mahren falten Krote bes guten Berflandes, als ber

ber unfritischen Schlaffheit und Schwarmerei bemah= ren. Nachstens ein Mehreres bierüber.

R. S. Sowohl zur Sprache als zu ben erften Anfangsgrunden ber Rritif gebort mandliche Lebre; ich aberbaufe Sie baber noch mit feinem Bergeich= nis von Buchern. Richard Simon ift ber Dater ber Rritif M. und D. E. in ben neuern Beiten; allein jest ift fur Gle noch nicht bie Beit ihn zu lefen. Gine fritifche Ginleitung in's A. T., wie fie fenn follte, haben wir überbem noch gar nicht. - *) Brauchen Sie Malton's Prolegomenen, **) Bab= ners antiquitates Hebraeorum, ***) beibes für Unfanger reiche und nubliche Bucher; am beften aber brauchen Gie guvorderft, mas Ihnen Ihre Lehrer über beibe Sammlungen biblifder Bucher darbieten. Diese werden genutt haben, mas au nuten war, und fich jest in allen Bucherverzeichniffen findet: Die Anfangsarunde jeder Runit lernt nian am beften aus lebenbiger Lebre und Hebung.

3 weiter Brief.

Daß die ebraifche Sprache von Menfchen, bas sft, von einer Nation gesprochen fev, ift bewiesen; bag fie aber auch von Gottern, von Engeln und

⁾ Wir baben fejett in Eldiborn's fcapbarer Einteitung ins alte Softoment. Lelpjia 1760 - 83.

^{**)} Briani Waltoni apparat. biblic Tigur. 1673. fol. Dae thend Audache, Leftyla 1777. 8.

⁽⁸⁸⁴⁾ Götting. 1743, 2 Vol S.

Sorber's Berie j. Rel. u. Theol. XIIE.

Clohim gesprochen werde, ift noch zu erweisen: mithin bleibe ich bei dem Ersten.

Und da liegt mir's abermals noch nicht baran, ob Abam, Seth, Noah, Abraham zu Ur in Chaldaa Ebraifc gesprochen: genug ibre Nachtommen fprachen's, Mofes ichrieb es, und in biefer einmal lebendigen menichlichen Mundart find die alteften und meiften Schriften bes A. E. verfaffet. alfo naturlicher, ale daß man fie ale ichendige, ale Nationalfprache treibe? und ba fie beibes nicht mehr ift, daß man ju ber ober ju ben Sprachen Buflucht nehme, die fie noch am lebenbften barftellen. Unterlaffen Sic alfo nicht, das Arabische und bie verwandten Dialette mit Kleiß zu erlernen; nicht etwa um Wurzeln zu lefen und in's Ebraifche berüber zu zwingen, nicht etwa gar, um leichte Dinge fdwer, und naturliche Dinge unnaturlich zu maden, vermoge einer grabischen Conjugation; noch menfacr fteinerne Schonbeiten and Arabien zu cr= betteln, und lebendige damit zu todten. Sauptabficht fev, ben Genius ber Gprache gu faffen. Ausbrud und Borftellunggart bes Drients zu empfinden, und bas Ebraifche, eine altere und einfachere Sprache, nach ihren jungeren und funitlicheren Mundarten wenigstens von fern, in feinen lebenbigen Lauten zu boren.

Es ist vielleicht nicht auszusprechen, mas mit bieser Ueberzeugung: man lerne eine Iebendigemenschilche Nationalsprache, Gutes gewirft wird. Seitdem Schulten Sprache im himmel gesprach, baß die ebraische Sprache im himmel gesprachen werbe, und bagur ihre jungere Schwester oder Toch-

ter auf Erden empfahl; feitbem hat bas Stubium berfelben in Erflarung ber Bibel einen gang neuen Schwung befommen. Bersuchen Gie immer feine Schriften, insonderheit feine Origines, *) bei 3h= ren Arbeiten, nebenbin zu lefen. Die lateinische Schreibart barin ift wie eines gelehrten Arabers, au fcon, ju funftlich; einzelne Cachen, bie Etomologien und Energien find oft zu voll, zu gepfropft: ber Beift feiner Schriften indeffen ift voll von Lebre und Philofophie morgenlandifder Sprachen. Mutor hat den Rern gefostet und nicht an ber Schafe gefauet; was wir in Deutschland burch manche feiner Verachter und Junger haben, find oft nur ge= glattete Schalen. Rehmen Gie's fich überhaupt zur Regel, fich in jeder Scieng und Runft, vorzüglich an ben Erften, ben Borgan= ger, die Quelle zu halten; meiftens bleibt er immer auch Quelle, und die andern rauschen als Bachlein. Ungeachtet feines bie und ba unfeligen Rleifee, ber bieweilen fcmer zu lefen wird, findet man Goldgruben in ibm; ba muß man nicht lefen, fondern graben - auch zur allgemeinen Gprachengefdichte ber alteften Beit.

Genug, in ber alten, planen, landlich poeti-

Origines Hehr, ah Albert, Schultens, Lugd. 1761, 3tes 4, wo die Schrift de desectibus hodiernis I. Hebraeae und vindiciae originum babel sind. Sein Trattat vetus et regia via bedraizandi Lugd. 1738, 4, und 2 excursus de lingua primaeva 1739, sind setten. Seine sange Borrete vor Expentis Chrammats betriff insonderheit die porzegehene Uebermuschschiehert der ebrässen Sprache.

fcen, unphilosophischen, abstrattionelofen Sprache ber Gbraer lefen wir bas alte Teftament; aus biefem Gefichtspuntt, auch was den Geift bes Inhalts betrifft, laffen Sie fich nicht treiben. Werben Sie mit Sirten ein Sirt, mit einem Bolf bes Aderbaue in Landmann, mit graften Morgenlandern ein Morgenlander, wenn Sie biefe Schriften in der Luft ibres Uriprungs genießen wollen, und buten fich insonderheit, so wie vor Abstraftionen dumpfer neuerer Schulferter, fo noch mehr vor fogenannten Schonbeiten, die aus unfern Rreifen ber Gesellschaft jenen beiligen Urbildern des bochften Alterthums aufgezwungen und aufgedrungen werden. Bon 21bftrattionen werbe ich fpater reben; jest leben mir insonderheit im Zeitalter der Elegang, der Almanachblutben, mit benen benn auch Mofce, David und Salomo überfreuet werben, wie febr fie es auch verbitten mochten. Diefer Pfalm wird Dde, iener eine Elegie nach neuerem Schnitt; Mofes und bie Propheten werden heroifde Lehrdichter, und oft wird die Sache fo behandelt, als ob diefe beiligen Manner ihre Stude ju Batteur Ginleitung oder in eine Blumenlese gemacht batten. Gin vermobertes Aorilegium aus Griecen und Römern wird dazu geschüttet; und nun ift der Anter, wenn er noch überbem viel von Varianten und Uchersebungen ge schwabt bat, über die papierne Krone des Zeitungslobes ficher. 3d bin fein Keind fconer Stellen und Mehnlichkeiten, wie und woher fie fich finden mogen : fo wie aber ein fcones Urbild , jumal wenn Ginfalt und nothgedrungene Wahrheit feine fconfte Bierde ift, mehr verliert als gewinnet, wenn es burd über=

tundte, oft garftig geschmintte und meifteus ganz unpaffende Nachbilder fpaterer Beiten und Runftvolfer erst Licht, ursvrungliches Licht nehmen soll, so gehet's (auch den Inhalt der Gottlichfeit gang abge= fondert) mit den iconficu Urstuden der Bibel. David und Siob dachten nicht, daß fie Sorag und Mefchy= lus Rollegen werben mußten, um, mas fie fprachen, auf feiner erften Stelle ju feben und ju em= Auf wen fie fur fich nicht wirken - ich zweifie, ob fic auf diefen auch mit allem Alittergolde voll tleiner elettrifcher Strahlen, wie fie wollten, wirken werben. Lowth de sacra poësi Hebraeorum hat insonderheit diese poetische Luft verbreitet: am neuciten Migbrauch aber, bei bem bie nahrhaf= teften Dinge julest in fußen Duft verwittern, ift er gewiß unschuldig. Er gab nach Englands Beife Praleftionen, wollte feinen Gegenstand ab ovo auf= nehmen und nach griechischer und romischer Art bebandeln: er mablte also auch romische und griechische Namen, und beliebte das Rachwert der neuern Doe= tif, ob's gleich feinen uralten, morgenlandifchen, beiligen Obieften nicht immer angemeffen mar. Da= ber bie mandmal unvaffenden Fragen und Gefichts= puntte; ob bas Buch Siob ein mahres Drama? bas hohe Lied ein wahres theofritisches hirtengedicht sen? und unter welche Rlaffe von Oden und Gedichten jeber Pfalm, jeber Prophet gehore? Sammt und fonders gehoren fie unter feine biefer Rlaffen und Arten: nicht bloß, weil (Regeln nach) feine biefer Riaffen und Urten noch erfunden mar, fondern weil überbaupt fein biblischer Scribent (im Sinn ber Griechen und Romer, geschweige ber Neuern) Dichter senn wollte. Seine Poesie war nicht Kunft, sondern Natur, Beschaffenheit der Sprache, Nothgedrungenheit des Zwecks, der Wirtung. Jedes seiner schönsten Stücke ist individuell und verliert bei dieser Alassisstation aus and deren Zeiten und Wöltern eher, als daß es dadurch gewönne; es wird von seiner lebendigen Gegenwart zu einer Wolfe des sepnsollenden Geschmack verschämmert.

Laffen Sie mich Proben anführen, benn biefe enthalten bod immer die bestimmtefte Lebre. Beschichte des Paradieses und ber erften Sunde foll g. G. nichts ale ein allegorisches Lieb, eine moralische Rabet fenn. Warables, Baum ber Berfuchung, Schlange habe es nie gegeben: bas fen nur fo gebichtet, um ben Menfchen eine fcone Lebre, wie Gunde entstehe? und wie Gott Gunden frafc? unter ber Sille bee Dabr: dens zu zeigen, und naturlich macht man es fobann gur iconen Sulle. Man gibt bem Tert afthe: tifch und poetisch, was man ihm und bem Bufammenbange historisch, naturlich nahm. - 3ch frage Sie, mein Lieber, ob Ihrem unverrutten Jugendfinn, bem erften Ginbrud nad, je ein foldes Lieb, eine fcon erdacte, daju fcon vollendete Rabel, in biefer einfältigen Erzählung erschienen ift? Ich lefe und lefe wieder, fein Ton bes Liedes fommt in mein Obr, so wenig als in der gangen Geschichte ber Ifraeliten ober ihrer Bater, ba doch bei bem Liede Lameche, ben Liebern Mofes, Davibs, ber Dropheten auf Ginmal die Rebe fo unterschieden fteiget, bag niemand, ber nur einiges Gefühl fur Gefang

oder Poefie hat, ben boheren Unflang verfennen 2Bo ift bas bier im Anfange ber Bibel? mo fangt bas Lied an, wo endigt's? wo fangt bie Rabel an, wo endigt fie? 3ft fein Paradies, fein Baum, feine Schlange ba gemefen, find fie nur Geicopfe ber Kabel, warum nicht auch Gunbe, Abam und Eva? da boch auf biefe lettere, ale auf Derfo= nen ber Beidichte, im Berfolg weiter gebauet, und auch auf Gunde und Verbannung aus biefer Urgegend im Berfolg welter gerechnet wird. ift's alfo auch Rabel, daß Adam erschaffen mard? bağ er fo und ba und bazu erschaffen murde? bag unter folden Umftanden von ihm bas Menfchenge= ichlecht anfing? Bir miffen alfo von allen biefen Cachen nichts, und baben am gangen Mabrchen nichts mehr, ale bie Geschichte vom Prometheus und ber Dandorg. Mithin ift auch der Erfolg biefes Mahrchens Mahrchen; benn die Geschichte von Rain und Abel, von der Gundfluth, den Reifen ber Ifraeliten aus Canpten und in der Buite, baben mitunter fo ftarte poetifche Stellen und Schilberun= gen, als diefe fo findlich und fimpel ergablte Beichichte nicht haben mochte. Rury, ift alles bas ein Gebicht, eine Sabel, ein Rigment, was uns aus ber erften findlichen Beit ber Belt, gerade in ihrem Ton, b. i. einfaltig, findlich, poetisch erzählt wird und fo ergablt merden mußte, wenn (wie boch alle Beidictidreiber mollen und es bie Ratur ber Sache forbert) jebe Beschreibung die natürliche Karbe ibrer Begebenbeit annehmen muß; mas bleibt und bann von diefer gangen alteften Gefdichte?

Laffen Sie gegentheils, mein Freund, bie Beschichte gerade, wie sie ift, ohne eine neuere, feine Deutung ober Dichtung in fie au legen : wie naturlich und philosophisch, b. i. angemessen ber Sache, ber Sprache, ber Beit, ben Umftanden wird alles! Ein Menschenpaar ift erichaffen; denn Gott thut alles burd die fleinfte Rraft. Gin britter Menfch, ober ein zweites Menschenpaar mare Berichmendung gemeien, und wir alle auf ber Erde follten als Bruber Giner Ramilie leben. Abam und Eva find alfo biftorifche Wefen, und ihre Schopfung, ihre Bufam= menführung, die Lentung ihrer erften Reuntniffe und Empfindungen fonnte für findliche Buhorer der alteften Beit nicht fimpler, mahrer, begreiflicher, historisch treuer erzählt merben, als sie hier ergahlt wird. Das Paradies gehorte baju: benn mußte bieß erfte Menfchenpaar, bas unter der Ergiehung Gottes die Welt betrat, nicht einen ausgesuchten, fichern, jur erften Soule ihrer Kenntniffe und Pflichten bequemen und verfehenen Ort haben? Sierauf fommt ichon die Philosontie: dies fordert der simpelite Plan eines élève de la nature. Vom Aderbau fonnte die menfchliche Saushaltung nicht anfangen; fondern vom Garten, ober fie fing nic an. In ein raubes Klima ober unter die Bahne ber Thiere konnte die unbewehrte Menfcheit nicht bingeworfen, allen Elemen= ten nicht Dreis gegeben werden; oder fie ging gu Grunde. Rahm fich nun Ginmal ber Schopfer ber Erbe bes Menfchen als feines Kindes und Lieblinges an; wollte er's, daß biefer fein Bild tragen und

feine Stelle burch Bernunft, Sprache und Berrichaft über bie Thiere vertreten follte; nothwendig mußte er vom erften Augenblic bes Werbens an, biefe in ihn gelegten fo foftbaren und weitausschenden Unla= gen ausbilden, auf die leichtefte und gu= gleich bringenbfte Beife ausbilben, und fiebe, fo wird bie gange Gefchichte punttlich und naturlid. Go fondert Gott Thiere fut ibn aus, die ihn nicht beschädigen, die fich an ihn gewöhnen, von denen er lernt, die ihm mit ih= rem Kunfttriebe, mit ihrem ihnen aufgeprägten Charafter, ihrer Stimme und Gebarde allmalla Bernunft, Kunft und Sprache bilben. Go fondert er Baume, für ibn aus, die ibn nicht todten, fonbern nabren und laben, bei benen er die einfachfte findliche Arbeit und den füßeften Lohn findet. gibt er ihm eine Gattinn, die fein Berg auffollebt, und ihm eine neue Belt gefelliger Freuden, ein Band der Liebe zeigt, die i wie er an Thieren bemerkt hatte, und jest felbit empfand) über jede andere Liebe gehet. Go gibt Gott ihm endlich auch bas findlichfte Berbot, bas fenn fonnte, einen schonen Baum nicht zu berühren, und ftellt ibm einen befferen, gefunderen, vielleicht nicht fo an= fehnlichen entgegen; fpricht ihm Drohungen vor, bie der zu prufende vielleicht fo wenig begriff, als die Kinder ungefühlte Drobungen begreifen: Beborfam, feine Enthaltfamfeit, bie Starte bes Unfichtbaren in feiner Seele über die verführendfte Sichtbarfeit eines verbotenen Gemachfes, follte und mußte gepruft, b. i. geubt werben, wenn bas menschliche Geschlecht physisch und moralisch je be-

fteben und fortbauern follte. Ginem ichwachen und doch moralischen Geschöpf tann nicht alles erlaubt fenn; einem Rinde nicht alles erlaubt werden. Bon ber Starte über fich felbit, fich etwas, auch ein reizendes Schadliche, zu versagen, fangt alle Tugend bes Menfchen (bie er in verflochtene= ren Umitanden gewiß nothig batte), fo wie von der Begahmung feiner Sinne unter das Gebot des Baters, alle Religion der Liebe, Danfharfeit und Chrfurcht an. Unter allen Dingen in ber Welt tann ich mir feine Drobe benfen, die alfo notbiger und bem Kindheitsstande des Menschen angemessener gemefen mare, ale biefe; fie mar Ratur ber Cache felbit, benn fonnte ber Menich giftige Fruchte bes Leibes und der Secle nach Belieben effen, und boch leben? und wer mußte ibm biefes fagen? wer fonnte es ibm fo ernftlich und fraftig fagen, ale fein erziehender Bater? Run wird ein Rind immer durch Schaden am beften flug, und eine Mutter last den garten Liebling auf einer fanf= ten Stelle fallen, um ibn, was Fallen fen? auf bie befte Art zu lehren, fo machte es die liebreiche Mut= ter ber Menfchen, und erfahe baju auch jeden Umftand. Gine Schlange mußte die Berfuh= rerinn fenn, die mahricheinlich von der Frucht nafchte, und bem Beibe zuerft bie große Möglichfeit zeigte, daß man bavon effen tonne, ohne fogleich des To= bes zu sterben. Da die Menschen alles von Thieren lernten und abfaben; marum follten fie auch dieß nicht lernen und nachahmen? Die Schlange, bachten fie, ift fo klug vor allen Thieren; vielleicht wird fie's eben baber? vielleicht toftet fie von

biefem Gemache ibre Beisbeit, wie wir von allen anbern Baumen, Leben, Arafte, Gefundheit effen. Dazu nannte ihn der Schopfer fo fonderbar: Baum ber Erfenntnif. Der Erfenntnif? und verbot ibn und? follte er ibn nicht etwa für fic behalten? follte er nicht unfichtbar bavon genießen und begbalb die Weisheit der Globim baben? Berbot er ibn etwa aus Mifgunit? Die fluge Schlange ift und bleibt gefund; er reigt, er loct; berab fant bie icone Bauberfrucht bem lufternden Munde entacgen; bas Beib ag, ber Mann ag, und es folgte, mas naturlid folgen mußte. Wir wiffen nicht, mas es fur eine Frucht gemefen; Die Birfung berfelben wird und abermale aber fo historisch be= fdricben, ale der Genuß je einer unbefannten Arucht eines fremben Landes. Gie regt Lufte auf, fie feben fich nact; die fonderbare, unangenehme Meaung erinnert fie an das Verbot, fie fteben beicamt ba, fie wiffen nicht, was zu thun fep, fic machen fich finbifche Deden. Der Bater fommt, feine Stimme tont (vielleicht wie gewobnlich, jum Schluß des Tages fich Rechenschaft von ihrer Arbeit aeben an laffen, und fie baburch ju unterweifen); aber biegmal eilen fie ibm nicht entgegen, fie fliebn, fie versteden fich, antworten, entschuldigen fich, als gute Kinder, bie noch nicht lugen gelernt. Der Bater (über beffen Baterverbor an fconer Babr= heit ber Erzählung nichts gebet) thut, mas er zu thun hat, wozu er auch biefen fruben Rall auließ; er macht ihnen ihr Berfeben gur Pforte eines andern schwereren und boch auch nothigen Buftanbes, ibre Strafe ift nicht Tob, wie er fie gu

fcreden gebrobet hatte, fonbern eine neue, nur ihnen berbere Bohlthat. Nachsehend ge= fteht er ihnen zuerst alles ein; nimmt, ihren Worten nach, bie Schlange ale Berführerinn an, bestraft sie auch, damit ja nichts ungestraft bleibe. Sie ift verflucht und gescheuet von allem Thier auf bem Relbe, friecht auf bem Bauch, ift Erbe, eine geschworne Reindinn ber Menschen, beren Kersen sie nachstellt, wenn sie ihnen weiter kein Leid thun fann; ben Menschen also ein ewiges Denkmal bes Klucks, der Verachtung, der Verabschenung, des Elende, des hinterliftigen Schabene, und ihrer Geftalt nach ein icheußlicher, jum Bertreten gemachter Erdwurm. Alle folder froch fie nun ben Menfchen vor Mugen; wie vor ber Schlange huteten fie fich vor der Gunde, und auch leiblich ward das schädlichste Thier ber jugendlichen Sutte der Menschheit, ihnen als eine liftige ihnen zu flichende Keindinn gewiesen. Das Weib weiß jest, wem fie die Schmerzen ihrer Geburt, und die schwerste Burbe ber Beiblichfeit, den Geborfam unter den Mann auguschreiben : ber Mann meif, mem er ben beschwerlichen Aderbau und seine größere Dube bes Lebens zu verdanfen habe. Gelbit der Tod wird fo scon eingeleitet: nicht als Tod, von dem Abam noch nichts denken konnte, sondern als ein zur Erde merben, von der er (abermale bifto: risch) genommen ift, also ein Ruckgang feinen Urfprung, bas jur Rube geben . nach einem beißen Tage. Der Mensch fenut alfo ben gangen Girfel feines neuen Lebens, und ift anf ibn ale auf eine gemilberte Strafe, burch eigene Schuld, burch's liebe Dug gewapnet. liebreiche Bater bereitet ihn bagu noch mehr, und ftattet ihn gleichfam aus burch bie Mitgabe ber ibm fo nothwendigen Erfindung eines tuchtige= ren Gemanbes, ale feine Reigenblatter maren. Sierburd, ba bie Schlange feine Reinbinn und ein= mal Tob in ber Natur ift, befommt er zugleich eine Macht und Gefchicilichfeit über bas Leben ber Thiere, bie ihm ju feinem neuen Aufenthalt und Wert fo nothig mar, ale ju feiner Aleidung; er verlaßt wirklich und historisch feinen geliebten Garten, die erfte Pflangichule feiner jugenblichen Kenntniffe, Pflichten und Neigungen. Diefer wird ihm jest ein fconer Jugendtraum: benn fiebe! vor feiner Thur wacht der Cherub mit der Klamme bes Schwerte, ju bemabren ben Weg jum Baum ber Gefundheit, ber ihnen gewiß ber fdmerzhaftefte, großeste Verluft mar, ein Verluft, an ben fie jebe Arantheit ibrer Kinder, jede Mattigfeit ibrer felbft, oft genug erinnerte. Gie faben jest bas Parabies in feiner Kerne, vermuthlich binter einem Gebirge mit Donnerwolfen bebedt: babin ift fein Rudweg, da blitt in jedem Blis die Alamme des Wachters. - - Wie naturlich alles, wie wahr, wie anfchautich! und fagen Sie, mein Freund, wird's nicht alles nur baburd, bak man Bug fur Bug am Bilbe einer erlebten Kindesgeschichte bes menfoliden Gefdiedte bleibet? Ades ruft sobann Wahrheit! Wahrheit! so hat das mensch= liche Gefchlecht werben, fo erzogen, fo gepruft, fo fortgeleitet werden muffen, nur alfo fam's auch auf feine rauberen Pfade burch die naturlichfte, leb=

renbfic Methobe. Meifterftud ber Ergichung beffelben im erften, verflochtenften Schritte ift diefe Geschichte; und Deisterftud einer Ergablung, nach ben Karben der Begebenheit und Beit ift biefe Erzählung. Bug fur Bug tann fie mit ber Befchichte ber Bolter, ber Menichen in ihrer Kindheit belegt werden, und wie einzelne 2dlfer und Menichen in ihrer Bilbung anfangen, fing gewiß auch bas menfchliche Gefchlecht an. Wohnung und Aufenthalt, erfte Sprache und Nahrung, ber Umgang, bas Lernen von den Thieren, bas einge= bildete Sprechen mit ihnen, Gunde und Scham, bas Berbot und bie Strafe, und alles fo vorgetra: gen, gebunden und eingeleitet, find die lichlich fte Kindererzählung über die erfie und fdwerfte Entwicklung unferes Ge= schlechte, die völlig im Tone ber Patriarchenge= schichte und gang in der eigenen Farbe ihres Vorgange, mit mabrefter Ethopole berer, die dabei ericheinen, jener voransteht. Als fünftlich erfunde= per moralischer Arologus bat das Ding meder Rab= men, noch Gefichtepuntt, noch 3med und Dag mehr, auf feiner Stelle: benn fur uns im achtzehnten Sahrhundert mard's junachft mohl nicht gefdrieben. Wir muffen alfo in feinen Bufammen= hang, in die Kindheit unseres Geschlechts geben, und nicht marten, bag es zu uns fommt. - -

Meine erfte Probe ift übermäßig lang geworden; ich tann aber nicht umhin, noch eine zweite zu geben, die feine andere sen als — die Geschichte

Bilcame und feince Efele. *) 3mifchen lauter Gefdichte fteht fie: bas ift unläugbar; man hat fich ihrer aber, ale einer Befchichte, fo gefchamet, bag man fie balb gum Traum, balb gut Rabel im Beichmad ber homerifchen redenden Dferbe. lettlich (ich nenne ben Berfaffer biefer Meinung übrigens mit großefter Sochachtung) ju einer Betruggacidicte Bileams, die Mofes bei ben Moabi= tern gefunden und als folde einrudte, ju machen ge= neigt mar. Lefen Sie, mein Freund, bie Befdichte im Busammenhange, und urtheilen Sie, ob Ihnen Gine bicfer Snvothefen (offenbar aus neueren Beiten, nach einem neueren (Beidmad erfonnen) nug thut? Bom Traume fteht tein Bort bier: Die homerische Kabel pagt auch nicht: benn bier ift fein Selbengesang, wie bei Somer, und auf fo et= was find wir bier nicht bereitet. Als Betrügerei rudt Mofes bas Stud noch weniger ein; im Tone der Erzählung flingt's fo treu, ale feine Befchichte des Ausgangs oder die Erzählung von Berg und Wundern; ja offenbar gibt Moses es, Ifrack jum Lobe, jur Beftatigung feines Muths und Glaubene an Schovah. Gelbit ein vom Reinde gedungener Prophet muß auf Gottes unwiderstehlichen Antrieb mider Lohn und Millen fegnen; mehr ale Ginmal, im Angelichte bes Ro= nige, mit eigener Gefahr bee Lebene, gefcweige mit Berluft aller Ehren und Gaben, feanen und ben Gott Johovah preifen - offenbar ift biefes ber Geift ber Geschichte, und bie Absicht, ju

^{) 4} Mof. 2: - 21.

Der fie auf Diefer Stelle ftehet. Gie wiffen, mein Freund, wie viel bie altefte Welt von Riuch und Segen, von Bezauberung mit Ahnungen, Bliden und Worten bielt, und alle Bolfer in diefem alten Buftanbe noch halten. Reiner von unfern Konigen wurde einen Bileam rufen; haß jener aber ihn rief, daß er ihn fo ehrend und immer dringender um Rluch bat, bag er feinem Segen erfcheckend fo viel autraute und doch nicht die Sand an ihn zu legen wagte, zeigt genugfam, in welchem Unfeben ber Prophet und fein Sandwerf bei ben Moabitern gemefen. Mofes verbot feinem Bolt bas Baubern, bas Befchmoren; er verbot's aber nicht, ale falte, table Betrügerei, sondern als einen Dienst fremder Gotter, als eine Unwendung verbotener bofer Rrafte, über die Gott Jehovah Macht habe, und die ibn entweihten. Genan in bem Gefichtepunfte aibt er auch biefe Beschichte. Bilcam ift jum Berfluchen gelaben; aber ber Gott Ifraele fommt fei= nem Kluche burch ein hartes nachtliches Gebot gu= Der Wahrfager, vom Schrecken Gottes cr: griffen, ichlagt bie Reife ab; herrlichere Boten und Gefdente tommen, ibn mitzunchmen; fein Berg geluftet, - aber das Interdift liegt noch auf ibm. er bezeugt, daß er dieß Band im mindeften nicht brechen konne. Der Gott Jehovah fichet fein lobnlufternes Berg, und will ihn bei'm Wort balten; es foll vor Balat und allen Moabitern gezeigt werden: "fein Wort bes Kluche fame auch von ber Bunge "tes gierigften Lohnpropheten bervor, wo Gott ibm "Bann auflege;" er erlaubt ihm alfo bie Reife, fie ziehen. Dun wendet fich das herz bes Prophe= ten

ten (benn Balat Rluch au bringen, jog er boch eigentlich nicht bin: Die Reife war ungereimt unb gefabrlich, wenn er fic bieß treu und bentlich ge= bacht batte), er benft alfo Bott zu entwifden, Gott au betrugen, etwa eine Belegenheit ju finden, wie er mit einem berausgestoßenen befen Wort (bem man immer noch Wirfung gutraute) Balate Billen doc erfullte. Und ba ergrimmt Gott über ben Biebenben, fein Engel tritt ibm in ben Weg, ibn, ber die Stimme Gottes in Traumen verachtete, jest barter zu marnen. Das ftumme, bienfibare Thier muß bas Beficht feben, und will nicht fort: icon diefes mar (nach der angenommenen Denfart ber Beit, jumal nach bem, was vorausgegangen war, und in ber Geele eines Schamanen) eine unglid= liche Borbebeutung, "ihm fer das Reich ber "Geifter, ber Gott Jehovah, ber ibm in zween Erau-"men ericbienen mar, anwider." Er verachtet bie Borbedeutung, ichlagt fein Ebier und giebt meiter. Das Geficht fperret ibm einen engeren Pfad: er wird gepreßt - achtet's noch nicht, schlägt und giebt weiter. Rest tommit er in bie Enge, ba fein Answeg ift: der Bote Jehovahs erscheint am furchtbarften; die Efelinn fällt auf's Anie: er ergrimmt, er muthet und nun fpricht fie. Sie fpricht im Dbr bes Schamanen wirklich: denn in eben dem Ton, in dem alles erzählt wird, wird auch dieg ergablt; in eben ber Dage. wie es beißt, daß Gott Blicam bie Augen offnete, beißt's bier, bag er der Gfelinn den Dund geoffnet babe. Dem verwilderten, gornigen Pro= pheten gebn noch nicht bie Mugen auf, mas bas Beficht

fagen wolle; und ba öffnet ibm Jehovah ble Magen. Er fiebt ben Boten Gottes mit bem furchtbaren, bloken Schwert, ber mit ibm ganft, der ihm vom Ermurgen fpricht, ber feinen Weg vertebrt, b. i. binterliftig, falfcb, verwegen nennet, und ibm nochmals auf eine fürchterliche Art gebictet, nichts in reben, ale mas ihm ber unmittelbare Trieb (Soun, exoragis, impetus Jehovae) fagen wurde. So gewarnt gieht er fort und tann nun, tros feiner Lobnaier, nicht anders. Alle Altare, alle Opfer auf den Soben belfen nicht: bier bilft fein Gott ber Boben; Jehovah begegnet ibm, er tann nicht fluden, er muß fegnen. 3weimal thut er's unwillig, sum brittenmal, ba er gottliche llebermacht fühlt, thut er's willig, ja legt noch einen vierten beberen Segen über alle porigen, er feanet bis in bie spatesten Beiten. Niemand, der seine Musforuche liefet, wird den Enthusiasmus, die bochfie, aleichsam unmittelbare Begeisterung verkennen. Die in einer menschlichen Rebe fatt bat; und fie erschallet und fliegt auf aus eines Un willigen Munbe, ber gebungen ift, und immer nen gebungen mirb, gu fluchen, wenn er feanet. Sie erschallet aus bem Munde Gines, ber Gott betrugen wollte, ber mit verkehrtem Wege dahin fam, die Befichte der Nacht vergaß, und auf alle Abnungen bes Weges uicht mertte. Ein zwiefaches Bundergeficht nußte ibn ichauberhaft ichreden, und bieg Geficht mar gleichfam feine eigene Befdichte. Bott bem ftummen Thier ben Mund offnet, fo muß auch Er jest wider Willen und Boblgefallen reben; ber Engel mit

bem blogen Schwert auf ber Enge bes Beges fteht gleichfam noch immer bor ibm. Ber fich in ben Glauben ber bamaligen Beit, jumal in die Seele eines morgenlandischen Schamanen, die immer voll Gefichte, voll Traume, voll Manberungen in andere Ocrter und Beiten maren, und bet allen Bolfern, mo fie find, noch jest find; mer fich in diese zu feten weiß, wird alles fo fehr an feinem Ort, ble gange Befchichte in ber naturlidften Grabation, die Bebanblung Gottes ber Denfart Blicams fo angemeffen, und auch bie Sprace bes Thieres im Dbr bes Beiffagere bem 3med feiner Gotter: iprudmeife fo gutreffend finden, bag ich in biefer gangen Geschichte, auch von Seite bes naturliden Ausbruck, fein Wort ju anbern mußte, fo wenig als an den hohen Spruchen aus Bileams Munde. Und deshalb rudt fie auch Mofes als ben bodfeu Arang ifraclitifder Giegegewißbeit ein: ein Krang, den ihm ein abgottifcher Schabenberci= ter, ein argliftiger Lohnprophet, unter bem un= mittelbaren 3mange Jehovahe, ale ein rebenbes Thier felbft gollen mußte. Denfen Sie fich eine Situation, wie Ifrael fconer und gewaltiger geseanet werden tonnte? Machen Gie aber bie Sache jur Kabel, ober gar jur Betrugegefchichte, fo gebe ich au, bag biefe Karbe bem Geift unferer Beiten angemeffener fenn, und ihn eher fo, fo, befriedigen moge; die Geschichte ift aber gerriffen, Mofes Biel und Bogen ift gerbrochen, die unwiderstehlichste Begeisterung ift eine fatte Betrügerei worden, bem Geifte ber Beit, bem Glauben bes Bolts und ber Erzählung Moses selbst zuwider. 3ch wurde nicht fertig, wenn ich die unachten Farden burchgeben wollte, die man aus neueren Zeiten, insonderheit aus Dichtern, den guten, alten Ebracrn bie und da aufträgt; doch mein Brief ist ja schon eine Abhandlung worden.

Dritter Brief.

Sie haben mich über Lowth migverftanden. 3ch liebe und fcate fein Buch *) ale angenehm und nublich, bin auch gar nicht auf ber Geite berer, bie in ihrem Glaffing alles zu finden glauben, mas in ibm febt. Go allgemein und zierlich bat Glafflus die Sade nicht angesehen; die Borlesungen über den parabolifden Stol der Bebraer, über bie ibnen eigenen Metapbern, Bilber und Allegorien. noch mehr die Darftellungen einzelner Stude und was baruber gefagt wird, find fcon; in bem fconen Latein werben fie noch annehmlicher, und mit den Anmerkungen Michaelis, die oft ben Text übertreffen, und eine feiner beften Arbeiten find, wird das Buch eine gute Ginleitung von fern in die poetifden Schriften bes alten Bundes. 3ch munfche, daß Gie ce bald lefen, lieb gewinnen, und mit ibm noch ein paar andere Bucher **) verbinden

⁷⁾ De sacra poesi Hebracorum, Gottingen 1768, 2 Vol. 8.

^{**) 28} ilbelm Jones Commental, poeseos Asiat. edit. Eichhorn lips, 2777 3r, 9 linb John Richard

mogen, bie ich fur eben fo nublich ju biefem Stu= bium halte. Ueberhaupt munichte ich nicht, daß Sie mich in meinen Meinungen über Bucher ober ihre Verfaffer fur einen Zeitungerichter halten. 3ch ichreibe Briefe an Gie und fein Journal; ich bin tein wohlbestallter Afterredner binter Berten um bie Bebuhr, nach gegebenen Gefichtepunften und Affektionen, fondern ein alterer Freund, ber aus der lieben Wallfahrt feiner Lefture, feines Studiums, Amte und Lebens Ibnen feine Erfabrungen und Meinungen fagt, wie er fie fich felbit fagt, und übrigens fie Ihrer Prufung und Unnabme überlaffet. Was bilft's, Bucher ju nennen, ober gar große Bergeichniffe bavon zu geben, ohne einen treuen Wint und Wegweiser, wie folche zu lefen, ju brauchen, ju nuben fenn mogen? Gelten ift in einem Buch alles gut, wenigstens felten gut fur alle und jede. Die Beiten anbern fich, und an= bern manderlei in den Buchern; jur iconiten Bibliothet gehort alfo ein Ausleger, und bas befte Gefchent, bas einem jungen Menfchen werben tann. find nicht Bucher, fondern Rath, wie er bie Bucher brauche.

Was ich an Lowth eigentlich nur als einen Rand wies, den Sie nicht überstürzen müßten, war die etwas zu kunstliche, neue Art, mit der er alte ebräfsche Poesse, theils allgemein, theils in einzel-

fon's libbandt, über Sprache, Literatur und Gebilauche morgenfandischer Bolter. Leipzig, 1779, 8. 26ill jemand meine Schrift vom Geift ber ebralischen Poelte. Deffau, 1783, 86 bingufügen, so habe ich nichte bagegen

nen Rlaffen und Studen behandelt, ober vielmebr, in ber einige feiner Dachfolger feine Deinung meit übertrieben haben. Nach ber Behandlung biefer letteren bat David biefen Dfalm als Ibulle beinabe jum Beitvertreib, jene Glegle gur fußen Jugendubung, der Gine Prophet feine ftariften Unmahnungen, Rluche und Trofireden als Proben ebraifcber Lebrstude verfaffet, und mit Behaglichfeit bingegeben; ich fann nicht fagen, wie febr biefer Beift, Die Bibel angufeben, bem Gebrauch berfelben fchabet. Es ift uble Berdauung in ben erften Begen, aus ber in allen übrigen Gefägen nichts Gutes tommen fann; es ift erfter, falfcher Befichtepunkt, ber alle folgenden verbirbt und verwirret. Poche, wie fie in ber Bibel ift, ift nicht zum Gvaf, nicht zur entbebrlichen, muffigen Gemuthecraebung, noch meniger ju bem icanbliden Schlendrian erfunden, bagu wir fie jest jum Theil anwenden; fast follte nicht einerlei Name fo verschiedene Gattungen und Werfe bezeichnen. Der poetische Ausbrud, Die Art der Borffellung und Wirfung war damale überall Ratur: Erforbernis ber Gprache unb bes Gemuthe beffen, ber fprach, fo wie bes Dhre und Gemuthes derer, die borten; Bedürfniß ber Sache, ber Beit, bes 3wecks, ber Umftanbe. Dief fage ich nicht, weil ich von ber Bibel, sondern weil ich von ber Rindbeit und Jugend der Belt, von bem Orient, von diefer Sprache, von biefem Bolt, von feinen Buchern rede. Sier mare uns ein neuer Lowth ju munichen, ber bas Rachwert ber Doeffe fpaterer Beiten gleichsam nicht fennte, die Sammlung biefet

Schriften von Anfang an burchginge und in jeber, in jedem Inhalt berfelben ihren simpeiften 3med und Areis bes Berbens zeigte. Bielleicht wird's Ihnen nicht unwilltommen fenn, wenn ich einige Ibeen bieruber, fofern fie ein Brief faffen tann, binmerfe. Gie beträftigen meinen erften Grundfat: "man muffe bie Bibel menfchlich le= fen:" und mich bunft, bie große Berfchieben= heit ber biblijden Bucher floft uns ichen auf ben Meg, fie au finden. Bwei und amangla oder vier und zwanzig Bucher, Die theile ble Gefdichte von 3500 Jahren begreifen, theile ihren Berfaffern nach ein gang Jahrtaufend von einander abfteben, beren Urheber wir theils gar nicht fennen, theils beinabe fo viel annehmen, ale Bucher ba find eine folde Ernte von Beiten, Schriften, Inbalt und Berfaffern lagt fich bod nicht mit einem Strob= halm binden, bag man fic, etwa weil es Gin Buch beißt, in der Dammerung, im Traum, in Ginem Athem ale Gine Leftion fortlefe - -

3d fange von teinem begeisternben Ausruf an. Meine Liebe zu Ihnen foll inich begeistern, und Ihr Andenken an mich mache diese Blatter zu einer Muse, die Ihnen bei'm stillen Lesen ber altesten und ehrwurdigften Schriften der Welt als Freundinn belestebt, und einige vertrautiche Lebre auflsvelt.

Aus ben Sanden der Ebraer haben wir diefe reiche Sammlung von Buchern befommen, und mich dunft, ihnen follten wir auch in Eintheilung berfelben folgen. Nicht als ob ich von Graben und Unterschieden der Inspiration rede, um die wir uns jeht noch nicht befummern, sondern weil

ibre Eintheilung in Gefet, Propheten und beilige Schriften Binte gibt, theils wie und mann biefe Bucher verfast find, theils wofur fic bei bem Bolt, bem fie anvertraut waren, querft ge-Das Gefes Mofis war ber Stamm ibrer Gefengebung und Meligion; dies und die alteste Geschichte ihres Bolts mar in seinen Budern enthalten. Die früheren Propheten (ble Bucher von Tofua bis ju ben Ronfgen) find eine Kortfegung biefer Geschichte und heißen allo, weil (und ohne 3weifel mit Grund und Recht) geglaubt mard, daß Propheten biefe Gefchichte gefammelt und ber Geschichte Moses nachgeordnet baben. Die späteren Propheten find bie, bie wir Propheten nennen, Daniel ausgenommen. Sie galten als Erflarer bes Billens Gottes, als Unwender bee Gefebes Dofes auf ein: geine Ralle bes Staats, auf Beiten und Situationen. Abermale mit Recht, benn in biefem Sinn, der die eigentliche Prophezenung nicht immer nothig madte, gehort Daniel nicht unter fie, ob er gleich in dem Berftande, wie wir bas Bort Prophet nehmen, es im porzuglichen Grade ift, beinabe gang und gar ein Geber ber Bufunft. Jene Propheten ftanden unter dem Befes Dofes, fie waren gleichfam der Dund deffelben fur biefe Stelle und Beitverbindung, fie tonnten und mußten nach bemfelben gepruft werben, und maren mehr ober minder Demagogen im Staat, mit beffen Umftanden fie auch genau gu= fammen geboren. Rurg, fie find gleichfam ber furedende, athmende Beift ber porbergehenden Geschichte. — Alle Bucher endlich, bie in diese zwo Klassen nicht gehörten, oder die klein, später bekannt oder später geschrieben waren, wurden als Beilagen und zum Theil als Beurfundung und Fortsehung der vorigen Geschichte unter dem Namen beiliger Schristen, hinzugethan, und man siehet in ihnen zum Theil die Sorgsalt, nichts untergehen zu lassen. In diesen Gesichtspunkt mussen wir treten, wenn wir den Unterschied, oder die Ordnung der Büscher an Stelle und Ort betrachten wollen.

Die Bucher Mofee fangen von alten Ergab: lungen an, bei benen es ber Inhalt und Con, die Farbe ihrer Ergablung, ihr Abgebrochenes, ibr Wechselndes, selbst mit dem gottlichen Namen, furz, ibregange fragmentarifde Bufammen: ordnung zeigt, daß Mofes fie nicht erfonnen, ober burch Gabriel aus ben Bolten empfangen, fondern daß er aus altern Traditionen ober Urfunden gefcopft, und mit einer Benaufgfeit gufammen geerbnet babe, die bem atteften Geschichtschreiber menschlicher Dinge so wohl anftebt. Die erften 11 Rapitel find offenbar einzelne Stude, jum Theil Kragmente; auch im Con, wie in Inhalt (felbit dem Ramen der Gottheit) unterschieden, und in jedem genau der Karbe jeder Begebenbeit und Beit folgend. Bon nun an (Rap. 12.) icheint zwar bie Geschichte ber Bater gufam: menhangender ju werben; die Bufammenfugung und Ginfchaltung bleibt aber noch fichthar, wie infonderheit Rap. 14. 25. 36. 38. und am deutlich= ften gulett ber Segen Jatobe geiget. Barum ift diefer vom Segen Moses an die zwölf Geschlechter (5. Mos. 33.) so verschieden, da der erste dem testen doch offenbar vorschwebet? Eben weil jener ein durch die Tradition herabzesommenes heiliges Nationalstud war, das jeht die Zeit und der Zustand Fraels im Munde Moses natürlich andern mußte, aber durchaus nicht weglassen, sondern vielmehr bestätigen wollte.

Rragen Sie mich nicht, von wem jedes biefer alteften Stude fen? feit wann und wie ce fich berabgeerbet habe? Die Untersuchung hierüber, wenn fie fich auch über Muthmagungen erhube, burfte taum ein Brief faffen, und zum Berftanbe und rechten Gefühl biefer Stude ift Ihnen genug, baß Gie fie ale bas betrachten, mas fie offenbar find, ale Stimme ber Bater aus ben alteften Beiten, wie (in ichlichten Mebnlichfeiten) amar alle alten Nationen baben, feine ber bieber entdedten aber etwas hat, bas auch nur von Seite ber Gimplicitat, Genauigfeit und philosophischen Wahrheit mit diefen, wie fcmal und echomique fie find, im minbeffen zu vergleichen mare. Das Bilb ber Soborfung fangt an (Rap. 1. bis Rap. 2, 3.), ein ber Rindheit des Menschengeschlechts und gleich: fam feinem erften Erwachen in bie Belt Bottes, baju feinen frubeften Beburfniffen aber Ordnung, Gintheilung ber Beit, Arbeit und Rube, über bie ebelften und gugleich fimpelften Beariffe und Dflichten feiner Erbbestimmung fo angemeffenes, mobigeordue= tes, ungertrennliches Gange, bag ich mir über biefen "Schitd bes Achilles voll lebenbiger Schopfung" beinabe nichts au benten vermag an Urfprung= lichtelt und Ginfalt. Daß es ein Lieb fen, bore ich nicht; bag es aber feine scientifische Rosmogonie, fondern ein naturlicher erfter Unblid bes Beltalle fen - vielleicht wird man bieg jest bem berebten und angesebenen Berfaffer ber Betrach= tungen über bie vornebmften Babrbelten ber Religion *) glauben, ba man's einem altern Schriftsteller nicht hat glauben wollen. Mofes bieß Stud aus agprtifchen Ibeen gezogen, wie ber erft ermabnte Berf. ber Betrachtungen meinet, **) will mir nicht ju Ginne; bie Ibeen und Worte, bie agnotisch icheinen, find mehreren Mationen gemein, und icheinen vielleicht gar Uribeen, Urworte ju fenn, bie bei mehreren Bolfern aus Giner Quelle floffen. Bas follte ein dapptifches Stud von Erzählungen, bie nichte meniger ale agpp= tifd find, und febr antigapptifch fenn mollen? Und ift es nicht gang in ibrem, biefer letten, Beift. ja gleichsam ble Urquelle ihrer aller? — — Heber die Beschichte vom Paradiese und Kall babe ich im vorigen Briefe gefdrieben; ich wieberbole, bağ ich nichte Kindlicheres, fowohl bem Ton ber Erzählung ale bem Inhalt felbst nach, tenne. Berfleidete, Rabel : und Mabrchenhafte, bas barin liegt, ift Ratur ber Sache und Beit: fprung bes Bofen im menfclichen Buftanbe fann nie andere, wenigstens nie nusbarer als also betrachtet und behandelt merben. Ge ift

^{*)} Ih 2. St. 4. Wraunichweig 1779. Abiden, 5.

^{**) 9(}bfchn, 5, Ct. 4.

wie eine Bauberergablung bes gludlichen, leiber verlornen Traumes ber Kindbeit, und munbern Sie fich immer, wenn ich glaube, bag, fo wie im erften Schovfungestud die einfachte Naturphilosophie, Welteinrichtung und Menschenordnung, so in biefem die simpelste Philosophic über den per= flochtenen Anoten der Menschheit, über seine disparatesten Enden und Winfel liege. - Go ift's mit ber Gefdichte ber erften Menfchenaefchlechter, ihrer Lebenbarten, Erfindungen, Mus-Schweifungen, Schidfale - bas icone Lieb gamed's über die Erfindung des Schwerts mit eingerechnet. Wollen Sie über bick und manches Borbergebenbe den zweiten Theil der fogenannten alteften Ur= funde *) nachlesen, so werden Sie finden, bak viele Ideen, die barin vorgetragen wurden, jest von Verfaffern, bie fonft febr verfchieden benten, auf ihre Beife wiederholt und von mancherlei Geiten befräftigt werden. Mit der Geschichte der Sundfluth, die mahricheinlich aus mehreren Urfun: ben von Tradition genommen ift, mit bem iconen Symbol des Regenbogens, ber Erfindung des Being. ber altesten Landfarte (Kap. 10.), ber Tradition vom Thurmbau, die auch im Ton gleichsam bie Bobe deffelben annimmt, ift's eben alfo. - Ueber einigen biefer Stude liegt noch ein tiefer Rebel ber Urwelt; indeffen ift's unläugbar, bag in ben letten Sahren und von den verschiedenften Ropfen auf Ginmal, viel Auftlarendes und Gutes über fie gefagt

^{*)} Nettefte Urfunde bes Me ischengeschiechte. Nign und Leipe gig. 1774.

fev; Jerusalems Betrachtungen find infonberheit als Hauptschrift lesbar. Michaelis
hat in seinen Anmerkungen zum ersten Buch
Moses viel Gutes, aber auch, wie mich dunkt,
manches, das für diese Stucke und ihre Zeiten
fremd ist. —

Mit Abrabam's Gefdicte, *) fublen Gie felbft. wie der Con naber und vertraulicher werde. wird aus ber Ferne gerufen, um in einem fremben Lande, bas feinen Nachfommen geboren foll, als Freund bes Gottes Jehovah umber zu gieben, ben Ramen beffeiben burd Dentmale, Gebrauche, MI= tare, noch mehr aber burch Reinigfeit ber Gitten, Berechtigfeit und feiten Glauben feinem Geschlecht aufzupragen. Ueber die Art, wie Gott mit ibm, wie er mit Gott umgebet, wie er g. E. vor Gott um Sobom bittet, und Gott ihm die Sterne geigt, die Schidsale seines Geschlechts entsiegelt, ibm felnen Gobn abforbert u. f. gebt nichts an Ginfalt und Sobeit fomobl ber Gade felbft ale ber Ergablung. Ein Gleiches ift's mit feinem Betragen gegen Loth. Meldifebet, Ifaat und Ifmael, Ellefar, bie Sethiten: wie fanfter Regen auf junges Gras, wie Eban auf Rofen, trauft die jugendliche unschulbige Er-Co gehet's fort mit ber Befdichte feiner Sohne, Isaat's, Jatob's, Esau's, Joseph's und feiner Bruber; die vertraulichfte, bauelichfte, unschuldigwahrste Altväter : und Sirtengeschich: te. Man ichwäßet gemeiniglich, bag bie Gbraer feinen biftorifden Stol baben, und bag infonberbeit

^{*)} t Mm. (?

bas erfte Bud Mofe bavon jeuge. Beinabe ift mir nie etwas unverftanblicher gemefen als biefe Bebauptung. 3ch halte ben Con blefer und ber fimpelften Stellen in ben übrigen biftorifden Buchern ber Ebraer für Ibeal ber Gefdichte folder Beiten, Gitten und Bolfer, ja vielleicht fur ben besten, mabriten Ton aller Geschichte. Berfuden Sie's einmal, und erzählen einem Rinde ctwas au-Ber diesem Cone; machen Gie z. G. Schnorfel, veranbern Umftanbe und Rebarten, und ftrafen fich, nach dem, was Gie den Augenblick andere erzähl= ten, etwa der schönen Abwechselung wegen, unaufborlich felbit Lugen; ober machen Gie, ftatt fimpel ju ergablen, Betrachtungen, pragmatifche Reffexionen; bas Rind wird Gie nicht ausstehen, Gie im= mer baran erinnern, bag Gie ce voraus fo gefagt, so erzählt baben, und wenn es endlich nacherzählen foll, wird's gerade ergablen, wie die Bucher Mofes, bas Bud Ruth, bic iconften Stellen aus Samuel und ber Konigegeschichte. Mile ältesten Schriftfteller treuer Bahrheit ergablen eben fo, Somer und Berobot, Tenophon (mo er nicht philofopbirt) und Livius (wo er nicht Meden einflicht): bie letten indeffen ergablen nach Beschaffenbeit ibrer Nationen und Beiten. Es ift genau gu beweifen, baß, wo bie Gefchichte durch Philosophic, erbichtere Charaftere, pragmatifche Betrachtungen und gehaltene Reben von diefem einfaltigen Con abgeht, fic an Beriodenschmud und runder Bier zwar gewinne, aber an einzelnen, aus einander fallenben festen Merlen ber Babrbeit verliere, und gulest Befdicte au fenn vollfa aufhore. Michte in ber Welt ift auch

schwerer ale dieser einfaltige Con, ba wir nerade mur fagen, mas gefchab; nicht, mas mir benfen, faben ober mabnen, daß gefcbeben, gewrochen fenn follte - wie Gie's leicht burch eigenen Berfuch erfahren mogen. 3ch meine nicht, bas Gie ben Rarrenton versuchen follen, in bem einige fenm= pfe Biblinge ben Chronitenftpl ber Bibel baben laderlich machen wollen; jebe Gprache, Beit und Gefdichte bat ihren cigenen Ton ber Ergablung, wie Gie's ja felbit in blefen Buchern, ben verfchiebe= nen Beiten und Cachen nach, finben. trauliche, baustiche Stol ber Patriarchen wirb in ber Geschichte bes Buges ber Ifraeliten, ihrer Belden und beroifden Propheten ichen feierticher, ftarter, und oft burch bie Ratur ber Sache fast episch; bie bistorifche Schreibart muß fich chen auch im Ton ohne allen Duntel und Refferionsgeift der Beichichte anschließen, fo bas bicfe in ber Beidreibung, wie in ber Datur da fiebe und lebe. Und eben bierin, glaube ich, find blefe alteften Kamilienftude Mufter. Go viel Erhabenes und wirklich Poetifches in ben Reden Gottes, in den Sandlungen und Cegnungen der Bater, oft im blogen Stillichweigen und in der leichten urt ausgedrückt ift, wie die schwerste Cache geubt und erzählt wird, fo menig ift alles bieß gefucht ober erborgt und funftlich. 3ch fenne nichts Ebieres als bie Art, wie Gott an Abraham fpricht, und diefer ibm folget, ale die Benichter, bie er fiebet, ale fein Gefprach mit Deldifebet und bem Richter Coboms. Ble prad= tigwilde bagegen ift Immel's erftes Abenteuer

ber Rindbeit, jene Beiffagung bes Engels über ibn in der Bufte, die auch der Erzählung, dem Ort in der Scene, wie feinem Charafter und Schicfal fo gemaß finb! Rardterlich eilenb ift ber Untergang Gobom's, ich meigenb erhaben bie Singabe 3faat's, fuß gefdmabig bie Freierei ber Rebecca, furchtfam die Buge Ifaat's, und fuß buftenb fein landlicher vaterlicher Segen. Bie gebeim und beilig wiederum ift Jatob's Beficht bes eröffneten Simmele, bes ibm fo naben Gottes feiner Bater, wie bitter fuß und angenehm mubfelig die Beschreibung feines Dienftes bei Laban, gleichsam beroifd nachtlich fein Rampf mit bem Unbefannten, und enblich über alle Mage gewandt und biegfam bie verschlungene Befchichte Josephe. - Benfuchen Gie's, veranbern Sie auch in ben fanften Bugen, in ben ericeinenben Rachlaffigfeiten und Bieberholungen nur Gt= mas; fleiden Gie bie poetifchen Buge etwa in bolgerne Berfe nach unferer Art, oder überladen gar ble fimpelfte Gefdichte ber Belt, beren gange Matur in biefer Ginfalt wohnet, mit erbichteten Schonbeiten, fo bag bas Stillichweigen Rebe, ber Birt ein Seid in Worten, und die arme Kamilienicene ber reichste, frembeste epische Rram fen: fogleich wird Alles beinabe abicheulich. Ratur und Babrbeit find verloren. Goon jum Lefen biefer Bucher gebort Rube, eine Art fanfter Morgen-Mille, und am besten findliche, ingendliche Ginfalt. Es ift fonderbar, wie gerne Rinber etwas in foldem Cone lefen ober boren, baber fie auch biefe Gefdicte fo gerne lefen und bebalten. Luther

Luther fagt von fich, er habe ale Monch nicht begreifen tonnen, mas Gott mit biefem bauslichen Gefdmat in feiner Bibel molle und babe? ale er Chemann und Bater murbe, lernte er's begreifen, und tommentirte bas erfte Buch Mofes faft bis an ben Lag feines Lobes. Staatsleute, bloge Belebrte und Buderframer ober gar uppige, verbor= bene Gemutber irren fic noch immer an biefem Bud und baben jum Theil viclen Unfinn barauf gebaufet; ich freue mich, baß Gie in biefer Babl nicht find. Lefen Gie alfo auch biefes, wie alle biblifchen Bucher, am liebiten obne gelehrte Rommentare, und fuden nur bei Schwierigfeiten und unverstandenen Stellen Berftanbnis. Der befte Rommentar ift, wenn Gie in Reifebeschrel= bungen bes Orients bas leben ber Sceniten, ibre Sitten und Gebrauche lefen, und von ihnen in biefe fo altern Beiten ber Unfdulb und Starte binauf folicen. Berufalems Betradtungen und Mofaifde Briefe, auch Delanv's Abbanblungen *) über einzelne Dunfte biefer Gefdichte find fodann Beameifer gu naberer Debergiqung einzelner Stellen und Situationen

^{&#}x27;) Revelation examin'd with Candour, Vol. 1. Das Buch iff and bentiat übersept.

Bierter Brief.

Die poetischen Stellen des ersten Buchs Moses, über die Sie mich fragen, sollen unvergessen bleiben; lassen Sie mich jest zuerst im Hauptanblick seiner Geschichte fortfahren. Mit dem Ansange des zweiten Buchs solgt die eigene Geschichte Moses, seines Bolfs und seiner Gesetzebung; sie richtig und menschlich zu lesen, musten Sie den vorigen Gesichtspunkt beibehalten, zuvörderst also seine Gesetze und seine Geschichte unterscheiden.

Seine Gefene zeichnen fich immer felbit aus, und find mabricheinlich fo frudweife und ordnunge: magig eingerudt, ale er fie befannt machte. bem Sauvtentwurf, 2 Mof. 19, 3 - 6 folgen die Worte, die Gott felbit vom Berge fprach, Rav. 20. und die Medte, die er ihnen vorlegte. Kap. 21 -Das liebrige ift Entwurf ber Stiftebutte, 23. und beffen mas bagu geboret. Rap. 25 - 31. Gine nachlese von einigen Sanptgeboten, bie iebem Afraeliten zu wiffen noth maren, tommt bei bem ameiten Aufenthalt Mofce auf Gingi nach (Rap. 31, 10 - 26.), und nun wird ausgerichtet ber Entwurf bes Tempels. Das gange britte Buch Mofes icheint bas Regulativ gemefen ju fenn, bas in ber Priefter Sanden mar, nach bem fie ben Gottoebienft verrichteten, über Rein und Unrein, Musfat, Grade ber Bermandtichaft urtheilten, burch Refte bie Beit orbneten, Strafen bestimmten u. bal. Sie find auch finiemelfe gegeben und an einander ge-

fuget, wie oftermale bas Enbe und ber Anfang. gelgen. Die Weihung Marens und bas Schlefal feiner Cohne gehort naturlich, theile ale Borbild ber Obfervang, theile ale beilfame Warnung, in blefen Prieftercober. 3m vierten Buch tommen manderlei Nadbolungen und nabere Beffimmungen vor, ohne 3weifel, wie fie Beit und Bedurfniß gab ; fic find baber, wie im gweiten Bud, mit biftorifden Studen, Rollen ber Mufterung u. f. untermifdit, die eben ihr Datum nach und nach in fpatern Jahren bes Juges zeigen. Das funfte Buch endlich lft, wie auch fein Name fagt, eine rührende Wiederhelung und lette Ueberficht ber Gefete burch ben Gefengeber felbit nabe vor feinem Ende: er erflart, was zu erflaren, erganzt, mas zu erganzen ift, und nimmt auf die chelfte Beife Abichieb. und Segen (Rav. 32, 33.) werben noch bie lebenbigen Dentfaulen feines Umte und Lebens: ftirtt der ftartfte der Menschen, der größefte ber Gefenacher an ber Grenge feines unerreichten, von fern überfehenen Landes.

Es ist nicht ohne Ursache baß ich Sie auf blefe tage und Gestalt seiner Gejebe ausmertsam mache. Seben Sie einen Augenblid, baß gegen gewisse Umstände seiner Beschichte, der Aussührung seines Bolts, seiner Buge und Reisen auch unaustösliche Bweifel gesnüpft werden tennten; sie beträfen immer nur Umstände der Reisegeschichte, und nicht das Hauptstud dieser Bucher, die Urkunden der mofaischen Gespachung. Für diese bürgtebenihretreue Einzelnheit, ihre simple fragmentarische Gestalt, wie sie nach und nach entstanden, so

beigelegt und gerichtlich gleichsam beurtunbet finb. Reine Sand magte es, an diefe Ueberbleibfel bes Mannes Gottes ju taften, fie auch nur in andere Ordnung zu bringen, ober in eine andere Geftalt au reiben, ale ihnen bie Umftanbe ihrer Entftehung gegeben hatten. Did bunft, biefe originelle Armuth und Unordnung ift bas großefte Giegel ber Mechtbeit iches Stude auf feiner Stelle. Lernen Sie Mofen zuerft in biefem Gefichtevunft, ale Befetgeber, feben, und lefen feine Gefchichte guporberft nur als Erläuterung bagu, fo wird Ibnen icon ber Umfang und Abel feines Geiftes, feine fast übermenidliche Gebuld, Starte und Burbe ericeinen. Bare nichts mahr von feinen Bunbern ober feiner adttlichen Senbung: mare alles hur poetifche Aus: fomudung fpaterer Beiten zu einer langft verlebten, an fich icon munberbaren Gefdichte ber Bater. fo wird bas Studium feiner Befete und Gefin: nungen, feiner 3mede und Gubrung Ihnen einen Mann vorstellen, der Lofurg und Golon übertrifft, und gemiffermaßen bie Grundsteine gum Bau ber reinen Bernunft und menschenfreundlichen Gefetgebung gelegt hat, an bem nachber ble aufgeffarteften Bolfer meiter fortgebauet baben. freilich baute er noch keinen Dalasttempel von GeseBaebung, fondern eine Stiftebutte, bie flein und altvåterisch verborgen, aber reich und so vell von Absichten war, als vielleicht nie ein Tempel von Staateverfaffung ce gewefen.

Unfere Beit bietet Ihnen ju biefem Stubium vorzügliche Gulfsmittel bar. Mid aelis Mofaliches Recht ift ein fehr gebachtes und gelehrtes

Malfonnement über Mofes Gesetgebung; bas lette Stud von Berufalems Betrachtungen *) (leiber bas lette!) enthalt tiefe Blide in ben Geift feiner Gefete; meines Biffens ift er ber erfte Theolog in Deutschland, von foldem Reichthum fconer philosophischen Kenntniffe und von dem wirtlich politischen Blid. Wollen Gie fünftig weiter geben, und Mofes Ungeficht burch bie Dede bes Talmub betrachten, fo merbe ich Ihnen eine Reibe anderer, aber meiftens ichlechterer Sulfemittel zu nennen haben, die lighelli großentheils gefammelt bat. Laffen Sie fich bei diefer Gelegenheit für die Spencerfche Sprothefe, daß Mofes auf agnytifche Gefebe Rudficht genommen, fein Grauen einjagen. Spencer hat fie jum Theil übertrieben; an fich aber ift nichts naturlicher ale biefe Meinung. fee mar ein Megopter, Ifrael fam aus Megopten, die Denfart beiber mar bort gebilbet; und wenn Sie auch die unmittelbarfte Gingebung annehmen, fo bat fich Gott ja immer ben menschlichen Seelen nach ibrer Kassungstraft bequemt, und, statt sie fortzu= bilden, fie nie zerfiort und neu geschaffen. Moles Geschgebung hatte ce ja chen jum 3med, fie von Megopten wegzugestalten; und fo bat biefe Meinung nicht nur nichts lingottliches, fonbern fie leitet uns in einen Kreis ber nachften Lofalumftanbe, bie Gott ju feinem 3med gebrauchte. -Inbeffen rathe ich Ihnen noch nicht, Gvencere Bud **) felbit

[&]quot;) Beaunfermelg 1774,

^(*) Jo. Spencer de legibus Hebracorum ritualibus, edif. PMS. Tubing. 1552.

-zu lesen; ich bin gewiß, es werden noch manche neue Erläuterungen in's Auge fallen, je mehr sich das ägnptische Alterthum in der kortischen und etwa einmal in seiner Pharaenischen Ursprache auftlärt. Bisher ist noch nicht alles von dem bereits Entdecten zu diesem Zweck gesammelt; selbst Iablonstis schähbare Arbeiten sind noch nicht rein gewonnene Früchte.

"Mun aber Mofes und bie munderbare Ge-"fcichte feines Buges? Wer ift une Burge, "daß er fie felbit gefdrieben? baß fie nicht vielmebr .. in fpatern Seiten, ba alles icon abenteuervolle "Cage mar, gufammengefest, den Gefeben feibft "nur awischengewebt, und ba niemand mehr richten .. fonnte, der Kolgezeit ale ein gettlicher Roman "aufgehangt fen? Ift nicht ibr ganger Bufdnitt, "ihre Korm, ihr Con barüber beinabe Gemabrici= "flung?" - Dict mehr, ale es bie Befdicte ber Stammvater, die vorhergebet, in ihrem Inhalt und in ihrem Tone ift. 2Ber die Begebenbeiten und Umffanbe biefed Beitraume, Diefer Polteveriobe nach unfern Ercianiffen, nach ber Wahricheinlichkeit unsere volitischen Zeitkalenbere beurtbeilen will, muß freilich mandes ungereimt und alles übertrieben finden; Diefes Maß ber Beurtheilung aber ift ber Beit und Cache felbft entgegen. Der Bott Jebovab, ber mit ben Batern blefes Bolts fo um= ging, ber den Stammvater beffelben eben au 3me= den, die jest erfullt und befdrieben merben, aus bem fernen, bobern Uffen holte, er, ber bas Doff to jumberbar nach Megppten brachte, und ju einer neuen Republit bilben wollte: er fonnte, und

mußte vielleicht, es auf diefe wunderbare Beife affein bagu bilben. Bunberbar und boch hodft naturlich betam es feinen Befreier; munder= bar mar die Musführung, benn fie follte dem barten, unbandigen Bolte ber erfte, medtige Ginbrud, "daß Gott fur Ifrael ftreite!" bleiben; munberbar und auf's bochfte majestatisch mar bie Befengebung und fo viele Bobltbaten der Reife; alle und jede aber find ibrem Orte, ihrer Beit, dem großen Bwede, bag ein robes, ungeborfames Bolf, in biefer Bufie und Abgefdloffenbeit zwifden lauter feindlichen Rationen, wie im Treibhause, wie in einer Budifdule bee Gottes Jebopab, feine Git= ten und Capungen annehmen, fich ju einem neuen Polfe Valanina's bereiten follte - alle find biefem 3wede fo angemeffen und dienend, bag fie auf ibrer Stelle jur bodien Natur werben. Die Edicfale eines Bolle in verschiedenen Beitaltern feiner Bilbung find immer auch verschieben, und wenn Gott rom Anfange ber und nicht jest erft fich einmal mit blefem Bolt beschäftigte, fo mußte er feinen Augen, feiner Kaffungefraft gemaß banbein; fonach febe ich nichte Ungereimtes im Aleinen und Gregten, bamale und auf ber Stelle - - Budem find Befete und Geschichte unter einanber und mit einander verwebt, infonderheit bas Bunber ber Bunder, die fingitifde Gefengebung. Sie gefchab vor ben Augen und Ohren ber Ration, fie mar 3med bes Buges ans Aegopten, und Grund ju ben Wundern aller folgenden Buge; ift fie alfo festgestellt, fo ift's bas Borbergebenbe, bas Rach: folgende auch. Und gerade fie ift's am meiften,

bie Gefete find auf fie gegrundet, fe mit ibnen perwebt, auf fie mirb fich immer bezogen, und am feierlichten bezieht fich Mofes auf fie am Ente feines Lebens. Er lagt fie, und das Bunder der Ansführung, nebit ben andern Wohltbaten Gottes, feinen Gefeben zum ewigen Giegel. 3ch weiß, mein Freund, wie oft in Caden ber Mrt ber Schluß vom moralifd Guten aufe biftorifd Babre, und mas noch viel mehr ift, aufe biftorifch Ge= miffe und Gidere übereitt und verfdwenbet wird; mich bunft aber, hier wird er's nicht. foliche namlich nicht von ber Ergablung der Bun= ber auf die Befengebung, fondern von der Be= fengebung und dem durchaus, bis an feinen letten Othem fo trefflichen Charafter Mofes auf ble mit ber Geschgebung engverwebte Geschichte. 3ch febe nicht, wie beibe zu trennen fint, obne ben Tert ju gerreißen, feinen fo außerordentlich innigen Bufammenbang ju gerfforen, und ben Beift, wie biefer, fo ber vorigen und folgenden Befdichte bes Bolts allgemein Lugen zu frafen. Und mich bunft, bagu baben wir nicht Grund, wenn auch Mofes felbit die Geschichte nicht geschrieben batte. und fie auch nicht ju feiner Beit verfaßt mare. Auffaben feiner Beit ift fie gewiß verfaffet: bas zeigt ihr Unblid, ihre nach Beitlauften gerfallenbe, mit einzelnen Befeben abwechfelnde fragmentarifche Beno feine Gefchichte (2 Dof. 2.), nach Beitalt. einem burftigen Gefchlechteregifter alterer Beiten (Rap. 1.), jest bie Begebenbeiten ber Ausführung (bis Rap. 14.); nun ein Lieb (Rap. 15.); iest Buge, jest Gefese (Rav. 16. u. f.): abermale

Ange; und so immer weiter. Niemand tann biefe Geftalt anders als aus alten Originalauffahen erstieren, die der Sammler so hoch hielt, daß er fie nur zusammensugen, nicht verändern, selbst nicht in ein Ganzes binden wollte; mithin burgt ihre simple Armuth für ihr Alter und ihre Gewisbelt, wie sich in Sachen solches Alterthums Burgschaft stellen oder verlangen läßt.

3d babe nichts bagegen, bag man naturlich gu machen fuche, mas fich naturlich machen lagt. Bie bas Manna nicht die fabelbafte Geftalt bat, bie man ibm in Beiten ber Unwiffenbeit gab, fo bat Jerufalem bie Sarbtifche Spothefe *) von ben nie veralteten Alcidern, nicht uneben, erneuert, und mir ift's nicht anwider, daß der Ton, wie von die: fen beiben Studen. Manna und Aleibern, gerebet wird, ber Analogie nach noch auf mehreres ange= mandt werde. Collte es bewiefen merden tounen. wie ich's doch noch nicht febe, bag bie Gbbe und Rluth ben Durchang burch's Meer bei Gueg erleichtert, daß bie Wolfen = und Reuerfaule, bas im Drient gewöhnliche Rauch : und Teuerzeichen ge= welen, bas bem Becre vorangiebt, und welches Gott bier unmittelbar lentte, fo bleibt Befengebung im= mer BefcBachung, munderbare Borfebung, 2:n= fung, Bobitbat, Strafe Gottes bleiben immer folde, fie mogen burd folde ober andere Mittel geschehen fenn. Die Bunder in Regopten und in ber Buffe, die fdredlichen Sauptwunder bort und

Sarbi's Ephamerid philolog, Helmst, 1703, 4, Disc.
 Mil.

hier, die feierliche Gefengebung auf Sinat endlich werben nie naturlich gemacht werben fonnen, und warum follten fie es werben burfen? Der 3med Gottes bei ber gangen Reife bleibt ficher und gewiß; bem alle jene Wunder ja nur bienen.

Rummern Gie fic baber nicht, wenn manche Umftande ober fo genannte Anoten nicht vollig aufgelofet werben tounten. Bet einer fo alten Gie fchichte, bagu blefes Bolte, ift's unvermeiblich; und es int bodift ju bewundern, wie wir noch fo vieles gewiß miffen und baben. Bei anbern, viel berühmtern Boltern baben wir's nicht, bei Chalbaern und Acquetern, Phonigiern, felbft Grieden In fo alten Beiten; es ift also auch bier eine wirt: liche Auszeichnung biefes Bottes fichtbar, Lefen Gie 3. E. Doberlein's Untifragmente gegen bie Einwurfe des Gragmentiften uber den Durchgang burch's rothe Meer. Berufalems Betrachtungen über bie Befdichte Dofes und andere Gdriften blefer Urt, und fagen Gie, was man über Bege: benbeiten und Buder eines fo grauen Alterthums sur Aufflarung beinabe mehr fordern, mehr verlangen fonne? Wir haben im Deutschen einen Retter ber beiligen Schrift, wie in allen, fo auch in diefen Duntten und Anoten, ben uns Mustander beneiben durften, fo fille und gerauschlos er tobre : Lilienthal. Geine gute Gache ber Offen: barung *) ift eine Bibliothet von Meinungen für und wider . ein Meer von Gelebrfamteit und Heberficht ber Ginwurfe und ihrer Untworten, ein

^{*)} Konlasberg 1760, u. f.

wahrer D'III der biefer Bucher. 3ft er hie und da zu genau, zu punttlich, so ist ber Kebler für einen Sachwalter der Bibel Tugend. Nun tann zeder prüfen, urthellen, wählen.

Mein Brief wird abermals jur Abhandlung. Bas ich über bie Geschichte ber Buder Mofes qe= fagt babe, gilt auch von den Budern Jofun, ber Michter, ber Ronige, ber Propheten. Es ift gar nicht ju glauben, bag jeber Selb. Prophet und Ronia feinen Strid von Befdidte felbit entworfen babe, es mare bieg auch eben tein Bortheil: benn menichlicher Weise gilt ein Beuge nicht immer, vorzuglich in elgener Sache. Es findet fich nicht bie minbefte Spur in ben Budern felbft, bie barauf brachte, und gerabe umgefehrt werben bie und ba gemiffe Sammlungen genannt, Die une auch bie Beftalt ber gegenwärtigen Cammiung erflaren. 3m pferten Buch Mofes, und gerade por febr poetifden Stellen, die bald folgen, wird an ein Buch ber Kriege Jebovabs (4 Mef. 21, 14.); im Buch Jofua (Rap. 10, 15.) abermals binter bem fubnen voetischen Musbrud, vom Stillftanbe ber Sonne, ber ju viel unnugen Rettungen und Spottereien Unlag gegeben bat, wird an ein Buch ber madern Manner ober der Belbenlieder (TV) gebacht, bas noch in die Zeiten Davids reichte, und in welches er feinen Belbengefang auf Jonathan mit binein tragen ließ. Der lebte Titel faat gerade bas, mas bie Selbenlieber anderer Nationen namentlich fagen. Alle alten Bolter bat: ten bergleichen, und befäßen wir biefe aus ben Sanben ber Bebraer; wie treffliche Stude murben

wir gewiß an oder unter ihnen finden, eben uur nach der Eiegie Davids, dem Gesange der Deborah (der vermuthlich darin stand) und dem angeführten Fragment des Josua zu ertheilen. Bor der poesse reichen Geschichte Bileam's kommt ein kleines Brunnenlied vor, bei Gelegenheit einer neugefundenen Quelle, wie abermals mehrere alte Löller hatten, und einige unter ihnen gar Tone zu haben glaubten, das Wasser binauf zu soden.

Steig' herauf. Brunn! Singer imm entgegen Duette, bie bie Fürften und gegraben, Die bed Bottes Cole und gegeben, Mit ihren Sceptern, Mit ihren Staben

Ohne Zweisel ist's nur der Anfang bes Liedes. Ein Gleiches ist's mit dem höhnenden Siegesliede über bie Eroberung der siegerischen Amoriterzähte. Also singen die Dichter:

pinein! hinein nach Chesbon! Baut und befeste Sichon! Ein Zeuer geht aus Chesbon, Gine Flamme brennt aus Sichon Sie frist bis Ar in Moab; Swerfclingt die Bewohner von Arnons Sohn

Weh dir, Moab! Du bift hin! bu Boll bes Chemos! Die Sonne beffelben hieß er Flüchtige werben, hieß feine Tochter Gejangene werden Dem Amoriter Konige Sicon. Ihr Joch ist bahin! Von Spekon bis gen Divon! Wir verödeten bis gen Nophach, Wir verödeten bis gen Mebba.

Moab hatten fie überwunden; jeht wurden fie felbst besieget; ba herum dreht sich das Lied. Satten wir die ebräischen Helbenlieder, ohne Zweisel wurden wir manches in Mose, Josua, den Richtern, vielelicht auch Sauls und Davids Geschichte heller sehen, als jeho, wo wir uns wundern muffen, das wir nur noch so wenig Dunkelheiten und abgeriffene Stellen finden.

Kunfter Brief.

Sie erinnern mich abermals an einige nabere Erlautering ber trefflichen poetifchen Stude biefer alteften Buder; fo mag bein, che wir weiter gesten, biefer Brief baju angewandt werben.

Die Weiffagung Jatobs über feine Sohne ift eigentlich tein Lied, wie z. E. bas Lied Lamechs, Moses, ber Deborak, Davids; bei dem Liede Moses, das er das Golt lehrte, in Vergleich seines Segens über dasselbe, seben wir diesen Unterschled deutlich. Es ist eine hohe Aussicht, eine heroliche Verfündigung im parabolischen Bilderstof; aber tein Lied, so wenig als die Weisfagung des Engels über Ismael, oder Isaats über Jasob. Wo kriesgerische Bolter helden und Siegestieder gesungen hatten, erzählte sich dieß Hirtenvolf etwa im singen-

ben Ein erhabene Spruche und Beiffagungen feiner ferbenben Barer.

Der Reim vom Segen Satobs, fein erfter feben diger Kunfe und gleichsam ber Prototop in des Weif fagenben Seele, ift bie Musficht in bad feinen Batern verheißene Land, bas er ben Seinen nach Bu gen ihres Charafters ober nach Sandlungen ibres Lebens vertheilet. Bei Ruben Simcen, Levi und Rofep's feben wir bieß offenbar, well wir mehreres ren ihrer Geschichte wiffen. bei ben andern, bei Suba porzualich ift's eben fe mabricheinlich. Er war ein ebler geme, und sein Beschledt sollte es bleiben. Obne 3weifel liebte Ifaldar bie Rube und bie Ratur. Dan mar ein Ropf voll Unichlage. Gab ließ fich anfallen und mar bann bebergt, Affer liebte vielleicht Roftlichkeit in Speifen, und Raph thall war bie icone Terebinthe mit practigem 281 Gin Anschaulides folder Urt gebort gang in diefe Zeiten des Girtenlebens, noch mehr aber in bie rubig bemertenben Blide bes Baters, ber bas Leben feiner Cobne beinabe ein Sabrhundert por Mugen gehabt, und mas barin lag, mit tiefen Ba gen bes Leibes und ber Freude in fich gegraben batte. Geborabs prophetischer Beift flammte jest biefe Buge an . lebend fanden feine Gobne ver ibm , und lebend ward ihm jest die funftige Geschichte ihres Geschlechts, in dem ihm verheißenen lande, fhamt febe ich Ruben bafichen, einen Mann von Graft und Burbe, er bat aber bie Grone feines Borguas dabin geworfen , entfronet feht er ba unb befommt tein Erbtbell bes Gragebornen. Auntelnd im Muge, mit gehaltener, verborgener Rache febe

ich Simeon und Levi; ihre Blutthat tommt por's Ungeficht bes Baters; ber Sicherheit megen werben fie gertheilet. Go ftebet ber fonfaliche come anba. ber fich rubig umber ichauenbe Ifafchar, ber ge= manbte Dan, ber ruftige Bab, Raphthali, bie icone Terebinthe, und ber liebevolle, mit affer Starte feines Baters , mit allen Reigen feiner Mutter befleibete Joseph. Die gute Kolge feiner Prufungen ift auf ibm; bas aapptliche Diabem front sein Saupt, er fieht als Aronentrager unter feinen Brubern, auch in feinem funftigen Erbtbeil. Es ift unbeschreiblich, wie mit biefer so naturpollen Deutung *) iches Wort, jede Wendung Safobe eine treffende Wahrheit wird, ba fonft in ber Kerne alles fich im prophetischen Rebel verlieret. Fruchtbarteit Josephe, fein Reichthum, fein Unfeben por und unter Fremben; in welchem Bilbe fonnten fie ichoner ericbeinen ale in bem Bilbe bes 3weiges vom Welnftod feiner iconen Mutter. Sie gebar fpat und wenig; mit dem Ginen Sofeph aber hat fie viel geboren; nod) in ben Gobnen Sofephe windet fich ibr Eramm practia binauf. Unfeinbungen feiner Bruber (bie ber alte Bater, ba ihnen Joseph vergleb, vergeibungsvoll einem Rampfe vergleicht | haben ibn nur ftart gemacht;

Die golomnifante ter immer bar Jater winen Sabnen anmoler, tibe ich im preiten Ibrite vom Geift ber ebati iden Poeine 4.50 2000. (N. Ausg. E. 182-199.) auf ben Bogen bed Parlamben alle eine Landbarte Ranaane entrifett: bier peise lich auf bar Shartenemafite feiner albeite.

alle feinblichen Schidfale baben ibn gewandt gemacht mit Armen und Sanden. Ronnte Jatob ben erften Regenten Megoptens in ber politischen Klugbeit, Die ibm augewachfen mar, fconer ale im Bilbe biefes gelenten Schuben fdilbern? Ronnte er ibn murbiger loben, ale wenn er ibn mit bem Manne vergleicht, ber mit Gott felbft rang, und errang feinen Gegen? Gegen vom Gott biefes Mannes mar's, ber ibm balf, Segen vom Gott aller feiner frube: ften Bater wird's fenn, ber ibm auch bie feinem Bolfe geschenften Boblthaten belobne. Ueberflie: Bend im Dant ichwingt fic ber Beift bes fterbenden Baters in Soben und Ticfen, von der unbeiligen Ebene Megoptens auf bobere und bobere Berge, aulest bis auf bie Sugel ber Urwelt, und bringt ibm von allen, von allen Blumen ben Grang unter feinen Brubern. - Go ift's mit bem Gpruce über jebon Bruder: bie Verfleibung beffetben in bas Bilb eines Thieres, eines Baumes, ift naturlich, fraftig, und überall, auch bei Ifafchar, ebel. BBas Leffing bei ber Mefoplichen Sabel gezeigt bat, ailt bei aller Gattung inmbolischer Sprache; Bilber ber Thiere ichild. in am meiften ben Charafter, Die Raturart, Die ausgezeichnete Beftand: beit eines einzelnen QBefend; wohin geborten folde Bilber alfo eigentlicher ale in biefe große und ewige Stammtafel bes Schickfale ber Be: Schlechte? Juta als Lowe, Dan als Schlange, Benjamin ale Wolf, Ifafchar ale ein rubiges, umberblidenbes Lafithier, find mehr gemablt, als burch viel Gefdmas in abftralten Borten, bie nielftene nur fluchtige Blutben ber Belt find, mit ber

fie fich, bem Dafenn und ber Bedeutung nach, anbern. Der Charafter ber Thiere bleibt berfelbe,
und ble Schilderung burch fie ist überbem ganz in
ber Sprache, bem Blick, bem Leben bes hirten und
Patriarchen. Er hatte feine anderen Bilder ber Bergleichung in seiner Stele, teine anderen Borte
auf seiner Junge; sein Segen wird ein Testament
in sinnischen Charafteren.

Der Lowe Juda sev ein Beispiel; ich bleibe aber allein bei'm Bilde bleses Segens. Jatob will, baß Juda ber geehrteste seiner Brüber sev, ihr Anführer, König unter ihnen, und Ueberwinder der Feinde. Im Bilde des toniglichen Lowen führt er dieß aus, der vom Raube prächtig hervorsteigt, und, nachdem er sich in stolzer Ruhe gelagert, sicher ist, daß niemand ihn aufzureizen sich ertühne. Oder ohne Gleichniß: Juda soll des Erstgebornen Stelle vertreten, der, den Patriarchen und Führerstad in seiner Hand, nicht ablasse, die er sie alle zur Ruhe bringe, und ihm die Bölter oder Stämme so dann freiwillig anhaugen, und sich zu ihm balten.

⁴⁾ Wie man bab Wort 77 auch ableite, fo muß es bem Patallelismus nach einas bedeuten, bas bem Geborfam, bet freiwilligen Unterwerfung ber Bolfer, ober bem friedichen Susammenhalten ber Stamme inner Juda gegenüber flebet; und nun mogen Sie felbft mabien

len , jober Tibe em Eriebeftiffer, wie bie gewöhnlichfte Er Karung ift, ober

Er nimmt B. 11. Befid vom Lande, fleigt von feinem Chier, findet fich in einer fo traubenreichen

theife tas alte ber man teje gar mit ber Bulgata

Tommt, um Frieden zu bitten, und Chrengeschente (Diff Der Mich. 1, 14. 1 Sibn. 9, 15.) gu bringen: vor man theile gar, nach einer neutlich eit bellebren aiten Astlang, tie ichen Cocceus, Polus u. a. baben.

bis man ibm Geschent brings (Cf. 15, 7.), wo mur aber theile tae' vertichtig, theile bas auf einander fioßente 7 und 77, sowohl ten Luchflaten als tem Siene nach barr und unebraifch vortonenn; voer man imache

wir nicht haben, (taß eine selche Ferm, als Substantigum, gebränchlich gereich, siehen wir aus einm Mamen i I.M. ten ber beitre Sohn Suta führte, (1 Mol. 20, 5 ap. 46, 12.) und in dem Suta tie Toutsegung seined Meldeche, nachtem tie belten ersten so traurig umgekommen waren, hoffter, und tas Rube, Sicherbeit, Glück seitgetet bedeute, wie sie ter solgende Berd ausmahler: oder Sie mögen noch em reistigered Wort zum Paralleisemus, bed Abliergehorfams finden: — zu meinem Bwed ge hörei's nicht, zu entscheiten. Komme dem Kriegessüberer Juda Sicherbeit, Friede, Raub, Reich, Ge schenk, oder war ihm gebührer ihm tommt im zweiten Bilde die Unierwerfung der Bölfer, und das Bild weib fortaelüber.

Gegend, daß er seine Cfelinn an eine toftbare Mebensprosse binden, seine Aleider in Wein maschen,
seine Bahne in Milch baden kann. In allem, Motnet es, steht dem alten Later der Sieger, der
Adnig, der stolze und doch liebenswurdig sauste Bezwinger in der Gestalt seines Sohnes vor Augen.
Er sieht seinen prächtigen Ducks, die funkelnden
Augen, die milchweisen Bahne: er sieht ihn anch
als den kunftigen Borgänger seiner Brüder nicht
unchel: Gute auf seinen Lippen, Heldenfener in
seinem Blid. Er seiert ihn mit allen diesen Bugen;
turz, es ist der prächtige tonigliche Segen:

Jehnbah bu' Dich werben preisen beine Bruder ' Deine Jauft wird senn am Naden beiner Zeinde' Sie buden sich bir beines Baters Sohne

Ein junger Low ift Jehnbah Rom Rante Sohn bift bu empor gestiegen Er wirft fich, fliedt fich nieber wie ein Lowe Wie ein macht'ger Lowe wer reift ihn auf?

Nie wird der Juhrerstad von Judah welchen Die welcht der Königestad von seinen Zügen Bis daß da konime – 772' Und Volker sich ihm willig unterwerten

Pann bindet er fein Rullen an ben Weinftod In ebte Reben jeiner Gfinn Sohn Und wascht sein kleib in Wein 3m Blut ber Trauben jein Gewand. Seine Augen glubn von Wein Seine Jahne glangen Mild

Wollen Sie den schönsten Kommentar dieser Worte lefen, so ist's Jesalas. Er war selbst ans Juda,

ein tondicer Prophet. Er kleibet seinen Messas, den Sohn Davids, in alle Pracht seines Ahnherrn und Stammvaters, als König, als Lowen, als Sieger, als Kriedefürsten, als Triumphirer im röthlichen weingewaschenen Kieibe, mit ber fansten Sprache reiner Unschuld und Milbe. Die ganze Manier Jesalas ist gleichsam in diesen Bilbern. Ein königlicher Löwe in Weissagung und Schreibart. David, der erste und mächtigste König aus Juda war's in Thaten, der Messas als der größeste Sohn Juda ist's hier als Ideal.

Doch ich verwelle fast zu lange bei biefem, bem erften Stud bes Aufschluffes im Segen Satobe, aus bem Charafter feiner Gobne: ich fomme auf bie zweite Bemerfung, bie ich bingugufugen babe, wie fo gang ber Beift bee fterbenben Batere in bem Laube ber Berbeißung ichmebt, nach welchem felbft feine Bebeine lechzen. In ber Kerne bort baut er feinen Gobnen Sutten und gibt ibnen, mas iedes Berg munichet. Dem Jehudah ein Land, voll Wein und Dild, und ben Ronigescepter unter feinen Brubern: bem Sebulon bas Ufer bes Dice: res, eine gefiunte Aussicht auf Schiffe und Sandel: Mafchar eine icone, rubige Landaubucht: Dan, feinem Mamen nach, bas Richteramt, wie Bab bas Rachseben binter ben Reinden. Go ferner. finden bei jedem Stamme nicht die genaucste Erfullung, weil bas Land nicht gang nach bem Ginne Jatobs und Mofes eingenommen und vertheilt murbe; allgemein aber ift's unlaugbar, bag Afrael fein Erttbeil im gante ber Gelolung beseffen babe, nach bei Beisa rift biefer weisfagenden Landlarte.

uns Umstände der Erfüllung fehlen, muffen wir teine Geheimnisse suchen, sondern uns bescheiden, das wir in der judischen Geschichte ja nicht alles, dis auf den kleinsten Fleck, kennen. Es ist hiermit, wie mit jenem Ländchen im Lande der Amoriter, das Jakob dem Joseph besonders zutheilet, 1 Mos. 48, 22. oder wie mit dem Vater Melchisedel's. Sie sind nur dadurch Geheimnisse, daß wir sie nicht wissen, daß uns unter den Fragmenten dieser alteiten Zeit historische Nachrichten zu ihnen mangeln. Wir mögen Gott nur für das danken, das wir haben, und der beste Dank ist ein gutes Verständniss. Nächstens ein weiteres vom Segen Moses, dem Gesange der Deborah und andern Liedern. Leben Sie wohl.

Sechster Brief.

Sie munichen, fo wie Juda, auch bie ubrigen Bruder vor ihres Vaters Bette fleben zu feben; und fo mag's benn fenn; ob es gleich hie und ba nicht leicht ift.

Berfammtet euch, ich will euch verfündigen. Was euch begegnen wird in fpaten Tagen. Berfammtet euch und hort, ihr Sohne Jakobs, hort euren Bater Ifrael.

Ruben, mein Erftgeborner, Du meine Kraft, ber Erftling meiner Stärte, Der Vorzug beiner Burbe, ber Vorzug beiner Macht, Geht, wie die ftolge Welle bir vorüber; Du bist ber Erste nicht mehr! Denn du bestiegst das Bette deines Baters, Denn du entweihetest mein Lager, da du ce bestiegst.

Deuten Sie, mit welchem Spruche der Bater anfangen muß. Wie mit einem Seufzer verlorner erster Kraft und Jugend seht er Nuben, seine erste Baterfreude, noch einen Augenblick in seine Beschlechtstrone zurück, um ihm solche auf Einmal und auf immer vom entweihten haupt zu nehmen.

Simeon und Levi, Bruder (fint fie), Mörbermaffen waren ibre Schwerter Dein Berg war nicht in ihrem Rath, Meine Seele ichaubert zuruck vor ihrer Mordver: fammting.

Als fie voll Grimm ben tapfern Mann erwürgter Als fie von Blutgier voll den edlen Stier entne, vten Berflucht fen ihr rachfücht'ger Jorn. Berflucht ihr hartverbattner Grimm' Bertheiten will ich fie in Jakob. Berftreun in Ifrael

Abermals ein bitteres Andenfen, beffen erlauternde Geschichte wir gludlicher Weise haben; *) fonst ware alles unverfiandlich. Ihr zusolge übersehe ich Mann und Stier wörtlich, ohne ben Tert zu andern. Sie entnervten den edeln Stier erst, schnitten ihm gleichsam die Sehnen ab, und da war's leicht, ihn zu todten: durftend nach seinem Blut locten sie ihn in die Schmerzen der Beschneldung, um ihn jest, als Bruder, zu wurgen. — Die Seele

[&]quot;) 1 Mol. 54.

Jatob's entsett sich vor bem Grauel noch jeho so febr, bag er's gleichsam für gefährlich balt, wenn sie auch im spätesten Geschlechte in Wohnungen gusfammen blieben: er zertheilet sie also.

Den Segen Juda's habe ich neulich gegeben; er tlingt herrlich auf die drei ersten, und der Water selbsi scheint sich in ihm zu erquicken und zu erheben; daber er die Bilber so majestätischlangsam fortwälzet. Aber wie konnte ich in meiner Sprache auch dem Namen Juda die Deutung mitgeben, die er in der Ursprache bat? Lobpreiser beist er, und seine Brüder werden ihn preisen; das erste Wort, der nur ausgesprochene Name belebt den Bater. Ich gebe zu Sebulon fort:

Sebulon' am Ufer tes Meeres wird er wohnen! Um Ufer der Schiffe, die Seite gestult auf Sidon. Jiaschar, ein knochiger Ciel. Der zwischen zwo Frankrinnen rubt. Er sieht, die Rub ist gut Das Land umber ist schon, Und neigt die Schulter zu tragen, Und dienet dem Wasserschlauch.

If nicht ber turze Spruch auf Sebuton wie eine freie lange Sceaussicht; und der Charafter Jfaschar's bagegen (fast auch im Ton, im Maß ber Spiben) bie ruhige, feste Stille bes kasithieres, besten Nammer betommt, bem bie Lage seines Landes so

^{*)} S, bie Erifarung biefer und anderer Stellen der Welffa. gung Salob's im zweiten Toell ber ebrafichen Poeffe, am angef. D. — Anich, Aufg. 2. Ab. 2. Abib. S. 74. C.

wohl gefällt, und das ruhig, seiner Burde undes tummert, umher sieht. 3ch darf, da Sie homer gelefen, Ihnen vom unsträslichen Charafter des Esels nichts sagen; wollen Sie aber seine neuere schönfte Lobrede lefen, so lesen Sie Buffon's Naturgeschichte.

(Der Richter) Dan wird Richter seines Bolle, Wie einer ber andern Stämme Jiraels. Gine Schlange wird Dan am Wege seyn, Eine Wurfichlang' auf bem Juffleg. Sie beißt dem Roß die Ferse, Daß ber Reiter ruchwarts flurzt.

Sie haben nicht Urfache, aus der Geschichte zu benten: ob bier von ber im Stamme Dan entiprunge= nen Ababtterei, ober gar rom Untidrift die Rebe fep, ber aus ihm tommen murbe. Mich bunft, bier fer blog von ber Klugheit ju urtheilen, und von ber verschlagenen Lift bie Rebe, bie in Dan's Mamen und Charafter lag, und burd welche fein Befolecht Rob und Mann, b. i. ben überlegenften Reind bezwingen murbe. Erfüllt ift die Beiffagung worben, benn Dan befam ein Land voll Berge und enger Thaler, voll Soblen und Auspfade, mo er feine Runft beweifen tonnte, die damale und ja auch noch jest im Kriege, jumal ale Vertheiblaung feines Landes, ruhmlich galt und gilt. Dag Dan fein Stammeefcepter, feine Burbe und Anfeben mit andern Brudern befraftigt wird, bezieht fich auf feine Geburt. Er war ber Sohn einer Magb, und zwar ber erste berfelben; Jatob abelt und legitimirt ibn glfo gleichfam im Ramen aller feiner übrigen

Bruber blefer Abkunft und spielt zugleich auf seinen Namen und Charafter an, da er, wegen feiner guten Anschläge, vielleicht mit Rath unter seinen Brubern galt und in Anschen stund. — Run folgt ein dazwischen geschobener Senizer, über beffen uahere Berantasung auf dieser Stelle ich nichts bestimmen mag:

Auf beine buffe hoffe ich, Jehovah.

3fi's eine blose Erholung, ein geschöpfter Ruberseufzer des ermatteten Baters? oder ist's hinuberblict in's Land der Later, mit dem Wunsche eines sanften Ueberganges, und einer Ertösung in zutunftiger Noth nach Losalumständen der Wohnung Dan's? oder endlich erinnert sich Jasob, bei dem, was er eben über Dan aussprach, ähnlicher Umstände, Nachestellungen und Errettungen seines Lebens, und dantt Gott für zeleisteie hülfe? Sehen Sie, was ich darüber anderswo) gesagt babe.

Bab (ber Kriegshaufe) Saufen fallen ibn an. Er fallt in ben Rücken fie an. -

Ich vermag bie breifache Wortahnlichfelt nicht zu überfegen.

Bon Affer tommt direiches Brob, Er ift's, ber Kon'gen niedliche Speife reicht.

⁾ Bom Geiffe ber ebralicen Prefie, II. 2. S. 203, 204. Reue Audg. S. 192. 193 Infch. Mudg. 2. Ih. 2. Abaff.

und hier liegt vielleicht die Beraniasung des Bildes in Affers Geschicklichteit und Leben. Wir wissen aus der Geschicklichteit und Leben. Wir wissen aus der Geschickte Jsaat's mit Esau und Jatob,
wie sehr in diesen alten einsachen Hirtenzeiten die Zubereitung einer niedlichen, wohlschmeckenden Speise geschrt ward, und daß sich die Hand der Sohne selbst dessen nicht schamte. Wielleicht empsahl sich Affer hiermit vorzüglich seinem Later; und es wird die Gelegenheit zur Aussicht auf sein Land. Nichts ist mehr im Geist der Hirtande —

Raphthali, eine mohlgeschoffene Gerebinthe. Die fcone Wippel wirit

Diese Lebart, die auch alte Uebersetungen haben, und, wie mich bunkt, Bochart zuerst in Gang brachte, bat im Zusammenbange vor der gewöhnlichen Borzüge; wiewohl ich der Schönheit des andern Wildes wegen fast munschte, daß man nur das junt das

mit reimen tonnte. — Es folgt auf viele tieine Sterne ein ichoner glangender Abendftern, Joseph; nur er ift ben Gullen ber Worte nach bie und ba noch mit Bolten überzogen.

Der Zweig einer fruchtbarn (Mutter) ift Joseph. Der Zweig einer Fruchtbarn über der Quelle, Seine jungen Sproffen ichießen die Mauer hinauf.

So hatte ich Luft, ftatt der gewöhnlichen Lesart, die weder grammatischen noch geistigen Jusammenhang hat ober gibt, meistens mit dem Samaritaner und Araber zu lefen, so daß ich in der erften Zeile gern

bas Andenten der Mutter Joseph's, der geliebten Rabel beibehielte. Sie wird einem Beinftod versglichen (ein gewöhnliches Bild der weiblichen Fruchtsbarfeit Pf. 128, 3. u. a.), der neben der Quelle steht; sie hat ihrem Later zwar nicht viele Sohne, aber mit dem Cinen Joseph, ihrem Fruchtzweige, viel geboren, dessen zunge Zweige, Jasob's Entel, die Mauer hinanschießen, wie frohliche Reben. *)

Nun verläßt Jatob bas Bilb, und muß ber bes sondern Lebensgeschichte Joseph's wegen ein anderes wählen. Der schone Joseph tonnte nicht friedlich aufschießen; herbe Schickale warteten auf ihn:

Gie quoleten ihn und schoffen auf ihn. Und feindeten ihn an, die Pfeilregierer. Doch blieb fein Bogen fest. Seine hand' und Arme flärfeten fic

") Wie fichen tas Bilt ift, leben Gie felbit; auch ift's gong morgeniandifch und ebranch. Pl. 128, 3, fiebt ber meibilde mutterliche Weimäsch auch an einer Wand und schieße fribu liche Neben, und bas bab "Auf ver fich vorjüglich auf die Weinrebenvand paffe, bat Schultens beweifen. Mit Einem Bitte werden also Mutter, Sohn und Enlet gelobt; iene betrachtet fich in ber Quelle, und freut neb ihrer Reben und Sproffen Tie feben, das ich "TVK "I, bab ich sie bester und auch für ebrätigter batte, als "TVK "I, bab ich sie bester und auch für ebrätigter batte, als "TVK "I, punttete. Dünte Ihnen tas Antenten ber Mutter zu fern, fo übersehen Sie gleich. Ein fruchtbarer Zweig ist Sofep b, und laffen es eine Unspielung auf seinen Kamen sen.

Bon ben Sanden bes mächtigen Gottes Jakob'e, Bom Ramen beg, ber Ifraet auf feinem Stein bemachte.

Bon beines Saters Gott, ber bir geholfen! Bom Gott Schabbai, ber bich fürber fequet; Segen ber himmel von oben, Segen bes Abgrunds brunten, Segen an Mutterbruften, an Mutterleibern.

Die Segen beines Baters fleigen machtig Heber die Segen meiner Bater Jum Reiz der Berge der Borwelt binan: Sie werden kommen auf Joseph's Saupt, Auf die Scheitel des Kronentragers unter feinen Brüdern —

3d tenne nichte, bas über ben Schwung biefes Segens ginge, ben Mofes in bem feinigen feibft nach= abmet. und nicht zu übertreffen vermag. Jofeph fteht als ein Beneibeter und Berfolgter ba, unter dem Saufen feiner Bruber, fie baffen ibn, ichieben auf ihn bittere Picile; er, ber Gine gegen viele, fteht feft, feines Bogens Conne bleibt ftart, feine Sand leicht, fein Urm machtig und beweglich. Kann ein treffenberes Bilb von bitteren Schicfglen in jungen Jahren bes Lebens, noch mehr von Schlafalen burd Reib, Sas und Berfolgung ber Bruber gefunden werben? Gie verwandeln Guit in Streit, viele ruften fich gegen Ginen, ber aue beftebt. -Und burch wen besteht er alle? hier fommt Jafob auf die Geschichte seines eigenen Lebens. Er bat gerungen mit bem Machtigen, ber ihm ben Namen Ifrael gab: blefer, ber ftarte Gott Jatob's, bat Joseph gestärtet: ber gutige Gott Jatob's, ber

bort über bem nadten Stein machte, als auch er perfolat, allein und in ber Frembe fepn mußte, mar ber Schubgott feines Sohns in abnlichen Umftanben ber Berlaffung, Ginfamteit und Fremde. Gebt etmas über bas Dabe und Baterliche ber Bilber? Und ungezweifelt ift bies ber Ginn berfelben. fes in feinem Gegen an biefe Worte tommt, vermanbelt er .. ben Sirten, ben Schungott auf bem Stein Giraele," in ben Gott, ber ibm im Bufd erfdienen; er verftand es alfo, wie mir's verfteben. Jafob und Dofes geben bem mobitbatigften ber Stamme allen Gegen, mit bem ihnen Gott felbit ericbienen mar, und fich ibnen geoffenbart batte. Dag ber Gott, ber fich bem 3atob im Ergum zeigte, gleichsam ale Sirt, ale Muffeber feines Schicfale uber ibm machte unb feanend auf ibn blidte, bag Jafob von biefer Ericelnung an bie Bunft feines Bottes gleichfam gablte, baß ibm ber Stein beiliges Dentmal und Gettes Saus blieb, bas alles wiffen mir, und wie fonnte nun Jatob feiner Lebendart angemeffener baran benten, von wem fonnte er ben Wohltbater feines Altere murdiger feguen, ale vom Cous : und Sulfe: gott feiner einft auch verlaffenen Jugend? *) Und

tob feibft macht's ffar, ta er ten machtigen Ringer und

[&]quot;) Auf Joseph fonnen die Werte "Sirte, Auffeber bes Strind"
nicht geben: benn bas fortgebente D bes Paralleiternus
bejeugt's, bas eben er von tiefem Sirten gefegnet werben
foll, wie Mofes ibn von ber Flanmie im Buich fegnet.
Aury, nichts wird eigentlicher und teichter, als wenn man
DE'D punititt, wie auch alte Ueberfepungen gelefen. Ja-

nun, noch nicht aufrieben, feinem liebften Gobn bas Befte aus feinem Leben, alles, mas er von Gott erhalten, gegeben ju haben, legt er auch alle Segen feiner Borfahren auf fein Saupt. Den Abrabam batte Bott unter bem Damen Chabbai gefegnet; auch Abrahams Gegen foll auf Joseph tommen. Maat hatte ben Jafob mit Gegen bes Simmels pon oben, bem befruchtenben Thau, mit Se: gen ber Tiefe brunten and bem Aboffus. mit Rettigfeit ber Erbe gefegnet; beibes gibt er bem Rofeph mit Bucher; benn ftatt Korne und Beine bie Rulle gibt er ibm licherfing an ber beften, ber menfoliden, mutterliden grudtbarteit, aluctich zu empfangen und gefund zu tranten. noch nicht genüget, holt Safob neue Krafte, nimmt alle Reize ber alten Welt, Gewürze und Rruchte ber parablefichen Berge, jener ewigen Shaet ber Borgeit, die bamale mabricheinlich im Andenten lebten, ale eine Beit, ale eine Welt von Roftlichtel: ten, die nicht mehr fen - alle nimmt er aufammen, und führet fie in ihrem buftreichen Rrange auf 90: ferh's Saupt, ber bier in feinem ageptifchen Gonn: de ale Kronentrager ba ficht, und biefen Rrang aus allen Roftbarteiten ber Borwelt auch fo vorwie: lich verdiente. Dag dieg ber Ginn ber Beiffagung fen, bezeugt theils ber Parallelismus, theils bie Lebart ber meiften alten Ueberfegungen; am meiften and ber Segen Mofes, ber biefe Borte gerabe fo

ben Bachter bes Steins in ter folgenten Beife austrudlich feinen Gott nermes,

verstehat und anwendet. ") — Ich darf nicht Werzelbung fordern, daß ich so anssuhrlich erkläre: denn der Enthusiasmus des Segens in seinem schwunge wird Sie fortreißen, wie er mich fortgerissen hat. Benjamin's Spruch ist kurz; sein Sharatter ist Wolfesart und braucht nicht viel Worte.

Benjamin, ein Wolf, er raubet frug, Und jehrt ben Raub, und theift noch Abende Beute.

Ein unermudeter, munterer, gladficher, freigebiger Abenteurer — vermutblich Benjamine Charafter.

Ob meine Zeit gleich turz, und mein Beg noch weit ist, tann ich boch nicht umbin, da ich einmal an dieses Stud gegangen bin, mich an ein anderes, noch schwereres zu machen, bas hierron Etiduterung nimmt, oder ihm auch welche gibt — es ist der Sezen Moses. Er ist ganz verändert: denn Moses segnete nicht als Vater, sondern als Gesetzgeber, der seinen eigenen Stamm batte, und allen im Ramen Ichovah's nur vorstand. Ihm standen teine Schne um bas Bette des Vaters; sondern ein Israel lag vor ihm mit seinem Heer. Ein großes, von Wanderungen fast ermattetes Voll, das ihm viel Kummer gemacht, das Gott auf mancheriel Art versucht hatte, und jeht sebnlich nach Anhe seufzte.

^{*)} Man rergt. in Anfebung einiger Lotakemftante ben 2. Ab, vom Geifte ber ebrakkern Poelle, S. 205 ... 200. M. Ausg. 195 ... 198. Talch. Ausg. 2. Ab, 2. Abth. 85. ff. 26.

Me biefe Umstanbe also, womit sich auch einzelne Stamme in der Bufte ausgezeichnet, seine und ihre Lage, beider Bedrängnisse und Hoffnung, geben den Lon und Inhalt dieses zweiten Segens: sie machen eine Einleitung nothig, die Jatob nicht nothig hatte, sie geben einen Schluß, der dort nicht war, meistens auch andere Bedürfnisse, andere Bunsche, obgleich nicht zu läugnen ist, daß der Gesang des Altvaters dem Geiste Moses vorschwebe. Horen sie den seierlichen Anfang, mit dem er sich zuerst legitimiret:

Jehovah tam vom Sinai, Ging ihnen vom Geir auf, Brach auf im Glang vom Berge Paran, Er tam von Rabeich Bergen, Bon feiner Rechte icos bas mallende Teu'r.

Wie liebet er die Stämme' All beine Herrlichfeit ist um dich her, Und diese dir zu Küßen Empfangen deines Muntes Wort

Belch ein prachtvoller Anfang! Mofes gebietet mit ihm die feierlichste Rube, ein ehrerbietiges, lindliches Schweigen. In aller schreckenvoller Herrlichteit erscheint Gott und wird seines Volles, seiner Rinder vaterlicher Lehrer. Sie haben sich zu feinen Füßen gelagert, und nun wird Moses Mittler:

Durch Mofen warb uns bas Gefet, Das Erbtheil ber Gemeine Jakob, Gr war in Ifrael ein König. In ber Versammlung aller Volkesfürsten Zusammt ben Stämmen Ifraels

Bifo tegitimirt, ale ihr gurft unter garften, burch ben Gott ihnen ihr herrliches Gefeb gegeben, ber auch jeht ale Mittler ber Stamme rebet, hebt er an:

Ruben lebe: ferbe nicht völlig aus! Seine Mannicait werbe jahlreich wieber

Db der Segen auf Ruben? ober nicht vielmehr auf ben ausgelaffenen Simcon fen, beffen Babl 4 Dof. 26, 14. febr heruntergefommen war? ober warum Simeon ausgelaffen ware? mag ich nicht entscheiden. Der Alexandriner hat ihn in ben zweiten Bere eingeschaltet; ich wage aber nicht, ihm zu folgen.

Und dieß für Juda Gr fprach: Höre, Jehovah, die Stimme Juda, Zu feinem Botte führ' ihn ein. Sein Arm wird für ihn ftreiten, Und hutze von feinen Prängern wirft du ihm fepn

Wie anders ist dieser, als der Segen Jatob's, über Juda! Vor Augen scheint ihn Moses gehabt zu haben, sonst wüßte ich das, "zu feinem Bott" nicht zu erklären. Wahrscheinlich ist's das ihm versprochene Volk, das sich nach einem Segen, den jedermann im Gedächnis hatte, ihm willig unterwerfen sollte. Über wie matt ist diese Stimme gegen zene! Port ein muthiger, raubestarfer Löwe; hier ein Stamm, der nach dem Ende der Wallsahrt durstet. Moses gibt ihm nur einen Wink, das auf die Kraft seines Armes bei Einnaheme des Landes gerechnet sey, und wünscht ihm, was

er fich feibft munfchet, Belftand Gottes, wenn fein Urm felbft nicht hinreichte.

Bu Levi fprach er: Dein Licht und Recht, Jehovah. Bleibe beinem ermählten Mann, Den du versuchteft am Bersuchungsvet, Und haberteft mit ihm am haberquell.

Er fprach ju feinem Bater feiner Mutter. "Ich fenn' euch nicht!" Und fannte feine Bruder nicht. Und fannte feine Sohne nicht.

So werben fie auch bein Glebot bewahren Und hatten über beinen Bund. Sie werden Jakob beine Rechte lehren, Ifrael bein Gefes. Sie werben Weihrauch bir jum Wohlgeruch anzünden Branbopfer bringen beinem Altar

Jehovah, segne feine Araft Nimm an gefällig seiner Sande Wert. Berschlage fie, bie wider ihn sich lebnen. Und feine haffer, daß sie nichts vermogen

Daß der Spruch ein Gebet an Jehovah sep, ist offenbar, und der Inhalt desselben im Ganzen ist eben so sichtbar. Wir wissen aus der Geschichte, daß Levi, besonders das Geschlecht Aarons, über seinen erhaltenen Vorzug Neider und Feinde hatte; wider diese siehet dieß Gebet auch für die Jukunst göttlichen Beistand. Jugleich ist die Strenge ihrer Pflichten mit eingewebt, daß sie nach dem Veispiel ihres großen Vaters, des ersten Hohenpricsters. in rechtlichen Aussprüchen weder Vater noch Mutter

tennen mußten, und Licht und Rechtschaffenheit, b. i. erleuchtetes, gerechtes Urtheil allezeit vormalten laffen follten.

Co weit ift fein 3weifel. Ueber bie eingewebte Geschichte Maron's ift bleg meine Meinung. Rades in der Wufte Bin (4 Mof. 20.) murrete bas Bolf wider Mosen und Maron um Baffer: ber Ort befam den Namen bes Saberorts und Sabermaffere, wie jener in Raphibim, (2 Dof. Maron bleit fich, wie es fcheint, gegen bas Bolt, und vielleicht feibit gegen fein Gefdiecht, ben Stamm Levi, taufer; wenigitene fagt bie Gefdicte nidte von feiner Edwacheit, und fest ihn querft, fo fern er bie Partel feines Gettes nahm, ausbrud= lid Mofee jur Gelte. (4 Mof. 20, 1-8.) Co weit war feine Treue und Stanbbaftigfeit rubmlich: Mofes bringt fie bier noch (B. 9.) als eine mobi= bestandene Probe Gett in's Anbenten und feinem Geschlicht, als Borbild, vor Mugen. bag Gott bie Familie bes Mannes. ben er felbft ermablte, ber fo manches fur ibn ausftand, bem feine Tage fo bitter wurden, nicht unterfinten laffe: fie werbe, wie fie bieber fein Gebot bemahret, auch tunftig ibm treu fern, und feine Gefebe unter Ufrael befolgen. Go welt ift bad Unbenfen aut: aber Schmachheit mifchte fich julest auch mit ber Starte. Mofee und Maron miftraueten; fie ichlugen ben gele, fie fprachen 3meifelworte vor'm Bolt; ba haberte Gett mit ihnen, Maron mußte entfiels bet werben und ferben, Defes felbit burfte bas verheißene Land nicht feben - bie traurige Geichichte fommt bem Segnenben eben bei feinem

Stamme von Augen. Er wunscht, baß sie nicht wieder tomme, baß bas Nichteramt im Namen Gottes (bas Licht und Necht) nie musse vom Geschiecht genommen werden, wie es damais Aaron genommen und seinem Sohn gegeben ward. Er warnt Levi, bringt ihm die Treue und Standbaftigkeit Narons, zugleich aber auch die traurige Geschickte vor Augen, wie sie ihm natürlich jest in den lesten Momenten seines Lebens, wo er bald seibst die Schuld derselben bezahlen, und mit seinem Stamme das Land nicht sehen sollte, vorkommen mußte. Der Segen ist in dieser Verbindung sehr bescheiben, samilienmäßig und ernstlich.

Ju Benjamin fprach er:
Des herrn Gellebter, er wird ficher wohner.
Es bedet ihn ber hocherhabene
Den ganzen Lag,
Und takt ihn ruben zwifchen feinen Augenn.

Sie sehen, daß ich in her zweiten Zeile mit dem grieschischen Ueberseber IVIV statt des zweiten mußigen VIV lese; denn sonst past teine der drei Zeilen zu einander. Wie der alte Jatob bort seinem jungsten Sohne, von dem er sich ungern schied, Sichersheit und Schuß Gottes auf seinen Weg nach Negopten munschte, und Juda denselben seinem Bater so theuer verbürgte, so hier der alte Woses bei dem Zuge desselben in's Land der Verheißung. Das Wild des Hocherhabenen, der ihn bedeckt, ist von der mitziehenden Wolfe Gottes, oder vielmehr von dem Adler, der über seinem Jungen schwebet (5 Wos. 32, 11.), einem Lieblingsbilde Moses,

bergenommen. Imifchen feinen Schultern, heißt alfo auf feinem Ruden, amifchen feinen Fidegein, abermals nach dem Bilbe Wofes an mehr als Giner Stelle. Ein schones Gemahlbe, liebreich und zart empfunden, das aber sehr vertannt worden.

Bu Joseph sprach er: Gefegnet von Jehovah sev fein kand, Wit schonen Gaben ber himmel von oben, Des Abgrunds brunten.

Was nur die Conne Köllliches treibt. Was Kolliches die Monde zeugen, Was auf den Morgenbergen Bestes sproßt, Was Schönes ze der Vorwelt hügel trugen, Ter Erde Köllichteit und ihre Zülle, *
Komm' von der Enade deß, der in dem Busche wohnt, Auf Joseph's haupt.
Komm auf den Speitel des Getrönten seiner Brüder.

Gin erfigeborner Stier ift feine Rraft, Des Ginhorns horner feine horner, Mit ihnen wird er die Botter floßen An's Ende des Landes hin. Das find die gehntaufend Ophraims Die Taufenbe Manaffe's.

Daß Jafob's, und im letten Abichnitt Bileam's Gegen bie Grundlage bicfes Spruche fen, ift unvertennbar; noch immer ruben bie Wohlthaten 30=

*) Ich lefe Jun fiant bern beime Gegen Aafobes, wett fonft ber Parallelismus jerftudt wirt, und bund als Binthgloffe molichen fiunte; ber Sinn ift boch berfeibe.

fenb's por bes Segnenben Mugen, und feine Gobne werben in die reiche Schonheit ihres Baters gefleibet; indeffen buntt mich des Urvaters Segen Bug fur Bug urfprunglicher und ftarfer. Die Reihe von Ceaens: quellen, bie biefer nannte, ftrebten bie Beiten binan, vom Gott ber Ericbeinungen feines Lebens, jum Segen feines Batere, Grefvatere, bie er auf bie alteiten Urbugel fam; er nannte alle, und apa fie auf die Scheitel feines Diabem tragenden Sohnes, ber in folder Bier ver feinem Bette ftand, ausgezeichnet vor feinen Brubern. Mofes hat fich dies verandert. hier fieht fein 30= feph mehr, bier liegt ein gablreiches, nach Erquidung lechgendes Bolf; womit Lieberem fann er's, als mit biefer Granidung fegnen? Mofee bat feine Reibe von Batern, aus beren Munde er Tofeph fo nabe und eigenthumlich fegnen fann, ale lafob; biefe Glieber bes Spruchs veranbern fich alfo. tob nannte bie Rette bes Simmels und ber Erbe, als Gegen feines Baters, ben er jeht feinem Cohne gutheilt; in Mofes Gegen fonnte nur bie pholische Quelle biezu, gleichsam bas Rullborn ber Ratur, von oben, von unten, monatlich, jabrlich, fern und nabe, jeniger und vergangener Beiten genannt werben. - Dag mit ben letten Worten. in benen dem Stamm Cphraim gebntaufend, Manaffe nur taufend zugetheilt werben, auf die Segensworte Satob's und ben Borgug, ben er Ephraim gab 1 Mof. 48, 14 - 20., gezielt merbe, merten Sie, obne bag ich's nenne. Die Berglei: dung tapferer Ariegebeere mit Sornern und Rraften des Stiere ift dem Orient gewohnlich.

Bu Cebulon fprach er: Freue bich, Cebulon, beines Ausgangen; Und beiner hutten, Isafchar.

Die Stamme werben euern Berg aubrufen, Gerechte Opfer basethst ju opfern. Der Meere Bufluß werben fie ba saugen, Die geheimen Schafe bes Sanbes.

Dag bei Sebuton vom Sanbel bie Rebe fen, ift unlaugbar; es ficht aber nicht, bag er felbit banbeln, ober auf & Meer ausziehen follte. Die Mus: gange B. 18. find Ausgange aus ber Butte, wie ber Begenfat mit Ifafcar zeiget, und fanen, Gebulon merbe feine Nachbarichaft mit Gibon und ber Rufte bes Sandele nuben; burd manderlei Betriebfamfeit außer feinem Saufe, werbe er an ibren Schaben, auch ben Ronbarteiten frember Mationen Theil nehmen, mit biefen felbit, ale ben Sanbele: freunden Gibone, befannt merben, und ba bie Stamme nach Mofce ben nadhartiden Thabor gum Berge bes herrn auerufen follten, rechtmäßige Opfer ba, und ba allein ju opfern, fo murben auch biefe, ibre Bruberftamme an ben Roftbarfeiten bee Landes Antheil nebmen. Gebulon ift, nach bem Winte Jafob's, an bie Geite Gibone gelebnt; nach bem Bilbe Dofes, ein find an feiner Geite, bas ben Buffuß bes Meeres fauget, Schabe, bie es nicht felbit bolet, aber bie ibm burd Gibon, feiner Nachbarichaft und Betriebfamteit wegen mit Much bas bier befonbere genannte Blas, aufließen. bamale ein Reichtbum von Goldes Werthe, mar nicht eingebrachte, fondern auszuführende phonisiche Baare. Man sieht auch aus biefem Segen, wie wenig Woses ein tyrannischer Podant war, die Juden von allem, was nicht Jude war, blind zu sondern. Sebulon sollte die Nachbarschaft Sidons genießen, und durch ihn und durch die Nachbarschaft des Chabors auch die gesammten Stämme des Landes. *) — Isaschar dagegen blieb in seiner Hutte und freute sich seiner schönen, oft bei zedem Schritte neuen Landaussicht, wie dieser Stamm wirtlich ein solches Land überkam.

3u Gab (prach er : Gelobet fen . der Raum für Gab gemacht : Wie ein körre wohnet er. Und raubte Arm und Scheitel.

Des Lander Erstinge ersah er sich, Da tiegt des paiden Erbibeit sestdedett, Doch kommt er mit den hanvtern seines Stammes, Mit zu vollschien den Beaufpruch Jehovah's, Und seine Gerichte mit Ifiael.

Der Sinn bes Gangen ift flar. Gab befam, ber Geschichte nach, sein erftes Theil am eroberten Lande; doch gelobie er an, mit Ifrael weiter in ziehen und seine Arlege, die Gerichte Jeho-vah's, vollführen zu helsen. Jenes ist der Raum, ben Gott für Gad gemacht, weil er mit seinen Heerben bedrängt war; dieß sind die Erstlinge des Raubes, den er von Basans Vergen verschlinget. Er muß ein tapferer Stamm gewesen sepn, wie es

^{*)} S. vom Geiff ber ebraffchen Poeffe, Tb. 2, n. Ausg. S. 211, ff. Lafch, Audy, 2, Th. 2, Abth. S. 99, ff.

fcon der Segen seines Urvatere sagte. Roses ehrt ihn mit dem Bilbe bes Lowen, mit dem Namen des Kriegesführers, zählet ihn unter die Häupter des Bolls, und ist nicht gleichzültig darüber, daß er noch ferner mitziehe, die Eroberung zu vollenden. Noch in Davids Geschichte hat der Stamm Gab tapsere Manner.

Bu Dan fprach er: Dan, ein junger Lowe, Wiet fpringen auf aus Bafan.

Sie erinnern fich der Burfichlange am Bege in Jatob's Segen, und denten an Dan's buichiges, berg : und hobienvolles Land.

") Co meit ift alles flar, und auch bas Wort 1900 in ber Mitte tes 24. 2. fann fleben, wie es febt, unb, mich bunft, ter Ginn ift beutlich. MDD beißt bebachet, bebedt, alfo eigentlich in Saufern, in Sutten verborgen Ge mobnte Gab, fo follte er mobnen, und Sfrael mobnte noch unter Beiten. Er bat im Obtach fur heerten und Rinter; ba feine Bine erfullt marb, befei fligte er fich, bauere baufer und Stabte, beren Gine, obne 2meifel ibret Gicherheit und Bebedibeit wegen, ten Dameir Copban (1 970i. 32, 34.) befam; er mar alit withid Cor Congo fubrer, ber jeso unter Dad und Dede mobnte. Get batte ibm Raum gemacht, ibn genichert, ibm bie Erflinge bei Lantes gegeben; ter flerbente Dofeb erinnert ibn alfe an fein Beripreden . als an ein gegebenes Bort ter Chre . noch ferner mit feinen Brutern ju geben. und ben Gereit ans Biführen. Dich buntt . Die Erftarung ift buchablic. felicht und natürlich.

Bu Naphthali fprach er: Satt von Wohlgefallen, Boll von Segen Jehovah's, Befige Meer und Mittagstand.

Bu Affer fprach er Gefegnet fen vor Jatob's Sohnen Affer! Gefangenehm vor feinen Brübern. Er tunft den Jufi in Det. Eisen und Erz fep'n beine Riegel. Wie lang bein Leben, fer auch beine Kraft.

Hier ift Moses Bunfch fehr veredelt; und der Befchluß ist gang in des Geseggebers Seele, ber bas herrsiche, ewige Bundeslied machte.

Riemand, o Jirael, ift wie Gott, Der in ben himmeln fabret bir jur polife! Auf hoben Wolfen in feiner Pracht.

Aus feiner Wohnung recht ber Gott ber Aufgangs Berab ben ewigen Arm, Und fließ vor teinem Angeficht Den Zeind hinweg, Und fprach : vergeb !

Und Ifrael wird fidjer wohnen Allein: Das Auge Jakob's fiehet Ein Land vor fich voll Korn und Wein, Und feine himmet träufeln Thau.

Begrücktes Jirael, Wer ist dir gleich? Du Bolf, bas Gott errettete, Er, beiner Hulse Schild, Er, deiner Hoheit Schwert. Sie werden (Schmeichelei) bir lugen, beine Feinde, Und bu auf ihren-boben Einbergehn!

Beich ein Gefengeber ber alfo ichlog! Welch ein Bolt, bas einen folden Gott, folde Guife, folde Gefengebung und Verbeigungen batte!

Siebenter Brief.

Wir tommen zu einem poetischen Stud anberer Art, bem Glegentiebe ber Deborah. Sier ift Poeffe und Gefang. Was bort im Liebe Mofes und ber Mirjam am rothen Meer tont, tont bier in Wechfeldoren und beinabe, medte ich fagen, in nachahmenbem Tange. Es ift bas altefte pinbarifde Lieb, bas bie Welt bat, und wenn Brown's Sopothefe, bag urfprunglich Peefie, Mufit, Zang und Gefebaebung verbunden gewesen, in allen Beifpielen, bie er anführt, fo gegrundet mare, als bier, fo mare fie, mas fie nicht ift, die richtlafte Sprothefe. Much bat bick treffliche, aber fcmere Lied eine Melbe auter Bearbeiter gebatt . *) und ich werde Gie infonderheit auf die poetifche Datur, ben Glege = und Jubelton bee Liedes aufmertfam ju maden fuchen. Daß Gie bie Befdichte jum voraus lefen, fest ich porber:

[&]quot;) Rudersfeiber, Dichaelie, Teller, Leite, Schnurrer, Robbier u. a.

Da fang Deborah, Und Barak, Abinoams Sonn, An diesem Tage sangen sie sv: Daß angeführet die Führer Israele! Und willig folgete das Volk, Lobet den Herrn!

Bie trefflich fangt der Gefang an! Ifrael ift eine Republif, der Deborah nichts zu befehlen hatte. Dant an die Seerführer und ihre Gefolge ift also das Erfie.

3hr Könige, hort! Merkt auf, ihr Fürsten! 3ch dem Ewigen, Dem Ewigen will ich singen und spielen, Dem Gotte Ifrael.

Die vorige Anfundigung ist also nur Einleitung zum Dant an ein höheres Wefen, bas Ifrael half.

Ewiger, ta bu auszogst Bon Seir; Da bu einherzogst Durch Ebom: Da bebete die Erbe, Die himmel troffen, Die Wolken gossen. Berge zerstossen vor'm Antlit Jehovah's, Der Sinai vor'm Antlit Jehovah's, Des Gottes Jirael.

Das Lob fangt von Beiten an, von benen auch fpaterbin die schönften Siegestleder beginnen, vom Buge Ifracis in der Bufte, von feiner Gefehgesbung und ben erften, herrlichften, wunderbarften

Siegen. Moses seibst hat bagu 5 Mos. 38, 2. bon Antlang gegeben. Was ber prachtige Aufang zu dieser Schlacht thue, wird uns das Lied felbst fagen.

In Tagen Samgar, des Sohnes Anath. In Tagen Jaels lagen öd' die Wege, Die Straßengänger glugen brumme Pfade.

Es feierten die Versammlungen Ifraels, Sie feierten. bis ich aufftand, Deborah, Bis ich aufftand, bie Mutter Ifraels.

Das Land war unsicher, die Straßen obe; wer sich aus seinem hause wagte, suchte Schleichwege. Auch bie Wersammlungen bes diffentlichen Raths, ber Staatsverwaltung blieben unbesucht; die Vormunber bes Landes tamen nicht zusammen, noch weniger griffen sie an's Wert der öffentlichen Nettung oder nur Berathschlagung. Da wagte sie's, ein Beib, und stand auf. Aus eigenem Triebe stand sie auf, mit Rath und That die Mutter Israels zu werden.

Sie hatten freinde (Bötter ermählet; Da war vor den Ihoren Krieg. Kein Schild ward gesehen . noch Speer, Bei den Vierzigtausenden Jyraele.

Die erfte Zeile enthalt die Urfache des Verfalls; die zweite und folgende den argiten Verfall felbst. Ueberall Krieg; niemand wagte sich aus der Thur seines Hauses; ringsum Anfall, und nirgend Vertheidigung. Kein Mann zucte sein Schwert, und ohne Zweisel war auch die Zahl der Spiese und Schwerter außerst gering in Ifrael, wie es Lap.

3, 31. unmittelbar vor diefer Gefchichte anzeigt. Es fostete der Deborah Mube, auch nur den Barraf zu überreden, daß er's mit ihr wagte; um so mehr bricht sie jent mit Dank und Lob aus für geleistete Hulfe:

Mein Borg, es wallt ben Gebietern Ifraels ju, Und ihr Freiwittigen unter bem Bolf, Lobet ben Owigen.

Ihr Reiter auf weißen Cfelinnen, Ihr Siver auf köllichen Decken, Ihr Candler auf Straken, dichtet Gesang.

In belden Sagen sehen wir die Stande ber bamaligen Republik, Gebieter, die aufforderten,
Bolk, bas folgte, beiden dankt Deborah. Reiter auf weißen Eselinnen, und die noch dazu auf gestickten Decken über solchen saßen,
wenn sie reiseten, b. i. Vornehme, Reiche,
und solche, die zu Fuß wandern mußten; beide
sollen an die vorige Unstehenbeit D. 6. 7. 8., an die
jesige Rube gedenten, und mit ihr anbeben Gefang.

Gin Lieb gur Stimme ber hirten, bie gmifchen ben Schipfebrunnen

Waffer ben Geerben theilen aus: Denn bafelbst werden sie singen bie Thaten Zehovah's, Seine Thaten wird preisen bas Landvolf Jiraels, Dann zieht es fingend in die Thore bas Bolf Zehovah's.

Eine Einleitung jum Schlachtgesange, ber sogleich folgen wird. Der Schauplat bee Sieges soll auch ber Ort bes Gesanges werben und die Stimme bes Bolls, bas ben Sieg ersochten hat, soll auch bas

Andenken bestelben erhalten. Am Thabor, zwischen ben Bachen des Aison war gestritten; die Regenzeit und das Ausschweilen derselben hatte ihnen zum Siege geholsen; hier soll also auch kunftig die Feier diese Tages leben. Sie wissen, wie sehr bei Hretenvölkern, zumal im warmen Orient, Brunnen und Schöpfequellen die Versammlungsörter des Volks sind, wo ausrubend Lieder gesungen, alte Thaten gepriesen werden, und wovon konnte in dieser quellreichen Gegend würdiger und süglicher gesungen werden, als von der That, die hier geschah, die durch das Landvolk geschen, durch die das ganze Land errettet war, und von der die rausschehen Quellen gleichsam nech widerkönten?

Wohlauf' wohlauf' Deborah. Boblauf' wohlauf' und bichte Gefang. Erhebe bich, Baraf, Jahr' beine Gefangenen vor, Abinvam's Sohn!

Die Aumunterung ift bem ivrischen Gesange ganz eigen. Wie Pindar so oft sich seibst, sein gelov zoog anmuntert, wie David so est herz und Seele aufruft, wenn beide sich jum bochsten Fluge ihres Gesanges ruften; so wedt sich Deborah seibst, da sie sest die eigentliche Beschreibung der Schlacht anbebt, und gleichsam den tapfern Kampf noch einmal zu tämpsen strebet. So muntert sie auch Barat an, daß er aussiehen und seine Gesangenen vorführen, d. i. Triumph halten soll in ihrem Liede. Daß bei den Alten dieß geschah, daß bei einem solchen Freuden und Gesangseste die Bente vorgesühret, die Gesangenen auch oft zum

Spott bargefteut merben, baf viele Woller feloft bie Thaten, die vornehmften Sandlungen bes Arieges, tangend oder fingend in Gebarden nachmachen ift eine betannte Sache. Laffet und jeht feben, was geschehen sen, und wie es bewirft worden?

Da jog ein schwacher Rest aus, helben entgegen, Jehovah's Bolf jog mit mir, entgegen den Starten. Web Ephraim fam ihr Anfang, die Bewohner Amaleks: Mit ihm kamst, Benjamin, du mit deinen Bolfern! Aus Machir kamen die Kriegesführer, Aus Sebuson, die den Stab der Musterung trugen.

Die Fürsten Jaschar waren mit Deborah, Isaschar, die Schubwehr Barate, Sprang mit ihm hinab in das Thal.

Mur an ben Bachen Rubens war gar viel Berathung: Warum fageft bu ba zwijchen ben burben, Ruben? 3u boren etwa bas Bloden beiner heerben? D an ben Bachen Rubens ift gar viel Berathung.

Gilend auch — es wohnt ja über dem Jorban: Auch Dan, warum follt' es fonft an Schiffen wohnen? Auch Affer fibet am Meeresufer fille. An feinen Buchten wohnt er ficher ja

Aber Sebutone Bott verichmabt bem Tobe fein Leben; Auch Naphthati ericheint auf ber Berge Bohn

Da ift ber Ariegszug, mie treffend, wie republitanich. Mit Lob und Schande wird genannt, wer
tam und davon blieb. Da die Felgen nicht gestraft
werben tounten, werden sie mit der Junge bes Siegsgesanges verschmichet. — Der Eingang zum
Inge ift augemein; wenige, Ueberbleibfel
eines eines unterbrudten Bolts gieben ben Machtigen entgegen; burch fie, Deborab, ift ber Bufammenruf gefcheben, Die Stamme werden genannt, wie fie ibr folgen. Gine Ephraimitinn mar fie: Opbraim bat alfo die Ghre bes erften Rangs. bem Gebirge mobnte fie, ba ift alfo bie Bursel bes Beers und bes gangen Buges; Amelfel bien Amglet bie Begend bes Bebirges, wo fie wohnte, ober mo ibr bie erfte Sulfe tam. Ephraim folgt Benjamin, Manaffe, Babulon, bas aulebt mit Raphthali (B. 18.) nochmale genannt wirb. Die Stamme icheinen fich zu ibr gefammelt ju baben, wie fie fie nennet: fie lagen menigftens fo in ihrem Wege. Mus Ephraim ging ber Aug. Benjamin, bas binter ibm liegt, folgte. Es ging burd Manaffe und Ifafdar; Gebulon traf bagu, in beffen Gebiete Thabor lag: nun maren fie an Ort und Stelle. Ruben fam nicht mit: es rubete. fagt ber Spettgefang, amifchen ben Eranfrinnen feines Diebes, und borte bas Bloden ber Schafe: por lauter Gebanten und lieberlegung fann es nicht mitgleben. Dag es bie allgemeine Bewohnheit alter Boller bei ihren Steasfeften gemefen, bie Reigen, bie Burndgebliebenen mit Schimpf au ftrafen, bezeugen alte und auch noch jest von ungebildeten Dationen neue Schriftfieller. Schimpflicher fann Ruben nicht gemablt werben, als in biefer politischen Beisbeit neben feinen Tranfrinnen, bei'm Rlange ber biddenden Mulit, die es nicht aufgeben wollte. Sie balten fich binter ihrem Jordan fo ficber, ale Dan, ber Sec nabe, in feinem Uferlande, mo ed fic allenfalls auf Schiffen retten fann. Go tieibt and Affet en feinen Ufern und Buchten! "bie Ba-"naaniter werben niemate ju Schiffe fommen; wir "burfen nicht belfen." Aber Gebulon und Ranb: theil find ba, und fie erhalten bie iconfte Arone. Bene, bie vermutblich am meiften vom Reinde litten, ba ihr Stamm bas griegefelb mar; biefe, ibre Mitgebulfen, madere Bergbemobner. Borgsifche prodigus animae magnac ift bier fcon in bem alteften Glegesliebe ber Belt; es ift auch. wie ein erhabener, fo ber naturlichfte Gebante. -Bwifden Ifafchar und Huben wird jeno bas Loos vermechfelt. 3m Gegen Jatobs lag jebes awifchen ben Tranfrinnen; jest thut's diefes, und jener, ber Gfel, fpringt mit Baraf, gleichfam mit leichten Rugen, binab in's That. Bir eilen, ba wir bic Bolter fennen, bie Schlacht felbit zu feben. Da bie Reinde ibnen fo überlegen find, mas fann, mas mirb belfen?

Die Könige famen und ftritten. Die Ronige Kanaans ftritten, Bu Taanach, bei ben Waffern Megibbo. Ihre Buft nach Sitber ftillten fie nicht.

Dieg ift bas eine Seer, und bas andere :

Bom himmet ftritten die Sterne, Aus ihren Reihen ftritten fie mit Sifra, Die Bäche Kison rollten sie weg, Die gewundnen Ströme, ter Rison Tritt, meine Seele, mit Krast einser.

Da Mapperten ftraudelnd ble hufe ter Roffe, Ele fatugen, fie fihlugen jurud bie Roffe ber Da

Burudgewandt namlich, ba fie jest nicht fonell genua fleben tonnten. Bie ftert und netunich ift bie Beschreibung bes Sieges! Ihre Macht thates nicht, fondern bie Gegend, bie Jahreszeit, Aufalle abttlicher Sulfe. Dort maren wiele, Ronige über Konige, machtig, fcon Gleges und Ranbes gewiß, fie burfteten nach Beute, bie fie aber biegmal nicht empfingen. Sier mar ber Sim= mel gegen fie im Unguge: ble Aricgsorbnun= gen, die Reiben ber Sterne: Gott feibit führte gleichsam fein bimmlifdes Schlactbeer auf. Und wie ftritt, wie wirfte bieß? Wie bie Rolge fagt, daburd, bag bie Bade fomollen, bie Strome von den Bergen in die engen Thaler niederaursten, und Ros und Mann jurudfließen, binmegichwemmten. Sonelle licberschwemmung war also die Ursache des Gleat, und dieje tam vom Simmel; fie warb bei allen alten Nationen mafferbringenben Sternen augeschrieben, fie tam vom Gott bes Simmels und ber Sterne. Es mochte immer fenn, bag De= borab auf diefe Gegend, auf diese Regenzeit und ibre Ueberichmemmungen gerechnet hatte, als fic Baraf ausforderte, und von Ephraim aus fo meit nordlich jog, ihren Teind ba ju erwarten; ber Gott Israels aber mar's, der ihre Unternehmung über alle Erwartung begludte. Ungewohnliche Regenauffe fielen ein: ba ftrauchelten die Roffe, und die Muftwagen, bie Afract nicht hatte und bier nicht br auchte, thaten ben Reinben felbit Schaden; mit= ten im Getummel ber Niebertage ruft Deborah ans: tritt, meine Geele, mit Dacht! als ob fie

fich iber ben liegenden Leichnamen fahle. Jeho feben wir, warum jene Beschreibung der Erscheinung Gottes mit triefenden Bafferwund brechenden himmelswollen (B. 4.) den Gesang anfing. Die Ungewitter, mit denen Gott in ber Wuste von den Bergen aufbrach und mit dem Heere fortzog, verwandelte sich hier in ftromende Regen.

Fludet Meros, ipricht der Bote Jehovan's, Fludet Flüche feinen Bewohnern: Sie kamen nicht mit jur hülfe Jehovah's, Bur hülfe Jehovahs in feinem tapfern heer.

Befegnet unter ben Weibern fen Jael, Des Keniten Beberd Weib, Unter ben Weibern ber Butte fen fie gefegnet

Waffer forberte er: fie gab ihm Mild. In prachtiger Schale brachte fle ihm beraufchende Mild. Und die Sande griffen jum Nagel, Die Rechte jum forweren Sammer hin. Und schlag auf Sipra, zerschlug ihm fein Saupt. Berouetsch! dunchbrang ihm die Schlafe.

Bu ihren Supen tag er gerrummt. Sant, und entichtief ju ibren Suben. Er trummete fich und fant. Gefrummet fiel er und war babin

Wie nachbildend und gegenwärtig die Beschreibung sev, sagt sich von selbst. Die Handlung der Jaci wird bier nicht in einer moralischen Predigt, sondern in einem Siegsgesange gepriesen, als eine patriotische That, als die Befreiung Israels vom Haupt ihrer Feinde. Ueber Meros seinen uns

unbekannten Fleden) wird Fluch ausgerufen, well ce Ifrael nicht zu Halfe kam, und dagegen die Befreierinn Jaci von der Deborah, ein Weib von einem Weibe, gepriefen. Statt Kühlung gab sie ihm berauschenden Trank; Nagel und Hammer ward ihr statt Schwertes. Eine Weiberhand sollte den Helden personich fällen, wie ein Weibermuth mit wenigen sein tapferes Kriegsheer sching. Dies ist der Punkt, um den Deborah den Preisgesang winder. Das Heer ist auf der Flucht; wie sommt's nach Hause? wie wird der Triumphirer Sissera erwartet?

Durd's genfler fab und heulte bie Mutter Gifra Durd's Gitterfenfler weinete fie: "Warum weitt fein Wagen, ju tommen?

"Barum zogert noch bas Raffeln feines Gefpanns?"

Ein tiefer Jug im herzen ber Mutter! Sie ift bie Erste, die Unglud abnet, beren Bruft seinem Ansblid entgegen pocht. Die Weiberseene geht immer noch fort im Munbe bes Weibes.

Die Weifen ihrer Frauen antworteten ibr Und fie auch tehrte bas Wort um ju fich felbft.

"Wie! follen fie benn nicht Beute finden und theilen? "Gine Jungfrau, jmo Jungfrauen fur einen Mann:

"Karbige Rleider fur Gifra.

"Barbige Kleiber und Golbgeftid,

"Bunter, doppett gestidter hatefcmud,

"Mites fur Giffera Beute" - -

Der Spott ift bitter, im Munbe ber Deborah wollte er aber auch nicht fuß fenn. Die Feinde tammen zu rauben, und fo tounte man fie boch bobuen.

daß fie so wenig erlangt haben? Deborah, als Weib, nimmt sich insonderheit der weiblichen Beute an. Die Mädchen selbst und ihre tostbaren Kleider hateten in Feindes Hände gesollt: barauf freueten sich jene, die Beute theilten sie schon unter sich und ihre Welber. Diese, des Sieges ihrer Männer gewis, legen selbst das Ausbleiben derselben darauf aus; und so weht Deborab das Gespräch der weisen Gesellschafterinnen der Kurstinn ein, wie sie sich so bald trösten läßt, und bald selbst ihre Hossungen erwiebert; Hossungen, die, da kunn den Ausgang weiß, so betrogen, so schmyslich tonen

So kommen um all beine Feinde, Jehovab! Und die ihn lieben, fenn wie der Jonne Aufgang In ihrer Jugendtraft!

Finden Sie mir einen Gefang, ber diesem beltomme, unter solchem Bolt, in solchem Zeitalter! der so heldenmäßig, und so genau, so schwungvoll, und von Bug ju Bug so welblich fer in Reserteibung der Gefahr, ber Neth, des Sieges, bes Dants, bes Ausgangs, des Hohnes!

Ald) ter B.rief.

Sie haben Recht, bas gange Auch ber Richter (ober vielmehr ber Refreier, ber helben) enthält poetische Zeiten. Unficher zwar, oft zerrüttet und grausam; zugleich aber lebte bie erfte Machtssproffe bes Bolts bamals, bas sich noch nicht lang

in's icone Land gefest batte, und bem fein freies Rubefeben unter Sutte und Beinftod fuß fcmedte. Gefabriiche Beiten ermeden immer auch magenbe Seeten, Die Noth bee Bolte wedt einen Selben, ber por fie trete: und fo jog bier ber Beift bes Da= tionalgottes Ichovah einen nach bem anbern mit graft an. 3br unternehmender Gelit theilt fic auch ber Befdreibung mit, und die Befdichte Bideons, Bephthabe, Gimfone mit ihren Erfcheinun= gen, Proben, Erdumen, Gelubben, Abenteuern, Rathfeln merben einem jugenblichen Lefer wie bie Gefdichte eines Jugenbtraums bunten. Die Rabel Bothams ift, ale beroifche gabel, in ihrem 3med betrachtet, bie iconite, bie je gemacht marb, unb man fichet aus ber Wirtung, die fie that, bag ibre Sprache an's Berg ging, und alfo veritanblich fenn mußte. (Rap. 9, 7-20.) Go gebt's in bie Bucher Samuele und ber Sonige bincin. Der An: fang von der Gefchichte bes Erften, fo vieles in ber Gefchichte Saule und ber Berfolgungen Davibe: unter ben Ronlaen infonberbeit bie eingeschaltete Gefdicte ber Propheten, Glias, Glifa, Amos, bas Leben und bie Simmelfahrt des Erftgenannten, ber Lod jenes, ben ber Lowe gertrat, und fo viel ande: res, find Meifterftude biftorifdvoetifdet Ergablung: bas Wort poetifc namlich nur fo genommen, bağ es bie finnlidite, mabrefte nadab= menbfle Beidreibung der Gade bedeutet, wie fie fich in ihrem Zeitalter jutrug, und von ben Mittebenben angefeben murbe. Mus bem lesten folgt nothwendig, bag blefe Stude nach ber Befangenicaft nicht baben gefdrieben fepu tonnen.

Da war's mit ben Beiten ber Poefie aus; weber Sprace noch Ginblidungstraft, noch Buftand ber Ration batte Rabrung fur fie: wie ja jedem, bet einiges Gefühl bat, die Bucher Efra und Rebemia augenscheinlich zeigen. Gollten alfo auch, wie faft nicht zu langnen ift. Ginschaltungen in biefen, felbit in ben Buchern Mofes fenn, fo beweifen eben blefe Einschaltungen, bie meiftens geparaphische ober biftorifche Randaloffen find, bas Alterthum des Tertes, ben fle erlautern. Er muß aus alten Beiten ber fenn, ba icon bamale folde Erlauterungen nothig maren, und ich munichte, wir hatten ihrer bie und ba mehr. 3mo Meihen eines folden Bufa-Bes, wie fich s. C. Gachen und Ramen geandert, fcliegen mehr auf, als Bande beutiger Muthmafungen und Rathfelcien. Hebrigens zeigt ber Ber= fola biefer Nachrichten, daß alles, obgleich fo gufammengeschoben, gewiß nicht von Giner Sand fen. Much bağ ble Bucher ber Chronit, ale eine Nachlefe biftorifder Sammlungen, unter ben beiligen Schriften bie lette Stelle haben, zeigt genugfam, baß es ben alteften Cammiern nicht gleichgultig mar, mo. ober wie fie etwas binfesten. Ohne Bweifel fanden blefe icon ble altern hiftorifchen Bucher gefammlet ba, und benannten fie befregen auch mit bem Ebrennamen ber altern Propheten.

Meine Absicht ist nicht, blefe Bucher zu burchgeben, und jede Schwierigfeit, die ihnen gemacht
ist, aufzulosen. Außer den Kommentatoren bleibt
Lilienthals gute Sache wohl das hauptbuch,
dem sodann die Schriftsteller zunächst an die Seite
treten, die besonders einzelne Zeiten und Lebens-

laufe behandelt haben. Go haben wir g. C. uber bas Leben Davids brei nicht zu verachtenbe Schriftfteller, Delany, Aden, Chanbler. Der erfte ift ein gutheralger Irlander, ber viele Ctude gut acfast, wohl erlautert, in andern aber fo feltfame Meinungen bat, bag man bas übrigene febr unterhattenbe Buch theilweife nicht ohne Verwunderung liefet. Windheim bat's überfest, und, feiner Gewohnheit nach, mit langen, aber ichlechten Roten permebret. Mden, unfer Lanbemann, foreibt ftarf und cbel. Da er aber gegen Baite ichreibt. und ju febr epanorthofirt, auch übrigens David nicht jum großen Afraelitentonige mit Rebiern und Eugenben, wie fie in ber menfchlichen, jumal Ronigsnatur find, fondern ju einem Glaubend = und Lebenshelben maden will, fo fdwirrt ble gu ftraff angezogene Genne oftere über. Ueberhaupt macht ein zu anbaltenber Rebner: und Kangelton, wenn er auch ber befte feiner Art mare, in Buchern biefes Juhalte bald matt und mude, wovon ich 36nen mehrere Erempel anführen tonnte. Es mar eine Beit in Deutschland, ba folde Schreibart Berebfamteit, iconer Stol bieß, und man glaubte fic dadurch nach Boffuet, Maffillon, und ich weiß nicht, nach wem mehr? ju bliben. Seibft bie Monbeimiiden Schriften merben une theilmeife, megen biefer ju fconen und ausführlichen Berebfamteit, jest suweilen schwer zu lefen; bamals war es Ton ber Der britte Lebenebeschreiber Davibe, ben ich nennen wollte, ift Chanbler, ") ber burch feinen

[&]quot;) Chanbler's Leben Dabito von Dierrich übenfest.

Beberfeber und Anmerter ficher gewonnen bat. Er bat gur Erlauterung mander Bfalmen viel Gutes, wie fein Ueberfeter auch einiges in ber Gefchichte Simfons aufzutlaren gefucht bat. - Die befte Lebensbeidreibung Davide und Salomo's liegt in ibren eigenen Schriften, *) verbunben mit ben Umftan: ben ibrer Gefdichte, bie angenehmften Belege ibrer Art. Die icone Cleale Davide auf Jonathan (bas altefte und vielleicht befte Stutt biefer Gattung), die furgere Clegie auf Abnere Tob. fein eigener Abichied, oder fogenannten letten Borte find icone poetifche Stude. 3ch überfese bie erfte nicht, ba fie fo oft überfest, umschrieben und nachgeabmt ift: Die Tobebflage über Abner aber ift furs (wenignens wir miffen fie nur in Giner Stropbe) und wegen ihrer Biebermabrbeit mir im: mer rubrent gemefei?:

If Abner, wie ein-Feiger flirbt, gestorben! Rein! beine Sande wurden nicht gebunden! Und deine Füße wurden nicht gesessett! Wie man vor Buben fallt, so fielest du. -

Die lesten Worte Davids fese ich ungefahr in bie Riaffe ber lesten Worte Mofes, nur jener fpricht zum ganzen Bolt, als ber große Gesetzeber, Erretter und Wohlthater bestelben; diefer nur und leiber als Konig zu seinem Geschlechte. Jenes ift Lieb bes Ruhmes einer Nation, bieß einer

^{*)} Riemener's Charatterifit ber Bibet gebet burch bie gange biblifche Geschichte, und ift ju befannt und beitebt, ale bra die meines Lobes bedurfe.

Familie; beiben aber tonet ihr Preis aus bem-Munbe ber Stifter.

So fpricht David. Ifai Gobn So fpricht ber Mann, ben Gott erhöhet boch, Den Jatobs Gott jum Konige gefatbt, Der liebliche Pfatmenfanger Ifraels.

Geift Gottes fpricht in mir, Rug meiner Bunge ift fein Wort. Es fprach zu mir Ifraels Gott, Es fprach zu mir Ifraels treuer Schut.

"Ein gerechter heitsta-er über die Menschen, "Gin gerechter herrswer, wie Wolt verehrt: "Wie Licht am Morgen, wird er gufgehn: "Wie die Sonn' ausgeht

"Im Morgen und bie Rebelwolfen fcwinden "Bor ihrem Glang.

"Und von bem Shau

, Sprießt gartes Gras ane ter Erb' bervor."

So fprach er, und fo ftebt mein Saus. Denn fest mit Gott, Denn er fahre mit mir einen em'gen Bund, In allem fest und treu und wohlverwahrt, itnb bas ift auf mein Glud, all meine Freude.

Und fo benn werden auch die Befiale nicht wurzeln, Gerausgeriff'ne Dornen find fie alle. Man jaft fie nicht mit Sanden. Der Mann, der fie anrubret, Sat feine Sand voll Spieft und scharfer Langen, Mit Jen'r verbrennt man fie, daß auch ibr Ort nicht mehr ift.

Der buntle Spruch, alfo gefeht, wird, buntt mich, verständlich, fcon und natürlich, in jedem Wert

ein mabres gamilienftud, die letten Borte eines abicheibenben Ronigsvaters. fpricht ein Dann, ben Gott und gwar jum Ronige Ifracis erhobet, beffen Befchlecht er vom Sirtenstabe fo bod binauf gebracht bat. Birb er's wieder finten laffen? foll, wie in alten Beiten im Orient es oft geschah, die Kamilie wieber flein merden? Dem Sterbenden liegt bieß febr am Bergen, baran banat jest all fein Boblfenn, feine Rummernif ober Freu: be. An Migvergnügten febit's nicht, bie ibm und feinem Saufe ewige Rache gefchworen; werden biefe murgeln oder fein Saus? Der Sterbende bat lebend an ibnen alles verfucht, aber vergebens - Unfichere Dornen find fie, und fo latt er fie nach. Wer fie fanft anrühren will, flicht fich blutig; Feuer ift ber befte Lobn, ben fie verbienen - Und fiebe, David ift ficher über fie und über die Wohlfahrt feines Saufes, nicht burch ein Menschenbundnig, sondern burch einen gottlichen Musfprud. Der Gott, ber nie trugt, ber Rele Ifrael, bat ibm ein Drafel ge-Beben, bas er B. 3. 4. in hoher Gottesfprache anführt, ju bem er in ben erften Berfen mit bemuthiastolgem Lobe fein selbst in der Sprache der Got= terfpruche Bilcams redet, und über welches Gie ben 72. Pfalm und 2. Gam. 7. ale Kommentar lefen mogen. Die & Wort Gottes ergreift er, ale einen ewigen, unverletbaren Bund, ale ein Belübbe, bas Gott nicht trechen tonne, nicht brechen werbe. Aus wird's bald fenn mit ben Salfern feiner Kamilie wie mit ausgeriffenen Dornen;

bagegen mit den Geinen ein neuer Morgen aufge: ben foll, von beffen Glang und Thau williges gartes Gras ber Erbe auffproft. Der tonigliche Batet ftirbt rubig. *)

Die Geschichte ber Ronige, munichte ich, lafen Gie mit ben Propheten, und biefe mit jenen. Bon ben wichtigften Propheten miffen wir, mann fie gelebt haben, und Befaia, Bofeas, Amos, Micha fallen gar auf Ginen Beitpunft. D bas mir bes einzigen Sefgias biftorifches Wert (2. Chron. 26, 22.) noch batten! Er, ber erfte feiner Art, pragte gleichsam ben Topus vieler folgenden Pro-Nach ibm fest ich ben gwar turgen, aber, gumal in feinem Edluggefange, fo erhabenen Sa: bafut. Cobann mochten Joel und Dicha folgen. Sofea ift fury und binreißenb, Amos landmagig; bie übrigen fleinern mogen in ihrer Ordnung folgen. Geremias ift außerft fanft, weich und webflagend; nur fein Tert icheint febr permorfen, und feine Reiten waren traurig. Gechiel mablet Gin Bild, ein

^{*)} Gie leben, bas ich ben Gotteelpruch tes Crotels von anfange, woju mich benn ber Bufammenbang und ber 72. Pfalm führer. Ueber tas 374773 bes uten Terfes babe

ich noch nichts Befriedigentes gelefen, chaicid ber Gien bes Studes im Gangen Mar ift. Goller bier nicht ber Gebier einer früheren Abidrift vorwalten, d.c. ba fie is wiele Gibler der ber Rebe mit 'D und ten folgenben Bero mit 2500

anfattgen niugte, biefe beiden Borte, bie vollig megbieiben tonnen, an eine unrechte Stelle feste? Denn bag bie Blie: ber mehrerer Berfe nicht recht abgetbeilt fint, wird laum lemand Lauren.

ganges Kapitel durch, aus, und hat gang seine eigene, starte und vollendete Beise. Er und die lesten Propheten nach der Gesangenschaft haben zum Theil nene, fremde, hie und da noch unerörterte Bitder, die auf ihren Erklarer warten. Uebrigens ist das Studium der Propheten zu unserer Zeit vorzüglich getrieben; der einzige Zesalas dat eine ganze Reihe gelehrter Männer *) beschäftiget, und der Fleiß einiger derfelben **) hat sich über mehrere Propheten verbreitet. Bei so vielen Anlockungen und zum Theil neuen Hullsmitteln wäre es Trägheit, nicht mit zu geben, nicht mit zu wollen —

Das beste Lesen ber Propheten ift, wenn man eine Zeitlang jeben allein und nicht alle in der Reihe fortiefet, weil man sich sodann allmälig naber mit seinem Gelift, mit seiner Geschichte und Sprache bekannt macht, und gleichsam in ihm wohnet. Die Gattung von Kommentatoren und Lesen ber Bibel, die kapitelweise buchaus buchein lesen und kommentiren, fommen seiten in den innern Ibiotismus eines Schriftstellers, den ich mir immer als Helligthum, nicht als Heerstraße dente. Da diese Manner sich so genau auf die Zeiten beziehen, in denen jeder lebte, aus denen fie gleichsam sproften, ohne die sie unverständlich, oder, was oft noch arger ist, halb verstanden werden: da jeder seine

D Michaelie, Lowth, Doterlein, Koppe, Daibe. Struenfee u. a.

²⁴⁾ Michaelis, Doberteln in feiner Ausgabe tes Girctius, Dathe und Struenfee in Ueberjehungen, Schnutrer in einigen Differistionen u. a.

eigene Mrt bat, Saden ju feben, Bilber in mablen, fich in tunftige Beiten ju feben, und bas, was noch nicht ift, ju fchaffen, als ob's mare, fo buttt mid, ift bei teiner Gattung Schriften bas eingel= ne Lefen und Ermagen nothwendiger, ale bei ibnen. Ble fic ein Traum, auch ber gottilde Eraum, nach ber Seele und ber Welt von Umftanben beffen, bem er wirb, richtet: wie er iebesmal bie jarteften Blumen feines Gartens mablet, ben Rrans, ben er ibm verhalten will, ju flechten und oft mit ben geheimften Gaften feines Bergens ibm fein Bilb mablet: wie alles, mas von ber Leibenicaft, ber Phantafie, bem Drud unter ichlechten Reiten, bem Borgefühl befferer Dinge abbangt. aufe bochte in bivibuell ift, und nicht von Gutjeft ju Gubjeft gezogen und gegerrt werden muß, um ben urfprungliden Ginn ber Rebe ober Abnung zu erhalten : fo berubt auch, tann man mit Betrus Borten fagen, feine Beiffagung auf eigen: machtiger, willfuriider, frember Deutung: jeber . ber beiligen Gottesmanner frrach vom beiligen Beift getrichen, ale folder, einzeln. Gelbit bie Theile eines Propheten barf man nicht ichlechtweg in einander werfen, ju einander berüber gleben u. f. Gie tonnen in fo verschiedenen Beiten, unter fo anbern Beranlaffungen und Umftanben geftellet fern, bag man ihnen Beift und Kraft nimmt, wenn man fie frembe beutet. Aurg, ein Demagog muß einen einzelnen Rreis bes Bolte baben, ju bem er fpricht, und eine eigene Seele baben, aus ber er rebet: nimmt man ibm beibes, fo ift fein testaer 3med au wirfen verloren.

Dich buntt, niemand binbert fich im rechten Benichtspunkt, Propheten ju lefen, mehr, ale ber nur allgemeine Sentengen, bogmatifche Gpruche und Beiffagungen in ihnen auffucht, und gar Swangemittel bat, einen Propheten biergu und nach feinem eigenen Ginn ju vergestalten. Dogmatifche Spruche und Beiffagungen, wie wir bas Bort iest nebmen, maren nicht jedes Propheten Sauptab: ficht: fie maren's nicht an jedem Orte. Prophet mar tein Prediger nach unferem Begriff: noch weniger der Erflarer eines einzelnen Locus. Rubrer bes Bolts, Sprecher bes Willens Gottes über blefe Beit, blefe Stadt, biefe Berbindung von Umftanden, bas war er; und bas tonnte er fepn, obne bas er chen unmittelbar vom Meffias welffagte. Offenbar tommt biefer ben meiften Dropheten ale Troftbilb funftiger Beiten por Augen. Racbem ibre Beit brudend, und ihre Geele ge: fimmt war, Bilber ber Bufunft vom bobern Geift au empfangen, nach bem weiffagten fie, b. i. faben in bie Butunft. Der eine ichafft fanfte, ber anbere beroliche Bilber; Gin Mag, Gine Form und Karbe ift nicht für alle, noch weniger Gine Manier, bie man ihnen aufdrange, wenn fie gleich nicht in ihrem Gebiet, im Areife ihrer Ausficht lage. 36 balte nicht viel von benen, die einen Ausleger ber Propheten darnach allein ichagen, ob er diefe ober jene Stelle querft und junichft auf Christum bente, und wenn er bleg nicht thut, ben Stab uber ibn brechen: "er tonne über ben Propheten nun welter nichts Gutes fagen." Sie feben, mein Freund, wie unbillig und turfifc bas Urtheil fen:

es frangulirt ben Ansleger und ben Beopheten, und beibe um etwas, wovon man gar nicht erweifen tann, bas es allein und ausschließenb ben Broubes ten ober ben Ansleger machen muffe, ober gemacht babe. Laffet uns boch die belligen Manner laffen, wie fe find; nicht, wie wir fie und ichaffen mochten. Es ift immer für une eine ichwere Arage, was ein jeber Prophet fich auch bei feinen unlaugbarften Beiffagungen vom Meiffas gebacht habe; wie bell ober bunfel er in bie Butunft fab? DRanche Dropheten weiffagten und fonnten felbit nicht auslegen, mas fie faben : andere meiffagen einzelne Buge, bei benen ihnen immer noch ber Umrig bes Bangen gefebit baben tann. Gin Prophet ift fein Evangelift, und ein Bug in einem Propheten mehr ober minber. anbert ig nichts im Gemabibe fammtlicher Schriften und ihrer Auslicht aufe Reich und bie Derfon bes Mellias.

Am forgfamsten suchen Sie, mein Lieber, bie einzelnen Stude eines Propheten abzutbeilen, zu sondern und zu ordneu; denn keiner sebte sich bin, ein Ruch zu schreiben von Anfang bis zum Ende. Sine richtige Abtheliung bilft außerordentlich, und wo die Stude zerstreut scheinen, eine murhmaßliche Actsehung. Wo dunkle Stellen sind, zieben Sie alte liebersehungen zu Mathe; einige der spätern Propheten, insonderheit Jeremlas, haben dieß vorzuglich nothia. Werden Sie mit jedem derselben gleichsam Zeitgenoß, thelien mit ihm Leiden und Freuden, gegenwärtigen Druck nud künftig freiere Aussicht: o wie wird Ihner dann einzeln und alle mälig der eble Geist dieser Männer ausgehen, des

nen die andern Bolter beinahe nichts Achniches haben! Sie werden mit Jesalas als Abler zur Sonne sliegen und mit der Turteltaube Jeremias, einer Tochter der Seuszer und Ehränen, klagen; mit Habakut unter dem Druck sessten, und mit Heseliel auf fremden Bergen, an ausländischen Wassern, Gesichte sehen und sombolische Entwürse. So mit den andern. Erwarten Sie nächstens noch über ein paar Sinzelnheiten meine Meinung, und wir gehen sodann aus dem Heiligthum der Propheten in den Vorbof der heiligen Schriften.

Meunter Brief.

Die Propheten, auf die wohl die meiste Widerrede und Spotterei geschüttet ift, sind Czechiel und
Jonas. Daß man die ganze Geschichte des Lettern
gern zu einem Traum, einem Gesicht machen wolten, wird Ihnen betannt senn, und dech in im
Propheten nicht die tleinste Spur von Traum oder Gesichte. Als eine Geschichte fängt's an, zeber
fort und endet. Ich wundere mich, daß niemand bisher auf die Hepothese gefommen sen, den ganzen
Bersoig der Begebenheiten als Dichtung anzunehmen, *) wie viele z. E. die Geschichte Sieb's
für eine solche gehatten, und die Bücher der Jubith, Tobias, Stude in Ester offenbar sind. Das

^{*)} In memern Le ten ift ble t geschreten, von Michaelte. Eichborn, Wiemensen, f.

Bunderbare, das boch ben meiften Spott auf fich geladen, wurde sodann zwedmäßig gewählte Schönheit, und der Sinn des Ganzen bleibt dereselbe, er mag aus einer wirklichen Geschichte, oder aus einer, statt ihrer geschaffenen Dichtung folgen: benn die lette ist doch immer auch eine moralische Geschichte zur Darstellung Einer oder mehrerer Lebren.

Mich buntt, Sie find neugierig auf biefen Befictepuntt; bemerten Gie alfo, bas Bud bat eine Ginbeit, Rurge, Rundung, wie fie bas beite morgenlandifde Doem baben fann, und mas mehr als alles ift, auch Ginbelt im 3med, in feiner morali= iden Lebre; es in "bie lebenblae Darftel= "lung eines Provbeten in ben mancher-"lei Reblern, Die bas Prophetenamt "hatte und haben tonnte." Dem Propheten wird aufgetragen, einer fremben, fernen, reichen. majeftatifden Stadt fonelles Unglud ju prebigen; welches Berg von Rleifd und Blut thut bas gern? Sona ftraubte fic bagegen, wie fich mebrere Pro: pheten bei'm Auftrage ichwerer Pflichten ftraubten. "Bas foll ich , ein Sude, bort? Wird man mich "nicht fur einen Rarren balten. und mit Gpott, "mit falter Merachtung frafen? ober menn man "mir glaubt, wenn man meiner Botichaft Erfola "jutrauet, mirb man mid nicht als einen Unglude: "brepbeten jur Stadt binaus merfen und murgen?" Er mied alfo bas beilige Land, er flob, fo weit er tonnte, westwarte. Daß bas Alleben jur Gee in bamaligen Belten ble tubnfte Rlucht, bag bie frei: willige Berbannung eines Ifraeliten und Propheten

aus bem Lanbe Jehopabe bie entichloffenfte Aufonfe: rung mar, ift fur fich feibst flar; bie Thorheit bes bargestellten Beispiels geht alfo auf offenem Bege weiter. Relabeit, ben Willen Ichovabe ju thun, wird aur verwegenften und zugleich albernften Riucht por tom auf bem alfabrlichften Clemente. Sturm entsteht: Sonas folaft, bar Yous fallt, er befennt feine Schuld aufrichtig, ja er gibt ibnen felbit ben Rath, wie ihr Schiff einzig zu retten fer. Er wird in's Meer geworfen; ber Gifch fommit, ibn su pericilingen; es ift ein wunderbarer Gifch. ben ber Machtige, vor bem er flob, felbft berbeifatrt. Das Gebet im Schlunde bee Rifdes ift offenbar eine fpatere Burudnebmung, benn man bort barninen einen icon Erretteten banten; furt bie Befdicte ift bie fichtlichte Darfiellung, wie wenig man Gott entilichen toune, wie alles, aud Grunde des Meeres, ibm ju Gebete fen, wie er aber auch ben tiefften Coufger im Banche bee Atiches, bes Oceans und ber Solle, vernebme. Das bantenbe Lied ift fo fanft und iden, baf id nicht umbin fann, meinen Brief bamit ju gieren:

Ich rief in meinen Aengke ju Jehrva. Und er antwortete mir. Bom Bauch ber Lölle idrie ich. Du börtest meine Stimme Du warst mich in die Tiese. Ind batt' der Strem umgeben All beine Aesten, deine Aluthen, Gingen über mich hin

Pa fprach ich: "weit bin ich verstoßen "Lon zener Gegend beines Blicks! "Noch will ich zort und fort zurücke blicken "Zum Zeinzel beiner Hoheit."

Die Maffer brangen mir tiefer bis jur Soele, Der Abarund fibtoß mich um und um, Meergrad fistang fich um mein haupt, In Klutte der Berge war ich gefunfen, Die bite mit ihren Riegeln war auf mir ewiglich.

Da tiefest bu aus ber Grube Mein Leben autstehn, Jehnnah, du mein Gott' Ato meine Seete über mir verjagte, Gebacht' ich an Jehovah Schneit tam ju bir mein Aleben, Jum Lompol beiner hobeit.

Die nicktigen Bugengibben dienen, Jeren lander erbarmungeloog. Ichaber mit der Stumme den Danken will ich kommen, Und opiern was ich die gelobt. "Meine Reitung dem Jedovah!"

Ihm will ich fie zuschreiben, ihn mit der Stimme des Befenntnisses preisen; wozu denn eben auch, als Getübbe, dieß seierliche Lied gemacht ist. Ich darf Sie nicht erst ausmerlfam machen, mein Kreund, auf die tiese Stimme im Schunde der Neth, die aus diesem Liede tonet, auf das wilde Lauer, das er hier im Grunde des Meeres hat, auf die harren Gedauten, die ihm an's Herz stoßen: "o warft du nun im Lande Gottes, dem Palast sels "ner Hoheit nah, wo er wohnt, wo er Gebete ers "hört! Und doch will ich nicht ablassen, rückwärts

"babin ju bliden, babin ju beten." Und wie bie lette Roth junimmt, bis er befreiet wird. Run fublt er augenicheinliche Gulfe Jebovabe, baß biefer nicht nur in Bubaa, bag er überall, auch im Banche ber Erbe Gott fen, und Gebete bore; alle Gobenbiener bangen an Nichte, am Binbe, opne Bulfe und Rettung. - Best gebet er nach Minive und thut Jeborabe Refehl. Bunberbar! man bort ibn, man andert nich - über alle feine Ermartung. Es febret fich alfo bas Blatt, bie angebrobten Berichte treffen nicht ein, und nebe, er ift wieder ein Menfc, glaubt, ber Wahrheit feiner Berfundi= gung entgebe bamit etwas, tit unwillig, gurnt, wunfchet fich den Tod. Und nun fommt die fcone Enthullung bee Stude burd ben Rurbie: fo leicht, fo lebrreich, Gottes fo anftandig, ben fdmaden elenden Propheten fo beidamend, bag ich mir über ben Ausgang bes Buche, "bie größeite "Sache burch's Rieinfte anzuzeigen, und Ginen "Blid Gottes, bes Weltmonarden, über Meer "und Erbe, über Minive und ben Aurbis gu foll-"bern" beinahe nichts Ginnlicheres, Rindlicheres benfe. Die fo gerühmte Povifche Bergleichung amifchen bem Selben und bem Sperlinge, ber bubble und world, die in Gottes Mugen Gins fenn foll, ift, auf ibre Theilmabrheit gurudaeführt, ein Wortflang; bier ift fimple, und boch fo große Babrbeit. Gie feben, mein Freund, wie bei bicfer Spoothefe bad Gange icon gufammentrifft, und nicht nur ben ifraelitifden Stoll, fonbern auch amei Ertreme von Prophetenschmachheiten und Rebtern lebrreich ichilbert. Mich bunft, feibft ber

Berfaser bes Propheten Babouc mußte, wenn er fich in die Prophetenzelt bes jubischen Bolls gurudseten wollte, die Dichtung nuhlich und schon sinden. Je wunderbarer und größer die Maschinen, besto mehr sind sie sodann an Stelle, und man hatte tein Gesicht, teinen Traum, teine ungebeuren Nettungen weiter nothig. Ift nun diese Geschichte, als Dichtung, schon, treffend, nuhlich, warum sollten wir uns mit den Schwierigsteiten den Kopf zerbrechen, ob sie auch und wie wenn sie Geschichte ware? Was durch sie gesagt werden soll, sehen wir so gut in der Fabel als in der Geschichte, und was brauchen wir mehr? — Noch Ein Wort von Ezechiels Tempel.

Wie viel Moftisches über ibn gefagt fev, wiffen Gie. (Benn Gie's nicht wiffen, perlieren Gie auch nicht viel.) Der gange Tempel wie er ba ftebt, und mas er dem Buchftaben nach vorftellt, ift meines Grachtens obne alle Mrftit, gang in ber Schreibart biefes Propheten. Gzechiels Manier ift, ein Bild gang und weitlaufig auszumabien; feine Bor-Rellung ichlen arose Gelichte, von allen Seiten um fortebene Bilber, fogar langwierige, fcmere, fombolifde Sandlungen ju ferbern: wovon fein ganges Buch voll ift. Ifrael in feiner Irre, auf ben Bergen feiner Berftreuung, unter andern Spraden und Bottern, batte einen Propheten notbig, wie biefer mar, batte Gprude und Darftellungen nothig, wie er fie folibert. Go auch biefen Tem= vel. Gin anderer batte ibn mit fliegenden Bilbern in erhabenen Spruden entworfen; diefer in be-Rimmten Dagen. Und nicht nur ben Tempel fon:

dern auch Bubehor, Stamme, Verwaltung, Land; das heiligthum wird Palast des Fürsten mitten im Lande. Daß dieser Platonische Entwurf Ezechiels nicht erfüllt worden ist, war seine Schuld nicht; auch die Eintheilung des Landes unter die Stämme, wie er sie angibt, ward nicht erfüllt, und so minderte sich jener von selbst. Wie sehr ist Israel immer, wo es auf seine eigenen Bestrebungen antam, unter den Besehlen, Winsen, Verbeispungen Gottes in der Tiese geblieben! Nur eine arme Nachlest jog in's Land und baucte; nichts minder als alle zwölf Stämme, und so mußte auch Ezechiels Tempel unterbleiben.

So vielerlei, mein Freund, mich noch in biesen trefflichen Mannern, den Propheten, reizte, daß es entzudend fur mich ware, Ihnen das Bild einiger der vornehmsten, so wie auch den Inhalt und die Zwede ihrer vornehmsten Stude zu entwerfen; *) so winkt mich doch mein Plan mit ernstem Stade welter; ich gehe ohne ein Wort fernerer Vorrede zum dritten Theil der ebrässchen Bücher, den so genannten "heiligen Schriften Bücher, den sie sind im heiligen Geift, d. i. nach dem Ausdruck der Juden mit ruhigerer Gotteswelsheit geschrieben; der Trieb der Propheten war oft Brunst Gottes, starte Begeisterung, und Moses mit seinem Urgesch, mit seiner poesiereichen Urgeschichte steht

^{*)} Im aten Theil ter Elchborn'ichen Einleltung in's A. T. in dies mit fo viel dienntnis und Marme ges fcheben, bab, wenn man weiter ginge, eber ein liebermaß zu beforgen mare.

in der tiefern Kerne, als der geheime Kreund Got= tes, bet vertraute Mittler feines Bolles. Gie wiffen jene Bergleichung ber Juden, ba ihnen bas Gefen Mofes bas Allerheiligfte, bie Dropheten bas Beilige, Die andern beiligen Schriften ber innere Borbof fcbeinen. Die avofrophischen Schriften mochten fonach ber Geiben = Borbof genannt merben, bis bas M. T. einen neuen, gelftigen Bau beginnet. Ich babe mich ichen erflart, bag ich bier von ben Graben, ober ber Urt ber Gingebung nicht rebe; indes, bem Inhalt diefer Schriften gufolge, baben bie Juden, buntt mich, mit bicfer Ginthellung und Benennung nicht fo gang unrecht. Das Gefes De: see war die Grundlage ihrer Verfassung und ibred Gottestienftes; die Propheten, die Rortführer und Erflarer beffelben, find gleichfam ble Banbe bes Gebaubes; bie beiligen Schriften find bie inmendige Bier, ber toftbare, nubliche Sausrath. In einigen biefer Bucher ift eine Gumme von Goldfornern und Golbfinden ber Weisheit, Bucht und iconften praftifchen Er= fenntnig.

Das Buch ber Pfalmen fangt an. Das es ven verschiedenen Verfastern, in mancheriei Beiten, Gesangarten und Stuationen sev, barf ich Ihnen nicht erst sagen; daß es treffliche Stude enthalte, noch minder. Der Name Davids hat die Grundlage bazu gemacht, weil er selbst schne Stude verfaste, und den ganzen musikalischen Gotteebienst in Glanz brachte; die Sanger und Dichter zu seiner Beit halfen, die Dichter und Propheten

waterer Beit bauten weiter; benn bag einige Pfalmen bas Beitalter ber Gefangenschaft verrathen, lit mobl unlauabar. Es gebet alfo bei'm Pfalmbuch, wie bei allen Sammlungen fo verschiedener Sachen: fie werben, jumal wenn man fie in ber Folge liefet, ein Labprinth, aus bem man nicht anders fommen fann, ale wenn man fich gewiffe Sauptmert. male fest und barnach ordnet. Davide Rame wird bas erfte Merfmal. Die Lieber, bie er feibst gemacht bat, find doppelter Art, entweber Orivatgefånge auf Umftande feines Lebene, ober offentliche und gottesbienftliche Lieber: benn wie nabe blefe beide Rlaffen in einander gelaufen? wie viele von feinen Privatgefangen über Umftande bee Lebene, auch offentlich, zumal bei'm Gotteebienft gebraucht find? getraue ich mir nicht su bestimmen. Die fer Theil ber Mfalmen nimmt große Erlauterung aus feiner Gefchichte; wir miffen, wie frube und ausgezeichnet er Doeffe und Dufit, die bamale meiftens verbunden waren, liebte. Der ehemalige Sirte und Dichter brachte alfo auch jest bie barteften fomobl als bie milbeften Muftritte feines Lebens in Gefang; fein Berg fromte gleichsam felbft in die Gaiten; Lied und Sarfe murben ibm Bebet, Troft, Aufmunterung, Dant, Greube, bie fußefte Erquidung und Erbolung. ift fcon, bag und bei vielen biefer Lieder ein Wint gegeben ift, mann und mie fie entftanben And? Ruben Gie, mein Rreund, biefe Binte, und lefen biefe, eigentlich Davidifde, Pfalmen, qu: erft allein, gleichfam in bie Geele ibres Urbebers und ibrer Beranlaffungen jurud: bie Unterfdeibung wird Ihnen wohl thun. ") Lieblichfeit ift ber Charafter und Zon ber meiften: David fest (3 Sam. 22, 2.) bieß felbit jum Charafter feiner Lie: ber. **) Seine Dfalmen find ibm fo werth, bas er fic nicht auf Siege auf Glans, auf Bortbeile bezieht, die er Ifrael verschafft habe; sondern auf feine Lieber. Durch fie hofft er im Bergen felues Bolte, fo wie auf ihrer Bunge, fich felbit au über= leben, und ibrem Andenten angenehm gu bleiben. Es fest dies porque, mas auch febr permutblich ift: bağ feine Lieber fcon bamale nicht blog im Tempel gefungen worden, fondern jum Theil im Be= badtniß Afracis lebten; ich verftebe bieß nicht nur von gotteeblenftlichen, fonbern auch von anbern Liebern, wie wir aus ber Clegie auf Jonathan fe-Da alfo Gefang bie Lieblingeneigung bee großen Konige mar; ba mir feben, wie forafam er bie genannte Clegie auf feinen Freund, in's Buch ber Beibentieber tragen, und Ifrael fie auswendig ternen ließ (2 Sam. 1, 18.): tonnen wir ameifein, bağ er auch feine Befange und bie Liebe au biefer Battung Dictfunit fo weit verbreitet babe, als er tbun tonnte? Die Pfalmen feiner Dufitmeifter

^{&#}x27;) Eine febr fleifige und reichbaltige Anleitung biergu ift Caffe Sbiognomit Davide, Sena 4784.

^{&#}x27;) Sch fepe namitch vorand, tag ber Anfang biefes Liebes von David feibit fen und nicht von einem andern; rocices letzt zu behaupten wir gar teinen Grund baten. Ein folder Anfang bes Gefanges ift ter Megeisterung bes Orienss nicht fremde und tommt a Mos. 24. allein schon zweit was ber.

Mient, Senmn find bavon Beugen; ich halte fie für Arbeiten biefer Manner feibit (Muntus und Dichter mar bamais Gins); fie baben alle lire eige= nen, und die Gefange Affands infonderheit einen erbabenen Lehrcharafter. In den meiften von ibnen fiebet man offenbar, daß fie jum offentil= den Gebrauch find, und zweiseteobne mit gioge= fter Pract aufgeführt worden. Gein practigfter Wfalm, ber 50fte, fieht voran; unter den 70. und 80gen find auch von ihm treffliche Stude. Bei den Pfal men ber Kinder Korab, ober bee Ordeftere von blefem Namen, wiffen wir ibren Berfaffer nicht : Affanb fcheinet mir's nicht, David auch nicht. Gie baben einen tubnen, raiden, gleichfam frurmenben Schwung, und einige j. E. Pf. 46. 87. entbalten Stellen, bie bei allen Mattonen fur bie erhabenfen gelten mußten. Obne 3meifel murben fie fur ben Trupp Korah jur Ausführung gemacht, wie Affaph ben 77. Pfalm fur Jedithuu machte. Gine Breibe anberer Pfalmen find obne lieberfdrift, und fie find nicht die fcblechteffen. Ginige find Sallelurab : Pfalmen, die wohl unter bem Sall der Tempelbrommeten ibre befte Stelle finden, andere g. G. ber 104. Dfalm find bobe Lobbomnen, andere find Jubet gefange auf Glege ober andere Wohlthaten bes Staate. Die Gefange, fur bie ich eine besondere Liebe bege, find bie fogenannten Stufenpfalmen ober Lieder im hobern Cher, Df. 120. u.f. Offenbar haben fie eine abnliche Lange, beinabe auch etnerlei Somung und Abwechelung; fie find fur mich, befondere Df. 120. 121. 126 - 29. 133., Mufter turger und tiefer Bergensregung. Gin paar Rlaggesange find unter ben Pfalmen, die beibe bem Jerremias zugeschrieben werben, und besonders schon sind, Pf. 102. und 137., insonderheit der lette. Ein Gesang ist unter den Pfalmen, den ich den Urpfalm, das Lied der Ewigkeit nennen möchte, und der dem ewigen Moses zugeschrieben wird, Pf. 90.; ich weiß nichte, das ihm an die Sette zu stellen ware. Aurz, hier ist ein Schat alter edrässcher Lieder, den ich, wenn die Gefänge mancher andern Nationen ihm entgegen auf der Schale lägen, gewiß vorziehen wurde, vorziehen mußte; viele Ehristen und selbst Theologen wiffen indes kaum, was sie an diesem Schat haben. ——

Much bas ift falich, bag. David nur ein 3bellen= bichter fen, und daß ibm Pfalmen boberer Art miß: lingen. Lefe man boch ben 8, 19, 24, 68, 103. 108. 124. 134. Pfalm, andere ungerechnet: und fage, mas febem an Starte und Burbe feiner Art abarbt? - - Ginige Pfalmen fint von Calomo, bie ich ibm nicht abzuläugnen mußte, ba mir andere von fpatereni Urfprung baben. Das Gpitbalamium bee 45. Pfalme, von ben Rindern Roral ju fingen und ju fpteten, ift eine Rofe in feiner Gattung. Lauanen fann ich's nicht, bag cinige Stude, Die ben Ramen Davide und Galomo's fubren, 1. C. Pf. 70, eben nicht von ihnen, fonbern auf fie gemacht ju fenn fcheinen, und bag alio bas nicht fo fclechthin ben Berfaffer, fondern überhaupt anzeige, "wohin ber Pfalm an Inhalt ober Gefangweife gu "referiren fer" - - in Cachen ber Art aber werben wir nie auf ben Grund tommen. Genna. bie iconen Stude find ba, von wem fie and fepn

mogen. Rame es auf mich an, fo murbe ich bas Bud nach feinen Ueberfdriften ungefahr fo orbnen: Df. 1. Borrede. Pf. 2. Lobgefang auf eines groten Roniges Reich. Df. 3 -- 40. Gefange Dapide, mo bei'm letten offenbar ein Schluß ift. Di. 41 - 49. anonyme Gefange fur bas Beichlecht Rorah, bie ber prachtige Dfalm Affaphe Df. 50. beschließet. Pf. 51 - 70. abermals Gefange Davide, mit 2 (Pf. 66. 67.) untermifchten anonn: men Dankliedern. Df. 71 - 89. Gefange von verichlebenen, meiftens genannten Verfaffern, wo bel'm letten wieder ein Schluß fiebet. Pf. 90 -100. berrliche Unonymen, ben erften von Mefes ausgenommen; worauf wieder einer von David folgt, und nun eine Mange Danfpfalmen, meiftens Der 118. fceint biefe Partei gu befchtie: fen, worauf ber 119., bas befannte moralische M. B. C. folget, bas ich nicht fur Davidifc balte. Best fommen die trefflichen Stufenpfalmen Di. 120 - 134., worauf Stude verfdiebener Mrt, qu= test feierliche Tempelpfalmen enben. Gie feben, Dag biefen Abfaben nach bas Pfalmbuch nicht fold ein Bald bleibt, ais es bem erften Unblid nach ju fern fcbeinet, und bie jubifchen funf Bucher find gum Ebeil barnach georbnet. -

Ungleich nuplicher mare es, wenn wir die Musit so verschiedener Psalmen fennten; allein die Hoffnung ist unter den Todten. Das Vergnügen des Ohrs ist die stolzeste, hinrelpendste, innigste, qugleich aber auch die vorübergebendste Wollust der feinern Sinne; vielleicht ist dies auch die Ursache, warum einige jubische Lehrer, die meistens zu buchftablid über alles urtheilen, die Bier bes Mbutbruns und bes Befanges in ben heiligen Schriften, als einen fremben Dub, als eine unmefents liche ober gar verhallenbe Schonbeit bis emigen Wortes angufeben geneigt find, und Davib felbft ce nicht ale bas großefte Berbienft jured= nen, bag er bad Gebot ber Gefete in Befana verwandelt. Die viel ober wenig an biefer Bemer= lung fen, fo bat's ber große Erwele ber Beit befide tigt, bag biefer Dus menigftene nicht emiger Ratur war, und mit Beranderungen ber Sabrbunberte verschwinden mußte. Dfeifer in feiner Abhand= tung von ber Mufif ber Bebraer ') bat genubt, mas ju nupen mar; meiftens aber muß er von ju nenen Datie auf die alteften Beiten ichließen. Rach fele nen Untersuchungen tommt in ben Ueberschriften ber Pfalmen felbit wenig bierauf Beigendes por. - -Bas ich bingu ju feben babe, betrifft blog ben gansen Gang bed bebraifden Monthmus folder Lieber.

Befanntermaßen ist viel barüber geschrieben und gemuthmaßet worden; noch neulich hat Leut= wein ") eine furze Abhandlung vom Versbau ber Eträer geschrieben, die ich Ihnen, ob er mir gleich im Ganzen zu punktilch scheinet, zu lesen sehr rathe. Mir sommt's vor, daß die Ebräer, gegen uns bestrachtet, immer nur ein freies Sylbenmaß gehale

¹⁾ Criangen 1779.

a') Berind einer richtigen Theory ter beblieben Berbbing. Aubingen 4725.

buben. *) Sie batten Metra, lange und freze, ungefahr gleichlaufenbe und verschräntte Metra, wie bas ber erfte Begriff von Mufit von verschiebener Momart und Leibenschaft forbert. Gie icheinen auch, mit einigen Pfalmen zu urtbeilen, einen Stropbenban im Gamen, menigftens zu einigen Inftrumen= ten und Materien beliebte Gange gehabt ju haben, auf welche nachber andere Befange gemacht murben. Driat mich aber mein Dhr nicht, fo gebet biefe Befilmmthelt nicht bis auf genaue 3abl, noch minber auf fengefeste Quantitat jeber einzelnen Golbe. Offenbar ift blefe Runft ber einentlichen Profodie bet allen Boltern von ber fpateften Erfindung. Gie tam nur bann auf, wenn Gebichte nicht mehr fur's freie, wollusttruntene Obr und fur bie mit bem Gefange lebenbig jufammengitternde Saite, fonbern icon fur Schrift und Buchftabenmenfur gemacht murben; fo melt tam's gewiß nicht bei ben Sebrdern, wenigstens nicht in ihren mabren poetiichen Beiten. Da ftromte ibre Rebe in muftallicen Bellen beraus: ber Beift ihres Mundes floß mit bem Beifie, ber ibr Gaitenfpiel, ihre Enba belebte, jufammen, und ohne 3meifel warb ba bie machtigfte Birtung, wo vielleicht ber tubnfte Bruch bes Spibenmaßes, ber ftartfte Rampf ber Borte war. Da gefchab es, mas unfer beutider Rouffean finget:

^{-- 01}

⁷⁾ S. bie Meinungen einiger Rabbinen von ber efralichen Porfie, binter Burtorfo Lluegabe bes Bachs Cofei. C. 406. u. f.

- Os borchten auf die Lieber Die Rinder Rorah. Affaph ftand, Und ffaunt' und warf den Pfalter nieber, Den hohen Pfalter und empfand.

Ober wie Dryben von Erfindung bes erften In-Krumente finget:

When Jubal struck the corded shell, this list'ning brethren stood around, And wond'ring on their faces fell. To worship that celestial sound, Lefs than a God, they thought, there could not dwell Within the hollow of that shell.

That spoke so sweetly and so well.

Bei ber grabifden Bocfie ift befanntermaßen bas cigentlich profobifche Spibenmaß fpat entftanben. Das feine Dur bes Griechen bilbete es balb ans. indeffen ift's noch offenbar, mas fich in Somer, ob er gleich burch fo viele grammatifche Sanbe gegan: gen ift, noch fur Greibeiten finden. Die Romer nabmen ibre funftliden Spibenmaße von ben Grie: den, weil fie felbit - teine batten, ob ihnen gleich alte Lieder nicht feblien, und bag alle europaifchen Rationen die eigentliche Projedie febr fpat betom: men baben, ift flar aus ber Beidicte. Den 3talienern foufen fie erft Dante und Betrarca aus ben Provenzalen an; bie Provenzalen baben fie mabricheinlich von den Arabern fich quachilbet, und noch wiffen wir, bag bie poeffereichften Sprachen Euro: pa'e, Italiens, Spaniens, Galliens Sprace, Spiben gablen, aber nicht meffen, bag fie auf ben lebenbigen Rlang bes Berfes und ber Stropbe, nicht

aber auf die grammatifche Q'u antitat jeber Solbe borden, und fie bennoch bem feinften Gefange ver-In die beutsche Sprache ift eigentliche Profodie und Quantitat der Spiben nur burd Dois gefommen, und wie lange hatte Deutschland porbet Befange und Bebichte! - Es ift alfo auch in biefem Betracht vergebliche und wiberfinnige Arbeit, eine fremde Profodie, die faum bunbert Sabre alt, die ale eine Buchftabentunft, fur gebrudte Geblote erfunden ift, ber uralteften eisgrauen Doefie ber Erde aufzudringen, und fie barnach ju gerreißen. freie voetifche Nation, wie febr fie in Liebern lebe, wie treffliche voetische Stude, wie rubrenbe, paf-Jenbe Melobien fie babe, weiß noch iest etwas von biefem Annftbau ber Grammatif; und bas attefte Bolt blefer Art, baju von einet fo furjen, bilbervollen, feurigen, gleichfam gang und gar hiereglophifden Sprache follt's gewußt baben? Chorgefang, Affett und Parallelismus find's, bie ibren Solben : und Berebau beleben.

Sie schließen leicht, daß ich die Mube berer beklage, die ihre ertunstelte ebräische Prosobbe, daß
Flament ihrer Phantasse, aar unserer Sprace in Ueberfebungen ausdringen, und gern Solbe nach Solbe vorzählen möchten, wo wahrlich (aufe gelindeste zu reden) der Geist längst dahin ist, und die todte Asche zermalmter Solben dallegt. Auch duntt mich's eben so fremde, wenn Psalmen in Horazische Oden, oder in die Pindarische Korm verkleidet werden. Arme Poesse der Ebräer, wie stehst du verwandelt! Vescheiden schämst du dich des zu stolzen Gewandes, und stolz schämst fich das frenche

Gemand beiner! Unter Sixten geboren, unter ingenblichen Tangen und zweitonigen armen Choren ermachien und erzogen, wie bas beine Geftalt, bein emiger, immer burchbin flingenber Parallelismus, ber fimpelfte Schritt einer einfaltigen Sprache zeiget, follft bu ploblich im verschlungenen thefeischen Tang ober gar auf bem Rothurn, Pindarifc, Boragifd, Bachifch triumphiren! - Benig Dinge in ber Belt find abftecbenber von einander, ale biefe beiben, ber einfaltige, unermubliche Varallelismus ber Ebraer, und jene gerunbeten ober gefpisten fanftlichen Spl= Rein Bild bielbt alfo in feinem Ilmris benmaße. baffetbe, feine Strophe biefelbe, fein Umris eines Perioden berfelbe: alles wird verrudt und verfcon-Lachen Gle immer über mich, bag ich biefe fimpelu ebraischen Lieber lieber in der araften indisch= deutschen lichersebung, als in soldem fremben Triumphtleibe, wo die arme lebermundene offent: lich jur Schau geführt wirb, lefe. Dort bore ich boch noch burch, mas fie mar, mas fie fenn foll; bier bore ich ben Parallelismus, und foll ihn boch nicht mehr boren : er audt überall ver, und foll boch ver-Glauben Gie, mein Areund, die ftedt merben. Bibel murbe lange nicht fo verunstaltet fevn, wenn man fich nicht ibrer Ginfait und Armuth fcamte. Run mard fie vollgepfreuft mit fremden, widerfinnigen Ibeen: Die zweite Beite bes Rhothmus, Die urfprunglich nichte ale Eco, ein jurudtonendee, jugenbliches Kreubengeschrei, ein erfiarenber Wiberhall ber erften mar, follte immer mas linergrund: Ildes, Ungefagtes, Reues bebeuten, jebes Bort in the folite emphatisch seen; und so zwang man burch

finnigh, Bericonerung hinein, wofür Zeit, Nation, Gelegenheit, Swed, Busammenhang, Strophe, Poefie gurudschaubern.

Zehnter Brief.

3d bachte wohl, baß Ihnen einiges im Schluß meines letten Briefes auffallend sepn murde; Sie zu befänftigen, will ich also nichts weiter gesagt baben, als daß man doch wenigstens Svibenmaße in fremden Sprachen wählen mußte, die den Paralletismus der ebräischen Poesse nicht verwirren, sondern ebnen und schlichten, die ihm freundlich dienen, und einen fanften, gefälligen Eingang in unser Obrgeben. Jest zum Juhalt der Psalmen.

Ich weiß Ihnen teinen bestern Schlustel zu ihm zu geben, als die vortressliche Borrede Luthers zu diesem, seinem Lieblingsbuche. Er wird Ihnen sagen, was Sie in ihm haben, wie Sie's anwenden und brauchen sollen. Ein Magazin solcher Art muß uns durch einzelne Vorsälle im Leben erst recht vertraut und brauchbar werden. In abnilden Umständen und Gemüthsfassungen erheben sich solche Lieder gleichsam aus ihrer Asche bervor, sie werden uns näher und traulicher, ihr Geist besucht uns in tressenden Sprüchen, wir bören süßen Gesang der sansten Githitb, der hellen Kinnohr oder der gedämpsten Abuse von fern tonen, unser Herz wird still oder freudig —

Sie erinnern mich an Proben aus Diefein Buch,

wie ich Ihnen bie und da aus ben vorigen gegeben. Es fen fo; ich gebe einige, wie fie mir in bie hand fallen; Ihr guter Geist wende sie an:

Ich hebe meine Augen zu den Bergen, Bon bannen mir hulfe kommt! Meine hulfe kommet von Jehovah Der himmel und Erde fchuf.

Er wird beinen Jug nicht gleiten laffen, Er wird nicht schlummern, ber bich bewacht. Nicht schlafen wird er und nicht schlimmern, Der Israel bewacht

Jenovah ift bein Wächter, Jehovah ift bein Schatte, Er giebet bir jur Rechten, Daß Lages bir bie Sonne, Dir Nachts der Mond nicht schabe. Jehovah wehret von bir alles llebet. Er wahret bir dein Leben, Behütet beinen Ausgang Und Eingang.

Welche fille Rube, bie in biefem Liebe ber Ballfahrt, ber Reife und des Sehnens nach Gottes Bergen herrschet! — Den Bug Gottes jur Rechten nehme ich für einen gewöhnlichen Idiotismus, statt:
bir jur hulfe, jur Stärte, jum Beiffande;
bie Rebensart ist häusig befannt: Pf. 73, 23. Pf.
16, 8. u. f. — Ein anderes schned Lieb, bas ibm
vorhergeht:

Bu Jehovah ruf ich in meinen Aengsten, Und er erhöret mich. "Berr, rette meine Seele, Bon Lugenlippen, Bon Lafterjungen."

"Bas tann bir thun, mas tann bir ichaben, Die Lafterjunge?"

Sie flicht wie fribe Pfeite des Starten, Gie brennt wie glübende Roblen von Dornen. -

Webe mir !

Gin Frembling bin ich vier in Rauberhorden. Muß mobnen pier in tedarenischen Betten.

Lang mart es meiner Seete Mit Ginem ju wohnen, ber Ariccen haft. Ich fpreche vom Arieden, und er fucht Rrieg.

Dffenbar ift bleg tied bie Klage eines einzelnen verfolgten und verläumdeten Mannes aus einem unfriedilden Zelt, oder aus einer bedranaeuden Hutte. Warum es als Dieter bedranaeuden bitte.

nicht: so daß ich überhaupt dieß Wort lieber von Pfalmen, die aus der Wiederfehr mitgebracht sind, ober die zum Juge nach Zerusalem gehören, zu überseben Lust hätte. *) Augenscheintich ist das Pfalmbuch vartienweise entstanden (wie oben gezielgt worden), und in dem lenten, dem spätern Theil, sind nur wenige Stüde von David, eine Nachlese gleichsam; die meisten scheinen von andern Bersaffern.

^{*)} S. vom Geift ber ebidifchen Poefie, Ib. 2. G. 367. u. f. Beite Ausg. S. 349. f.

) Mare Jeborah nicht mit uns gewesen; Sage nun Ifrael: Ware Jehovah nicht mit uns gewesen, nis Menschen über uns fanden. Berschlungen hatten sie uns lebendig. In ihrem (Brimm, in ihrer Wuth. Sie batten uns überschweimmet, die Wasser, Per Strom war übergeaungen uber unser Leben. Die flotien Waren sie uber unfer Leben. Die flotien Wasser.

(Gefobt fen Gott' Er gab und ihren Zahnen nicht jum Raube, Guttommen ift unfre Zeele, wie ein Logel, Aus Boglero Strick. Der Strick ift zerriffen wir find entschüpft

Unfere Sutte fieht im Ramen Jehovab's. Der himmel und Gibe fouf

Daß der Unfang dieses trefficen, in verschiedenen Stellen fehr lebendigen und nachahmenten Liedes nicht ein allgemeiner Sab, sondern eine bestimmte Erfahrung aus der Verzeit fev, zeigt der Fortgang unläugbar. Eben hierauf, daß es ein gewisse Fattum poriger Vegegnisse fen, fleuert fic das Lied und IR, das ich nicht ausdrücken konnte, ift nicht verges

bens breimal wiederhoter. Wie schon ift der Schwung im Gangen! wie schon die Mabierel 2. 3. 4. 7. — hier ift ein anderer Pfatm, offenbar auf diesethe Gesangweise: **)

^{*) \$6. 124.}

^{**)} Df. 129.

Biel baben fie mich geangflet von meiner Jugend an, (Sage nun Ifraet) Biel haben fie mich geangflet von meiner Jugend an, Und boch nicht übermocht.

Sie haben auf meinem Rücken geackert, die Ackerleube. Und zogen ihre Zurchen lang. — Jehovah, der Gerechte, hat abgeschnitten die Seile der Arevler.

Beschämet merben jurude meichen, Alle, die Sion baffen; Sie werden senn, wie Gras auf ben Dachern, Das, eh' es reif wird, wettet.

Mit bem tein Schnitter die hand, Rein Garbenbinder füllet feinen Arm, Dem nicht die Uebergehenden fagen "Segen Jehovah's auf euch' Wir fegnen euch im Namen Jehovah's."

Roch ein Vaar biefer iconen Lieber:

An Babels Strömen fagen wir ba, Und weinten, wenn wir an Bion bachten. bin an die Weiben in ihrem Lande hingen wir unfere harfen.

Denn da forberten fie, die und gefangen hietten. Liebesworte von und: Unfere Dranger forberten Freude: "Der Blonblieber finget und Gine."

Wie follten wir fingen Jehovah's Lied Auf frember Erbe? Bergest ich bein, o Jerufalem, So vergeffe meiner melne rechte Sanb : Es hange meine Jung' an meinem Gaumen, Benn ich nicht bein gebente, Wenn ich nicht über die erfte meiner Freuben Steigen laffe Jerufalem.

Gebent', Jehorah, ber Edomesohne. Im Lage Gerufaleme. Gie fprachen. "reißet, reißet ein "Bis auf ben Grund!"

Sochter Babels, Bermufterinn, beit ihm, ber bir ben bohn gibt, und vergitt, Was bu an uns gethan. beit ihm, ber einst ergreift und samettert Beine Gaugling' an ten Jels. ")

Mis Jehovah Bions Gefängniß manbte. Wie Traumenbe waren wir ba. Da war voll Lachen unfer Mund, Und unfre Bunge voll Jubel. Da fprachen fie unter ben heiben. "Der herr hat Großes an ihnen gethan!"

Der herr hat Großel an und gethan, Des find mir frob. O las' auch fest. herr, und Gefangene niebertebren, Wie Quellen wieder tommen im durren kanbe.

Der Saemann faet nut Ihranen Und erntet mit Jubelgefang'. Er geht babin und weint und traget feine Saat bin; Erkommt jurud und iaudit und bringet feine Garben.")

Beld ein schones Stud, auch als Gefang betrachtet! Der Anfang ift Jubel, als ware es eine fcon

⁹ W. 187.

^{**)} Pf. 124.

erlebte, gottliche Bohlthat; und bas Ende ift nur noch Bunfch, ein Seufzer um die Biedertehr aus Babel. Sie sind ihres Gottes so gewiß, sie sind ihrer Errettung auch nur im Traum des Andenkens schon so froh, daß die Zutunft ihnen Gegenwart wird, und nur spat erst die Seele zur traurigen Erinnerung auswadt, daß um sie alles noch durre sev, daß sie noch im Lande der Gefangenschaft schmachten. — Doch mein Brief wird reicher an Versen, als an Prose. Leben sie wohl.

Gilfter Brief.

Mich freuet, daß Ihnen das Studium der Pfalmen durch meine Anfrischung lieb geworden; wir haben in unserm Zeitalter auch über sie gute Hulfsmittel erhalten. Außer Michaelis, Schulz, Tellers, Knapps, Mendelsohns Uebersezungen in Prose, und so manden bie und da in Versen, haben mehrere gelehrte Manner in einzelnen Anmerkungen manche Berichtigung und Erläuterung geliesert.) Ich gehe zu den Schriften Salomo's aber

Die Spruce find eine der schwerften Bucher ber Bibel überfent zu werden. Der Beift orienta-

^{*) 3.} B. Doberlein in feinem Grotlus, Dabbe in fel: nem forifchen Pfatter, Anapp, Sobier in mebre-en Studen bes Reperioriums, haffe in ter Ibiognomit Dawid u. a.

lifder Sinnfprace ift von unferer Ert ber Greche und Borfellung fo verfcbieben, bag oft ibr feinfter Wit fur und ftumpf wird, und bie ihnen auffallenbfte Mebnlichfeit verichwindet. Inbeffen baben auch bier febr murbige Danner gearbeitet und burch Mns merfungen und Uebersebungen bem Liebbaber fort= geholfen. 3ch barf bie Ramen eines Schultens, E. B. und 3. D. Michaelis, Sunt, Reiste. Doberlein nur nennen, um Sie auf diefe Blumenlefe bes morgentanbifden Bibes und Scharffinns auch fritifc aufmertfam ju machen. - Das fonberbarfte Rapitel der Spruchmorter ift mobl bas vorlette, und bas Conberbarfte in ibm fein Anfang. 3d balte es gang fur Arbeit ober Sammlung eines Berfaffere, ber Maur bieg, ober fich bier Maur, ben Sammier nennet. Gie enthalt finnreiche, jum Theil icherghafte Spruche, Die unter fich eben in feinem Bufammenbange fteben burfen. Gie fundigen fich gleich an fur bas, mas fie find, baber ich mich mundere, wie man fie in ein Gefprach verman: bein tonnen :

Worte Agurs, bes Sohnes Jakeh, Machtreben () fprach ber Mann ju Ithiel, Zu Ithiel und Ucal.

6) Sid nehme tas Wort Niems wie es bei ten Arabern fo gerobnilich ift, und auch, obne tab II, bei ten Propher ten oft alb Ueberschrifte vorlommt. Bei tiefen heißes eine Machtrebe, und bei jenen tifts ter Titel ju Cammium gen bentrourbiger Reben, Gerichte und Sprüte, wie wit etwa das Wort cornu copiae, Anthologie, Florilegium brauchen. Sie daben mehr als Eine hamaja; und hier

3ch nehme beibes fur Ramen seiner Schüler, und Ithiel wird im Feuer bes Parallelismus, wie mehrere Beispiele sind, feierlich wiederholet. Sie wissen, daß von Orpheus und hessodus an fast alle begeisterten Lehrsprüche und Gehelmnisse an Schüler, Geweihte, Jünger gestellt wurden; die Ramen Linus, Musaus, Perses sind betannt. hier sind's Ithiel und Uchal, die die Göttersprüche hören; sie fangen beinahe mit einem Rathsel an:

Ich, ein einfältiger Mann. Der Menschen Klugheit hab' ich nicht. Ich habe Weisheit nicht gelernet. Und doch weiß ich ber Götter Wissenschaft.

Wer fuhr gen himmel und fuhr hinab? Wer fast ben Wind in feine Fauft? Wer band die Wasser in fein Kleib? Wer satte aller Erde Grenzen? Wie heißt fein Name? wie heißt fein Sohn? Wille mir das?

So sprach immer die Begeisterung der Urwelt, nicht nur im Morgenlande, sondern aller Orten. Das älteste Gedicht der Nordlander, das fast wie biese Samasa anfängt, und sich Boluspa, Sprache der Beisfagung, nennet, fragt, gerade wie diese Stimme, binter jeder geheimen Tradition vom

batten wir also eine hetraliche Samasa, b. 1. Spruche fammitung Agure, bee Sohne Rateb, ter, seinem Mainen nach, seihst Sammiter helbt. Sie find jum Theil mit großer Nebenfenz und Effer vorgetragen; und der Ansang seibst ift eine bezeifterte Zuschrift an Ithiet und Uchal.

Beltban ober bem Geschlechte Obins: Ber weiß mir bas? ober: wiffet ihr bas? Geheimniffe ber Art, Religions = und Naturgeheimniffe, wursen immer am liebsten in Fragen und Rathfel gestleibet. Die Fragen Gottes bei Hiob, die er ihm als Abgrund ber Weisheit vorlegt, sind hierüber der schönste Beweis, und wenigstens eine kleine Achnelichteit mit ihnen hat dieser Spruck Agurs. Er fabrt fort:

Die Reden Gotter find alle geläutert Gold Ein Schild ist er allen, die auf ihn trau'n. Thu nichts zu seinen Worten blinzu. Daß, wenn er scharf erforscht, er dich nicht Lügner finde

Lescu Sie das 28. Kapitel Hiods, eins der erhabensten Stude der Welt, und ich darf tein Wort mehr sagen. Es zeigt durchbin, daß nicht Naturtenntuiß und Ersorschung das wahre Ziel menschlicher Weisheit sev, sondern einzig und allein Kenntniß und Furcht Jebovah's. Es ist, so wie der 19. 147. Psalm, das Lied Moses, die ganze Dichtung des Buchs der Weisheit Kap. 7. dis 11. Strach 24. 51. der schönste Kommentar dieser Worte:

3wo Dinge bat ich von bir. Berweigre fie mir nicht bis an mein Ende. Abgötterei und Lügen entferne weit von mir. Armuth und Reichthum gib mir nicht, Las mich genießen mein beschieden Brod, So lang' ich leb' auf Erden.

Dag nicht, mar' ich ju fatt, vielleicht ich idge, Und fprache: wer ift Jehovah?

Ober wie' ich ju gem; vielleicht geriftelite, Bergreifend mith.am Ramen meines Gottes, Durch: fatigion Schwar.

Ge flingt ber Bergenswunsch eines bescheibenen Mannes (ein folder flingt immer wie Gebet und mird Gebet), ber nur bie golbene Mittelmabigteit begehrt, verfnupft mit innerer Bufriebenbeit bes Bergens. Er will nichts mehr, als was ibm an feinem Theil ,, vom Raube bes Lebens gleichfam burd's Loos" aufaft, bief will er aber auch ungefiort genießen. Do nicht beibes ift, mo mir ent: meber nichts baben und andere beschweren muffen : ober ju viel baben, und biefe une beneiden, ba entgebet une ber großefte Schat, Rube bee Lebene. Maur, als Mraetit, brudt ben Schaben und bie Gefahr beiber Extreme noch treffenber aus: ber Gine wird au fatt, gerath in 28 abn, macht fich aus Gott nichts. verachtet ben Mamen Jebopabs, benn er bat feinen Gott im Beutel; ber andere, ju arm, muß lagen, fteblen, bie Roth treibt ibn ju uneblen Dittein bes Unterhalte, er mirb niebertrachtig, vom Mangel gar gezwungen, falich ju ich moren. Die tieffte Grube von Niebrigfeit, mobin Die Demuth flurgen tann. Mgur, ber weiß, wie febr menichliche Bergen fic unabnild, wie febr fie, von Umfianden geandert, ibrer felbit unmurdig werben tonnen, verbittet die Berfuchung ju beiben Abmegen, und municht ben geraben, golbenen Weg ber Mitte bis an fein ebrliches Grab bin.

Bie letb thut mir's, bag ich nicht fortfahren tann: bas gange Sapitel ift eine vortreffliche Bugabe

bes Parnbein = und Adthfelbuchs; gleichfam eine Rebe König Cirols an feine Sobne, wie bas falgende leste die Anrebe einer morgenlandischen Wiese beck an Sohn und Töchter. Ich wieberhole essemin Freund, vielleicht wissen wenige, was sie fite Schönes, vielseitig Praktisches und Menschliches an ihrem Vibelbuche haben. Ich tomme zum ülteften und erhabensten Lechtgebicht aller Nationen, zum Ruch Kindes.

Aber, was foll ich barüber facen? Was über ein Buch fagen, beffen Ausficht mir bath mie ber beftiente Bimmet, balb wie ber frobliche mitte Bumult ber gangen Schopfung, bath wie die fieffe Rlage ber Menfchbeit, vom Afdenhaufen eines Aber ften, bie Reifen ber Bufte Arabiens bervor, pecfommt. Meine Stimme erlicgt, eine einzie Befdreibung Gottes in ber Matur ober in feiner Borfebung, eine einelge Empfinbung ber Quel, wie fie voff innigfter Betjenstaute bief Buch gibt, gefemeige bie lette Ericheinung, wo alles Grobe unb Bunberbare ber Schofung gufammentettt, ben majestatischen Ehron Gottes zu tragen - einen einzigen biefer Buge, nur wie ich ibn empfanb. an Blet feb mein Stillfcwelgen Lob. bis Sonen einmal ber Sternenbimmel blefes Buche auf: geht, und fein tiefes 2Beb feibft in 3hr Berg tonet.

Bir haben manderici neuere Gulfemittet gu ibm. *) Die Naturgefdichte beffeiben bat Coeuche

⁾ Mußer Schultens (den Loget, wierestlam inwerflan teflen Theil bes Kommentare, namitch ben Szeitenurabischer Dichter, verfamment herausgegebens, Breimnrus, beffen

ser in einem eigenen Buche erlautert; und mehr als alles erlautert bas Lefen arabifder Dicter, und Megoptens, Abeffpniens, Arabiens Raturge-Bo Siob gelebt habe? und in welcher Sprache urfprunglich bas Buch verfaßt fen? wird wohl ein Rathfel bleiben; genug, es ift ein bober Rachall ber erften Beiten ber Welt und ber einfaltigen, uniculbigen, in ihrer Armuth reichhaltigen Raturmeisbeit ber Bater und Patriarchen. rechte Ueberfesung bes Buche ift außerft fomer in unfern jedigen Sprachen; und in Berfen beinabe unmballd. Raft bleibt bieber immer noch gutber ber Selb ber Bibelüberfebung, und (trop aller ver: febiten Stellen) infonberbeit auch in Diefem Bud. Db die Geschichte Siobs Geschichte oder Dichtung fep, ift und einerlei; genug, er ift im Buche ba, er fpricht und bandelt, balt einen gelehrten Consessum auf feinem Michenbaufen über bie erhaben: Ren, wichtigften, fcmerften Daterien ber Denfch: beit, über Borfebung und Denfchenfdidfal: und Gott felbit entwidelt und lofet ben Anoten. Benn Laften von Erbraedichten, Theodiceen und moralifder Naturbeidreibung vergeffen fenn merben. wird bieß Buch aufgeben in neuer Simmelebobe und Giernenflarheit .--

Das

eurzer Raditto, cas gange Gefchreibe feines Schriftfellert, Sofmanns, überwiegt, find Melde's neuere Anmeriangen, Michaelts, Edermanns, vorzüglich aber Melden hauers und Sufnagels beutsche Ueberjepungen und Erfäuberungen, Daberteins Anmertungen gum Giorius u. f. nüpliche Beiträge gu feinem Berftunbuis.

Das bobe Lieb foigt. Was ich von gebnieber mehreren Rabren bavon gehalten, mogen Gie in ben lebern ber Liebe ") lefen; bes Bud in einzelnen Grellen fritifch au behandeln, war bamais meine Ablicht nicht. Damit ich mich nicht in Rebenfachen verliefe, unb, wie es meiftens au gefdeben Megt, burd unwefentliche Beimerte ben Sauptanblid perfebite, batte ich beinabe Enthere Eert gar binge: fest, weil mir burdaus nicht an Lesarten und Sonietturen gelegen mar, fonbern am 3mede bes Gansen, an feiner auffallenden Korm und Geftalt. In blefem Gefichtepuntte lefen Gie bas Bucheichen, und geben nachber felbft meiter. Die ungabligen und unseligen Kommentatoren alterer Beit mag ich Ibnen nicht nennen: einige ber neweren und befferen, bie im Belichtspunfte bes Gangen mit mir einig finb, babe ich auf bem Rande verzeichnet. 40)

Ueber Auth und die Alaglieder Jeremis habe ich nichts zu fagen, nach dem, was ich über Propheten und Geschichte allgemein und in einer unten genannten Vorrebe besouders ge-

^{*)} Lieber ber Liebe, Leipig 1776. Das Buch mat einige Jubre früber, ale es gebruckt warb, geschrieben.

^{*)} Daju gehören Doberleins Anmertungen jum Grotius 1779 und feine liebersepung 1783. Alenters pobes lieb 1760. und tab And ermas über bas Sober lieb in einigen Stäten tet Repersortums. Eichborns Einleitung in's A. T. maßte ich bei jedem biblischen Buch mennen; benn fie berbreitet fich mit großem Kiell, Biechmack und Scharffinn über alle Bacher.

feat babe. ") Bir baben Jeremlas Clegle auf ben Rob bes Konigs Joffas nicht, und muffen uns alfo an biefer Sammlung patriotifder und rubren: ber Rlaggefange erholen. - - Bovon ich fgern ausführlicher fprache, mare ber Drediger. er pon Salomo fen ober nicht fen, fann jest taum entfcbieden merben : vielleicht find auch nicht alle Stude bes hoben Liebes von ibm. plelleicht auch nicht alle Spruche. Bir faben's an ben Pfalmen, wir feben's auch an ben letten Rapiteln ber Spruche, bag man abniiche Materien an gewiffe Sauptbucher icob, und gleichsam an bie Ragel bing, bie einmal dazu bestimmt maren. Davide Dame batte einmal bie Ueberichrift zu ben Pfalmen gegeben: nicht alles aber in ben Pfalmen ift von ibm. Ga: tomo's Rame gatt einmal fur Beisbeit, Spruche, Rathfel, Pracht und Liebe: auch bas fpate Buch ber Beisbeit nahm noch feinen Ramen an, und fo fonnen auch mabriceinlich in bie Bucher feines Damens Stude gefommen fenn, bie gleichsam "Salomonischer Ratur" find, b. i. bie ibn, feine Beisbeit, herrlichteit, Bracht, Liebe befangen ober nachabmten, ibn aber nicht felbit jum Berfaffer baben. Die Vergleichung mit bem fpater gebauten Ebirga und viele Lobfpruche auf ibn felbft, die er faum gemacht haben fann im boben Liebe, verratben es jedem, ber Gefühl bat. Bielleicht ift's mit dem Drebiger nicht anders. Das Ende bes Ruchs ideint eine Sammlung pon Sprichen

^{*)} Merrete gu Bernets Stagegefangen Seremige & M. mar 178 t.

mehrerer Beifen ju verrathen (Sap. 12, 11.), und der Rame Dopp entfprache biefer Angabe nicht ubel; auf ber anbern Geite ift's aber auch unlaugwar, bağ ber Berfaffer von fich, ale Calomo, fprict. and fich ben Mamen קהלת glbt. Boher bieß fev, und mas er in feiner Derfon bebeute? verftebe ich nicht, fo menia ale, mer bie Meifter ber Berfamm= lungen find, bie ber Sirt (TV) bestellt bat. bich eine Mademie von Beifen, die Salomo fiftete, ober bie in fpatern Beiten feinen Damen führte ! Benug, ber Inbalt blefes Buchs ift eines alten Weisen im Orient ober ber Atademie folder Beifen murbig. Rein Buch ift mir aus bem Alterthum befannt, bas bie Summe bes menfch: lichen Lebens, feine Abwechslungen und Midtlateiten in Befcaften. Entmarfen. Spefulation und Bergnugen, jugleich mit bem, mas cingla in ibm mabr, bauernb, fort: gebend, machfend, lobnend in, reicher, einbrudlider, furger befdriebe, als biefes. niasmert! - wie benn auch viele Manner per Ber Schaften und Erfahrung, wenigstens in ihrem Alter an ibm außererbentlichen Befdmad gefanden, und baranf julebt gleichfam ibre Lebenemetebelt reducitt baben. Leute im Wefdnanis lefen ben Siob, Leute im Rabinet lefen ben Brediger am Abend ihrer Lage; einer aus ibnen follte ibn auch aus Belfpielen und Erfahrungen ber Beitgefdicte audle: Mas Baco u. a. fur politifche Beisbeit in ben Spruchen Salomo's gefunden, ift befannts

was für allgemeine, historisch philosophische Lebendweisheit im Prediger sey, ist vielleicht noch nicht dargestellet, wie sich's gebührte. Wenige Worte in ihm sind das Resultat großer Bücher, Lebenskause und Weltperioden, und wahrlich sind's, wie das Ende des Buchs rühmet, liebliche Worte die Rechtschaffenheit und Wahrheit, Stacheln und Nägel in die Seele. —

Man bat fich viel über ben Plan biefes Buchs befummert; am beften ift wohl, daß man ihn fo frei annehme, ale man tann, und bafur bas Gingelne nube. Daß Ginheit im Gangen fen, zeigt Unfang und Enbe; ba aber ben Morgenlandern eigentliche Debuttionen einer philosophischen Materie fremb find, und weber bem Ronige Salomo, noch feiner Midbemie an einer Disputation de vanitate rerum gelegen fevn tonnte: fo bestehet bas Meiste aus ein= gelnen Bemertungen bes Weltlaufe und ber Erfahrungen feines Lebens. Diefe find gufammen: gefcoben und mit ben Allgemeinfaten, mas endlich has fimpelfte Refultat von allem fev, leicht unfaßt und gebunden. - Mich buntt, ein tanfili= detes Gemebe barf man nicht fuchen. Bare man inbes hierauf begierig, fo wundert mich's, daß man bie zwiefache Stimme im Buch nicht bemerft hat, ba Ein Grubler Bahrheit fucht, und in bem Con feines Ichs meiftens bamit, "bag alles eitel fev," enbet; eine anbere Stimme aber, im Con des Du, ihn oft unterbricht, ihm das Berwegene feiner Untersuchungen vorhalt und meiftens banfit enbet, "mas zulest bas Refultat bes gangen "hond bleibe?" Es ift nicht vollig Frage und Ant:

wort, 3weifel und Auflbfung, aber boch aus einem und bemfeiben Munbe etwas, bas beiden gleichet, und fich burch Abbruche und Fortfesungen unteracherbet. Man tann bas Buch also gleichfam in zwel notumnen theilen, baron die Gine bem ermatteten Eucher, die zweite dem warnenden Lehrer gesboret; hier ist eine Prebe:

1. Der Forscher.	2. Der Lebrer.
Sap. 1, 1 — 11.	
12 - 18.	
2, 1 11.	
12 26.	
3, 1-15.	
16 - 22.	
4, 1 — 16.	Kap. 4, 17.
	Sap. 5, 1—8.
5, 9 — 19.	
6, 1 — 11. Kap. 7, 1.	Rav. 7, 2-15.
7, 16.	Rap. 7, 17 — 23.
7, 24 - 30.	0144. // 17 25.
8, 1.	Rap. 8, 2-13.
8, 14 — 17.	
9, 1-3.	Sap. 9, 4-10.
9, 11 — 18.	
10, 1 — 3.	Rap. 10, 4.
10, 5 - 7.	Kap. 10, 8—19.
	Kap. 10, 20.
	A. 11. 12. 516 V. 7.

Worauf bas Thema wieberholt wirb, und ber

Schluß folget. Rochmals gesagt, ich gebe bie Eintheilung nicht für einen Dialog zwischen 3ch und Du aus; indeffen ist der Unterschied doch merkwürzig, und läßt vielleicht eine Zusammensetzung aus mehreren einzelnen Stücken vermutben. — Auch dieß Bach hat in den neueren Zeiten feine Bearbeiter gefunden.

Ueber bie letten Bucher beiliger Schriften barf ich fury fevn. Das Buch Eftber balte ich fur einen Beleg zu Beurfundung bes Reftes Burim, wie etwa bie Juben in ihrer gewattigen Entfernung vom Sofe und von ben vernifden Sitten, vielleicht auch icon in fpaterer Beit, bie Gefchichte, bie foldes Reft veranlagt batte, überfamen. Die Grund auge biefer Befdicte balte id alfo fur mabr, nur bas fie bier gang nach ber Beife und Borfellungsart ber Juben ergabit ift, ob fie mohl Spuren perfifcher Sitten noch in fich traget. Dantet ift die Offenbarung Johannes im U. E.; ich mußte zu viel fagen, wenn ich etwas bavon fagen wollte. - Gfra und Debemia find traurige Bucher, fomobl im Anhalt ber Geichichte ale im Stol und Con ber Ergablung. Armes Bolt, wo war bir jeht bie Beit und ber Beift Mofee, Davids, Galomo's, Gefalas!

⁹⁾ Mußer M. Manbelbfobn, biffen ebrernlerigen, phile fepblichen Ten ich manden unferer chriftichen Austeger wanfdete, haben Michaello in feiner Ueberfepung und poetifchen Paraphrafe, Kleuter, Struensee, Dobberlein einzeln oder im Gangen bad Ibrige gesagt; von ben ättern Kommentatoren biefer und gesammer Bucher bes A. T. werte ich splierbin im Busammenbange reben.

Die Buder ber Chronif enblich find eine nublide Rachlefe von bem , was außer ben icon georbneten obigen bifforifden Budern an Bolls : und Reichsaddricten, Chronologie u. bal. ubrig mar, und man bier forgfaltig binguthat, ohne es bier und ba Erbnen zu tonnen. Debmen Gie meine Briefe qu= Tammen und fotlegen, mas fur einen Reichthum von Inhalt und verschiedener Art wir an biefen fo vielen und vielfachen jubifden Schriften baten! und mie arm ber baran fen, ber fic obne Unterfcbied. als ein Bud Einer Beit und Gince Schreibere stans pede in uno liefet. Er tonnte es nicht arger maden, wenn er eine Biblietbet von 24 Schriften und Schriftstellern einer andern Ration, in ber verfcbiebenften Schreibart, Sabrbunderte von einander aetrennt, erft burch einander murfe, fobann jufam= men binden ließe, und nun ale Gin Buch, bie Sorift Gines Menfchen und Tages, lafe. gemiß, ber erfte Grundfat eines gefunden, richtigen Lefens blefer Bucher ift: theile! lice jedes Buch fur fic, lies es in feine Belt gurud und gleichfam auf feiner Stelle: werbe mit ber Geele unb Schreibart jedes einzelnen Schriftftellers vertraut, und vergiß fo lange alle anbern, bis bu julebt von Einer Gottebbobe (falls bu babin gelangft) fe alle aufammen, wie Bileam bas Bolt, überfebeft.

3 w blfter Brief.

Sie wollen, daß ich Sie auf jene Gottesbobe, fammtliche Bucher des alten Testaments zu überz schamen, führe; aber, Freund, wenn auch die sieben Altare da, und ihre Opfer bereit ftunden, wo ist ber Gott, der mir begegne und mir seine Gesichte über dieß Boll, den Gobn seines Cigenthums, zeige? 3ch fchaue ihn, aber nur von ferne. —

Die Sauptface. ber Grund von allem ift, ob bie Geschichte biefes Bolfe mabr? bas ift. mit anbern Worten, ob bieg Bolt 3 fract fen ober je gemefen? Dich bunft, nur Grechbeit ober Berameiflung tonne bieg laugnen. Es mar und ift das ansgezeichnetfte Bolt bet Erbe: in feinem Urfprunge und Kortleben bie auf ben beutigen Zag, in felnem Glud und Unglud, in Borgugen und Feblern, in feiner Diebrigfeit und Sobelt fo eingig, fo fonberbar, bag ich bie Geschichte, bie Urt, die Eri: fteng bee Bolte fur ben ausgemadteften Bewels ber Bunder und Schriften batte, bie mir von ibm wiffen und baben. Go etwas lagt fich nicht bich: ten, folde Beidichte mit allem, was baran hangt und bavon abbangt, turg, fold ein Bolt laft fic nicht erlugen. Geine noch unvollenbete Rubrung ift bas großefte Doem ber Beiten, und gebt mabricheinlich bis jur letten Entwidelung bes großen, noch unberührten Anotens aller Erbnatio= nen binaue. - -

3ft blef Kaltum bewährt; tann niemanb als Reifcheit ermeifen, bas Gott einen Abraham, aus ber Ramilie, aus bem Gefdlecht ber Borvater, von ber Sobe Affens allmalig in's niebere Valaftina, sie in bas noch tiefere Megnyten geführet, fein Befdlecht burd einen Joseph babin fommen, burd einen Mofes (auf welche Beife es auch gescheben fen) wieber berausführen, lange in ber Bufte umbergieben, juicet Pataffing, wiemobl unvolltom: men, erobern, bajelbft mehnen, feine manderlet hausbaltung treiben, enblich es gefangen führen. mieber tommen, fich neu einrichten, nach mancherlet Ginfiechtungen frember Wolfer es gulest in ben Buftand fturgen laffen, wo wir's noch jest feben: in bien alles, noch obne giles Bunberbare, nut ichlicht bifterifd. wie jebe andere Befchichte, mabr: mich bunft, fo ift alles gefest, alles jugegeben, was mir wollen, ein Bunber ber Beiten. Go find auch bie Schriften mahr, bie bie Befoldte biefes Bolfs fo naturvell, aufrichtig, fimmel, einzig beschreiben, die jeben Beitraum, faft mochte ich fagen, jeben Wintel berfetben in feinem Lichte gelaen, bie mit ben Erciquiffen felbft nur fo folicht binab= achen, wie ber Griegel mit ber Berfon, bie er barftellt. Co ift enblich auch ber Beift biefet Schriften mabr, benn er ift nur Geift bes Boile und feiner Gefdichte. Der Gott, ber Ifrael fo ermabite, fo führte, mußte auch fo an ibm fpreden, mußte auch alfo von ibm foref: ben. Die Geschichte beweifet bie Sorift, bie-Schriff die Gefchichte. Go eine unbandige Luge es mare, an fagen: bas Boll bat nicht existet und

eriffirt nicht, fo unbanbig ift's, ju fagen: bie Schriften baben nicht eriftirt, und find (vom Briefter etma, den Salmanaffar in's Land ichidte, vom armen Efra ober gar von einem Juden ber buntelften Jahrhunderte) erdichtet worden. buin's Sprothefe ift Gold gegen blefe Staubeinmurfe. Dan fann in mandem Betracht viel eber Griechen und Romern caefdweige Chalbaern, Megnotern) ibre Werte, Schriften und Thaten, als bie Beacquiffe und Schriften Diefes Boils ab-Laugnen; benn bie Geschichte und Doeffen ber Romer find jum Theil meit minder national gefdrieben als die Geschichte und Pocfien Diefes Wolfes. So abfiebend in Jahren, Inbalt und Abficht fie find, fo gang find fie in Ginem Beift, im Gelft felnes Gottes und feiner Gefdichte perfaffet. Das fonberbarfte Bott bat die fonderbarften Bucher, ein Bolt, beffen Religion und Geschichte gang von Gott abbangt und babin meifet, bat auch Bucher ber Art, bes Beiftes; jene Dinge find aus biefen, biefe aus jeuen entflanden, und alles in im Grunde nur Gine. Gin Geprage, Gin Charatter, Gine Beurfundung der Zeiten; ihr Rame ift, bas Bolt Bebonabe, wie bort ber Rame von Gechiels Stadt und Tempel: המשל החודי

Ich munichte nicht, mein Freund, daß Sie mich mihverständen, und die Vorzüge dieses Bolls in fein naturliches Verdieust, seinen erhabenen, tugendhaften Stammcharafter, oder gar in eine glänzende Rolle, die es vor allen Voltern ber Erbe habe spielen sollen, sehten. Allem wider=

freicht ber Inhalt diefer Schriften felbit. Gin wiberfpenftiges, bartes, unbantbares, freches Bolt And feine beften Titel in Mofe und ben Dropbeten: ole Babl beffelben ift eine freie Babl in ben Batern, ble Liebe ju ibm lit bie Bucht eines Batere an feinem übelgerathenen Gobne. - Glangenb pon außen nach profanen Beariffen follte bas Schidfal biefes Bolte nicht fevn, wie etwa bet Rubm ber Megopter, Grieden, Romer. Runftmerten ercellirten fie nicht; der Baum blergu mard beinabe bis gur Burgel abgebauen in ber Gefengebung. Sanbel und Umlauf unter an: bere Motter marb ibnen unterfagt; enblich bas fieine Land felbit, bas fie befagen, bat's ibnen nicht genug gelofiet? Erft Fremblinge barin in ihren 234: tern, bann Dienitnechte in Meanpten, jeso mit Angst errettet, nun 10 3abre umirrend, erfter: bend in ber Bufte - batten fie bamit nicht genug geiftten, bag ibnen endlich eine Rubeftatte murbe? Roch fanden fie biefe nicht gang; fie eroberten bas Land nicht, wie fie follten; blieben Mofes Gefeben uicht treu, wie fie follten; Gin Drud, Gin Berfall tam nach bem aubern; einzelne Befreier, wenig gute, noch weniger glangende Konige maren ibre Retter: fie maren und murben ber Raub innerer Theilung, auswartiger Unterbrudung, Gefangenführung u. f. mabrlich tein Paradies auf Erden! -Indeffen lag bies alles fo febr im Plan Gottes mit ihnen, bing fo gang von ibnen felbit ab, ftebt im Liebe Mofes (ber Charta magna biefes Bolts, bie es auswendig fernen mußte) fo beutlich, wird von allen Propheten, infonberbeit von Befaia und ben

Pfalmen, fo rubrent gebraucht, fo richtig gebentet, bas es ein febr frember Ropf fenn mus, ber fic ftatt bes armen Anechts Jatob, bes niebrigen, verachteten Afrael, ein andered, etwa ein glangenbes Runftvolt ber Erbe zu biefer Auficht munichte. Gin Runftvolt, bas Ibeal ber Erde in iconen Probut: tionen, ein Gelbenvolt, bas 3beat menfchlicher Starte und Hebermindung, ein velitifdes Rolf. bas Borbild von ber Rusbarteit bes Burgers jum gemeinen Beften follte bieg Bolf nicht werben (baber man fich in folden Reibern andere Mufter (ude): Bolf Gottes follte es fenn, b. i. Bilb und Rique ber Begiebung Gottes auf Menfchen, und biefer anf 3chovab, ben Gin= glaen, ben Gott ber Gotter. 2Bas biefe Beziehung in's Licht fiellte, marb mit ibm voraenommen, und wie ce porging, mit Tugenben unb Rebiern, marb's aufgeschrieben. Die Anbe= tung bes Ginen Gottes, bee Coorfers, bee Batere ber Menichen fest zuftellen auf ber Erbe. feinen Ginfluß in alles, feine unmittelbarfte Bir: tung in iche Aleinigfeit bes Unliegens, ber Soff= nung, ber Roth ber Menfchen, - wie nahe er jedem unferer Senfger, unferer Bebete, unferer Zebler, un= ferer Bergeffenbeiten feiner, wie immer noch fo milbe und verzeihend er fev, bas Bofe jum Guten ju feb= ren, fobalb jemanb ba ift, bieß Gute ju empfan: gen, und mit einem beffern Gewande fich ffeiben ju laffen vom Simmel - - wie tief ber Denich im: mer unter Gett, unter feinen menichlichten 3me: den. Berbeifungen und Geboten bleibe, und mobin eigenttich biefe 3mede Gottes gleien?

Dies, mein Treund, und viel mehreres im Banbe folder Beglebung tft Getft und 3med birfer Wefaidte und biefer Soriften. Gerabe biervon finbet man in ben Schriften anberer Rationen . mal bes Miterthums, nichts ober weniges. In ben Dentmaten ber gebilbetften Boller, ber Grieden und Romer, werben Materien biefer Met aur feit: warts, beilaufig, oft mit foldem Kontraft zu ihrer anbermeftigen Rlugbeit und Ginficht abgebanbeit, bag man fic vermunbert: in Jubaa aber beseg fich alles barauf; ber Dame Gottes mar mit bem Rein-Ren Ragel ber Stiftsbutte, ber fleinften Boferflaue, ber fcbiechteften Berrichtung bes Lebens verbunben: einen folden Beift athmen auch biefe Schriften. Dag A. G. in bem fremben, andlandi: iden Sofbud Eftber ber Dame Rebovat nicht, bas er in den andern fo oft porfommt, bet feine Ur: fache. Dag Gott fic in biefem großen Gebaube von Beiten und Sienartonen auch in Schriften fo vielfeitig, vielfaltig geoffenbaret, bat feine Amerte und Begiebung. Das mebrere Bacher un: tergingen, bicfe blieben, biefe in feiner anbern Rorm und Geftalt blieben, bat gewiß feine Bwede, auch obne allen jubliden Aberalauben betrachtet. Ein beiliger Dame ift's, ber blefe Buder umfoliest, ber die fernfte Stimme vom Nachball ber Schopfung und ber frubeften Belticenen bis auf bie lette, bumpferfterbenbe Stimme im Soutt ber Manern Berufalems bindet und gufammenbolet, bet ju unferni Beift und Bergen and ber booften Sobe, ber tlefften Ciefe, ber fernften Weite, ber innig: fen Rabe fpricht und bandelt. "Bo lit ein fo "herriich Boll, ju bem seine Gotter sich also nah"ten, als Jehovah zu biesem Bolle? Wo ist ein
"so herrlich Boll, das so gerechte Sitten und Ge"bote batte, als diese Gottesgebote waren?"

Sic feben, mein greund, wie beilig und behr mir diefe Bucher find, und wie fehr ich (nach Boltaire's Spott) ein Jube bin, wenn ich fie lefe: benn muffen wir nicht Grieden und Romer fenn, wenn wir Grieden und Romer tefen? Jedes Buch muß in feinem Beift getefen werben, und fo auch bas Buch ber Bucher, bie Bibel: und ba diefer in ibm offenbar Geift Gottes ift, von Anfang bis gum Enbe, ber feinen Zon und Inhalt von ber bochften Bobe bie jur tiefften Tiefe flimmet, fo tonnen wir wohl nichts Miderfinnigeres thun, als Gottes Schriften im Beift bee Satans lefen, b. i. bie altefte Beisbeit mit bem jungften Dunfel, bimm tifche Ginfalt mit nedenbem Dobewis verbramen. Lefe man fo die Schriften Somere, Diato's, bie Traditionen von Tothagoras, den Beidicht schreiber Gerodor und wen man wolle: es ift der namliche Migbraud, ber nur bei biefen Buchern mehr auffällt, well fie bie alteften und bie von allen andern Buchern verichlebenften find, ba fie Cprache Gottes reben und nicht ber Menichen. und bleibt's gewiß: "Die Beisheit Gottes fommt "nicht in eine boshafte Geele, und wohnet nicht in ...einem bem Lafter unterworfenen Denfchen. "Beift ber Bucht fliebet Betrug, und welchet fern .. von Marrengebanten; er wird gefnuben von benen, "ble ibn nicht versuchen, er erscheint benen, bie ibn "fuchen in Bergendeinfalt. In ibr, ber Beisbeit

"Bottes, ift ein verftanbiger Beift, beilig, eine-"boren, pielfach, fein, beweglich, aufrichtig, un-"befledt, offenbar, unverlesbar, fcarf, burtle. "wohltbatia, menfchlich, feft, ftanbhaft, ficher: ...er fann alles, und blidt auf alles, und umfaffet .. alle reinen, verftanbigen, fubrileften Beifter. Die "Beisbeit ift beweglicher, ale alle Bewegung, fie "reicht und umfaffet alles wegen ibrer Reinigfeit: "benn fie ift Sauch ber Kraft Gottes, ein reiner "Ausfing vom Glang bee Mumachtigen, Abglang bes .. ewigen Lichte, ein fedenlofer Spiegel ber abrill: .. den Wirfung und Abblid feiner Gute. "wie fie ift, vermag fie alles, bleibet in fich felbft .. und erneuet alles, fteiget bier und ba in beilige .. Scelen und bereitet Freunde Bottes und Prophe-.. ten." Much Lefer berfeiben, mein Freund, muß fie bereiten : fonft find wir blind im großeften Lichte .-

Uebrigens bate ich weit größere Luft, bas Gottliche diefer Schriften lebendig anguerten:
nen, ju füblen und angumenden, als über die eigentliche Art und modum deffelben in der Seele der Schreiber, oder auf ihrer Junge, oder in ihrem Griffel, oder in ibrer Feder zu disputiren und ju grübein. Wir versteben nicht, wie vielfach menfchlich unsere Seele wirft, und follen entischeiden, wie viel oder einfach Gott in sie wirfe? Wir ergründen fein Wert Gottes in der Ratur, seben nie das innerste Wie? einer Sache, sondern nur meistens hinten nach und in der Wirfung, das Daß und etwa das Warum? das lette meistens auch nur im späten Erfolge, und wir solle ten das innight, geheimste Wert Gottes im Aller:

beiliaften ber Ratur, in ber Grele feiner Enemte und Geliebten, und mar im fein: den Bie? und Beldergeftalt? bafetbit erforforn, ergrabein, oft im Streit und Sas ergrabein molen? Bir wiffen von bem innern Buftanbe Anines Dinges in ber Welt etwas, als burd eigene Erfahrung ober Mehnlichteit mit berfeiben (wo und biefe fehlt ober nicht genug tout, wiffen wir michts); und wir follten vom innerken Bu: Rambe frember Berfonen enticheibenbe Renntuis haben, wo bie größten Enticheiber und Bebaupter .es immer feibft vorausfesen, bag wir nichts Mebulides in unferer Seele etfabren tonmen, ober ja nicht erfahren muffen, um nicht Schwirmer zu werben. Enblich follen wir in bem emigen Streit amifden Bort und Gade, Ge: bante und Mudbrud, bier an ber verfloch: tenften Stelle Anstunft geben tonnen, ba, fo lange die Menichen bisputirt baben, fie fic aber bie Brengen von beiben, Bort und Sache, Gebanten und Musbrud, fetbit in bem worüber fie bisputirten, in ber ihnen bewußteften Sache bes Mugenblide und ber Begenwart nie baben einigen tonnen. Rieben Gle, mein Rreund, bie fcolaftifden Grillen und Grubelcien bieruber, ben Mudlebricht alter barbarifder Schulen, ber Ibnen oft ben beften, naturifchften Ginbrud bes Geiftes biefer Schriften verbirbt. Cobaid Gie, fatt ec funber Auficht, fratt lebenbige, gottliche Birfung au genießen und anzumenden, fich in einen Abgrund einfperren und ein Spinnengemebe philosophischer Bragen und Unterfcbeibungen theilen, fleucht Gie

ber Geift bieser Schriften. Er ist ein naturlicher, freier, freder; kindlicher Geist; er liebt solche Sohlen und Anechtsuntersuchungen nicht. Wenn Sie nicht das Rauschen seines Eritts als das Kommen eines Freundes, oder einer Geliebten hören, sondern den Eritt knechtisch ausmessen, austappen wollen, so werden Sie ihn nicht kommen horen.

Sonderbar und außerft ju bedauern ift's, bag wir bei diefen Goriften immer andere verfahren. als bei allen anbern auten, iconen, menichlichen Schriften: ba blefe bod auch, fo fern wir fie lefen, und verfteben, und empfinden, und anwenden follen, vollig men folich, fur menfchliche Augen, Dhren, Bergene : und Geelentrafte geschrieben find. Beift Soray, homers, Sophofles, Plato's laffe ich aus ibren Schriften auf mich mirten; fie fprechen au mit, fie fingen, fie lebren mich: ich bin um fie, lefe in ibr Berg, in ibre Seele; fo allein wird mir ibr Buch verftanblich , fo allein babe ich auch, mit ben Beugniffen ber Befdichte, bas befte Siegel, bas biefe Schriften von ibnen finb, weil ibr inneres Bilb namild, ibr mir gegenwartiger, lebenbiger Cinbrud auf mich mirfet. Unmbalid tann ich von biefer beiligen Schriften eigenem und boberem Beift erfullt, und von ihrer Gottlichfeit überzeugt merben, als auf diefe namliche Beife. Bunder und Beiffagungen, Die fie enthalten, find mir bann erit Beweise, wenn ich ibre Urfpranalichteit, ibre Recht= und Babrbeit einzeln ober im Bufammenhang ber Befdicte fcon erfannt babe, b. i. wenn ber Beift ibres gangen Gebaubes icon auf mich wirfte, und ich von ber Gottlichfeit ibres Inhalts icon überzenat bin. Dies tann nun nicht anders als meiner Fasfungetraft angemeffen geschehen; ober man nutte beweisen, daß, wenn ich diese Schriften lese, ich sogisich Mensch zu sevn aushore, und Engel, Stein ober Sott werde. Sopothesen solden Art (sie verbienen diesen Namen nicht einmal, denn sie sind jedem gesunden Gedanten und aller Natur zuwider; tonnen nichts anders als bittern Spott und außersten Schaden gebähren.

Um Gottes und unfer felbit willen, mein Freund, laffen Gie und dem Gott und Geifte folgen, ber und biefe Bucher gab, ber und in ihnen fo anfcaubar, fo vertraut und naturlich rebet. Barum rebet er alfo? warum andert er fo oft ben Eon? marum bequemt er fich ber Geele, ber Saffungetraft, bem Gendtstreife, bem Ausbrud iebes bicfer Schreiber? marum auders? ale dan er vom perberblichen Abgrunde ber Schwarmerei, aus bem noch feiner gurudfam, ber fic bineinflurate, baß er und von ibm weg, fern weg, und nur auf Datur, Ratur richten wollte, feine Gprache ale bie ver: ftanblichte, innigite, naturlichte, leichtefte Den: fchenfprache ju boren und ju vernehmen. Barum ift bas Deifte in ber Bibel Gefdichte? und auch affe Bocfie, Lehre, Prophetenfprache auf fimple Befdicte gebauet? Barum anders, als well Gott in ber Schrift in und fprechen wollte, wie er in ber Datur ju und fpricht, in feinem pertrauten Bort, wie in feinen offenen Berfen, neturvoll. Die Gprace ber That ift bie Gprace thátlich. Gottes: benn fo er fpricht, fo gefchieht's, fo er gebeut, fo fieht's ba: bie vertrauteften Sprice unb

Waterreben in seinem Wort find nichts als ein un ffclus seiner Werte, felbst voll Ehat, voll Baytheit. Je menschlicher, b. i. menscheninniger, vertrauter, naturlicher man sich also Wert und Wort
Gottes dentt, je gewisser tann man seyn, das man
sich's ursprunglich, ebel und göttlich bente.
Alles Unnaturliche ist ungottlich; bas übernuturlichGottlichste wird am meisten naturlich; benn Gott
bequemet sich dem, zu dem er spricht, und für ben
er handelt. Er wirft burch die geheimsten, Meinsten Rader bas Augenscheinlichse, das Größeste —

Go bente ich auch von der Abichrift und ber Bewahrung blefer Schriften; Gott forgte fur fie, wie ein Mutor fur fein Bud, wie ein Abnig fur bie Aufbewahrung feines Billens forgt: aber, fo viel wir miffen, burd naturlide Mittel und Bege. Meinen Sie nicht, bag immer ein bienftbarer Geift babei fant, bem Abidreiber bie Sand ju lenten, ober bem Ueberfeter an's Dbr ju rubren, wenn er unrecht überfeste; ber große Beweis fo vieler Affdriften und Ueberfesungen ift offenbar bagegen. de naturlider Gie über biefe Gaden benten, befto naber find Gie ber Babrbeit. Daß biefe Sprace fich veranberte, wie alle Sprachen, zeigt bie Beididte, ja felbit bie Schreibart biefer Buder. BBar: um bort binter Efra und Rebemia bie ebraifde Eprade in Budern auf? ale - weil fie im Leben aufhorte, well man fic jeso tunfilich lernen mußte, und alfo nicht lebendig, rein und naturlich mehr fdreiben fonnte. Gott ichaffte tein Munber mit bem lebenbigen Gebraud ber ebraifden Spra: de; noch weniger wirb er's mit ben Buchflaben,

Die fie bezeichneten, mit ben Schreibmaterialien, von benen ibre Schrift abbing, acidafft baben. tann immer fepn, bag bie famaritanifchen ober noch viel robere Buchftaben bie altern find, und unfere ebraifden nur aus Chaldaa tamen. Es ift bochft wahricheinlich, daß unfere Puntte nicht vom erften Beitalter ber Gyrache find, noch weniger ibre Mccente und beutige Grammatit; benn feine Eprache, vielmeniger bie Sprache eines fimpeln Birtenvolles bat auf Ginnial alles, und bas Runftlichte, Reinfte, gewiß nicht zuerft. Gie thun alfo mobi, wenn Gie, aumal in zweifelhaften Rallen, fic in diefe Urzelt und einfache Urfdrift mit blogen, vielleicht auch nicht genau abgetheilten Buditaben und ben vornebmiten matribus lectionis jurudicfen, ober bie abnitden Laute mit lebentigem Dbr ju boren ftreben; alles bieß ift nur Ratur ber Gade, ber Gorift und Sprache. Dun aber fteben Gie auch wie ein Tels feft, bag blefe Schriften im Wefentlichen nicht verborben, verftummelt und verloren auf une gefemmen, bag in ibnen noch Ginn, Bufammenbang, Inbalt, Babrbeit ju finden und ju baben fen, fo viel wir davon bedurfen, und bieg vielleicht mehr, als bei irgend einer andern Gattung menichtider Coriften: benn offenbar bat bievor bie Borfebung nad Beugniffen ber Gefdicte, burd mirtliche, Braftige Rafta geforget. Der famaritanliche Co: ber, bie aften Ucberfenungen und Paraphrafen, end. lich ber fpatere Baun bes Gefenes, Die Dafera, find uns bieraber Burge; jebes Sulfemittel in feiner Mrt. Um von ber letten, der Mafora, ein Bort ju reden, mar fie nicht ein Baun ber Bibel in

ben langen Jahrhunderten ber Duntelheit Europa's? Mas mare aus ibr, fo lange Belten binub, in jeber Sand ber Unwiffenbeit, ber Buth bes Aberglaubens. ber frechen ober feigen Berftummelung geworben, menn nicht burd oben genannte Aunft felbft Buch: ftaben, Buntte, Schreibezeichen als Beiligthamer und Aleinobe gleichsam aufgefähelt morben maren, und fur's Bange alfo nichts beträchtliches verloren geben tonnte? Freilich mar es mit ihr, wie mit ber Meines und Unreines marb in ibr Arde Roab: auftebalten, wie es bineingegangen mar: bas mar in iener traurigen Gundfluth von Beiten boch nothig. Enblich ift burch bie Buchbruderei und bunbert andere Dinge ber Buffand ber Literatur verau= bert; aus ben Sanben ber Juben find biefe Bucher, auch ber Bearbeitung ber Urfprache nach, in bie Sane be ber Chriften gefommen, bie fich in allen Beftalten und Stellungen bamit beichaftigen. Wie un= murdig manche Stellungen fevn mogen, fo ift bie Rusbarfeit ihrer Bemubungen im Gangen unverfenntar. Man wirft fie auf ben Tafein bes Gefebee berum, und macht fie, felbft burch bie Reblet bes herumwerfene, von ihrem Staube rein, baf wir fie vielleicht einmal bem Bolt, bem fie geboren, in einem Glang bes Urfprunges wieber geben werben, ben man freilich iest bei manden unwurdigen Bearbeitungen noch nicht gemabr wirb. icher biergu bei, mas und auf die murdigfte, reinfte, gewiffenhaftefte Beife, wie er's thun tann; und forge infenderheit, das er bei allem Modegefdret in blefem Reibe bes fimpeln Weges nicht verfebte. Die Bucher bes A. T. befteben aus fo vielen und

fo manderlei Schriften, fowohl in ber Schreibart, als nach bem Genius ber Gebanten bes Schreibers verschleben; warum theilet man nicht mehr bie Arbeit, und gibt querft einzelne Bucher mit allem tritifden Rleife beraus? Das Studium ber Bibel murbe baburch naturlich: man vergaße, wo es fevn muß, bie ubrigen Bucher bei biefem Buche, lernte biefes guerft in feinem Licht feben und ichaten. Much munichte ich fo viel moglich zuerft allen Rommentar meg, und nur eine vollstandige, richtige, fritifde Ausgabe einzelner Bucher. Der maforethifde Zert ftunde oben; jest bie Lesarten anderer Gremplare, wogu Rennifot ben erften unvolltemmenen, leider gar unfichern, inbes immer bod nubliden Anfang gemacht bat. famen bie alten lieberfebungen, fofern ne namlich fritischen Gebrauch baben: ibre Abweichun: gen murben genau angezeigt und febann vermuthet, wober bie Abmeidung tam? wie fie gelefen? ober gebort? ober veritanben? Alles biefes furs und ac: nau: bas eigene Urtheil fo felten, ale moglid; mei: ftens nur mit Beiden und verschiebener Drudart an-Die plerte Kolumne enthielte Kontet gegeben. turen, Reuerer eigene Ueberfebungen. wo fie fich namlich auf teine ber perigen Riaffen reduciren, und nicht aar auf Unwiffenheit grunden; fonft bileben fie meg, und ber Unterfchied bloger Borte marbe gar überfeben. - Buniden Gie nicht mit mir, mein Freund, bag wir eine folde Bibel, auch nur in ben einzelnen Studen und Budern, bie es vorzüglich nothig baben, batten? Das eine Gefellichaft mare, ble fich, ba boch in unfern Tagen

bies Studium mehr getrieben, menigftens mehr bavon gerebet wirb, als jemals, fich im Stillen gu einem folden Wert verbande! *) 3ch fenne freitich teinen Otpiemaus, ber fie bafar bezahlte: bafar sperrete man fie aber auch nicht ausammen, und ibe Mert mare eine ebic, freie, tlaffifche Arbeit, Bie? wenn wir au Dirgit, Somer, Theofrit geben, ift nicht ein filler Aleif in fo erwas bas erfte Erfordernif, ber erne Griff jum Berte? und im Buche ber Bucher, bas fo viele Manner eigentiich auf fic perpflichtet und mit fic nabret, wollten wir nur im= mer muthmaßen, rufen, beamatifiren, ober gar poetifiren, gerfeben und gerreifen; nie gang und vollständig liefern, auf ben Grund geben, und mas Da ift, mit Alcis und Urtheil fille fammeln ! Heber's erfte Bud Mofes bat man manderlei verfucht: får meinen Plan aber entweber zu viel ober gu menig. Dag in unferer Beit ichen viele gesammelte, aber gerftreute bulfemitret baju finb, wiffen Gie, und fpaterfiln werben wir mehr bavon reden; jest fen es genug, dag ich nut einer furgen Anmerfung foliege.

Die Bibel ift vielleicht auch barin Gottes Bort, bag fie von Aufang ber Weit fich an ber alteften Schrift erhalten bat, bie mir aus bem Abgrund ber Beiten tennen. Alle Trabitionen ber alteften

^{*)} Das Rexertorium für biblische und morgen tändische Lierarur, Leipz 17-7—79, enthält bagu ningliche Toratbeiten, die meisten ven seinen Berfassern maren auch vielleich die erften zu siehem Aberde in Deutschund. Und der Berfaster der Einietzung in 6 M. E. tombe dieset sein mublamen und tübmliches Wert nicht schoner als mit dem noch mublameren und rübmlicheren dem Text des R. L. selbst, troner.

Bolter find einig, bag ein gewiffer Seth, Theth, Thoit, Theut (alles nur Gin Name bemalicenben th nach) die Buchftaben forift erfunden, and ich ware (fo laderlich es unfern gern nieberreibenben, felten aber aufbauenben Beiten vorfomme) fehr genelat, bieg an glauben. Dur burch ein fold ce Dittel haben fich bie alteften Nachrichten ber Belt erhalten, Bort Gottes bei einer Kamille, frei von Sieroglophen, Abgotterei und Bilberbienft, rein bleifen tonnen, wie es offenbar, beim Kaden blefer Nachrichten, ber 3med Gottes ju fenn fcheinet. Dag nur Gin eigentliches Buchftabenalphabet in ber Beit fen, und alle Nationen es nur topirt haben, ift beinabe ermeislid; bağ ein Bbonicifdes, Sprifdes, Etraifdes, (im Grunde alle nur Gine) bie Mutter fammtlicher in Eureva gemefen, ift eben fo unläugbar. Das attefte Bort Gottes ift alfo noch mit aller unferer Schrift verwandt; wir brauchen, auch wenn wir bas arafte bagegen ichreiben, noch immer jene Batererfindung Gottes ober bes Datriarden an feine Ebhne, ihnen Bort in Schrift zu geben, und bas altefte Bort Gottes, die urfprunglichften Machrichten, ja endlich ben unentbebriichen Kaben aller Menschengeschich= te, die Beitrechnung, ihnen rein und treu ju erhalten. Das biefer Gebante ber Bibel fur eine Burbe, ben alteften Trabitionen fur Ratur, ber gangen 3dee ,,eines Borts, einer Gorift Got= tes an bie Denfchen," für Urfprunglichteit, Rusbarfeit, und weit verbreitete, burd bie Beichichte bofumentirte, Wahrheit gebe, wenn er in alles Licht feiner Bahricheinlichteit gefest wurde, verfolgen Sie felbit. - -

Briefe, bas Studium der Theologie betreffend.

3 meiter Eheit.

Dreizehnter Brief.

Allerdings, mein Freund, gemabren uns bie Schriften bee D. T. einen gang anbern Anblid. Sier ift fein Teftament auf fieinerne Tafeln, ober in practige Gebraude, Beiffagungen und Lieber gefdrieben; fonbern ein Bunt und eine Befdicte bes Beiftes, geschrieben in bie meiden Tafelu bes Bergens einer tleinen Beerbe. Der Belb, auf ben fich bler alles begiebt, ift feibst fein Schriftsteller, noch weniger ein Dicter geworben; bas einzigemal, ba wir ibn in feiner Beichichte ichreibend finden, ichrieb er mit bem Finger auf bie Erbe, und bie Belehrten von achtzehn Jahrbunderten baben noch nicht erramas er gefdrichen? Die Beidichtichreiber feines Lebens find fo tury, fo einfach, fo gebrangt in ibren, nur ben nothwendigften, Radricten von ibm, bag man fiebet, practige Ducher und Befdreibungen ju entwerfen, wenn fie's auch gefonnt batten, mar nicht ibre Abficht. Geine menigen Boten predigten; die menigsten von ibnen ichrieben. Die geschrieben haben, brauchten ihre Reder nur gu Briefen - ju Briefen an einzelne Junger, Meltefte und Gemeinen, über einen Areis von Umftanben und Begiebungen, wie er ihnen vorlag, und wie biefe ihren Bufpruch branchten. Die Bufdrift follte nur den Jufpruch erseten und spricht also in der vertraulichsten Schreibart. Aurz, der Zweck des R. E. ist nicht, eine Bibliothet zu stiften, die ewig neue Bibliotheten zeugte, sondern den Bund zu errichten, da niemand den andern gelehrt unterwiese: ertenne den herrn, sondern alle ihn tennen sollten, tindlich und thatig.

Mich buntt alfo, es fen fcon Miganwenbung biefer Schriften, bag man fo piel und in fo anderm Geift über fie fpreche und fdreibe, ale in bem fie geschrieben find und in bem fie mabricheinlich auch baben gelefen werben wollen. Bas in ber Belt helfen alle bie gelehrten Erorterungen, wo am Enbe bod nichts beraus tommt, als baf wir - auch bieß nicht wiffen : g. E. welchen Tag und Stunde Chriflus geboren fen? mo er in Megnoten gewesen? mober bie Beifen aus Morgentand famen und wie ber Stern ihnen bas Saus zeigte? mer Petri Gowle: ger, und ob Matthaus und Levi verwandt gewesen? ob Matthaus fein Erangelium ehraifch gefdrieben und mas ani Evangelium der Nagarener fev? (deren feines wir mabriceinlich ju feben befommen werben) wer bes Lufas Theophilus war? wann und wo ieber Evangelift und Apostel jeden Buchftab und Bere feines Evangeliums, feiner Bricfe gefdricben? an men er fie couvertirt? wie leserlich ober unleserlich feine Sand gewofen? - Alle bergleichen gelehrte Untersuchungen, die vor einiger Beit noch Ginleitun= gen in's R. T. hießen, ob fie gleich nichte weniger, als fo etwas find, werben hoffentlich bald in bie Rlaffe von gelehrten Fragen und Antworten fallen, in welche fie geboren, in's nimium et inutile bet

Bebandlung diefer Schriften. Batte Chriftus fur unfere Reugierbe forgen wollen, au wiffen, mas er bis jum breißigften Jahre feines Altere getrieben? in welcher Gestalt ibm ber Berfucher erfchienen? mo er bie viergia Tage nach feiner Aufermedung gelebet? mo ber Simmel fen, in bem er jest lebet? mann er wiedertommen? wo und wie der Thron bes Beitgerichts fenn werde? Der gar welcher Geftalt, Lange und Farbe Er? aus welchem Beuge Paulus Oberfleid gemefen? bunbert bergleichen Ruriofa mebr: murbe es ibm und ben Geinen nicht ein Leich: tes gefoftet baben, une bieruber au belebren? Das fie's nicht gethan, daß uns mit ihrer Beit auch alle Mittel entgangen find, fo etwas zu wiffen und zu erfahren; ift bleg nicht Beugule genug, bag mir's nicht miffen follen? Und ich weiß auch nicht, wozu mir's wiffen mußten?

Offenbar geben uns die Evangelisten nur die schichteste Nachricht von dem, was ihnen, den Christen, von Ebristo zu wissen notbig schien. Die drei ersten wenden sich um gewisse Hauptpuntte, seiner wunderbaren Geburt, der Ertlärung Gottes über ihm bei seiner Tause (wozu Johannes Prophetenamt gehöret), seiner Versuchung, Lebre, Wunder, scharsen Anmahnungen, seines Leidens, Todes, Begräbnisses, seiner Muserstehung endlich und Erhebung gen Himmel. Dies sind die Momente, die sie treiben, von denen sie die Umstände, jeder nach seiner Art, nach seiner Aunde und Absicht, länger oder turzer, dier oder da erzählen; ihre Erzählungen sind also bistorische Dotumente und Belege des alten Glaubensbetenntnisses, das bald aus ihnen gezogen

ward: "geboren von Maria bet Jungfrauen - bis, "wiebertommenb, zu richten bie Lebenbigen und bie Sieruber find fie mit ben vericbieben: ften Borten alle Gins; bick ift auch ber natlichfte und befte Belichtspunft ju einer Sarmonie ber: felben - ein Bort, bas fonft fo fdredlich migbrancht wird. Die Leute, bie jebes Bort ber Evangeliften in Ablicht auf Umftanb, Beit, Bunder und Lebre Chris fti, bis jum Aleinsten enes, xas und rore harmoniffren wollen, wiffen nicht, mas fie thun. Gie gwingen und barmonifiren fo lange, bis nichts mehr barmoniret, bis man fic an ben Bermirrungen bes ichilchten, offen: baren Sinnes ber Evangeliften überbruffig liefet. Offenbar mar ber 3med bicfer nicht, Chronit ober pragmatifde Beidicte, fontern fummarifde Mad: richten nach gemiffen Sauptmomenten und Mertmalen ju fdreiben, die bei aller Berfdiebenbeit baber in allen Gins find. Un fo verfdiebenen Orten ju: meilen Matthaus und Lufas einerlei Rebe, Gleich: nis und Bunder Jefu ergabten, fo beutilch ergabe len fie bod einerlei Cade, nur vielleicht aus einer anbern Quelle geichopft, in einer anbern Ablicht Biffen ober mußten mir biefe, fo murbe alles Sarmonie; benn die Sarmonte bee Bei: fes und 3 meds ibrer Ergablung ift unverteunbar.

Irre ich nicht, so ist Matthaus ber erfte Evangelist gewesen, unter ben vier, die wir haben. Ich untersuche nicht, ob er sein Evangelium zuerst besträtsch geschrieben (unwahrscheinlich ist's nicht); gezung, wir haben es griechisch, und dieß griechtsche ist offenbar vom ebräischen Evangelium ber Nazarener sehr versieben. Von diesem wisen mit nicht

genna, um barüber urtheifen ju tonnen; was wir aber baven wiffen, bebt ben Berbacht nicht auf, bas ce nach Lieblinesmeinungen ber Chioniten eingerichtet, alfo and unfern übrigen Evangelien wiberforedend gewesen. Genng, Matthat griechtiches Evaugellum war und allein bestimmt und wir baben au ibm, verglichen mit ben anbern breien, unftreitig bie altefte, idlidtefte Bolfenadricht vom Leben Belu. Er folgt ibm Schritt por Schritt auf feinen Reifen, Bugen, Bunbern; bei ibm ift tein Plan; feine Anordnung etwa jum Refultat eines alleemeis nen Sabes, wie bei Johannes, ober ju einer ftren: gen Beitbemertung. Er foreibt, wie er gebort ober aefeben bat. Reifen, Bunber, Sprace, Gfrich= niffe, to bag er nur vielleicht einige berfelben, wenn fie einander nabe lagen, jufammen bintet, mand: mal viele Bunter in Gins fast, offenbar aber nur Epitomen, Summarien bee Lebene Chrifti fdreibet. Diefe planicie Ginfalt, biefe funftles und einzeln aufgenommene Reibe ber Erzählung ift mehr Burge ber Babrheit, ale wenn er und feine Bruber gierlich gereibet und barmonifert, wenn fie einander bie Reber gelieben und wie aus Ginem Munbe gefpre: den batten. -Dem Matthaus ift Martus ac-Das er ibn vor fic gehabt, ift offenbar, ob ich gleich nicht entscheibe, in welcher Gprace? Bufake, die er macht, verrathen nicht unwehrideinlich Petrus Buthat; und ware bieß (wir tonnen's aber nicht ficer beweifen), fo batten wir ein Evangelium mit Detrus Anterftat und Durchfict. Entas bat, wie er felbft fagt, aus Anberet Er= dablungen gesammelt und geordnet; er beruft fic

auf Angenzeugen ber Geschichte, bie er mit Reiß und Ordnung fdreiben will; biefe Schreibart ift bei ibm auch burchaus mertbar. Inbeffen macht er fic fo menia, ein pragmatifder Gefdicht : ober ein reingriedifder Chronitidreiber zu fenn, anbeifdig, als es ja fein Buch zeiget. Er erzählt bie vorläufigen Umftanbe ber Beburt Jefu, eine Reibe Gleichniffe, Spruche und Bunder, bie Matthaus nicht bat; im Gangen aber feben mir, Giner uimnit bas Bort Evangelium, wie ber anbere, fur fimple Ergablung ber Lebensumftanbe Jefu, wie fie fich nach treuen Berichten ber Mugenzeugen jugetragen baben, obne fur ben Zag und bie Stunde jedes Borts, je bes Spruche und Munders ju fteben. Bogu follte bief auch? und wie fdwer mare es, obne baf ludas etwa, fatt bee Beutele, bie Feber batte fubren muffen, gemefen? Comobl bie Borte, ale bie Munber Chriffi wiederholen fich oder laufen in einer ewigen Mehnlichteit fort; ob an bem, ober bem? hier oder da? jest oder morgen? fo ober alfo ver richtet, thut bier nichts gur Gade, ba es feine in jeber Aleinigfeit verfängliche gerichtliche Ausfagen, fonbern fummarifde Radricten fenn follten, bie, wie auch Johannes ju Enbe feines Evangeiti faat, mit Fleiß vieles ubergingen und nur hauptpunfte in Regebenbeiten, Reben und Thaten bemertten. 3e folichter, wenn ich fo fagen barf, b. l. je meniger angestrengt und trititsuchtig, je aufrichtiger, freier, liberaler, polismäßiger man biefe Buder liefet. befto mehr ift man in ihrem Ginn, im Beift ibres Urfprunges und Inhalts. Gie hatten gleidfam tein Mrg in bem. mas fie auf treuen Glauben und aut

Gemiffen erzählten; fie bauten alfo auch Rabaien feinbleliger Aritif nicht vor, fo wenig fie eigentlich für folde forleben. 3bre Rebe war Mild ber Wahrheit , Sonig einer frohlichen Botichaft fur Rinber, Junger, Chriften, einfache, arglofe Lefer. - - Salten Gie alfo, mein greund, fo viel Ste tonnen, beim erften Lefen biefer Schriften alle geimungenen Sarmonien, bogmatifden Erorterungen und gelehrten Ueppigfeiten im Kommentiren aus enbern Rationen, Sprachen und Denfarten von fic entfernt; fie ftoren burchaus ben erften unverborbenen Ginbrud. Lefen Sie jeben Evangeliften allein und mellen ibn nach feiner Abficht: wenn Gle nach: ber bie brei erften ausammenftellen, fo gefdebe es noch frei, nicht folben :, fonbern fettionenweise, wie etiba ber und jener blefelbe ober eine abnliche Rebe und Sandlung beidreibet. Geven Gie bierin lieber su freigebig, ale tritifchtarg: well bie Evangeliften teine Krititer maren und ja bie, an benen bie Bunber gefcaben, nicht einmal namentlich nennen, gefcmelge bas fie ein Prototoll über ibre Beilung batten führen mollen. Aebnliche Stellen erlautern Gie burd einenber, mit ber billigen, milben Sand. mit ber man redlicen, bes Sprechens und Gorei: bens ungewohnten Beugen, ihre Musiage leicht macht; fatt bag ber, bem baran liegt, bag fie fich mibersprechen follen. fie vermirrt, fie bei Aleinigfeiten ber Dericiebenbeit aus ihrem eigenen Sinn treibt und ibnen, wenn ich fo fagen barf, bas Bort im Dunbe verlebret. 3ch bin überzeugt, Sie werben feben, es babe nur Gin Chriftus gele: bet, und fo verfcbieben man von ibm erzählt bet,

fo fep bas Beugniß aller, gerabe im Befentlichften und Bunberbarften, nur Gin Beugnig. 3ch begreife nicht, wie ber Berfaffer bes Fragments über ben 3med Befu und feiner Junger, ben letten einen Plan, Die Geschichte ibres Meiftere miffentlich ju perfebren, bat beimeffen tonnen: in ihrer Ergab: lung, wie wir fie jest haben, ift nichts von biefem Doppelfinn, von biefer fpaterbin ihrem Meifter geliebenen Endablicht merthar. Entweder wiffen wir nichts von Chriftus, falls wir biefen feinen Beugen nicht glauben burfen: wohl, fo miffen mir nichts von ibm, weder Bofes noch Gutes, und fo mag bie Cache ruben. Ober wir wiffen etwas burch fie und burfen fie lefen (benn Grieden und Romer baben boch fo aut als nichts Sift orifdes von ihm gemelbet, geschweige etwas, bas ihnen porgugichen mare), moblan, fo muffen wir fie lefen, wie fie find; nicht fagen, "bas ichreiben fie, bas will ich "glauben, jenes idreiben fie zwar auch, bas glaube "id ihnen aber nicht, bas baben fie erbichtet unb "erlogen," benn ich sebe gar nicht, wo bier bie Grange gwifden Bahrbeit und Luge fen? bie unbewiesene, eigene Meinung eines Lefere acht: gebn Sabrbunderte bluter ihnen biefe Grange gieben Bft ihnen ju glauben, fo glaube man ihnen gang, benn offenbar ift von Anfang bis jum Enbe ibrer Ergablung ein Gantes. 3ft ihnen nicht gu alauben, fo verwerfe man fie gang, fage, bag man burd felde Leute gar nichts von Chrifto miffen toune ober wolle, und laffe fie mit fich felbit unverworren. Rur Arititer, bic eine remifche ober griedifche Gefoldte fuchen, haben fie nicht fchreiben wollen; und

es werben ihnen allemal Leser bleiben, wie klein und verachtet ihre Anzabl sev, die die Unbekangensheit ihres Gelstes, die plantose Einfalt ihres Ganzges, kurz das anfrichtige, listz und harmlose Ganze ihrer Erzählung so bemerken werden, wie man ein offenes Gesicht und die kunstlose Relation eines gesmeinen Mannes bemerkt und mit sich einigt. —— Vom Evangelium Johannis rede ich hier mit Fleiß noch nicht; denn es ist ein bogmatisches Evangelium

nad einem eigenen Plan gefdrieben.

Nielleicht wenten Gie ein, bag alles bas mobl anginge, wenn fie nur nicht fo munberbare, b.f. unwahricheinliche Cachen ergablten, und bas alfo chen biefes Unmahriceinliche bie Branze fev , mo ber Glaube ihres Berichts aufbore. Go tonne man ibnen 1. B. mobl glauben, bag ein Gefus gelebt, baß fie mit ihm umgegangen, baf er bieg und jenes gefprochen, gewollt, betrieben bate i falle fie recht gefeben und gebertt, bag er gefrentigt, geftorben. bearaben fen. - Aber nun ja fein Bort weiter. Daß er fo munberbar geboren, fo munberbar getauft, gelebt, gefferben, gar auferffanben, gen Simmel gefahren fen; bieß fonne man ficher als Betrug ober ale frommen Brrthum von ihrer Ergablung ichelben, bad fen gewiß nicht mabr, mell ce - nicht mabricocinlic. fur une nicht mabrideinlich ift, ober enblid, meit mir's nicht felbst geschen ober ericht baben. - - Die lebte Bebingung ift freitich bie befte, ble alle frembe Dad= richten aufbebt und und gulebt bie Welt fo enge macht, ale ben frangenlangen Umfreis unferet Sinne ober unferes lebens. 3d fürchte aber, bie

erfte ift nicht zusammenbangender als die zweite. Das Babriceinliche ift gerabe nicht immer, wenig: ftens nicht ausschließend und unbedingt, bas Rennzeiden ber Bahrheit; fonft mußte jener indiantiche Ronig recht gehabt baben, ber bas Gis laugnete, well's ibm unmabriceinlich mar. Jede neue Da= turentbedung mußte fo lange falfch fepn, bis fie uns a priori mabriceinlich murde, und alle individuellen Umftande einer Lebensgeschichte, bie fur uns oft un= wahrscheinlich genug, in ihrem Busammenbange aber eben baburd vielleicht beito eigenthumlicher und daratteriftifd mabrer find, mußten burch bieß Das au unferem Gedantentreife ober gar ju unferer Bill: tut bie unwibersprechlichften Lugen werben. namlide Kall ift mit tiefer Lebensgefdichte. Bunderbare in ihr ift burdaus nicht mehr unmabr: fcetulid: es ift der Derfon, dem Christus, fo eigenthumlich, fo darafteriftifch, fo nothwendig, daß Christus Christus zu fenn aufboret, menn er nicht fo geboren, fo munderbar thatia, fo lieb dem himmel, also lebte und ftarb, litte, und wieber erwedt murbe. Augenscheinlich ift bieg ber Bufam: menbang, ber 3med ibres gangen Chriffue; bie Sade namlich nur als Raftum betrachtet und alles Doamatifche noch bavon gesonbert. Die fie bie Be: folibte vorftellen und erfahren baben wollen, acborte bieg alles fo mefentlich ju ibm , als es ju Ginem von une nicht geboret. Mithin tonnen biefe wunderbaren Ratta burch feinen Schluß von unferer Erfabrung, und die Anglogie, Die in ihnen feibst liest, burd feine Anglogie aus unserem Leben über ben Saufen raifonnirt merben; fo menig

ich Cafarn aus ber Geschichte meglaugnen fann, weil er tein Menfch unferer Tage, ober einen Riefen taugnen tann, weit er tein 3merg ift. fuble felbit bas Ueberfpannte meiner Rolgerungen: wie benn nothwendig alles fdmantend ober überfpannt merten muß, wenn man von fo infommenfurabeln Cachen, ale Ralfonnement und Raftum, Babriceinlichfeit nach unfeter Maggabe und Babrbeit einer Befdichte in Ginem Othem und wie aber ein und biefelbe Cade reben foll. lit's uerastages ees alko yeros, wenn man auf bi= ftorifche Dinge allgemeine Dogmata bauet; fo ift's folde nicht minber, wenn man jene burch Dogmata von Wahrscheinlichfeit, Bunberbarem u. bal., beren Ralful noch niemand in ber befannteften Cache jur Gemifpeit gehracht bat, manfent machen mollte. Beide fichen vollig auf ihrem eigenen. febr verfchle: benen Grunde. Befdicte muß man burd Bergleich mit ihr felbit, mit ihrem Ort, 3med, Beltalter, Beugniß u. bal. glauben, ober fie ift fur une nicht ba; man laft fie andern und glaubt fie nicht. fann es Saunderfon nicht verbenten, menn er fich feinen fictlichen Beariff von ber Conne machen fann, weil er fie nicht fiebet; wollte er deshalb abet bie Conne laugnen oder benimmen, wie meit bie Relation ber Sebenden von ihr mabr ober falld fer; ginge er babel nicht zu meir? Bielleicht, wenn er auf's icarffte raifonnirte, fprache er fur Gebenbe am irrften.

Bierzehnter Brief.

Reinen fußbreit Dlas babe ich mir mit bem vorigen Briefe fur Dogmata des Chriftenthums erftreiten wollen: nur ein ichmales Platchen fur biefe arme, verachtete, und boch in fich felbft fo jufammenbangenbe, eble Beidichte. Johannes mag mit feinem Dogma: "Das Wort war ewig, mar Gott "und mard Aleifd" - noch gang an feinem Orte bleiben: benn bag bas emige Bort Menich murbe. forieb er nicht als Beuge, fondern als Lebrer, ber alfo gu feiner gebre auch anbere Quellen braucht, als Dur und Muge. Aber bag Chriftus Tobte erwedt, daß er einen viertagigen Tobten jum Leben aufrief, bag er einem Blindacbernen bas Genicht. einem dreifigiahrigen Granten bie Gefundbeit burd Gin Bort gab, bag er felbit der gefreuglate, begrabene Christus wieder ericbienen, mieber gefeben und erfannt fen, bas tonnte er und feine Brubet geugen. Dazu gehört nur Auge und Ginn, ein richtiger Berftand und ein gefundes Urtheil. baß bie Apostel bieg gehabt, daß in ihren Schriften feine Spur von Schwarmerei, verschlagener Lift, betrogener Dummheit, alberner Citelfeit, Jesum gu loben ober burch ibn gelobt ju merben, ericheine, ift, buntt mich, augenscheinlich. Dogen fie fich in ibren Anführungen bes M. E., in ihren Ideen über Befum geirrt haben, wie fie wollen (ich rebe bavon noch nicht), bas alles gebort nicht ju ihrem folich: ten, biftorifden Beugnis, über Gaden, von benen fie zeugen konnten, zeugen mußten (benn fonft tonnte feiner ihre Stelle vertreten) und wenn sie's einmal thaten, nicht anders, als alfo zeugen durften. Wir haben alfo noch nicht bas Windeste gegen sie, und noch alles ift für sie.

Dare Gine falide Gpur in ibren Schriften, ober in ibrem Leben; mare Giner aus ibrem Mittel g. B. von ibnen abgetreten, batte ibre Betragerei, ibre Berabrebung, bie Geschichte Jesu ju verftellen, auch nur feinbfelig entbedt; batte Jubas, ber Berratber, es auch nur in ber Stunde entdedt, ba fein Bauch barft - fo ware Inbleium gegen fie, und nun mußte man ichmanten, prufen, rechtlich, richterlid, ergfritifd unterfuchen; noch aber tonnte man nicht ungeborter Cache verdammen und ablaugnen. Dun ift von allem gerate bas Gegenthell. Reiner wird feinem Benanis und ber Gade beffel: ben untreu: fie leben, leiden, fterben baruber: ber Berratber bust feinen Dobelgeig mit bem geben und fonnte nichts perratben, als - ben Garten, mo Chriftus mar, mo ibn die nachtlichen Diebe fangen fonnten. Die Briefe Petrus und Jobannes find auf die Geschichte Befu nicht nur gebauet, fie find mit ibr Gine; ble Geschichte Befu ift ibre Seele, wie fie Seele und ganges Leben berer mar, bie fie fdreiben. Diefen Beift pflangten fie fort, mit ibm allein erfüllten fie ben Rorper bee Chriftenthums, bağ er, tros allem, was ibm Anfangs entgegen mar, faft zwei Sabrtaufenbe überlebt bat mabrlid, eine fonberbare Betrugerei, obne alle und gegen bie großeften Anzeigen! Gin einziges Reich Beelgebubs, bas mit fich felbft fo eins, bas

in allen Birtungen ein Reich ber Wahrheit ift, bem Beelzebub entgegen arbeitet, und bem wir boch ben Beelgebub aus unferm Ropfe leiben wollen. - Doch Erifirten auch nur feinbliche Zeugniffe gegen biefe Befdichte, jumal in ben erften Seiten, in ber Mation, die bagegen zeugen tounte und fo viel Urface batte, bagegen ju zeugen? - And nicht. Rofephus, ber ia ben Chriften nicht frohnen burfte, fagt tein Bort gegen fie, gefest auch, bag er nichts får fie gefagt habe. Bit fein Stillfdweigen nicht Sprache genug fur fic? Und mare es mobl mabrscheinlich, ja nur begreiflich, bas er von ihnen gant gefdwiegen hatte? Man nenne feine Stelle von Chriftus verftummelt, ich balte fie auch bafur; et: mas muß er inbeffen boch von Chrifto gefagt baben. und nach bem, mas er von Jatobus fagt, gewiß nichts liebeis. Cobalb bie Romer von biefen Gorif: ten ju reben anfangen, ift's gerade im Beiffe biefer, wie Plinine Brief jeuget - alfo immer noch alles historisch dafür und nichts dagegen. tonnte man auch nur tich laffe mich , meinem vorl= gen Briefe felbit zuwider, eis alen geros berabt einen Dian mabriceinlich maden, nach bem ble Apostel biefe Beschichte erbacht und ausgebreitet? auch nur von fern mabricheinlich machen, mann und wie und wodurch foldes geschen? allem aber noch nichte : ja bae flarfte Gegentheit Die Gefdicte, Die fie von Ebrifto pon allem. ichrieben, mar ben Begriffen ber Mation, mar ibren eigenen Begriffen entgegen; nichte fließ fie auf ben Roman, alles fließ fie bavon ab, und ihnen mußte er ja felbit, ale eine ihnen unbegreifiche Ge:

ichichte, aufgezwungen werben. Diese breiten fie nun, als basu bestellte und fast bagu gegwungene Mugenzeugen, lebend und fterbend, unter Schmach und Erubfal, und fo fortgebend, unenthufiaftifch, harmoulid in Schriften und im Leben, im Leben und im Tobe weiter. - 3ch baffe alle Dellamation bei biftvrifden Ermeifen: ich babe mir felbft über biefe Sade viel zu lang gefdrieben, weil fich einem Amelfelnben ober gar Laugnenben boch felten etwas ober gerabe nur fo viel einreben laft, als wenn man bem Blinden von ber Karbe beflamirt: überhaupt find große Banbe von Beweifen ber Babrbeit ber driftliden Religion teine Sveife fur mid, und ich muniche nicht chen, baf fie's auch fur Sie murben, ia endlich nach allem will ich noch tein Bort für bie Babrheit ber driftlichen Meligion ifo verfiochten. ale man bas Wort Meffaion nimmt) gefagt baben: allein für bie Babibeit biefer fleinen Befdichte, wie fie in ihrem erften Aufammenbange bort erideint, fonnte und fann ich nicht andere reben, bis man mich eines andern überzeuget. 3ch fage mit allem nichte mehr, ale lefen Sie unbefangen und im Bufammenhange ibrer Beit, ibres Orte, ibrer Umstande, bie Geschichte selbit; und imenn ich binguferen barf) buten Sie fich, fo viel Gle tonnen, por abstratten, bintenden Bettelbeweifen. Unefaube mag bie Deft bee Chriftentbume fenn: folecte Beweid : Metaphofit ift feine garftige, faule Geuche. Es fterben mehr Menfchen an biefer, wie vielleicht an jener, und in unfern Lagen ift fie bie Dobes Rrantheft.

Inbem ich Sie auf biefe Bacher felbft und auf

bie Grundung bes erften Chriftentbums, als auf ben beften Ebatbemeis biefer Befchichte verwiefen, foliege ich fein grundliches Bud aus, bas ibre Ursprunglichkeit als Schrift, ober als Sache betrachtet, in ein bistorifdes Licht fest. ner's, jum Theil Jortin's Schriften; Souteville, l'Abbadie u. a., unter ben Deutschen Lilientbal, Leb, Dogelt, und eine Reibe anberer, bie ich nicht gelefen: Bonnet, Grotius, faft ein jeder, ber uber Babrbeit ber driftlichen Religion fdreibt, muß biefen Duntt menigftens ftreifmeife berühren. Gine gute Ginleitung in's D. E. murbe mandes Ueberfluiffge blefer Beweife abfondern und tury gufammenfaffen, mas jur Beurfundung und Ginfict ber Bucher bes 9. I. unb ibres Inhalts bienet. Das beffe Draan inbeffen, biefe Schriften zu lefen und zu gebrauchen, ift Ginfalt bes Bergene, redliche, gerabe Abfict.

Ich wurde Sie fehr betlagen, mein Freund, wenn Sie von der historischen Wahrheit der ersten christlichen Geschichte nicht überzeugt, beim Stubium der Theologie blieben. Richt, als wenn Sie deshalb zu verbrennen und wegen Ihres Unglaubens zu freuzigen waren, sondern well es Ihrer Ruhe und Redlichteit, der Wurde Ihres Charatters und dem Eifer, den jeder rechtschaffene Mann seinem Geschäfte schuldig ist, außerst schacke, wenn Sie ein Diener der Lüge, der Bote einer Geschichte und Sache wurden, die Sie selbst nicht glaubten. Wie Sie sich auch nachher helsen wollten: "ich prebige gute Moral, fromme Lehre, Meinungen eines guten Mannes;" sie werden immer ein welter zweig guten Mannes;" sie werden immer ein welter Zweig

am Baum bes Christenthums fur fic und andere fenn und bleiben. Dich buntt, in unferer Beit follte man manche bergleichen 3weige abnen; ich beflage fie und bedauere bas Christenthum burch fie. Satten ble Apostel fo gebacht, batten fie fich in ter Bruft, ale falte Betruger eines nicht auferftaute= nen Chriftus gefühlt und fich mit bebenber Furcht= famteit jum Erfat ibrer Luge, Die fie unwillfürlich fagen mußten, an einige Moral aus bem Dunbe Befu gehalten - mo mare Christus, mo mare bas Christenthum jest? Ihre Freudigfeit im Leben und im Tode tam nur bavon, bag fie nothgebrungen und von Gott bestellt, eine mabre, felbitge= febene Beidichte, infonderbeit ber Auferfte= bung prebigen mußten. Berabe bie Simplicitat blefer Lebre, als eines gewiffen, felbfterleb= ten Katti trug am meiften ju ber Mevolution bei, bie bas Christeutbum machte. Der blogen Lebren, 3meifel, philosophischen Fragen und Scrupel über Dienft und Berebrung Gottes, über Unfterblichfeit und ewiges leben mar man mube: Cabrbunberte bin war man burch Difputiren nicht weiter getom= men, als man Anfangs mar, und bie menichliche Geele will Gewisheit, fie burftet nach Rattid. Diefe alfo, die alles enthielten, mas jenen febite, nabm man mit größter Begierde an; bie Moral bes Chriftenthums marb Thatface in ben Gitten feiner Junger, bie Rube, bie es gemabrte, mar Faftum in ber Beiterfeit ihrer Geelen, bas tunf= tige Leben Saftum in ber Geschichte ibres Berrn. bic fie erlebt batten, får bie fie lebten und ftarben. Plefer furge, fonigliche Weg war bamais Triumph

bes Chriftenthums, und wirb ju allen Beiten fein gewiffefter Erinmob fenn. Geben-Gie an's Arantenbett und befuchen beute einen ehrlich treuen Chriften, morgen einen feinen bogmatifchen 3meiffer: Sie werben feben, wo Burbe, Restigteft ber Seele, Rube und Grofmuth fen? Ober marum nenne ich bas Wort Krantenbett? besuden Gle beibe in ibren gefundeften Tagen, beobacten Gie biefelben eben in ichweren Umftanben, bei Bermidelungen ibres Lebens, und feben, mobin fich ber Ausschlag Der großeite, nublidite, gludfeligfte Theil ber Meniden braucht Katta, weil er fic an felbiterbacte Spothefen nicht balten tann, meil jeber Bind fie umreift ober well fie fur ibn zu fein find. Die Rraft einer Demonstration ift bem Effett ber feinften Dufit, ber Birtung bes feinften Gemabibes und mas fonit die menfelide Ratur Bartes empfinden mag, an Keinheit unendlich vorzugleben; aber auch nur an Feinheit. Bum taglichen geben, jum fortmabrenden, nabrenben Genug brauchen mir anbere Dinge, ale biefe feinen Offette; gefunbe Speife, gefunde Ginne und ihre Bahrbeit. Die toftlichfie Abstrattion mußte ja aus ibnen bereitet werben und febrt in fie, wenn fie nabrhaft und gefund merben foll, wieber. Gin Chrift, ber an einen auferstandenen Christus glaubt und ba ift, wo er ift, fibenb jur Rechten Gottes, berrfoenb in Rraft und Unfould, bat an felnem Katto mehr, ale ein anderer an bunbert pbi= lofophifden Zweifeln und Babrideinlichteiten über bie Unfterblichfeit ber Geele. Gin Cbrift, an Wriftum thatlich glaubt, b. i. bas Kattum

bes Lebens beffelben burch fein Leben ftill und mirt= fam ausbrudt , bat an biefem thatigen Glauben mebr, als ber großte Theoretiter, ber allgemeine Moral im Buchftaben aufpust. Go weiter. ift's immer rubrent, wenn eine driftliche Gemeine mit Berg und Uebergeugung Auferftebunge :, Be= burts :, Daffionslieber als Fatta und Enticluffe über Ratta finget; in ibrer großten Simplicitat ift eine Araft, bie mandes neuere Dadwert von gereim= tem ober ungereimtem Maifonnement weber nach= abmen noch erfesen fann. Auch bier gilt's: "Baffer thut's nicht, fonbern Bort Gottes und Glaube," um welches fic ble beften Raifonnements ber Deniden nur wie Rrange um ben Stamm flechten. bin überzeugt, bag bie alten Somnen ber driftlichen Rirche, die Gefange bes Brubens u. a. manche Lieder der lateinischen und alten mabrischen Gemeine. und mas feit den Beiten ber Reformation ibnen in ibrem Beift folgte, bag blefe einfaltigen, biftori= iden Glaubenegefange beim großeften, nublichften Theil ber Menfchen mehr Gutes geschafft, mehr Unichuld, Rube und Ueberzeugung gemirtt baben, als irgend etwas, an bie Stelle gefest, por ber Sand wirfen murbe. Der Grund bes gangen Chris ftentbums ift biftorifche Begebenbeit und berfelben reine Erfaffung, fimpler, folichter, thatig auebrudenber Glaube.

Eben aber, bağ bieğ fein Grund ift, zeigt, mein Freund, bağ bas Christenthum als foldes, nie verfolgen fann, nie verfolgen muß. Wer wird ben andern mit Jeuer und Schwert zwingen, bağ er eine Sache historisch glaube? Ueberzeuge ibn, bağ

er glaubt, wo nicht, fo las ibn geben. Er flebe ober falle bem Richter feiner Heberzeugung; bu bift bieg nicht. Chriften, Die einander jum Glauben amingen, pher bes Unglaubeus wegen verbrennen und verfolgen, follten nur ben Eitel ihres Tefta= mente aufichlagen; es beißt Evangelium, es ift Gefdicte. Wer verbrennt einen anbern, weil er ein Evangelium nicht annehmen mill? Bebalt. bu anderer, es fur bich felbit. Wer ichlaat ben an: bern, weil er eine vor zweitausend Sabren erlebte Gefdicte nicht alauben wollte? Glaube bu fie barum befto fefter. 36 habe nie gebort, bas bie Schuler Cofrates und Plato's mit fremben Bolfern batten Rrieg anfangen wollen, well blefe Bolfer pen ibrem Cofrates und Plato nichts mußten, etwa well fie nie Belegenheit ober Duge gehabt batten. fic vom Dafenn berfelben in Griechenland ju über. geugen; und Schuler Chrifil batten fich fo etwas au Soulben tommen laffen? Babriid, fie maren nicht Cobler Chriff mehr, ba fie ce thaten!

Funfzehnter Brief.

Freilich, mein Freund, Falta tonnen nur durch Fatta beurfundet und erhalten werden; der beste Beweis des Christenthums ist also das Christenthum selbst, feine Grundung und Ausbewahrung, am meisten seine Darstellung in Unschuld, in thatiger hoffnung und in dem Leben, wie Christus es lebte. Offenbar sagt dies Christus selbst in dem bekanuten

Sprud: fo jemand will bes Billen thun u. f. Gegen feine Reinbe beziehet er fich immer auf feine Berte, auf Thatbeweife feines Charattere und feiner gottlichen Gendung; bieg ift ber Remeis bes Beiftes und ber Araft, ber bem Christenthum nie absterben follte, ober es mare mit feinen alten Bunder = und Beiffagungebewei: fen gegen Ungläubige, ober gegen folche, bie teinen Beruf fublten, biefe Gaden ju unterfuchen, geichweige fie blind ju glauben, miflic baran. Chriffenthum ift überbaupt, wie gezeigt worben, feine Demonstrationsfache, ba bifterifche Katta in Smigfeit nicht, wie febr man auch verwirre und fnunfe, merben bemonftritt merben tonnen. Gie wollen auch nicht anders bemonftrirt fenn, als biftorifde Ermeife, burd eigene Uebergeugung und einen reinen Musbrud berfelben im Charafter bes lebens.

Sagen Sie boch, mein Freund, hat je ein Schiler Sotrates seinen Lehrer anders und beffer zu ehren aeglandt, als wenn er die Wahrheit seiner Lehren aeglandt, als wenn er die Wahrheit seiner Lehren thatig aus druckte? Je mehr er dieß thut, je weiter er hierin tommt, desto mehr ist er Sotrates Schiler; überzeugt ihn Sotrates nicht, so wähle er sich Epitur, Piegen, oder sich solbst, dem er solge. Wem er solge, dem solge er auf seine Gesahr. In den ersten Jahrhunderten behandelte man das Shristenthum auch auf eine so freiwillige, milbe, thatige Weise; und weder das Christenthum noch sein Bekenner besand sich dabei übter. Sodald das Ehristenthum schlasse Gewohnheit, ererbtes Sut, oder gar fürchterliches und doch mussiges Landesge-

fes, tury Leibes : und Seelenzwang ward, blieb's tein Chriftenthum mehr. Dies berubet nur auf That und Mebergeugung, auf Geift und Babrbeit. Der arme Chriftus, ale er in ber Belt manbelte, bewarb er fic mobl um Abnie Abgarus Gunft, feine Religion bafelbft politifc, als einen Erbgebrauch, ale eine burgerliche Landesbebinaung zu etabliren? Erug er fo etwas ben Sauptern Jerufalems ober bem Berobes und Pontius an? Bebauptet er nicht vielmehr, bis auf die lette Stunbe, bas fein Reich nicht von biefer Belt fev, bas teiner feiner Diener barum pber bafur mit meltlichen Baffen fampfen und fremben Ruechten ble Ohren abbauen burfe: bag er Babrbeit au lebren ba fen und Babrbeit fic allein als Babr= beit fortpfigngen muffe - bat er bies nicht in feinem Leben auf's nachtrudlichfte burd Wort unb Ebat bezeuget? Bas mich er mehr als 3mang und pornehme Unterftubung? Rlob er nicht die Palafte ber Großen? machte er nicht Meulingen ben Butritt in fic eber fower als leicht? marb's nicht immer erfter Charatter feiner Dachfolge: fich zu ver: langnen, mit fich felbit wohl zu Rath an acben, ebe man ben miglichen Schritt thue. Shriftus; und besmegen blieb auch fein Reich flein and unlichtbar, Die Babl feiner Junger mar geringe and auch bas, was an feinen Jungern eigentiich nur Berle bes Christenthums mar, blieb und ift ein pertrabener Schat im Mder. Unfer Leben, fagt Baulus, ift verborgen mit Chrifto in Gott: iur wenn er erfcheinen mirb, merben jud mir offenbar werben. - Chriftus wollte nict

nicht weltlich berrichen noch feine Aufnahme mit Reuer vom Simmel botumentiren. Er baste bas erfte als einen Runftgriff bes Teufels gegen ben gangen 3med feiner Burbe und feines Lebens, bas lente ale eine feinbfelige Bernichtung feiner gangen Er ging burch bie Belt, ale ein armer Banderer, ber, als ob alles mit Aluch und Reuer gemurit fen, fo wenig ale moglich, von ibren Gu: tern, Schaben, Sulfemittein, Rontbarfeiten berührte. Bie alfo? Er machte eine freiwillige Berlaugnung alles beffen, mas ber fillen Dacht unb Mabrheit feines Reichs fremb mare, jum Grundgefes feiner Nachfolge; und unter uns follte weltliche Sobeit ber Charafter feiner Berr: fcaft, 3mang ber Gefete und Berfolgung follte Stube feiner achten Religion te fenn tonnen, fenn burfen? Bann bat bas Chriftenthum eine rolitifche Gefebaebung, fobald beibe Theile rechter Art maren, auch nur formiren wollen? Gein Beift tann alles burdbringen: und wenn in Rom ber Stoicismus, in Griedentand ber Potbagorismus ben Gefeben aufbalf, murbe mabrlich ber reine Beift, ber menidentlebenbe, allvertraglide Ginn bes Chriften: thume ber Befengebung gewiß nicht ichaben, wenn man ibn je fo weit tommen flege; um Gottes millen aber glauben Gie nicht, bag irgent ein blinder Gel: ten: ober beudlerifder Cflavengelit Befeggebung bes Chriftentbume fen. Cep'n Gie immer auf 3brer But, wenn bei Gaden folder Art Chris ftentbum angebeftet wirb, ba lauert gewiß bie Schlange binter ber Rofe. Wenn Gie einft ein geiftliches umt belleiben, entfernen Gie fic, mas Sie tonnen, von jeber bummen Superintenbens über bie Bemuther, vom politischunchriftlichen Chri-Stellen Sie bie Lebre und bas Leben, furs bie Gefdichte ihred Serrn und ber Seinen bar. manblide thatia, je ftiller und gerauschloser, befte beffer: bamit bie Babrbeit ihr Mecht bebatte unb bed Bort Gottes, fo wie ber Charafter Jefu im Stillen mirte. Merben Gle fo gludiid, nur einige au überzeugen, bag fie fich, obne Schwarmerei und Aberglanben, entichtoffen, bem leben und ber Lebre Chriffi manntid zu folgen, nach feinen Grunbigben an leben in Mahrheit und ftiller Liebe; mogen Sie nun blefe Leute fennen ober nicht - bas lente inte mer um fo beffer! Laffet uns Chrifto Tunger gicben: nicht und Laffet une ibn, nicht uns prebigen. Liebe ift Geift bes Chriftenthums, nicht Gebraue de: allgemeiner, reiner Gein ber Babr: belt, wo Wahrheit fich finde; feine einzelne Rlaufor von Borten. Micht nach Gefte mirb Chriftus am Meltaericht fragen, nicht nach bem Gaum bee Rock, ober nach erfernten, im Grate gebliebenen Formularen: fenbern nach reinem, finblichem Menfdrenfinn, nach allgemeiner, fich felbft un: bewußter Menidenliebe. 23as ibr babt Ginem unter biefen Gerinaffen. bas habt ibr mir gerban. Bae ibr nicht gethan babt Ginem berfelben, tabt ibr mir auch nicht gethan. O Freund, weng wir nur biefe chiglae Rebe Chrift, mur bie einitac Sending von ibm betren, als er jenco gelnd in die Mitte fiellte und wos er baruber fprade, fonnten wir bes Wegen, Gbriften ju feen in feinem Cian.

im Guit feiner Babrbeit, je verfebien? Unb wie biefe, finb ja affe feine Lebren, Sanblungen, fein ganges leben. Gute lobt er immer, ale bie menfete lichte, billigfte Gerechtigfeit; Bergeihung, Rache geben, Dulbung, Ueberminbung bes Bofen: mit @. tem jeigt er jebermal ale die wirtfamfte, befcha: menbfie Gute. Der Stely bes lauten Guten hat feinen gobn babin: bae fille, verfowiegene Gute aber ift bei ibm Gaft ber Ratur, Balfam bes menfclichen Gergens und Lebens. hauen, mo jebermann bauet, oben am Rieide au fliden und bie Schuffein ausmarts rein ju batten; nennet er Obarifaerei und fpricht ibr, als ber ver: führendften Seuchelet, die bas Ange rom mabren Schaben, von mabrer Befferung absiehet, bae furch: tertichfte Web; aber, ba teffern, wo niemanb beffert, ba beifen, me ulemant blift, fic ber armen, verfannten, nadten, bungrigen, gefangenen Menfcheit annehmen, me und wie ffe gefangen liege, barbe und bettle, gehftig ober leib: lid. in Gaden bee irbifden ober emigen gebend; ba ift Chriftentbum. bas ift Beift feiner Lebre, feines Lebend, feiner emigen Betohnung. 29o in ber Weit biefe fille Gaat reiner, auter, verborgener Thaten auch unter Schree und Dornen Habe, wird Chrifius fie finden und in feine Gente fammein, alle driftlime und undriftliche Geren aber wird er verbrennen mit ewigem Keuer. ...

heil bem Shristentbum biefer Art, me und mie es liube und feime! und Sie, mein Freund. rufen mit mir Gell! Sbristentbum ber Urt ift bie QBurbel ber Menscheit, ihr ebelfter Lebensfaft in beu verborgenften Befagen, Mart Gottes in unfern Bebeinen, fein ftilles Bilb, feine verbergene, aber machtige Araft ber Schopfung. Bas mit Trom: peten : und Daufenicall, um Rubm, Ruben, Stand, fur bie liebe lange Beite gethan wirb, empfangt, mas es will, Rubni, Ruben, Stand, furge Beile; es ift vorüber und bat feinen Lobn babin. Das mabre, driftliche Gute, im Stillen gethan, ans innerer Hebergengung und Liebe gur Babrbeit. jur Beibutfe ber armen, nadten, gefangenen und barbenben Menfcbeit - es bat von jeber bie Belt erhalten und erhalt fie; es gebt nicht unter, ce flirbt nicht, wenn es auch zu ferben fcheint, ce gebt in unfichtbaren Gefägen, als Gaft des gebene, als Ambroffa und Manna aller Ratur, ale Gottes Licht, Alamme und Game weiter und wirtt, me man's oft-nicht fuchen follte. Die fimftige Welt mirb nur aus bem besteben, mas in biefer reeil, b. f. actes Chriftenthum war und ale foldes in fie übergeben tonnte. Die verborgene Gagt wird alsbann offene Ernte, bas gerfreute Reich ber Olieber Beju, bie von Ginem Beift belebt, in manderlei Gestalten, bie Lagi bes gebens trugen und ben Staub ju Golbe ju maden frebten, fich freuen und Gins werben und bei bem Gerrn fenn allegeit. Dies, mein Areund, fen unfer Chriftubfiegel! Geine Taufe, fein Abendmabl, fein Gebet, feine Gleidniffe, fein geben, fein Ausgang aus ber Welt, fein Gingang in ben Simmet, fein filles Dortfeyn, bis bag er wiedertomme mit feinem Reich - alles führt, alles giebt und barauf, Gins au fenn mit 3bm, au leben in feinem Belft, als Ainber bes ewigen Baters im Simmel. Amen.

n. €. 3d bate Gie mit Rleif noch ju Enbe meines Briefes an bie wenigen und garten Inflitute Chrifti, Canfe, Abenbmabl und fein Gebet, erinnert. 3ch fann mir nichts Freundlicheres, Innigeres benten; auch wenn ich fie ale bloge Infitrute (Deamata von Gebeimniffen noch abgefonbert) betracte. Bie Chriffus getauft marb, werben auch wir getauft, mit allen brei belitigen Namen, bie fic bort bel und über ibm offenbarten. Gein Abend: mabt ift bie innigite Berbruberung mit une, bag er Weinftod fer, wir nur bie Reben, baß fein Caft und Plut in unferm Bergen walle und mallen muffe jum ewigen geben. Gein findliches Gebet enblich ift, wie jenes Buch fagt, "bie berabgelaffene Berr-"lidfeit bee herrn, ju ber bie Belligen Gottes auf: "fielgen und ben Urbeber aller Dinge um bas leben "ber Seele, bie Bedurfniffe bee Leibes, und bie "Abtebrung vom Bofen jum Guten bitten, mit el-"ner Sant, welche bem Bater fcreibt, und gu .. Enbe berfelben mit einer Sant, bie ben Brief "mit Gettes Siegel. den Bolltommenbeiten Bebo-"nab's felbit, verffegelt." Leben Gie mobl unb lefen bicfes Gebicht, jum Theil nach einigen 201tt= bofiden Etrophen.

Das Grat bes Scilandes.

En felafft bu nun ben Tobenichtaf im Grabe. Du winge: helb, gefarbt mit fa einem Plat. Dein Leben war fur taufend Lebenigabe Dein Job eraufet auch Sterpende mit Much. Auf bann, Klost von jedem Jammer, Womit dich Menschenhärte traf, Ju beiner ftillen Kammer Den schwer errungnen Schlaf

Du aber, Freund, an biefem bittern Tage Romm, fonu mit mir ber Menfibreit Scenen an. "Gieb, weich ein Menfich" betracht ibn fill und fage. Wer Menfichen fegnender fe werden tann? Und bann lag uns ber Bett bier benten Mit welchem Dant fie ion erfreut? Aus riebe fich zu tranten

In Ragareth am Galifaer Meere Wer gab bein Junifinge ben bogen Geift Der, wie entfommen fcon ber Erdunphare Sein Reich ben Simmel, Gott nur Fiter beiß Und fcbart, wie feine Gonne lendlet Auf Bur Biete mie fein Thau Golf als Dornen feugtet

Auf faft un s nimber iemn ber Lateralite: Boltfommen, wie der Hein nochfommen in. Go pflangt er in ber Stechtwen Gemühe Underbiten Ausleien bas fich ieibit vergift Und im Beibergnen jedift und flebet Far Menichen id aft, für Feinde fietz, Bill mir bie Jatonit jäst. Und fill von dannen gert

"Glüchetige Kimen! (Radictich die da feiden Unschuldig sanft und im orvarmen swon Ans reinem Bergen Menschen Fried und Freuden Und Mitteld reichen und den haß bestehn. Send fröglich und getröft: mich lobnet Im himmel ewiger Troft und Lohn, Der Staub, ten ihr bewohnet, Id bald jum Staub entitohn

puf' fert ber Zeiten Licht, das Salz ber Erde. Ein Stern ber Nacht, ein Keim der Fruchtvarfeit. In euch ist Gianz, damit Gianz um euch werte, In euch ist Giet baß ihr ben Menschen leift. Auf beimaet dird, der Sieger Prorte! Tig ist exploite femal der Weg Inm höcklen Treadenopte Im unbekieben. Eter

Er fprad's und ama voran die Dornenpfade, Die nich bem Sterbenden fein blutig Saupt Im Kranie schmudten. Saupt duifficheist Gnade, If natie Rof und borbeer bid umfaubt, unt ist annere, wold wird beine Krone Cteaptaniand wie ber Steine Glang Bein Menchenarft im Lobue

Denn fanit m'e Giett, befältig gleich ben Engeln War ih ite nur not bulb fein Konigreich. Mithulend ungen ball und untern Mängetn Und fich altein an wart und Mürbe gleicht Jimam im truten bettgefammel. In fen einerhebe fielt verbullt. So frankt am koben viellmet. Die Sonne, Gotten Bith

Und konnten bem ein Unbelt Fromme fifften? Die Priefter, ach ergrimmte fein Beinübn. Sie riefen ibn aus ihren alten Schriften Und als er tam, ermargten Priefter ihn. Bu schwer ber heuchelei geworben, Entging er ihrer Tücke nicht, Ihn rif ber Segensorben Ind ärafte Blutgericht.

Wie? hatt' er nicht icon lebend gnug getitten Er, beffen berg bas Mitteid felber war? Ein garter Sproß, um ben bie Stürme ftritten. Ein Argt. bem frembes eigen Leid gebare, "Laß diesen Kelch vorübergeben. Doch Vater, bu haft ibn getüllt. Dein Wille mag gescheben.
Micht ich, wie du herr willt.

Er trank ben Reich, und als nun feine Glieber Gefahl ber Gottverlaffenbeit burchdrang. Kein Troft erquickte feine Augenlieber. Auf die bes hohnes schwere Wolfe fant. Berriffen warb ber legten Schmerzen Geliebter Knote, ber ben Freund Mit Freund und Mutterbergen Ind pod vereint

Da blickt er auf und fah bie schonen Auen Die er bem Sunder mitleidvoll verhieß "Gebent' an mich und laß tein Reich mich schauen "heut follt du's schaun, ber Freuden Paradies' Empfang in beine Baterbande Den matten Geift es ift vollbracht." Da tam fein flilles Ende. Sein Auge brach in Nacht.

Richt Thranen, Freund' ein Leben ibm ju weiben Wie feines, bas nur ift Religion. Was ihn erfreute, foll auch und erfreuen. Bas er verfdmähte, fen uns schlechter Lohn Mit Gate Boshelt überwinden, Undank ber Welt wie er verzeifin Im Wohlthun Dache finten. Sell Epristenthum uns fern.

Und nie, o nie fen feiner Keinde Seele Tie unire! Was fein Leben ibm betrübt. 2Ba-feinen Geift wie in der Marterhöhle zu seufen gwang, sen nie von uns getiebt Frstorbenbeit und flotze Ranke Beim Podel Pharuterrubm Geschwas und Wortgegante 38 Ants Christontrum

Cedichnter Brief.

Der Meinung bin ich nicht, daß man in allen Gleichnissen Jesu tiese Gebeimnisse sinden oder sie gar als die kunstvollste Dichtung betrachten musse, die ze auf Erden gemacht ward. Dichter zu sepn, war Christus nicht bier, und ben Resov mit Fabeln oder einen wissigen Kopf mit Sinnsprücken zu übertressen, war nicht seine Absicht. Auch bierüber, wie über so manches Andere hat der Hochhellige Lebreben empfangen mussen, deren sich zeder, der zeine Zeiten kennet, schämen möchte. Parabein, wie Jesus sie sprach, waren nicht seine Ersindung: sie sind gewöhnliche Einkleidung der alten zühlschen Leherer, die wir in ihren Büchern und Kommentaren häufig, oft nicht ungeschicht finden. Nicht in der Einkassung liegt der Wertb, so in dem gefaß-

ten Stein, bem Ginn ber Rebe; und auch biefen muß man nicht gerentrichen und gerfpilitern, ale ob er alfo iconer murbe; in einer Parabel burfen nicht taufend Gabe gefügt werben; Gin Saurtfas mus in ihr liegen. Dag fie ale eine Geschichte, gleich: fam als ein Mabrden taglider Gewobnbeit, fortlauft, gibt ibr einen lebendigen, reiden, fruchtbaren Gang; unmöglich aber fann man jebes Gifeb, ale ein neues Gange voll Gebeimniffe und gebren abreifen, obne bag nicht meiftene ber Ginn ber Er-Adblung überhaupt leibe ober gar verit minte. Infonberbeit ging's vielen Gleichniffen Chrift fo, weil fie, ein Sabitaufent ber, gewöhnilibe Gerntagetexte geweien und, bie in zweien Tagen oft breimal in einer Kirde jahraus jahrein erfläret werben. Da wollte, da mußte man bod immer wie Reues fagen: jeber mellte es ver bem andern ausgezeichnet fagen, und fo murben bie Berichneibungen, Deutungen, Die falfdien Genichtenunfte, Die verawidten Brebfattbemgta baraus, von benen in großen Barben die Wett voll it. Golber Menlichen: fobn, wollteft bit bas, ba bu bein einfaches Gleich. niß faaten?

In tiefen und andern Sachen, mein Treund, tefen Sie nur einige jubifche Schriften, beren eine Meihe auch überfebt ift, um fich an den parabolischen Lon zu gewöhnen, und ist mit fotigitem Auge, auf welches Ehrhflus so viel batt, angeben zu fernen. Ein großer Theil seiner Ausbrucke, auch seibst seizwer Gebete, nimmt aus ber bamals gewöhnlichen Sprache ber Juden sein Licht; Drufins, Schöttegen, Lights.

ben dazu nicht unnühlich gesammelt. Sie können bei diesen Formeln noch immer absondern, mas später züdischer Gebrauch und Misbrauch ist; indeffen bieibt Sprachgebrauch der Zeit doch immer der natürliche und erste Umriß der Reden Jesu: denn er ieder unter dem Bolf, er sprach zum Bolle und mußte also nach seiner Weise reden. Insonderheit nimmt auch Paulus aus dieser Quelle richt; da er im Ganzen seine Sprach und Schinkart rabbinisch gebilder batte, und diese zeht auf Sachen des Ehristentbums anwandte. Laufend Abenteuer im Ausdont fallen weg, wenn man Juden als Juden sprechen läst, nicht als metaphpfische Grammatiker unsferer abendiändischen Sprachen.

Bunadit treten mobl bie Erlauterungen bes D. I. and Roferbud und Philo, ameen beinabe gleich= getrigen jablfa en Schriftstellern. Arche, Carpgob und Bener baben nich in biefer Babn bemübet. Da bas Griechische bee Di. E. befanntlich Gellenismud, eine nach bem ebraifden taum Theil lateinischen) und andern mergenlandischen Digletten gebitbete Emreibart ift, fo finb," um fich gu ibr au gewohnen, die alexandrinische Uebersenung bes A. T. und die von Origines gesammeiten Doimetider gu lefen nublid: nicht, bag man, wie manche ratben, fic immer kapitelweife, dem ebraffden Tert gur babe, ed fen benn, bas man fie jest elgentlich ale Gulismittel bes Chraffden brauchen wellte, fondern frei, gang, buchermeife und fur fic allein lefen Gie fie. Die beflüberfesten Bucher nehmen Gle guerft : erfrifden 3bre Lefture burch einige angenehme avefrenbifde Schriften, wie A. C. bas Buch Sirach, bie Beisheit Salomo's, Toblas, ble Maccabaer; bief wird Sie von felbft bem Ibiotismus bes D. T. jufubren. 3d munichte, daß wir fur biefe belleniftifde Grrache mehr achte Bulfemittel batten, ale mir baben. Statt bee langen und unsellgen Streite: ob bas D. T. rein Grie: difd gefdrieben, und ob's bem Beifte Bottes nicht unanstanbig fen, bag er feine Buder nicht im attiiden Dialett idreiben laden; eb ber Gellenismus Digloft genannt ju merben verbiene u. bal., mare es nublider gemefen, ben Urfprung biefer vermifchten Munbart aufzufraben und uns wenigftens eingelne tudtige Belege ju einem 3 bio titon berfelben ju geben. Das erfte, bunft mid, ift ned nie recht gefcheben. 2Borterbucher baben mir über bas Griedlide bes A. I. brei: Rirder, Tromm und Biel: bae Borterbuch bee letten ift bas reich fte und bas bequemfte jum Bebraud. Ueber's D. I. baben Gatater, Borft, Scinfine, Groting, auch Ernefit in feiner theologischen Bibliothet, bie und ba viel aute Unmertungen, aus ber Quelle bee Bellenismus geschöpfet; an einer volligen Cammlung und Untereinanberordnung ber: felben, furg, an einem mabren Borterbuche bes D. I. febit es une noch. Bisber bunft mich bas Schottaen : Arebiliche bas befte, fo wie ich an fritifdem Apparat biefer Urt nech immer Grotius und Betftein's D. T. fur bas befte batte. letten find Raphel, Apple und mer fonft bie meltlichen Schriftsteller fur's D. I. (oft mit großer Dube und wenigem Gewinn) gebraucht bat, genust. Und wenn man aus ibm ben Gaft goge, in Anfebung ber Barianten Griesbads u. a. Arbeiten baguthate, fodann bie Konjetturen, bie Bomper gu fammieln angefangen und Souls überfest bat, mit bem, mas ju ihnen fonft noch aufftlege, in ciner britten Rolumne gabe : bie Barianten ber mertmurdigften alten Ueberfegungen (ble Bulfemittel bagu fellen funftig gengunt merben) ebenfalle be: mertte, tury, bier fo ju Berte ginge, wie bort beim A. I. gezeigt ift - freilich fo batte man vie: les in einem, bas man jest nicht bat. muffen Gie biefes oder jenes Gulfemittel einzeln fuchen, und fo lange ift Griesbach's, Bet: ftein's und Roppe's angefangenes M. T. (wenn Sie bas mittlere bei feiner theuern Geltenbeit bab: haft werben tonnen), ein Musgug von vielem, unb Grotius bleibt Borganger und Sauptmann. Ueberhaupt erfpare ich mir bie Dube, eine Reibe Sulfemittel befondere anjuzeigen, wenn ich 3bnen Gine, Erneft Interpretem V. T. nenne; cin Budelden, bas fatt vieler theite felbit fern fann, theile auf ben Gebraud vieler mit bem geordnetfien Eleif geiger.

Judem ich mich auf bieg ichinbare Bud, und wenn Gie über einige fritische Puntte ein weiteres Raisennement boren wollen, auf Michaelis Einteltung in's R. I. beziebe, fabre ich in melenen nabern Anmertungen fort. Für Kommentaren und Parapbrafen des R. I. buten Sie sich aufange, wie ich Gie auch schon beim A. I. gewarnet. Der Kommentator bringt gern seine und seiner Zeit Ideen dem alten Schriftsteller in ben Mund, wie wir bavon, wenn vom Gebrauch bieser

Rommontare ju öffentlichen Bortragen die Robe fenn wird, fanberbare Beifviele feben merben. Der Beranbraft nimmr oft bem Bufammenbang ber Rebe Acht und Schatten; entweber maffert er alles in eine langmeilige Brube, ober er gibt bem Tert feine, b. f. eine gang neue Berbinbung. In beibem Rall muß bas A. und D. E. leiben. Rangen Sie einen Boeten an ju paraphrafiren, ju profaifiren, er ift tein Poet mehr, bat Gelft und Araft verloren, man liefet fic an ibm matt und mube. Go ift's mit ber Paraphrafe der Propheten, Lieber, Pfat: men, felbit ber Lebrbucher bes 21. T., bie boch alle poetifch find. Berfuchen fie nun gar eine fimple Gefdicte, wie bie bes Dt. T. ift, ju umfdretben, ju fommentiren und ju verbogmatiffren, nach: bem Thuen bie ober ba ber Muth fiebet: ber due rafteriftifche, enge, einfache Befdichtichteiter iu verfchmunden, es fiebet ein neues traurlaes Mittel. bing amifchen Geschichte und ihrer Erflarung bo. Endlich unternehmen Cie's gar, Bricfe en parapbraffren, infenberbeit Paulinifche Briefe, bie bel: nabe icon Paraphraien ibrer feibit find: man verwirret fich, nicht in Paulus ober Petrus, fontern in bes neuen Beter : Bauls Baravbrafe, moft gulent nicht, ob man einen Brief ober eine matte Preblat ober eine bolprige Abhandlung tiefet - furg ce mirb ein verzogen, eiend Quert. Paraphraffren Sie boch einmal ein Menfdengeficht mit einem Bobifpiegel ober einem Bergroßerungsglafe und feben, wo ber Unirif fur unfer naturiches Auge geblieben? mas and ber Menschenfigur jebo geworben fen? - Reim Sota anbere mit ber außeinguberge

riffenen Geftatt blefer Schriften. Bie oft: umd ber Schriftfieller fagen, mas er gar nicht fagen molla te! Bie oft mit offenem Dienbe fagen, mas er im Seben feiner Rebe fanm anbentete, faum berwinfte. Ein feiner Sinnfpruch, ein naturvolles Gielduis Jefu wird ein ichlaffer Gemeinort: bie bergilde Anrebe eines Apoficis, ber Museus feiner Empfin= hungen. Bunfche, Theilnebrung ift Ausrufung unte Dettamation geworben; bie einem feinen Ginne min 2Bollen Sic Proben bavon, fo lefen Gle boch Bie follen por ber Sand nichts biefer Art lefen: Es ift zu beftagen, bag, mas man bei meltlichen. Schriftftellern andgifchen murbe, man bei beitigen. lobet und aut beißt; ich weiß teine Urfache, ale weit und bei biefen attes gleichgattig lit; und bieichlechtefte Bebandinna berfeiben nech immer beis lia und andadtig fceinet. Same ce jemanb: in ben Ginn, tie Briefe ber Coviane, ober Sorag, Birait, ben Cornelius Devos erbarme lid in's Dentide ju unifchreiben; er mirte bee elenbeften weichmade teldulbiat, gefest, bas er aum ned fo richtig fommentirte. Bei Panlus und best leichten, lieblichen Johannes Briefen, bel. Giebe. Caloniow, Befatas bober Poofie, bei ber Epange-Uften froftalibeller Etrabiung madt man fic baraus fein Gemiden und vararbrauer in bie fiebe Mutterfprade. Das Menabide ber Geele bes Schriftifele lere ift bin, bie Anofpen ber Edreibart find gergan fet und ihr feinder Reit entflogen; felbit grammatifd ift ber Lebrling oft übel baran, wenn er bie und ba obne liefache ein a für ein u liefet und aus ber nothbringenden Wortbebeutung bingus fommen:

tirt wird. Gie, mein Freund, bleiben alfo bei ber Quelle und laffen ben, ber will, vom abgeleiteten ober verbammeten See trinfen. —

3d weiß, man ichubet fic mit Grasmus und anberer feiner Beitgenoffen jum Theil berrlichen Paraphrafen, obne ju bebenten, wie andere Sade es bamale bamit mar und jest ift. Graemus und feine Reitgenoffen mußten erft ble Gprache in Gang bringen, bas Griedifche mar bem großen Saufen unbefannt, bas Latein marb barbarifd gefdrieben. Er that alfo zwei gute Werte mit Ginem, machte burd einerlei Bemubung imo Spracen befannt unb paraphrafirte, genabrt an ben Alten, ale - Dei: fter. Bo bieg bei ben meiften unferer Paraphra: fen, jumal in ber Mutterfprache, ftatt finde, ober mas auf biefem Bege an Crasmifder Abficht erreicht werbe, mogen Gie felbit entscheiben. Durch biefe Berte werben wir boch mabriib meber griechisch noch beutich lernen; und an ben ftrengen Um: ris bes Mutore ift gar nicht mehr ju benfen. Leben Sie mobl.

N. S. Um meinen trodenen Brief und mich felbft zu erheitern, lege ich Ihnen eine Obe auf die him melfahrt Christi bei), bie Sie vielleicht noch nicht kennen. Wozu ich est bue, wird die Folge gelgen.

^{*) (}Den Bitba.

Der Sieg bed Beilunbed.

Gine driftliche Dbe.

Die bu brunflig bort auf ben Waffern fowebteft, Und mit milbem hauch Abame Bruft beiebteft, Als des Baters Bild bentend in ihn fahr, Große Seele der Ratur!

Webe reine Luft um die goldnen Saiten, Laß dieß neue Lied bei verfehrten Leuten, Zeinden ihrer felbft, füßbetäubend fcon, tinfers Schlo Cob erhöhn.

Sterne maren es, bie von ihm erklungen, Flammen funfelten auf gerfpaltnen Jungen, Leuchtend trat er felbft in die Walder ein, Leurig muß mein Loblieb fepn.

Siegreich ftand ber belb, bichtgerollte glammen, Schlungen fich jum Krang um fein haupt gufammen, Die ber Schnaltar, ben er fallen bieß, Ihm jum Siegerzeichen ließ.

Der vereinte Duft, ber feit taufend Jahren Bon dem Opferherd wollicht ausgefahren, Ward jum Wagen ihm an bes Cebrons Strand Jum Triumph binabgefandt.

Glorreich ließ er fich auf ber Bolfe nieber; Der erstaunten Schaar jungft erfochtner Bruber, Die ihn scheiben sab, sprach er troftend ein: "Wein Berbienst foll euer fenn!"

Start mit Blut befprift, reicher noch an Palmen, Bog er burch ben Ktang derubin'icher Pfalmen, Die im tangen Bug, von der untern Welt, Sin ble jum Olymp gestellt.

Jauchjend floß ein heer pracht'ger Seraphinen In Aurorens Schmud um bes himmels Buhnen, Als ber Sater ibn feinem Throne nah, Maieflätisch kommen sab.

"Mein Geliebter, nimm, nimm nun bein Geschlechte Dir zu eigen hin, fice mir zur Rechte. Juda sen dein Theil, dein sen Ephraim." Sprach des Baters Gruß zu ihm.

Unfere Schickfale Buch ward ihm übergeben. Bor ihm liegt ber Tob, bei ihm fleht bas Leben Bacht ftunt feinen Arm, Gute ruht bei ihr -Solchem Aurflen bieben wir

Engel find fein Bolt, Menfchen feine heerbe, Jaudy' ihm, himmet, ju' Edmiege bich, o Erbe, Der ift fein Patad, biefe feine Luft, Beiben ift fein Sieg bewuft.

Laft mein brünftig Lied Swite, bei dir getten, So wie Abams Land dir vor alten Wetten, Mie. vom Geift befeett, Avaphs Saitenspiel Dir vor Gugel: Lob gefiel

Schönster, wie die Welt durch Aurorens Zeuer Co begrußt ich bich mit bem Rlang ber Lever. Stimmt bas Echo iest auch in Loorbeit ein, Sou mein herz mein Echo fenn

Siebengehnter Brief.

Mich freut's, das die Anspielungen der practigen Obe, die ich Ihnen überfandt, Sie auf die Weiffagungen und Borbilder des Mef-

flas im A. T. aufmertfam gemacht haben. Sie bringen mich bamit auf meinen Weg, benn eben wie Sie halte auch ich blefen Puntt für einen ber schwersten und feinsten ber driftlichen Lehre. —

Satten wir blog mit Meinungen alter Juben ju thun, ob nicht auch Giner ober ber anbere Rabbi biefe ober iene Stelle, bieg ober jeues Bilb auf ben, ber fommen follte, ben Eroft Afraels geben= tet, fo mare bie Sade ausgemacht Bert. Sie burfen nur fo mande Bucher, die aus und nach ben Grundfaten ber Rabbinen felbit freiten. Martini pugionem fidei, Galatinum de arcanis catholicae veritatis, infonderbeit Schottgens Befus, ber mabre Deffiae, auffchlagen, wo fo viel jubifche Deutungen unferer Beiffagungen auf ben Meffiae gefammelt find, bas man fic. wenn bich genuathate, munbern mußte, marum noch nicht alle Buden in ber Welt befehrt find. 3ch fage bieß gang im Ernft. Denn wenn ich Bucher ber Mrt in meiner Jugend las (und ich las fie ber iconen Etellen megen gern), fo munberte ich mich wirtlid. bag ee noch Juben, bie nicht zugleich Chriften find, gebe, bie mir in fpatern Jahren Chriften felbft bie Binbe von ben Mugen jogen. 3ch borte fie namlich banfig bebanpten : Die Stellen und Beiffagungen bee M. I. feven in unferm Gefalbten meiftens nur burd Affommebation erfallt, nicht anbers. M. I. batten fie einen anbern Sinn, anbern Bufammenbang, andere Abfidt; fie feven nur burch Bolfemabn, burch falfche Regeln jubifder Muslegung und Deutungefünfte, burd Unwiffenbeit beter, bie fie citirt, auf Chriftum berühergezogen,

heuthergezwungen. Rurg, wir haben nur burch's Beneficium ber Alluffon und Jubenbentung einen affommobirten Spriftus.

Spotten tann ich bieraber nicht, mein Areunb, ich bebaure. Wenn ich auch nicht bie geringfte befr fere Mustunft mußte, ich marbe immer noch, wenn auch aufest nur mich felbft bedauern. Denn benten Sie ernftich und unvarteitich: wobin bie Sache Sommt? 3ch will's jugeben, bag Paulus als ein Schaler ber Rabbinen, bag bie Evangetiken, fo fern fie als Juben fur Juben fdrieben, in numefemtlichen Dingen, gur Erlauterung, jur Alluftra: tion ear' ardowner bergleichen Anfpielungen unb Bieblingebentungen baben machen burfen; bie Baupt: fache, wenn fie fic auf anbere und beffere Bemeife Dante, veribre burd biefe migliche Rachberfcaft midte ober menig. Geben Gie aber nun, bas fie and in ber Sanptfade bergleichen Beweife anfibrien, bag Chriftus felbft fich in feiner Sauptfache auf folche Affommobationen ftatte, über bie wir jest binaus find: fagen Gie, mo bliebe nun, ich will nicht fagen Ebeopneuftie, fonbern nur bas gemiffe Bert eines Gottes ber Babr: beit? Sanbte biefer feinen Sohn in bie Beit, fonnte er ibn nicht unter unfebibarern Kenn: geleben fenben? Konnte er ibn und feine Beugen nicht wenigftene vor ber Anmenbung feblbaret Rennzeichen bemabren? Dag Jefus ein redlicher Mann gemefen, tann ber fomache Bweifter gern migeben, aber fennte ber rebliche Dann fich nicht tragen? Rounte er fic nicht um fo mehr tragen, ats in feiner Seele ein Ueberfcwung von auten, fit

ibn unerreichbaren Ablichten war? Und menn er Ach trog, auch nur in ber Anwendung Giner Beife faquna troa, bie eigentlich nicht auf ibn geftellt mar. bie er nur burd Attommobation fich jum Aleibe machte, marum beftatigte ibn Gott burd Bunber ? burd's großefte Munber feiner Auferwedung? Moute er und eine Kallbrude bauen amifchen Erne im Mustegen und Redlichfeit im Sanbein. awifden fich irren und es gutmeinen? Es mare bie gefährlichfte Ralbrude, ble je gebaut marb, nicht tion für bas jubifche Bolt, fondern für alle Botter und Beiten, benen 2. T. und Chriftentbum ie in Die Sand fame. Bie? ein Chriftus fur alle Belten, für alle Nationen gefandt, und nach inbifden Attommobationen, die auch feine Beit vielleicht nicht alle annabm, nur fur fie und zwar fur ben fcmachfien, ungelehrteffen Theit berfelben ermiefen? Er tommt rom Gott ber Babrbeit, und biefer batte auf bie Danimerung, auf ben Debel einer Beitverbinbung gebauet? er batte ibn burd Bunber fo unlaugbar, burch Unmenbung ber Beiffagungen aber fo mangelhaft, fo miblid ermiefen? Denn, mas er und feine Diener fur fic aufahren. fabren wir entweber ger nicht mehr an, ober laffen's 'nur ned ehrenhalter fo fteben; gegentheils, werauf wir am meiften bauen, bartuf bauen fie nicht, unb mer weiß, ob mir feibit in furger Beit noch barauf bauen merben. Der Ausleger febrt fic nicht an's Dogma und ichneibet weg; bas Dogma greift nach biefen, nach jenen Salmen; wie menn ber Rain nun ba ift und bl. ferte Gidel folige? wie benn? Sie feben, mein greund, jede Sicherbeis bierin

ift miblid und im Grunde nicht rechtschaffen. Much fernen Zweifeln muffen wir guporfommen, ober fie find une naber, ale wir benten ; und follten biefe and mobl fo fern fevn? Gollten fie nicht bunbert Spriften aufgeftogen fern, die eregesiren ober die bie neuen Exegeten lefen? Und benn, mas fagen bie Juben? Bare bei folder Lage es bloß bald: Rarrige Bosheit, mas fie von Unmenbung ibrer Beiffagungen auf un forn Christus abhalt? Ginb nicht bie Beiffagungen und felbit bie Reibe von Lebrern, die fie auch auf ben Meffias beuten, ibr? Dagegen aber beuten andere ihrer lebrer bie Welffagungen fo andere; ja wo fie's nicht thun, beifen wir Chriften ibnen, fie andere ale auf Chriftum gu beuten, felbit reichlich. Lefen Gie von jubifden Disputationen ber Art nur die amicam collatio. nem Judaei cum Limborchio, die unter bes Drobio Namen auch frangofifch beraus ift, und folleben fobann, ob man fo gang in Rube forticten. bern burfe.

Der Pfalm, der am auffallendfien auf Ebrifium angewandt wird, ift ber 110te; laffen Sie uns ihn horen und vergeffen Sie einen Augenblick noch unfern Chriftus.

Ein Ariege : und Siegeelieb.

Jehovah fprach ju meinem Konige "Sis ber ju meiner Rechten, "Bis bag ich beine Jeinde bir "Jum Schemel beiner Fuße nieberlege." Er fprach's. Wohlan! ben Scepter beiner Siege Redt Jehovah also felbst vom Sion aus; Nimm ein bein Reich in Mitte beiner Feinte.

Areiwillig, auf ben Lag, wenn bu gebeutft. Stellt fich bein Bolt dir dar, In beil'gen Kleibern, wie jum Tempelbienft geschmuck, Wie aus ber Morgenrothe Schoos der Thau, Etromt bir die Jugent beines Landes ju.

Geschworen hat Jebovah, "Rie reuet ibn ber Schwur, Mein Königebiener fottt bu fenn. Wie einst Meldigebet

Wohlan benn: Er, ber bir jur Rechten fleht, Bermalmt, wenn er ergrimmt, Die Könige. Er fipet unter Volkern ju Gericht, Und fullt bas Land mir Leichen Und tritt bie haupter ibnen in ben Staub -- -

Er trant vom Bad am Wege. Drum bebet er fein haupt fo ftolg empor

3ch habe bem Pfalm seine mostische Felerlicheit gelassen; bin auch in nichts von der gewöhnlichen Erklarung abgegangen. Und nun, wie wenn der Psalm ein Sieges-, ein Kriegs- und Schlächtlied auf David mare? Der Dichter redet seinen Konig an, und nennt ihn seinen herrn; wie konnte er ihn anders neunen? Er beginnt mit einem Bort Gottes an ihn; wie wir ja Borte, Orakel Gottes an David, über seine Macht, seinen Sieg, sein Königreich haben. Jehovah, den er von seinem herrn unterscheibet, spricht diesem zu,

baf er fichen feiner Rechten febe, unbin majeftatifder Rube, gleichfam Gott jur Seite, ale fein Ctatthalter, als fein Mitregent auf Bion neben ibm throne, bis er aile Acinde unter feinen Ruben fuble. - Gur ben Unfang eines Lobilebes, tann man fagen, mas ift naturli: der, practiger, ale bien Bitt, bich QBort Gottes? Der Ronig ift, wie auch ber zweite Pfalm finget, Cobn Gottee, fein Gefantter, fein Erbe ber Belfer. Gott gat ibm ben Ebren auf biefem Berge, nabe ben Jetuftern, von Reinden mitten umringt, und befiehlt ibm , fo ficer, fo rubla barauf ju thronen, ale ob bas Weit jeines Sieges fchen vollbracht fen, und ber Gott zu feiner Seite (ein gewöhnlicher Ausbrud ber Pfalmen) alles fur ibn bereite gethan babe. Die Roize mabit biefe Kriegethat Gottes fur David, und mabit fie majeftatifc, fdredild. Bebovab reitt nur feinen Scepter, feinen Aricas: und Befeblefab von Bion, bem Berge feines Palafie, aue, und fiebe, es ift ein Wint ju Parite Gieg, wobin ber Ceepter reicht, wird Davide Reich; er berticht - in ber Mitte feiner Reinde. Cobalb biefer Bint, dies zweite Bort Gottes benehlt, Aromt Boit, freimilliges Boit jufam: men, eine Schaar ber Welbe gleichfam, ber Muf= opferung und perfontichen Singabe fur ihren Gott und ibren Ronig. In feterlichen Rielbern erfcheinen fie, ale ob ble Echlacht (Hotteeblenft. ber Rampf ein Refttag bes Gleges mare. Da ficht alfo bie foone, junge Rriegesschaar; wie Thau aus bem Schoos ber Morgenrothe fos

fie. Menn für Mann, ichnell jufammen, unbiftent in meinen Refitleibern und frifdem Jugenbalene bei - fühlen Gie feibit bas Coone bes Bilbes. Und nun thut Gott, ber zweimal fprach, bem britten. größten Musfpruch, ber foger Schwur, ein emla unverbruchlicher , unmiberruflicher Somur mirb; eine Befraftigung ber zwei erften Gottes-Der Ronig, in beffen Ramen Gott aus= glebt, beffen Reich er unter feinen Zeinben grundet. foll und wird in feinem Gefdledt emig ein Bouig feyn, und zwar Ronig ber alteften, cheiften Beife, (Co), Pricher und gurft, ein Diener Tedevab's in feiner beiligen Rabe, Meidetedet, Konty der Gerechtigteit und bee Arfebene, ju Galem, auf Blond Berge. Gie feten, wie fain ber Dichter bie gro: bene Pflicht ber id enften Berbeigung einmebet. Er madt'e uir Bedingung des boben, emigen Comurs. Bet brab's aber Davide haus und Nachtemmen, bas er aud ein Renig ber Unfdulb und Menfchentiebe. nur Diener Gettes an feiner erhabenen Stelle. Patriaid und Bater feines Bolfe fen unb bleibe. Der utrige Theil des Spminus ift Musfib= rung bee Wortes Gottes in ben erften Berfen; 3e= benab freitet fur feinen Gefaltten, er balt Beriat über bie Botter, ibre Micherlage toftet ibm nur Gin Wort, ein Urthell. Bermaimt ifegen fie ba, ber Gieger geht auf Leichen, tritt auf ibre Saupter; mube von ber Schlacht fiebt er einen Dad am Beae und trinft, und bebt geftarft fein flolges Saupt. - - 3d barf Ibnen wohl nichts weiter von ber Dracht biefes Pfaims fagen. Die

Anführung Christi *) wird einer attommodationsreichen Zeit leicht zu erklären sevn; "er stritt mit
ben Pharisäern nach ibrer Weise." Sie legten ihm Räthsel vor, er ihnen bestleichen; dieß
mußte also aus dem Kreise ibrer Erklärungsart
sevn u. f. — Und so wäre denn dieser Psalm auch
abgethan, wie der zweite längst abgethan worden,
ber diesem übrigens genau zur Selte siebt, und
benselben Indalt, sast auf eben dem Gange, nur
milder und ruhiger aussübrt. Iener ist die drobende Einleitung zu diesem blutigen Siegshvmnus,
ein ferner prächtiger Donner vor der Zerschmetterung; dieser schildert die Zerschmetterung selbst.

Erwarten Gie nicht, bag ich auch beu anbern Pfalmen, bem 16. 22. 40. 68. u. f. bem 11. 12. 53. Rapitel Befaia, bem 9. Rap. Daniels u. f. meine Feber leibe; ich barfe nicht, benn bie Sachen find alle icon gejagt und wiederholet. Ueberbaupt ift jeder Tritt unficher, wo man fo oft fant, wo man uicht weiß, wie leife ober feit, marum bier und nicht babin man treten foll. Baben boch Juben und Ebriffen ihnen nach es überhaupt gefagt : "bie Soffnung eines Meffias fcv "ibnen nie ein Glaubenspunft gemejen, und burfe "es noch nicht fenn; Propheten haben feine neuen "Glaubensiehren aufbringen tonnen, bie nicht im "Gefet Dofes fanben, und in biefem fer Glaube "an ben einigen Gott, ein reiner und williger Dienft "beffelben bie Summe von Mofee Bunde. Der Def: "fias ericeine nur ale ein Eroft ber Nachweit, ben

⁷⁾ Matth. 22, 13-16.

"jeber Prophet nach ben Bebrudniffen feiner Beit .. fcbilberte, obne befmegen Derfongldaraftere eines "einzelnen Menfchen entwerfen zu wollen." Bieles bergleichen mehr. Gie feben, mein Freund, es ift eine grundliche Ermagung ber gangen Cache, obne berausgeriffene einzelne Stellen und fogenannte Bemeisspruche nothig. Go lange bulben Gie fich, ober idreiben mir, mas Gie benten. Dir ift's oft gegangen, wie bes Urbani Regii guter Chefrau, Anna, bie babei gemefen ju fenn munichte, ale Chriftus nach feiner Auferftehung anfing von Mofes und allen Propheten, und legte ibnen, feinen Jungern, alle Schrift aus, ble von ibm gesagt war, offnete ibnen auch bas Berftanbnis, bag fle felbit aus: legen tonnten und bie Schrift verftunben. Bielleicht aber, werben unfere Musteger fagen, bat er ba fo jubalfirt, wie er in feinem Leben jubai= firte, und fo murben fie freilich nicht viel von ibm lernen. In Mofes j. C. flebe gar nichts von ibm u. f. — —

Adtzebnter Brief.

Ich fann Ihnen, mein Freund, über bie lehtberührte Sache nichts als meine Reinung fagen; überzeugt sie Sie, wird fie Ihnen ein Band, sich bas A. und R. T. harmonisch zu benten; wie froh ware ich, falls ich Ihnen biezu auch nur von weitem die Spur wiese.

Anerde bin fc freilich ber Meinung, buf men teine Stelle bes M. C., wie feines vernanfti= gen Buchs, aus ibrem Bufammenbange rei: ben und weil fte in unfern beutiden Gremplaren einmal großer gebruct ift, nothwendig auf Chriftum beuten muffe: bas Morbergebenbe und Nachfolgenbe bandle, moron es wolle. Wenn Gott bem David einen Corn verfpricht, beffen Relch er befigtigen und beffen Rebler er mit Menschenrutben guchtigen wollte: fo tonnen einzelne Reihen unmöglich fo aus ber Rebe geriffen werben, bas Came, Gobn jest und awar nur in Einem Kommate aus: follegend etwas anders bedeute, ale es fonit immer, ais es and im vorbergebenben und folgen: ben Cas ber Debe fortachend bebeutet. Wenn ber gange 41fte Ofalm von Chrifto nicht handelt und ber 10. Berd: auch mein Freund, ber mein Brob af, tritt mid unter die Rufe, follte und zwar anefchließend von ibm bandeln viele bergleichen Stellen mehr - wenn bieg, und amar ohne weltern Grund, obne alle Berbinbung bee Bufammenbanges gelten follte, blog, weil, fo berausgeriffen, bie Worte fic auf einen Umftand bes Lebene Befu ju paffen fchlenen, fo mare ce freilich mit bem Bufammenbange bes M. E. miflic. Gegen folche Berauerelfungen einzelner Berfe bin ich gang; benn ber Prophet, oder Geschichtschreiber ober gar Gott feibft, forat im Bufammenbange, wie jeber vernanftige Denich fpricht, und wie ja bas glorreichfte, immer mit fic einige Wefen in einem ewigen Bur fammenbange banbelt. Allfo muß jeber Wers auf feine Brede juradgeführt und so wenig einzeln betractet werden, nis es sem tann. himmei und Erbe find Ein Wert und bas Wort Gottes ist gewiß uur Eines. Bon Versen und Absähen und unferer Art wuste überbem fein Prophet, weber in Schrift und Sprache.

3weitens. In diefen Bufammenbang gurid: geführt, tommt's nun barauf an, mas man Beif: fagung, Bilb, Borbilb nenne? Da es namlich tein Diftum ift, bas der Prophet auswendig bernen tief. fein Bitb ift, bas er, abgeriffen von feiner und aller bamais lebenben Menichen Raffenas: traft, ale bie gemablte Beftalt eines Chrifins non Magareth barftellte, fo tommt's barauf an, im melden Beitumftanben er fprad, in mele der Berbindung feiner und anberer Be: banten er bieg Blib, jene Ausficht rorftelle machte. In blefe muffen wir einbringen, unb noch nichts aus unferer Beit, and unferer Gebantenreibe baju nehmen. Ift namtich 1 Mof. 3, 15. mon Ebrifte bie Rede, fo tann's nicht anders fenn, als im Bitbe ber Umftanbe, bie ben Denfchen bas male por Mugen lagen. Die Schlange batte ibnen gefcabet: fie marb ibnen ein Bilb bee Bofen, ber Berfahrung, jugietd aber and bes Kinds, ber Berachtung und Strafe. Sie follte ihnen ein Sombol bieiben, wie niebertrachtige Rachitellung und Berfahrung fich feibit fchabe, welchen Lobn fie enblich erbeite. Den Denichen marb ble mutbige Musticht megeben, bas fie, bie Rachfommenfchaft bes Bribes ibenn Eva beift eine Drutter aller Lebenbisen). finter und ebter feven, als Schlange und

alles Bofe. Gie murben biefem bas Saupt gertreten, und biefes fich nur mit einem elenben Rerfenfliche rachen tonnen; furg, bas Gute follte Uebermacht gewinnen über bas Bofe burch alle eblen Streiter, burch jeden trefflichen Rampfer aus bem Den: ichengeschlechte. Dieg mar die Aussicht. hell ober buntel fie bas erfte Menfchenpaar fab, gebort nicht bieber; genug, wenn ber ebelfte Streiter gegen bas Bofe, ber tapferfte Bertre: ter bes Ropfe ber Schlange aus Era's Gefclecht, in biefer Auslicht mirftand und allerdinas vorzuglich babin gehörte, fo mar's bamais nicht anbers als im Umris ber ibnen naturlichen, finnli: den Bilber, beren Inbalt erft funftige Beiten entwidelter faben. Liegen in Umftanben vom Reiche Davits und Galomo's Bilber bes Meffias, fo fon: nen wir ju ihnen nicht anbere gelangen, ale bag mir jene Umftande in ibrer urfprunglichen Beftalt einseben lernen. - - Es ift folimm, baf une jum Muebrud biefer Pinge oft felbit bie bestimmten Borte feblen ober die beffen migbraucht morben finb. Unter Weiffagung benft fich ein ieber beinabe ein fo flares Diftum, als es uns jebt ift, bie mir ben Erfolg wiffen; unter Borbild oar etwas Mergeres, eine offentlich jur Schau genellte beilige, in allen Bugen mpftifde Derfon ober Sade, die bamale icon Gott ober Briefter und Aropbet, ich weiß nicht, wie genau und bogmatifc erflart habe. Michts von allem biefem mochte ich noch barunter verfleben wollen; baber ich bas Borbitt immer lieber nur Bild nennen werbe und unter Reiffagung nur allgemein noch Ausficht in

bie Bufunft verftebe, wie hell ober buntel, perfonell, ober reell, in Bunfchen ober Berbeifungen folde fenn mochte. Bild und Ausficht mußten nun nothwendig jedesmal im Gefichtstreife ihrer Beit, nad Beranlaffungen berfelben und acrabe nur fo meit, ale ne bie Borte ober Blute bes Propheten geben tonnten, ericeinen. Wenn alfo bie Ausleger ber Bibel unter bireften und indiretten Beiffagungen unterscheiben, fo ift die Cache mabr, nur ber Ausbrud unbequem, meil, wenn bies Bilb, jene Berbeifung eine aange Rolgegeit in fich faft, fic alles in ihr birefte ent= balt, wie die Anofve ben Baum, wie bas Gi bie Frucht, obwohl erft bie Bufunft folde entwidelt. Menn in Abrahams Nachtommen alle Boller ber Erbe gefeanet merben follten, fo tonnte und follte nich Abraham biefen Gegen in feiner Allgemein: beit benten und alles, wobnrch fein Boit fic um bie Bolter ber Belt verblent gemadt bat, gebort Benn Chriftus alfo and unter biefe ebeln Berbiener gebort, fo gebet auf ibn auch ber Scaen, nicht inbirette, fonbern birette, und menn er ber vornehmfte biefer Angabl ift, directissime por allen anbern ; nur bag Abrabam noch feine Gefialt nicht beutlich in biefem Reim . ben gangen Baum feiner Berbienfte noch nicht fo beutlich in ber Anofpe fab, und, es fer benn burch befondere Df= fenbarung, auch nicht feben follte. Wenn Chriftus ce mar, ber bas eigentlich emige Reich ftiftete, das Pavid, Calomo und ibre Rachfolger nicht fliften tennten, fo geborte er nicht indirecte, fonbern directissime in ihre Berbeißungen; nur bag fie bewals die Art und Gestalt seines Reichs moch wicht ober nur dunfel saben, sich aber an's Wort Gottes hieten und vertrauend sich der Zukunft überließen. So war's mit andern Verheißungen forn voer nah. Sie waren Blide in die Justunft, nach den Umständen, die damals wortagen, in dem Maß von Trost ober von Lehre, das die damalige Zeit brauchte. —

Drittens. Es ift alfo burchaus fein Gegen: fan, bas Beiffagungen, bie im 92. E. auf Chri-Chum augemandt find, im M. C. mabere Umdande gehabt, auf bie fie fic bezogen, und in benen eicichfam ibr Um = unb Borris gemefen: niefmehr finde ich nichts ber menfotiden Gebent, ber fomboliften Beranftaltung Gortes und ber immer nur alimalia alles entwidelnben Belt: fis lige gemager ale biefet. Bas tonnte fic boch ber Groubet, mas ber Buborer an einer Weiffagung benten, die in ibren Beitumftanben feine Beran-Loffung, teine Saitung, teine finnliche Griffens gefanden und wie eine ungeborne, geftaltisfe Wen-Achenfeete im coons, im Reich ber Wefen, bas nach 2, 3, 4000 Jahren einbrechen marbe. umberae: Comebt batte? Es ift fo gang ber Ratur ber Beit, ber Bestalt ber Schriften und Schriftsteller, ia ber Bificht Gottes in biefem vorbereitenden Rindertefta: ment entgegen, bas fie, und zwar zu jeber Beit aleid, und vom Anfange ber Beit en, icon Dian: mer gewesen und Christum burch ein unfichtbares Merarbierungsglas fcon in Betblebem geboren, mm's galliatide Deer manbeln gefeben batten. unb doch fent man bei mandet Theorie von Beiffoanngen bas immer fcon poraus. David foll ben Inbas, ber Chriftum verrieth, genau gefanne, ben Rriegsfnecht, ber ibm ben Effig reichte unb bie Glieber burdbobrte, genau gefeben baben: benn ...er bat is von ihnen geweiffagt." Die Rriegefnechte fpielten por feinen Augen um Chrifti Rleiber, unb Maria fanb bem Propheten Refalas felbhaft vor, ba er fprach: "Giebe, eine Jungfrau ift fcwanger." Go ift's mit bem Gfel, auf bem Chriftus gen Jerufalem ritt, bei Bacharias; fo mit Johannes bem Raufer im Dalachias; fie baben alle in enger Freundschaft, obwohl Jahrhunderte entfernt von einanber, gelebet. Richts gerftort fo gang ben prophetifden Geift, Die nur allmalta su: nehmenbe Rlarbeit und überhaupt ben primts tiven Glubrud jeber einzelnen Beiffagung, als biefe aus unfern Ropfen in jene Beiten gebrachte Belle. - Calvin perbrannte ben Servet auch beis megen, meil er in feiner Bibel bie unb ba Beiffa: aungen, die auf Chriftum geben follten und er felbft auf ibn beutete, juforberft auf etwas in ibrer Beit anwandte und glaubte, bas bies an ibrer Beit: beflimmung gebort babe; ftatt ibn ju verbrennen, batte ich feine Meinung bebergigt, und unterfucht, mas fie fur mebrere ober minbere Babrideinlichfeit gebe? Merbrennenswertbes ift nichts in bie= fer Spoothefe, benn von einzelnen Beiffagun: gen folder Art baben es alle Theologen von icher behauptet. Db nun einige mebr ober weniger biefer Urt maren, bas thut jur Gede nichts. Bare im= mer ber 2. und 110. Pfalm jufbrberft auf Da= vid gemacht, auf ibn namlid, in ben Glang bet

19 ard eif ungeble, im Bottecaebeneals Bate t nenined emigen nacheich & gelleibet: bas binbert minichts. Beich bieibt Reich, weber er moch einer nem feinen irbifden Gibnen bat aber ein emtars Beich errichtet, obet fount's errichten, als Chriftus. Bomobilin ber Berbeigung Gottes an ben Rouig, gald in ben Pfeimen, die folde ausmabien, ift affo · sincemidelt (implicite) Chrift! Reid authal: inten : David, bem bie Berbeigung gefconb, when ber maroubet, der fie ibm in einem fo ifthanen Gefange rabrachte, mochten viel ober menig feben, mie eigent: it Mid bas Reich werben wurde. "Gie fellten fo wie ! michen, ale Gott fprach; nicht ben Baum, fombern shier Empfpe. . Corift's mit ben Dfalmen aus ben ge= " bandum & anden Davibs , Galome's, der firo: einbeten. Estift Tharbeit au benten. ban fie fich in ibbefem ober genem Umftande, all dift son & einer madtunftigen Begebenheit ober Berfon und Gache effethit bell und tiar affiblet, bas fie bemmenen ichiefen und feinen anbern Musbeud mit flaver Befonnenbeit gebraucht, feichen bem Bolf in Bochen: enebiaten entlart aber fich aar felbit um lebenblaen -: Ennus Christi bingeftellt batten - umnaturlich.und ambemiefen eift biefe Deinung. - Sie arbeiteten, mie anbere Menichen , unter bet Laft bes Lebens : bie Morte, bie fie fprachen, femen aus bem Dreng three bernens and also and veraniaffen: ben Beitumftenben; ble Beftalt, ble fie in ber Beibe ber Betten batten, faben fie micht, fab oft ibre Beit micht : bies erbiiete ermbie Butunft. Da feb manifie im nechten Bicht gauf dbrem fonberbaren Stanbe, in ihren einzelnen Wert.

ewärhigleiten, aman vergild und banete weiter. Mandes Worty das als gebroden, mande Boges Senheit, idie sie erlebt hatten, ward jeho neuer Wint auf neue Gaden Am/Kortfins der

Beiten. -

Biertend. . Muf biefen Raben bet Ent--widlung unb Hufbellung bed Bmette Gottes bei feinen Bafeben, Berbeifungen, Gebranden und Begebenbeiten -aufibn au merten, macht bie mebre dette ber Briffaaungen und Bilber. 3mmer mimlich erflorte fic ber Swed Gottes mehr: er-veranloste, das ge= wiffe Dinge auffieten, bag anbere Dichter und Bropbeten fie ausmabiten, und barauf weiter dauten; bis ans allen vollftanbig ein ziemliches Licht gufammentraf. Anfonderbeit meren's Borte Gottes felbft, bie gleichfam aus einanberege= fonnen, in feinern Raben gu weren Geftelten wurden. Der Gegen Sibrabams war allgemein; in Maat, Aalob, Juba wurde er beftimmter. Dem testen marb Sieg, Madt, Anfeben, Rube, ein Conigreich, ober menn men will, ein Erie: bemmader verbeißen; bas alles blieb noch im allgemeinen , naber tam bie Entwittelung wicht, bis ans Juba ber erfte und qualeich michtigfte, flegreichfte, aufehnilofte Sonig, ber Stammvater bes gangen Saufes tam, Davib. Run fem bie Berbeigung wieber; abermals aur angemeffen ibm, feinen Bunfden, feiner Musficht. Muf Articge follte ein Briebenstonig ericeinen: bem niedelgen Stemmunten ward ein langed foniglides Sefdledt, ein ewiges Reid verbeigen.

Dies entwideln die iconften Pfalmen, alle im Licht der Berbeigung Gottes burd Ratban gegeben, und alle in demfelben Gottesgeifte. David ftarb. Das Reich fant, fein Stamm neigte fich; nun tam bie Berbeifung wieber. Jefaias entwidelte ein emiges Reich aus bem Stamme guba, aus Davibe Gefdlecht in practigen Blibern, geigte aber immer mehr, bag ce ein geiftiges Reich, eines geringen Unfanges fenn murbe; fein Konig muß wie ein fleines verachtetes Reis aus ber Burgel Davids aufblubn. Dicha, fein Beitgenoß, bemerfte bas tleine Betblebem, als die Beburteftadt Davide in eben bem Ginne; alle Propheten paaren nun Diebrigfeit mit So: beit und machen es fich jum eigentlichen Beidaft, ju geigen, bag biefe, von Gott verbeißene, mabre Sobeit und Berrichaft bee emigen Reiche geiftiger Matur, aus Berachtung. Armuth fpreffen muffe, fproffen werbe. Much bamale tonnen und muffen jedem Propbeten Data vorgelegen baben, die bie Weiffagung ibm und feiner Belt alfo verftanblich machten. Oft rebet er bas arme, veractete, gebeugte Ifrael, oft bas bavibifche Saus, oft, wie Befalas, fich felbit an, um bie Bereinbarfeit biefer zwei Ertreme, Licht und Edatten, Riebrigfeit und Sobeit, Armuth und ewiges Meich zu zelgen: bas thut aber, wenn man bie Spruce nicht fara aus: reift, bem 3med bes Propheten nichts entgegen. Die obgebachten Sauptcharaftere blieben ber Rach: welt mit ewigen Buchftaben vorgezeichnet:

Abrahams Segen: Juda's herrschaft und Rube: Davids ewiges Reich des Friedens: Geistiger Art und Pauer: Aus Riedrigfeit, burch Berachtung und Leiden: Durch Wunter, Lebre, geiftliche Gaben:

baß fie tunftig überall in die Augen fallen mußten. Sie blieben Sauptcharaftere. - Co meit mar bie Entwidelung gefdeben und bie Befangenicaft Che fie ju Enbe ging, mard bem betenben Daniel bie flarfte Berbeigung, fie bestimmte eine Belt, bie befilmmte Revolutionen bes Bolte, ber Stadt, bee Tempele betraf, bie auf bie gangliche Berfidrung; furg, fie mard eine Fingerbeutung auf ble eigentliche Periobe ber Ericeinung bes Gefalbten: und ift jest Burge, bas er erfchie= nen fenn muffe: benn Stadt und Tempel find Bum gweiten Tempel luben ibn serfibret. beutlich Saggat und Maladias ein; in ben Buchern ber Maccabaer finden wir bie Erwartung bes Meffias als eines, ber fommen follte, beutlich. Bu ben Beiten ber Anfunft Chrifti ging, aus Daniel und anbern Trabitionen, bie allgemeine Sage, ber große Ronig muffe tommen, bie Beit fer vorüber, turs (bas tonnen wir gewiß fagen), ift Chriftus nicht ericbienen, fo bat er nicht ericbeinen follen, fo find ble Beiffagungen, Berfprechungen, Buficherungen ber Propheten, aulest unter fo befilmmten Umftanben - fromme Tranme.

Fünftens. Bielleicht fricht jemand, wer laugnet's, daß fie fo etwas gewesen? Ift's nicht mabrscheinlicher, daß fie es waren, als nicht waren?

Ber traumt nicht? wer abnet nicht in bie Butunfr? wer fpinnt nicht gern, wenn er fich ober fein armes Bolf troften foll, bie fleinften Raben von Soffnung und Berbeigung jur gemiffeften Ermariung weiter? Benn ich bas alles, mein Freund, allgemein jugebe, fo tann ich's in biefem Rall nicht glauben, ohne augleich bie Befdicte bes jubifden Bolle, bie Sausbaltung, bie Goit mit ibm batte, furs, feine gange Griftens in und mit bem alten Teftament, ale Eraum aufzugeben ober ale Betrug au verbammen. febe ich feinen Grund: Die gange fo ausgezeichnete und jufammenbangenbe Gefdichte und Reibe pon Schriften, die doch wirflich Safra und und ale Effette einer Urlache ballegen, find bagegen. . die inbifde Gefdicte mabr, ift jubifdes Bolt und Gottesbieng, feine Schriftftellerei, ber Geift feiner Schriften und Begebenbeiten - find fie bas, mo: für fie fic in Birflichteit barftellen und bas niemanb lauenen fann; fo gebort Geiff ber Beiffagung mit in biefe Gefcichte und Bucher, fo mus biefer aud mabr und abfictevoll gewesen fenn, wie bie Geschichte. Geben Gie einen Augenbild, daß ber Tempel verbrannt, die jubifche Republit mit allen ben Beftimmungen, unter benen Chriffus sum smeiten Tempel tommen follte, gerfiort fen, und biefer fem nicht erfcbienen; fonnten Sie, menn Gle ein Jude weren, es bleiben? Abnnten Sie bie Sottlichteit biefer nicht erfallten, ja burd bie Beit ameier Sabrtaufende fogar mibertegten Beiffagungen noch behaupten? - Dein Gemiffen gibt mir Beugnis, bas ich nichts fo febr, als ben Con ber Sontreversbefehrer ad abeurdum, ad malignum.

ad impium et incredulum bafet ich felbit balte? bie Weifferungen bes M. E. noch nicht fur manaunoch nicht alle für erfallt, bie lebte Entwider. lung biefes Bolle, unferer Retigion und aller : Rhifer ber Erbe muß bas Siegel anfbraden . unb .. ben großeften Erfola gemabren. Es viel bantt . mich aber, baß, wenn man nicht bie driftliche Bleligion, als medium terminum, als cin interpositum aliquid annimmt, bar aus ber jubifden gemorben, bas an ibre Greie getreten ift, und ben letten Griola aller 2Briffammgen ent mideln foll: - bag, wenn man biefen nicht annimmt, bas M. I. ohne abfidt anfhore, fich feibit miberforen de, fic eines auten Wabus, ber nicht erfolgt ift, offentiich geibe und überbaupt na b allem Gebachten, Ablichtepplien und ichtetiden, bas porbergegangen fenn foll, auf eine f miete, unerwartete, unerftate liche Mrt enbe. Und offentar i, Doch bas Chritten: thum in biefe Beiten bes Rusana is mit verflochten! Gerabe in ber Abenthammerung bes jubligen Tense pele und Gotteerlenftee entflanden, bat es bem Gaft jener gebren und Schriften fich ju eigen ges:' macht, eine neue Gpoche angefangen, ohne Cereme. nien, aber im Ginu nnt feift und in ber Araft ber Broe'" pheten fortingen gen und auf eine and ere Soffe". nung, eine and ere Erfdemung bes Reichennb Erofis Afracis ju treften. Meubenft fonberhar, bat ber Um: flutz bes mefaifchen Gotteebienftes, burch Romete' banbe bewieft, n in gerade auf Die Bett traf, ba bad. Chriftentbum aus ibm ben Gaft gesogen und ju ' feiner Grifteng Burgel gefatt batte; noch fonbetbar rer, bas bie Bropbegenung des Christeutbums bieb.

fen fo unwahrideinliden, unerwarteten, traurigen Rall porberfab, ibn beutlich vorberfagte und ibn immer mit fic verband, indem fie ibn als einen thatlichen Ermeis Gottes anfab, bas bas Befen gefommen fen, und ber Schatte nun aufhoren folle, die Beit ju Dofes Dienft fep poruber, ba in Chrifto Gnabe und Bahrheit ericbienen: am fonberbariten enblich, bas biefer thatlide Beitenerweis, bas Gott feine Opfer, teinen Tempelbienft im judifchen ganbe mehr wolle, amei Jabrtaufenbe fortgegangen, indeffen fo menia Juben = ale Christenthum, meber Propheten, noch Evangeliften und Apoftel untergegangen find, und iene Schriften von ihrem Bolt, beiberlei Schriften aber vom Chriftentbum immer noch fur gottlich angefeben werben und beibe Reli= gionen auf bie Erfullung eines letten Ermeifed. iene obne Christum, diese mit Christo als bem medio termino tunftiger Soffnung und Ericheinung Wer wird Recht haben? Das mag ber Andgang geigen. Ber bat jest Recht? Dich bantt, die Chriften: benn ibr M. E. ift nicht obne Erfullung ausgegangen und diefe ift ihnen das Bfand ju funftiger boberer Erfullung. Den Qu= ben ift's unter ber Sand abgeriffen, wie ein verfeng= ter Raben reift. Dicht bloß bat ibr Ceremonien= bienft fic obne Abfidten, fondern nach ber Erwertung des gangen Bolfs, fo viel hundert Jahre burd (ebe Chriftus tam und feit er getommen ift) gegen alle Abficht geenbet. Ohne Entwidelung und 3wifdenschub bes D. T. ift ber molaifche Ceremonienbienft, ber fo viel Sabrhunderte mabrte

und bas Bolt mit Lasten belub, er sowohl als die Weifsagung, die sich Jahrhunderte fortspann und bas Bolt immer mit neuen Entwidelungen in Othem zu erhalten suchte — ohne jenes Zwischenglied der Fortleitung, sage ich, sind beide wahrscheinlich immer ohne geistliche, gottes würdige Absicht, also ein wirklicher Betrug oder ein eitles Menschenwert gewesen, wogegen doch, nach meiner Ueberzeugung, der Geist der Schriften und der Geschichte streitet. Sie sehen, man muß ein Ehrist senn, selbst um die Schriften des A. E. nicht zu verläugnen und am Ende der Welt mit allen Eins zu werden, die in der wahren Hossmung Israels je gelebet haben.

Cechstens. Sie werben fagen : "bie Arqu= "mente find alle gut, wenn man icon ber Sache "gewiß ift ober ibr gewiß fenn will; aber fur einen "fpisfindigen Juden, oder fur einen feinen Ber= "nunftler, ber immer neue Ausflucht finbet, fem "febr ju furchten." 3d felbft, mein Areund, furchte: und menn bas Christentbum teine anbern einfacheren Dotumente batte, fo murbe ich auf ein fo tufammengefestes, auf ein pon fo vielen Stellen vieler Propheten, aus vielen und ben perichiebenften Beiten, (in jeber auf verschiebene Beife gefagt) auf ein nur bem Geift, bem Sinn ge= fammter Stellen nach, gleichfam jufammenge: ftrabites Bengnis - ich wurde, fage ich, auf ein fo jufammengefestes, feines, vom Beift ber Auslegung fo alter und verschiebener Schriften abbangenbes Argument mich nie als auf ble erfte Stube bes Chriftenthums berufen, wenn's

teine anderny fathern, untausbavern Thatbewei & gabe: Ebriftus thut's felbft niche; und es ift Ditf: brauch, wenn's von einem Beweifer bes Chriften= thums, gar ju unferer Beit, gefchabe. Er rief nicht aus, als er auftrat: ,,fommt! und fehet ben Def= "fiad: ich babe alle Kenmeichen aus ben Propheten "an mir: pruft fie, bier ift bas lebenbige Corpus. "Ich bin aus Davide Samen, in Bethlebem gebo: "ren u. f. Dich ift bas erfte unumftobliche Saupt: "graument meiner Religion" - bavon mar Chris ftus weit entfernt. Er ließ, wie er fagt, ben, ber ibn gefandt bat, er ließ fein Leben, felne Lebre, feine Berte, feinen Charafter von fich geugen; und zengte nicht felbft. Schiet Gott einen Deffias, fo muß er ibn auch erweifen; und bağ er bieg thun moute, ift ja ber meiften Weiffagungen Inbalt. Das Bethlebem, bas Juba, ber zweite Tempel, die Beit ber LXX bel Daniel erwiefe noch nichts, wenn nicht reellere. tbatiaere Beweife maren, die jur Cade geborten, ja die bie Cache felbft maren. Die genannten Beiffagungen find ja nur eben bar: um Weiffagungen geworden, weil fie jur Gade geboren, weit fie Charaftere bes Reichs Davibe und feines ewigen Gefalbten, theilmeife, in ibrer Dase finb. willtarlicen Delineationen, Schilberungen und Biffent wie ber Deffias, andfeben follte, ift in ibnen nicht bie Rebe. Deffiad Reich follte erfdeinen, and als es erfchien, war es fein felbit Benge. Der Antanbiger ber Beburt Jefu fagte es nicht anders an als thatlid. "Er wird ein "Rania fenn über bas Bans Stafob emintide erwird fic ale ber Cobn bee Soch ten erweis. fen:" bas ift feine Botichaft. Der Engel fast ben Sirten bie Geburt bes Sellandes, bes Ranigs an; tein Kenngeichen bas er ihnen gibt, als Krippe: und Windeln i bamit fie fic nicht an bem Unblid flieben); bas übrige muß ihnen tunftig bas Leben und Reich Befu fagen. Maria tommt nach Betbiebem, nicht aus eigenem Entfclug, bamit fie ja nirgend andere, als am Ort bes Propheten niebertame : bie Gottheit fuget's fo, bamit auch biefer Mint auf Davide Reich in Erfullung fomme, obne bab fie baran bentet. Gimeon weiffagt uber Chriftum - unter feinen anbern Charafteren, als ben mefentlich ernbenannten: "Licht ber Bollet. "vielen ein Rall, anbern ein Anferfreben, allen aber "ein Beiden bee Biberfprude, eine im Anfang un= "begreifliche, frembe Ericbeinung." Dbue 3meifel fagte bie Mutter bem Rinde alle Umftanbe feines munberbaren Anfundigung und Geburt: bas Rind? ermuchs gleichfam in ben Propheten und war ichon im ambiften Sabr feines Alters vertraut mit ibnen 1: noch aber finden wir nicht, bas es auftrat und forach: "ich bin ber hoffnungevolle Anabe! an mir finden-"fic alle Rennzeichen bes M. E.!" Er ermuchs in ber Stille, tam auch unbemerft und nicht in ber Abficht biefes Erfolas jur Laufe Johannes: wo mun. unvermutbet bas icone Geficht gefchab und Gott feinen Gobn vom Simmel erflarte. Er belobate: hiemit feine im Stillen vollenbete Bifbung, und rief ibm gu, bağ es jest bie Beit fen, vorzutreten und fic ale Cobn Gottes ber Beit ju geigen. Befus.

folgt der Stimme und bereitet fich in ber Bufte, nach ber Beife ber Bropbeten, fastend und betend, au feinem Beruf: ber Berfucher legt ibm manderlei Plane por, mie er fich als Sobn Gottes bezeugen tonne. .. auch nach Mussvruchen ber Propheten." Michts von allem findet Christus feinen Beruf, feine Genbung. Bas thut er benn? worein fest er biefe? In bas, mas feine erfte Stimme ruft: "bas Reid Gottes ift tommen!" in bas, mas feine Reben und Bunber zeigen, wie er fie ben Jungern Johannes vorbalt, wie er fo oft ben Juden antwortet: "ich hab's euch gefagt, und "was hilft fagen? Sehet meine Berte! glaubet "ibnen, nicht mir." Chriftus felbit alfo will's nicht, bas man fich mit metaphpfifcher Deutung ber Renngelden an ibm allein beschäftige: fein Reich, feine Berte, feine Lehre und Bunber find eben bie porausverfündigten Rennzeiden: biefe laft er wirten. Er verbietet es fogar feinen Schulern lange, es nicht als Bort, als Predigt anguheften, bag er ber Meffias fev, fondern befiehlt ihnen batur fein Reich su lebren, andern Begriff bavon ju geben, wie er ibn ihnen gab; bas weltere finde fich felbft. Da er feinem Ausgange (ber auch baju gehorte) naber tam, feitbem Mofes und Glias mit ihm bavon auf ienem Berge fprachen, rebete er von feinem Leiben, feiner Auferstehung, ale von Sachen, bie auch vorber verfunbigt fem und jest erfallt werben mußten, ber Bufunft feines Reiche unbeschabet. Bor'm Sobenpriefter fpricht er, "wer er fep?" verweifet ihn aber auf andere, als Bortbeweife; auf feine Erfcheinung mit ben Bolten, auf fein

Reid, auf That. Go ftarb er; er erstand und nun, fagen bie Apoftel, bat Gott burd bie Auferftebung ibn gum herrn und Chrift gemacht *), b. i. ibn ale folden bargeftellt und bemicien. Dun legt er ibnen nochmals alle Schrift aus, bie von ibm gefagt mar, und zeigt, bag alle biefe gatta jum Anbruch, gur erften Ericeinung feines Reids geboret: gebt gen Simmel und laut fie als Beugen beffen, was geschehen fer und noch geschehen merbe. Go verfundigten ibn feine Boten; als einen von Gott burd Thaten erwiesenen, von beffen Regebenbeiten und Thaten auch alle Propheten gezeuget. Go marb bas Chriften: thum gegrundet; anbers, meines Grachtens, fann's and jest nicht bewiefen werben. Rebiten bie Rafta, bas Meid, bie Lebre, ble Bunber, bie Muferftebung, bie geiftvolle Grunbung ber Religion Jefu, bie eben ber Rern ber Dropbe: gevungen von ibm find; biege conditiones, sine quibus non, g. G. ber Stamm, bas Gefchlecht, ber Geburteort, die Junafrau, ber Tempel, bie 70 Boden tonnten an fic nichts thun, und murben's nicht getban baben. Es founten viele aus Betble: hem fenn und waren boch feine Deffias; ber niebrige Gobn Davide aber, ber fo und nicht anbers bas Reich anfing, ber milbe, reine, fraftige Gottesaefandte, ber mar's, fein ande-Bon ibm jeugten alle Propheten, als vom Arat ber Kranfen, bem Seiland ber

[&]quot;) Mpoft. 2. 4. 40.

.-Edmber, bem Regopfer ber Bett. bememl: gen Blowm eines neuen Lebens. Co. marb Bbriftus bes gumen M. E. Mitte unb Mbfict, ilafer Rilber Geift, affer Innen Erfüllung, affer : Merholbungen Araft und Leben. Daber ober former tounte, muste nun altes von ibm banbeln : man founte, iman mußte ibn (b. i. fein Reich, feine Lebre, feine gange bis in die Ewigfeit reichenbe Abficht), fein Leben und alle Rafta, bie ibn betrafen, überall, b. i. Im gefammten Bwed ber Branbeten finden. So ettlitte er ben Apollein bie Sorift, fo ertiarten fie folde anbern unb ibren Birfftum in benfelben. Bill man wiffen ; mas er Abnen nach ber Amferitebung gefagt bat, fo lefe man . . mas fie in iber Apoliciaefcbichte und in ben Betefen fagen; benn fie merben's bod nicht anbere haben meden mollen, als er's ihnen gezeigt batte. Auf biefem Bege werben alle jubifden Runft eriffe ber Mudiaung unwothig. Bir faben, bas cange M. E. berube auf einer immer ausführ-Ibderen Entmidelung gewiffer primitiven Berbeißungen, Bilber, Erfolge und ibres . gefammten, jufammenftrabienben Ginnes, ibrer . simmer meitern und geiftigern Abfict; bas D. T. alfo: mar eine Erfuliung bes Alten, fo mic ber Rern ericeint, wenn alle Schalen und Stallen sebeememben find, bie ibn verbargen. Gie murben aumatia und immer feiner abgewunden, bis Gari-Aus be danb, unb werben einft attemein als Bine Bettedablidt erfamt merben, men wer tommen wirb mit feinem Reid. Alebaun wird niemand mehr glauben burfen: bann wirb geben fiblen, fibmoden und feben. Dett ift's aur, wie er jund alle, Amokel, fagen, An fang feines Weiche, Morgenzothe, Keime Andfant. Das Embiem feiner ersten Erschinung sind Arippe und Windein, das Areuz, die verhangene, mur von den Seinen hozeugte Auferstehung; der Sahn Dosephs aber wird als Sohn Dovids sammen, das Senston wird Bann, die stille Saar eine Frondensenten werden; es wird ihn fechen gegliches Auge, auch die ihn staden, und werden weinen über ihm alle Goschlochte des Landes, als über werm geliebtesen Sohne.

Siebentens und emblid. Gie feben alfo, mein Greund . bas mit allen Gitationen, and bem M. E. niemend eigentlich aum dulftlichen Gifauben zu amin= gen fen, weil ibre Erfillung bach abermals auf bem Beift wieler Benebenheiten, ber and wien anfammengefast und in feiner eineigen Einheit ampfunden werben muß, bernbet. Bill jemanb fagen, bie Broubesen baben von gar feinem Deffins acweiffaget : fie forieben auf & Gerathemobl Bliber ber Butunft, formag er biefes, ibnen felbft unb bem Glauben aller Beiten entagen, fagen! Gagt er: bie Broubeten faunten, fie burften won beinem Daffias, als einem Blanbensantitel, meiffagen : forgeberich ibmidasi@Dert. i Blanbendartifel" in bem Ginn awie mir's nehmen , gern gu. Blanbe an einen Bott Boboveb.und ber Dienit beffelben nach feinen Befohlenamer einentlich ber abn= såa ordianhendertifet ber Onben ib. t. en mar ibre Pflicht. Aber au einem Troft, ju Berbeifun: gen, ju einer Entwidelung bes geiftigen

Sinns Gottes bei feinen Gebrauchen und Berbeifungen in ben Batern last man fich boch nicht amingen: fie find auch jenem nicht entgegengeordnet, fonbern liegen als Kern, als innere Bobltbat und Abficht Gottes felbit icon in Mofes Gefengebung. Entweder muß man annehmen, daß es bem Emigen allein und ausschließend und wie am letten 3med an ienen außerlichen Sullen gelegen, und es ibm gleichgultig gemefen, wie tabl und leer ble Sade ausginge; ober, wenn bie Stimme ber Propheten, wenn ibre Binte auf ein ander Teftament bes Beiftes, und bie immer gelitigere Entwidelung berMorgeit bod gerabe bas Gegentheil beweifen: fo mußte man bie gange Sache Gottes mit biefem Bolte aufgeben, und alles zu gludlich ungludlichem Menichenwert machen; ober - ich febe fein brittes, ale bas Chriftentbum, bie Theil: Anfangsentwidelung bes vorigen Bland jebt auf neuem, geiftigen Grunbe. Dit bem letten wird alles fo jufammenbangenb, fo Gins; und abermals, mit ber neuen Sinfict auf eine anbere Bufunft, neu, fortgebent, Bottes und ber Menichen murbig! Much bie Christen find Afraeliten, nur mit bem Glauben und ber Soff: nung naberer Sufunft, burch ben Mann, burch ben Bott eine Entwidelung im Stillen gemacht bat, die andere berriich und ewig machen wirb. ibr merben Jube und Christ Gins merben, in bem, ber beiber Teftamente Sffnung und Erfullnug, 3a und Amen ift, war und fenn wird.

Reunzehnter Brief.

Gie bemerten recht, mein Freund, bag bas. Christentbum nach bem Entwurf, ben mein lebner langer Brief berührte, ein Bert von febr grobem Blan fen, von bem wir noch bas meniale eriebt baben. Buerft ging's, in bie Bilber bes M. E. geballet, vertleibet einber; Gott fucte fein: Boll aut Bflicht und jum Nachbenten ju bringen. burd alles, mas er ibm in einer finnlichen Sprace. und Denfart gebieten und verfprechen fonnte. Die Mutbe ward immer mehr Krucht, und bie Erfchela. nung berfeiben tounte nicht anders bewirft merben. als bas die Blatter ber Bluthe burd bie Gefangenfoaft und bas Glend bes Bolls traurig gerftreut murben. 3ch bin's nicht, ber ba laugnet, bas bie Buben nicht aus biefem Buftanbe neue Entwidiun= gen ihrer vorigen Begriffe mitgebracht baben follten: mich buntt, bie Gade ift augenscheinlich, and Bot= tes. ber nichts umfonft thut, fo murbig. - -Rad langen Bubereitungen warb ber Beift bes M. T. im Christentbum fictbar: aber querft niebria, perachtet, verborgen, bath (welches noch arger iff) mit manderlei Graueln und Laftern bebedt, von benen auch jum Theil noch bas außere Befas nicht rein ift. In biefer mittteren Scene, bem mabren Anoten ber Gefdichte, leben mir noch und tonnen vielleicht jest am menigften über bie einentliche-Birtung dee Christenthums auf ber Erde biftorifd urtheilen. Geine befien Birtungen find ver:

borgen, wie er auch die Tugend bes Chriftenthums überhaupt fenn foll: fie framen fich alfo nicht auf bem Marft aus, fie merben in ber Befdicte ofters nur burch lebermas und Misbrauch mertbar. ber Rirdengeschichte erfahrt man bavon orbentlich bas wenigfte; bie gebt meiftens auf ben Lanbftrasen, um die Mauern ober Saufer der Befenntniffe einber, geichnet fie von außen und fann auch nicht wohl anbere. In bas Innere ber Saufer fommt fle nicht, und in's Seiligthum berfelben ichauet nur ber iest auch verborgene Chriftus. Reulich lit ein eigentliches Buch von ben Birtunaen bes Ebriftenthums unter den Bollern erichie: nen, ") worin, wie mich bunft, viel Babres und Gutes flebet; ich munichte, bag es nur auch driftlich. b. i. flill und ohne Deflamation gefagt mare. Die befte Birfung bes Chriftenthums ift, wie bas Licht leuchtet, wie die Frucht feimet. - .

Auch barin haben Sie Recht, mein Freund, bag bas Christenthum sich nicht flolg ab fon bern, und eigentlich fein Gutes verachten muffe, wie ober wo es sich auch finde. Ift Gott alleln ber Juden Gott, fagte Paulus, ist er nicht auch ber heiben Gott? Und wie? ber Gott der Christen, beren Grundgeseh ber Religion allgemeine Wahr: heit, allgemeine Liebe ist, er sollte ein abgeschränttes, gehässiges Wesen sepn? Er sollte Wahr: beit und Liebe nicht nach jedem Maß ibrer Reinbeit

⁴⁾ Nothe von ter Wirfung des Cheifenthums auf die Abeler in Europa, Ropenhagen 2775.

fchaben tonnen und fchaben wollen, überall, wo &

fie fich finbe?

Allein barin muß ich Gie, einen zu eifrigen Rreund ber Doeffe, migverftanden baben, bas bas Chriftentbum, ber Gefdichte feines großen bertlichen Plane megen, auch prachtige, über alle Dichtungen ber Seiben erhabene Epopben und Mothologien gemabre - bas tann ich, wie mir bie Gache worliegt, fdwerlich glauben. Erinnern Gle fic an unfere verigen Briefe. 3ft's mabr, bas bas Chriften= thum nur auf Raftis, auf ftrenge ju bemeifenben und von Gott felbit ermiefenen Rattie berube? fa= gen Gie, wollte man bieruber wohl bidten? Bollte ein Chrift fo tubn fenn, ble Bhantaffen fei= nes Ropfe ben Thaterweisen Gottes einzumifden, ober amifchenguschieben , bas ift , wenn er es auch wiber Biffen und Billen thate, fie nach feiner Gebantenmeife ju vergestatten? An ber Simplicitat und Wahrheit biefer Befdichte liegt bem Chriftenthum unenblid. Ber mir ein Evangelium Chrift jum Roman macht, bat mein Berg verwundet, wenn er's auch mit dem iconften Roman von ber Welt gethan hatte. Die Dichtung mag beffer ober fclechter geratben, als bem Reinde ber Religion bas Evangellum felbit portommt; er, ber Reinb. fpottet über bie beffere ober ichlechtere Beffatt, bie ihm boch nur gelieben warb, ber fcmache greund verwirrt fich : ber Menling, jumal ber leicht ju entgunbende poetifche Jungling, fangt Rener, und nimmt vielleicht, ber urfprungtichen Babrbeit guwiber, Karbe und Ginbrud ber Begebenhelten baber, woher er fie nicht nehmen follte. Diefe tommen ihm nacher, and wo fie ihm nicht fommenfollen, in Liebern, Predigten, in Borträgen an's
Bolk: wieber, und überhaupt, bunkt mich, erträgt's die Abficht, und die Einfalt besSpriftenthums nicht, daß feine Gefchichte das Feld willfallicher, wenn anch auf's beste gemeinter Dich-

tungen werbe.

3d bitte. lefen Gie bie Evangeliften in ibrem fimmeln Genge: mas ift ba ju bichten? mas ju coopoiren? Das Chriftus geboren wird und in 2Binbein liegt. bag er nach Mognoten Riebt und Grembe ibn jupor finden, anbeten und beschenten, bag er im Tempel bargeftellt wird und in ber Stille er= machet: bas er burch Berührungen und Dachtworte Bunder thut, fuge, aber fimple und nicht au perandernde Borte bes Lebens fpricht, bag er angefeindet, von einem Bofemicht verratben. von einem furchtsamen Schuler verlaugnet, falfc angeflagt, übel vor Gericht behandelt, unichulbig verur= theilt, gegeißelt, gefreugigt wirb, am Kreug nach menigen Worten ftirbt und in's Grab tommt fagen Gle, mas mare an biefer fo einfachen, garten. nne burd ibre Ginfalt bestehenden Denfchenge: foldte, mas Stoff jur Somerifden ober Wirgilifden Epopoe gabe ? 3ch meine, naturlichen, nicht berbeigeholten Stoff, noch weniger bineingesmungene Dogmatit. Der Beiland ber Denfden, batte er gewußt, daß fein Leben, in einer Epopde porgetragen, eine beffere, ftartere, reinere Birfuna thate, ale in einem fimpeln Evangelium; batte er's nicht alfo beschreiben laffen? Run lefen Sie beibes in Bergleichung : Gin Rapitel ber Daf-

finnegefthichte und viele Boffinge baraber, und fagen , wo ift mehr Ratur, urfprungliche Babr= beit, reiner Begriff ber Cache, Ronveniens bes Stols ju ibr und enblid gewiß auch miebr un: verfalfcte, emla bauernbe Birenna?

"Bie aber, bie munberbaren Begebenbei-.ten? bie Griceinung ber Engel, bas Grbbeben, "bie Auferstehung, die Erfcheinung ber Cobten, die "himmelfahrt: follten bie nicht im bochften Grabe "poetifch fern?" Ich glaube es mobl, im bochten, boditen Grabe poetifd, aber nicht fur uns Den-Beim Bunder fleat uns blog bie aubere That vor Angen , Bort und Erfolg; je furger blefe beschrieben, je einfacher und mabrer beibe gebunden werben (gerabe wie bie Evangeliften fie binben: "er fpricht, fo geschicht's! Er gebeut, fo ftebet's ba!"), besto mehr thun fie fur une finnliche Buschauer Bir= tung. Bie im Unfictberen bas Bunber berging, miffen mir nicht. baber faun's ber Dichter mit bifto: rifder Babrbeit nicht bolen : er muß es burd Did: tungen, bie vielleicht - bem finnlichen furnen Effett fchaben. Gefest, es frunbe immer eine Schar Engel bereit, die unfichtbar bem Blinden bas Muge offnen, die Reime bes Beine (nach einer berabm: ten neuern Spootbefe) in bas Baffer tragen, bas Bein werben foll; fagen Gie, ift burd biefe voetifde ober metapholifde gudenfullung ber Effett bes Dichtere gegen ben Effett bes Evangeliften vermehrt ober verminbert? Ift ibm nicht eben ber Umrif genommen, ber bas Wert unfern fterbiiden Augen jum Bunber machte? Die Bandlung muß in ihrer neuen Sphare, an ber fie ber Dichter bebt, fo na:

turlich ober fo unnaturlich, fo flein ober fo groß merben, bas wir fie entweber nicht ju überfeben vermogen, pher bag ibre Große verfdwindet. Wenn ich sum fleinften Gefchaft ber Belt, in ber ich lebe, tanfend Gefandtichaften notbig babe, fo ift bies eben fo menig mabre Sobeit, ale menn ich in meiner finnlichen Belt zum Bemegen bes Tingere taufenb Diener brauche. Baren fie auch ba, fo musten fie verborgen fenn, wie Gott bie Lebensgeifter und bas Ballen unferes Blute perbara und nur ibre fcone munberbare Birfung von außen zeigte. Chriftus verschmabte es, Moriaben Engel von Gott au rufen, bem Betrus feinen Schwertichlag zu erfparen; ia er erfparte ibm ben Schwertichlag felbit, obne Engel. - - Chriftus flirbt und bie Erbe bebt, bie Relfen gerreißen, bie Graber thun fich auf; bas ift groß, bas ift gottlich. Barum? es thut bie Birtung, bie es thun foll: es ericuttert und finnliche, fomache Beidopfe, es macht Graufen und Erstaunen. Dun laffen Sie etnen Engel lange bereit fteben und auf ben Mugenbild bes Abichiebs marten, bag ber Stern vor bie Sonne rude: bie große Sanblung, buntt mid, verliert von ibrer Grobe; auch alle Phofit ber Sonne, bes Sterns, und ber Fortrudung babei noch ungerechnet. Gie feben, biefe Dinge liegen nur als Sinnlichfeiten in unferm Greife; aus ibm geboben, werden fie metaphpfifche, oft antiphpfifche Gubtilitaten , die uns an ber Begebenbelt felbit eber 3melfel erregen, ale bag fie une von jener mebrere Uebergengung und Alarbeit ichaffen follten. - Rod miglider ift's mit blogen Erzablun:

gen aus ber fremben Gelfterwelt; ber Dichten hat viel au thun, bas fie nicht Mabreben merben.

Menn Quael bei ber Geburt ober beim Grabe Chrifti ericeinen: fo ericeinen fie als Boten Got= tes, als Gefchopfe anderer Art, fonell, berrlich, ebel. 3bre Gestalt ift wie ber Blib. ibre Aleiber glangend wie Schnee: ibr Bort ift beiben gemaß, ausgefpart auf biefe Stelle, aufs bochte bestimmt, warum fle und nicht Menfchen, bas und nicht mebr, jest und nicht au anderer Beit fagen. Gie treffen als Blibe, fie verschwinden als Blibe: langen Beaugung ober jum taglichen Umgange taugen fie fur unfere Belt nicht. Rebren Gle blef um; laffen Gie une im Dichter Mpriaben ber Engel und abgeschiebenen Beifter befannt und gemein werben; taum mebr biefelbe Birtung. merben ber Engel gewohnt ober fie binbern uns im Gange ber Erzablung. Wenn Chriftus fic als ben Befreugigten und Auferstandenen jeigt: je unvermutheter, und boch mabr; je berrlicher, und boch gewiß und überzengend dieß gefcheben fann; befto wirtfamer, befto obler. Und offenbar baben die Evangelisten beides verbunden. Er ericeint nur und lebt nicht mit ibnen; lebt Stunden unter ihnen, aber wie ein Gefcopf aus einer anbern, berriiden, ihnen verborgenen Belt, um bie ibn niemand fragen barf, aus ber er niemanden ant: Sonell ift er meg, ift anderemo; fie wiffen aber nicht, mo? bis es ibm wieber gefallt, fic irgendwo zu zeigen. - Beftrebe fich nun ber Dichter, und bief verborgene Reich ber Beifter, biefe ungesebenen Orte und Enbe an's Licht zu brin:

igen und bem duge bes Lefers fo eben gur machen, als ben Begreiner Gunbftrage: er jeige, we Chri-: Rus fo lange gemefen? mas er gethan ? womit et fic befchaftigt? Laffe er ihn thun, was er will; bie Erfcheinung unter Menfchen bat jest für uns verloren; er fommt, ale einer, ber von Cabor nach Berufalem , von ba nach Emaus wanbert. Bar nicht baran ju benten, wie fcmer es fenn - werbe. Chriftum in biefem 3wifcbengaftanbe traftia, ju biefer Gade genoria, ju beichaftigen, ba mir ia aus bicfem Beitraum und aus biefen Be= genden nichts miffen, une nur annend, in fchuchternen Bunfchen leifer Soffaung bineintraumen muffen, wenn nicht das gange, geliebte Bilb bas merben foll, mae ber Mont am Lage ift. Warum Gowleg une bie Bibel bieraber? über Gegenfidnbe, nach benen wir fcmachten, von benen iebes Bort, feber Laut uns die Geele wectt und bas Berg ent= sunbet : warum fcmieg ne barüber? boch nicht etwa, bag ber Dichter reben und une ibren Mangel an - Richrichten in laben Pugntafien erfenen follte? -Bon ber Simmelfaurt, vom Giben jur "Rechten Gottes u. f., wie fie une ber Dichter mablen fann, mag ich, wenn ich bie Sache als Beligion betrachte, faum etwas beren. " Ange reicht nicht fo welt, den Erfump i enden Stern "nad Stern porfeisieben zu feben , wie un ber alte Difrieb und Scultetus febilbern, und jo folage 'ich's fleber gur Erbe, - wie mir die Ginmeleboten fagen. Goll ich, bem Borte biefer Engel gerabe sumiber, Gefange lang fteben bleiben, und ben "mein Bild nicht mehr erreicht, mit meiner Bhautuffe burd alle Himmel und affet himmel Geenwerifolgen. fo imtertient mein Geift, wie mein Obt und Muge. 3d babe fo viel gefeben, bes ich nichts fab: ich babe fo viel gehört, daß ich nichts vernom: 3d tomme berunter und greife su einem o wie andern Buche, meinen treuen Evangeliften. Die fagen nicht mehr, ale fie wiffen; fie gennen nicht meiter, ale mir begreifen; Die Sache, Die wir nicht beareifen follen, aber wiffen muffen, nennen fie nur, und laffen ben Borbang finten. Rurs, mein Rreund, ber Denfchenfobn ift, wie mich bunft, viel zu einfaltig, ichlecht und geringe, baß feine Anechtsgestalt Epopoe werden mollte: bet Gobn Gottes, ber aufermedte Ronig ber Ebre aber ift viel ju erhaben über unfern Beudtetreie, als bag ibn bas Quae verfolgen, bie Phantafie bichterifd foilbern tonnte. Beibe Enbe, Riebriafeit und Sobeit, Kreus und Thron find gwar im Geifte der Evangeliften, fo wie im Bergen feiner nachfol= ger Gins: ich zweifte aber, ob ein Menichenwert, gefdweige ein epifdes Thema fie faffen. fie uns augleich gegenwärtig machen und barftellend fo ver= folgen tonue, bas mir nie teines aus bem Gefichte verlieren: immer ben großen Lauf beffen im Muge babend -

> Der ba fam vom Beter ber, Und ging wieder jum Bater, Fuhr hinunter ju ber boll, Und wieder ju Gottes Ctubl.

Seben Sie alles, mas ich gefchrieben, nicht für Rritif über irgend einen Dichter, fonbern far bas,

was es ift, für Warnungen an einen Schuler ber Theologie an, und schreiben mir ihre Meinum. Mir tommt's immer vor: die beste Epopoc Christisep das Evangelium, und der beste Hommus auf ihn ein dantbares Herz, ein christliches Leben. Ich wunsche Ihnen beides, und lege ein paar Gedichte bei, die Ihnen wahrscheinlich bester gefallen werden, als meine theologischen Iweisel. Leben Sie wohl.

Streit ber finblicen Liebc.

Gine morgentanbifde gabel.

In Aftens entlegensten Provinzen Bar eine Roniginn, ber Mutter gludlichte, Sie hinterließ brei wohlgefinnte Prinzen, Wovon fie jeder findlich liebete.

Die ftriten, nicht wie Alexander, Um manches Land, um manches Meer: Sie ftritten, ebler Streit! nur darum mit einander, Wer am erkenntlichften fur ihre Liebe mar - --

Der Rampfplat mar ein Tobtentempel, Bon taufend Lampen aufgehellt. hier mar ber Afchentrug ber Mutter aufgestellt. hier follte febn bie Morgenwelt Der Frommigfeit Triumph und jartlichtes Grempel.

Der Aeltste ließ in mandem Land Rach schimmerndem Porphyre schauen, Und aus bemselbigen burch großer Kunftler hand Der Mutter Maufoleum bauen, Auf welches er ben halben Schap verwandt. Der Mitteiste bracht' aus Joume Des Tleißes und ber Flora Bucht, Manch foon' und feltne Blume, Mit feiner Wahl, ju ihrem Ruhme Mit Seufzen abgepflückt, mit Ihranen ausgesucht. Die alle ließ er erft ju großen Blumenbinden Duch tugenbhafte Sconnen winden. Dann hing er sie betrübt und flumm Dem Grabmal um.

Der Jüngste trat hierauf aus einer naben halle, Das haupt verhüllt, bervor, und trug in feiner hand Gin Beden von Arpftalle Und einen scharfen Diamant "Was fann dein Selim dir, erhabner Schatte, geben? "Dein Gelim, der so wenig hat! "Am liebsten gab' er dir fein Leben! "Sein Leben, dein Geschent, doch es gehört dem Staat. "Empfange benn sein Blut, das beste, was er hat."

So fprach er, öffnete mit Schmerzen Sich eine Aber unterm Serzen, Ließ ihrem Purpur freien Lauf, Jing in's Arpftall ibn rauchend auf; Bestieg mit bemuthevoller Miene, Die schwarze Trauerbühne lind seht sein Blut ber Mutter Urne bei.

Gerührt erhub bas Bolt ein jauchjendes Gefchrei: "Du, Gelim, bu, haft übermunden! "Die befte Liebe quifft auf beinen flillen Bunben." - -

Sie feben, mein Freund, die Moral ber Fabel, im Beifte bes Christenthums betrachtet. — Das ans bere Stud, womit ich Sie schalles qu halten gestente, sev ein Lobgesang auf Gott, von eben bem Verfaffer. Es find zwo Stimmen in ihm: die

erfte eines Einfirdlers in ber thebnischen Bufte; bie zweite ein unsichtbares Chober Seifter, ihm antwortend.

Lobgefang auf Gott.

- 1. Eremitiiche Telfen, Traurige Jelfen, habt ihr in euern Witbniffen Reine bentenden Wefen, Die des Emigen Lob mit mir verbreiteten?
- 2. Den Unenblichen fobt man Richt mit Borten allein, beffer verehret ihn Die Bewunderung fprachtos: Dennoch, sterblicher Mann, rede! wir antworten
- 1. Alle fugen Empfindungen Welfen, fterben in mir, fing' ich vom Ew'gen nicht. Aber fing' ich vom Ewigen, So erwachen in mir alle Empfindungen.
- 2. Unfer einig Bergnügen ift, In Betrachtungen ihn allezeit anzuschaun, Wer ihn einmal nur anschaut, Sieht nichts anders mehr an, benfet an nichts sonft mehr
- 4. Monarchieen jerstort er Mit geringerer Müh, als ein Gewapneter Jene Reiche der Bienen, Bart und wächfern im Ban, eilig ju Grunde flürzt.
- 2. Welten wirft er in's Leere, Wie ein irbifcher Mann hin auf den Ader geht Lind des Saterlands Spelfe Mit leichtfaender Sand frei in die Lütte wirft.

1. lins, ben Erbgeichipfen, Baut er einen Palaft. flebe, bieß Erbentumb: Rings mit himmel umwolbet, Bu ber froflichen Reif bin in bie Ewigfeit.

Aber uns ein Jerusalem, Wolfe lachelnde Rub, unfre Gefangene, Angerettet mit Blumen, Ewig freundlich und froh, mit uns ju Tifche liegt.

- 1. Geine Sonn' und fein Perlenthau, Die bas niebrige Thal und bie erhabenen Deben Alpen befruchten, Spiegeln überall Gott, überall Gottes Glanz.
- 2. Aller Bater, ernahret er, Schmetterlinge mit Thau, Weise mit Wiffenschaft; Aber Sonnen mit Erben, Und mit Bliden ber hulb und, seine Seligen.
- 1 Burnt ber hohe Erhabene, So verbleichet die Sonn', flehet im Laufe ftiu, Und die Erd' überwirft fich, Und ber furchtsame Mond hupfet gur Seite weg.
- 2. Aber ladelt ber Ewige, Dann gebieret fein Sauch Seefen zu Laufenden, Aus des Möglichen Reiche Rollen Monde hervor, ihnen zu Wohnungen.
- 1. Als ich neutich jur Sonne fprach, Die bort glangenden Bange einfam am himmel ging: "Schone Sonne, fieb ftille" Sprach fie: "fconer ift Gott!" eilte verfcamt bavon.
- 2. Ate une neufich in helter Racht Schwefter guna gufang: "Bruber, ber Bater fchweigt!" Sangen wir ibr jurude:
 "Wenn er fchweiget, wie ist, wer rebet berrlicher?"

- 1. Sepb, hellleuchtende Morgenstern', Guerm Freunde gegrußt, aber o tehrt ihn auch Seinen gottlichen Urfprung Durch die Lochter der Stimm', ebel verherrlichen.
- 2. Dachten feiner Berherrlichung gengel Satten hindurch, Menfchen Aeonen na ,: Blieben ihre Gefange Doch Befange bes Staube, unwerth bes Emigen.
- 1. Ehrerbietig verstumm' ich bann Bor bem ewigen All. Aber je tiefer ich Bor bemfelben verstumme, Je mehr bet' ich es an, je mehr bewundt' ich ee.
- 2. Ehrerbietig verstummen wir Bor bem ewigen All. Aber je tiejer wir Bor bemfelben verstummen, Je mehr lieben wir es, je mehr lieben wir es.

3 11 f a B. *)

- "Aber auch tie Offenbarung Johannie "jeigt, wie poefiereich bas Shriftenthum fen: ich ant worte gern: "allerbinge, wenn driftliche Poefie ift, wie
 - *) In ber erften Ausgabe hatte ber Lerfaffer bier einen gangen Brief über bie Apotalnpfe Johannis und ih ren Plan, nebft Proben einer metilichen Ueberfepung beigesigt, ben er in ber zweiten aus unbefannten Urfachen wegließ. Dobge Stelle beffelben verbieret aber, als eine nathwendige Erfauterung bes XIX. Briefes, auch in biefer Ausbabe aufbehaten zu werben.

"bie in Johannis Offenbarung." In ihr ift eine witte Artice Dictung; Die Dichtung fetbft ift Cade, In Babrbeit Rur baburd, bas Sache und Babr: beit in allem Blange von bobeit, in aller Dajeftat wich: biger Rolgen erfcheint, wirb fie Poefie, ober gar Lobge: fang te Chore. Saft gibt's feine mefentliche Lebre bes Chriften ume, bie bier nicht in allem Bauber berrfich: fter Mueficht ericbiene, und boch ift biefer Bauber aber: male größte Ginfalt, fimpelfte Babrbeit. Go erideinen tie boben gebren ber Muferftebung, ber Grbo: bung Befu, ber Gridfung ber Denfden burd fein Blut, ihrer Muferftebung, ihrer beretid: teit mit ibm, und bee fillen Chriftustebens, in bem fle bier leben und feine Bufunft erwarten. Gin arofer poetifder Commentar mare ju fdreiben, wenn man bie Bilber ber Offenbarung mit ben Bilbern ber Propheten, mit ben Worten und Gleichniffen Chrifti pergliche, und in beiden die hoben lehren , bie wie emige Tirfterne bes Shriftenthums bafteben und glangen, geigte. Gie fteben und merben bafteben in emigem Jugenblichte.

bieruber find wir alfo Gind, und nun fragen Sie . mid, wie ich mit meiner bopothefe auszufommen de: bacte, wenn bas Buch nach ber Berftorung Jerufalems gefdrieben mare? Dich bunft, febr mobl: bas Gefict nabine Buge einer verlebten Begebenbeit, um bie großere, beren Borbild jene fenn follte, bem Geber und Lefer, jumal ber erften Beit, befto fruchtbarer, aber auch befto tenntlicher ju mabe len. Johannes folite bleiben , bis Chriftus fam ; er blieb fo lange, und erlebte in ben Schidfalen ber unter: gebenben beiligen Stadt. fo wie bie foredlichfte Grial: lung von bem. was Chriftus gefagt batte, alfo auch bie fürchterlichften Borboten von bem, mas noch gefder ben foute. Dit Zeuerflammen grub fic alles in fein berg, in fein Bebachtnis: lange trug er's vielleicht, wie Daniel feine Befichte, bei fich; Die ber Pofaunenbalt

und die Griceinung am Tagendes beren ibm num plate lid den Binn biefer Bilber. bobere Bufunft mies. Go: nad waren alle Buge bes Befichts ibm verftanblich : batte fie als Glieber einer Bogebenbeit. als Abnungen einer Bufunft feines beren lange in fic gebegt; ber Beift Rebovab's fam jest und webte bie Tunten a. und machte fie jum Reuerbilbe einer bobern, weitern allgemeinern, eben fo gemiffen; ibm eben fo gegen sartigen Bulunft. Dich buntt, mein Areund, diefer Gtandpunft mache bie Sypothefe, ober beffer ju fagen, ben Anblid bes Buchs felbit leichter, und noch immer bliebe, fo wie Die Weiffagung Chrifti, fo bie erfebte Berftorung Jerm falems, Etoff ber Sarben und Umrif ber Bilber. Auf biefe Beife trennte fich nun bie Deutung gang von barenberg und feinen Genoffen, obne besmegen Bene geln einen Schritt naber ju treten; mer überbaupt jes nen und biefem in Auslegung einzelner Bilber folgen, ober gar fagen will: "man muffe von ber Deutung ein: ... ielner Bilber auf einzelne Begebenbeiten anfangen, bie "Offenbarung Sobannis auszulegen," moblan ! ber folge, ber jerftude und beute. 3ch gebe nicht mit, faffe mir auch ben Sauptanblid bes Buche nicht rauben: benn in allem . mas Birb . Enmbol . Gebicht ift . ift ber Un: blid bes Gangen Gemahremann und Wagmeifer ju allem.

Das tann einmat niemand täugnen, bas es Inhatt bes Sucht fep: Ein Jerufalem geht unter, ein anderes geht auf, und in beidem fep Jukunft bes Herrn. Auf diese wird bereitet durch Ankündigung, Erscheinung, Briefe, Stimmen und Namen, in Berheißungen und Drohungen, liebreich und schrecklich. Die Erscheinung dessen, der auf dem Ihren sind mit dem werschlossenen Buch, die Symbole der Entstegelung, die darauf folgenden Drommeten und legten Zeugen der reiten hierauf, und sühren in ihrer hieroglyphichen Sprache altmälig dahin. Ohr die lehte Drommete ertonet, Aebet

stehet ber Engel mit dem Buche der neuen Berbeitung fa : sobath sie ertonet, sind die Stimmen und Symbole des neuen Königes und Relichs da, und von jest an wett: eifern Boten und Gesichte, Engel und Ehdre, um über dem Eturz des einen den Triumph des andern zu zeigen: so gerre bis zu des Buchs Ende. Das Lamm und die Ungebeger, die hure und die erscheinende neue Braut sind offenbar hiefelben Gegensäge in andern Bilbern; alles geht also an so denige und zarte Ende zusammen, daß es ein Tod des Buchs ware, zu zerreißen, zu dehnen, auch und durcheinander zu werfen; alles aber spricht sur sich elbst, wenn man die Züge zusammenseit, und in einem die Ertsärung des andern lieset.

3 wanzigster Brief.

Bergeiben Gie, mein Freund, bag ich Ihre Bitte nicht erfulle und über Rlopftode Deffias, bie beilige eble Epopoe unferer Sprace, befonders 3d rebete bieber eigentlich nicht von ibm: fondern (Gle wiffen, wie Gie felbit bie Bache peranlagt baben) eigentlich nur allgemein über enifche Gebichte biefes Inhalts. fod fann Austunfte getroffen baben, an bie ich mich fo beutlich nicht mehr erinnere: benn es ift Sabre ber, feit ich feinen Deffias mit Liebe und Sochach: tung gelefen babe. Dich jest in eine Untersuchung barüber einzulaffen, ift auch besmegen meine Cate nicht, theile weil ich feit Jahren alles, mas bffent: lider Aritie nur abnifch fiebet, icheue und lieber mit mir felbit mobne: theils weil biefe Unterfuchung ju unferer Abficht gar nicht geboret. Mein 3med

ift namich micht, Sie gum Artitus ber Dichtauft zu bilden, sondern vielmehr Sie davon wegyndilden falls sich die sanft einschmeichelnde Dichtsunst mit der Glaubensgeschichte zu nahe befreunden sollte. An mehreren Innglingen unseres poesiereichen, zu zugeltalters habe ich diese fremde Vermischung emerkt und mag also selbst meiner Absicht nicht entzegenarbeiten. In ihr mubte ich Alopstras Messas, wie jener Mathematiker den Virgil durchgeben, alles Dichterische bei Seite sehen und nur Sache, Wahreheit, evangelische Geschichte suchen. Belohnte der Erfolg die Mühe? Ich entsleibete ein schnes Wert von seinem Schmuck, um ein Stelett zu sinden, das weder Sie, noch ich, zu sehen, gewiß auch nicht der Pichter zu geben wünschte.

Lieber befolge ich ben zweiten Theil Ihres Brie: fes und rebe von Somnen weiter. Der Dichter, ben wir eben genannt baben , ift einer ber großeften Somnenbichter. Sprache und Geele bebt fich, wenn in feinem Meffiad Gefange, Empfindumgen, Cie: eien, Sommen tonen; alles wird Inbel, Thedne, Bobiffiang. In feinen Oben find treffliche, einzige Stude biefer Gattung, ob ich ibm gleich bie und ba in felner muflifden Metaphufit über Gott nicht fol: Gein Pfalm, feine Empfindungen über Die Sternenwelt und überhannt über bas Seilige in ber Soopfung find feierild foon und merben fic forem ftillen Ginn langft empfohlen haben. - Ginen an: bern Bang von Somnen haben wir ber einfotbig tonenden englifden Sprache und ihrem bellen Eubaton an banten. In ihr waren bie Pfainien lange icon in eben bem fursen Metrum. bas ihr als bic

atteue Bollemeloble fo lieb ift; baber auch Milton und Reuere bie Pfalmen meiftens in biefem und etwa in ein paar anbern Spibenmafen gegeben da-Obne Ameliel tennen Gie mande foine Betime Abbifons, Povens u. a. and ther delle liche Genftanbe; ") im Grunde aber ift Mitten ber Mer bities 3ambenbumuns; beffen orften Rlang im offe bar ber 104. und einige anbere Biglmen gegeben. Gein Lobgefang auf Die Geburt Chriftl ift Ihnen gewiß befannt, and die Stellen im Doung, die an ben Somund grenzen. 3m Deutschen meis ich in biefer Manier nichts. bas ich bem iconen Rieiftifden Lobliebe: Grof ift ber herr! porzoge. Go bier, ale in anbern Stellen feiner Gebichte boren wir ben Schuler Gottes im Deillathum ber Ratur, ben Dann von autem ber: sen und immer richtigem Berftanbe. Dich bant, er tommt unter allen neuern Dichtern an banbigem Geidmad bem Drit am nadften; in bem Sle auch einige mannliche Lobgefange auf Wegenftanbe ber Rellaion finden werben. Ueberhaupt find biefe Begenftanbe mit ber bergiiden, mabren Sprache, bie ibnen gebahrt, ron unfern altern Dichtern mebr befungen, ale von ben neuern; taffen Gie fich alfo nicht verbrießen, fich um bie auch weniger betannten Ramen, Dad, Rift, Frante, Scultetus, Rlemmina u. a. ju bemaben; Gie finden über

⁾ In emer teiflichen Linurgie (a liturgy on the universal principles of Beligion and Morality, Lond, 17-6.), the ein D. Milliams berausgegeben, fint prefatio und poettich bie besten Stude getamnett.

moraliche und geiftliche Gaden, unter mandem Gemeinen, jumeilen febr icone Stellen, in eines foonen berglichen Sprache. ") Unter ben neuern Dictern finben Gie in Gellert, Uz, Eronegt theils philosophische Somnen, theils driftlie -- te ber, und falls Ihnen die fleine Sammlung Beib: nachtsgefange C. M. Schmibas auf Sand fommt, werben Gie auch ba gute Stude, rein gefagt und gart gebacht, antreffen. Cramere Dfalmen und Dben, unter benen feine Muferftebung besonders berühmt ift, darf ich nicht erft nennen ober empfehlen; und fonft gibt es, bie und ba zeritreut, portreffliche Stude, bie jemanb, bod obne bağ er bie allbefannten Dichter plunberte, gefam: melt berausgeben follte. **) Der Somnus auf ben Sieg bes Bellanbes, ben ich Ihnen vor einiger Beit fandte, mar von Bitthof, in einer langft vergrif. fenen Cammlung feiner Bebichte. ***) Die gwei

[&]quot;In der großen Angabt beter, bie bie Platinen weibstat, muß ich auch ben alteften Dichter ber neuern Poofie, Welch bei fin, neinen. Seine Platin a find in siner tanbigen, artantenbollen Mauter; bie unt ba aber, nach ber Idele fei neo Bettolters in England, mit Belimmunaen und Wietern übertaben, und alfo für uns unbarineniich. Es felte fie jemond fliebender mad en und bie nervewolle, faibne Sprade fattern.

[&]quot;) Es fit buß ventich ben S. & üpte unter tem Litel gifte ben: Der bettene Gefang ber Deuteden, Jand. 1763.

⁽¹⁾ Gie find unter tem Rainen: Birrooie alabemiliate Bebichte wieber gebrudt, aber mit Berantemmen, bie mir bie aite Ausaabe noch viel lieber gemacht baben.

Bebichte, bie ich neulich beilegte, find von Gos. beffen Arbeiten, fo mander Art und fo feinen Gefcmade und fo gerftreut und unter unwurdige verborgen, gewiß vor aubern gefammelt ju werben ver= bieffe ... Unter ber Sarfdinn Studen find einige porgug iche Gebichte biefer Gattung, jur Probe lefen Sie badafte, te, 8. 10. 13. u. f. Dich buntt, es ift Schabe, bag bie Dichterinn von ihren Jugenbund Boltsempfindungen, bie in ihren Gebichten gerabe immer bie treffenbiten Stellen find, unter flaffifche Literatur geratben ift, die fie nicht nuben tonnte, und wo fie fich felbft verloren. 2Benn 3bnen (Suberd) Berfuche mit Gott gu reben *), in die Sand fallen, fo laffen Gie fich vom Litel nicht abidreden, bie manden auten, nur etwas barten Stude naber tennen ju lernen. Ramlers turge Rhapfoble: Bu bir entfliegt mein Gefang! Gerftenberge Somne an Gott (infonderbeit unverfürst in ber erften Ausgabe bes Sprodondriften), Chaftesburn fo philosophicen Lobgesang auf die Natur in seinen Moralists, mende icone Doeffen von Lavater - obne Bweifel tennen Gie biefe fconen Ctude. 3ch batte große Luft, Ihnen ben Anfang ber Borrebe bes Berfers Sabi ju feinem Rofent bal und einen grabifden Lobacfang auf Gott herzusegen, ber, wie überhaupt mehrere Gebete ber Morgenlander, bas Socherbabene Gottes und bie Miedrigfeit ber Menfchen treff: lich schlibert; boch bavon und von mandem anders

^{*)} Reutlingen 1773.

en andeitial Ich fene noch ein paar Worte hinzu win Alebertu.

Estinflice Lieber find bem Gergen faft noch mistimer, als bobe philosophische ober puctifdie Swieden. Der Denich ift felten bes Somme Badig, ind wenn er's ift, ift er's nur in Augenbilden bes Anffibaes, ber Aufmallung, ber thefaffur Simmels und ber Erbe; bald finten ibai bie Ringel und er triecht auf feiner Erbicholle weiter. Bobl, menn er auf ibr wentgftene finget und fein Berg, fein Bulbichlag, fein Gefdaft, fein Leben ein filles, betanugtes driftildes Lieb ift. Go melfet uns Christus auf Die Vogel bes himmels; fo fint feme eigenen Borte und Ochete meiftene fille Lobgefange in erhabener Ginfalt, bas Bater Unfer felbit Mr Eins bergleichen: und fo will Maulus, bas unfer Bet, linner ein foldes Galtenfpiel Gettes fern foll. Das bas Christenthum fdone Gefange allerici Afrt und manderlei Inhalts, alt und neu habe: bas untere Sprace und bie protestantifche Rirde infonberbeit einen Reichthun berfelben habe - ternt mur ber einfeben und ichaben, ber bie Birfung ber: fetben, oft in febr fimpeln Worten, in funftlofen, berglichen Ausbruden und Strophen bel beftimmten Belegenbetten und einzelnen Rallen fiebet. ber Gefang bad Wort belebt, fo beleben Befange Me trefflichen Lebren und Bflichten bes Wortes Mbftraftionen und Tanbeleien follten in Gattes. Liebern feinen Dlas finden; befto mehr, mas Grift und mas Berg ift, in ber Religion und im Leben. Befange folder Art find Troft, und gebre bes gemeinen Bolts, eine ihrer Empfindung nabgebrachte steliston, tury die für fie beledte Bibel. 36 wüßte nicht, was an Erquidung und Wirffamfeit über ein gutes Lied ginge; nur freilich die neugemachten, umgetehrten und veränderten Lieder sind üme-immer diese guten, diese besten Lieder. — Für heute Jellog: und hier etwas zum Ersah deffen, was meinem gangen Register von hymnen und Lieder in abged.

Auf ben Tob feiner Mutter.

Beligiangend auf einer Wolfe bes Abendioths war ber Sperub berabgestiegen, ber Geele meiner Mutter zu fagen, daß fie vor Gott mußte. Gie erfdrack so wenig, als ein junger helb erzebrick, ber in ben Palast gerufen wird, aus ber Sand bee Königs, für ben er gesteget, ben Lore beer zu einpfangen. Frehlich vertieft fie ben Körper, ums ichmebt ibn und fagte:

... D mein getreuer Gatte, fo muffen wir icheiben! Du mein armfeliges buttlein, bas die Sunde mit mir genittet bat, jeut bift bu niebergeriffen! Du mein irbifder Renfci, wie jammertich bat fie dich mit blutigen Striemen genichnet, bis bu erkjegen mußteft.

"Die bunten Blumen, die iconen und glänzenden Bufchein, die wir am Meere ber Sitelfelt mit einander gesammelt, und damit Schurze und Gewand angefüllet haben, perwelfen und vergeben jest mit bir.

"Deine Augen baben ausgeweinet über ihne und am berer Sunben. Sie blicken nicht mehr gebrochen bem himmel ju, von wannen bir bulfe bam.

"Du bift nicht mehr gezwungen, bich unter kleine Tyrannen zu beugen, die ftolger als große find; noch mit ben Kindern ber Thorpeit auf ber Oberflache ber Erbe au laufen.

"Deine Banbe, welche ber Rothburft ber Beiligen ge:

Dienet, und beine guge, bie feinen Weg gegangen, att ber jum baufe Gottes führte, find gludlich gebunden. Die Borbange einer tiefen Mitternacht find um bich ge iogen.

"Bludfelig bift bu, mein Leichnam, gludfelig! Gir Stof bes Meeres bat bich jerbrochen und an Jagirifer

geworfen, wo bu beil mirft.

"Nun bift bu außer Gefahr, auf anzuthige abwege ju gerathen, und ftraibar ober bestraft. werbin.

"D genug geplagter, rube nur ein wenig im fublen Schoofe ber Grbe; gebulbe bich, bis bein Gebein Ctaut geworben, in ber Infel bes Tobes. Balb folift bu, mit Strablen ber Gbre gefronet, in die ftitlen Muen bes Brie bens mieber ju bem tommen, von meldem alles, mae bu Schones gefeben. matte und entitellte Schatteniuge fint.

.. Befte, weht ihm Rublung von blefen Delmivieln gu Berwefung, gebe fanft mit ibm um' Und bu, mein ge flebter Cherub, bebede ihn mit beinen Sittigen, bie bie Morgenröthe ber Gwigfeit anbricht."

Co (prad) bie Seele meiner geliebten Dutter unt 36r Soutgeift, intem er ihr mit ichimmernbeni Ringer bie gestirnte Strafe wies, antwortete alfo : .. 30 will bei beinem Leichname bleiben, fliebenbe Geele, bis bu bich iconer mit ibm vermabten wirft. 3ch will nicht augeben, bag ihm liebel ober Leib miberfahre. Alle feine Schmergen find jeno Briebe geworben. Giebe, ich ftelle meinen Reifeftab an biefe Enpreste und lege meine Rittige ab, um nicht von ihm ju weichen; bie er, mit ber jwo: ten Grbe verneuet, por bem Deffige ericeinet und nicht erfdridt, ibn Bruber ju nennen, bie er fein Befviele im Reich ber Liebe geworben."

Gin und zwanzigfter Brief.

*Mir haben tange gefelert; es ist Zeit, baß wir wiedit ant die Arbeit gehen, ob ich wohl in Ansehung unser 3 Plate, da wir doch auch einmal von hulfs-mitten gentlicher Borträge reden werden, die Zeier nicht für Mussiggang balte. Ich bitte also, beben Sie diese Briefe auf, um sie einmal, wenn's Zeit sepn wird, wieder leseu zu tonneu; jest sahren wir fort, wo wir's liegen, bei der Citation des alten, im neuen Testament.

Und ba bunft mich bie fichere Sauptregel biefe: Evangeliften und Apoftel fo einfach und ungefünftelt fprechen ju laffen, als fie fprechen, ale ber Beift ibrer Schriften überhaupt ift. Gie werben nicht in biefem ein: gigen Stud anbere fenn, ale in allen anbern; am meniaften judeugelebrt, wiBig und rabuliftifc, bas fie burd Aunstgriffe der Auslegung fich eine anbere Deutung hatten erfcbleichen wollen, ale von der ibre Geele überzeugt mar. Gie verftanden in gangem Ernft bie Stellen, Die fie von Chrifto anführten, von ihm: fie fenben ibn überall im M. E. und fagen frei und offenbar: .. von biefem telu seugen alle Propheten." Befus nicht minber, ber in mehr als Einer Stelle alle Schrift bes &. T. 'auf fic beutet, fie alfo allgemein als Benginn von fich betrachtet, und fic in Drofes und ber Bropheten Munde findet. 3ch febe nicht, wie man biefe Gyra: de breben, bie Scharfe berfelben abmeben, ge=

foweige Chrifto ober ben Geinen zwedmaßig gefucte tunftliche Affommobationen Sould geben tonne, von benen ihre gelehrfamfeitslofe Ginfalt fo meit entfernt mar. Bielmebr wird alles Mar und eben, wenn wir ibn, feinen offener & ... fpricen ju Rolge, fur bie totale Sump'd fir ben lepten geiftigen Inhalt bes gefamp'ten A. C. balten, und fein Reich als die Bo-Beibuha anfeben, bie ben Batern gegeben, von ben Prophe: ten immer mehr und mehr, beller und bunfler, nabet und ferner entwidelt mar. Sein Geift und feines Reiche Butunft hatte bas gange Gebaube ber Schriften M. E. erfüllet; und aus biefem großen Sanfe fibren nun Evangeliften und Apostel an, mas ibnen gunachit im Muge und bei ber Sanb liegt, was fie jest brauchen. Bei Citation ber Stellen machen fie fich teine Gorge, ob diefe guerft, junachft bemeife? ob feine anbere treffenber fen? ob jene gu ibrer Beit nicht einen nabern Borfall betroffen babe? Sie fprachen ju ibrem Bolt in ben allgemein angenommenen Grundfaben beffelben, in benen auch fie erzogen, unterrichtet, in beneu auch Die Feinde diefer Anwendung mit ibnen Gins, unbezweifelt Gins waren, und die bod nicht falfch fenn muffen, meil ber Beift Gottes fie beftatigt -Bat und fie einem vernünftigen, murbi: gen Gottesamed bes M. T. fo gemäß finb. Genne, bie Unführung bes M. T. gefchab in teinem anbern Geifte, als in welchem fammtliche Schriften bes R. E. gestellet find, im Beifte ber Einfalt und thoridten Dredigt. 280 finb bie Riugen? fagt ber Mpoftel. Bo find bie Satift:

austeger? Bo find bie Beltweifen? Bat nicht Gott bie Beiebeit biefer Belt gur Thorbeit gemacht? Deil die Belt in ib: rer Beisbeit Gott in feiner Beisbeit nfat erfannte, gefieles Gott mobi burch thoriste Predigt felig ju maden alle bic, fo ba an glauben. Co reben ble Apoftel und fo geben fi: felbft bie Regel, nach ber fie citis ren, unverholen an. Gie wollen nicht gelehrter und funftider fenn, ale fie find. Gie fprechen über biefe und aus biefen Stellen als Beugen, baf Gott ibren gefammten Ginn in Jefu entwictelt, befraftiget, befiegelt babe. Gie ratbfeln Jefum ulcht aus ihnen beraus, fondern fie beuten auch biefe Stellen auf ibn, weit alled fich auf ibn bezogen bate, weil alles in ibm erfullt fen und Gott bicfe Gridlung vom Simmel bewiefen. ")

lleberbaupt, buntt mich's, mein Freund, bas wir die Schriften ber Evangelisten und Apostel viel zu gesehrt lesen; da beide boch feine Gelehrten warren und eigentlich auch fur Gelehrte nicht forieben. Wenn ich bebente, weiche Nurben von Anmerkungen und Erläuterungen auf blese Schriften gewälzt seven, unter benen ihr Geist oft gar nicht fort samn, und seine Winkung vielmehr verlieret, so weiß ich nicht, ob ich des Schristenthum bedauern oder bejauchgen soll, daß es in so gelehrte Hande gekommen? Sie wiffen, wie es dem Aristoteies ging, da mau Labrhunderte über ihn, als über santer Orakei, fommentiret: sie wiben, wie dem A. Z. von den

^{*)} Areft. 23, 2-52, Sap. 3, 16-26, K. 19, 38, 39,

Banden mancher Rabbinen, dem Roran von ben manderlei Getten ber Mubammebaner begegnet worben, fobalb man fich einmal binfeste zu tommen= tiren und, als ob alles Duntelheit mare, erft Licht bineingufcaffen. Siemit mar bas flare effuft buntel und die beiterfte Aussicht Rebet; follte es mit ben Schriften bee D. T., bie aufbrudich fur bie Ginfaltigen geschrieben find, adere genangen fenn? Micht, ale ob ich von ber Partel berer fen, bie alles Rachbenten, alle aute, infonderbeit Beitz, Ortz, Sprachentenntnisse, ia aar allen gesunden Berftand baffen und auf Licht vom Simmel, auf innere Gingebung warten. Die Apostel baben mit rubigem Beift, mit guter Ueberlegung, mit Beit =, Ort =, Sprachlenntnif= fen gefdrieben, fo muffen fie auch gelefen merben, wie alle anderen vernünftigen Schriften. Aber nur, ban man nicht zu viel und zwar frem be Belebrfamteit hineinbringe, am wenigsten, bas man fie mit Spisfindigleiten, bie fie feibit lofe Berfub: rung nennen, ermurge. 3hr Beift ift Rechtichaffenbeit und Babrbeit, bas Befentliche in ibnen wird nur durch Uebung erfannt und lebendig. lauben Gie alfo, bag ich, fatt weiterer fpecieller Regeln, die Gie in mancherlei Buchern finben tonnen, Ihnen einige Buge von bem auch in unfern Eagen fo fehr migbandelten Christus entwerfe. ftiller Rleif mirb biefelben aus ber Erzählung ber Evangeliften fo wie aus ber Unwendung ber Apoftel fich felbft ausmablen und in's hers foilbern.

Einige Buge jum Bilbe Chriftus.

Muf dem gangen Rampfplat driftlicher Rebercien erinnere ich mich feines unmurbigeren Sabers, ale ber uixer bem namen von Entrofanern und Deftorian du, von Monophyfiten unb Mono= theligen, gelgentlich aber von ber griechischen Mondofubtiliet, vom gabrenden Bifchofeftolg und von ber unfinnigen Entideibungefucht ber Raifer Jahrhunderte lange Beit geführt ober genahrt murbe. Mit Mondeworten wollte man bestimmen, mas feine menschliche Bernunft, bie nicht einmal ble Bereiniqung unferer Geele und unferes Leibes zu tennen vermag, je wird bestimmen tonnen, namlid bie Bereinigung ber beiben Raturen Sprifti, und benehelte bamit ben gefunden Unblid feines gangen vebens, wie ibn bie Evangelifen obne alle folde Bortbeftimmungen geben. fere protestantische Kirche hat nichts mit biesem griedifden Mondsmahn zu thun: benn ob er fich gleich in biefelbe bei Gelegenheit eines anbern eben fo un: feligen Streite von der Allgegenwart bes Leibes Chrifti bat einschleichen wollen, fo baben boch aufgeflarte Theologen ibm ju rechter Beit gefteuert. Ginem gottlichen Phantom, bad auf ber Erbe manbelt, barf ich weber nachabmen noch nachbenten, und ba Paulue, da alle Evangeliften fagen: baß Chriflus ein Menfc wie wir gemefen, aller: ding' feinen Brudern gleich und allent= balben wie wir verfucht, damit er Gebor= fam lerne: ba alle Apoftel es uns jur Pflicht maden, ibm auf ber Babn ber Tugend im fcmerften Ramps nachahmend zu folgen: so ist für jeden Christen, sür jeden dristlichen Theologen der men schriftlichen Theologen der men schriftlichen Theologen der men schriftlichen Theologen der men schriftlichen Bellen zum Anskammen, sondern ein Vorbitt auf Erden zur Nachahmung und Sehre. Jede Schrift, die dies Porsite, die Gestaltides reinesten Wenschen auf Anzu, historisch entwickeit und moratisch dambelltz ist ein erangelisches Buch "); sede scholastisch. Swiszundigkeit dingegen, die ihn zu einem erhumanen Blendwerf macht, ist den Schriften des N. T. gerade entgegen und schäblich.

- 1) Ju Stille und Armuth muche ber eble Unfchulbige auf, fern von Jernfalem und den Pharifaerfchulen, aber auch oben fo fern von Pracht, lepphytett und ber verderhenden Eigenliebe. Seinen
 - " Gelfen Geldichte Sefu bat und verbient einen allgemeinen Rubm ber nuntichen und febrreichen Enmoitefung, infonber. beit aus ber Gefchichte ibrer Beiten. Gibum ich Einen Theo: legen unferer Beit tenne, ber Chriffum in biefer rein. menichlichen, etten, gentichen Geftau obne Edwarne. rei und Scholaflicioning in's Muge gefaßt, und fur Denichen beberalat bat. M's Lanater - bie unt ba, ich medite feuen. fo oft er's fann, in feinen fcbnen, tetmeichen Schriften. Wenn Sie bei ibm auf Supothefen frofen, tie Shnen übererieben icheinen, fo laffen Ste tiefe feiner Sinbipibualitat : ben reinmenfdilichen Bild aber (ich mieberbole ben Mudbrud), mit bem ar bie Geftalt und bas Leben Sein um: faßt bat, machen Sie fich eigen; tenn bief Bertienff. fem fconet Ibeal ber Menichlichtett und Menichentug end werben ibm auch fehre Reinte nicht nehmen. Beiminichte, bat er eine Gieldtichte bes Lebens Sefr. nur in Endle, fdriebe ! fie wurte pietleiel t bie munliciffe fet ner Eduffen merten.

armen Eltern unterthan, von Jugend auf an ibre barte Arbeit gowohnt, und für fich ftille in ben Propheten forfdend; fiche! das ift mein Anedt ben ich ermablet babe, mein Liebling, an bem meine Geele Gefallen bat. Er wirb nicht auchfen, noch rufen: fein Befdrei wird, mang nicht boren auf ben Gaffen. Die Gottheit forgte bafur, bag er von teiner verberbenden Korm, von feinem anfblabenden Wortgefomat auch in feinen jarteften Jahren mißblibet wurde; fein Blid in die Bropbeten blieb fler, fein Berg frei und aufrichtig; ber Cohn einer Unbefled: ten muche tenich und gefund beran, voll Beis beit und Mumuth vor Gott und ben Denichen: bas Bilb eines Kindes, eines Junglinges, ber einft Mann Gottee fenn mirb.

2) Im breigebnten Sahr erwachte feine Seele querft - im Dempel: Sier fand er fich im Saufe feines Baters, und jugleich in feinem Giacuthum; die Bermunberung berer, die ibm auborten und mit denen er fich befragte. Aber tros biefes innern Berufe, tros biofes enticheibenben Bintes far fein ganges Leben, ging er mit feinen Eltern anrud und blieb ihnen unterthan. Bis in's breibigfte Inbr feines Alters war ber Gobn Gottes auf Exben unbefannt, und ließ feine jugendliche Scele jur minnlichen Weisheit reifen, in biefem Jahr ma ihn bie Gottheit gleichfam unerwartet und ungefucht hervor. Eine Stimme vom Simmel, bie ibn ben Bielgeliebten, bes materliden Gottes innige greube naunte. und bas foone Sombel feines Charatters, bas über

ihm schwebte, zeigte, welch ein Geist auf ihm ruhe, und zu welchem Bilbe er sich in seinen verborgenen Jugendjahren gebildet habe. Gohn Gottes war dieß göttliche Bild: Einfalt und Unschuld, Sanstmuth und Liebe waren der Laubeucharalter, den die himmlische Erscheinung bezeignen sollte: ein heiliges, dulden des Lamzi nannte ihn Johannes, als er ihn sah. Ein sein Gepräge besam auch seine Acligion und Lehre: er der willige Sohn und Gott sein innig geliebter Vater; alle Menschen Kinder Gottes und Gott ihr innig geliebter Vater. Siehe da das himmelreich, das Ebristus der Erde brachte, die älteste, einsache, reine Sestalt, zu der er die Menscheit hob! Außer ihr ist auch kein Ehristenthum denkbar.

3) Der berufene Prophet Gottes mablte fic einige Manner gu Schulern, mit benen er ale mit Brubern umging, bie er mehr thatig ale mort: lich lebrte, und benen er ihre fcmerften Pflichten querft fagte. Go that er's jebem, ber ihm folgen wollte und vermied die Menge; ein fleines, faft perfornes Samentorn ließ er auf ber Erbe, bas er aber auch, wie fein Abichied und lettes Gebet zeigt, befto merther bieit, und ale ben foftbarften Shab, ale ben iconiten Gewinn feines Lebens in ble Sanbe feines Batere legte. Gin auf: munternder Bug ber Beidichte Chriff! Mid bie Gottheit ihren Gobn auf die Erde fandte, mußte fe feinen reinern Stand fur ihn ale bie Lebensart eines aufrichtigen, beicheibenen Lebrers. Als Ronia murbe er Junger und Anbeter genug gehabt haben; aber falfche Junger, unreine Unbeter, die bem Glange

Manue feines Standes mehr als ber Behrheit ner foiet maren, unbalfo auch, ba alles Unlautere fich mie ein foablider Schatte verliert, unmiglich bie bauernbe Birfung bervorgebracht batten, bie jest von den menigen-armen Chriftusschulern in bie Belt verbreitet worden Much barin follte ber reinke Lebrer ber Menfchen bie bartefte Brafung befteben, bas er fein Bett bem &dein nad fo unvollenbet nachlaffen nmite, bas, ba er bie Beit verlies, er bas Semenforn taum vermefen fab , bas feine Auferftehung erft aus ber Erbe bervorlodte. Er ift be: ftanben in feinem Rampf. ber Anfanger unb Bollenber bes ichmerften Glaubens, ber, von Gott verlaffen, bennoch bem Bater feinen Beift empfabl und fein Saupt fanft neigte: wir follen auf ibn feben und auch nicht mabe merben und ablaffen. Das begrabene Samenforn muß erfterben: alsbann bringt's Kruchte.

4) Wer waren die bittersten Feinde Ebrist? Der geistliche, geiehrte, fromme Stand, Priester, Geschlehrer und Kanonisten, Pharifaer und hencheler. Sie kounten seine Gegenwart nicht ertragen, weil jeder Bitat von ihm in's geschmückte unreine Grabmaht ihres herzens braug und jedes unschnlöste einfältige Wort aus seinem Munde unter ihrem beuchlerischen, todten Geschwäh wie Fener unter den Dornen wühlte. Wir wissen den klugen Spruch Aalphas, mit dem er, um das Bolt zu retten, den Versübrer des Volks patriotisch ausopserte, und zum Zeichen der Zeit muß diese tressende Geschichte jahraus jahrein erklärt werden, obgleich manches noch gerade denselben Gang gehet. Aber nicht ohne

Urfache baffete bieg Beichlecht Christum; benn ibm felbit mar es bas unertraglichfte in feinem Leben. Spitenbienft und Pharifdismus in allen Stanben, Bilfe in Schafefleidern und tobte faule Baume mit prangenden Blattern : ber Sanftmuthiafte ber Menfcben fpricht und handelt gegen fie mitteliem Gifer, als ob er ihretwegen allein vom Sighmel herabge= tommen mare. Rein Wunder: bean bat nicht biefe Battung von Menichen von ieber alles Gute in ber Belt aufgehalten und verfalfchet? In jedem Beruf bes Lebens marb ber toftbarfte Balfam burch biefe todten Aliegen gum Gift; ber lebenbigfte Rorper von Meligion, Lehre, Gefetgebung, Erziebung, Unftalt und Uebung marb burch fie jum efelften Leichnam. Un Gute babe ich Boblgefallen und nicht an Opfern; ber Sabbath ift fur ben Menschen, nicht ber Mensch fur ben Gabbath: Gottes Gebot habt ibr aufgehoben um curer Bufabe mil= Ien: Muden feigt ibr aus und verfchludt Ramele; fo und in noch bartern Ausbruden fprach Chriffus, und fo mat es tein Bunber, bag ber ge: funbe Menschenfinn und das reine Befühl ber Sumanitat mit ihm gur erften gelegenen Beit aus ber Belt gefchafft wurde. Die Gefchichte feines Lebens und Todes ift die ewige Beschichte der Belt, nur in peranberten außern Gestalten.

5) Das Leben Christi ift nicht minder ein Muster der Alugheit im Betragen, als der Reinigkeit seiner Absicht. Wie anders spricht er zu Pharifaern und Sadduckern, zum Wolf und den Jungern! wie anders ist er vor Hannas, Pilatus und Herobes!

und allenthalben berfelbe, feiner murbig. 3. B. er fich über bas Blutopfer Bllatus erflart, mas er Berodes bem Fuche fagen ließ, was er, ale man ben Boll forberte, fprach und that, wie verschieben er die Periciebenen, die feine Junger werben wollten, aufnavi , wie er fich gegen bie Chebrecherinn, gegen manche, Bollner, gegen bas arme, blinde Bolt betrug, file andere er blefe Frage, jenen Bweifel jest auflosete, jest von fich wies, was unb wenn er von feinem Reich, von bes Tempels Berflorung, von feiner zweiten Bufunft rebete: turg was er that und unterließ, ift ein Gemabibe ber Rlugbeit, Geiterfeit und Menschenweisbeit. nichte ift bagegen bem Charafter feiner gangen Beichichte frember ale ber funftliche Betrug, bie Dop= pelgunge, ble Alaffen :, Geften : und logen : Stifterei, bie man aus Betrugercien unferer Beit bem offenften ber Menichen läfternb angebichtet, und bamit die einfache, belle Erzählung ber Evangeliften perungieret bat. Dichtete man über einen Griechen fo etwas, fo murbe jeder Billige es als einen ibm angeworfenen Schandfled fremder Beiten und Sitten unwillig verachten, und nun lefen wir's über einen inbifden, galilaifden Chriftus! -

6) In allen Evangelisten liebt Christus ben ftarten, sinnlichen, betheuernden Ausbrud: benn er
war aus dem Volf und spricht zum Volf: er spricht
überzeugt ind will überzeugen. Daher das oftere
Bahrlich, Bahrlich, baher die Sprüche und
Sprüchwörter, die Parabeln und Vilber, die Johannes insonderheit in langen Allegerien ausführt,
baher zuweilen auch bas lebbafte Biedergeben der

Frage, iatelbft bie und ba Striche ber gronic im Musbrud. Raturlich ift biefer feinfte Ibietiemns Chrift von acfübliofen Austegern am meiften überfeben und misbeutet worden. Das g. B. hat man nicht aus ber Gunte gegen ben Menfchensehn und annen ben beitigen Beift, aus ber Bergedung in biefer und jener Welt, aus bem Kame, das burch's Rabelohr geht, und feiner Anmeranna, aus bem Berge, ber fich megbeben foll, bamit bie Apoilel grobere Dinge thaten, ale Befus gethan babe, aus ben Schafen und Boden, dem Gleichnis von den Arbeitern im Weinberge, ben Labmen und Grub= pein beim Gaftmabl, ja aus ben meiften Parabein gemacht, bie eine finnreiche Wenbung auszeichnet! Dinge, bie boch fo flar finb, fobalt man Christum menfolich reten lagt, auf Die Berantaffung feiner Rebe merft und nicht jedes Wort ale ein Gebeimnig and ben Wolten bolet. Reine Gebarde des Quelegers icabet bem beitern, freien, oft lebbaften Musbrud Chriffi mehr, als bie gebrudte, fremmelnte, umidreibend grubelnbe, ichwerfallig gelehrte Miene bes wortreichen Erffarers : und leiber in ne bie acmeinfte über feine Meden, wobei man gang vergiet, bag Chriftus fein Getebrter, tein Prebiger, am wenig: ften aber ein afcetischer Mend mar.

7) Bas endlich ben Charafter Chrifit, fe wie feine Religion, am augenscheinlichften auszelanet, und blefer, zumal in bedrückten Zeiten, fo viel Herzen gewonnen hat, ift, daß er sich insonderheit der armen, verfallnen, verlassenen Menschehelt annahm und also recht eigentlich ein Arzt für Arante, ein Heiland der Sünder, ein Hirt ber Verlornen wurde.

Dief ift bie Seele feines Lebens, bas Briviteafinen. und gleichfam ber Balfam feiner Lebre: freilte ein Privilegium, bas entfestich gemigbrandt worben, ein Balfam, ber viele Rranfen aus Gould ibret falfchen-Verate aum Tobe beforbert bat; Demungeachtet abei l'eibt biefer ausgefeinende Bug bas etgentliche Aritelfum eines Menschenheilandes. eines Melteriofers. 'Die natürliche Melialon bat viele Grunde und Krafte, bas Gute im Menfchen gu ftarten und zu entwickeln; fein Bofes aber fann fle ibm nur zeigen, nicht nehmen und ibn über bas Bergangene nur fcmad troften. Die Rieligion bes Weltheilandes lodet bie Gunber an und gefut ibnen, wenn fie gurudtebren, eine gebufache Grenbe bes Simmele über biefe Rudtehr, einen gebufach geb-Beren Yohn ver iebem folgen unt frarren Gelbitaerechten. Gie macht alfo ben Mangel felbit mum Quell bes lleberauffes, indem fie nicht auf bie That, fonbern auf bas berg fichet und bicfes beliet: ber ticfacfallene, aber wiederfehrende Gobn ift bem Beter lieber, ale ber ihn nie verlaffen batte und unf feine Bertheitigteit ftols ift. Diefe tief bildenbe, menichenfreundliche Denfart gebet bei Ebrifto burd Reben und Thaten: feine Gleichniffe, Greathe, Ereftungen und Munber grunden fic barauf: fe fordert aber auch in der Anwendung ben reinen Geift Christi, ober fie wird, wie jebes erbabene Pringt= pium eines ausgezeichneten Mannes bei feinen fdwaden Radfolgern es leiber! geworben ift, eine ichablide Mriffet, ein Gift sum Argeren Tobe. Daf er fich ber Armen, ber Berachteten, ber Unmandigen annahm, und ade Bobltbaten, ble man ibnen

erwiefe, ale felbstempfangene Butigfeiten ichant und belobnet, bag fein großes Pringipium der Biebervergeltung in biefer und jener Welt am meiften babin gerichtet ift, fich bes mubfeligen, franten, gedrudten Theils ber Menfcheit anzunehmen; bieß zeigt nicht nur in feiner Derfon ein ebie werz, fon= bern ift auch im erften Chriftenthurk, fo lange es eine Meligion ber Liebe, bes Treice, ber 2Boblthatigfeit gegen bie Armen, ber Erziehung unmunbiger Kinder mar, eine ber großten Tricbfedern ibrer Ausbreitung gewesen, fo bag man ihr menigftens bie reinften Grundfate ber Sumanitat und bas Berbienft einer freigemachten Menfcheit nicht abfprechen fann. Auch durch biftorifche Thatfachen ift Christus also ein Befreier der Belt, ein Menschenbeiland worden, und an feiner Lebre liegt's nicht, wenn mitten im Chriftenthum die gebructe Denfchheit bie und ba noch fiebenfach leidet. Die prote= Rantifche Kirche bat, wenigstene ber Theorie nach, fein Evangelium ber Barmbergiateit und freien Got= tesanade aus dem Staube wieder bervor geholt: befto trauriger aber ifi's freilich, wenn im Munde ber Comaber, und in der Sand ber Defpoten bie erquidenbfte Lehre ein Quell mandes neuen und großeren Sammere geworben. Rurg, das Borbild ber achten Gottesreligion, bie ben Bater als Rind perebret, und ibn in feinen Kindern liebet, mitbin ble achte Reifgion ber verborgenen, unermubeten Menfchenliebe ift in ber Denfart und im Vohan Chrifit por une, und feine Maligion verblenet feinen Ramen, ale die er felbft batte, felbft glaubte, felbit übte.

Dieß find einige Schattenzuge bes schinen Gemablbes, das Ihnen die Evangelisten in allen lebendigen Farben geben; ich schließe ein kleines Gebicht bei, besten allegorische Anlage ein Zeuge seiner attern Zeit ist, das ich aber, so weit es geschehen konnte, . Gerer Zeit angemessen gemacht habe.

Dat Diabem ber Liebe.

1699

3d wollt' um meines herren haupt. Das jungft mit Dornen war umlaubt, Gin Diadem von Seibe binden; Das foltte wie die Unichuld rein Und jart wie feine Liebe fevn, Mit Blumen wollt' ich's rings umwinden Und webte mit demuthger hand Den fin ale von ibm in dief Band.

3ch flidt' ein kleines Palmenreis, Das ju Jehovah's filtem Preis, Jum Lebensbaum ben Bolfern blübet: Dier einen Weinstod voller Saft. Die Trauben an ihm voller Kraft, In benen Gottes Sonne gichet: Den Oelbaum, ber vom Zelsen sprieft Itnd Segen auf die Menschen gleßt.

3ch zeichnete ben ichonen Stern, Der aus bes Aufgange grauer Jern'

^{*)} Mur ber haupigebante bieles Gebichtes, tas Bild von einem Diabem, ift von Ehrtstian Anorr von Ro-fenroth. (Amm. d. h.)

Herverging über fliffen Sügeln: Die Morgenfonne, groß und gut, Die wie ein Weer voll Gotbesglut Und heil bringt unter ihren Flügeln Sie tränkt mit balfamreichem Thau Die matte Flur, die dürre Au.

Und von ben Bilbern stieg ich schon Auf zu ihm selbst, dem Menschenzehn, Auf dem bie Kriedenstaube schwebte, Die immer rege, still und zart, Ihn mit des Baters Gegenwart, Die Wett mit feinem Trost betebte Er fühlte sich in Gottes Schoos Unschuldig treu, verschwiegen groß.

Ein hirte, der sein Schaftein sucht Und fanft es loct von feiner Jucht Und liebreich es im Sufen traget: Ein Arzt für jedes herzeleid, Ein Freund für jede Bangigfeit, Der Mattes ftartt, das Kranke pfleget: Das fanfte, kille Gotteslamm, Das fremde Sunden auf fich nahm.

Schon hatt' er feines Kreuzes Laft Mit helbenmuth emporgesaft, Schon schweht' er in der Dornenkrone: Bon seinen Lippen fließet flumm Sein lehtes Evangesium Bon Gottes Reich, vom ew'gen Lohne: Sein Auge bricht in Tobesnacht Und himmel war um ihn erwacht. —

Da bebte mir, mir fant bie Sand; 3ch muß, ich muß dir Diefes Band

Geliebter, unvollendet geben. Rimm fin es! Deiner Seele Bild, Mur fcweigend groß und thatig mild In fillen Thaten will es leben. Des reinften herzens himmelsichein Bill nur in's herz geftrahlet fenn.

3wei und zwanzigfter Brief.

Sie glauben, mein Freund, bag ich über bie Paraphrafen, insonderheit des R. L. zu hart geurtheilt habe; ich glaube es nicht und wir werden und einverständigen, wenn wir uns baraber ertigren.

Jeder dunkle Ansbruck, wenn ich ihn mit ansbern Worten erklare, wird paraphrasitt und muß paraphrasitt werden. So erklaren sogat Worterbücher und die kleinsten Anmerkungen; so mussen fremde Sprachen, dunkle Schriftseller, insondersbeit auch starte Spruche und Gedanken paraphrasitt, d. i. entwickelt werden, oder sie bleiben unverständslich. Auch hier gilt's, was you ung von der Sprache, insonderheit vom freundschaftlichen Gespräch sagt:

Speech, Thought's Canal: Speech, Thought's Criterion too.
Thought in the Mine may come forth gold or dress;
When coin'd in Word, we know its real Worth,
Thought, too, deliver'd is the more possest:
Teaching we learn and giving we retain
The births of intellect, when dumb, forgot.
Speech ventilates our intellectual fire
Speech burnishes our mental magazine
Beightens for crusment and whets for use.

Tis Thought's Exchange, which like th' alternate Push Of waves conflicting, breaks the learned Soum And defecates the Student's standing Pool.

goldne Borte, die mehr als eine große Abhandlung fagen — und die Sie auf Paraphrase Aommenstar, Gespräch, Predigt, kurz auf die Entwicklung und Erklärung jedes Tertes in jeder Art anwenden mögen.

Bon dem allem aber war hier nicht die Rede. Die Frage war: ob es gut, d. i. vorzüglich bilbend und genugthuend sep, ganze, ja alle Bücher der Schrift in ihren hellen und dunseln Stellen durchbin zu paraphrasiren, mithin alle Züge derselben aufzulbesen und das Ganze in der Form eines neuen Umztises, einer neuen Sprachart — nicht darzustellen, denn das Produkt sieht meistens nicht mehr — sonzbern dem Lefer träge und matt vorzulegen? Dazweisie ich noch, mein Freund, und meine Gründe find, dunkt mich, augenscheinlich.

Buerft. Die Bucher der Schrift find Poeffen, ober Beschichte, ober Briefe; zu teinem von breien schickt sich eine fortgehende Paraphrase. Nicht zu Poeffen; ein paraphrasirter Birgil z. B. ist ein wisdriges Ding; niemand mag ibn lesen. So auch eine paraphrasirte Geschichte; sie wird, wenn sie in ihrem ursprünglichen Umriß etwas taugte, durch die Paraphrase eine elende Masse, ein überstopftes oder zerfiossenes Wesen. Ein paraphrasirter Brief endsich, war er an sich, was ein Brief sepu soll, Gespräch, Anrede, Ausguß des Herzens, Bericht, Erzählung, so hatte er der Paraphrase nicht nothig;

benn wer wird im täglichen Gespräch immer einen Paraphrasien neben sich haben? hatte er sie nöthig, und in allen Theilen nöthig, so war's ein schlechter Brief oder eigentlich gar kein Brief, sonbern ein Nathsel und hatte ihn Gabriel selbst geschrieben.

3meitens. Die iconite Deutlichfeit und Rlarbeit der Gedanten berubt auf ihrer Berbindung, b. i. auf der Stellung und Anordnung, in die fie ber Schriftsteller feste, auf bem Umrig und wenn ich fo fagen barf, ber Beiftes = Miene, bie ihr bie dentende Seele gab. Sierin besteht das Geprage jebes eigenthumlichen Autore; in lebenbiger Beftalt ftellet es uns fich bar und mit einem unerflarlichen Bergnugen gebet ber Gindruck bavon unmit= telbar in bie Geele bes Lefenben über. Rothmendia gebt alles dich in ber beiten Paraphrafe verloren. Richt Paulus, nicht Detrus fprechen mehr zu mir. fonbern ber Paraphraft in ihrem Ramen. Er geigt mir feinen ftatt ibres Stois, fein Untlis ftatt ib= res Gefichts. Dehmen Gie die beften Baraphrafen ber englifden Grade, Lode, Benfon, Clart. Taplor, Bbitby, Deirce, Bole u. f.; mer fpricht in ihnen? Lode ober Daulus? Glart pher ble Evangeliften und Chriftus? und fprechen in ibnen, J. B. in Benfon und Bbitby, nicht die verfchiebenften Schriftfteller gleich? Den großten Reiz bes Lefens alfo, bas Urgeprage bes Schrift= ftellere, mithin die intuitiet Grelenteuntale bef= felben baben Gie verloren, und mas bafur erlangt? Die Letture einer Schrift, die leine Schrift mehr ift, vielleicht ein vermäffertes Rachbild betfelben,

eine plaubernde Copo. Die schlechteste Ueberschung ist wenigkens ber Aupferstich eines Gemählbes; in ber besten Paraphrase ist gar fein Gemählbe mehr; Romposition und Haltung, Farbe und ursprünglicher Beift ist in der Urschrift gurückgeblieben.

Drittens. "Aber bie Richtigfeit Der Gebanten ift wenigstens hinübergetragen?" 3ch zweifie. Refen Sie Lode und Bhithn, Dobbribac und Clarfe, Bacharia und Semter; laffen diefe berühmten und rubmwurdigen Waraphraften ihre Schriftsteller eine und baffelbe fagen? eins bat er bod nur gefagt; feine Gebaufen mußten in jebem Paraphraften biefelben fenn, wenn biefe Art ber Darftellung tren und genugthnend feun follte. Run trifft bieß zwar auf alle Anotegungen aller Rommentare: allein mit bem mertwurdigen Unterfcbiebe . bag in biefen ber Erflarer , in ienen ber vorgegebene Schriftsteller fetbil redet. Meinung bes Erflarere barf ich nicht anuchmen, wenn feine Grande mir nicht binreidend icheinen nab to eine beffere babe. Er mußte Grunte anfabren und ich tonnte fie prufen : mein Auge warb immer machend erhalten; benn ich las ursprunglich nicht ibn, fonbern ben Autor. Bei bem Paraphraften nicht alfe. Er ichwenimte mich gleichfam binein in feine Erflarung; fobath ich fein Gebiff beitiegen babe, bin ich vom Lande weg und muß ihm folgen. Rigen Sie nun noch bingu, daß vielleftht ber Bara: phrak fic feibit fo wegichwemmte, bag, wenn er ein Softem batte, er unwiffend baffelbe mit feiner Denfart bingbertragen nuifte, weil er bem Schriftfteller wie feine Borte, fo auch feine 3been unvermerft leibet - welch ein gefährlicher Richtmeg wirb biemit iche blendende Barapbrafe. Lode ging gemif mit treuer Babrbeiteliebe gu feinem Danlus, und hat er ibn überall verftanden? bat er ibm nicht feine, Lode's Gebauten unterfcoben? lind med Locte begegnet ift; wem burfte es nicht begegnen? In Scharffinn und Unparteilichfeit feblte es ibm. ber fein Theolog mar, gewiß nicht. lleherbem. mein Freund, ift's eine Met von dummmadender Mrbeit, fich frube an Paraphrafen ju gewöhnen. Tert verfteben, b. i. feben muffen Gie boch lernen: marum wollten Gie alfo nicht lieber gleich mit eignen Mugen feben wollen und erft burd frembe Brillen Ibr Genicht verderben? Lernen Gie die Gprace: nebmen Gie bas Worterbuch, und allenfalls Mnmerfungen, Meinungen, Stemmentare jur Sand: vorzüglich aber fublren Gie ben Bufammenbang und balten fic an den Beift bes Autord; biefe fcone Mube, biefe geiftaufwedente, feridente Gebulb wird Ihnen bald alle fertigen Paraphrafen, benen Gie nur nachidwimmen burften, verleiben. Bungling, ber fich felbft Früchte liefet, will nicht. bağ ibm ber getaute Biffen in ben Mund gefiopft werbe, und mer einmal Gefühl vom Geifie bicfer Schriften bat, wird fich bie fuße Beschwerbe nicht tauern laffen, ben Berfiand berfeiben literarifc und eregetisch fich seibit zu erwerben. Dun weiß er bod, was buntel und tlar fen, und weis es aus eigener Erfahrung; bei bem Paraphrafien mar ibm alles gleich flar. b. i. gleich buntel.

Damit aber glauben Gie nicht, bag ich ben Mrs beiten ber genannten und nicht genannten perdien-

ten Manner etwas von ihrem Werth entgiehen wollte; fie find allefammt febr nublich gemefen, nur gu ihrer Beit und in ihrer Abficht. Erasmus j. B. (feine Baraphrafe uber bas M. T. wird noch lange bie erfte bleiben), lefen Cie feine Borrebe, feine Deditation an ben Raifer, und Gie werben fomobil ble Schwierigfeiten feiner Arbeit als ben 3med berfelben aus feinem eigenen Munbe boren. Er wollte mit feiner leichten und foonen Paraphrafe fanft vorbereiten, die ftreitenden Gemutber unvermerft vereinigen, vom barbarifden Scholafticiemus gur Bibel fubren, und bie unwiffenden Philosophafter fel: ner Beit, mas in ber Bibel ftebe ober nicht ftebe, in einer andern ale ber ibnen gewohnten Sprache lebren. Dieg wollte er, und bieg hat er mit einer noch fortgebenben Reformation aus feinen filberbelten Schriften bewerfstelligt; feine Paraphrafe bleibt also wegen ihrer flaren Denfart und schonen Sprache noch Golbes werth; unmöglich aber wollte ber Gpraden tennenbe Mann fie einem beutigen Lehrlinge ftatt bes Tertes geben. Lode batte ju feiner Reit abnliche Ablichten und auch er bat fie erreicht. Durch feine und feiner Dachfolger Schriften find bie icholaftifden Spisfindigteiten über die Bricfe ber Apoftel fehr abgerundet, und auch unter benen, bie nicht Theologen find, ein gewiffes leichtes, folich: tes, prattifches Bortverstandnig ber Schriften bee M. E. verbreitet; fo bag wir auch ben verbienten Mannern viel Dant fculbig find, bie biefen engliiden Baraphrafen bas beutide Burgerrecht gegeben baben. Unftreitig baben fie bem beffern eregetifchen Gefdmad, namlich die Schrift im Bufammenhange

und mit gesundem Verstande zu lesen, sehr aufgeshölsen, wie die Epoche, die sie gemacht haben, bezeuget. Nun aber hat jedes Ding seine Zeit, und da Erasmus, Loce und seine Brüder schwerlich zu übertressen sind, mich dünkt, mein Freund, so könnte des Paraphrasirens auch genug sepn, und da diese ganze Gattung von Eregese mehr für die Ungelehrten als Gelehrten, am wenigsten aber für den eregetischen Lehrling, daß er aus ihnen den Tert verstehen lerne, geschrieben wurde, so brauchen auch Sie diese Gängelwagen mit Vorsicht, dasmit Sie ja den freien Gebrauch ihrer eigenen Füße dabei nicht verlieren.

Die Kommentare, über bie Gie mich fragen, pflegt man in Gaden : und Bortfommentare ju un= tericbeiden und Gie vermuthen felbit, welche ich vorgiebe? unftreitig bie letten. 3m Bortverftanbe muffen die auten Rommentare aller gander und Getten eine fenn; mit Unwendung auf Lebren und Gaden ift's nicht alfo. Geben Gie bie großen Reglfommentare aus bem Sabrhundert ber Reformation an; Lutheraner und Reformirte, Katholifche und Socinianer, Die Mofifter allenthalben mit eingerechnet, fdutten, mo es nur angeht, auch bei un= paffenden Stellen ihr Spftem aus; ichen bies bat bie Rolianten febr aufgeschwellt, noch mehr aber bie zeitmäßige Anwendung, bie fie allenthalben ein= mehten. Die berglichen, traftigen Kommentare Buthers, bie uelehrtern bes Melandthon, Die feinen Entwidelungen des Breng, die feuris gern bes Calvin u. f. - mer liefet fie jest? ja, mer batte Beit, fie reibab zu lefen? Dagegen Del=

lican, Strigelius, Chutraeus, Sope= rius, noch mebr aber Grotius, Clericus u. f. fic noch lefen laffen, weil fie bei bem Bortver: fanbe bleiben. Ueberbaupt aber, mein Freund, migrathe ich Ihnen (ben einzigen Gratius etwa ausgenommen) noch alle großen Kommentare. Benn Ihre alebemifchen Stubien geenbigt finb. baben Sie Beit, bie beften berfelben allmatia tenmen ju lernen, und im Aute felbit werben prattifche Arbeiten Gie oft genug ju unferm bergerauldenben Butber, ju unferm fanften Delandtbon, ober wen Gie fonit liebaewinnen, führen. ift ber große Borgug ber Schriften biefer Beit, bas, ba fie bie Sache ber Religion noch als ein tuatiges Wert bes Lebens aufaben. fie auch über bie Bibel and voller Bruit fprachen.

Bas ich Ibnen ftatt vieler gerftreuenben Rommentare über die Buder ber Schrift anriethe, mare eine eigene ftille Ucbung in - Ucberfegung berfel-Dict bas ich bie ungablbaren Ueberfesungen ber Bibel im Megfatalogus mit biefem Rath an vermebren munichte; benn fobalb Gie fur's Publi: fum überfeben, überfeben Gie in Ihren Jahren gewiß folecht, und meln 3med ift verfehlet. wie, wenn man einen Autor liebgewinnet, ibn gern in feiner Sprache baben mag, ja auch fcon beim Lefen im Gemuth überfest und ibn in feine Sprache gleichfam binuberbenfet, fo lerut man ibn and burd jede übermunbene Schwierigteit bes mirflichen Uebertragens gebnfach beffer tennen und anwenden, ale bei bem forgfältigften Lefen beffelben. Mereinigen Ste fich ju biefem 3med mit einigen, ble Ihnen gleich benten, wetteifernb, theilen unter fic bie Schabe ber Schrift nach bem Gefchmad biefes und jenes, und lefen fobann 3bre Arbeiten einanber por. 3ch wollte, bag fie es auch bei allen porzuglichen fogenannten Profanftribenten alfo thaten; Gie murben mir gewiß fur meinen Rath banten. Gin guter Autor, ben man felbft überfest bat, ift und mehr als gebn, bie wir lafen; ja ich mollte bebaupten, bag jeber aute Theolog fic feine Bibel felbft mußte überfest haben. Unglaublich ma: ren bie Rolgen, bie mit biefer ftillen Uebung fich auf bas gange Studium und Amt beffelben verbreiteten; gemiß lernte man baburd mebr Theologie als burd große Rommentare. In jedem neuen 3abr= gebent Ibres gebens merben Gie biefe alte Ingenb= überfebung mit Freuden lefen, und wenn Gie berfelben Ihre weiteren Bemertungen jedesmal ftill binaufugen: o Freund, fo betamen Gie bamit eine beffere Theologia viatoris, als bie Ibnen im Kompenblum ber Dogmatit fcmary auf weiß bleibet. Leben Gie mobl, und ba mir eben bie iublichen Dirte Aboth in bie Sand fallen, fo febe ich 96uen einige Lebren ber ; vielleldt befommen Gie Luft. bie gange Sammlung au lefen.

Musfpruche ber jubifden Bater.

Laß bein haus eine Schule ber Weifen fenn, und bange bich an den Staub ihrer Fuße und trinfe mit Durft ibre Worte.

Cep unter ben Schulern narons, welcher Frieden liebte und bem Frieden nachtagte; melder bie Rreaturen liebte und fie jum Gesch auführte.

Wer einen Ramen fucht, verliert feinen Namen. Wer nicht feinzu thut, nimmt ab. Wer nicht fernen will im Gefeb. ift bee Lobes foutbig.

Ihr Weisen, gebt Acht auf eure Worte, baß ihr nicht weggeführt werbet an einen Ort, wo bojes Waffer ift, baß die Schüler, die nach euch fommen, Savon trinten und sterben, und alfo ber Name bes himmels entheiliset werbe.

3ch bin in meinem Leben unter den Weisen erwach: fen, und habe mir nichts bester gefunden, ale Schweis gen. Selbst die Ertfarung des Gesehes ift nicht das Sauptwerk, sondern das Thun. Wer viel Worte macht, brinat Sunde über fich, wie Era.

Sondere bich nicht von der Gemeine; benn wer fich von ber Gemeine fondert, flehet nicht den Troft der Gemeine. Berlaffe dich nicht auf dich felbst, bis auf den Tag beines Todes; benn Jochanan, der 80 Jahr hohe priester gewesen, ist noch ein Sadducker worden. Richte beinen Nächsten nicht, die du an feiner Stelle gestanden. Bage nichte, welches, man nicht verstehen kann, daß solches am Ende werbe verstanden werden: sage auch nicht, wenn ich Muse haben werde, will ich's erklaren, vielleicht möchtelt du nicht mehr Zeit dazu haben.

Warme bich an dem Licht ber Weisen, bute bich aber vor ihren Rohlen, bamit bu dich nicht verbrennest. Denn ihr Biß ift wie der Biß des Juchjen, ihr Stich wie der Stich des Storpions, ihr Murmein wie das Bifchen einer feurigen Schlange.

Der Tag ist fur; ber Arbeit ist viet, ber Lohn ist groß; ber hausvater treibt mit Ernst jur Arbeit; und doch sind bie Arbeiter träge. — Es liegt dir nicht ob, das Werf zu vollenden; es stehet aber auch nicht bei dir, es gar zu unterlassen. Aledann aber wird dein kohn groß und viel seyn, wenn du viel im Geset ternest, und übest; er ist treu, welcher der herr beines Werks ist, und wird dir den Lohn deiner Arbeit bezahlen.

Wer ift ein Weifer? ber von jebermann ternet Wer ift flart? ber feine Begierben bezwinget. Wer ift reich? ber fich über bas ihm beschiebene Theil freuet. Wer ift geehrt? ber andere Menschen ehret.

Mache bas Gefen nicht ju einer Krone, bamit ju

prangen; noch ju einer bade, bamit ju graben.

Wer von jungen Leuten fernt, ist gleich einem, ber unjeitige Trauben isset und Wein aus ben frischen hefen ber Retter trinket: wer von Alten fernt, ist gleich einem, ber jeitige Trauben isset und alten Wein trinket. Siehe aber nicht auf die Kanne, sondern auf das, was dar; innen ist. Es gibt neue Kannen voll alten Weins, und alte Kannen, barin nicht einmal neuer Wein ist.

Biererlei Arten find berer, die vor ben Weifen figen. Ginige find bem Schwamm annlich, ber alles einfauget, helles und Trubes: andre einem Trichter, wo, was man oben eingießet, unten ausläuft. Andre einem Seiher: ein Seihetuch läft ben Wein auslaufen und behalt nur die hefen, die vierten einem Siebe, welches das dunne Staubmehl burchfalten laft und bas Semmelmehl behalt.

3d barf nicht hinzuschen, in welche Rlaffe ich Sie muniche.

Drei und zwanzigster Brief.

3ch habe nur noch weniges vom Lefen des N. E. ju schreiben, und wir gehen zu ben eigentlich fogeuannten theologischen Wiffenschaften über.

Ueber bie Gottlichfeit blefer Schriften metaphpsiciren Sie so wenig als möglich. Der Modus bavon ist teine Sache bes Disputs; und bie Sache selbst ist, wie die Gottlichkeit der Schriften U. L. auf Fatta gegründet. Ift die Geschichte Christi und der Apostel wahr, so gehören diese Schriften zu ihrer Geschichte. Sie enthalten sie, sie beschreiben sie auf die ihr gemäßeste Weise. Der Geist Gottes, der Jesum von den Todten erwecte, belebte auch die Apostel; Jesus versprach, Jesus fandte ihn den Seinen; er versprach ihn ihnen nicht bioß vor Gericht, sondern sie in alle Wahrheit zu leiten, als Lehrer seine Stelle in ihnen zu vertreten, durch sie mit Wirtsamkeit und Gotteskraft zu zeuzgen. Diese Wirtsamkeit sehen wir in den Aposteln; den Geist derseiben in ihren Schriften. Es ist nicht der Geist der Welt, weder ihres noch unseres Jahrzhunderts, sondern der Geist aus Gott, ein Geist der Kindlickeit, Treue und Einfalt.

Ueber ben Ranon einzelner Bucher laffen Gie fich noch weniger in Streit ein. Gie thun wohl, wenn Sie fich alle Grunde pro und contra befannt machen, und die beften babin geborigen Bucher lefen: Gie merben aber finden, bag bie größten Disputanten nicht weiter find, als man immer ge-Namlich, einige Bucher find buodogeuera, mefen. andere arriderouere, mit mehrern ober wenigern 3d zweifte auch, ob, wenn fich nicht Grunten. mehr Enticeibungsgrunde, Beugen und Beugniffe in ben erften Jahrhunderten auffinben, die Sache burch unfer Disputiren pro und contra im actgebnten Jahrhundert je weiter fom: men tonne. Gie thun baber mobl, wenn Gie fich bieruber ichlicht nach ber Rirche richten, in ber Gie lebren: benn es tommt feinem einzelnen Gliebe zu, aus bem Kanon auszustoßen ober babin aufzuneb= men, mas und in welchem Das es ibm beliebet. Merfenern Gie teinen, ber 1. C. 3meifel gegen bie Offenbarung, ober gegen einige Briefe batte: Suther felbit hatte fie anfange, obwohl nicht aus ben treffenden Grunden, und unfere fombolifden Bucher haben hieruber, als über eine tirdlichhistorifche Sache, tein Joch gefchmiebet. Bon ber anbern Seite aber buten Gle fich noch mehr vor ber lururianten Freiheit, bierin ja andere ale anbere zu mahnen. Dogmatisches und Moralisches ift gewiß nichts in biefen Schriften, bas bem Geift ber andern widersprache; die Zweifel gegen fie bunten mir fo fdmach, fo menig fcbließend - boch barin fage ich nur meine Meinung. 3ch febe es übrigens nicht ungern, bag infonderheit bie Df= fenbarung Johannes nicht burchbin, fondern nur in ben ausgemacht bellen und flaren Stellen offentlich gelefen und bem Bolt erflart merbe. Es fommt. wenn alles genommen wird, zu viel ungewaschenes Reug bervor, und ber gemeine Mann wird oft mehr geirret ale belehret. Manchen fconen ta: nonifden Buchern gebet's fo, bag, weil jeber in jede Stelle alles bineintraat, was ibm beliebet. man manchmal fie lieber untanonifd, b. i. jum Seiligthum filler Privaterbauung munichte. nicht daß fie, wie fo manche Gleichniffe und Eplifein. Sahrhunderte burch jur platten, ausgetretenen Seerftrage murben. - Dem Reinen wird inbes alles rein: bem Unreinen und Gemeinen ift alles draerlich und unrein.

Suten Gie fich bie Begriffe ber Gottlich feit ober gar ber Kanonicitat heiliger Schriften mit

bem bogmatifden ober moralifden Theil berfelben an vermirren; benn bamit wird alles Berwirrung. That fache ift ber Grund alles Gottlichen ber Religion, und biefe fann nur in Gefchichte bargeftellt, ja fie muß felbit fortgebend le bendige Befoidte werden. Beidichte ift alfo ber Grund ber Bibel, die Burgel und ber Stamm bes Baums, aus bem die Lebren wie Mefte ausgeben, an weldem die Oflichten wie Bluthen und Fruchte machfen. Ber biefe ohne Mefte, ja gar ohne Stamm und Burgel will, weiß nicht was er will; ob ihm gleich niemand gumuthen wird, daß er die Burgeln und bas Soly des Baums effe. Go ift's mit ben biftorifden Theilen, felbit mit ben Befdlechteregiftern ber Bibel. Rein Menich forbert, bag man fich an ben letten erbauen foll, oder wie Crommell that, fie zu driftlichen Mufterrollen brauche; jedermann aber flebet, daß fie die Stube ber Beichichte feven, aus ber alles ausgebet, auf die fich alles beziebet, fur beren Erhaltung alfo Gott fo forgen niugte, als für die Aufbewahrung ber erhabenften Lebre, ber unbbarften Lebeneregel. Beftebet ber menfchliche Rorver allein aus Blut, aus Lebensfaften? braucht er nicht auch Anochen, Saute, Abern, Rerven und bundert andere Gefaße, ohne die jene weder bereitet, noch erhalten, noch genust werden tonnen ? Benau fo ift's mit bem manderlei ber Offenbarung, in bem fich eben bas feinfte, geistigfte Gins offenbaret.

Studiren Sie also auch blese, wie die Schriften bes A. E. einzeln. Die Briefe der Apostel lesen Sie als Briefe, vergessen Sie Kapitel, Berfe,

gewohnte Epistein, und lesen, wie wenn Sie ein Shrift des ersten Jahrhunderts waren, und einen Brief aus den Sanden des Apostels selbst empfingen. Die Briefe eines Apostels vergleichen Sie mit einander, und suchen seinen Charatter. Paulus scheint mir der feurigste von Geist, Jatobus der strengste an Sittenlehre, Johannes der zarteste an Geist und Herz. Die Briefe aller dreien wurden manche hoher schänen (so wie Jesus Sirach, Kapitel des Buchs der Weisteit u. f.), wenn sie leider nur nicht in der Bibel ständen.

Daulus Briefe find voll Schwung und oft febr original im Gange ber Gebanten ; gemiffe Lieblings= begriffe, in die er ben einen großen Dlan Gottes burch Chriftum fleibet, tommen in mebreren wieder, und Stellen aus ihnen find fo fcon, bag man ihnen jum Doem nur bat Berfe geben durfen, wie j. E. 1 Ror. 13. das Prior und anbere verfincirt baben. Unbere Stellen verratben einen fo philosophischen Gelit, daß fie Samenfor= ner großer Theorien geworben, wie 1. Ror. 12, 15. Er gibt bobe Bedanten vom Chriftenthum und treffende Regeln ber Moral. Da feine Perioden verfolungen und laug find, thut man gut, wenn man fie in ichweren Stellen gufammenglebet, die Baren: thefen ausläßt ober milbert, und bie und ba mit einem ebralichen Griechen auch ebraifd griechifch fonftruiret und bindet. Koppe bat bieß in einzelnen Fallen gludlich versuchet.

Die Schriften Johannes find stille Baffer, bie tief grunden: die leichtesten an Worten, mit bem umfaffendsten Sinn. Sein Evangelium ist, wie seine

Offenbarung, voll Dlan und Abficht. Un wenige Borte, a. C. Licht, Leben. Bort, Brod bes Simmels, Baffer bes Lebens, ju Chrifto fommen, vom Bater ihm gegeben, ver= fiegelt merben u. f. bangen fich gange Reben Christi, die mit großer Sorgfalt, so wie feine menigen genau ergabiten Bunder, ausgeführt und au einem 3med neben einander gestellet find. 3ch wollte, daß fich aus bem Morgenlande einmal Umftande entdedten, ju welcher nachften Abficht 30= bannes eigentlich fein Evangelium affo eingerichtet habe. Gab diefe ihm etwa Johannes bes Taufers Soule, wie wir eine folde Apoft. 19, 3. eben in bem Ephesus antreffen, wo er lebte, und die auch noch jest in Affen fortwähret: benn umfonft ift's boch nicht, daß unfer Evangelift fo oft und ausbrudlich ben Johannes unter Chriftum ordnet, und ienen nur ale Beugen biefee darftellt? (Rav. 1, 6 - 35. Rap. 3, 25 - 36. Rap. 4, 1. 2. Rap. 5, 33 - 36. Rav. 10, 40, 42, u. f. bis Rav. 20, 31.) Baren biefe etwa fur bie Ghre ihres Johannes harter ein: genommen ale bie, fo Paulus fand und auf Chriftum taufte? Waren fie etwa, wie fie noch jest find, mit philosophischen Getten verschlungen, deren gemobnte, pragnante Lieblingsausbrude alfo Johannes braucht, auf Christum anwendet und eben bamit ret= tificiret? Gine nabere Kenntnig Diefer Gefte aus bem Orient ber und ber beiligen Bucher, die fie noch baben, murbe uns barüber biftorifchen Auffoling *) geben: benn jum bogmatifden Berftande

⁺⁾ Sie find uns, und zwar meiner Bermuthung gemäs

feiner Schrift haben wir wohl teine neuen Juge nach Morgenland nothig. — —

3m D. T. ift manches noch unerortert, g. C. bie Gabe ber Sprachen, infonderheit wie fie Daulus 1 Mor. 14. angibt. Golde Dinge gehoren inbeg meder ju unferm Glauben, noch ju unferer Boblfabrt : und Gle thun im Unfange aut, fich vor curiosis ju buten. Um forgfältigiten, mein Freund, meiben Gie die Autorichaft barüber. Bu fruh ober unmaßig gebraucht, macht fie ben Ropf mufte und bas Berg leer, wenn fie auch fouft teine üblen Rolgen gabe. Gin Menfc, ber bie Bibel nur liefet, um fic zu erläutern, liefet fie mabricheinlich übel, und mer icben Gebanten, ber ihm aufftoft, burch Reber und Preffe verfendet, hat fie in turger Beit alle verfandt, und wird bald ein bloger Diener ber Drude= rei, ein Buchftabenfeber werben. Rlieben Sie's, wie eine Deft, über Religion ju freiten: benn über bas , mas cigentlich Religion ift, läßt fich nicht Beder erftreiten noch wegftreiten laft fich's; fo wenig man bas Licht horen, ober ben Beift mablen tann. Der Beift bes Chriftefthums flieht Streit und Saber. Webe benen, bie bie Religion nicht anders zu vertheibigen wiffen, als burch Borte, jumal burch Scheltworte! unb arm=

turch Morbergs Meisen (fiebe feine commentat, de religione et lingua Sabaeorum, verbunden mit Malche
observation, de Sabacia, beibe in ben Schriften ber Ster
etnger Societate jum Theil schon werben, auch aufe Comp
gelium Iobannes vereits angeimund worben; s. Overs
decte neue Becfuche aber bas Evangelium Iobannes 2704.

felig ift ber, ber fie durch nichts anders anzustreiten weiß! — Ich lege meinem Briefe einige Parabeln bei, die Ihnen mehr sagen werden, als ich Ihnen sagen tonnte. Es sind Reliquien eines großen Theo-logen unserer Kirche. *)

1. Die Chriften.

Taglich borte die driftliche Religion von Drobungen und Unfallen fürchterlicher Reinde, fie ging alfo einmal bin, auch ibre Burger ju muffern, Die Daffen und Fertigfeit ihrer Streiter ju prufen. Heber allen (Hau ben fand fie fie geruftet und fertig. Gin großes Beer Be: maffneter, farte brobenbe Rorper, Baffen, mit benen man fonell, wie ber Blis, exercirte, bie auch wie ber Blit glangten. Gie freute fic boch, ba fie's von wei tem gewahr mart; aber als fie naber fam, fait fiel fie ohnmachtig nieder. Was fie fur Gifen und Ctabl gehalten fatte, mar Spielzeng, Die Schwerter aus plum vem Wortblei, Die Barnifche von garter, bequemer an: gemablter Leinwand, bie Belme von Bache, mit großen Reberbufden prablend, Die Edilbe von Davier, mit Meinungen befdrieben , die Gviefe bunnes Robr ichmader Ronjetturen, Die Rabnen Spinnegeweb philosophi: fder Spfteme, bas Gefdus indifdes Robr, ibr Dulver Mobufamen. Mus trager Heppigteit batten fie bie auten Baffen ihrer madern alten Streiter verfauft und bafur biefe gemabtet: ja fie machten fogge jene, Rrieger von geprüfter Treue, Starfe und liebung, laderlich veracht: lich. Bitter weinte bie Religion, ale ber gange Saufe ibr jurief, fie mochte gutes Duthe fenn, fie molften bis zum lebten Othem Treue beweifen. Bas bilft mir, forach fie, eure Treue, ba eure Werte nichts taugen ! Sich fomore euch ju, ale ich vormale nadte, unbewehrte

^{*) 30}h. Balentin Un brea.

Streiter in's gelb führte, ba galt mir Gin Martyrer, Gin ble jum Tobe treuer Kriegemann mehr ale hundert von euch übergulbeten, überfilberten, garten, üppigen Bort: belben. Sie wandte fich und nahm ihren Weg weiter

2. Die Disputation.

Beligt, ber größte aller Sophiften, batte feinen feinb: liden Bang mit Chrifto geenbet - nicht nach feinem Bunfch . er fcblug einen andern Weg ein, ob er fich nicht mit ihm aussohnen, ihn unter gemiffen Bergleichepunt: ten mit Lift beruden tonnte; er begab fic alfo auf eine Afabemie, Sier ichlug er, mitten unter Bachangten, Thefes an, über bie er bisputiren wollte. Der Jag fam, er felbft fand ale Prafes ber Bertheibigung ba. Es er: ichienen Metaphifit, Logit, Rhetorit, und mas fic fonft aus allen Runften und Wiffenschatten mit bem großen Gelehrten und Grifophiften, Beligt. wollte; alles ericien. Scharf murde gestritten : er blieb teine Untwort foulbig. Ueber und uber mit Diffinftio: nen bebangen, entidluvite er, wo man ibn angriff; feine Bunge mar nie muffig, nie verlegen; menn man ibn für bestegt bielt , balf er fic am blenbenbiten berpor. Bulebt traten zwo Weibererfonen binein, innafrautid. ungeschmudt, einfaltig, ebel, bie eine nannte fich Der Coubift erblafte, Treue, Die andere Liebe. warf fich bin und ber. julent verftummte er, ergriff unwillig feine Paviere, und flieg vom Ratheber. Dur: melnd foll man ibn fagen gebort baben: "Dachte ich bod. nur mit Schminte bier ju thun ju baben, und ba jelgen fic die mabren Todter ber ungeidminften, unüberminblichen Mahrheit"

3. Das Alter ber Religion.

Die Religion freuete fich ihres Alters, ihrer noch fo frifchen Glieber, ihres noch fo rungellofen Ungefichts. Die Undacht, ihre Schwester, nahm Theil an

ibrer Freude; allerdings, fagte fie, haft du Urfache, bich ju freuen, Schwefter; aber auch nicht ju fehr ju freuen. benn beine Jugend mar in mandem boch anbere nach fo viel Unfallen machtiger Reinde bu noch erhal. ten und frifc bift, baft bu bem ju banten, ber, als Bater, in der Rindheit bich pflegte, bem Gott ber Wahr. heit und Menichenliebe; aber etwas baben beine Krafte boch abgenommen, wie bu felbft fieheft. Ginft fonnteft bu die Großen gabmen, die beinen Baum jest gar nicht leiben; einft die Armen nabren, Die jest bungern . Be: febe geben, die jest jeder auf das ichandlichfte abwirft. ber Whitofophie gebieten, bie nun über bich ju berrichen ftrebet; bas Bolt bewegen, bas jent ftarr ift; Gott vor: ftellen auf Erben, beffen Ghrfurcht und Andenten jest beinahe verfdmunden, ben Gatan überminden, von bef: fen Waffentragern jest aller voll ift. Die Religion feufate; ihr Seufger war bas fcmerghaftefte Geftanbnig. Guten Muth, Schwefter, fprach bie Undacht weiter. bebenfe, wie berabgekommen bu vor einigen Jahrhunberten mareft, und wie bir Gott burd menige Dlanner in fo furger Beit aufhalf. Gibt Gott bir beine erfte Qu: gent, beine alten grafte mieber, und er fann's' bann wollen wir jauchgen Borjest wollen wir temuthig fenn und nicht ablaffen ju bitten, ju ftreben, bag er'e balb thun moge.

Bier und zwanzigster Brief.

Ich bin fehr bereit, jest naher an's Land zu steuern und die eigenen Plate und Wohnungen theologischer Wissenschaften mit Ihnen naher zu besehen, auch Ihnen-zu eigenem Andau derseiben mein Stutachten nicht zu verbergen; vorher aber, mein

Freund, warum wollen Sie an's Land? Jum Bergnügen? wollten wir da nicht lieber etwas anders beschauen? Warum Theologie eben?

3ch habe Sie um nichts befraget, so lange wir und bei dem Grunde des Glaubens, bei der Bibel, verweileten; sie ist der Grund des Glaubens für jeden Christen, nicht bloß für den Theologen. — Aber jeht, da es eigentlich auf Beruss zufse, Amtse oder, wie es der Pobel nennt, auf Handwerlswissenschaften tommen soll, darf und muß ich doch fragen: warum wollen Sie sich diesen Beruf, Theolog und zwar Prediger zu sevn, wählen? Sie wählen auf Zeitlebens, auf Zeitlebens also wählen Sie sich Rube oder innern Gram, frohe Ruhbarkeit oder unnühe, späte, verzaebliche Reue.

Und meistens tommt beibes auf die Ursachen und Absichten an, aus und zu benen wir mableten. Wie die Burzel, so der Baum und seine Früchte: wie ber Geist ist, der uns zu einer Sache trieb, so sind die Neußerungen, so die Folgen. Prufen Sie sich bierüber scharf, aber mannlich und rubig.

Suchen Sie Chre, politischen Rang in der Welt; warum wollten Sie fich biefen Stand mahlen? Sie tommen in ihm nicht hoch, und wenn Sie am hochsten gesommen sind, schähen manche Sie, des albernen Standes wegen, noch niedrig. Ueberdem ist wohl nichts unwurdiger in der Ehristenheit, als ein Ehrwurdiger, der nach Ehre läuft und nirgend geehrt wird. Politische Theologen, seine Ministertheologen, wie sie meistens sind, sind mir, zumal in der evangelischen Kirche, die verächtlichken Leute.

Dem armen Dorfpfarrer sind sie Engel ber Großen: ben Großen sind sie meistens, ihrer triechenden Dienstbarteit wegen, Engel. Selten Salbung aufs Haupt, besto mehr nachgebende, oft übelriechende Fußfalbe. Und furz, ich glaube nicht, daß der Mann, der nach Ehre läuft, sich in unserer protestantischen Kirche zu einem Diener des Evangeliums, auch nur seiner eigenen Ruhe, noch mehr aber der Burde und Absicht seines Standes wegen, schiede.

Suchen Sie bie Theologie, bes Glanges, ber Berebfamteit megen; Gie irren fich und merben balb mit Ueberdruß Ihren Irrthum finden. Mit den Demofthenen und Ciceronen auf ber Kangel ift's nicht weit ber: fie tommen auch nicht weit bin und merden ihrer Runft meiftene felbft querft mube. Bas ift bier mit bem Donner ber Runft ju bonnern? mas mit den Blibftrablen ber Beredfamfeit zu fcbleubern? Bo ift Martt? wo Bolf und Abfict? Belde fonellen Entichluffe find hier ju erregen? melde Leibenicaften ju emporen? welche Neuigfeiten ju be-Hamiren? Schon bie Cache ber fillen Vernunft und Heberlegung, die Materie bes Rechte, ber Beleb: rung, perichmabet biefen fremben Domp, bien mibrige Geraufch von Worten; und Religion, bas perschwiegene, bescheibene Kind des Simmels, follte folde Anfundigung bedürfen, wollen, lieben? ia nur nicht außerft verabicheuen, haffen, flieben? -Meiftens geschicht's auch, bas dem Detlamator, wenn bie Jugenbhite vorüber ift und mit ben Jahren ber Berftanb fommt, das Rauch = ober faliche Donneraefaß felbit aus ber Sand fallt. Die Rlosteln ber Berebfamtelt um fein Saupt find verweltt; bie

nichtigen Bluthen eines unwesentlichen Ruhms find abgefallen. Er findet, er muß zu viel predigen, zu oft über Einerlei predigen, über Sachen reden, bie, in Bortschmuck aufgelost, nicht mehr, was sie sind, bleiben, also auch nichts mehr wirten, am wenigsten bei der vermischen Menge wirten, die ja für das Feine der Beredsamkelt tein Ohr hat. Oft werden daher die größesten Deklamatoren zulest die schlechtesten Prediger oder sind's vielmehr immer gewesen. Ber einer Sache selbst überdrüssig ist, wird's schwerzlich verbergen, daß nicht auch jeder ihrer überdrüssig werde.

Ober mablen Sie ben geiftlichen Stand einer einträglichen Stelle und ber lieben Rube megen, bei ber fich fo gut ftubiren lagt? 3ch muniche Ibnen Glud, wenn Gie beibes und amar balb, nicht in ben Jahren erft erhalten, ba Sie mehr Luft haben, fich in's Grab ju ftubiren. oft muffen eben in biefem Stande bie geschickteften Ranbidaten am langften warten, weil fie fic bod fcon burch fich felbft forthelfen, ohne gu bet= tein! Wie oft muffen bie besten Ropfe in ben besten Sahren auf einer elenben Bfarre bas Gelb bes Rum= mere adern, wo ibnen bas Stubiren mobl pergebet! Erbalten Sie enblich eine bestere Stelle. mit welchen Beschäftfleinigfeiten ift fie nicht meiftens belaben, beren Wirtung aufe Bemuth, es emig ju gerftreuen und ju gerreißen, Ihrem rubigen Gtubium eben nicht forberlich fenn wird. Dem Amt 3hr rubiges Studiren eben fo menig. Mancher, ber fich in feiner, nicht Ihrer Sache ju Ihnen brangt und nicht zufommen fann, wird fagen, mas jener

Bauer jum Bedienten bes Bifchofe Suet fagte, ba blefer immer vorgab, fein herr ftubire: "ich bachte, ber Ronig batte und einen Bifchof geben tonnen, ber icon ftudirt babe, und es nicht jest erft thun burfe." Barum wollten Gie alfo, wenn Biffenfchaft und Literatur 36r 3med ift, nicht biefen 3med rein unb allein mablen? Berben Gie Lehrer auf Schulen pber Atademien, im letten Rall burfen Gie fich ja ausschließenb auf Ihre Lieblingewiffenschaft legen, und tonnen großern Duten ftiften. geiftlichen Stande ift alle Biffenschaft und Literatur nur Mittel au Ihres Amts Endamed. 2Bollen Sie mit biefem und mit fich felbit in Rube und red: licher harmonie leben; fo muß feine Debenfache Sauptwert werben; tein redlicher Mann mablet fic ein Amt, bamit er nicht bas 2mt, fondern ein anberes Ding treibe : fonft wird auch gemeiniglich aus Sannt : und Debenfache nicht viel.

Endlich, ware auch wirklich 3hr 3wed, from me Eindrude unter den Menschen zu befördern, so sep'n Sie noch auf guter hut, weß Gelstes und Grundes dieser Trieb sep. 3ch halte Sie von dem Methodismus frommer Empfindungen fern, aus dem selten was Nechtschaffenes wird, oder lange bleibet; ich weiß aber, daß uns zuwellen eine jusendliche hibe für frommen Enthunasmus gilt, und bei den besten Menschen das herz den Verstand auch übereilet. In Entschlüsen auf ganze Leben hat dieß üble Folgen, und Christus rath nicht umsonst, ehe man ein haus bauet, zu sehen, auf welchen Grund man baue? Fast ist fein Stand unter allen gelehrten Ständen, wo so viel Kruppel zusammen-

tommen, ale ber geiftliche; Doth, Armuth, niebriger Chrgeis, bundert ichlechte Borftellungen treiben bie Menfchen babin gufammen, fo bag Gott ftatt ber Erftlinge feines Befdlechts oft mit bem Musichus gufrieden fern muß. Db nun gleich auch hierin feine Sand im Spiel ift, und felbft burch bieg Uneble bismeilen 3mede beforbert merben, an welche bas blinbe Bertzeug nicht bentt, fo ift's bod von unferer Seite Pflicht, jeden Gottesbienft vernünftig fenn ju laffen, bag es ein lebenbi= ges, reines, ihm wohlgefalliges Opfer werbe. 3ch fcreibe Ihnen alfo nicht, mas ich fur bie reinen 3mede in Bestimmung ju biefem Stande halte; ichreiben Gie mir biefes aus leberlegung und Uebergengung. 3ch bin fobann bereit, mich nach bestem Biffen über alles zu erflaren, woruber Sie mich fragen: benn in ber Welt tenne ich tein belohnenderes Gefchaft, ale Junglingen gur naberen Bestimmung ibres Lebensmeges zu bienen. Erlauben Gie, bag ich abermals mit einigen Parabein von chen bem gelehrten, frommen und andefebenen Theologen unferer Rirde ichließe, von bem auch die Bellagen meines letten Briefes maren. Mennen werbe ich ihn funftig, bei gallen, wo er uns noch ftrengere Babrbeit wird fagen muffen.

1. Der Provingial.

Werner von Onshaufen, ein Provinzial, pflegte, wenn er feinen Sprengel bereifete, die Geiftlichen breiers lei ju fragen. Erftlich: wie fie in's Amt gekommen fepen? ob bei Tage, als ihre Borgefesten machten, ober bei berber's Berte 1. Rel. u. Theol. XIII.

Racht, als die Leute ichliefen und ber bofe geind faete? ob auf ben Rufen, burch gutes Berbienft; ober ju Pferbe, auf fraftigen Borbitten und Refommanbationen? ob burd bie Thure - eines ordentlichen Rufe; ober binein jum Renfter? - Dief war die erfte Frage; die zweite bief: wie fie im Imte lebten? ob bes berren Beinberg bauend ober von beffen gruchten gehrend? ob fie anbere ftreichelten, falbten, ober arzneieten und ge: fund machten? ob fle mit ihrer Pflicht fpielten , ober fle von Bergen, mit Dube trieben? Die britte Trage mar: wie fie herauszugiehen gebachten? ob fett an Gutern, von Duffiggang weich, glatt und gleißend an gutem Ramen; oder burre von Kreui, voll Schwielen bes Knieens vor Gott, voll Rungeln ber Undantbarfeit von Meniden? Oft verftummten bie berren ju biefen Fragen. Dann manbte er fich an bie Junglinge: mar: um fie in's 2mt wollten! wie fie ju bem fcme: ren Schritt, Beiftliche ju fenn, gefommen maren? Die maren offener: meiftens horte er aber: "je, bas ginge .. fo ! Beiftlich ftubire fich fo leicht; geiftlich gebe fo batb .. Brod und fo bequemes Brod, und wenn man einmat "barinnen fen, fo ficered Brob, und fo anflandiges. "ehrmurdiges Brob. Da bedurfe man fo menia Ge: "fchidlichfeit, und boch rude man mit ber Beit weiter." Der Provingial feufate. Bludliches Sahrhundert, fprach er, bas ben fcmeren Dienft Chrifti, in bem Detrus und Daulus nur Leiben. Somach und Job fanben, in fo bequeme Rube , Gewinn und Ehrenftellen ju vermanbeln gemußt bat.

2. Die begrabene Bahrheit.

Rur Gott ift's, ber bie Todten erwecket; es fey benn, daß er etwa feiner Lieblinge einem ble himmliiche Gabe leihet. Wir thun mohl, verftorbene heilige wenigstene im Grabe ju ehren und ihr Andenken un: ter und ju erhalten.

So kam man neulich an bie Grabstätte einer sehe berühmten, ber Sage nach sehr verdienten Person, ber Wahrheit. Alle Mertmate gaben's, hier tiege sie, und so grub man ihr mit großer Begierbe, mit unermübetem kostvaren Fleise nach. — Man sand sie endlich. Keine Inswirft, fein Dentmat auf ben Trümmern ihres zer: sallenen Sarges, als die wenigen Worte, die man her ausbrachte:

ju meiner Beit. '

Ihr Leidnam war entstellt, verftümmelt, mit Unrath bebeckt. Keine Burge, fein Balfam um ihn ber, fondern Unrath, in ben er jur Schmach versenkt war, und ben vom beiligen, ichonen Korper binwegzubringen, Mube machte. Siebe, ba fand fich endlich ibm unter bem haupt eine eherne Lafel, mit ber Inschrift.

3d), die Wahrheit Gottes Tochter, der Meniden Treundinn, Durch Satans Lift und Trug ber Wett. Durch Reifches Weichtichteit und Torannei. Durch Prieftertragheit, der Wettflugen Bosheit, Des Wires Leichtfinn, ber Getebrten Narrheit

Und Pobels Starrigfeit Lieg' ich erfchlagen bier, mit Roth betedt.

Du Nachwelt, lebe mobi! Nach hundert Jahren Seh' ich die Conne wieder

Wie erschrack, wie freute man fich, ba man bie Grabschrift fand. Man schalt die Borzeit, man pries die gluckliche Nachwelt. Der Wahrheit ward ein marmorn Grabmal errichtet, Würze dusteten um sie, ihr wurden Kränze geopfert, die prächtige Grabschrift endlich hinzus gethan: Baren Wir Bu unfrer Bater Beiten gewesen; Bir wollten nicht theilhaft fenn mit ihnen An ber erfchlagnen Wahrheit Blut. Matth. 23, 30.

Grabmal und Grabschrift fielen schön in's Auge; die Bahrheit aber erwachte bavon nicht wieder. Man fagt, fie schlafe noch in dem geschmückten Marmorgrabe, und harre, bis ihre Zeit kommt.

Inhalt.

Briefe, das Studium der Theologie betreffend.

	Cent
Erfter Theil.	
Griter Brief. Das man bie Bibel menichlich lefen muffe, ale ein Buch von menichilder Schrift und Sprache.	11
Breiter Brief. Das Gebraifde ift als eine Nationalfprache ibrer Beit und Gegend ju betrachten und ju gebrauchen,	
Schulten's Berbienft. Much Poeffen nach unferm Ges	
fcmad muffe man nicht in ter Bibel am unrechten Orte fuchen. Eine Probe an ber Gefchichte bes Barabiefes, ber	
erften Gunbe, ingleichem an Bileame Beichichte	17
Dritter Brief. Ben Lowth's Buch de sacra poesi He- braeorum. Uebersicht ber ebralichen Bucher nach ihrer	
jubifchen Eintheilung. Ben ben atteffen Fragmenten bes	
Ursprungs ber Menschheit. Bon ber Batergeschichte ber Patriarchen und ihrer Schreibart.	36
Bierter Brief. Bon Mofet Gefegen und feiner Gefchichte.	
Wie beite zu lefen, anzuseben, zu trennen und zu verbin- ben ? Michaelis Wolaliches Recht, Berufalem,	
Debertein, Lilienthal. Binte auf Lieterlamme lungen in ber Gefchichte Mofet. Ein Brunnenlieb, und	
ein bohnendes Siegeslied.	50
Funfter Brief. Bom Segen Jatobo über feine Gone. Die Charatterschilderung in ibm burch Bilber ber Thiere.	
Juda's Cegen. Die Ausficht bes Sterbenben auf's	
Land ber Berbeiffung.	64
Sechster Brief. Ueberfehung bes Segens Satobs und Mofes, mit Eriauterungen einzelner buntter Siellen und	
ber Bergleichung beiber,	60

	CALLE
Siebenter Brief. Das Lieb der Deborah mit Erlaute: rungen feines Ganges und feiner Bug fur Rug treffenden Schonbett. Binte infonderheit auf bas Welbliche, bas	
durchfin in ihm berriches.	
Achter Brief. Bon ben poetifchen Beiten Sfraelo in ten	9 1
Buchern ter Gelben und erften Konige. Lebensbefchreit	
bungen Davide. Davide Ehrengesang auf Abner. Ueber:	
fepung und Auftlarung feiner fo verratbleiten legten Worte.	
Winte auf bas Lefen ber Propheten, nach ibren eingel:	
nen Bugen und tem, mas Weiffagung bet ibnen über:	
haupt war.	102
Meunter Brief. Bom Budie Jonas, ob's Dichtung fen	
ober Geschichte? Gein Dantited, ein Gelübte nach er	
haltener Rettung. Lon Gjechleis Tempel. Benichtepunft	
ber Ebraer ju ibren beiligen Geriffen. L'om Buch ber	
Plaimen, feinen Berfaffern, feiner Ordnung, Tontunft	
und tem verschiedenen Charafter verschiedener Pfalmen.	
Tom Rorthmus und Parallelismus ber Ebraei über:	
paupt.	114
Befinter Brief. Heberfepung einiger ter fpatern Pfal-	
men	152
Gilfter Brief. Bon ter Cammlung Sinnspruche ber	
Chraer: besondere von Agurd Samafa am Ente ter:	
felben. Eritarungen feines erften Ratbfelo und einiger	
anderer feiner Spruche. Pom atteften Lebruedicht ber	
Erte, tem Bud Siebs. Bom fogenannten Trediger Ca.	
lomo, von feiner Ueberichrift und ben zwo Stimmen, tie	
in ihm wechfeln. Dom Buch Efiber und ben übrigen	
ebralfchen Edyriften	436
3wolfter Brief. Bon ter Bottlichfeit tiefer Bucher.	
Worauf fie fich grunde? worin fie beftebe? wie fie wir:	
te? wie fich biefe Schriften erhalten haben? in welchem	
Buftande fie jest find? Bunfch und Plan einer Aufgabe	
derfelben. Wint auf ben Urfprung ber Buchftabenfchrift	
im Berbattnif ju biefen Schriften	452

	Seine
3 weiter Eheil.	
Dreizehnter Brief. Bom Unblid, ben und die Schiff	
ten bes R. I., verglichen mit bem A. I., gewähren.	
Die vergebliche Mube, bie manche fich um fie gegeben-	
Gefichtspuntt jur Sarmonie ber Evangeliften. Db fie	
einen eigenen, falfchen Plan gehabt bei ber Berfaffung	
	171
Biergehnter Brief. Ueber ihr Reugnif als Beugnif.	
Mothwendigtelt ber Geschichte, die fie beschreiben, als	
Grund bes Chriftenthums betrachtet. Db man jum	
	182
Fünfjehnter Brief. Babre und faliche Stupen ber Re:	
ligion Selu. Das Grab bes beilandes, ein Lehrgebicht,	190
Sechgebnter Brief. Bon ben Gleichnuffen Chrifti. Er:	
lauterungen tes M. T, aus bem Sprachgebrauch ber Ju-	
ben. Lon Kommentaren und Paraphrasen bes D. T.	
Der Gieg bed Beilanbee, eine Dee.	201
Siebzehnter Brief. Bon ben Welffagungen und Bor:	
bildern des Meuen im A. T. — Ob bloße Accommoda:	
tion alies gut mache? Ameifel bagegen. Ueberfegung und Paraphrafe bes 4 10ten Pfalms.	•40
Achtiehnter Brief Ginige Bemertungen junt Berbaltnis	210
des A. und D. I; inscuberbeit bas ber Erweid Selu fich.	
nicht auf rabbinische Dentungen alter Weiffagungen au-	
	219
Reunichnter Brief. Bom großen Plan bes Chriffentbums.	417
Cb ed fich von allem Guten, bas außer ibm ift, abfon:	
bern folle? Db'e Epopoen gemabre? Beilage einer mor	
	241
Bwangigster Brief. Bon Somnen und Liebern. Beilage	
	257
Gin und gwanzigfter Brief. Bon ber Citation bes M. im	
M. I. Baupiregel, die Schriften ber Evangeliften und Apos	
ftel ju tefen. Einige Buge jum Bilbe Gbriftus. Das	
Diabem ber Liebe.	265

Bwei und zwanzigster Brief. Gründe, warum die Par rapbrasen ganzer biblischer Bücher nicht eben die beste Er- eitärungsart derselben sehn können. Don den Kommenta- ren der Bibel. Zugabe einiger Regeln aus den judischen Sprücken der Läter. Drei und zwanzigster Brief. Fernere Regein zum Lesen bes M. L. Ueber die Göttlichsteit besselben. Nom kano- nischen Anseben einzeiner Bücher. Bon den Briefen der Apostel, insonterheit Paull. Bom Evangestum Ioban:	
med Chamafulu	291
Bier und zwanzigster Brief. Prufung ber Urfachen jum	• , ,
Studium der Theologie. Parabeln.	500

Johann Gottfried von Herder's

Bur Religion und Theologie.

Vierzehnter Theil.

Stuttgart und Tübingen, in bes 3. G. Estra's chen Buchbandtung.
1829.

Johann Gottfried von Berber's

Briefe,

das Studium der Theologie betreffend.

Rach der zweiten verbefferten Ausgabe.

1 7 8 5.

Seran 6 gegeben burch

Johann Georg Muller.

Dritter und vierter Theil.

Stuttgart und Tübingen, in der 3. 3. Corra's den Buch antlung. 1829.

Bunf und zwanzigfter Brief.

Die fleine Gefdichte Ihres Lebens, mein Frennt, bie Gie mir mit fo vielem Butrauen ergablen; if: freilich Antwort auf nieine Franci Allerbings ente fcheiden Umftaude und Sufelligfeiten bei vielen unb. ben meiften auf's gange Leben; bei Ihnen aberifols" ien und muffen fie nicht entscheiben. Ginbradt bez' Jugend vergeben; eine Bolfe von Beitentfeblichmis gen verraucht; Bernunft allein, gottifcher gug. unb Erich bes Gergens, innerer und außerer Ruf von Bewegurfachen, Bweden, Rabigteiten und Araften. bleibt ber Damon, ber und am gewiffeften tritet. Bor jest alfo laffe ich Ihre Btobigfeit in Ruber nur aber bagu, bas Gie fich bet allem, movon meitem bie Rebe fevn wird, fcharfer prafen. Soren Sie: mid noch als Frember. als Freund ber Theologie: noch nicht als ein an fie verfaufter Anecht unb Gliave. Unftreitig boren Gie fobann ebler, mile liger, freier.

Behalten Sie, mein Frennd, biefe erfte Erinnerung, benn ich weiß nicht, warum man beilbet! Theologie nicht fo freien Sinnes und heitern Geffied!

fenn tonne ale bei einer ber andern Biffenschaften. Theologie ift gemiffenmaßen bie liberalfte von allen; eine freie Gottesgabe an's Menschengeschlecht, bie biefem auch ju allem liberalen Guten ber Bernunft, einer ebeln Tugenb und Auftlarung gebolfen. Theologen maren bie Rater ber Menschenvernunft, bes Monfchengeiftes und Menfchenbergens. Die erften Beifen, bie erften Gefebaeber und Dichter gingen aus diefem beiligen Sain aus, und oft nur fpat haben fich die verschiedenften und flarften Biffenichaften aus ber alten Theologie, wie bie Frucht aus ber Knofpe, losgemunden. Warum follten mir und nicht diefes Urfprunges freuen und mit alle bem Reuer, mit alle ber Liebe, womit Dichter, Dropheten, Beife bes Alterthums ihre hoben Bahrbeiten, oft mangelhaft genng, ber Belt fundtha: ten', biefe jest in einem reineren Lichte, in einer eblern Begeisterung fernen und febren ? Wenn Ornbeus und homer, Onthagoras und Plato, Se= fiodus und Dindar die Geburt und Gerelichteit, die Regierung und Bunder ihrer Gotter, bie erften Rnofven menichlicher Lebre und Tugend mit Schwung, mit Entzuden preifen: warum ichlagen wir, wenn wir pom mabren, emigen Gott und feinen Bunbern, von feinen Beranftaltungen mit bem Menichenges ichlecht zu beffelben ewiger Burbe reben, inechtisch bie Mugen nieber? Dber glauben wir, bag fich mitten im Licht am beften mit verbunbenen Mugen. mit einer bleiernen Binde um Sinn und Scele, feben, bas fic bie Birtung bes ebelften Beiftes, nur wenn ber unfere am unfreieften, unebelften ift, am beften fruren laffe? Ermachen Gie, lieber Jung=

ling, ans diesem niedrigen Traum in einem so ungefunden, drudenden Rebelthale. Offenbarung Gottes ist Morgenroth, Aufgang der Frühlingsfonne für's Menschengeschlecht mit allem Licht, mit aller Wärme und Lebensfülle berselben; was soll zu ihr die gedrückte, grämliche Miene, als ob die zu Bibel und Theologie, wie der Bettelfact zum Betzteln gehöre?

Ach ich gesteh' es bir, es schmerzt mich nur zu oft, Wenn, wo mein muter Geift Belehrung Gottes hofft, Gin bumpfes, burres Blatt mit kaltem Lob ifn hohnet, Und Tanb mit Rosen krönet.

Der ruhmt bie Bahrheit hoch, boch Geift und Kraft aebricht!

Der buhlt um ihren Schmud und hat bie Bahrheit nicht; Der mahlt die Tugend und, doch nicht, daß auch Befowerbe

In ihr gefällig werte.

Mich reigt, mas Perfien vom Oromages fpricht: Bon Wahrheit fen fein Geift, fein Korper fep von Licht; Da bie, die er befampft, mit Finfterniß und Lügen Sich und die Welt betrugen. ") — —

Ist's nicht sonderbar z. E., was man fur bumpse Vorurtheile gegen Dogmatit, homiletit, Polemit, ja gegen Bibel und Theologie übershaupt hat, als ob da aller gefunde Berstand im Lehren und Lernen aushore und ber elendeste Stiavengeist allein in ihnen sein Theil sinde? Was ist denn Dogmatit, recht gelehrt und recht verstanden,

^{*) 988#}fbef_

ale ichniconeth ber ebelften Babrbelten faras Menfchengefolecht, feine Gelfes: und ewine Gludfeligteit betreffend? eine scientia rerum divinarum et humanarum, mitbin bie fconftes bie wichtigfte, die mahrefte Philoforble! wie fie and bie Rirdenvater gebeißen ba: ben, eine philosophia sacra. Gle fpricht von alle bem, wovon die Philosophie fpricht; fie nust alles, mas die Philosophie Babres weiß und bat, benn die Bernunft ift ihr eine edle Gottesgabe; fie ftubt es aber mit mehreren Grunden, fie holt's aus einer bobern Quelle, fie vermehrt's mit unendlichen, neuen. iconen Aussichten - follte bas lette fic bef: wegen gur unfreien, brudenben Gflavenlebre maden? 3ft nicht Bahrheit überall, auch im Ruben und in Reigen biefelbe Babrheit? 3ft eine Berbindung von Lebren, die alle in rechtem Berbaltnis, mit ihren Grunden und 3meden vorgetragen wer: ben, nicht Sarmonie? Sarmonic für ben ebelften Sinn ber Menfcbeit, ben Verftand, auch in Un: muth? Denn mo ift ber Beife bes Miterthums, ber uns ein foldes Bebaube, eine folde Ausficht von Babrbeiten, Lebren, Pflichten und Soffnungen gegeben batte, ale unfere driftliche, bei Chriften und Undriften verachtete Dogmatit wirflich fenn follte? Dote mit (bas garte Rervengebande unfere Sabrbunderte ergittert bei diefem verhaften, nicht gang obne Medt verbabten, menlaftens unfdidliden Mament Bole mifin autem Berftanbe, ift fie etwas anders wis eine philosophische Gefdichte ber Dogmatit? und ift fie nicht eben bamit bie intereffantefte Gefchichte von einem groben

Mirtungetreife bes menfotiden Geis fed? Beld Ding bat mehr Revolution in bet-Belt gemacht als Religion? Revolution unb Melidion in gutem und bofem Berftanbe. nen bas icone Bilb bievon in Klupftod, *) und bie Gefchichte ift ber große Kommentar bes Bilbes. Man bat mit thr und über fie geftibten , verfelat, gebaftunbgemerbet; aber fie, Gettfob! auch unter= fucht und gelebet, burch fie erquiet und getroftet. Der menfcbliche Beift hat fich burd ben guten Bebrauch berfelben au bem gebildet, mas er ift: burch ibren Migbrauch aber freilich auf die entfesiichfte Weise aufgehalten und zerftoret. Geten Gie nun eine Beldichte, die bies alles unterfuct, bie Rusfür Auf geiget, wie febe Lebre bes Christenthums allmidlig entwickelt, afeichfant fin Ramof erwachten, unter Reinden und Gegnern mantfangemorben feb? welche Mittel-man jebesmal zu ihrer Anfeindung und Bertheibigung gebraucht? welche aute und bole Runstworte man erbacht? wus jebes zu jeber Beit! für Zwed gehabtst mad für, gute und bofe Beibenfduften fic in biefen ubwechfelnbest Rampf ber Babus beit und Luac. bes Lichts und ber Kinfternis west mischt baden und nech mischen? Das benn tienter und auter biefem Deer von Aluthen und Meinengen enblich und jest gemiffer Grund, Goth : und Reifengrund fep? Dies alles und noch fowiel mehr, bus. bie Sache feibst jeiget - feben Sie bavon eine philosophische Beidicte, die ift, mad fir

^{**)} Nichtelm ver Werterm, du. bellige Mignebenskrumbing. adjet : after Gewage im deshieben band, u.c fi (McLV-189-189).

fenn foll, und ihrem Gegenftanbe in alle Krummen, Bintel, Abwege und Kalten folgt: fann's ein anaenehmeres, mannigfaltigeres, belehrenberes Studium ale fie geben? Das Studium Musbrude und Bortrags theologischer Babrbeiten endlich - ift an ben Babrbeiten felbft etwas, find fie, mas fie find, bie wichtigften, vielfeitig = und boch einfachften Babrbeiten fur's menfchliche Befen; mich bunft, fo hat bas Ctubium ihres Bortrags, ihres Ausbruck, ihrer Beredfamteit alle bie Reize, die je eine mabre, nub= liche Berebfamteit haben tann. Mahrheit und Quaend find bie ebeiften Schate ber Menicheit. und die Wiffenschaft, die folde lebrt, und anwendet, ift, bunft mich, bie edelfte Biffenschaft von allen, und das ift Theologie, Lehre von Gott und dem Denfden.

Wer, mein Freund; sich reines Herzens und edeln Geistes suhlt, diese Erkenntnis und Wissenschaft als das liebste Gut, den Zwed seines Lebens zu treiben; wer sich vor andern berusen fühlt, den Meuschen diese Wahrheiten ewiger Glückseligkeit wichtig, auf's neue wichtig zu machen, die alten Riefnode derfelben, die und da vom Nost und Staubeider Zeit bedeckt, neu zu säubern und sie als Heiligthümer der Ur = und Nachwelt dem Wolf in neuer Schone und Herrlichkeit zu zeigen; wer sich hohen und reinen Muthes genug glaubt, die Vorzurtheite des Zeitalters zu verläugnen, lieder, wie Paulus von Moses sagt, mit dem Volk Gottes Armuth zu leiden, als nach Ehre, Reichthum, poslitischer Hohelt, sinnlicher Lust zu laufen; die Schmach

Chrifit lieber ju faben als die Schape Megnptens; ber werde, wie eben diefer feltene Mann ben Ei= motheus nennet, ein Gottesmenfch, ein Theo=

log; we nicht, fo werde et etwas anders.

Rein Studium bat vielleicht ju allen Beiten fo menige gehabt, bie ibm gang und treu bienten, als die Theologie; eben weil fie beinabe ein übermenich= lides, adttliches, bas fowerfte Studium ifte Lefen Gie bieruber bie Briefe Pauli an Timbebeus und Rein Studium bat aber auch vielleicht fo Titus. viel Gutes und amar bas ebelfte, ein ftillverborgenes Gute gestiftet, als Theologie, wenn ihr Schat, auch in irdifchen Befagen, nur einigermaßen blieb, mas er fenn follte. 3ch will ihr teine Lobrebe balten, benn fie verfchmabt Lobreden und Ehrenfrange: aber bie einfachfte, ebelfte Mufflarung, Babrbeit gur Gottfeligfeit und ihre menschenholbe, troftenbe Birtung - fie marmt und erbalt unter Sonee und Groft bie Burgel, bas Mart, ben Comen ber Menfcheit. : Unter Prieftern und Laien wird Ebriftus tennen, die feines Theile find, die bies. Gine Berf Gottes mit ibm trieben. - 1

"D Zeus, Athene und Apollo (ruft ein grienti"scher Rebner") zum Lobe der Philosophie aus), ihr
"Ausseher menschlicher Sitten! Philosophen musser
"ihr zu Schülern haben, die, eure Kunst mit star"ter Seele fassend, eine schöne und glückliche Ernte
"des Lebens zu genießen sireben. Aber es ist selten,
"das Wert dieses Ackerbaues; es gerath mit Mühe
"und langsam. Indessen wie in einer dicken Racht

^{*)} Martmud Toriue.

",es nur maiges Lichts bedarf jur Erleuchtung, so "beharf auch das menschilde Leben dieses seltenen "mud weuigen Junders nur hie und da; in diesem "nund jenem Menschen einen stammenden Funken. "Denn des Guten und Schönen in der menschlichen "Natur ist überhaupt nicht viel; der himmel will "aber, daß durch dies Wenige das Gange erhalten "werde, Nimm dem Leben die Gothersbeisheit, so "nimmst du ihm seinen ersten lebendigen Junken "der Bogeststenung, wie wenn du dem Körper die "Seele, der Erde die Fruchtbarkeit, dem Lage die "Soune nimmst: der Körper ist todt, die Erde unspranchbar und der Lag verschwunden."

Machswift. Wosten Sie ibie schone Abhandlung eines unparteilichen Wonnes aber-bas Studium der Abhandsie ichen, so betümmten Sie sich um Kubert Bolle, des berühmten, ruhmwürdigen Phosisers, itiesne theologische Schrifs kän. In ihnen ist die untenbenannte Wondbung,") somie: eine andere über die Schreibart der Schrift- uber die Verehrung, die der men schliche Verstand Gott schribtig ist u. s. s. schriften Werstand Gott schribter alten indiguten Ehrslogen sind von dieser Wareste; durch sie mußman die Theologie, wie den Baum an seinen guten Früchten, beurtheilen, schähen und lieben

^{3 ,} Bon' ben Worgligen bet bleologischen vor bem Studium bet Welrediffett! Dan bat auch eine beuriche febere fepung von fogenannten ausertelenen theologischen Schriften R. Bolte, balle 270%.

ternen. Die Folge, wenn wir auf Behendbeichtelbungen und Amtefahrungen der Theologen fommen, mird und hieraber ein Wehreres fagen. Leben Ste unbi.

Sede und amausigfter Brief.

Sie sind also auch in ben unsellzen Intis zwischen Ratur und Schrift, Natur und Enaste, Wernunft und Offenbarung gerathen! so tief-hineingerathen, daß Sie keinen Answeg wiffeu und glauben, eins von beiden aufgehen zu muffeu, um has andere zu erhalten, Ich ütte Sie, mein Freund, sehen Tie um sich; es ist alcht Amste, sondern nur verfchiedene Bahn auf Claem Wege, wehr ober minder zu Einem Ziele. Horen Sie unich an.

Ce ift nicht gur, das man Begenfabe, mocht, wo teine find; noch minder, das man zwischehriedsfertige Partelen Jerruttung siet und eine, weil sie nicht die andere ift, auf Rosten ber andern ibbet. Mich buntt, die Retorsion wird bas Mindeste sesse, das barauf, folget. So ging's vielleicht zwischen Theologen und den sogenannten. Naurtalisten. Was dempusirirten iene nicht was fanden ür nicht für gut zu demonstriren! Die geschlagene Blindheit unserer Vern un'ft, und bann follte doch biese stocklinde Wernunft wiederum die Nothwensbigteit, Wirklichfeit, Beschaffenheit, Ninkartett ber Offen barung, aus fich felbit die auf ein

Baar Vembuftriren! Gie bewiefen eine überall frieme Ratur und lobten boch bei allen Derbammmaen bie aufgeflarten, woblfpredenben Belben, Die ja nur blefe ftumme Ratur gebort Wenn's endlich gar auf Datur und Gnabe tam: Simmel, welche fonderbaren Bante= reien entstanden zwischen biefen beiben Matronen, Ratur und Onabe. Die eine wollte burchaus nicht annehmen, mas ihr bie andere gubereitet batte, und wenn's Ambrofia und Reftar mare, fie muste es erft anders toden, anders bestilltren. blieb, wo bie andere war, und haberten fo lange, bis die fartere Ueberhand betam, ihre Reindinn einschnarte, baß fie fich nicht mehr regen und rab= ren follte, und nun fie als leberwinderinn jauchate. Soone Borftellungbart bes Ginen eblen Berts Gottes, bet Menscheit und ibret Bilbung, wenn man's alfo gertheilet und gegen fich felbit aufreibet. Gine fonberbare Gnabe, bie bie Ratur, wie Gaturn die Rinder, auffrist, vernichtet.

D bes traurigen Migverstandes der besten biblischen Worte! Wehe ber unseligen Uebertragung aus Sprache in Sprache, wo zuleht vom Anfange und Urbegriff feine Spur bleibet! Vernunft und Schrift, Natur und Gnade, Natur und Offenbarung — find sie nicht alle Geschente Eines Gottes? und kann der Eine Geber wohl in seinen besten Geschenzten gegen sich selbst streiten? Und sind zwei Geschenke sich des weit sie mehr als Eins sind? Mich duntt, der beste Friede, so wie die Absicht des Urhebers ist, wenn man beibe gut braucht.

Buerft alfo! Bernunft und Schfiff: aber mas beift Bernunft? mas beift Schrift?' Sorift mar nicht gleich ba, als Offenbarung ba mar. nabm fic bes Menidengefdledts vom Anfange felner Bilbung an; aber nicht bas Erfte, mas er ibm anbilben tonnte, mar foreiben und lefen, wie er's ibm etwa in bie Feber fagte. Der Denfch mußte vieles vorber tonnen, ebe er biefes tonnte, vieles porber verfteben, ebe er Schrift vetftant unb brandte. Das meine ich, ber ich boch beit Gebrand ber Schrift fo frube annehme; 4) bas fagt übrigens ble Ratur ber Gade. Es ift mehr als rabbinifd. bie Lehre Sottes, fo fern fie auf Menfchen wirtt, in Bernament und Griffel bannen; es ift bolgern und finufos. Wie jung find bie alteften Baiber bet Schrift, gegen ben Anfang bes Menfchengeichlechte! Whe weit mebr marb burch's gange M. und D. W. bin geforechen ale gefchrieben, gebort ale gefefent Sotift ift ja nur Abbrudt ber Rebe; ble beffe Enlebung und Unterweifung in jebem taglicen Dei ben ift ja burch viel etwas anders als burch binde Soreis: und Lefelettionen. Und mer with vom Anfange ber Belt an, ja burch alle Rationell ben Geift Gottes fo feffelt und bindet, mabrild: der bat einen eingeschränften, armen und tobten Geift Gottes.

Alfo ftatt Bernunft und Schrift guerft Berg nunft und Offenbarung; aber auch noch fällt mir ber Streit gwifchen beiben nicht in's Ange. Wenn Offenbatung die Erriebung bies Mithe

[&]quot;)" Ch ton 42. em Eint.

Perber's Weite s. Rel. u. Theet. XIV.

fdengefdledte ift, wie fie's wirflich mar und fenn mußte. fo bat fie bie Bernunft gebilbet und erzogen; die Mutter fann alfo nicht gegen die Tochter fenn, und bie Tochter, wenn fie rechter Art ift., follte gegen ble Mutter nicht fevn wollen. Bernunft (ob ber Dame gleich febr unbestimmt und vielbeutig gebraucht wird) ift ber naturliche, lebendige Bebrauch unferer Seelenfrafte: wer lebrte uns biefe braichen als ber Goopfer, ber uns er= sog 2 Bom erften Mugenblid unfere lebenbigen Dafepus machte er über feinen Liebling, ben Den= fcen, leate Beraulaffungen vor und um ibn, bie Rrafte feines Beiftes zu entwideln, bie Reigungen feines hergens ju uben, ju prufen, ju ordnen und einzuschräufen; er felbst ging mit ibm um und ging mit ibm durch Lebren, Berbote, Strafen, Erfinbungen, Gottesbienft, Ginrichtung u. f. bie erften Saritte feines Lebensganges weiter. Unter alle Rationen haben fic biefe Fuftapfen bes mit uns wandelnden vaterlichen Gottes fernbin verbreitet; abereil find fle, felbft nach Jahrtaufenben, noch fictbar. Die alteften Trabitiquen aller Boller, ibre fimmelften Gebrauche und Ginrichtungen . benen boch ihre gange Rultur (fie haben berfeiben viel ober wenig) hangt, find einander fo abulich, so nabe anverwandt; fie geben an fo einface Ende zufammen, daß man, burch welche Krammen und unerforfcbare Abwege es auch gegangen fen, die erften Anfange einer Gottesbilbung fcmerlich verfennen ober laugnen tonnte. Sene Bege ber Mittheilung flar zu feben, ift uns fo nothig nicht, bie Bibel felbit faat und bavon menia: fie fast bie Dach=

8

richten von der erften Erziehung Gottes, bie er bem Menichengeschlecht gegeben, mehr in Beilen als in Ravitel und Bucher, und lagt une abrigens von ber Mirtung auf die Urfache foliegen. Heberall alfo. mo ich iene febe, fcbließe ich ficher auf biefe: und so übertrichen manche concordia rationis et fidei. manches osculum ethnicae et Christianae religionis etc. sepn mag, suntal wo man spatere, blos historifche Dinge allgemein machen wollte, fo bankt mich, ift boch bie erfte Analogie, ber Grund von allem, unlaugbar. Scheuen Sie fich alfo nicht vor biefen beiligen Sainen alter Trabition und Religionegebrauche, in benen bie menschliche Bernunft querft erzogen und gebildet ift; ibre Dammerung ift febr augenehm für und, die wir jest ein mehreres Licht haben. Es ift fo fcon und lebrreich, bie Rustapfen bes mit feinen Ainbern manbelnben Baters überall wahrzunehmen, fich zu freuen, wie er auch ienen in ber Dammerung fic nicht unbezeugt ließ, fich ihnen au fuchen gab, ob fie ibm auch fühlen und finden mochten, baf ich an Reig und Belehrung biefe einzelnen bunflen Spuren heiliger Gebrauche, Allegorien und Traditionen wielem neuern muthwilligen Laugnungs = und Bermunft= geschwas vorziehen mochte. Wie vieles batten und wußten biefe Bolfer, von bem wir glauben, fie batten und mußten's nicht, weil fie es nicht auf unfere Urt sagten. Und mober batten fie's, als mober wir's baben, burd Trabition einer urfprunglichen. bas menschliche Geschlecht fortleitenden Kinderoffenbarung? Wer an bie Stelle biefer, einer fortge: henden lebenbigen Rultur, nur immer und überalt

bas Wort Wernanft feben und von ibr ale einem Mutumat reben will, bas burch fich felbft ba ift unb wirted: mit bantt, ber fpricht bem taglichen Inblid einer Monidenergiebung giemlich entgegen. Die gebilbete Bernunft fallt nicht vom Simmel, wie wir's jest noch an fo vielen lehrbarftigen Rationen, an fo vielem lebrbarftigen, babei nicht bummen Menichen und enbtich ig in ber Erziehung jedes Rindes feben. Alles ift erft politiv, ebe es abstratt wirb, Gefet, Lehre, Bahrheit, Hebung. So werben Rinber erzogen, fo ift bie Belt erzogen morben; es ift fein anberer Gang unferer Geelenfrafte miglich. Noch jest froche ber Menfch, wie iener Beratteberer es beweifen wollte, auf Bieren, wenn ibn nicht vaterliche Erziehung aufgerichtet. po: fitive Lebre und Meligion fortgebilbet batte. reifer biefe Rette, bebt ibn aus ber ibn umschließen: bentBelt von Gprade, Lebre, Gebrauden. Unterweisung, lebung beraus: er ift fein Menfc mehr; feine Bernunft entwickelt fich nicht. er ift ein Burger bes Thierreichs, wobin ibr ihn perpfianiet. Sunberte und taufenbe von Sabren bleiben gescheibte, vernünftige Rationen in einem engen Areife ber Rultur fteben, wenn fie nicht burch außere, gleichsam treibende Beibalfe fortgebifbet. forterangen werben. Aura, Bermunft und biefe altefte, biefe mit unferm Gefdlecht fortgebenbe Offenbarung, verhalten fich wie Rind und Mutter; menn jenes biefer in's Geficht wiberfpricht, bag, meil es fest geben tonne, es nie bas Geben von the gelernt babe, to bandelt's weber perninftig noch findlich:

Sie :werben fagen : minagie febit, basible Bod: "ter einmal von ber Mutter geben gelernt, aber "jest benn fie allein geben, fie braucht ihren Leit= "band nicht mehr; fle will fie nicht immer binter "fic baben." Die Mutter berf nichts als antworten: "nebe allein! ich will bich nicht binbern, ich brange mich niemanden auf. Sabe ide's bir boch taum merten laffen, bag ich bich geben lebrte!" Aber, mein Kreund, alle Bergleichungen binten, und fo wollen wir uns auch biefem nicht weiter überlaffen, als ce reichen tann und foll. Befanntermaßen hat fich bie Offenbarung Gottes in bie Geschichte eines einzelnen Bolfs verschlungen und mit berfelben auf viele anbere fortverbrettet. Diefe Offenbarung in and burch Geschichte bat offenbar einen boberen Umfang von hoffnungen und Lebren, als die gebilbetfte Bernunft ber Griechen und Ro: mer fich verauscichnen gewagt bat: und boch eticheint fie in ber faslichften Beftalt fur Menichen. Gie madt bas Unenblide enblid: nicht anbers aber, als daß ber Schopfer felbft in Drenfchennatur fein Befchtecht belehtet, rettet und in bie Emiafeit führet: an ibn; an feine Begenniffe und Thaten find bie arbieften Babrheiten dich Soffnungen geinupft, beren fic bie menfoliche Seele erfretet und bas Christenthum feltbem als ihre Ausbreiterinn ruhmet. Sier icheiben fich nun allerbings Betaunft und Offenbarung, aber nicht als feinbliche Befen, is fonberte: wie fich: Abft ra ftion und Befchichte fcheibet. : Bat jene Gründe, blefe nicht für ucht ju Bertennen, fo fage fie biefe Grinde und laffe ihre Medtheit abenfalls prufen. Gie ertauberaber:aud

unbern, bag fie fie fur acht annehmen; benn Ab-Arattion bat eigentlich über Befdichte feine Befete: teine Beschichte in ber Welt fteht auf Abstrattiones grunden a priori. Spricht jene: ,,ich scheibe mich .. pon bir: benn ich mag meine Lebren, meine Soff= .. nungen, meine Offichten auf fein fo baufalliges "Bebaube, ale eine Befchichte ift, feben, auch nicht .. einmal fie daran bangen, furs bich nicht gur Diade "barinn baben," fo mag biefe antworten: "fcheibe! Meine Kalta tann ich nicht auf beine Art bemonftri: ren, willft bu fie nicht auf meine Art erfennen, wie Ratta erfannt werben muffen, fo beneibe ich bir bein philosophisches Gemebe, das bu aus bir felbit willit gefponnen baben, wie viel bu mir davon auch fchul= big fevit, nicht. Sange es an bich, ober mache, bag es burd fich felbit beftebe; nur vergonne, bag ich mein Gebaude auf eine andere Urt, auf einen anbern Grund baue. 3ch febe, daß in ber gangen Belt Bernunft und Gefdichte nicht nur jufam= menbangen, fonbern jene auch in einzelnen That= fachen und gleichfam Ermedungen aus biefer bervorgegangen fev. Du abstrabirft von biefen Thatfachen und ordnest die Wahrheiten; ihre Resultate, an und unter einander, um ihre Schonbeit und Sarmonie ju fublen; ich gonne bir bein Gefühl und theile es mit bir, nur verläugne ich meine Menfch= beit und bie einzelnen Quellen nicht, aus benen jene großen Babrheiten gefloffen find, und in benen ich noch immer mehr, ale bu in ihrem Abflus baft, ju beliben glaube. Lag mir biefe menichliche Schmach= beit; beine Abstrattion habe ich ja boch auch mit bir. Barum willft bu intolerant fenn, ba ich tolertre?

Warum foll ich ein reiner Wernunftgeift merben. ba ich nur ein Den ich fevn mag, und, wie in meinem Dafevn, fo auch in meinem Biffen und Glauben als eine Belle im Meer ber Gefdichte fowebc? Unenblich ift boch immer ber Umfang emiger Bahrheiten, bas gibft bu ju. Du gibft alfo ju, baß bu, enbliche Bernunft, fie nicht überfeben fannft. und in Emigfeit ternen muffeft, lernen merbeft. Er= laube mir, bağ ich glaube, bas ale Bilb au baben, was ich als Sache noch nicht überfeben fann, bas als Gefchichte ju haben, mas Ewigfeiten bindurd meine Befdichte fenn ober fie beftimmen wird. Mein ewiger Bater bat mir diefen findlichen Muf= folug, diefe Unterweifung di' εσοπτρου εν αινιγματε gegeben, an bie ich mich burch Glauben, Liebe unb Soffnung festhalte und beine Sarmonie emiger Bahr= beiten auch in blefem boberen Licht, mit gottlichem Unfeben bestärtt, meiner Kaffung gemaß, im Rreife menichlicher Bestalten fichtbar gemacht, auch mit genieße und bantbar fubie. Lag mich! Bu rechter Beit, wenn dein Gebaude einmal, vielleicht an einem Strobbalm, manten wird, tommft bu bod wieber." Ecben Gie mobi.

Die Farbe und bas licht.

Gine Sabel.

Bin ich? wie ober bin ich nicht? So fprach bie Farbe ju bem Licht Ich und bin nicht, wechseleweise; Oft, wenn ich meine Schänfelt preise, Ersahr' ich meine Nichtigfeit,

Bis bu mis wieder neu bestrablest, Mie Leden gibst und mis bemablest. Du glängend Licht, is bitte bich, Wer bist du? und wie nennt man mish?

Du beißest Farbe, fprach das Licht, Und bift mein Kind, du irreft nicht. Du scheinft in deiner Mutter Schöne. Wenn ich bir meine Strahlen lehne. So lange du nach mir verlangst, Will ich: bich immer neu bestrahlen Und bich mit schönem Schinmer mablen: Poch hute vor dem Stelle dich, Gin Nichts wift du, Nichts ohne mich.

"Wer aber bift bu, glangend Licht?" Das, fprach bie Mutter, frage nicht; Denn was du von mir fannst erfahren, Soll bir mein Strahl schon offenbaren; Uub ibn auch fassell du nicht gang — 3a wenn ich tausend andre Wesen Bu neuem Abglang mir erlesen, So febn sie zwar mein Angesicht.
So febn fie zwar mein Angesicht.

Sieben und zwanzigster Brief.

Zweitens. Der Streit zwischen Natur und Schrift entscheibet sich, dunkt mich, aus dem Borbergebenden ziemlich. Denn was ist Natur? was ist Schrift? Ist Natur nicht auch eine Schrift, eine sehr lesbare, hohe Schrift Goties an die Menschen? Der treffliche 19. Pfalm ertennet sie dafür, und wie viel Pfalmen und Kapitel der Bibel sind nichts

als Blatter biefer Schrift, lautbar gomnate Eine biefer gottlichen Dat urfprace! : Das erfte Rapitel ber Bibel. fo manche Beidreibungen bet Ratur, jum Theil aus bem Munde Gottes felbft. in Siob, ben Propheten u. f., find bieg offenbar, und Daulus fagt mehr als alles, wenn er diefe Gprache ber redenden Schöpfung eine formliche Offenba= rung Gottes nennet, ble teinen Beiben von feiner Berantwortung freilaffen wirb. Ga liebet Chriftus ben Gott und Bater aller Belt, aller Da= tionen und Bolter; fo predigt Paulus ibn den Selben. Es und fo freie Stellen in mehrern feiner Bortrage und Briefe, bag ich mich wundere, wie es einem Barbaren bat einfallen tonnen, die Sprache ber gangen Datur, Die Schrift Gottes an Simmel und Erbe ju vernichten, um, wie er thoricht meinte, fatt ihrer eine andere geltend ju maden, ble ja auf allen Blattern von jener rebet.

tind wo Bahrheit ift, da ist auch Tugen b, biefer Wahrheit gemaß. Sat der heide ein Geseh, wie Paulus und die gesunde Bernunst ausbrücklich sagen, hat er Revaut wordung darüber, ein Gewissen, ein verstagendes oder beruhigens des Gewissen, wie Paulus ausdrücklich sagt: wohl! so hat er auch Tugend, die ja Christus an Heiden und Samaritern so oft preiset; so wird er auch einen Richter haben, der nach diesem Gesehuch, das Paulus deutlich nennet, über ihn urtheitet und sein Schlickstehimmt. Dieß alles ist so tian das Gegenstheil davon ist so menschenseindlich, vernunst und schristwiderig, daß ich mich abermals wundeze, wie ist solche Zwiste und Scheidprände von pharisalischen

Handen, die die Schlüssel des Himmelreichs besasen, haben aufgeführt werden tonnen. Selbst die Juden, die jener Romer odii humani generis convictos half, haben nicht also geeisert und entschieden. — Indeß, mein Freund, wenn wir zum Berdammen der Heiden keinen Richtersuhl haben, wer hatte und denselben zu ihrer Seligsprechung eingeräumet? Lassen wir doch den Vater der Naturschalten und richten, wie er will, nicht wie wir's für gut meinen. Er fann Zeiten der Unwissenheit übersehen, und wird Zeiten der gröbern Unwissenheit abnen — was fünmert's und? Chorazin und Bethsalda ist über Lyrus und Sidon nicht Richter, sondern es ist ein harterer Mitbellagter.

Alfo ift in biefem Betracht fein Streit zwischen Ratur und Schrift, gwifden Gefebbuch und Gemiffen; aber mobl ift ein großer Unterfdied awi= ichen ihnen, ber abermals nicht übersehen werben muß. Ratur ift bas Berf Gottes; aber wie viel gehort bagn, bief Bert ju verfteben? in ihm feinen Urheber zu finden und genau alles das pon ibm au finden, mas fur uns ift? Die menia bat ber Runftler mit feinem Wert gemein! und Gott, ber unendliche Runftler mit feinem immer boch von une nur endlich ju überfehenden Berte! Er ber Bollfommenfte: und und bunft's, mir feben Unvolltommenheiten, Mangel. Er, ber Gine, ber Sobe, Geligite, Befte: und bier anicheinende Unfeligfeit, Rob, Glend, Michtigfeit ber Gestalten. Er, die ewige Sarmonie ber Sarmonien: und bie und da feltfame Bermirrung, Chaos. Welchen fleinen Bintel bewohnen wir in ber Gobpfung! und

wie wenig feben wir in biefem fleinen Bintel! Die furge Beit feben wir's! burch wie trube Kernalafer und Ginne! tommen und miffen nicht, mas mir maren, geben bin und wiffen nicht, mas wir fenn mer-Ihr Bewohner anberer Welten. Sterne und Erden, wiffet ibr mehr? febet ibr, mas um cuch liegt, mit eurem Gefchlecht, mit euch felbft und Gottes Matur in mehrerer Sarmonic und Ordnung? Sebet ihr auch nur Ginen Ning, Gin Glieb in der Rette, worin ihr ichwebet, vor : und rud= warts welter? Datur, fprich! Natur, bu ichweigeft. Ich suche mich blind in den Geschopfen und finde fein Bild nicht; wie follte ich's auch finden, ba er fein Bub hat - und boch febne ich mich barnach. als ob er meiner Gestalt mare, wie nach einem ite= benben, nab perftedten Kreunde, beffen Dabe ich D bas mir Gin gant feiner Stimme fprace! und fiebe, er fpricht zu mir. Deffen Geftalt ich nicht feben tann, beffen vaterliches Bort tann ich boren: er offnet mir, wie in ber Rindheit, burd's Dbr mein Auge und meine Geele. Baterlich uns terrebet er fich mit mir, mas ich in ber Schofung ju feben babe? mas ich in berfelben fer und febn . foll und fenn merbe? Run wird mir ber beitige. stumme Tempel lebendig, bas fcone Chaos. wirb angebende Sarrionie und Ordnung: meniaftens befomme ich einen Leitfaben, mich burch's unermestiche Gewirt biefer unüberfebbaren Scenen an meinem Theil berauszufinden , berauszuminden. mebr. Die lebrende Stimme feines Auffdluffes, blefer Mittelbegriff ber Deutung unb Beriehung aller Dinge auf mich und

mein Dafenn, ben ich nammermebe gefunden hatte, unbiett nimmermebr vertieren werbe: er wird ein fo fanfter, paterlicher Lou fur mein Berg, wie es fein Bilb, feine Ansicht burd's Muge je wer-Die Stimme wedt, wie Jefgias fagt, mich gile Morgen und befeelt mir Barfc und Geele: fie medt mein Dbr, bas ich bo= re wie fein Janger und nicht ungeborfam gurudbleibe. Go bob fie Abam von ber Erbe und bffnete ihm Dhr und Auge, lehrte, ftrafte ibn und perließ auch fein gefallenes, nieberge= funtenes Gefchiecht nie. Gben in Beiten ber mubfeligiten Wermirrung tam fie wieber, und fouf Beife Bottes, beilige, reine, geliebte Secten, ble fie em: pfingen, die fie verftanden, die fie andern auszufpreden, ja fie mit threm Leben au beffegeln bereit Das Buch ber beiligen Ratut und bes Ge-: wifens ward burd ben Kommentar ber Trabition allmalia aufgeblattert, erlautert, erflaret. Dit ber Beit manden fich einzelne Biffenfchaften wom großen Ananel los, und bie Bernunft ber Denfchen fpann ibr feineres Gewebe. - Go bei allen Bottem ber Erbe, und bei Ginem erwählten Bolle mahm biefe Stimme große Beiten binburd eigentliden Wohnpiat. Die Kette amifchen Gott und ber Denfcheit mar nicht nur in ber offentlichen Gin-Tidtung bes Gottesbienftes und Lanbes bemerft, ifmbernifie warb auch burch erlefene Bertzeuge fest said bann von neuem gereihet. und glebet fich in ber :Beltitate blefed Bolts wom erften Gliebe bes miensch= Achen Gefchiechts burch einen:anbern Mbam bis an's Enden bes Menschengeschlechts binunter. Diefer

amette Menfc, ben Gobn und Lebrer, ber aus bes Emigen Schoos: fam, brachte bie flarefte, menfolichen Bergen funigfte Stimme Gottes auf die Erbe. Er ein Lebrer, wie ber Dropbeten feiner Dation feiner gewefen mar, perfundiate bie mabre Meligion ber Menfcbeit, ftiftete Rrieben amifchen Simmel und Erbe, lebrte und zeigte ben Gimen Gott ber Ratur unb Schrift, ber Juben und Seiben; aller Menfchen Nater, aller Gunder Belfer. Go fprach, fo that er: feine Bebre gine in viele ganber aus, gerftorte Gobentempel und eitle Spfleme: ber menichlichen Bernunft aber balf fie auf, bas Berg ber Menichen fucte fie an lautern und ju bilben. Die verborben und gemisbraucht fie Jahrhunderte bindurd gemefen. ift und zum Theil noch ift, fo bas fie fich mit Granelw. und Spisfindigfeiten bededt gefeben und beinahe alle: Relttheile mit Blut und Laftern überfcmemmt bate: fo tounte fie felbft bieg alles nicht werden, wenn fie an fich nicht gut mar. Es mußte ein toftbarer, mirts famer Erant fepn, ber fo ftartes Gift mar: es. mußte ein icharfes Bertgeng fenn, bas. bie menfchere liche Bernunft und Erfindungstraft bis zu bem Grade bes Misbrauchs scharfen tounte. In ihren Lehren und Aufschluffen aut und groß und weise. ift fie bie einfachfte und tieffte Mudlegung ber Datur; in ihrer Gefdicte ber umfaffenbite Dlan. fur's Gange ber Denfcbeit, und gewiß (benn Gefdichte tenn nur burd Gefdichte entwidelt merben) die Entwickerinn unfere gangen Laborintbs auf Cthen

Gie feben, mein Freund, wie febr in biefem Befichtspunft ber 3mift gwifden Ratur und Offen= barung fominde! Gine wird die friedliche Ertlarerinn der andern, die Natur ber Schrift, die Schrift ber Maturoffenbarung. Diefe ift Tert, vielleicht an fich unverftandlicher Text; jene ift Gloffe ober vielmehr bes Tertes Auszug. Die Ratur ift ein Datent Gottes fur alle Bolter: bas Buch feiner Toftamente eine vaterliche Ertlarung, eine gebeime Auslegung und Lehre fur feine Sausgenoffen und Bene ift eine Offenbarung Gottes fur's Muge, unendlich, flar, vielfach, bleibend; biefe ift eine vertraute Stimme Gottes fur unfer Dbr, verffandlich, fanft, liebreich, an's Berg bringend. Der Blinde langnet jene, ber Caube biefe: unb beibe fimmen bod jufammen wie Aug und Obr. wie Gegenwart und Zeitfolge. Hebrigens will ich teine Freundschaft zwischen Bernunft und Offenharung machen, die die Schrift nicht macht: noch weniger amifden verberbter Ratur und Offenbarung. Da vaßt vielmehr die Krantbeit und ber Mrst, bie Armuth unfere Biffene und bie autige Almofe einer bobern Erfenntnis fo gut aufammen. baß icon nach Strach und bem weifen Salomo beibe aufammen fevn muffen; benn ber Berr bat's alfo geordnet. Wie verichiedene und fich ein: anber entgegengefeste Glemente machen in ber Da= tur Gottes Gine Belt aus! Reuer und Baffer, Luft und Erbe; follte es in ber bobern Ratur ber Saushaltung Gottes mit Geiftern ber Menfchen anbers fenn tonnen? anbers fenn burfen? Das Rreng Chrifti und bie Unwiffenheit ber Beifen gehort da so gut jusammen als Nichts und Etwas, aus bem eine Welt ward. —

Sonft, lieber Jungling, lobe ich Gie, daß Gie fich Ihrer Gricchen und Romer fo marm annehmen. Ber wird von einem Tenophon und Plato, Somer und Windar, Mlutard und Cicero, Geneca und Un= tonin, ale Maturtheologen betrachtet, falt reden? Das fie Gutes fagen, wer fagt's beffer? und wenn fic nicht alles fagen, ober nicht alles recht fagen: fonnten fie bafur? haben wir's nicht anders mober reiner? - Alfo laffet uns auch bas Gottliche, bas fie burchaeht, murbig nuben und ben heiligen Tem= pel des Unfichtbaren, ben fie in ber Ratur verebr= ten, nicht burch Lafterung feiner Diener im Borbofe In manden griechischen Befangen, in manchen Entzüdungen bes Sofrates bei Blato und fonft in iconen Stellen bes Plutard, Marimus Eprius, Cicero u. a. find Stimmen, die einen Meniden aus bem Traum weden muffen, wenn er fraend ein Gottesgefühl bat. Go find auch bei eini= gen Neuern, felbit in febr verfdrienen Raturaliften und Deiften Gefühle ber Gottheit, Entwidelungen einer ewigen Wahrheit, Sarmonie und Tugend, bie man in manden fogenannt frommen Buchern vergebens fuchen burfte. Chaftesburp's Moralists 3. B. infonderheit feinen Lobgefang auf Gott, babe ich Ihnen, buntt mich, icon genannt, in Rouffe au's Glaubenebefenntnig und anbern zum Theit übelberuchtigten Schriften gibt's bergleichen für die Philosophie und Naturtheologie berrliche Stellen. Behalten Sie alfo immer Ihre Beiben lieb, wie Sie fie lieb gehabt haben und lernen Gle aus ibnen,

mas zu lernen ift; weber Schrift noch Gnabe, noch Offenbarung verbeut's 3hnen. Rein Beifiger wird Ihnen, wie bem Bieronnmus, im Schlaf ericeinen und Sie bafar, baß Sie ben Cicero gelefen, geiteln: ober es mare tein rechter Seiliger. Die Rirdenvater baben vieles aus ben Seiben genommen, und mander hat gewunscht, bag fie noch mehr and ihnen genommen, und ciniqe, jest verloren gegangene Stude mebr bamit aufbewahrt batten: mir wollen uns bafür an ben noch geretteten erbolen. ber icone Platonifche Enthufiasmus, ben Gie in Ihrem Briefe über einzelne Stude bicfer Art du-Bern, gefällt mir febr wohl, und ich meit ibn mit nichte Befferm ju belohnen ale mit einer abntiden Beneisterung bes Dichtere *), von bem ich Ibnen vor einiger Beit die Dbe auf bie himmetfahrt bes Eribfere jufanbte. Bergeffen Sie jest meinen Brief und folgen ibm in feine fcone Ginbbe. Boll von Ihrem Gofrates, von bem auch er voll ift. boren Gie zu:

Gottates

ober

von ber Schonbeit

Als jüngst ber laue Mai mich in die Busche brachte, Und ich voll von mir selbst mein eigen berz durchdachte, Bessehl mich Wachenden der Träume beirge Aus. Ich sab den Sobrates, als säh' ich das Vergnügen. In teiblicher Gestalt auf Phadons Schulter liegen, Ihm warzein Ahornhaum gekühlte Schatten zu

^{*)} Windell

Gin Bach floß vor ihm bin, ber mit gebrochnen Guffen Sich fclurfend burch ben Wald verlor, Und ftellte mir ben murmelnben Jlyffen, Des Acelous Quelle vor.

Er sang entjudet froh mit wunderbaren Tonen, Und Phadon hörte ju, vom all gemeinen Schönen, Sein Ausbruck flieg so hoch, so tief die Lehre war. hier in der Dammerung noch unentweihter Buchen Will ich sein gottlich Lied ju wiederholen suchen! Ofeltete dir's, Kreund, mein schwacher Nachhall dar! Wem würdiger als dir, vor deffen frischen Bliden Der Schörsung Anmuth sichtbar liegt! Um iene schwebt ein liebliches Entzuken, Wenn bier sich Geist und Berz vergnügt.

Gebuiche! rief er aus, mit Luft bethaute Fluren! potbfel'ger Aufenthalt jufriedener Naturen, Wie gut verbirgst du mich vor der finntosen Welt! In ienem Tummelplag erhipter Leibenschaften: Mag habsucht, Gram und Stoljan schlechten Zeelen haften, Wenn hier mein reger Geist zur Weisheit sich gesellt. Sie fliehen vor sich selbst und graden aus den Grüften Las Goth hervor, die Ruch hinein: Indessen wird in diesen höhern Lüften Wein herz von ihrem Unmuth rein.

Schon als ich noch im Stand' ber niebern Atmolybare, Getrieben vom Gespenst ber nimmersatten Ehre, Bon Lehrsucht tiefberauscht, nach beller Thorbeit lief. Gefiel mir nichts so sebr, als biese stillen Gründe: Es schien mir, ob mein Geist bier was zu suchen finde, lind ein verstedter Kreind mich flüsternd zu fich rief! Ott füblt' ich, baf ein Reiz, fart wie Jacous Safte Allmächtig meinen Geist durchfuhr:
Ach, rief ich bann, ihr bier verborgnen Krafte, Entbedt euch, ach, entbedt euch nur!

3um Mothum alt genug, jur Babrbeit faum nochmanbia.

Bon Prieftern irr gemacht, ber Gottheit noch unfanbig. Rief ich die hochfte Rrait, obwohl unmiffend an. Mein Berg genel ihr wohl, bas, eh es fie noch fannte. Schon gegen ibre Guth mit Bartlichfeit entbrannte. Butent ergab fie fich und wies mir ibm Babn. Gin fanfter Frublingeweit flieg von ber naben Bichte, lind laufdend idmand er var mir fort; Auf einmal fubr mir etwas vom Gelichte . 3d fab - bier febien Rlang und Wort.

Run ichien mein alter Stand mir vollig unertraglic. Seit ich die Schönheit fab, (Die feb' ich jego taglich!) Die, wie Aurorens Glant, fich uberall exftrect. Bier fteb ich blog vor ihr und frei vom finftern Rebel. Worin ber Saufe tappt, und der gelehrte Dobel Groffprechend und boch tief bis an ben Scheitel ftedt. Dann fleig' ich gottlichfühn foch über biefe Sannen. Bur Schonheit ewigem Revier Und fomme flete liebtrunfener von bannen Und Geift und Cebnfucht bleibt bei ibr.

26 Phabon, fiehit bu nicht die helten Rache rinnen? Entfefte beinen Geift von den ju groben Ginnen. Romm, fleuch an meiner band ber Quelle felber an! Getroft! bu mirft ba nichts von alle tem vertieren. Bas Heinre Lufte bir bier in die Sinne führen; Dort malt ein Deer ber Luft voll Anmuth und voll Rub. bier wirft boch nichts fo febr jur babung als jum Reigen, Da man bort jum Genuffe geht: Wer wirb, als Rinb, nach Giner Troube geizen. Bo jete Aroblichkeit entfteht?

Licht! Edonheit! bochfler Dan! Ratur! felbuffanbig Weien !

Weift ! (ober mas bu bir jur Ramen anderlejen)

Beweger! ewge Kraft! bu, die in allem lebt, Wie ftart bift du! wie groß! wie vielsach ausgegoffen! Auch ich ben beiner Art und von dir hergestoffen, Und fleß in did jurud, wenn fich mein Geist erhebt Ach, ich beschiebe mich und decke meine Blote, Um dich allein gefalt' ich mir! Gin kleiner Theil der ungeheuern Große, Gin Theil, jedoch ein Theil von dir.

Gang verrlich, ewig jung, nie fahig jum Benatten, In taglich fterbenden, stets werbenden Gestatten, Bist du das, was du warst, stets voll und immer neu. hier treten Wesen auf, bort gehen Wesen unter; Du tisgt und jeugest stets, stets wirkend, ewig munter Sorgs du, daß ieder Tod ein Brunn des Lebens sey. Port schwand die seichte Pracht der abgelebten Kloren; Doch Floren solgt Pomona nach:
Und jene wird von dieser neu geboren,

Wie tritt fie bort einher in jener hellen Ferne! Die Schäuheit, Gottes Kind, und um fie ber find Sterne, Und Sonnen freuet fie, wie leichte Junken bin. Mein Geist verlieret fich in tausend Symphonien, In benen Wetten bort, wie Gottes heere, ziehen: D baß ich nicht vor Luft so oft zerschmolzen bin! Doch nein, in meinem Shal fimm' ich mit heitger Leper Inen Rang nachabmend ein, Ia schummernd feloft soll meines herzend Feuer Ihr Opfer und ihr Abbild senn!

Doch Unerforschliche, darf dich bein Liebling fragen, Woher ergießt fich doch ber Ocean von Plagen, Der nur des Menschen bezz mit Jammer überschwemmt? Nein, ew'ge Schone, du, du kannst nichts Bojes zeugen, Disist die Guite so, wie uns bas Uebel, eigen, Is meißt es, daß dein haß nicht unfern Glückstand hemmt.

Des Körpers innrer Bau, der Glieber aufre Bulle, Der Geift, wie icon find fie gemacht! Rur unfer herz, der widerfpenft'ge Wille, Bertagt bein Licht und fucht die Nacht.

Allein umfonst, umfonst bat er fein her; verschworen' Du Schönheit hast dein Recht noch nicht auf ihn vertoren, Er sucht und sobet dich auch wider Willen noch. Kaum sieht er deine Gluth auf ingendlichen Wangen, Wie klopfend bleibt fein her; an ihrem Purpur hangen' Er wird ein Sklav' um dich und trägt ein ehern Joch. Je mehr fein Innerstes der Schönheit Glan; verdrungen, Je mehr geht er der äußern nach: Er tauschet sie, durch ihren Werth bezwungen, Mit Jahren voll von Ungemach.

Bon Thoren nie gesehn, die Racht und Fraum beberken, Wirst du, sie gleichwohl noch jur Ginsicht zu erwecken, Dein Leben und bein Licht auf alle Wesen bin. Sie zwingt Ratur und Kunst sich tiebend zu verweiten. Und wo nur Ordnung berrscht, auch in den leinken Theilen. Da wirst du, Schönheit, selbst dem Friede Lehrerinn. So sabest du den Geist an tausendfachen Vildern, (Penn Schönheit nährt die Geister ia') Und hört er auf, sich ferner zu verwildern, Weie schnell find Kraft und Leben ba!

Ja, Phabon, wife bu, ein Geift, ben Engend fleitet, Bit Gottes iconftes Werf und wird mit Riecht beneidet. Denn Engend ift ein Schan, ber kronen überwiegt. D ew'ge Echonbeit, geuß, geuß beine flarten Kutben In meines Freundes Bruft, sie find ein Etrom des Guten, Wor bessen Quelle sich mein Geift anbetend schmiegt. Wie Licht und Warme bort aus jener Rammensphäre, Quilltt achte Weisheit nur aus dir! Und fehrt zurückt, wie Etrome zu bem Meere,

Acht und zwanzigster Brief.

Schämen Gie fich Ihrer Empfindung nicht. ware ein übles Zeichen, wenn Gie fowohl bei biefem Wefange ale bei ben Befprachen, bie ich Ihnen fonft nannte, unempfindlich geblieben maren. Alter wird die Geele falt, und ber Schwung bes Enthuffaemus nimmt ab: wir werden burch fo manderfei traurige Erfahrungen aus ber ibealifchen in die Korperwelt, oft in eine febr dutre oder unreine Welt jurudgeffoßen, daß und ber Aufflug in die blumigen Gegenden ber Phantaffe mohl vergebet; webe aber bem Junglinge, beffen Berg und Ginn fur bie Meize ber Matur, fur bie Schonheit ber allgemeinen Wahrheit und Tugend verschloffen ift, ber an bie Conne bed Simmele wie an einen falten Rele ben-3ch muniche mir noch oft bie Stunden jener erften, fußen Begeisterung jurud, ba in ben Biffenfchaften mir alles nen war, ba bie Wege bes Studiums und bes Lebens wie holbe Auen im Glange ber Morgenrothe por mir lagen und ich noch feine Schlangen, Dornen und Difteln tannte, bie leiber auch ju ihnen geboren.

Indessen wurden wir auf zu weite Abwege geratten, wenn ich Ihnen nach einer so leichten Beranzlassung meines letten Briefes jeht von mehrern sogenannten Naturtheologen Nechnung ablegen soll. Bei benen, bie ich genannt habe, und über die Sie ein ausführlicheres Urtheil wünschen, mag's sen; in Ansehung ber übrigen ware es ein zu weiter Spaziergang.

Mich bunft, es mußte ein Thor fenn, ber bem Lord Chaftesbury einen feinen, fconen und gewiß philosophischen Geift abfprache. Alle Auffane feiner Characteristik's tragen bavon Spuren; feine Sittenlehrer find bavon voll. - Gine ber menigen Stude ber Meuern, bie man, fomobl ber Komposition ale bem Inhalt nach, ben Miten gur Seite feben tonnte. Raft mochte ich fagen, bag man in ibm alle Blutben ber Leibnibifden Philoforbie (ohne die Svielhopothefen beffetben) baju im jungsten schönsten Alor bluben sebe, ja bag ein neuer Plato in ihm rebe. Bwei feiner beffen Schriften *) fcheute Spalbing fich nicht zu überfeben, und mich bunft, ber icone Con, ber in Dendelefobns Briefen uber bie Empfindungen berricht, ift ein jugendlicher glücklicher Nachhall bes englischen Philosophen. Bor einigen feiner Paraboren, 3. C. Laune und Wis fen ber befte Pruffiein ber Mabr: beit u. f., buten Gie fid; er batte fie felbit balb in ber Laune bes Scherges gefagt und nachher genug befdrantt und gurudgenommen. 3d meiß alfo faum. warum er bei Englanbern und Deutschen unter ben Deiften fiebet: mabricbeinlich megen einiger Goottereien, bie er fich in feinen frubern Schriften ge= gen manche ungeschiette Bertheibiger ihrer foge: nannten Religion erlaubte. Daß Chers fein Druf-

Die Sittenlebrer und Unterluch un aen über bir Augend, Beilin 1735. Machter fint fammiliere Schriften bieled Berfafferb überfest erfa ienen: Chafteburn's pattofopbirche Werte, überfest von Bog, Leipz. 4776.

ftein ber Bahrheit feb. but Brown, ber berühmte Cenfor ber Gitten, febr eifrig gezeiget; unch ber autmuthige feine Bertelep giebt ibn in feinem minute Philosopher Dialog. III. baruber burch andere Gegner ber Deiften zu gefdweigen. wegen bes Gabes, bag man bie Engenb um ibr felbft willen lieben muffe, bat man ihn febr getabeit, ben boch bie Enthusiaften ber Refigion unb Renelon felbit behauptet baben. In feinem Lobgefange auf die Natur foll er gar ein Atbeift, ein Pantheift fern (wegu Gundling alle Weifen bes Miterthums machte); ben Berren entfallen bie Damen, nadbem fie ibre Schlafmute ichutteln. nug, mein Freund, lefen Gie ibn mit Bernunft und Unterschelbung: besmegen aber, in bem, mas er Reines und Schones bat, mit nicht minberem Gefühl für Wahrheit und Sumanitat, die Bluthe aller menidtlichen Tugenb -

lleber Rouffeau werbe ich vielleicht harter benken, als Sie glauben, wenigstens bin ich fein so blinder Mouffeau-Berchrer, haß ich wie viele ibn, ich weiß nicht fur welchen Himmelsgefandten, ben vollkommensten Erklärer und Martverer menschen vollkommensten Erklärer und Martver mensche licher Wartver feiner Krantheit, seines philosophischen Equisiuns und einer sonderbaren menschensfreundlich menschenfeindlichen Laune. So beredt er ist, so oft beklamirt er, insonderheit von sich selbst, zenem großen Moi, das seine Statue zuerst ausspricht; anch sind einige seiner Hopvetbesen, in der Allgemeinheit, in der er sie vortrug, ob er sie gleich nachher immer mehr einschränte, wohl nicht

ju retten gemefen. Im Reich ber Tobten aber wirb felbit fein Reind Boltaire ihm nicht mehr laugnen, bağ er ein ftarter, fuhner Geift, ein beredter Mann und ein ftrenger, elfriger Liebhaber beffen gewesen, was er fur Bahrheit aufab. Seine Beredfamleit, fein Sas gegen bie Lafter ber Gefellichaft und ber Gelehrten, feine feurige Liebe ju einem 3deal von Tugend und Redlichkeit, ob er fie gleich mit faurer Sonderbarfeit vermengte, werben ihn immer als einen Koloffus unter ben Schriftftellern unfere Jahr. bunderts darftellen, von dem es Schade ift, dag ingendliche Kehler und Unglückfälle ihn in manchem Gefühl für fein ganges Leben verdarben und bie Bluthe feines Dafenns zu einer berben Trucht mach ten. In diesem Betracht find feine Confessions, bie ich Ihnen indessen jest noch nicht zu lesen rathe, das warnendite Buch fur einen jungen Denichen, bas fenn fann. Es gelat nicht nur, mas fur einen bo: fen Ginfluß Berirrungen ber Jugend aufe gange Leben haben, und welchem gefährlichen Labnrinth man fich aussebe, sobald man ohne Grundfabe bie gemeine Bahn ber Gefellichaft verläßt, fondern bei Mouffeau felbit mird's offenbar, aus melden tru: ben, traurigen Quellen ber Schimmer jener Lieblingegrundfate gefloffen fen, den man nachher in fcineu Schriften bewundernd anstaunte. Menn Gie alfo einmal feine Schriften lefen (noch halte ich's nicht für gut und nothig), fo lefen Gie fie nicht anders als hinter feinen Konfessionen. Die erften als icone Deflamationen eines vom Bege verirrten Ginfamen über ein varadores Thema; was Wahrheit in ihnen ift, wird fich Ihuen theilweife bod aufdringen und

Gie werben biefe eingeschranftere, bewährte Babrbeit befto mehr lieben. Gein Emil ift voll von Berbachtungen und Lebren fur bie Menschheit: fein Glaubenebetenntnig bes favovifden Bitare in bemfelben bat icone Stellen über Gott , Gemiffen, bie Stimme ber Natur und die Vortrefflichkeit bes Evangeliume, bei allen Zweifeln, die er bagegen vortragt. Diefe baben ihm Berfolgung gugezogen, und fein fonit nubliches Buch bem Reuer überant= wortet; fie fieben aber in bundert andern Buchern, die überall gelefen werden, und begieben fich meiftens auf den Sauptzweifel, daß die geoffenbarte Meligion nicht allgemein fep, welches fie auch als Geschichte offenbar nicht fevn tonnte und fenn wollte. Uebrigens lefen Gie zu bes Rouffeau Lobreden auf die naturliche Religion auch Dofers Brief an den Bifar "); er gibt fein Bort für Die positive Religion auf feine Beife; wie benn auch wirflich jener lobpreifende Traum mancher Deifien vom Glange bes all gemeinen Raturlichts und der allaemeinen Naturreligion, ber Geichichte ber Menfcheit nach, nichts als ein glangen= ber Traum fenn burfte. Bann baben die Menfchen folde naturliche Religion in aller Reinheit und Burde gehabt? melde Menichen? und feit mann? wie lange? Und welche Menfchen unter uns find ge= ichidt, fie zu haben, fie zu bewahren, immer bar= nach zu handeln, ja nur ihre gepriefene himmelflare-Schonheit, Sarmonie und Reinigfeit recht zu be= wundern? Alle folde Sachen in Rouffeau und feis

[&]quot;) Copreiben an ben favouligen Bifar, Bremen 1777.

nes Gleichen muß man, ohne ben Berth ber Abftraktion felbft zu vertennen, wie ntopifche Plane tefen.

- - Aber nun genug, mein Freund, benn über bie Schriften ber andern Philosophen laffe ich mich jest mit Ihnen nicht ein; Gie haben andere, unschablichere, nothigere Bucher fur jest zu lefen. Bon einigen berer, die Gie mir genannt haben, 3. E. von Sume, Belvetins, Bolingbrode, Boltaire, halte ich, fie ale Philosophen betrach: tet, fo gar viel nicht: nur bauert's mich freilich, daß fie in manden antibeistischen Gritemen und Borterbuchern ichnode abgefertigt und faft immer mit Louten zusammengesett werden, die weder an Beift noch Abficht bas Mindeste mit ihnen gemein Dug es nicht jeben billigen Mann, ber biefe Ramen anbere ale aus Borterbudern und Reberregiftern fennet, beleidigen, wenn ein Dontesauten und ber Marr ga : Mettric, ein Shaftesburn und Chubb, der ernfte Rouffeau und ber Spotter Boltaire, in buntem Triumphe neben und burd einander Schau geführet werden ? ja daß oft ein Mensch über fie, als über ble elenbeften Schriftsteller, bas Urtheil fpricht, ber taum ibr Abschreiber zu fenn worth ware. In unferm Bahrhundert ift bas nicht nur beleibigend, fendern and laderlich und ichablich. Ginmal gelten biefe Manner, ein Montesquieu, Mouffeau, Shaftesburn, ober auch hume, Bolingbrode, Boltaire in ber großen Belt, mas ber herr Dottor vielleicht nicht gelten; und wenn aus bem Munbe bes Dottors ber Daftor nun bergleichen Urtheil weiter, in die Gesellschaft, in Bacher, sogar vielleicht auf Ranzel und Altar bringt, so hat er der guten Sache damit eben nicht geholsen. Ueber-haupt, mein Freund, schweigen Sie von diesen Leuten, ehe Sie sie selbst gelesen haben; auf den index expurgandorum und das Zeugniß eines Inquisitors verlassen Sie sich nie. Hören Sie die Grunde Ihres antideistischen Kollegiums, die Geschichte und den Geist einzelner dieser Schriftseller muffen Sie aus ihren Schriften selbst kennen lernen, zu deren Prüfung aber ein schon gesehter Verstand gehöret.

Kolgen Sie also meinem Rath und drängen sich nicht voreilig zum Lefen folder auch berühmten und glanzenden Schriften, Die gegen bie Religion ge= fdrieben murden; moge fich an ber Letture ber Colline, Tinbale, Tolanbe, Morgane, Chubbs, Woolftons, d'argens und Ronfor= ten erhauen, mer ba will, mer bagu Amt und Luft bat. Mich freuet's febr, bag bie Periobe vorüber ift, ba alles von biefen, jum Theil fehr unmarbigen Damen ertonte, und man mit ben Bilbniffen biefer Leute und mit ibren Biberlegungen Raften und Aclier fdmudte; auch wunsche und boffe ich. bağ bie Beit balb tommen werbe, ba man bie blenbenbern Damen eines Selvetius, Sume, Diberot, in Urtheilen und Gaden biefer Art auf ibren rechten Werth einschränfen werbe. Das follen überhaupt Schriften biefer Gattung, wenn fie auch fonft bie icharffinnigften und reigenbften maren, in ben Sanben eines zu bilbenben Junglings? Bas foll er an Montesquien's Geift ber Gefete, an Sume's 3meifeln gegen alte Gewißheit und Moral ber menschlichen Erfenntnig, an Selvetius Wetterleuchten bes Efprite (wie Mendelefohn fein Buch nicht unrecht bezeichnet), an Diberots Rifc, ber nicht fur alle ift, an Bolingbrode's unbiftorifden Bwcifeln gegen bie iubifche Gefdichte, und endlich gar an Boltaire's Evangelium lefen und lernen? -Es ift ein unabsehbarer Schade und Verberb bes Sahrhunderte, dag jest alles allerlei, fo vermifct und unordentlich und ohne alle Grundfage liefet. Go war's nicht bei den Alten; baber bachten und fdricben fie auch andere. Ihre Denfart nabrte fich an Wenigem und bem Beften; fie feste fich infonberbeit in ber Jugend erft fe ft, che fie fich fch m udte. Berden Sie bierin, lieber Jungling, auch ein 211= Salten Sie fich an bas, was Ihnen gute Grundfate, eine feite Dent: und Schreibart gibt; und laffen bagegen ben abwechselnben Rlitterfraat ber Zeiten einem jeden, der fich damit fomuden maa. In Baumgartens Bibliothet, in Lilienthal und Leland finden Gle fur's erfte fo plet, als Gie von biefer Leute Meinungen zu wiffen brauchen; fodann lefen Gie etwa die besten Schriften ihrer Gegner, g. G. Bertelen's Alciphron (ein feines und icones Bud, nur ichlecht überfest im Dentschen), Stelton's Gespräche, Bentlen, Foster, Littleton, West, allmalig. 3ch fage allmalia: benn fo wie bas zu viele Lefen überhaupt ichabet, fo fest infonderheit das Lefen mancher ichic= fen Mechtfertigung eber felbit Bweifel in ben Ropf, ale baß ce folche wegraumte. Sichern und verwah: ren Gie fich zuerft Ihre Religion burch eigene Ueberzeugung; alebann laffen Sie bie Feinbe an fich tommen, ohne daß Sie folche aus Uebermuth fuchen wollten. — —

llebrigens munichte ich, mein Freund, bag ich Ihnen burd meine lange Debuftion menlaftens iene eble Bescheibenheit gegen manche jum Theil ver bienitvelle Ramen, bie nicht mit gleicher Schuld in diefem Regifter fieben, einfloßen und Gie infonder= beit vor ber religiofen Recheit, vor jenem hochmuthigen Tros bewahren tonnte, ber gewiß niemand wentger als einen Theologen und Bertheibiger bes Christenthums fleibet. Bas foll's g. G. beißen, bag wir den Ramen Deift zum Schimpf und Cfelnamen gemacht baben? Gind wir benn feine Delften? Alfo Atheiften? Tritbeiften? Polptbeiften? Bic maren wir zufrieben, wenn man und einen fol= den Namen gabe? War Chriftus nicht felbft, im reinften Berftande bed Borts, ein Delft? und mar's nicht fein 3med, die Seinen zu reinen, volltommenen Deiften, b. i. ju Dienern und Rindern Gottes, vollfommen, wie ber Bater im Simmel vollfommen ift, ju maden? Mar nicht Delsmus, ber Glaube an Ginen Gott, Die Grundlehre ber Religion bes atten Bundes? und ift fie nicht Grundlebre ieder nubliden, bitdenten Meligion auf ber weiten Erbe? Wenn's alfo Leute gibt, Die bie Babrbeiten ber naturliden Religion mit mehrerem Rleiß fuden, ordnen, beweifen, an's Berg legen, felbft wenn fie auch von ber Gefdichte und ben Lebren einer geoffenbarten Religion abstrabiren, find fie defwegen Schimpfes werth? Sind Cofrates, Reno: phon, Plato, die Duthageraer, Cicero,

Epiftet, Antonin u. f. Schimpfes werth , bes fie bie Babrheiten ihrer Resigion und Moral, fo fern fie fie einfaben, ju grunden, ju bemabren, ju verbinden fic rubmitichft bestrebten? Sat die menfch= liche Bernunft, bat felbft die driftliche Reifgion baburch gewonnen ober verloren? und warum betrach= tet man jene, die ju unferer Brit leben, nicht auch als Grieden und Romer? Laffet fie ibr Bert trei: ben! treiben fie's gut, fo ift's ber driftlichen Religion gewiß nicht schablich; treiben fie's übel, fo ift is auch ber Schabe ihr, und die Religion glebt fic in ibr eigenes, beffered Gebaube. Sind fie Whilefenben rechter Urt, fo merben fie ein Gebanbe unbefehdet laffen, das nicht auf Abstraftion, fonbern auf Gefchichte gebauet, und alfo nicht gang ihr Gicenthum ift. Sommen fie in unrechten Unariffen bagegen, fo weife man fic ab: nur mit rechten, ebrlichen Baffen, wicht mit unterlegten Minen; foult beraubt man fic ja felbit feiner - wo nicht Burger, fo boch Unterthanen, Sanblanger und Mitarbeiter. Gefest, fie batten lauter verichimmelt Brod in ihren Tafchen; ließ boch Josua bie Gibeoniten mit ihrem verschimmelten Brob leben und machte fie bafur ju Solzspältern und Baffertragern am Tempel. Ich bachte, wir machten's, wenn fie übrigens friedliche Menfchen und nubliche Burger find, auch fo, und bie Bernunfebeweife mogen bas Soly und Baffer fenn, bas fie und au unserm Opfer mit großem Ruben und nicht ohne unfere Reanemlichteit fo reichtich gutragen. Reben Sie wohl.

Der neunzehnte Pfalm.

Die himmel erjählen Jehovahs Ruhm; Die Sternenhöhe verfündiget fein Wert.

Der Lag bem Tage, bie Racht ber Racht Sagen's und ftromen Erfenntniß fort.

Es ift nicht Sprache, es ift nicht Wort, Das man nicht etwa varnahme ben Schall

In alle Lande tont ihr Klang, Jum Ende der Erben fpricht ihr Lieb, Wo bas Belt der Sonne ruft.

Aus bem fle tritt, wie ein Bräntigam Aus feinem Brautgemach; Und freut fich, wie ein ruftiger helb Auf feine Siegesbahn.

Bom Ende der himmel geht fie aus, Geht bis an's Ende bestelben bin, lind fullt die Welt mit Gluth. — —

Auch unfer Gefet Jebovahs ift Tabellos, und berichtigt ben Berftand.

Jehovahs Zeugnis ift bewahrt Und macht bie Ginfalt weise

Die Gebote Jehovahs find gerecht Und ergreun das herz.

Lanter find bie Befehle Jehovahs, Gin erleuchtend Licht bem Auge.

Die Furcht Jehovahe, fie ift rein, Und bieibt in Emigteit.

Jehovahs Ordnungen find Wahrheit, Und sie rechtjertigen fich. Sind föftlicher ale Gold und Gbetflein, Sind fußer noch ale honig und honigfeim.

Dein Anecht wird durch fie aufgeklart, 'Und wer fie halt, hat großen Lohn.

Neun und zwanzigster Brief.

Allerdings ift Dogmatik eine Philosophie und muß als solche studirt werden; nur eine Philosophie aus der Bibel geschöpft, und diese muß immer ihre Quelle bleiben. Was man anch zur Vertheidigung sage, so war's eine falsche Methode, als die Wolsische Philosophie sich eine Herrschaft über die Theoslogie anmaßte, ihre Definitionen in jeder Lehre zum Grunde sehte, daraus herleitete, was ihr gesiel, und nun hintennach einige biblische Grunde zur Schau führte, die auch ungefähr dasselbe sagen mochten. Diese Behandlung war im Grunde nicht besser als die aristotelisch scholastische in den mittelern Zeiten; denn ob Aristoteles oder Wolf, thut nichts zur Sache.

Unfreitig ift hier bie philologische Methode bester, die zuerst recht gewählte und hintanglich erflarte Spruch e voraussent, und aus ihnen mit gesundem Berstande Lehren folgert und sammelt. Wir haben benen Dant, die diese Lehrart gerettet und bestätigt haben, auch allen benen, die in ihr fortzgehen und immer mit mehrerem Fleiß Sprüche zu wählen, Lehren zu simplisieren, zu erläutern, zu begründen suchen. In unserer Kirche brach Mes

Canchthon, ein eben fo guter Billefort als Bilfolog, Die Bubn, und madte eine Mence Gentlet. mig biefe von einet abermuligen Scholaftif über: fdrien murben, brach Calistus und feine Gebulfen wieber zu einem beffern Wege burch. Preigelfterei fand auf; ibr entgegen febte fich bie Whitesophie fest. Diefer entgegen regte fic ber Dierismus, und alles gabrie fo lange burch einanber, bis fich mit Salfe ber Sprachen und bes gefunben Berftanbes bie philologifche Lebrart jest emporgeschwungen und manche Kehler ihrer Borfahren gindlich verbestert bat. Wiefe unmite Termino= logie ift weggestreift; mander frommelnbe Unfinn ift zu richtigern biblifchen Begriffen erhellet, an= bere Lebren find beffer geordnet worben, und überbanot wird der Lehrling zum literarifchen Berfranbe ber Bibel forgfaltiger angeführt, meldes unzweifelhaft und gewiß in feiner Lirt aut ift. man babel nun abermale nicht etwas anbere verfaume? ob nicht manche Lehren überhaupt (and phue barüber predigen ju mollen) ju trocen porgetragen werben, fo bag bei ber an fich unentbehrifden Wortfritit oftmale bic Sache felbit, ihre Beichaffenheit, Bichtigfeit, Barbe, Maen, broud, Umwendung, fury bie Realitat Dogmatif etwas hintangefest werben? nabe follte man bieß aus manden Beifvielen ber Junglinge, die von Atademien fommen, vermutben. Sie, mein Kreund, vergeffen gewiß eins über bem andern nicht. Treiben Gie nicht Worte, als ob feine Gaden bagu in ber Welt vorbanden maren. Sanbhaben Sie bie Bibel nicht, ale ob burch Ihre

Aritif erft eine Bibel werben mußte: - bicfer fritifche Bormis ichabet ber Beisheit, Bahrheit und Rugbarfeit Ihres gangen bogmatifch biblifchen Stublums mehr, ale Gie benten. Es mare ubel, wenn burd Ihre Bemubung erft eine Bibel ober eine Dogmatif murbe! Und fo muß es nicht vor theilhaft fenn, wenn Gie an Ihrem Glaubenebuch nichts als eine Kabrit bergleichen curarum acade micarum baben. Rommen Gle nachber in's Mint, fo feben Gie, wie unbrauchbar Ihnen blefer Gril lengeift ift. fteigen Gie meiter in's Alterthum burch eigene Belefenbeit und Uebung binauf, fo finben Sic, wie manches lange icon gefagt mar, mas 36 nen 3br Lebrer ale gestern erfunden angab. De landthon, *) Chemnis, Spperius, Strige liue, Chotraeue, Calirtue u. a. maren in rech ter Methode ber Dogmatif auch feine Thoren, neben ibnen find Calvins Dogmatit, Gerhards loci, jumal mit Cotta & Bufaben, auch wohl ju gebrauden, und lettere ein Dicer von Gelehrjam feit und Senntnig. Wenn in den neuern Beiten burd einiger gelehrten Giegeten, a & Meich gelie, Badaila, Telleis, Doderleins n. a Aleif biep Studum insonderheit in Prufung der Beweis ftellen gewonnen bat, fo brauchen Gie diefen Ge winn fill und bescheiden, ohne vor tritischem Dun fel die Gade feil ft zu verlieren und gulebt vor lau

⁷⁾ Die vollstantigen Titel ter lier angesutrten Etriften find in Avalche bibliotheca theolog in Moffette Mill fero t. a. Anweisungen jur Kennin's theologischer Bucher je finden, bag eine neue Enumeration überflusig ware.

ter Eregese teine Dogmatit mehr zu haben. Halten Sie sich an einen gesunden und gelehrten Phistologen, der Sache und Wort hat: Ocologen der, on texpologen, sagte Basilius; vielleicht sollte man in unsern Zeiten hinzusenen: on geloogen poor. — Ich wünschte, daß Sie in Ernestis Wibliothet die Recensionen einiger neuen dogmatischen Bücher, Baumgartens, Elemms, Stadhouse's, Heilmanns, Warths, Teleters, Michaelis, Gerhards, Zacharia u.a. läsen: seine Urtheile auch über den Vortrag einzelener Lehren sind sehr bestimmt und schähdar; noch besser wär's, wenn der verdienstvolle Greis uns selbst mit einem Lehrbuch beschente.

Ich habe bisher die biblische Theologie als die einzige und wahre gerühmet; Sie merten aber selbst, mein Freund, daß ich damit teine akroamatische Genaufgkeit ausschließe, dieselbe vielmehr aufs möglichste wünsche. Insammengeraffte Worte der Bibel berbeten kann jeder Unwissende, und hinter seiche Worte seinen eigenen Wahn versieden, haben alle Schwärmer und Irrgeister gekonnt; ich naunte also die Dogmatik mit Fiels eine Philosophie, und möchte ihr die Geschichte der Glaubenstehren und ihres Vertrages, durch alle locos und Jahrhunderte bindurch zur Geschrtinn mitgeben. Unglaublich iste, wie durch diese Geschichte jede Lehre gleichsam genetisch bell und klar, is auch die durreste Terminologie dadurch bes

^{*)} Da ties nicht gescheben ift, so mare ein beigleichen Buch von feinem Rachfolger Morus vielleicht noch erwunschter.

lebt werbe. Man fiehet burdbin, wie jeber nene terminus, febe Rlafffiffation und Untithefe entftanben fev, auf welcher Seite Mecht und Bahrbeit ge= wefen, ob man jest noch ben Ausbruck, ober bie Eintbetfung nothig habe, ober ob man fie nicht, nad linge ber Bett, mit etwas Befferm vertaufden tonne. Das lette ift infonberbeit für bie Rateche: the und ben Bredigtvortrag bientich, benn mas folten fich Rinder, mas Tollen fich Bubbrer nut Borten quaten, gu bemen bie Weranlaffung langft babin bit, bie unfere Bett (benn and bie Art bet Sprace und bes gemeinen Sinnes veranbert fich) gerade eber in einer anbern Bebeutung aufgunchmen aeneiat ware, als fie urforunalich habenfouten? Verba valent, sicut nummi, und fo wie bie Philosophie, ia iebe Aunft und Sprache ihre Lineamente veranbert, warum follte es die scholuftische Dog= matit nicht, die fofern ja blog Philosophie, Runft, Sprace ift?

Ich weiß nicht, ob man sich in bem Streit, ob bie gelehrte Terminologie aus der Theologie zu verbannen sey, genau an diesen Gesichtspunkt gehalten habe; er ist, dunkt mich, der einzige wahre Gessichtspunkt. Es fragte sich namtich, aus welcher Theologie sollen sie abgeschafft werden? Nicht aus der akroamatischen Dogmatik, sonst müßte diese, um eine genaue Wissenschaft zu sevn, sich eine neue Terminologie erfinden. Aus der Geschichte der Dogmatik noch weniger, denn da sind sie res sacti, die wir zwar vergessen, nicht wissen, nie geternt haben können (woran niemand zweiselt), die aber deshalb im Buch der Zeiten, was sie sind,

bleiben und bleiben werben, ja an benen baufig bie Benefis und bie Gestalt unferer Ebeologie Hebt. wie in wielen Droben Erneft und anbere gezeigt baben. Db aber verflochtene, abgelebte, ausges ftorbene Bortframereien von ber Rangel und aus ber Ratechele meableiben tonnen, ja wegbleiben muffen, wer follte baran zweifeln? Geht man benn mit verrofteten Schwertern zu Felbe, bie jest weber troffen noch schneiben? Der legt man fich mit Beim und Danger ju Bette? ober will man mit einer alten Laure Korn fcneiben? Richt anders in's mit ber ausgestorbenen Reter = und Streittechno= logie auf Altar und Kanzel. Rebe bier, wie beine Beit rebet: ertlare, wie fie, die umberfteben, bich verfieben und bir etma, wenn fie an beiner Stelle ftanden, den locum erflaren murben. Ruftzeug laß im Beughaufe ber Dogmatit, Koncilien und Sonoben; aber miffen mußt bu'e, wo es ficht? wohin es gebort? woju es gebraucht marb? ob's etwa noch, ober Gottlob! nicht mehr gebraucht werden durfe? u. f.

Schr hoch, mein Freund, schafe ich einen Bottrag, er sev eine Predigt, oder eine Katechese, wo
dieß Maß dog matischer Genauigteit auch
in Borten recht angewandt ist, ohne weber dem Berstande der Zeit noch dem Begriff der Lehre etwas zu vergeben; es ist nicht so leicht zu treffen,
als man dentet. Kindern z. E. den zweiten und
britten Artiscl, oder die Lehre von den Saframenten zu erklären, ohne den unnühen Schulwust voriger Jahrbunderte zu wiederholen; zugleich aber auch
so, des das Kind sich gegen die ihm vorsommenden

Arrtbumer baraus mapnen tonne, furg, wie fie ein Evangelift, ein Apostel, wenn er jest lebte, ibm beigebracht batte - bieg balte ich fur ein Stud fofratischer Theologie und Lehtweisheit. Mit flacher Philosophie über bicfe Lebren ift's nicht ausgerichtet: mit blobem Weglaffen beffen, mas uns nicht gefällt, was fich etwa nicht mit vollem Munde berfagen laft, ift's noch weniger gethan. Renntnig ber Bibel, bes Dogma und feiner Befchichte, Kenntnig feiner Belt und feiner Subjefte ift nothig. Satten wir boch eine Befdichte ber Dogmatit, mit bem prattischen Endurtheil bei jeder Lehre, wie fern fie, nach folden Dramiffen, jest am beften unferer Beit vorzutragen mare! Borarbeiten über einzelne Artifel haben wir insonderheit unter ben Cemlerichen Arbeiten reichlich; bas Bert felbit aber , bas ich muniche (unparteifich , vollstan= dia, philosophisch, menschlich), ist, so viel ich meiß. noch ungeschrieben.

Eine Geschichte bes bogmatischen Prebigtvortrages ware ebenfalls zu wünschen, benn es ist ein sonderbarer Anblid, wenn man ihn die Zeiten der christlichen Geschichte hinab verfolgt und die Farbe siehet, die er jedesmal von seinem Zettalter und der damaligen Modewissenschaft annahm. Luther z. B. sprach die einfältige, starte, ungeschmidte Sprache des gesunden Verstandes; er sprach aus Brust und Herzen, nicht aus Kopf und Gedächtnis. Seine Predigten sind daher insonderheit bei gemuthssessen predigten in unserer Kirche lange das Muster ihres Vortrages gewesen; Chemnit, Matthessius, Weller u. a. predigten

ihm nach. Mit ber Beit artete biefer Bortrag in fleine Mabrchen, in erbauliche Stadtgeicichten, wohlgemeinte, aber nicht immer bestehende Konfur; in einen Stabtpfarrer: Bortrag aus, von bem wir aus bem vorigen Jahrhunbert noch eine Menge Proben baben. Atabemien und Sofe wollten fich unterscheiben; jene lagen gum Unglud in bittern Streitigfeiten, biefe waren mit ber Seuche eines fpanischen übeln Geschmads behaftet; beibes, Volemit und ein fpisfindiger Gefdmad, tam alfo auf bie Rangel. Dun murben ichredlich bogmatische, wiberlegenbe, nernbe, ober emblematifche und Bilberprebigten gehalten, die fich abermale eine Beit lang erhalten ha= Manner von feinerm Geift und befferm Berjen ichlungen fich an bie Mpftif. bis endlich aus ihren Rachlaffen in unferm Jahrhundert ber Dietiemus entitand, aus welchem fobann andere Gelten bervorgingen, beren iche fich ihre eigene Er= bauunge = und Kangelfprache oft mit großer Bortverwirrung und mit einer gar eigenen Pfpcho= loaie bilben wollte. Weil biefer Bortrag jum Berjen fprach, fo tonnte bas fpanifche Bilbermefen unb blobe Bortgeflingel, fo wie auch die ruftige Streit: theologie ihm nicht bestehen. Obilofopbie aber . machte fich gegen ibn auf, und unftreitig mit befferm Glude auch fur ben menschlichen Berftanb, ber vor allem anbern Klarbeit liebet; bis endlich auch fie bie gange Dogmatit und Moral, ja fogar Prebigten und Ratechismus in einen neuen fpanischen Mantel bullte. Die Religion geborte nun gur beften Belt, und aus bem volltommenften Befen

folate ber Bufammenhang aller Dinger and ber Gunbe, bes Laftere, ber Gerech= tigfeit Chrifti, ber Bufe, ber emigen bollenstrafen, wie zu ermeifen. 2Bo fonute man auch beffer erweisen, als auf ber Rangel, wo niemand widerfprach? Und fo ward felbft die Kangel jumal ba Bolf beutsch geschrieben batte, mit einer Terminologie überhängt, die noch nicht vollig von ibr wegbleiben, ja bie in unferer Gprache jest beinabe au Saufe feon will, ob ber gemeine Mann gleich, felbit nachdem er fie bundertmal gehort bat, fie eben nicht mehr verstebet, als ba er fie jum er= ftenmal borte. Bemegungsgrunde und ihre Bestimmung, Triebe und Bolltommen= beiten, Befen und Moglichteit, Gefichts: punfte, Lagen, Situationen, Charaf: tere, Ideale u. bal. find noch auf ber Raugel, und oft werden fie, gang unnub, ja vom Rebuer felbft unverftanben, am unrechteften Ort gebraucht. In ben damaligen Streitigleiten über die philosophi= fche Art ju predigen tamen unter andern theologifche Gebanten beraus, mo eine philosophische Predigt in gutes verständliches Deutsch übersett war; wie oft hatte man ju folden Heberfetungen noch Anlag, nud bedanert die Menge, die es nicht thun fann! Rur freilich ift unfere neuefte Bucherforeche, die fich auf die Kanzel gebranget bat, nicht aus Bolf's Schriften, bie nicht mehr gelefen werben, fenbern aus Franfreich, England, Italien umb id weiß nicht wo ber. Die zu vielen lieberfebungen Lund meiftens burd Sanbarbeiter, bie ben Genius meferen Sprache nicht tennen) verber-

ben biefe : eine ju frube, ju fluchtige, zwecklafe leinna folder und allerlei Schriften verberbt noch mehr. Unfer Erbcharafter, bie Nachabmungsfricht, macht, daß wir immer borgen und betteln, ja daß, menn fich nicht die Sachen felbit fo leicht fortbringen laffen, wir meniaftens Borte, b. i. leere, bol= gerne Gefaße mitnehmen und nachber findisch jur Schau ftellen. Ich habe einen Menfchen gefannt, bem man immer anboren fonnte, was er zulest ge= lefen hatte; einen andern, ber, in Crebillon verliebt, wirflich Crebillonisch predigte. -Sie tonnen leicht benten, wie? Mis Klopftod auftam, predigte alles Junge, mas erhaben fenn wollte, in verftumniciten Berametern; batte bas Barbenluftrum nur etwas langer gebauert, fo hatte man auch barbifc geprebiet. Ale vor wenis gen Jahren alles die Runft fennen wollte, erfcbien auch die Aunft auf der Kangel; jest, ba bie jungen Berren biblifche Muebride in ihre Romangen und Mondicheinverfe bringen, mare es ja undantbar, wenn bie Kangel mit ber Beit ihnen nicht nachginge und auch den Momanien : und Mondicheinten bora-D Luther, wenn man ba an bich und an beine reine, fefte, allverfidudliche Sprache surud. benfet !

Erlauben Sie, daß ich einige Lehren ber Degmatit burchgehe, und da doch bei ihnen an der Ann wendung alles liegt, etwa zeige, wie sie zu Vorträgen dienen tonnen; was bei diesen etwazu vermeiden, bei jenen vorzüglich zu brauchen, zu muben wäre, ober wo Sie sich etwa weiter Raths erholen tonnen u. s. Ich meine, Raths erholen — nichtin Predigten, benn von biefen tenne ich wenige. Ich habe nie Zeit gehabt, Postillen zu lefen, und manche glanzende Homileten find für mich unbertannte Lander. Wielleicht gelingt mir's aber, Ihnen bie und ba etwas zeigen zu tonnen, babei Sie jene entbehren mögen ober wenigstens sicherer brauchen; indessen verspreche ich nur Proben, nichts Ganzes. Leben Sie wohl.

Dreißigfter Brief.

1. Gott ift die Sauptlehre aller Religion, fo wie die Quelle aller Erfenntnis, Geligfeit und Tugend. Die erfte Barnung, bie ich zu geben habe, ift, entweiben Gie ibn nicht, wenn Gie ibn beiligen follen! Rubren Gle feinen Damen auch auf Kangel und Altar nicht unnüb! - Wie oft wird er ba unnut geführt, und flieft als ein leeres Bild : und Sulbenwort, ohne Bebanten, ohne Gefühl und Regung von ben Lippen hinunter, bag es einen Menfchen ichaudern mochte, ber's bort, und ber an die Andacht und Sochachtung nur tugendhafter Seiben gurudbenft, mit ber fic bas ewige, bochfte Wefen nannten. Gurethalb wird Gottes name verlaftert unter ben Seiben, fagt Paulus von ben Juben, und von mem galte es mehr?

Siten Sie fich alfo, baß Sie ohne Gefühl von Ehrerbietung und Wurde nie von Gott reben und ju ihm beten. Im Geift und in ber Bahr=

heit, fagt Chriftus, will er angerufen fenn, bamit feine Ertenntnis in und emiges Leben merbe: und wie tann es bies merben bei gebanten: lofem Leichtfinn? Wenn ein Gotrates, nur eine Babrbeit ber Philosophie untersuchend, ju feinem bochften Gott betet: wie einfaltig und erhaben ift fein Gebet! Benn bie Opthagorder Gott lieber burch Schweigen, burch filles Suchen und Nachah= men, ale burch lecres Wortgeschmas chren wollten; wenn manche Boller ben großen Unnennbaren am besten mit einem fillen Schauer findlicher Liebe anaubeten glaubten: wie? und wir Chriften, benen ber Gohn aus feinem Schoofe ibn, als ben Bater, als die allwirfende überall ergoffene Quelle alles Lebens, aller Seligfeit fund gethan bat, wie weit fteben wir in fo manden Budern, Dredigten; Thaten und Gebrauchen hinter ihnen! Dicht als ob ich Ibnen jene unlautere Empfindungequelle, ben Mpfticismus, oder gar, jum Erfas ber Empfin= bung, die talte, bechtonende Phantafie, ein auffliegenbes Obengeschmas u. bal. anpreifen wollte. Gott wird sowohl baburch ale burch ichen leeren Schein ber Beuchelei und der Abgotterei entehret; ia burd biefen wird eine Gemeine oft nur verführt und geargert. Reben Gie von und ju Gott in Ginfalt bes Bergens, wie Gie benten, wie Gie ibn erfennen und empfinden. Lernen Gie ihn alfo recht ertennen, ficher empfinden, nicht burd Worte allein, fondern burch Gebanten, burch Uebung und Erfahrung. Dich ift bie meditatio, oratio, tentatio, bie Luther jum Stublum ber Theologie vorschreibt, benn niemand fann einen andern lebren,

mas er felbst nicht weiß, und niemend einem andern geben, was er felbst nicht bat; also —

2. 3n fribfindige Untersuchungen uber Gottes Befen und Gigenicaften laffen Gie fich vor einer Berfammlung, jur Seligfeit unterrichtet werben will, nicht ein. Es ift gut, ja nothig, bag Gic biefe Streitigfeiten und wie meit es ber menschliche Disputirgeift barin gebracht bat, wiffen. Bernen Gie biefen in allen Bermanblungen und Schlupfwinkeln, wie er fo viele Jahrhunderte bindurch dieselben Fragen und Ano= ten, immer in andern Worten, aufgebracht bat, tennen; nur Ihre Gemeine verfconen Gie bamit. "Bas Gott fen? wie er Gins in Dreien, Drei "in Ginem fer ober gar geworben? mas er von "Emigleit ber gerban? wie er aus fich felbft ge= atreten (ein monfirofer Musbrud!), und end= "liche Dinge bervorgebracht babe? Bie ber Un-"endliche fich jest zu ihnen verhalte? wie er fie "febe und erfenne? ob in ober außer fich? Er .. in ibneu ober fie in ihm? ob und wie ihre Beran-"berung in ibm feine Beranderung zeuge und er "boch in ihrem Beitraum wirte, Denich worden "fen? u. f." Diefe und bundert Fragen mehr, woran bie fubniten Beifter gescheitert find, werben uns ewig Alipven bleiben. Das Unendliche mit bem Enbliden in berechnen; bas in ober außer Gott ertenfiv ober intensiv zu meffen u. f. f. bas alles ift nicht Menfchen =, fondern Thorenwert. und mer über Aragen folder Art ble Reberfrone verbient, tragt fie weber jum Ruben, noch mit Ebre. Wir Arme, bie wir nicht miffen, mas wie felbst find, wollten bas Wesen ber Wesen tennen, wie es sich selbst tennet! Enbliche Geschöpfe, mit Ort und Zeit umfangen, wollten in's Unermestliche geben, wo kein Ort und Zeit ist, und die Allwissehen, wo kein Ort und Zeit ist, und die Allwissehen, mo kein Ort und Zeit ist, und die Allwissehen, mie ihre Hallgegenwart, Prädestination, Imstissation in Gott begründen! Die nicht wissen, wie siere Hauf den Körper wirkt, eben da er wirket — wollten demonskriren, wie Gott auf die Welt, auf andere Gester, Elemente, Körper wirke? — Insania insaniarum! Für sich bemühen Sie sich hierin um die beschetz den sten, unverfänglich sten Ausdrücke, sich zu erklären; schweigen aber davon vor der Gesmeine.

Mit ibr reden und erflaren Gie bie Sprache ber Bibel. Diese spricht zu Menschen menschlich, und ich weiß nicht, ab von der Ewigkeit, ber Un= peranderlichkeit, ber Allgegenwart, Allwissenheit, Sciliateit, b. i. Unvergleichbarteit Gottes, erhabener, fablicher und pragnanter gefprochen werben fann, ale im 90. 102. 139. Pfalm, in fo fconen Stellen des Buche Siob, im Befaias und überall in Mofe und ben Propheten, wenn ber Rame und bie Ratur Jehovah's ertlart wird. 3m Johannes, wo Chriffus von Gott, feinem Bater, fo oft fprict, thut er's immer auf bie findlichfte, innigfte Beife. Diefe Stellen mit ihren edlen Begriffen ber Jugent einzubruden, ibr Gott überall in ber Matur und Schrift unvergleichbar, groß und liebenemerth au machen, von ibm nie zu fprechen, ale mit Raffung, Thelinebmung und Chrfurcht: dies ist die schonfte Philosophie des Christenthums über Gott, aus feinem und feines Sohnes Munde. Bas Philosophen mit großer Muhe duntel und halb erwiesen, hat Christus oft in Ein Wort der Liebe und findlichen Einfalt gehullet, und manche jener Belsen erwiessen's aus und nach ihm. — —

3. Große Dorologien von Gett, langweilige Erorterungen einzelner und aller feiner Gigenschaften liebe ich weber in Dredigten, noch in Liebern und Gebeten. Der Orient liebt fie, tragt fie aber auch marmer vor: Beift und Evrache find in ihm einmal bagu ge= Bei uns werben fie meiftens erfrorne wobnet. Wortichollen, falte Abstraftionen, wo Gott von manderlei Geiten vifirt wirb, ober gar Mondelita= nelen. Mun verbictet ja Chriftus alle Battolo= gie, ale ein Gefdmat ber Beiden, und lehrt beff= wegen fein furged: Unfer Bater im Simmel! und wir Chriften follten bieg vergeffen, und in Gefangen und Predigten, bort noch bagu mit oft fo langweiligen Melobien, bier mit noch langweiligern Derloben flundenweise battologistren wollen? 3c ar= mer man an Wahrheiten ift, besto mehr fucht man fich mit diesem Geschwan auszuhelfen, benn mas wollten nun bie Leute, die fo wenig Artifel ber Religion haben, fundenlang fingen ober reben, menn fie nicht noch ein prachtiges Dichts über Gott periodifiren, oder verfificiren fonnten: man follte fie au ben Mobede ber Parfen ichiden, um ihre Jefdte herzubeten ober ju reimen.

Immer fpricht die Bibel von Gott als einem gegenwärtigen, lebendigen, thatigen

Befen, lebendig in allen feinen Berten, thatig in iedem einzelnen Bert, ja im fleinften Gefchaft unfere Lebens; baburch wird fein Begriff andrin= gend; baburch wird bie Lehre von ihm reigend und Allerdings ift bieß auch ber einzige Weg, uns Gottes gleichsam zu vergewiffern, ibn felbit wabraunehmen und ibn andern bemertbar ju machen; furg, es ift ber Grund aller Religion auf Er= ben. Den Unenblichen anger ber Welt beareife ich nicht, er reget mich auch nicht; benn er ift ferne von mir. Aber ber Gott, ber mich umgibt, ber mich burchichauet, ber mich ichuf, ber alles ichuf, ber mich erhalt und führet, ber ift mein Gott unb Bater! Bo Kraft in der Ratur ift, ift er, wo Geift in der Matur ift, lit's Sauch und Rraft feines Belftes, er in allem und es bestehet alles in ibm. Wo foll ich bich fuchen, ba bu, herr, nicht mareft? wo fonnt' ich bingeben, ba bu mich nicht führteft? Das Gewebe meiner Bedanten ift ein Stidwert beiner Band: Die Pfabe meines lebens ein Labprinth beiner Gute; Die gange Natur bein Wert, beine Wohnung, bein Tempel. -

Sie ift die Laute feiner Sand, Die er ju nufrer Luft erfand, Er gab ihr Millionen Saiten, Und jede Lingt, und jeder Rlang Trut jum frohlodenden Gefang Der Lehre feiner Seintlichkeiten.

Und biefe unermeffne Welt, Die so viel Wefen in fich hatt. Seit fo viel taufend, taufend Jahren, Und die unenbilde Natur In guichwohl Ein Gebante nur, Nur Einer von dem Unflatbaren.

Ik Eine Sonne schon so schön, Bei der noch taufend andre stehn, Im Mittel andrer Millionen: Wie prächtig muß die Majestät, Die diese Feuerkugeln dreht, In einem — welchem? — Palast wohnen! *)

4. Der lette Gedante führt mich auf etwas, bes ich oft, infonderheit bei Rinbern, bemerft babe. Die über uns fo erbabenen, fo vielfaffenden aftro= momifden Beweife von ber herrlichteit Bottes in der endlofen Sternenicho: pfuna find ju bod, ju entfernt fur fie, fie regten fie, wiber meine Erwartung, auch mit aller Rablichfeit und Starte vorgetragen, lange nicht fo fehr, ale die fur une überfebbaren, menfchtiden, und wenn ich fo fagen barf, Erbenbe= meife. Beim gemeinen Mann habe ich ein Gleldes, bemerkt und bei manden theils fur wahr angenommenen, theils beinahe ichon gemachten Ent= bedungen, ichuttelt er den Ropf und bentt bochftens: quae supra nos - - Alfo auch um befiwillen halte ich ben Bortrag ber Bibel, bie vom himmel fo gang im Begirf unferer Erbe und von allem auf ihr völlig zai' ardownor fpricht, für ben menichlich beften Bortrag. Guden Gle für

^{*)} Bithof.

für fic alle bie erhabenen Entzudungen zu fomeden, bie in Ropernitus, Repplere, Galildi's, Remtons, Brablen's, Berfchele u. a. Ent= bedungen liegen, und bie Bugens, Sant, gam= bert. Comib u. a. *) jum Theil mit ebler Barme porgetragen haben; nur bie Rangel verschonen Sie mit aftronomifden Predigten , und nehmen bafür ben 8. 19. 104ten Dfalm, ja enblich Gott fetbit bei Siob jum Dufter. Sier ift Erhabenbeit fur bas Gefühl aller; bier ericheint ber allumfaffenbe im armen engen Befichtefreife unferer Erbe. wenn Gie alles, mas Rav, Rieuwentot, Derham und andere von der Phylifotheologie gefchrieben, fich eigen gemacht baben, fo gehrauchen Gie's auf ber Kangel nur febr mabig. Richt alle Beweife biefer Theologien find gleich gut; ja ba in allen diefen Thatfachen eigentlich nur Gin Beweis liegt, fo ward, ba fic ble Bucher mehreten, bas berrlichfte Ebema gulebt ein blober Gemeintitel gum Mudichreiben anberer Berte. Bonnets Betrachtun: gen, Dlude's Schauplat ber Ratur (zwei Berte pon Ginem Namen und von febr verfchiedener Mueführung) find Ibnen obne mich befannt. Reimarus Betrachtungen über bie naturif: de Religion, über die Triebe ber Thiere - Doch wie tonnte ich alles anführen in biefem unermeglichen Reibe! Gibt Ihnen ber gutige Simmel

[&]quot;) Bugens Rosmotheeros, Kants allgemeine Raturger ichicine und Theorie ted Simmels; Kiniget 1755; Lam: berte toemologische Briefe, Schmid von Weltibipern, u. f.

einft in einer Landwohnung Dube, Gefundbeit und Bermbaen, fo fen bieg Studium Gottes unb ber Ratur Abre tagliche Areube, und je naber Bie ben giltaglichen Wohlthaten Gottes im erften Artitel bleiben, beito beffer! Auther macht uns insonberbeit auf Muge und Dhr (als auf die feinften, ebelften Sinne, zwei Abarunbe von Bunbern), auf Bernunft und eine Menge fo feiner, unerforschlicher Seelentrafte, wie auch auf ben ebeln Blieberbau unferd Leibes aufmertfam. Dom letten bat icon Galen in biefer Ublicht ein treffices Buch gefdrieben, und Sallers Dhy: fologie, infonderheit die Theile vom Bergen, von ben Sinnen und ber Serle bes Meniden, nebit bem was er von ber gangen Lebensotonomie eingeftreuet bat, find ein Ocean von Biffenschaft und Remtnis. Gasmilde gittliche Ordnung bietet Ibnen ein neues, dem Umt eines Beiftlichen febr nabeaelegenes Reld bar: und wenn ibr eine allac= meine phofiche Geographie bes Menfchengefdlechts unferer Erbe jugeführt murbe, mare es ein fconer Kommentar über bie Borte bes Apoftels, Apoft. 17, 26. 27. 3ch murbe nicht fertig, wenn ich, Riaffen bindurch, alles auführen wollte, mas jur Renntnis Gottes in der Ratur Bortreffie des geleiftet ift und gewiß noch geleiftet werben wird; überhaufen Gle fich aber auch in blofem lodenden Relbe nicht mit Urbeit. Bielen wird vor lauter Lefen bas Muge blind; und mehr als Ginem Naturforider fagte man's nach, er mar ein Freigeiff. Er überfvannte fich mit Sprothefen, und feste julett ein Ding, mas er Ratur, Rothwendigteit, ewige Ordnung nannte, auf den Thron der Gottheit. Insonderheit in Frankreich ist dieser Naturatheismus, der sich oft mit großem Abersglauben und einer sehr intoleranten Schwärmerei paaren kann, jest die ansiedende Krankheit. — Ich bin von meinem dogmatisch homiletischen Artikel so weit weggekommen, daß ich schwerlich wieder hinseinkommen kann; also dießmal genug! Und hier ist zur reichen Entschädigung ein ungedruckter Hommenus:

(3) o t t!

Du, ber bu bift! - Dieß fubt' ich; ben weitern Geban: ten verfchlingt mig

Deiner Unenblichfeit Meer! - Doch barf ich's magen, von bir, bu

Gingiger, etwas ju benfen, ale mie im Traume, fo fleigt bier Diefe Regung vom Staube ju bir! -

Du, ber bu mareit.

Ch bie Drionen, ber ichimmernbe Sand, vor bem Blid bir Standen! ber bu fie meghauchft wie Floden bes Schnees und ewia

Cenn wirft - fage, wie nenn' ich bich? mo find' ich ben

Mafftab Deiner Größe? Ich fieb' und versente mich tief in die Tiefe, Strebe mit Flügeln bes Lichts empor an die Granzen der Melten —

Aber ihr flammenben Wetten, was fept ihr? Bielleicht nur Atome.

Die das heißere Blut des großen Weltthiers durchwalten, Das vielleicht auf weitern Gefilden mit Taufenden seiner Sattung icherget? Bielleicht erfullt in bem rothlichen Strome,

Der aus meinen Abern bahinquillt, ein heer von Welten 3st fein lettes Schieffal! — Wo bin ich? Berloren in Wundern —

Unermeflichfeit um mich und Ilnermeflichfeit in mir.

Du, bem bie gulle ber Welten nur Gin Bedante, ber Ausfins

Ausfluß . Geines Schimmers ift! O lehre mich boch, wer knupfte

So ber Wefen unendlichen Jaden an einander? Sprich, wer pflanzte den ungeheuren Lebenebaum, beffen Wurzel tiefer dringt, als tein (Vedanke der Engel,

Soch fein Gipfel fleigt, wo der Raum ber Endlichkeit aufbort!

Schweig' und verftumme, mein Geift, und bu, mein Ge-

Und erwache mein her;! Er schuf auch bich in ber Julle Aller ber wechselnden Bunder! Du darfft ihn verehren, als Vater,

36n verebren ale Bater, im Staube gebudt, ale fein Rind ion!

Bift jugegen in feinem großen Saufe, wo alles, Alles gut ift — nicht möglich bas Beffere — nur ber befcrantte

Dumpfe Will' es verlangt - wo alles, alles bereit ift 2um unendlichen Segen, jur froben Glücheligfeit, alles.

Sier verweil' und ruhe bich aus und leh' bich im Schatten Seiner Gute, im Strafte ber allerwarmenben Sonne, Bis ber Keim beines Gluds burch ber Zeiten Jahrhunderte forttreibt,

Und ftete manulicher machet jum immergrunenben Baume!

Ein und breißigfter Brief.

3d weiß gewiß, baf Gott ber Bochfte lebt. Durch ben die Welt in weifer Ordnung fcmebt. Und ber auch mich fo funftreich bat gewebt

In meiner Mutter:

Def freuet fich mein Berg und ichentt bie Blieber. Die ibm ber Berr geichenft, bem berren wieber, Und finget ibm bes Danfes beil'ge Lieber Beranugt und ftill.

Wie meif, o herr, mar mit mir bein Geleit Bon Kindheit an, burch alle Lebenszeit! Buweilen gwar vergaß ich es; boch beut

Soarf ich bie Ginne Und feb, wie ffug bes herren Arm regieret. Und feb, wie gut er mich bieber geführet, Co bag mein Auf fein Ungfud je berühret Bis biefen Tag.

Dit Wolluft baft bu mir bas Berg getrantt. Den Beder voll baft bu mir eingeschenft. Co baf noch jeht mein Beift, ber beg gebenft, Aur Breube taumelt.

Bergig, herr, mein fo unbesonnen Rlagen, Als murrend bich bein Liebling burfte fragen: "Eridufft bu mid allein, um mid ju plagen?" Bergiß es, herr!

Oft fpricht ber Menfch : "ich weiß, baf Gott mich baft! "Bae brudt mich fonft bes Unglude Centnerlaft?" Das macht, weil er bes berren Ginn nicht faffi. Sonft wurb' er fcmeigen.

Gin Rind, ju flein, ber Mutter Ginn ju beuten, Und bag bie Lieb' es muff am Banbe leiten, Damit fein jarter Buf nicht moge gleiten, ... Beweint ben 3mang.

Bei mir ift nun die Kindheit überhin. Ich feh die hand, in deren Macht ich bin, Und Gott ift nun dem kinggewordnen Sinn Unenblich kluger:

"Mein Sater! — Könntest bu dein Kind wohl haffen?" Sollt' ich denn murrend deinen Arm verlaffen? Und froch' ich gleich gebeugt hindurch die Gaffen, Gott liebt mich boch.

So foll benn bas mein Bunfch und Borfat fenn: Bu halten meine hand vom Unrecht rein, Und meinen Gott ju lieben und ju scheun Bergnügt im Stillen.

Er höret ja bes Wiltes nächtlich Brutten In ben Einöben an, bie fie verhülten, Und öffnet feine Sand, um fie ju fullen Mit Lebenstuft.

3d meiß gewiß, baß Gott ber Sochfle febt u. f. -

Mit biefem und teinem kunftlichern Gefange, mein Freund, fange ich an von der Providenz zu resten. Der Verfasser, ein sehr eigenthumlicher Dicheter*), merkt von sich selbst an, daß in Stunden, da er dergleichen Zusprüche des Herzens besonders nöthig hatte, ihm das kindliche Davidische Lied beseser gethan habe als die erhabene horazisch stolsche Ode. Mich dunkt, es wird mehreren so gehen, und gerade diesen Beg nimmt die Vibel. Ohne Providenz ist uns die Lehre von Gett unnüt; der Gott bestenzen, der außerhalb der Welt wohnet, ist uns ein entbehrliches Besen. Sie zeigt also in lauter menschlichen, auch in den unbedeutendsten

^{*) 3. 9.} Deft. (Bremifche Getichte, Samburg 1751:)

Geschichten, bas Gott noch jest ale Bater für alles forge, bağ beni, ber auch bad Rleinite fibuf, nichts au ticin fen. Dies zeigt fie in Lebren, Beis ipielen, Gefangen und Liedern. Die groficfte Babrbeit, bie ben Sterblichen zu miffen notbig ... ift, fnapft Chriftus an jedes Saar unferes Saupts, an den Kall eines Sperlings. Die erfreulichfte Wahrheit, beren Uebergengung und fo mobitbut, breitet er rings um uns aus, er zeigt fie uns in ie= ber blubenden Reldlille, in jedem Gefange bes luftigen, immer vergnügten Bogele. Der Kall Rini= ve's und das Welten bes Kurbis ift im Blid Gottes verbunden - ungeblige Beifpiele mehr. Dachen Cie nich, mein greund, in biefer Sauptlebre fur's menfallde Gefaledt bie Bibel, ibre Gefchichten, Pfalmen, auch mande febr rubrenbe und findliche driftlide Voenen und Lieber nicht nur befannt, fon= bern pragen fich biefelben in Berg und Geele. -

Meln Rath jum Bortrage der Lehre wird infonsterlict der Methode der Bibel folgen und Ihnen etwa die Punkte zeigen, die ich infonderheit wieffam und trostreich fur's menfchilche Gemuth gefunden habe. Prafen Sie sie nach Ihrem eigenen Einstruck.

Buerst. Gott muß den Menschen als gegenwartig, als mitwirtend in ihr Leben, auch in die kleinsten Umstäude bestelben mit feinen Absichten verflochten, dargestellt werden, soust bleiben die schönsten Lehren von allges melk der, entsernt, todr und obe. Wenn nichts in der Weit obne Gedansen und Absicht ist, sollte es die Wel, der Wielt, bas menschliche Leben, und die Triebfeber aller Sichtbarteit, ber Gang des mensch= lichen herzens, sepn tonnen? sepn dursen? Wenn ich teinem Kinde was rollig Absichtivses zutraue, sollte ich's von der ewigen Weisheit glauben, die sich ja im Ban des Schauslahes so absichtsvoll gezeigt hat? Und das Schauspiel selbst, wozu sie jenen aufführte, sollte sich, von ihr verlassen, wie eine Posse, durch's närrische Ungefähr spielen und ensben?

Je mebr Sie allo Menfchen aufmertfam machen tonnen, diefe Abfichten Gottes bei ben Berbanquiffen und fleinften Umftanben ib= red Lebens zu bemerten, zu erforfchen, zu befolgen, in allen Rubrungen, wie Magmemnon, ba er vom Traum ermachte, bie Stimme bes alten Reftore ber Welt, und mas er uns jest und feinem andern, icht und fonst nimmer, burch biese und feine andere Schidnug in ber Belt fagen wollte, au boren; je mehr Gie bieg bei fich und anbern bemirfen, befto mehr baben Gie lebenbigen Blauben an Gottes Porfehung gepflanget. Siebe, wie bie Mugen ber Anechte auf bie Sanbe ib= rer Serren feben und bie Mugen ber Magb auf bie Binte ihrer Frauen, alfo feben unfere Mugen auf den herrn un= fern Gott. Gleichwie bu nicht weißeft ben Beg bes Bindes und wie bie Bebelne in Mutterleibe bereitet merben. fanuft bu Gottes Bert nicht miffen, bas er thut aberall; aber an bir und gegen bich felbft folift bu's erfahren und bemerten,

Bir haben einen Freund in une, ber uns auf biefe Ruftapfen ber um und mit und menbeinden Liebe immer aufmertfam macht, es ift bas sarte Seillathum in unferer Geele, wo bie Stimme unb Abficht Gottes lange Beit febr bell und flar wiber-Die Alten nannten fie ben Damon, ben guten Genius bes Menfchen, bem fie mit fo vieler Jugendliebe bulbigten, mit fo vieler Chrfurcht Christus begreift's unter bem flaren Muge, bas bee Lebens Licht ift und ben gangen Leib licht macht. David bittet barum, ale um ben qu= ten, freudigen Lebensgeift, ber ihn auf rechter, ebener Babn fubre u. f. Mogen wir's nun Ge= wiffen, innern Ginn, Bernunft, ben doros in und nennen, ober wie wir wollen; genug, es fpricht laut und beutlich, jumal in der Jugend, ebe es burd wilde Stimmen von außen und innen, burch bas Gebraufe der Leibenfchaft und bas Gefdmas einer flugelnden Unvernunft allmalia zum Soweigen gebracht ober irre gemacht wirb. Bebe bem, bei bem es fo ftumm und irre gemacht ward; infon= berheit bem Jungilinge und Rinbe! Es wird allmalig obne Gott in ber Welt, geht wie ein irres Schaf umber, ohne gefunden, moralifden Sinn, obne bas Gottliche in Giner Cache bes Lebens an fich und andern ju fublen. Dur fo viel baben wir von Gott und feiner Borfebung, als wir beide lebenbig ertennen, im Ginzelnen und Migemet-Je mehr wir es (obne Schwarmeret und Seelentalte) thatig erfeben, wie und work er mit uns banble, befto mehr ift er unfer, unferalleim. Las nun einen Schwäher und 3meifter bagegen far

gen, mas er will: Erfahrungigeht über Gefdmit und Sweifet.

Sie feben, lieber Jungling, baß Gie fich taum nubliber um's menfolide Gefdlecht maden tonnen, als wenn Sie auf biefe Beife ein Engel ber Borfebung merben, Erwachsene und Rinber auf die Stimme ber fie leitenben und erziebenben Liebe aufmertfam zu machen, aufmertfam zu erhalten, und insenderbeit bei Rindern bie Unschuld bes innern Sinnes, wie eine garte Rrublingefnofpe, bie im rauben Klima biefer Erbe fobald verloren geht, mit abttiider, mutterlicher Treue zu bewahren. biefer und jener Welt werden Ihnen Liebesthranen ber erbaltenen, geretteten, bewahrten, jurudgerufenen innera Bludfeligfeit und Bergengunfduld banfen. - Ich fomme jum zweiten Puntt, ber bei ber Lehre von ber Borfebung infonderbeit Aufmert: famteit verbiener: er betrifft namlich bie fonter= bare gebeime Wiebervergelrung, bie ich in Gutem und Bofem, fur ben inedtlichen und findlichen Ginn, fo allgemein und bei mandem einzelnen Menfden febr auszeichnenb bemertt babe: wenigfiens babe ich fie an mirbemertt, und an allen benen, bie ich naber fannte. wundert, daß diefe Lehre von Chriften fo menig getrieben wird, ba fie doch auch fcon Seiden fo bunbig eingeseben, und Chriftus fie als bas berr= fornbe Gefes Gottes in biefer und jenern Best wieberhoft einfcharfet. Im Drient gilt fierin ben meiften Religionen noch bavor; unfere Bater buben auch auf fie ein icharferes Auge gehabt ald wir, benen ber Geift eigener Ringheip unb Birtfamteit in Dingen bes allgemeinen Beit = und Lebenslaufs bie Augen nur zu oft verblenbet.

Christus entdedt uns namiich bie moralische Reglerung Gottes in ber Welt ale eine große, unficht= bare Bage ber That und ber Kolgen: fannft nichte, weber Gutes noch Bofce in die eine Edale legen, ohne bag fich bie andere, mit glel= dem, aber progreffivem Dag ber Schwere in que ten und bofen Rolgen rege. Arembe empfinten bas nicht; aber bu empfinden's. Bielleicht empfindeft bu'd jeno nicht, well bu bein Gefahl abgeftumpit baft; aber fabre fort, bu wirft's und vielleicht bann empfinden, wenn bu ron bem dem ber vergeitenten Wage erbradt wirft. Die Alten baben gefagt: nichts race sich so scharf als die Natur: und was und wo ift nicht Natur Gottes? Sie haben gefagt, baß, je langfamer bie Made fom= me, befto fdmerer fie ftrafe, und fo biefe, mie hundert andre feine Bemerfungen uber bas Gottlide in menfdliden Dingen burch bie treffenbuen Bilber, Sprudworter, Sombole, Rabeln bargeftellt. Die Schriften bes 21. und R. E. reben von biefem alles burdifchauenben Muge, bas wie ein zweifdneibiges Schwert blidt, und bas Innerfie unfere herzens theilet. Gie reben von jenem Buch Gottes, wo alles angeschrieben wird und in ber Rolge gewiß jum Borfcbein fommt, von einer auch fu biefem geben fortgebenben Gaat und Ernte. - Ja, wem fpricht nicht, mehr als alles, hieraber fein Gewiffen, bas fortgebende Bemußt fenn feines Lebens, bas boch eigentlich illein unfer 3d, unfere meralifche Identitat ausa

macht? Gragien und Aurien fleben bei jebet Banb: lung bereit, und ju umfangen und fortjubegleiten. Sie begieiten und auch mirflich und laffen fich nicht attreiben; eine Beit lang verfdeucht, tommen fic gerade in ber Enge bes Lebens am furchtbarften Ort wieder, und burch bie naturlich en Rolgen unferer Bandlung mit Beißeln ober Rofenfrangen ju lohnen. Alte Geidwure brechen auf, wenn man's am wenig: ften glaubt, und unfer Berg abnet's, welche noch aufbrechen muffen und merben. Go binden fic Beit : und Lebensalter, fo binbenfich Stande und Menfchen. Beber Mangel lobnt mit Mangel, Lafter mit Etrafen, Berfaumnis mit Bedurf: nig: der Trubling bestimmt ben Berbit, ber Commer den Winter, bie obern die untern, bie untern bie obern Stande ber menschlichen Befellichaft. Berechter Richter, wie fuchft bu beim! und ift's nicht unsere Blindbeit allein, wenn mir in moralischen Dingen nicht eben bie Gefete ber Bewegung, bes Drude, bee Ralles, als in ber gangen php: fifden Schopfung mabrnehmen? Sier baben Gie mahrlich ein novum organum theologischer Wiffen: Schaft und liebung, wenn Gie bad Berg baben, bar: auf 3br Muge ju richten.

Jusonderheit, mein Freund, scharfen Sie jedermann ein, daß er die Macht in seiner Sand habe, die Vorsehung zu zwingen, wie sie mit ihm umsgehen soll, ob mit einem Knecht ober Kinde, hart oder linde, nachdem er sich namlich gegen sie seibst bezeiget. Nach Christi Lehre weiß er den Weg, mit einem Becher kalten Wassers den Lohn eines Propheten zu erlangen; aber auch den Beg, mit den

lauteften, schreiendsten Berbiensten feinen Lohn das hin ju haben. Gott ist und, wie wir wollen, daß er und sep; Richter ober Bater, Eprann ober Freund und Bruber.

D wer bier bas Bud ber Menfchenalter unb Menidenfeelen recht aufzuschlagen, es jedem aufs aufdauenbfie ju machen mußte, wie es einft bas Aufmachen in jene Belt auf einmal und ewig eröffnen wird! Jeber Menich tragt gunten, brennende Aunten diefes Bewuftfevns in fich; aber fie glimmen unter ber Afche und bei vielen merben fie, fo un= loidbarer Natur fie find, taglid mit Baffer gefüh-Rein reblicher Menich tann fein Leben über= denten, geschweige ichreiben und es ben Seinen mit Bahrheit nachlaffen wollen, wo ihm biefe Zunten Gottes nicht gleichfam jur Flamme murben; vielleicht oft fo jur Rlamme murben, bag er bie Acber hinmarfe und fich felbit nicht zu ertragen vermochte: baber wir auch fo wenig moralisch treu und gottlich mabr befdriebene eigene Lebens: beschreibungen und Tagregifter haben. Die Miten übertrafen und auch bier vielleicht an Strenge und redlicher Wahrheit, wie theils die Lebren und llebungen ber Pothagorder, theils ihre Lebensbefdreibungen und Meußerungen von fic nach bem Dage ibres moralifchen Urtbeils beweifen. Gin Prediger hat nicht blog Gelegenheit, fondern es ift auch feine Pflicht, mehr als andere von blefem innern Lagebud Gottes in menichlichen Geelen an lefen und au erfahren. Muf bem Rranten = unb Sterbebette mirb vieles, was fonft verfcwiegen mar. offenbar; was fonft gedampft und unterbrudt warb. wird laut und rebend. Gludlich, wenn Gott ihm einen Sinn gub, in diese Schaftammer gottilder Gedanten, Abfichten, Zwede und Erlebe in Leitung einzelner Menschen hincinguschanen und fie zum Besten anderer zu gebrauchen. Städlich, wenn er sie dem Menschen seibst zu eröffnen und tebendig zu nuchen weiß; — ein anderer sollte und nicht Vrediger werden wollen.

Enblich, mein Freund, fommt alles, wie Gie feben, barauf an : wie fern ein Menich bienleben im Gingelnen fowohl als im Allgemeinen moralifde Regierung Gottes erfennen, anneb= men und anmenden molle; obne biefen Ginn und Billen und Glauben find alle Borte von ber Borfebung icone, aber nublofe Dabroen. unferm Beitalter fturmt alles barauf, und biefe Rebergeugung zu rauben, und wir muffen uns ichamen, fatt in fo viel Rahrbunderten meiter, vielmebr in unferer Beiebeit und Beltbetrachtung gegen Grieden und Romer bierin mertlich gurudge: tommen ju fenn, wie fo viel neuere philosophiide Beidichten ber Belt bemeifen. faben und batten boch noch bei bem, mas fie thaten und forieben, einen unwandelbaren, gewiffen, feffen 3wed: bas allgemeine Gute, auf welches ble Botter fcbauten, und fur bas auch ffe handelten, Tebten und ftarben, mar ihnen boch wenigftens, wenn auch mit vielen falfchen Begriffen bes Rubms, ber Baterlandbillebe n. f. burchflochten, flar por Mugen : was aber baben wir? In unferer Gefcichte und Menfcenverwaltung werben phy fifde gwede ac-Mat: Die morafischen bagegen vergeffen ober låder:

lich gemacht. Allit pholifden Ariften micht mit "meralifden, beift es, muß man fein. Glad bauen : "ber Marr, ber es mit biefen fucht, geht, wie bas "Deer ber Beitgefdidee zeigt, gewiß unter. Be "mehr jum Gebrauch und gur Regierung ber Men-"ichen fich bie lesten, bie phofischen Salfemittel, in "Erfindungen und Berfgengen vermehrt baben, "besto mehr tanu man der unguverlässigen, fcmeren "morglifchen Arafte entbebren." Mifo-lebe mobil Borfebung! Die gange Geschichte ift beine Grabftatte. Globe, gutherziger Banberer, mie es allen ben Schabeln ging, bie je auf bem Reibe ber Menschheit moralische 3wede suchten: als Thoren liegen fic ba und merben von Thoren bemeinet; aber bie Rephilim, die berühmten, großbergigen Eprannen, bie Unterbruder und Betruger ihres Brubergefchlechts, leben! -

Doch, buntt mich, nicht so ganz und gar; ober sie leben vielleicht sich zur Schande, und ber moratische Todienschäbel, ber bier wenigstens in fich Trost und Leben genoß, fand gewiß auch bie und da bie Justimmung anderer Menschenbergen, und geseht, daß er seinen Zweck hier nicht völlig erreichte, seibst für diesen versehlten Zweck in einen andern Welt Belohnung. Freilich, mein Freund, ist unsere Erde weder das Land des Lobus noch das Baterland mahrer, ewiger Tugend; sie seibst und ihr Schickslift hier nur Stückwert, A. B. C. ober höchstens Buchstabenschung, ein unwollsommener, unvollendeter Ansang. Unsere Erde breht sich, und wir dreben uns mit ihr; sie schwanst mit den Jahr Leszeiten, und auf ihr ist nichts ewig. Alleber

Leimbatten noch Poramiben: weber Schand = noch Ghrenfanlen. Wer fich bienieben achter, ewiger Engend rubmt und fur fle einen irbifd emigen John, wenn auch nur im Nadrubm ber Menichen, in ber Unfterblichfeit, erwartet; ber gelat, baß er von achter Eugend und ihrem Lohne feinen Begriff Beber iene noch biefer tann irbifch fepn. Unfer moralifches Dafenn ift bier gewiß nur auf ber erften Stufe, in ber erften Anofpe. Siernach bat bie Borfebung bas Rlima und ben Boben bes Gartens eingerichtet; die Blume ober die Krucht foll bier nicht reif werben. Defmegen macht bie Bibel nicht Tugend und felbstgemeinte Bolltommenbeit, fonbern Glauben, Liebe, Soffnung, bie Kindertugenden, ju Rubrerinnen unferes Le-Nicht Dyramiden des Rubme, noch Schloffer ber Bolluft: ein Rreug ift aufgerichtet über alle Rationen, baburd wir nicher ju Gott fommen follen, und ber Beg uber und an bemfetben beift Gebuld, moralifde Ergiehung, Drufung. Darnach muß auch die allgemeine Geschichte betrachtet, gelefen, angewandt werben; fie ift uns menigftens bas große Lehrbuch ber Michtigfeit aller menschlichen Dinge und zeigt une bamit febr augenscheinlich, mas nicht berrechte Weg und 3med bes Menichengeschlechts bienieben fen, wenn fie und auch nicht mehr zeigte. Dustich und fcon find alle Beitrage, die fie alfo barfiellen und erflaren, fie mogen Geschichte ober Philosophie, Bebicht ober Prebigt beißen. Schriften ber Urt balte ich für bie marbigfte Befchaftigung bes lefenben ober fcreibenben menfdlichen Geiftes; Schabe aber, bet ibr.

ihrer nicht fo gar viel find, wenigstens bag ich folm cher nicht fo gar viel tenne. Was tenn ber menfcheliche Geist Erhabeneres fepn als ein Juschauer und Ansleger ber Borfehung ewiger Weisheit und Menschenliebe!

3mei und breißigfter Brief.

Gie fragen mich nad Schriften, die von fo befonbern Bugen und Mertmalen ber Borfes bung banbein, als von welchen neulich die Rebe war; ich verweise Sie barauf, worauf ich Sie schon verwies, auf fich und auf die lebendige. Er fabrung in Ihrem Rreife. In Bucbern tommt bavon menia. in Derfonalien, Lob = und Leichenprediaten nichts. Gin= zeine Geschichten und Lagebucher, bie Menfchen von fich felbft forieben, maren baju bie beften Belege, allein ibrer find nicht viel in biefer Abficht verfaffet, obmobl bem ungeachtet ich feine einzelne, eigengeschriebene Geschichte eines noch fo wenig merlwurbigen Menfchen gelefen babe, barin nicht Bage biefes Gemablbes portamen. Ger'n Gie alfo: auf biefe aufmertfam, nachbem fie Ihnen ju Banben tommen, und batten fich außerbem an gute Partitulargefdicten. 3m Befondern und Gin: zelnen, mein Freund, ift überall die beste, nabrhaf= tofte und bestimmtefte Belehrung. 3m Allgemeinen fomobl der Mbilofonbie als Gefdicte fliegen nur de himmelevogel; auf der Erde machet beil, aus fem Staube guillt Leben. - Berachten Gie inbeffen Berter's Weste L. Stel. u. Empl. XIV. 6

auch die allgemeinen bunbigen Beweife und Betrach= tungen nicht, bie Sie bei Berufalem, Reimarus, Spalding, Fofter, Clarte und fonft banfig auch über bie Borfebung finden: auch 3a= fobl's Betrachtungen über bie Abficten Gottes, die angenehme Schrift eines febr popularen Theologen, baben blezu viel Gutes. Bom Ge= fet ber Biebervergeltung hat Sale ein Buch ge= fchrichen, bas von Begner febr gelobt wirb; ich habe es aber nicht gelefen. Die vielen Schriften über unerfannte Gunben, Bobitbaten, Gerichte, Strafen von Gerber, Balm, Sellmund u. a. follten bieber geboren: ich tenne fie aber ju wenig. In den Schriften und Predigten unferer alten Theologen, 1. E. Luthers, Dat= theflus, Berbergers, Scrivers u. a. findet man mehr bergleichen Ginzelnes als in neuern; in= beffen auch in einigen von ihnen find mitunter Mahrden. Moralifde Gebichte über Borfchung und ihre Scenen im menschlichen Leben barf ich 3h= nen nicht lange erft nennen; in U1, Bitbof, Rleift, Gleims Sallabat, u. a. fennet fie jeber. Bei ben alteften Griechen, in Somer, ben Eragitern, Pindar, miffen Sie, ift alles beilig: alles ift in ben Sanben ber Gotter und im Anoten bes unübermindlichen Schicfals. traat mit dazu bei, jenen alten Thaten und Gebichten eine Art von Erbabenbeit, Barbe unb Einfalt gu geben, die uns fremb ift. benn bei uns wirb alles biefes ohne Gotter, gemein unb alltaglich behandelt. Auch in ihre profaliden Schriften geht bief über: Gofrates bei Blato.

Marc - Antonin, Epittet, selbst der wihigePlutarch, die Pythagoraer sind andäcktiger,
oder wenn wir wollen, abergläubischer gegen die
Vorschung, als viele unserer Christen. Plutarch bringt diesen Zug selbst in alle seine Helben,
und wie gläubig die alten Romer an Borsehung waren, ist aus Livius, Cicero u. a. befanut genug. Vieles davon war allerdings Aberglaube, vieles Staatslist oder ererbte Gewohnheit; man muß
also auch hier mit prüsendem Auge lesen; boch wo
müßte man dieses nicht?

Am melften halten Sie sich, mein Freund, an das eigentliche Archiv von Urfunden ber Vorschung, die Bibel. Siob und der Prediger, auch manche Propheten und Pfalmen knubsen Zweisfel gegen die Vorsehung; andere Propheten, ans dere Pfalmen, vor allen aber Christus losen fie auf, und vielleicht ist feine Seene der Vorsehung, teine Sunde, Strafe, Wohlthat und Art der Bestehnung, die nicht in diesem einfältigen und doch so vielfachen Buch ihre Lehre und Beispiel fände. Auch einige Apotrophen, J. C. Weisheit, Strach u. f. sind dazu nublich.

Ueber die Engel, als Diener ber Borsehung, haben Sie, wie mich dunft, genan den Sesichtepuntt, den die Schrift angibt. In der Sprache der Ebracr ist die gange Natur Engel Jehovahs; die kleinen Umstände sind seine Diener, alle Jufale Ligkeiten seine Boten. Er wirft in jeder kleinsten andlung so gang und unmittelbar, als ob diese andlung in Ewigleit sein Hauptgeschäft ware. Netze Sie also, so viel Sie konnen, diese edeln Werk-

zeuge ber Borfehung von ber Rleinlichkeit, in melde fie Dondebegriffe, folecte Bemabibe und armliche Bebichte verengt baben. 3m A. T. find Engel bie Rarften bes Simmels, die Regenten ber Ratur, Machthaber ber Elemente, ganger Ronigreiche und Panber, und boch lagert fich um Ginen Berechten wieberum ein Seer, die gange Ratur mit Rlammen und Winden wird lebenbig und foldgt ein Lager auf, menn Gott minft. Dber fie erzeigen fich im nenen Bunbe ben Menichen fo vertraut, bag, ba Chriftus Simmel und Erbe verfohnt und alles ju Einem gemacht bat, fie, bie bas Angeficht Gottes icanen, augleich ber garten Unichulb ber Rinber bienen; - wie entfernt find fie in biefem allem von unfern gewöhnlichen Begriffen und poetischen Mafdinen! Rury, lebren Gie, mein Freund, bie Menfchen infonberbeit, bag bie ibnen nachften und angemeffenften Bertzeuge ber Borfebung fie felbit. bat Denich en gegen einander Engel fenn fonnen und fenn muffen, bier in Liebe, Gefälligfeit und Reinbeit: bamit fie's bort an Erlenntnis, Dacht und Geligfeit werben. -

Der Urfprung bes tiebels endlich ift wohl die schwerste Frage, die es in der Welt gibt; der Baum der Erkenntniß des Guten und Bofen war die alteste Prufung des Menschen und wird ohne Zweifel auch die lette bleiben. Was die Vernunft hierüber an Zweifeln sagen kann, hat Baile; was sie an Ausschlung versuchen mag, Leibnit gesagt; machen Sie sich diese Kalsonnements wohl bekannt; huten sich aber, daß Sie Ihre Heetde in keine mestaphysischen Doenheden führen. Offenbar sind wir

bier auf ber erften Stufe von Morafitat unb Ginfict, und nur in ber hoffnung, bag wir nach un= fern Unligen gewiß weiter binaufraden merben, liegt mahrer Erfat gegen unfere Mångel und wirfliche Unvollfommenheiten; bas lebrige ift nur Eroft armer hulflofer Merate. Bet uns ein= reben will, bag bier tein Uebel, feine Unvolltom= menheit fen, lugt, und wer uns bamit troften will, bağ boch bas fleinfte Etwas beffer als nichts fev, hat auch nicht viel gefagt. Genug, fo viel feben wir: bei allem Wechfel ber Bestalten, bei allem Lobe voll Aufopferung und Berftorung, ber in ber phofifchen Schopfung berricht, find die Gefete blefer Abmechelung, fo meit mir fie überfeben ton: nen, aut und Gottes marbig. Tag und Racht, Bonen und Jahregeiten, Lebensalter und gegenfeltige Aufreibung ber Gefcopfe: alles bienet Ginem großen und guten Gefes. Tob bringt Leben; einzelner Untergang beforbert eine bobere Ordnung, und nichts gebt eigentlich in ber phofifden Natur unter. Sollte es in ber moralifchen, ber mabren Ratur, bem Borrathebaufe aller Tiebfebern und Rrafte anbers fenn? follte es bier nicht im eigentlichften Berftande fo feen muffen? Wenn fein fichtbares Staubforn verloren geben tann, wird eine unfichtbare Gewalt untergeben ober nicht nach bestimmten Gefesen in ihrer Matur fortgeben und machfen? Aber freilich, biefe Gefete find feiner und von verfiechtene= ter Urt ale bie bei ber Rorpermelt; unfere Betnunft fleht bei ihnen nicht weit, weil fie zu wenig por fic hat, nur Gin Glieb bes Berbatte. niffes namlich, nicht eine Reihe von Gliebern nor : und rudmarts. Dir miffen nicht, mas wir gemefen find, wir haben feine phofischen Data vor uns, mas mir fenn merden: die Analogie verläßt und auf beiben Seiten. Es muß alfo wirflich Ge= foichte an die Stelle des Raifonnements, treten und diefe Gefchichte beurfundet und fommen = tirt bie Offenbarung. Gie zeigt nicht nur, bag ber Menfc noch nicht im Genn, fondern erft im Berben fer; fonbern fie zeigt auch, mas er werben folle und burch welche liebergange er's merben mer= be. Bas alle Bolter bumpf gefühlt und einige jum Theil in fo liebliche Rabeln eingefleidet baben, bas beurtundet uns die Schrift biftorifc. beanuat fic nicht mit lieblichen Kabeln und einem Rebel ber Morgenrothe, fondern gibt Unterricht, Lehre, Belfpiele, Thatfachen ber Gefchichte.

Der gange Entwurf ber Offenbarung namlich (wenn man der großen Regierung Gottes durch alle Beiten einen menschlichen Begriff substituiren barf) scheint an bie Idee vom Bilbe Gottes, b. i. vom Menichen ale feinem Cohn, feinem Stellvertreter und Rinde, feinem moralifden Abbrud und Nachabmer gefnupft ju fepn; weiches auch bie eingige und bochfte 3bee ift, burch welche fich ber Menfc an Die Gottheit ichließen fann. 3um Bilbe biefer Gottahnlichteit mar er erschaffen; niemand anders als ber Gobn Gottes im reinften, boch= ften Berftanbe bes Borts tonnte in unferer Date uns bagu Lebrer, Mittler, Worbild mer ben, To bag wir nach immer mehrerer Gottabnlid : teit ftreben und au ihr ju gelangen, fur biefes und

ienes Leben eine aufmunternbe unfterbliche Soffnung haben. Sierauf beruben die fogenannten vier Stande ober Buftanbe bes Menfchen; fe find gleichfam ber Anote feiner Ber= und Ent= widelung. Sierauf beruht bas Goftem unferer fogenannten Seilsordnung, die brei Artitel unferes Befenntniffes u. f. Bei blefem Glauben bes Chriftenthums bleiben Sic, mein Freund, benn rechtverstanden ift er eine febr einfache, herzerhebenbe, reine Philosophie über bas menfchliche Leben, an Thatfachen gefnupft, und laffen fich von ber iconen Soffnung, die er uns gibt, burd teine Klugelei wealoden. Gelbit die Lehre ber Dreieinigfeit, auf bie wir getauft find, ift in feine Detonomie permebet, und ich fenne überhaupt feine Menberungen, die, fobalb fie bas Wefentliche bes Chriftenthums betreffen, es wirflich beffer machten ober ihm nur noch feine aufammenbangenbe Geftalt ließen. Rehmt biefen Dfeiler, nebmt biefen Balten ans bem Bebaube, es fturgt. Untergrabe biefe, jene Mauer, fie muffen mit ber Beit alle finten. Und bas Bange biefes Gebaubes ift in ber Schrift boch fehr unverfennbar porgezeichnet. -

Daber gefallen mir auch jene tropifcen Dogmatilen nicht, die von der reichen Ginfalt der Schrift auch daburch abgehen, daß fie ihren vielseitigen Entwurf ausschließend in Eine Metapher, in Ein Bildwort 3. E. Bund, Weg, Licht, Leben a. dgl. spunden. Die Schrift hat's nicht gethan, sie braucht viele Bilber; worauf sie alles bauet, ist ber Bustand, die Natur des Menschen. Bleiben Sie auch bletin bei der Einfalt Ihrer Spm.

bote und hiten sich vor dem gothischen Geschnörfel eines metaphotischen Gebäudes. Wanum soll man mit Muhe sich erst das Licht verbauen, um nacher die Dunselheit mit Facteln oder Lämpchen zu erleuchten? Stet anima sixa sententia: ouder arey you-que, ut non nostras sed sancti spiritus sententias proseramus, non propriis praesumta opinionibus, sed divinis testimoniis munita. Leben Sie wohl.

Drei und dreißigfter Brief.

Erwarten Gie nicht von mir einen vollftanblacn Rommentar über alle Lebren ber Dogmatit: Dogmatiten find genug in der Welt und auch an Regi= ftern zu theologischen Buchern feblt's nicht. fennen Bubbeus Magoge, Die Fabrige, Pfaff, Bald, Miller, neulich auch Die= mever und Roffelt, deren theologische Buchertenntnig und Predigerbiblio: thet febr brauchbare Sandbucher find; meine Abfict ift nicht, fie au fomplliren ober au vermehren. Much eigentliche Unmeifungen jum Stubium ber Theologie find fo viel und jum Theil von fo geschidten Leuten, einem Delandthon, Chotraus, Soperins, Strigelius. barb, Dabillon, gleury u. a. turger ober langer, über biefes ober jenes Rach befonders, bag es aud bier unnit mare, eine Reihe oftgefagtes Dinge wieder ju fagen, und noch verdrieglicher, fic in Privatbriosen auszuschteiben. Einige von biesen Methoden find auch zusammen gedructt, ba Sie benn auf einer Austion für ein paar Groschen die Gedanten der größten und gelehrtesten Manner über die Methode in mancherlei Studien (eines Erasmus, Grotius, Naudeus, Scioppius, Campanella u. a.) haben tonnen. Meine Absicht ift nur, da jede Zeit ihre eigenen Mangel und Vortheile, Hindernisse
und Volltommen heiten, Hülfsmittel und
Fehler hat, Ihnen nach der unserigen, wie ich
sie erwa tennen geternt habe, über einzelne Lehren, Materien, Wissenschaften u. f. einige gutgemeinte Winte zu geben. Ich weiß, für Sie sind
Winte genug.

und fabre alfo fort, wo wir's liefen, über bie manderiel Buftande ber Menfchheit ju re-

ben nad unferer Dogmatit.

Den Stand der erften Unschuld überhäusen Sie ja nicht mit jubischen Grillen. Unschuld war's und keine damonische Alugheit; Integrität aller Reigungen und Kräfte, keine geprüfte Bollkommenteit und Eugend, die ja bei der ersten Probe so übel bestand. Je mehr man ohne und wider die Schrift das Ideal dieses Standes auf eine mostische Weise hinausschaubt, desto mehr täuft man Gefahr, wider den ganzen Plan der Heilstohnung, ja zuleht gegen die menschilche Natur selbst, erhabenen Unstin zu reden. Ueber einiges dieser Art hat ich schon Lisko webergemacht, und in unserer Zeit int man noch mehrere Behntsamkelt nörbig das die Phitosophen aller Länder vom pei migrenden

Raturmenfden, ihrem elève de la nature so qui und genau unterrichtet fevn wollen. —

Bie über biefen Buftand ber Mabrchen, fo ent= balten Gle fich über ben zweiten und ben lleber: gang jenes in biefen unnothiger Grubeleien und Spothefen. Rolgen Gle flar ber Beidichte ber Schrift, wie fie uns Abams Rall befchreibt; es ift Gefdichte, aber unfer aller Gefdichte. Bie er fehlte, feblen wir; die Jugend bes Den= fcengefchlechts ift unfer aller Jugend. 3ch begreife es nicht, wie man fo außerorbentliche Schwierigfeit findet, eine naturliche Gunbhaftigleit ber Menfchen anzunehmen; mich buntt, bie Erfabrung bei benen, die unfere Gergens und Blute find, follte es uns, wenn bie Bibel auch nichts bavon fagte, von ihrer Rinbbeit an, lebren. Wer fann, wer barf fich rubmen, bas er ber primigene Abam, ber naturliche, noch unangetaftete Reim aller menichliden Rrafte und Engenden, fury bas volltom= mene Eremplar ber menfoliden Ratur fer, und bag er als foldes geboren worden? Und bas war Abam, wie uns bie Schrift faget. Run breitete fic burch feine Schulb, Die Gott vorbergefeben und in ben Dlan feiner bobern Barm: bergiateit und Menichenordnung eingeschloffen batte, gleich von ihm burd alle Ranale feines Gefdlechts Somacheit, Mangel, Gunde, Unvollemmenbelt, Reime ju Brrthumern , Laffern und Thorbeiten bernuter. Bir tommen, fo wie mit einzelnen, febr beftimmten Gefichtszugen, Rraften urb Mnlagen, fo auch mit eben fo bestimmten Inbis :0= Attonen. Reigungen, Mangeln auf Die Beit,

fich oft fcon in ben erften Beiten ber Rinbheit fonberbar außern. Die Dbilofopben, die alle menichlichen Geelen fur gleich und gleich leer halten, die fic einem treibeweißen und fonnenreinen Davier vergleichen, find von meiner Philosophie nicht. Deines Bedunfens ift bie menfchiche Scele eine volle Rnofpe von auten und bofen Anlagen und Qualitaten: es gibt Kamilienbildungen, wie Kamilien= frantbelten und Charaftere. In ber jungen, neugebornen Anofpe tann alfo febr bestimmt ber Burm, ja Burmer vielerlei Art nagen; fie nagen leider in ibr auch wirflich. Bas man pon ber allgemeinen Wolltommenbeit, von ber Meinigfeit und Burbe ber menschlichen Datur fpricht, mag im Allgemeinen mahr fenn; wo eriftirt aber bas Allgemeine in Ginem Menfchen? Niemand chrt bas Ideal ber Menfchbeit mehr ale bie Bibel, ba fie es ja fogar jum Dachbilde Gottes erbebt; aber eben meil fie es fo ehret, fo fuchet fie nicht die Schwachheiten, Mangel und Rrantheiten unferes Gefchiechts gu verschleiern und zu verschönen, ba diese ja mabrlich nicht Bilb Gottes in uns find; vielmehr meggethan, geheilt, übermannt werden muffen, wenn je das bobe Bild in Bugen unferer eingel= nen Ratur lebend und berricbend ericbeinen foll. Gie ftellt Abam ale ben Reim jum irbifden, Ebriftum als ben Worganger jum bobern Leben bar, und zeigt nun, wie Gott unter bie Gunde jenes und die Unichuld biefes feinen ganzen Plan verfaffet, ben Entwurf bes menschlichen Geschiechts auch burch manche Abfalle und Mistone fo berrich gufammen: geordnet hat, daß wir auf der Spur des letten geistigen Adams, ein jeder aus seiner einzelenen Werdo: benheit und Todesgestalt eben zum Jiele jenes hohen Bildes hinausstreben sollen. Trägt hiezu auch frühe Pädagogie bei sund allerdings soll sie's thun), so thue sie's; nur sie verhehle die Krantheit nicht, der sie Arzt sevn soll; denn die erste Augend des Arztes ist die Krantheit zu tennen und die auf den Grund zu erforschen. Die philosophischen Zweisel gegen die sogenannte Erbsünde sind also, duntt mich, nicht weit her, und die pädagogischen Zweisel unsers Jahrhunderts vielleicht die sonderbarsten von allen.

Rubren Sic, mein Freund, in blefer gangen Lebre fich und Ihre Gemeine aus bem Reibe bes allgemeinen Raisonnements auf That, Gefdich= te, Erfahrung. Et ift mertico, bag bie gro: Beften Zweifler bierüber gerade bie wenigfte Erfabrung gehabt ju haben icheinen, benn Selvetlus Softem 3. B. ift offenbar gegen ble Ratur und auch bei Rouffcau, diefem fonberbaren menfchen: freundlichen Menfchenfeinde, haben Grillen gegen bie Theologie ober fein volles Berg ibn bier, wie fouft mehrmale, irre geführet. Ber tann Erbfrantheiten annehmen, ohne baf ce, felbit nach bem Spftem ber Philosophen, von Berbindung ber Geele und bes Rorvers, nicht auch Grbfeblet gebe? Und wer murbe, bei jeder andern Materie, nicht bie Ungulaffinfeit eines abstratten, allacmeinen 3beate in lanter cingetnen Ratien einer blogen Gefdichtfache ragen? Belfen Gie alfo Ihre Menfchen an, ben Engel im Menfden nicht vor auszufehen, sondern auszuhilden, bas in ihm liegende Gold nicht schlackenlos anzumehmen, damit war sich Mühe erspare, sondern es zu reinigen, zu läutern. — Uebrigens sind teine Borwarse, die man dem System der Bisbel macht, ungegründeter als die von ihrer Menschenselludschaft in Ansehung dieser Lehre. Sie ist gewiß Menschenfreundinn, denn ihr Ideal der Menschheit geht über alle philosophischen Ideale binaus. —

Die barten und jum Theil ichimpflicen Streitigfeiten über ben freien Billen bes Den= iden nach bem Fall find meiftens burch Berfonlichteiten ber Streitenben fo bart gemacht worden: mich dantt, ba wir jest aus bem Drange ber Beiten binaus find, follten wir aus und nach der Bibel balb Solus fallen tonnen. Gie fpricht namilich teinem Menfchen ein Bermogen in naturlicen Dine gen ab; nur von geiftlichen, gottlichen, bimmlis ichen Dingen und auch bei biefen nicht blog vom Bollen, fondern vom primitiven Ertennen und von ber gangen Gestalt bes Menfchen ju feiner Gottgefälligfeit ift die Rebe, und ba, bunte mich, muß man bie Offenbarung beftim= men laffen, was ihres Theils ift. 3hre gottlichen Batrbeiten bat fic ber menfolice Berftand nicht erfunden noch erfinden tonnen: bas ift res facti. Gott bat alfo die Erziehung bes Menfchengeschlechts it boberer, befonderer Buthat angefangen, und nar will nun Grengen bestimmen, wo er aufboren tann, barf und foll? In naturlichen Gachen Shen wir alles burch Erziebung und burch ben fort=

gebenben Ginfluß anderer Menschengeifter und Men ichenbergen auf und: in gottlichen Gachen follten wir's nicht baben? ba foll ber menfoliche Berftant alles ans fich erfinden, bas menfoliche Berg allet ans fich thun tonnen? Und gerabe ift bief bod bae Schwerfte, fo fur unfere Natur ba ift : cin Ent: wurf Gottes, ju bem, auch hiftorifch genommen. unfere Erfindungsfraft blind, unfere Beftim: mungefraft tobt ift, und ewig blind und tobt fevn murde, wenn ber Bater fein Gefchlecht nicht mit Licht und Gnade erfüllet batte. Jest, ba es erfüllt ift, da Licht und Gnade juvorfommend um und in und leuchtet - jest mare es ju bisputiren Beit, mt menschliches und gottliches Bermogen fich in jebem Strich ber Erfenutnis, in ichem nisu und actu bet Entichliegung unferer Geele trennen? ja wir foll: ten über diefen Abgrund ber Abgrunde nur etwat entideiben durfen? Gie, mein Rreund, merber bierüber nicht Grubler, nicht Richter, fondern folgen bem flaren Bort ber Offenbarung. Gott ift's, ber in und wirtt beibe bas Bollen unt bas Bollbringen; er wirft burch Ratur, et wirft burd Bort und Gnabe. Denn, ift aud ble Ratur nicht fein, ift auch fie nicht: find nicht alle Rrafte in ihr Onabe? ober ift feine Gnabe Unnatur? ober wirft fle nicht unferer Matur. b. i. unferm Bedurfnig auf's hochfte gemaß, unt ift fur uns, felbft ben Unebruden ber Schrift ju folge, ein Beift, ber in jedermann nach feiner Beife jum gemeinen Rugen wirtet? - Entferne: Gie fich, Freund, aus bem fcmargen Brrbain alter icolaftifder ober rhetorifder Unteridelbungen ur

Spisfindigfeiten, bet nur gepflangt wurde, um ju vertebern ober ju bisputiren, und bleiben Sie in Caden von fo biftorifder, prattifder Art auch auf dem ichlichten Gefchicht= und Erfab= rungewege ber Bibel.

Roch minder theilen Gie ben Rummel ber Untersuchung aufe neue und wollen bestimmen: wie Gott nun bei bem Bort mirte, wie bei bie= fem und jenem Wort, auf welchen Rled unfere Befens, und wie man jede Rraft, jede Gnabe, jedes Unit, jede Sandlung ftellen muffe und ordnen. 3d wiederhole, mas ich oft icon ge= fagt: ber Gefcichte ber Dogmatit wegen muffen Gie biefe Benennungen und Rlaffifitationen miffen und fich erflaren tonnen; verfconen Sie aber bamit . Rinder und Gemeine. Bleiben Gie bei bem fim= peln Wort Gotted: Buge und Glaube als Bert, Gefes und Evangelium als Mittel au betrachten, reduciren bierauf die mancherlet Memter, Gnaben, Sandlungen, Rrafte, und zeigen immer, daß bier nur Gin Bebaube von verichlebenen Seiten gezeichnet und gerlegt wird. *) Bollen Gie blefes nun auch auf die Scelen frafte bes Menichen anwenden und gel= gen, wie ber Berfand erlenchtet, bas Bers rerandert, und neu gelenft merbe, fo thun Gie es, huten fich aber gar fehr vor ber ju philosophischen Arlegung ber Scelenfrafte etwa zu einer eigen :

Mir fitt ble. aler eine Pregramme pon feren D. Titte in a inn in die Sant gehimmen, bie biefe Maierte, ben Erfrift gemaf, febr teutlich fenbern.

machtig langweiligen Gelbftbefferung. Biebergeburt und Glaube ift bas Princis vium, die rigentliche energische Rraft; ber leben= bige Aunte eines neuen Gefcopfs zu einem neuen bimmilichen Dafenn: nicht philosophische Muftidrung , nicht allmatige gutgemeinte Befferung, nachbem und wiefern es namlich uns aufzullaren und und au beffern beliebt. Die lette balte ich gerabe für bie iconfte Schlaffuct, ja für jenen talten Brand ber Geele, ba man fic mit ben lieblichten Opiumtranmen in Schlaftruntenbeit wieget. - Bollen Gie von ber Ratur, Rraft und Dothmenbigfeit biefes lebenbigen Brincipiums, bes Glantens, auch auf eine febr lebendige, bes filmmte Beife gerebet boren, fo lefen Gie gutbers Er zeigt's bunbertmal und ausführlich, wie wenig ber Bettelfact von allmaliger Gelbfibefferung in fic balte: wie noch wentacr er driftifd fen und por Gott gelte. Er felbft aber beflagte es fcon, wie wenige ju feiner Beit ben rechten Begriff von bem, mas er wahren, lebendla machenben Glauben nannte, fasten, und ibn nach feinem Ginn praftifc zu maden musten. Unter unfern neuern Theologen habe ich infonderheit bei Erneft i bftcre Mettungen und bie achte Beilimmung biefes alt Lus therifden Begriffe gegen die neueren phitofophifden Befehrungefpficme, in benen alles fo fein langfam und bemonftrirt jugebt, gefunden. Go baten fic and neulid einige murtembergifche Theologen bicfer Lebre angenommen und ibren Beariff. mV. mid bunft, bell und praftifd aus ter Schrift el: wiefen. -

Die Lebre ber Rechtfertigung ift mit iener rom Glauben fo nabe verwandt, bag eine mit ber andern fteben und fallen muß; auch bei ibr, bem Editein bes Lutberthums, balten Gie fic vorzuglich an Luthers Schriften. Dich bunit, es mar Spener, ber 3meifel gegen bieß Spftem gefaßt batte, ibm unwiderleglich ichienen; er las Lutbere Schriften, und feine Zweifel verfcmanden. Aber. wie gefagt, Luther flagte icon ju feiner Beit, daß nicht alle ibn bierin begriffen, und, ba jebermann von Glauben, Rechtfertigung und guten Berten forie, menige feinen Ginn und Beift gefaßt batten: bie Rolgen unmittelbar und lang nach fei= nem Tobe baben's trauria genug gewicfen. geben Sie, mein Freund, auch, wenn Sie hierin Lebre und Auflofung verlangen, ju ibm felbft, biefem lebenbigen Glaubensmann und achten Gobn In feinen Schriften ift ein fo gefunber Daulus. Berftand mit folder Starte bes Muthe und Barme bes redlichen Bergens verbunden, bag ich oft, von ber talten Grubelci jungerer Beit ermattet, mich nur an ibm erquidt babe.

Uebrigens, mein Freund, huten Sie fich vor bem heißen Schweselbabe bes Mosticismus, ber in altern und neuern Zeiten seinen dumpfen, erstidenben Rebel auch über diese, die lebendigsten, blübendsten Lehren bes Christenthums ausgebreitet hat; er tit bas entgegenstehende Ertrem gegen die unzeitig philosophirende Schlaffheit und Kalte. Zu welchem Unfinn, in welche Grauel und Krantheiten hat er nicht seine Junger und Freunde verleitet! und wie entfernt ist seine Höhlen = und Liesenphilosophie gesperen Weite 3. Mel. u. Theel. XIV.

gen bie Hare, freie Simmoldluft der biblifcen Dethobe. Geinem Schabel ein Loch zu bobren, bab Beift vom Simmel bineinregne, ben auntein Grund der Geele fo lange zu werbunteln, bie er men fich felbit Licht merbe, und ber Chriftus in uns berverspringt; ober die Gnabenhandlungen in Claufuren an faffen, jeder ibre Cage und Beit au beftimmen und bem b. Geift einen Ralender vorzeich: nen zu wollen, nach bem er overire : Bante ber Bebebrten und Salbbelehrten gu machen, und banauf die Sise, nom erften Schlage an bis num letten Durchbruch, ju mmeriren; fein und etwa feines Belebrers enges, armfeliges Beilniel jum allgemeinen Dufter und Dobell fammtlicher Bolobrungegaben und Buffande und Bueben ju flempelit, und ben Dimfitreis feiner Comisiube gum Eher: mometer aller menfchichen und gattlichen Gefühle jedermann an bie Thur ju ficiren - o Freund, greund, welche Sowachbeiten, Eleinheiten, Eng: beiten, ober auch Wharifdercien, Granel und Doban: terei! Weiß davon die Bibel? rebet fie banen Gin Bort? zeigen Chriftus, Paulus, Johannes, Jatobus, Betrus und auf ben Beg bin? Aus der thebaifchen Bufte ift der zehrende, erftidende Oftwind gefommen, nicht vom Simmel, nicht pom Beife bes Lebens. In bie Bufte gebort er aud, wo alle Berrichtungen und Gefchefte bes menfchlichen Lebens aufboren und weder Gras net Laub machet. Beiligen Stollten, Kalire und Det mifchen gehört er, und die mogen ibn auch behalten ibren Band fullen mit Daminb, wie in Prophet feat und Ichenbige Manfoleen merbe:

Dein Gott fep Licht, dein Glaube Thatigfeit und Liebe; bamit leuchte, bamit erwarme, und lag übrigens ben Geift weben, wo und wie er zu weben für gut findet.

5 pmnus.

Du, ber alles bewegt und regiert, burch ben ich auch felber Bin, was ich bin, burch ben, in bem bie Naturen alle Sind, was fie find, ber allen auch alles ift, Nahe und Ferne, Lief und hohe, und Minder und Mehr, und in allen Gr: Retten

Ausfüllt, mas fle von Liebe wiffen, von Sind und von Welsbeit!

Siehe, won beiner Gate, von beiner Wahrfeft, ba mabinft bu

Ginen ber Tropfen und mifchtest ihn ein in bie Seelen ber Wenfchen,

Daß er Quell ihnen fep und immerwährende Rahrung, Und in mancherlei Bild, in manchen Gestalten und Arten, Trüber und hetter, und stete mich iedes Weise verandert, Immer, getragen in sich, die Quelle des fußesten Friedens Und ber bitterften Schwermith, ber Stacher habern Berlandens —

Immer burftend nach mehrerm und niemals ganglich ge fattfat,

Mimmer gan; rein; boch fcimmert es burch, bieß gottliche Gima's:

- hat von diefem Strabte, von diefem Ausstuß auch etwas Meine Seele berührt - bu, der mich immer und aller rten begeiftert, mir war von Kind auf füßere Freude, liefer Entjäden! sich spiegen mir tieß die ewigen Wunder beiner Natur, die, ob angethan felbst mit feiner Gewalt, mit einem Ausehn und Glanz, doch immer ewig nur ihn zeigt -

ion, ben großen Zubrer, ben Beift, ben erften Bewiger,

Bon bem Leben ausgeht und Rath und Mittel und Ende, Und durch alle Abern, Natur, der fichtbare Gott, lebt! — Laß von beinem Schimmer, von dieser Gewalt, die mich ansakt.

Wenn ich rund um mich feh' beine Wert', in bescheibener Demuth.

Aufgelost im Gefühl meines Nichts: jum Trofte ber Menfchen,

Ihnen jur Freude, mir aber jum Glud - Gin Bort lag mich fingen,

Einen Son ohne Kunft, fo wie die Full' ihn mir darreicht Deffen, was mich umgibt; damit ihr Geift fich ermanne, Sich ihr herz befräftige, frei und ebel zu handeln,

Nicht ju forgen des Guds, bas aus der Fulle des Dafenns Der bedenkt und felbsten fich gibt, durch welchen fie da find, Der fein göttliches Werk durch alle Zeiten hinausführt! —

Dier und breißigfter Brief.

Seyn Sie sicher, mein Freund, daß Apollonius von Tvana unserm Christus nicht schade,
und wenn auch noch zehn "weise Manner," wie
Damis, oder "attische Sophisten," wie Philostrat, oder "wahrheitsliebende Philosophen," wie
Hierotles und Blount, ihn bis zum himmel
erhöben. Lesen Sie sein Leben bei Philostrat und
fragen Ihr unbestochenes Urtheil. Es ist ein Roman von Anfang bis zu Ende: ein Noman, bei bla
Ihnen Christus entweder gar nicht einfällt, oder ewa so einfällt, wie man die schlichte, arme Wah.heit bei der reichsten ausgeputzesten Luge gedenket.
Was hielte man von einem Menschen, der den Be-

lemach ober bie Reifen bes Eprus als eine Geschichte lafe, weil ihre Legenben an Namen ber Geschichte gefnupft find? Mit bem Zauberer und Bunderheiben Apollonius von Tyana ift's nicht anders.

Gie miffen, in welchem Zeitalter Philograt lebte und wie voll bamale alles von philosophischen Ro= manen war. Seitbem bie ungludliche glerandrinffche Philosophie Burgel gefaßt und mit ihrem Un= fraut bas gange romifde Reich burdfrochen batte, ward bas nuchterne Denfen Schwarmerei, bie phi= losophische Geschichte, die bie teuschefte fenn follte, ward Roman ber Memane. Man ftovfte bie Mamen ber alten Philosophen mit Baubetei, Wundern und Kabein aus, und ließ fie burd nefromantische Runfte von den Tobten berauftommen. Go erfcbien Dothageras mit feiner goldnen Sufte, Abaris mit seinem Bunderpfeil, Emvedotles, Epimenides, Ar= dotas u. a. Bum Glud baben wir ja noch bie Leben des erfien vom Porphyrins, Samblidus und fo viel schone Ueberbleibsel des philosophisch theurgischen Befcmade biefer Beiten, bag barüber weiter teine Frage fenn follte. Der Gefchmad mar leiber nun alluemein : eine Reibe Kaifer liebten ibn ans man= derlei Urfaden vorzuglich; man wußte die thorichte: ften Dinge mit ber gefunden Bernunft ju reimen, wenn es nur wunderbar, groß, theurgifch in's Ohr M. Die Somerifche, Tenephontifche Dichtung gab finen Reig mehr, felbit Plato war zu fimpel: bas Gericht mußte mit icharfern Wurgen gubereitet merben; und fo murbe bas 3beat bes Bahren und Gu= te't eine Bestalt, wie fie - 2mmonius, Dor=

phorius, Plotinus, Jamblichus, Philo-Arat an ihren magifchen Gelben ichilbern. febe ben letten in die Rlaffe jener und beflage, bag er in fie tam. Er mar Sopbift, und wollte cigent= lich fein Philosoph sevn, batte aber die Ehre, in bas gelehrte Rrangden ber Raiferinn Julia ju tom= men, bie, nach Spartfans Bericht, eine Mnatinn pon Geburt, unter Brieftern und Beifen erwaen, eine ichredliche Vaffion far biefe Wunderweisheit batte: und ba ibr ble Kommentare bee meifen Dannes Damis von einem Nerwandten beffelben tauflich aufgeschwatt maren unt fie fich an beffen Stol nicht erbauen tonnte, ob ibr gleich bie Materie febr wohl gefiel, fo gab fie bem Schonschreiber Philoftrat, fie in beffere Form zu bringen, Auftrag. Diefer, ben bie Wahrheit bes Inhalts weiter nicht anging, fab, baß fich baraus was machen ließe; und fo machte er's benn. Er gibt felbft barüber fo rhetorifche Austunft, daß biefer Selb g. G. ibm gerabe recht gemefen, weil er meder fruber noch frater, als - anderthalb Jahrhunderte vor ihm gelebt, bag er aus Sagen bes Bolts, aus Tempelmahrden, aus Briefen Apollonius an Ronige, Lanber und Stabte (die nach den vielleicht auch unächten Proben, bie wir haben, nichts von feinem leben enthielten und vornehme Dratelfpruche maren), enblich aus bem welfen Manne Damis-und Morigenes, bie er felbit bei aller Gelegenheit berunterfest, gefcopft babe! und nachdem er nun aus Stadten, aus Tempeln aus Nadrichten, aus Briefen von Gile, Deiphoe, Indien, Aegopten, (o des Rhetors!) alles, alles Buverlaffige gefammelt, fo fcreibt er ber Raiferinn

Willie eft Leben, sierlicher, ale verweife Mahn Damis foreiben fonnte. Das lette glaubt ein jeber: benn ber Copbift, ber fich (wenn biefe Gorif: ten von ihm find) an nicht minder ale neun und funftig Leben ber Cophifien, vier und fechenia Beidreibungen von Gemabiben, fammt allen arlechaden und trojaniiden Selben im Mablen geübt hatte, ber fonnte ja jest wohl einen Avollonius nrablen, wie man ibn gerne fab. Man merft, et geht auf ber Trabition, wie auf feurigen Roblen, fann fie nicht gart, nicht belifat genug behandeln. eilt immer bavon meg und ift beito reicher an Gin-Schaltungen, vornehmen Sittenspruchen, entfernten Bunterbingen, Reifen. Gein fcbenfter Echauptas lft Mfien, ber Raufafus, Banges, Megryten, bie Mondegebirge, mo feiner hinfragen fonnte. Unch ift bas gange Buch in feiner Antage, Fortleitung, in Bertheilung ber Epifoben, Reben, Sentenien, Bunbern, Sabeln, furg in ber gangen Saltung vom Unfange bis au Ente, rom Mugenblide, ba Preteus fich gebaren laßt, bis jum letten Ravitel, mo Dbiloftrat in aller Welt, felbit mur bas feere Grab bes Unfterbitden fucht, fo fichtbar Doman, baf ce feines wiebertommenben guten Freundes von Apollonine, bee Euphrates, bedarf, um bas zu feben und burchin zu fühlen. Nichts flimmt ja mir Geogra-phie und Geschichte; im gangen Alterthum ift Apolconfus nur als Maque befannt, und feibit Lucian benft an ibn, ale an ben Water ber Betragereien und bes Erabetrugers, feines Aleranders; Tragoble nennt er fein Wert und Wefen. - Satte ein Chrift and nur bie Salfte folder Aufschneibercien fich gu ergablen getrauet, wie wurde man ihn verlachen und wegwerfen! Und nun, da der Gott Apollonius auf Erden wandelt, hat man nicht Worte genug, ihn zu loben.

Kerne fen's von mir, Ihnen ein Buch verleiben ju wollen, bas, ale Roman betrachtet, vielleicht bas fconfte biefer Beit ift. 3ch habe gegen den Schreiber Philostrat nichts und beflage nur jedes Beital= ter, mo felbit bas Ideal bes Bahren unb Guten, wie diefer Apollonius boch fen foll, und bagu aus Rliden aller Beifen ber Erbe von Potha: goras bis ju Jarchas, vom Ganges und den Mondegebirgen bis ju den Caulen Berfulce jusammenge= fest und citirt wird - wo felbst dieß Ideal folde pretiofe Prablereien nothig batte, fich au empfehlen. Um des Simmels willen, mas ift ba= gegen ber arme, einfaltige Chriftus! und wem bat's ie in ben Ginn fommen tonnen, die zwei zu vergleiden ober gar, wie ber Gemabl ber Julia that, ibre Bildniffe neben einander ju ftellen und Orpheus und Abraham mit ihnen! Wann fpricht Chriffus fo erhabene biftatorische Machtsprüche, die ploblich bie Welt andern? mann ichreibt er an Konige und Lanber fo vornehme, einsplbige Briefe, die fie ploBlich nen befeelet? Wann jog er, von allen Tugenden begleitet, burch Belttheile und Stadte und gab fie an ben Thoren an? - wie fold übertriebenes, einem Belfen gang unwurdiges Prablen bas gange Bub. burchgebet. Wann trich er auf fo erhabene Beife Sittenteufel aus, verstand die Sprace ber Sperlinge, ftillte, ba er flumm mar, ble Buth bes Bolts burch ein Binten bes Saupts? - mehr, als Bater

Beus bei homer thun konnte. Die vornehme Art, wie Apollonius mit Königen, Beisen, geschweige mit Teufeln und dem Pobel umgeht, die gebieterissche Weisheit, die er überall auskramet, jene afrikanisch indlanischen Fabeln und Mährchen, womit der Bortrag ausgeheitert wird, die wichtigen Sachen, die er den Schatten Achills fragt, die schone Art, wie er den Fuß aus der Actte zieht, und nach gehaltener Rede vor dem Tyrannen verschwind et — doch, wo kann ich die Affektationen herzählen, die das ganze Buch durchgehen? Wer diese mit Christo verzleicht, weiß nicht, was er redet; wer sie aber Christo vorzicht und, wie Hadrian und Caracalla, hehr und göttlich preiset, bessen Urtheil begehre ich in dieser Sache nicht zu haben. —

3d bin weitlaufig, mein Freund, aber unfere Beit erfordert's vielleicht, ba fie an Romanfucht und pretiofer Aufflugung ber leereften Bahngeftalten, jur bochften Bemunberung ber Caracallen, Julien und Severe, jener Beit nicht nachgeben mochte. Sat man Chriftum felbit nicht oft fo aufgeputet und punt ibn jum Theil noch auf? gnoftifch, alexandrinifch, icolaftifch, ariftotelifch, julett fofratifch, apollonist, theurgisch und ich mag nicht weiter fagen wie? Sat man nicht gar bas Softem aufge= bracht, bag man bas Chriftenthum fur unfere Beit nothwendig fo auffcmuden muffe? Denn, mas Ehriftus und bie Apostel gepredigt baben, fen nut Rindheit bes Chriftenthume, mit, wir feven in ben mannlichen Jahren. Dan bat baju gwo verschiedene Lehrbegriffe (nicht Lehrarten) erbacht, beren einer fur bie Schwachen, ber andere fur bie

Statten fep, umb bie fich gar nitit abnitch fenn burfew. Go wirb ber Brrthum, die Lage, ber Betrug befestigt, und Christne und die Apostel gum Theil felbft ju Magfern ober ju betrogenen Betrugern erniebriat. Das Conderbarfte ift bas, bag man fic über bie Schranten beiber Alaffen, ber gebeimen und offenbaren Bahrheit, nicht vereinigen tann, bag es immer Meberlaufer gibt, die biefe und fene gebeime Babrbeit ber Gingeweihten auch ben Laven ausschwaßen und endlich gar bie Aufflarer, bie Den= ter fo intolerant geworben find, daß fie auch ben Bobel mit Schimpsen (mit Reuer und Schwert, wenn fie's hatten!) ju ihrer geheimen Phitoforbie, gu ihrem theurgifden Gnofticismus zwimen wollen. Nach aller Gefchichte driftlicher Jahrhunberte febe ich auf biefem Wene teinen Gegen. besteht nicht, boppelte Lebre balt nie Stich; Ber-Melbung, Ueberfleifterung ber Wahrheit, und entlich gar Schimpf und Rabale hat immet geschabet. Beber burch anoftische und platenische, noch burch scholastisch aristotelische Philosophie bat bas Chriftenthum gewonnen; bie folgenbe Beit mußte immer losreißen, was die vorige unnas anbeftete, und ich febe tein Enbe alles Bante und Sabers, ale offenc Babtbeit, reine Muslegung ber Gorift. gefunde Ginfalt. Man laffe Chriftum nicht mehr fagen, ale er gefagt hat; laffe ihn aber and, bas fagen, was er faat, ober man entfage fich fei= Es lie Frecheit, jemand zu einer Sopothefe bes ober jenes awingen ju wollen, gefchweige au einer neuausgebachten, allen Gefegen und Degein gefunder Philofophie und Auslegung widers

sprechenben Hopothese, wenn sie uns auch die Natstebuntte. Nur gegenseitige Evleranz, Bescheldenheit, Freiheit und Wahrheit konnen mit der Zeit die Gemuther einigen, sosenn sie zu einigen sind, und es ist lächerlich, wenn die, die vor kurzem versseigt wurden, jeht versolgen wollen und wenigstens auf gut Julianisch höhnen oder schimpfen. Das sind nicht Wassen im Streit der christischen Wahreheit! Auch tangen überhanpt Wassen nicht in einem Reich, wo alles Ueberzeugung, Liebe und Ruhe senn soll.

Noch wundert's mich, das man bas Christenthum immer allein in fogenannte Aufflarung bes Gnitems, in Spetulation feat; ba es boch offenbar mehr ale biefes ober vielmehr gang etwas andere fenn foll. Disputiren wird Chriftus freilich weber fonnen noch wollen, er wird feine ber Runfte perfteben, worein unfere Beiten ihre Meifterfchaft feten, und alfo gern ein Aind, ein Iblet gegen fie fenn und bleiben; wie aber? ericbien er baju auf Erben? wies er bazu bie Apostel an? zeigte er nicht immer, bas fein Evangelium gerabe bas Gegentheil, eine lebre fur bie Ginfaltigen, für bie am Joch ber Pharifder und Disputanten Abgematteten, eine Religion für Berg und That, nicht für Wort und Ratheber fenn follte? Glaubt man alfo, bag bas Ibriftentbum jest in maunlichen Sabren fen, fo jeige man feine Fruchte, nicht auf ben Blattern bes Suftems, fonbern in Werten, in Berfaffingen, in ber Gestalt ber Erbe. Man zeige, bag es einfaltiz jere, welfere, beffere Menichen gebe, ale Chriftus var, wirtfamere Lebrer, ale es bie Apoftel marent

man zeige bie driftlichen Ronigreiche, Staaten unb Gemeinen, wo bas ftille Gute praftifch viel meiter ift, als es Chriftus und die Apostel in ihren armen Unfangen pflangten. Rann man bieg nicht geigen, mas rubmt man fic benn mit ber bloßen Aufflarung in Buchftaben, in Gutben, bie boch oft auch zweideutig genug ift. Webe Ihnen, Kreund, wenn Sie das Acich Christi als ein solches Buchftaben : und Spibenreich anseben lernten und an Chrifto feine andere Geftalt, ale eine Materic ju predigen, ju fritifiren, ju polemifiren faben! Der Baum Ihrer Actigion mare bamit verdorret, vielleicht auf Lebenszeiten. Wahrlich, er bat's nicht jum Zweck gehabt, daß jedes Jahrhundert ihn im= mer auf neue Beife aufputen, mit frifden Lumpen bebangen und auf neue Manier Berr, Berr fagen follte. Er baste Leute, bie biefes thaten, und ent= fagte fich von ihnen; er wird fie auch am letten Lage nicht tennen; folde Berr Berr : Sager verberben bie Belt. Bo aller Gaft in die Blatter geht, tonnen teine Fruchte werden. Wenn irgend eine arme Bluthe ericeint, fo merb fie vom brudenben Blatter : und Bortfram erflict. aebrachte, einfaltige, maßige Worte erzeugen Thagedantenlofe, upplae, übermäßige Worte baffen Thaten, vernichten fie von Grund auf. Gebe uns Jebovah bald die Beriode, da niemand dem anbern in's Ohr ichreit ober ibn barüber ichlagt und pobnet: "wie er Gott ertennen foll?" fondern fie ibn alle fennen, flein und groß. Gebe er une baio bie Beit, ba die Geschichte Jesu eine lebendige Schrift in unferm Bergen und für unfern Charafter werbe.

Bu biefem Swed, mein Freund, lefen Sie menig, und bich Benige gut und tief: benn ich babe Ihnen fonft icon gefagt, bag und auch begmegen bie Alten an Starte und Buverlaffigfeit ber Denfart fo fichtbar übertreffen, weil fie menig und bas Benige oft und aut lafen. Gie fuchten Gold und mandten es auch als Golb an: mir mublen im Gtaube, wo wir meiftens auch nur Staub finden. Bas bilft's Ihnen, mein Freund, wenn Gie in Ihret Lefture taglich vom Quch Detri, Reines und Unrei= nes, fpeifen? Wird badurd 3hr Gefdmad, 3br Magen, Ihre Gefundheit gut? ober nicht außerft überladen und verderbet? Der gefunde Menfc bruucht wenig, auch im Lefen; er liest leicht zu viel, jumal wenn er burd einander liefet, wie ich an 3b= nen merte. Prufen Gie fich felbft aufrichtig, unb lagen Gie, ob Ihnen die ungahligen Journale, die oielen theologischen Streitschriften und Bebereien auben ober ichaben. Wenn nichts weiter, fo verruten fie ben rechten Befichtevuntt, fie verberben Ihnen den erften, gefunden, rubigen Anblid, ben Sie nothwendig von der Religion in Ihren Jahren haben follten und haben tonnten. Jest tanden Sie fich jeden Augenblick in's Meer, ungewiß, ob Sie eine Derien : ober Rothmufchel, eine Rorallen: taube ober eine Rrote hafden, wo Gie nicht gar inem Bavfifch jum Raube werden.

Was hat's Ihnen z. E. geholfen, daß Sie bas Buch vom 3wed Jefu jest ichon gelesen haben? Für Sie war's weber geschrieben, noch herausgegeben: Sie tonnen's weder berichtigen, noch wiberlegen. Nicht mahr, als Sie von Kind auf die Geschichte

ber Evangelisten lasen, sahen Sle was anders darin, als Ihnen dieser Autor zeigt? aber wo zeigt er salsch? wo und woher ist's nothwendig anders? Sie wissen's nicht: "bei ihm ist doch auch manches "so wahrscheinlich, so vernünstig!" und Gegentheils war Ihr erster Eindruck so einfacher, so angenehmer, so schlichtwahrer! Wo liegt's nun? wo ist der Arzt für Ihre eiternde Wunde? und Ihr erstes Gesühl ist — wenigstens auf eine Zeit — wankend gemacht, Ihr erster Eindruck ist verloren. Sehen Sie, das sind die schinen Kolgen der zu frühen Letture durcheinander. Wollen Sie's annehmen, so will ich Ihnen nächstens über den Inhalt des Buchs meine Weinung sagen. Leben Sie wohl.

Lathers Worrede ju feinen beutfchen Buchern 1539.

Gern hatte ich's gesehen, daß meine Bucher allesamnt wären dahintendlieben und untergangen. Und ist unter andern Ursachen eine, daß mir grauet für dem Exempel: benn ich wohl sehe, was Nunes in der Kitche geschafft ist, da man hat außer und neben der heiligen Schrift ange: sangen, viel Bücher und große Bibliotheten zu sammein, sonderlich ohne alten Unterschied allerlei Käter und Lehre auszuraffen. Damit nicht altein die eble Zeit und Etne auszuraffen. Damit nicht altein die eble Zeit und Sturdien in der Schrift versäumet, sondern auch die reine Erkentniß göttliches Worts endlich verloren ist, bis die Bibt, wie dem sünsten Wuch Miche geschaft, zur Beit Josta, unt ver der Bank im Staube vergessen ist.

Auch ift das unfre Meinung gewest, da wir die Bibet feibst-zu verdeutschen anfingen, daß wir hofften, es sollten des Schreibens weniger und des Studirens und Lestens in der Schrift mehr werden! denn auch alles au: bre Schreiben, in und zu ber Schrift, wie Jahannes. zu Shrifto weifen foll, wie er fpricht: "ich mus abnohmen, biefer muß zunehmen," damit ein segticher felbst mächt aus der frischen Lurelle trinken, wie alle Water, beiertmach Bute haben wollen machen, haben thun mußen. Dann so giv wesden's weder Soueilla, Witer noch wir machen, wenn's auch auf's höchte und beste genathen kann, als die h. Schrift, d. i. Gott selbst gemacht hat, wo wir wohl auch den h. Geist, Glauben, görtliche Rede und Wert haben mußen, so wir sollen feig werden, als die wir mußen bei prophetan und wortel lassen auf dem Hult sienen mußen, was gleichasen, und wicht fagen, was sie hagen, und nicht fagen, was sie hören wüßen.

— Neber das will ich die anzeigen eine weiche Wolfe in der Theologie zu studiern, der ich mich geück habe: wo du dioselbe haltest, sollt du also gelehrt worden, daß du selbst kunnelt (wo es noth wäre) ja fo gute Wilder machen, als die Bater und Conollia. Und ist das die Weise, die David (ohne Zweisel anch alse Patwiarchen und Propheten haben sie gehalten im 119 Pfalm leicht. Da wirst du drei Bergeln unnen sinden, dieseh den ganzen Pfalm reichtlich zurgestellet, und heißen also: orabo, moditatio, dementie.

Erstlich folltu wissen, daß die h. Schrift ein soich Buch ift, das aller andern Bucher Weisheit zur Narrheit macht, weit keins vom ewigen Leben lehret, ohne dies altein. Darum folltu an deinem Sinn und Verstand strads ver: jagen, denn damit wirstu es nicht erlangen, sondern mit soicher Bermessenkeit dich selbst und andere fturjen vom himmel (wie Lucier geschah) in Abgrund der holten. Sondern kniee nieder in deine Kammer und bitre mit rechter Demuth und Ernst zu Gott, daß er dir durchte, leite und dir Verstand gebe. Wie du stebest, daß David bittet: "seite mich, herr unterweise mich' subre mich! "seige mir" und der Worte viel mehr: so er doch den

Tert Mofis und ander mehr Bucher wohl fannte, auch täglich hörete und las; noch will er den rechten Meister ber Schrift seibst daju haben, auf daß er ja nicht mit der Bernuntt brein salse und sein selbst Meister werde, denn da werden Rottengeister aus, die sich lassen bunfen, die Schrift sey ihnen unterworfen und leichtlich mit ihrer Bernunst zu erlangen, als ware es Marcolphus oder Gspuck Fabeln, da sie keines heil. Geists noch Betens zu burfen.

Bum andern folltu meditiren, b. i. nicht allein im herzen, sondern auch außerlich die mündliche Rebe und buchtabische Wort im Buch immer treiben und reibben, lefen und wiederlesen, mit fleißigem Ausmerten und Rachdenken, was der heil. Geist damit meinet. Und hüte dich, daß du nicht überdrüfig werdest oder denkest: du habest es einmal oder zwei genug gelesen, gehoret, gesagt, und verstehest es alles zu Grund: denn da wird kein sonderlicher Theologus nimmermehr aus, und sind wie das unzeitige Obst, das abfältet, ehe es halb reif wird.

Bum britten ift ba tentatio, Anfectung: die ist ber Prüsestein: die lehret dich nicht altein wissen und verstehen, sondern auch erfahren, wie recht, wie wahr; haftig, wie fuße, wie liedlich, wie michtig, wie trost: höch Gottes Wort sey — Weisheit über alle Weisheit, Go bald Gottes Wort ausgehet durch dich, so wird dich der Teufel heimsuchen, dich jum rechten Tottor machen, und durch seine Ansechungen lehren, Gottes Wort zu suchen und zu lieden. Denn ich selber habe sehr viel meinen Papisten zu danken, daß sie mich durch bes Teufels Toben so zerschlagen, zerdränget und zerängstet, b. i. einen ziemlichen guten Theologen gemacht haber dabin ich sont nicht kommen ware.

Siehe, ba haftu Davids Regel. Studireft bu nun wohl biefem Exempel nach, so wirst du mit ihm auch fingen und ruhmen: "Das Geseth beines Mundes ift mir lieber.

"lieber, benn viel tausend Stuck Goldes und Silbers. "Du machst mich mit deinem Gebot weiser, benn meine "Teinde sind, ich din gelehrter, benn alle meine Lehrer, ich din külger demnichte Alten, denn ich halte deine Bei "sehle." Und wirst erfahren, wie schaaf und sauf dir der Bater. Bücher schmenen werden, sondern diet allein der Widerschafer Auchen werachten, sondern dir selbst, beide im Schrieden und Lehren, is länger ie weiniger gefallen. Wenn du hierher kommen bist, so hoffe getrost, das du habest angesongen, ein wedere Deologus zu worden, der nicht allein die jungen unwollsommenen Spriften, sandern auch die zumgennehmen nicht wallen in sich, jung, all. schwach, krauf. gesund, sart, seise, faule, alberne, weise u. s.

Rühlefte bich aber und läffeft bich bunten, bu babeft es gewiß und tibetft bid mit beinen Bebren ober Schrei: ben, als habeft bu es febr tofflich gemacht, gefället-bir auch febr. bas man bich var anbern lobe, willt auch vielleicht gelebet fenn , fonet munbeft bu traumen unb ab: laffen : bift, bu ber baar, lieber, fo greif bir fetbit an beine Obren und greifeft bu recht, fo wirft bu finden ein fon Daar großer, langer, raucher Gfelspheen: fo mage vollende die Roft daran und fomude fie mit gutoren Schellen, auf bag, wo bu geheft, man bich heren tonne. mit Ringern auf bich weifen und fagen: febet, febet, ba gehet das feine Thier, bas jo folliche Bucher foneiben und trefflich mobi prebigen fann. Althann bift bu felig und überfelig im - Simmetreich? - ja! ba bem Taufel fammt feinen Engeln bas Reuer bereit ift. Summe laffet und Chre fuchen und bodmutbig fenn, mo wir mo: gen; hier fen Gottes die Ghre allein.

Funf und dreißigfter Brief.

Rennen Sie, mein Freund, eine feinere Rritit und Philosophie als bie über ben 3med eines Menichen? über ben gefammten 3mcd ber Sandlungen feines Leben 8? Wer tennet's bei fich felbit oft und allemal? mer immer bei andern, felbft bei feinen gebeimften und funigften Freunden? endlich bei Menschen, bie Jahrhunderte, Jahrtaufenbe vor une gelebt, bie wir nur aus bem Beugniß anderer, ibrer Mitgenoffen ober gar ihrer Rach= tommlinge anseben und schäben lernen? Ber fen: net's bei ibren verflochtenften Sandlungen? wer infonberbeit bei ben verflochtenften Sanblungen un= gemeiner, fonderbarer, gar wunderbarer Menfchen? Und fagen wir nicht, indem wir ihnen biefen Ramen jugefteben, ober nachdem bie Beit ffe ale folde erwiefen bat, bag ibr 3med bes Lebens, bas Triebrad ber innerften Wirkungen ihrer Seele, fomer ju erforfchen, ja beinabe obne Bergleichung fep? Und mas lagt fich benn, ohne biefe Bergleichung mit und ober mit anbern, vom innerften, totalen 3med eines gefammten Menichenlebens und feiner angemandten Rrafte ficher bestimmen? Gesteht nicht ein jeber : bier fo meniaftens Die großefte Behutfamfeit nothig? "Das "menschliche Leben, faat ein Schriftsteller, *) fcbei-

^{*)} Famann.

unct in einer Reihe symbolischer Sandlungen zu be= "fteben, durch welche unfere Seele ihre unfichtbare "Matur ju offenbaren fahig ift, und gleichfam eine "anschauenbe Ertenntnig eines wirtsamen Dafepus außer fich mittheilet. Der bloge Rorver einer "Sandlung tann une ihren Werth niemale entde-"den; fondern die Borftellung ihrer Bewegungs= "grunde und ihrer Kolgen find die Mittelbegriffe, "aus welchen unfere Schluffe mit Beifall ober Un= "willen gebildet werden." Beide Gorgfalt baben wir alfo nothia, über folde Schluffe, ale über unfer cigen Ctud = und Dadwert ju machen! Dur die roben Materialien liegen vor und; was wir bar= aus bereiten, ift unfere Bestalt, ber 2Babn und Traum unferer Seele, und wenn hume fogar zwifden ber simpelften phpfifden Urface unb Birtung, amifchen einer por und liegenden Rraft und bem unmittelbaren fichtbaren Erfolg feine Rette findet, mitbin genothiget ift, die bem Anschein nach offenbariten Bemerfungen unferer Secle in ein blofed Ubnen nach der Unglogie abnlicher Kalle aufautofen: wer wird bet einer ungleich feinern Berbindung gwifden Bewegurfachen ber Geele und ihren außern Berfuchen und Proben nicht gehnmal forgfamer fenn? Der eine, ber wichtigfte Theil ift bier vollig unfictbar: und die fictbare Probe, worans wir auf ibn ichließen, ift unvolltom= men, gerftudt und mangelhaft in unferm Unblid. Der eine von fo feiner, ber andere von fo veran= berlicher, taufend Bufallen unterworfener grober Ratur, bas Band endlich gwifden beiben mehr ju abnen ale zu erfaffen, mehr zu glauben ale zu

bewelfen. Jeber Menfch fieht jebe Gache, ge-Schweige ein fo vielseitiges Ding, als ein Den= idenleben ift, mit fo anbern Angen an, pruft fie nach fo anbern Grundfaben, vergleicht fie mit fo anbern Rallen, beurtheilt fie mit fo andern Launen, bas im eigentlichften Berftanbe Gott nur allein ber Renner und Richter unferer Bergen und ibrer mabren fortgebenben Abficht ift. Der ben für uns felbft oft rathfelhaften 3med unfered Lebens erfann und feftstette, er überfieht and unfern 3med bes Lebens, prafet ibn bei jeber einzelnen Sanblung, entwidelt unfer Berg bis auf feine verworrenften Gefpinnfte und verfolgt's bis in bie Laborinthe, bie wir gern vor und felbft mit Racht bebedten. Et lautert une, wie Golb im Dfen, und nimmt ben Gerechten an, wie ein volltommenes Opfer. - Bor Gottes richtenbem Auge muß ber Menich alfo ben 3med feiner Sandlungen prufen; nicht fie einrichten nach bem Auge ber Menfchen, feiner Beitgenoffen ober ber fo oft irrenden und nie boch jur Enbrichterinn bestimmten nachweit. "Das Spftem bes beutigen "Jahres, fagt ber oben angezogene Schriftfteller, "wird bas Mabrden bes morgenden fenn. Schopft "Muth, ihr armen Sterblichen, bie ibr nnter ben "Nachweben eurer guten Abfichten verzweifelt und "bie Kerfenftiche eurer Unternehmung fühlt. "Wille ber Borfebung muß uns angetegentlicher "fepn ale ber Duntel unferer Beitvermandten und "Nachkommen. - - lleberhaupt laffet und nie "bie Bahrheit ber Dinge nach ber Gemach= "ficteit fcaben, uns felbige vorftellen

"Ju thunen. Es if handlungen hoherer "Ordnung, für die ie Gleichung durch die "Sahungen der W. ausgebracht werden kann. "Eben das Gottit das die Wunder der Naszutr und die Origmanwerke der Aunst ju Zeis", den macht, unterscheichet die Sitten und Thaten "ausgezeichneter, auserwählter Menschen. Nicht "nur das Ende, sondern der ganze Wandel eines "Christen (geschweige Christi) ist der Weisterplan "des unbekannten, verborgenen Werkmeisters, der "Simmel und Erde gemacht bat." —

Glauben Sie nicht, daß ich so fortfahren werbe, mein Freund, benn souft schiene es gar, als ob wir vom Lebenszweck eines Menschen, geschweige Ehristi, gar nichts wissen könnten, und alsdann hörte sowohl bei mir als bei ben Gegnern meiner Melnung alles Urtheisen und Fragen auf, wie dieß eigentlich immer die Folge sepn muß, wenn man über Geschichte zu strenge metaphysiciret. Meine lange Einleitung sollte nur so viel sagen: eine meuschliche Geschichte musse man menschlich, nach ihrem naturlichen Zusammenhange, in ihrer eigenen Farbe, nach ihrem eigenen Geist beurtheilen, nicht ihr den un frigen, und mit ihm den Zusammenhang unsers Wahns, unserer Willstur, so wie die Säste unsers Herzens leihen.

Und mun wiederhole ich, mein Freund, die Frage: haben Sie wohl, als Sie von Kind auf die Geschichte Jesu lafen und horten, ben 3wed, den ihr der Verfasser des von Ihnen gelesenen Buchs *)

[&]quot;) Ueber ben 3med Jeju und feiner Junger.

gibt, fogar ale fortgebenben 3med bee Lebens in ihr geboret? 3ch tann taufend mit Ihnen fragen, und bin gewiß, bas entichiedenfie Dein gur Antwort zu erhalten. Wenn nun hinter Tausenden Einer auftritt, und fagt: "ich bab's! ich babe ben "achten, mabren 3med des Lebens Jefu gefunden. "Er war ein moralischer Betruger, der Konig fenn, "ber bas Spnedrium, bas feine Bewalt hatte, von "feinen Stublen fturgen; fich aber und die Seinen "binauffegen wollte" - - wird man nicht biefen Einen icharf auseben und fragen: "weber bafi bu "das? woher weißt du's? Saft du etwa andere "Nachrichten, andere Dofumente ale wir?" -Und wenn er gerade fagen muß: "nein! die habe "ich nicht; ich fchließe es aber aus euren eigenen "Dofumenten!" wird man ibm nicht noch schärfer in's Geficht feben und fagen: "wober? beweife "beine Schluffe. Denn NB. Schluffe, beine "Schluffe find's nur; buchftablich feht bavon nichts "gefdrieben. Jene mußt bu beweifen, wie nich "irgend ein blitorisches Urtheil beweisen läßt."

Und wie beweifet ber Autor bieß fein Urtheil über ben gangen 3wed eines Lebens? bamit, baß Chriftus auf einem Efel gen Jerufalem reitet, die Wechsler aus einer ber Vorhallen bes Tempels treibt, einer berrichenden Meligionsfekte (gar nicht ber Obrigkeit) ihrer Heuchelei in Meligionsfachen wegen Weche zuruft und vielleicht Jahre vorher feine Schüler in's Land umhergefandt hatte, die Anfunft eines Reichs Gottes zu verfündigen. Also aus einigen einzelnen, herausgeriffenen Handelungen, die theils selbst nicht fagen, was sie mit

aller ibnen ermiesenen Gewalt fagen follen; theils, wenn fie felbft (wie es boch gar ber Rall nicht ift) ameibeutig maren, nach aller naturlichen Billigfeit mit andern flarern, ja mit dem gangen Leben in Bufammenhang geftellt und aus allen nun erft aefolgert werden mußte: "was ber 3wed und "bie Gumme bes Gangen gemefen fep?" Und mo hat dieß der Autor gethan? wo in der Welt hat er's thun tonnen? Er fieht fich im gangen Beift und Racit ber Befchichte Jefu fo febr miderlegt, bag er su bem ichredlichen Nothamange feine Buflucht nebmen muß: "wir haben ganz und gar teine achte "Gefchichte von Jesu. Die Evangelisten und Apo-"stel haben gebichtet, seine handlungen in einen , gang andern Busammenhang gestellt, als in bem "fie wirklich fich jugetragen u. f." 3ft bieg nun, fo reift ber Kaden aller Untersuchung auf einmal ab. Go wiffen wir im achtzehnten Jahrhundert nichts Rechtes von Christo, und ber Berfaffer obgenannter philosophischer Untersuchung muß, fatt aus einem fo unfichern Grunde ju fotgern, erft feibit eine Befchichte Befu fdreiben. Er thut bieg auch wirflich in feinem Buch; nur freilich, bag fie eine Befchichte aus bem achtzehnten Jahrhundert, ohne und gegen alle Beweise aus bem erften und alfo gewiß feine Gefdichte, b. i. ein erzwungener Wahn über eingeine, aus ihrer Ordnung und Abficht geriffene Umftanbe fenn mochte. 3ch balte ce fur außerft un= nute Arbeit, Licht in die Conne ju tragen und weit= laufig ermeifen ju wollen, mas ja alle Blatter ber Befdichte fagen: bag Chriftus es auf tein in: Uches Reich angelegt babe, bag gerabe bas Entgegenge= feste auf bie entschiedenfte Beife ber 3med seines Lebeus gewesen sep, oder bag er der imperfte Thor batte sepn muffen, wenn er auf foldem Bege ju foldem Siele ging. — Indeffen, da auch Sie irre gemacht sind, so will ich nur einige Juge hinwerfen, die teine andere Absicht haben, als Sie auf das zu fammenhängende Ganze selbst zu welsen.

Arm und in niebrigem Stande mar Christud ge= boren, fo ward er erzogen, und tein Erempel eines arosen Stanbes, nach bem er hatte ftreben follen, ftand ihm vor Mugen. Regareth mar eine fclechte Stadt, und Galilda eine arme, unterdructe Droving. Er mar feinen Eltern unterthan, beißt's, balf feinem Bater im Sandwert, und ließ fic alfo (bas ift erwiefen!) an ihrem Stante bis jum breifigften Sabre feines Lebens genügen. Satte ihm nun auch feine Mutter alle die Engelmabreben (fo wird und muß fie ber Verfaffer nennen) frube erzählt, die vor und bei feiner Beburt fich augetragen haben follten, bag alfo fatt bes Johannes feine Mutter bie Ebriuchtige aus dem Stamme Davids gemefen ware, bie ibm betgleichen Runten bes Ehr= geizes frube in bie Bruft gefact batte, fo tonnte fic theits ohne neuen Ungufammenhang biefer Erzählung nichts bineinfaen, ale mas ihr ber Engel gefagt, was fe von ben Sirten vernommen baben wollte (und meder jene noch blefe forechen von einem weltlichen Reiche ober geben baju bie mindefte Soffnung), theile feben wir offenbar, bas ibre ebr= füchtine Luge auf ihren Gobn lange Beit nichts ge= wirft baben muß: benn er blich bis jum breißigften

Jahr, was fein Bater war, und in feinem Saufe. Ja, wenn noch fpaterbin feine Briber zu ihm fagen: ", gehe bin! in Jerufalem, am Fest ist. "Schauplat eines Propheten!" was antwortet er ibnen?

Bid babin ift alfo alles aus ber Luft gegriffen; und nun, die Befchichte, wie fie ba liegt, betrach= tet, geht Schritt fur Schritt bem ersonnenen Babn entgegen. Ginen Gobn Gottes, ein emiges Reich auf dem Stuble Davids fundigt ber Engel an; einen Belland, einen Erlofer von Gunben, ein Reich bes Friedens zwischen Gott und ben Denfchen verfandigen bie anbern: nichts aber ale arme Windeln werden ben Sirten gum Beiden gegeben, daß fie ja feinen weltlichen Ronig erwarten und fuchen follen: Bacharias in feinem Lob= gefange erwartet einen geiftlichen Erlofer, wie fein Gobn ein Drophet, ein geiftlicher Borbote fenn follte. Simeon fiebet ein Licht ber Bolfer aum Preife feiner Ration, aber feinen irbifden Ronia: vielmehr liefet er in dem Schidfal bes Rinbes, baß es jum Rall, jum Mergernis, jum Bi= berfpruch in Ifrael gefest fen, eben weil es auf eine fo fonderbare, ungeglaubte Urt bas Reich Got= tes vertundigen und alfo nothwendig allgemeinen Widerspruch haben mußte. Balte man alle biefe Umfiande bee Unbrude feiner Erfdeinung sufammen, bei der boch nothwendig, wie bei einem aufgehenden Stern vom Evangeliften bie Ermar= tung auf's bochte gefpannt werben mußte, und febe die durchbingebende Demuth, die gehaltene ftille Befdeibenbeit und Geiftigfeit (wenn ich fo fagen barf) sowohl bes Heiden selbst als seines Wertundigers, selbst in der Glorie des Anfangs dieser Geschichte — lese man dieses und zwinge das Samentorn des irdischen Reichs hinein! Wo fand sich Ehristus zum erstenmal zu Hause? wo erwachte zuerst seine jugendliche Seele mit ihrem Lebeusplane? Im Palast oder im Tempel? Und in diesem als ein irdischer König oder als Schüler, Lehrer, Prophet? Wie hier die ausbrechende, noch halbgeschlossene Blüthe war, so war die Frucht seines Lebens. Es ist die allgemeine Erfahrung, daß diese sich immer in jener ankündigt, und daß man von jener sicher auf diese, nicht auf ihr gerades Gegentheil, schließet.

Er tam jur Taufe Johannes; noch eine verhullete Anofpe, offenbar obne Unterscheidung, obne Erwartung ber Begebenheit, die vorging. Moge fein Better Johannes über ihn gebacht haben, was er wollte: wie beideiben antwortet ibm Gefus! Moge er auch nachber von ibm und diefer Begeben: beit fprechen, mas er will; immer fagt Refus: "ich "nehme nicht Ehre von Menfchen, ich bedarf nicht "Johannes Beugniß!" Und biefes fagt er nicht etwa aus liftiger Chrbegierbe, wie ein Sonthe, ber fliebend fiegen, ober wie Cafar, ber jurudichiebend Die Rrone haben will, fondern eben, da er icharf für feine Ebre, für fein Anfeben, nur für fein rechtes Unfeben firitt: und bleg mar allerdings von folder Ratur, bag es bes Bettere Johannes nicht nothig batte. Gev alfo bie Erflarung bei ber Laufe ein Geficht gemefen! (baran ameifelt nie: mand, benn die Taube ließ fich wohl nicht greifen,

faß ibm auch nicht auf bem Ropfe; die Beit ift auch porüber, ba fich gange Lauber barüber trennten, ob ber Schein babei erichaffenes ober unerichaffenes Licht war) fev es auch fogar Johannes Geficht al= tein gemefen, obne bas bie Menge es fab, ober eine Menge babei mar: alles dieß thut, bunft mich, abermale nichts zur Sache: benn genug, die geborte ober erbichtete Stimme rief ibm nicht au: "fen Ronia!" fondern "fen Prophet! Du bift mein Bielgeliebter!" Co verstand fie Christus: fogleich nach ber Taufe suchte er - nicht den Abnigepalait, fondern die Bufte, fich jum Propheten ju welhen mit Raften und Beten, und eben babin führte ibn ber Beift, berfelbe Beift, ber bet ber Taufe auf ibn berab tam und also boch ber Beift vom Zwede feines Lebens fenn mußte. Better hatte es alfo vor der Sand übel ausgebacht, bag er ble Stimme nichts anders fagen ließ und teine andere Erscheinung aussann; fie attreditirte Christum gar nicht ju bem 3wed, in dem er fich nach bee Bolfce Bahn ale Dieffias barfellen mußte. Und welche Rubnbeit ift endlich dieß erdichtete Rom= plot, ju bem boch fein Schatte von Schatten in ber Gefdicte vorhanden ift! Das half benn Chrifto bie gange Luge ber bimmlifden Caube ju einem Konigescepter? Satte er fie auch auf bem Ropf mit fich getragen: babei aber ben Geift, ber ibn befeelte, den Charafter eines Bielgeliebten Gottes, der um ibn wie Gragie floß, nicht thatlid in feiner Perfon gezeiget, fo mar ja bie Luge beladenewerth.

Ceben wir die Geschichte abermale, wie fie ba-

fleht, in ihrer unfdulbigen Befdeibenheit von Gelten Befu, Johannes, bes munberbaren Combols felbst, nebit allem, was vorging und folgte: welch einen gegenseitigen Ginn verrath fie, als jene Be= truasgeschichte bichtet! "Gin Gotteslamm, bas "bie Gunden ber Belt tragt!" bas mar Johannes erfte Unficht, fein erfter Wint und Blid auf Jefum. Simmlifden Geift erfannte er in ibm, ju bem alle feine (Robannes) Gaben nur Erbenfracte ma-Muf ibm rube Prophetengeift obne ren. Dag, ein auszeichnendes Gottesflegel. bem 3mede wies er Jefu Gouler ju - Schuler, nicht Unterthanen, nicht Anechte. Wer fagen fann, baß Johannes Bredigt, wie er fie ber gefammten Nation fowohl ale einzelnen Standen that, ein irbifdes Reich habe porbereiten fonnen ober por: bereiten wollen, ber tann alles fagen! -

Fürchten Sie nicht, daß ich die gange Geschichte so durchgehen und jedes verrentte Giled, jeden verestellten Umstand gurechtstellen werde; nur noch weinige entscheidende Hauptzüge! Als Jesus in der Bufte sastend und betend sich zum Prophetenamt zubereitete, legte ihm Satan auch den Plan vor, ein herr der Welt-zu werden, und wofür hielt ihn Jesus? Für das, was er war, für einen schlechten Zesus? Für das, was er durch Niederträchtigzeit, durch Teuselsanbetung erlauft wurde und dem Dienst Jehovahs, zu welchem er da sen, gerade widerspreche. Lassen Sie diese Geschichte für Geschichte oder für Gesicht und Sombol geiten (unter lauter Geschichte sehr sie und soll zur Geschichte bezeiten), als Geschichte der Gesele Jesu, als

Combot feines nun offentlich angebone ben Lebans miffen Sie fie gelten laffen; unb ba ift's gerade bir Serrlichteit ber Erbe, bie biefer Inngling auf bem Scheibewege feines Lebens ausichlagt. Die erfte That, bie er besenn. nachbem ihn Engel bes Sleges nach feinem bestanbenen Ranmf umfingen, war, bas er an's galitatiche Meer ging, und fich aus feiner Gegend, von feis nen Befannten, in feinem Stanbe Souler mabite; einzelne ermachfene Schiber, wie fie bamale jeber Rabbi, jeber Lebrer batte. Sie begleis teten ibn, wie es bei ben jubifchen Lebrern Gewohnbeit mar; er trug ihnen fein Wort vor, wie meb: rere ibr Bort vortrugen, in Darabeln und Språ: chen, noch mehr in felmer gangen Lebensweife und Orbnung. Ber biefe Schuler mit ben une fern vergliche, ginge vollig aus jener Beit beraus, in ber man meber unfere Lebrmethobe noch bie 3m idbifden Dolizei unferer Staaten foden mus. Lande, feben wir, waren biofe erwachfenen Schiter nicht auffallend; ber mabrea Beiebeit find fie and in andern Landern nie auffallend gewofen: benn will biefe nicht Manner? lebret fie fich nicht einzig in Thaten und in ber gangen Lebensweife? Wie muebe Sofrates, wie wurden in Rom bie Rebner und Rührer bes Staats von erwachfenen Lebriingen, bie fich nach ihnen bilben wollten, tagilch befucht unb bealeitet?

Und mas fprach er nun zu biefen Junglingen und Mannern? worauf bereitete er fie? zu fien auf zwolf Stublen? ober zu leiben, zu bulben, fich felbft und alles verlängnon zu lernen, nach

Rubm por Gott, nach feiner Gerechtigfeit, Liebe und Lobn ju trachten und alles dagegen ju verach = ten? Die Reben Befu, bie wir haben, find alle moralischer und von ber bochften moralischen Ratur: infonderheit ifi's bie fogenannte Bergprebigt, bie boch eigentlich als eine Ginleitung feiner Junger in ihre neue Schuler= pflicht und alfo auch in den gangen Lebend= amed ibres Lehrers und ibret felbit ba= fteht. In ihr find offenbar bie angezeigten Bflichten und Bestrebungen nicht nur etwa vorläufige Erforberniffe jum Reich Gottes, fondern auf's augen= fceinlichfte Soligfoiten bes Reichs Gottes felbit, ban er fie berufen bat und einladet, bas alfo unftreitig geiftiger Art ift. Die Betlaugnung alles Irdifchen ift fein erftes Erforberniß und mit ber Freiheit, bie es ber Seele verleibet, augleich fein Sauptkleinob. - Und genau ift bieß der Geift aller Reben Jefu. Er fpricht von fich als einem Arat ber granten, einem Sirten verlorner Schafe, einem Berfunbiger bes Evangellums für Arme, als einem geiftlichen Gaemann, Fifcher u. bgl. nie aber, auch teinem in's Ohr, von fic ale einem fünftigen Ufurpator. Lefen Gic boch alle Meußerungen Christi über fic, über sein Bort, über ben 3med feines Lebens, und laffen ben gefunden Ginn , die offenbare Billgfeit richten. Die haben wir nur, fie haben wir allein, fic follegen alle Erbenpolitit, wie Feuer bas Baffet ans, und mo find nun bie politifchen Reben Befu? wo find bie Matinées Royales aus feinem Munbe? Die muß man und erft geben. Das menige, bas

bieber gezogen mirb, die paar Parabein, die aus= brudlich bem großen Saufen buntel fenn follten, er= tlaren fich ja, wenn man fie mit bem Rlarern vergleicht, felbit, und baben ihre Auslegung mit fich-Chriftus 1. B. will bie Urface angeben, marum fein to reines, geiftiges Bort nicht überall fo rein faffe, marum fo viel Same perloren gebe und das Nes noch fo viel faule Rifche glebe. Dies mar ben nahern Schalern ju wiffen und ju behalten nothig; baber es Christus auch in einigen Bleichniffen wiederholet. Er rechtfertigt bamit fich und feine Lebre, er warnt, ermabnt, troftet, muntert auf - - Bas foll ich alles burchgeben? In biefem Beifte murben auch die Apostel jur erften Probe ausgefandt. Als Sirten ju verlornen Scha= fen, ale Arbeiter in bie Ernte, mo fo me= nia achte Arbeiter maren. Gle follten aber freilich mehr ju ihrem Lebrer einlaben, als bas fie felbft icon lebren tonnten: fie follten nur ver= funbigen, bag bas Reich Gottes in folden, vom Bolt verfannten und verfaumten Begriffen ba fe v: fie follten bie vom Joch ber Pharifderei gerbrudten Gemuther jum fanftern Joch Jefu, b. i. ju feiner erquidenben Lebre, laben. - Daß biefes Duntt fur Duntt dem Gprad: und Cadengebrauch ber Beit gemaß fen, tann aus ben Schriften jubifder Lehrer beutlich erwiesen merben: Liabtfoot, Schottgen u. a. baben's auch wirflich, ja ich mochte fagen, Bort fur Bort ermiefen.

Und nun bie Bunber Jefu? Warum fie nicht mehr, nicht tiefer wirtten, gehort hieher nicht; bas Chriftus fie aber nicht als eine Leiter jum Thron

edinamit babe. themsenfebrinking Ge entitab iba nen fo oftenna allemal. mo er fie als Marttscreies rei-thun folite, er that he, to viel moallich, acheim: verbat ihne Musbneitung, entfloh bem Bolt, das ibn. eined Bandwundens megen, zum Könige maden wollte. und faate ibm. er faate feinen Reine ben, die Bunber forbesten, barüber bie ernfte, bittere Babrheit, bas er in etwas anderm unb bies form gelommen fen, ald ein Bunbenthäter für time: fiuntichen Webarfniffe ju marten. Das follte, med founte er mehr thun? Ift's nicht fonderber. das Christus, er mache, mie er's will, es niemals au Dant macha? Chut:er Bunber, fo ift er Marttichreier und Betrigen; thut er fie nicht, fast er, bus feine Lebre, fein Benanis, fein 2Bert unb Bred auf Erben von Bunbern au nabhangig fen (was jest ja bei allem, was Mabrheit ift, unfere Wilafophen bemonftriren), fo ift er ,,qugen = und "munbenfchen; er will feine Sandlungen nicht laf: "fen prisfon." Lant er iene Leute auf ben Gaffen rufen, fo that er nicht recht, er batte ihnen gebie: ten fallen, an foweigen; verbeut er einzelnen Leuten ibenen fich allein verbieten lagt, benn bem arosen Saufen bas Gefdrei unterfagen , beißt: ibn au großerm Gefchrei aufforbern und alle Steine fdreiend maden), verbeut er einzelnen Menichen, ble er eben burch bas Gefahl ber Dantbarteit in felner Gewalt bat, bas Auspofaunen feiner Bunber: to ift thm bas , ebrgeizige Arglift." Ohne 3meifet fatt Ihnen bie gabet von jenem Dann, Cobn und Gfel ein: und nun rathen Sie bem Dann, wie er's mit feinem Cobn und Efel machen foll, um ja ben

ben rechten Zweit feiner Reife jebem Borübergebenben fo flar zu machen, als er, fein Sohn und bas Lufttbier felbst find. —

Genng fur bente. 3d febe, ich muß noch einen neuen Brief bran wagen, weil die wirtlich michtigern Bebenflichfeiten noch unberührt find. Glauben Sie nicht, bas ich vom Berf. bes Buchs folecht ober gar bamifc. lafternd und lieblos bente, well ich bie Sache fo anders anfebe, als er fie anaes feben bat. Bielleicht ift bas mehr unfere Schulb als bie feine. Warum forauben wir jeben Bug im Leben Befu fo bod? warum maden wir alles Menfolide in ibm fo un = ober abermenfc= 1126? Da foll er nichts, wie andere Menfchen, ge= than, gebacht, gefühlt baben; er, ber bod nach bem fo oftern Bengnis ber Apostel und nach bem offen= barften Unblid feines Lebens ein Denfd, wie mir, an Gefinnungen und Gebarben b. i. an Lebensplan und Lebensmeife, felbft am Ditge fubl unferer Somachbeiten und alle ber Seiten der Menscheit, wo fie Mitleid und Erbars: men notbig bat, ein Menfc wie wir war, bod pome Eben bas mar ber 3med und Antese feines irblichen Lebens, um in Geborfam, Gebuib und Mitgefühl unferer Somachbeiten geubt m werben, und bann Richter und Borfprecher fenn gu tonnen auf bem Obrone ber Gottmenftbeit. , Benn fo oft biefer laute Eon vom Swed bes Lebens Refu verlannt, und er aud im Gerinaften fo unaberfebbar und unergrundlich gemacht wirb. bas fic aller gefunde Anblid auf ibn verlieret: freilich fo brangt fich bet anbern bas Gefühl, bag bas boch

nicht alled, fo nucefeben, naturliche Auficht fersur großten Schiefbeit ihres Blice gufammen. Giewollen durchaus nicht fteben, mo jene ftanden, weilbas unmöglich ber rechte Gefichtepunft fenn tonne, und treten. wo fie noch ubler feben, auf bie fdragefte Gegenfoite: Jag mußten fie, ba es noch Beit. mat, mit ihrem Urtbeil fom eigen, lebten fie. vielleicht an Dertern . mo fich nur fo etwas merlen au laffen, iht entichtebenker Schimuf und Ruin semelen maret was bleibt ibnen übrig, mein Kreunb. ald gegen den foreienden Dobeiverstans (wie fle: es mentaftens bafur balten) ibre bittere Galle : aus fammen zu brangen, und wenn fie fie invelebenbigen Leben, bet Leibesgefabr bis zur Berbartung in fich batten mußten, ihr wentaftens in Schriften und anf folibe Weife Luft zu fchaffen? Role: Kluger wird es alfo bem Berausgeber verübetn; bas er bie Schrift. bie in vielen Sanben war, befannt gemacht und nech ber Beife ber alten Acappter ben Aranten anben Martt gelegt bat, ba nun jeder, ber ba will, ibn-furiren: ober an ibm bottern ober an und über ibm ftubiren fann: - 20as mich fcmerat, ift, bas manibie Schrift (nicht auf eines fonft febr verdiens ten todten Mannes, benn bem tann unfer Urtheit nicht mehr schaben, sonbernd auf Rechnung eines eben fo verbienten lebenben Mannes *) fest, deffen-Dent = und Schreibart boch mit bem Beifte biefed Bade fo fontraftirt, bag ich eher mich felbit, ale

^{*)} Mich blefer ift jest in der Erbigfele und hat in seinem Lei e ben genugswie descust, daß er gegen das Ghistenthum michtligescheiten habe und nicht fehreiben wollte.

ibn jum Berfaffer angeben mochte. Aber fo ift bie-Deutungefucht ber Menfchen; fie finbet es immer leichter, nach bem Autor ju rathen und ihn an laitern, ale bas Bud zu wiberlegen und zu verbeffern. Ich wollte; baß; ftatt alles Gefchreies bagegen, iemand in ber Stille ein befferes: vom mabren 3wed Jefu und feiner Junger geschrieben batte, von bem, ale von einem Evangelium für unfere Beit, ohne ein Bort Biderleanna, bas Erfte wie bie Nacht vom Tage verbrungen mare. Sie fagen vielleicht: marum forieben Gie's nicht? meine Antwort ift unverholen: weil ich's mir nicht zutraute und auf andere gefchietere Schriftfteller. bie au folden Wiberlegungen ba find, warten tonnte: Much jest batte ich fein Bort bavon gefant, wenn's mir von Ihnen nicht abgewoungen mare. Leben Gie wobl.

Seche und dreißigster Brief.

"Hat's nicht aber oble Menschen gegeben, bie "eine Reihe von Jahren, die schonke Jelt ihres Les"bens, gut durchlebt hatten und doch von ihrer Ho"he sielen? Ihre reine Absicht ward unrein, ihr El"fer für's allgemeine Beste ward Eigennut und
"Habsucht, ihr edelster Stolz Eigensucht und Hod"muth. Wäre es nun so mit Jesu — "Lasseruns kein wäre, sondern war's, sehen: nicht was geschehen sevn könnte, sondern was geschehen sep, fragen. Und da ist von jener Supposition:

nichts gefcheben. Die uns feinen letten Gingug ersabit baben. fagen und auch: "es mar ein Gingug "sum Cobe, er wußte es vorber, er fundigte "ibn auf's fpeciellfte mit allen Umftanben an," ja, fie fagen augleich : "wober er foldes gewußt babe." Durch's Geficht jenes Berges namlic, ba Mofes und Elias von feinem Musgange gu Jerufa-Iem mit ibm fprachen, und er von Stund an von Leiben, Rreuzigung und Tob rebete. "Aber wenn "er's eben barauf gewagt batte?" Und was batte er benn gewagt? Bas unternabm, mas that er? Die Taubenframer aus dem Tempel treiben, fonnte ja nach jubifdem Rechte jeder Belot, ohne bagu einen Schein von ber Polizei ober bem Spnedrium gu bedurfen, die ihn auch mahrscheinlich verfagt hatten. Den Beudlern Webe augerufen batte er langit; jest that er's lauter, weil feine Beit fury mar und dringend feine Gile. Es war die lette Stunde am Rage feines Lebens. Und noch, wie bangt bas alles mit Thron und Ronigreich jufammen? Durfte er's nicht bem Pilatus in's Geficht fagen : "mein "Reich ift nicht von biefer Belt. Ber bat mich bir überantwortet? nicht beine Romer!" Ronnte er's nicht ber Rotte, die ibn fing, in's Befict fagen : "ibr tommt zu mir, wie zu einem Mor-"ber? Bin ich nicht taglich bei euch im Tempel ge-"wefen und habe gelebret, und ihr babt mich nicht "gegriffen? aber bieg ift eure Stunde." Und mo stiff man ihn? Außerhalb ber Stadt, im Garten, weil er fich in Jerusalem nicht mehr ficher mußte für Rachftellungen und erfauften Morbern. traf man ibn? 3m Gebet. Ber mar bei ibm? feine armen, wehrlofen Junger, die ihn fogleich flebend verließen. — Wahrlich, wenn diese Umstände historische oder gerichtliche Erweise seines Aufruhrs, seiner Empörung gegen die Landesobrigteit waren, sobewahre Gott einen jeden vor dem Bluturtheil solcher Deuter. Nach achtzehnhundert Jahren wiffen
sie die Sache besser, als der parteilose Richter,
Pilatus; denn er bezeugt einmal über das andere
und bis an sein lestes blutiges Waschen der Hande,

bag er feine Could an ihm finde.

3ft's nicht ichredlich, feiner truben Laune fo freien Lauf zu laffen, bag man die unschuldigften, befigemeinten Dinge, arger als bie Reinde felbit. au Bergen des Berrathe und ber finnlofeften Unterneb= mung thurmet? Gprach Christus nicht, wie lange vorber, fo auch infonderheit jeso von feiner Butunft jum Reich, ale einem gang anbern Reiche? Sprach er nicht lange vorher fo? Er wies feine eitlen Junger und ihre narrifden Mutter mit ihren Manastellen ab und prediate ibnen bagegen Rnedtebemuth. Huch eben jest in ben letten Tagen fagt er ihnen fein bitteres Schidigi voraus, ein Schickfal ber Kreuzigung und bes Tobes: fagt ber Stadt, bem Tempel, bem gangen Ranbe Ruin und Untergang voraus, und bas noch eben in ber Generation, die bamale um ibn ftanb, bie ihn überleben und bieg traurige Schidfal erleben murbe; und bieg alles, wie mir aus ber Anflage ber Beugen feben, beforberte ja eben mit fein Enbe. --D, wenn wir ble Sache feben wollen, wie fie ba ift, wie naturlicher liegt alles! Eind nicht bie Ragel, die ibn an's Arens beften mußten, viel ungefuchter und? und waren alle die Umstånde und Reden, wie sie die Evangelisten anführen, nicht eine viel mohr pragmatische Westrerung seiner Gesangennehmung und seines Todes? Lese man den Jossephus, und sehe in's Buch der damaligen Sett: past etwas mehr hinein, als die Geschichte, wie sie sich hier zutrug und genau, wie sie hier erzählt wird? Was ist sodann aber unschuldiger, als die lesten Reden und Schritte Jesu? Gewiß, er lief nicht in's Schwert; erstürzte sich nicht in Werderben. Er sah den Kelch kommen und wünschte, daß er vorwerginge; da es aber sepn nichte, so nahm er ihn aus den Händen nicht seiner Feinde, sondern des Vaters.

Haben Sie je, mein Freund, am Schickfal eines Unschuldigen in ber romifchen, griechtichen, ja jeber burgerlichen Geschichte Theil genommen, so werden Sie's hier thun konnen, wenn Sie den Gang des schändlichen Nachtgerichts und insonderheit die mannigfaltigen Vemuhungen Pilatus, den offenbar Unschuldigen los zu machen, versolgen. Und wenn Sie je Simplicität, eindringende Wahrheit in der Erzählung eines Tumultmordes anerkannt haben, so ist's hier. Nennen Sie Einen Umstand, der gegen den Charatter der Personen und der ganzen Zeltverbindung wäre!

"Aber noch vor seinem Ende hat Shristus eine "offenbare Unwahrheit gesagt, wo ihn die Zeit un"widerleglich gestraft hat. Er wollte namlich wie"derkommen, sichtbar in der Generation wieder"kommen, die damals sebte, und wie lange ist die
"wodt!" Ich muß sagen, daß eigentlich im ganzen

Buche enir bief bas auffallondftergewofen, gumat ba Wer Mutor es auf eine fo foneibenbe Spibe Rellt and pon nichts wenigerm fpricht, als pon einem fo offenbaren Erweise ber Ralfcbelt bes Chriften= thums, als wir's nut immet ben Dabomebanern vorwerfen tonnten, wenn bie Luge mabr mare, baß Mabomed am britten Tage babe aufsteben wollen und noch bis jest nicht aufgestanden fen. Wuch fest es ber Berf. febr ins Licht, warum biefer Lugener= wels bem Chriftenthum babe bleiben muffen und nicht aus feinen Buchern binmeggetilat fen? Gut= bergig glaubte man immer: "er werbe, werbe fom= "men! Er habe es sugefagt und die Reit, die bochke "Beit fev ba!" Go fen einer nach bem anbern, qu= lebt auch der alte Johannes mit feinem "Rindlein! "ce ift bie lette Stunde!" geftorben, und nun Rebe ber Rieden ungusgetilgt, ungustligbar ba. -Bas ware gegen bas fürchterliche Argument zu fagen?

Richts, als was Christus fagt: ,,von dem Tage ,,und von der Stunde weiß niemand, auch die Engel im himmel nicht, auch des Menschen ,,gel im himmel nicht, auch des Menschen ,,Sohn nicht; allein der Later!" Das steht so offen da, als jenes Versprechen, und, mich duntt, badurch wird das schweidende Schwert auf einmal stumps. Wuste Christus nichts von dem Tage und der Stunde, befannte er's frei, daß er's uicht wisse, so darf er's auch nicht gewußt haben, eben weile er's nicht wußte. Er wußte auch nicht, ob auf jenem Feigendaum Feigen waren, ja er irrte sich so gar, da er sie darauf vermuthete, wie das unlengbar dasseht. Hier will er's ausdrücklich nicht wisser, und so durfte er sich auch nicht irren. Er

fricht aber von einer boppelten Bufunft, bie ac alemlich unterfdeibet: vom Untergange Jerufalems und bes Tempels, beffen Beit er weiß, und bie er mit ausgezeichneten Umftanben porberfaget. geschabe in ber Generation, bie um ibn ftanb; bagegen ift alfo nichts ju fagen. Mit biefer verbin= bet er eine andere, hobere, von feiner fichtbaren Anfunft und ber volligen Revolution aller Gichtbar= feit; beren Beit aber weiß er nicht. Er Inupft Ge nur mit einem "balb nach biefem!" bem Enbe Bernsalems namlich, an jene und lagt fie in biefem ungewiffen Bald ichweben. Die Avostel befalei= den, und find ber abweisenben Rebe eingebent, bie felbft ber auferwedte, erhobete Chriftus, ber jest ohne 3meifel in bie Dauer und Revolutionen bes Relas Gottes tiefer bineinfab, ibnen noch unmit= telbar por feiner Auffahrt gab: "es gebubret "euch nicht an miffen Beit ober Stunbe, "welche ber Bater feiner Macht vorbe-"balten bat." Siemit weifen fie bie Rragen ber Reugierde ab, bebarren aber auf bem "Balb!" ihres herrn und tnupfen eben die Lehren und Bemeggrunde ber Bachfamfeit, einer augenblidlichen Treue und eines ftunblichen Bartens baran, bie Christus in fo ernsten Gleichniffen baran fnupfet. Sie feben alfo nach ihrem menfoliden und jubifden Befichtefreife beibe bicht jufammen ober gar un= ter einander, wie es auch die Evangeliften zu thun icheinen: bief alles aber ift Barge von ihrer Integritat und Redlichfeit in Aufbehaltung biefer letten Borte. Sie feben fomobl bas; "balb nach biefem," ale bas ,,in Diefer Generation," ale

bad ,,von bem Tage und ber Stunde meif niemand" treu jufammen, die fich fouft an wi= berfprechen fcheinen; bas fie fich aber nicht wi= berfprechen, bat bie Beit erwiefen. Gine Bulunft, bas Bilb ber anbern, ift erfullt gu ber Beit, bie Chriftus nannte; ble andere wird erfullt werben. Er mußte nicht ihre Beit: wir follen fie nicht miffen: bas einzige moralische "balb" foll uns in Erwartung und Bubereitung balten. Wo ift nun, mein Freund, biefes zweischneibigen Schwerts Scharfe? mo mare fie felbft, wenn wir geradezu befennen mußten, Jefus habe fich in ber Nahe biefes Bald, wie bort bei bem Reigenbaum, geirret? mas ichabete es, ba er's ausbrudlich nicht miffen, alfo auch nichts bestimmen molite? Und wie matt wird nun ber Spott bes Berf. über die Rechnung Betri von taufend Jahr und Ginem Tage! Sie fagt nicht mehr. ale: "ich weiß nicht! und ihr follt nicht wiffen! 3hr follt "aber ftunblich marten und ben Aufschub an eurer "Befferung brauchen." -

Auf manche andere Kleinigkeiten und Recereien laffe ich mich nicht ein. Ift Chrifius gerechtfertigt, so sind's auch die Apostel nach ihrem Maße. War der Lehrer kein Betrüger, so werden's auch die Schüler nicht senn, wenigstens nicht senn bur fen. Hat der herr ein irdisches Reich begehret, so durfen's auch die Anechte nicht bemänteln und in ein geistlich Reich verwandeln. Sie waren die rechten Verwandler! sie, denen noch die zur lehten Minute der Auffahrt hin, selbst da sie ihm auferwecht in einem so neuen Leben gesehen und gehört hatten, der irdische Araum ihrer Nation im-

unger im Berien Redtel : Undemann und ibo verminbelten fie? wer batte fie bie Runft gelebet, aus ehrer fo anbern eine To anbere Sache beraufzubringen, blefe in einen fo trefflichen Bufammenbang gu -feben, ber boch jest in allen unfern Epangelien, vom erften bis jum letten Buge unlangbar ift, anf ben fich von nun an'ibre gange Dente, Gehe, Sorelb: und Birtungsart, fa ihre Dabe, Arbeit, Doth und Sob beftebet, Binc Bahrbeit, für die fie Leben, für bie fie frerben. was erlugt fich nicht; es ware in ber Welt bie ein= sige Luge. - Und fie verbergen ibre vorigen elenden, fleischlichen Begriffe auch nicht, verschweigen nicht Die Dube, die Jefus fid mit ihnen, Umpurbigen, gegeben babe u. f. - Das in aller Belt mar's, warum man biefen Leuten alles Raturliche nicht glauben und alles Unnafürliche, Ungufammenhan--genbe, Unbewiesene und emig Unerweisbare (wenn namlich teine neuen Dofumente gefunden werben) aufburden wollte! Dich bunft, wenn bie Geichichte . Refu verftimmt werben follte, fie batte mit mehrerer Babricheinlichteit tonnen verftimmt werben. -

Auf die einzelnen Spottereien über die Degeiferung voll füßen Beins, über die Aposicitasse und
Gutergemeinschaft, über ihre Citationen ans dem
A. T., ihre Erweise und Predigten lasse ich mich micht ein; über einen dieser Hnutte habe ich meine Deinung schon gesagt, über die andern wird ein andermal Belt sepn. Es ist zeitwidrig, sich die jubischen Spotizei wie die unsere zu denken, und wenn die wisen Ehristen im Feuer des ersten Eisers, in Frucht vor dem Druct ihrer Feinde, vielleicht auch gar in eringender Erwartung des nahe bevorstehenden Endes von Judaa, den Versuch, einer Platonischen Republit machten, der sich in kurzem von selbst aufhob:
wer sahe die unnöthige Last davon eher ein, als
die Apostel selbst und der so bitter beurtheilte
Petrus? Sie schaften Rath, so gut sie konnten,
und sagten: "es taugt nicht! Wir sind nicht
"du Sedelträgern berusen." Mich dunkt,
die Integrität, womit das alles erzählt und gar
nicht verhehlt wird, burgt uns ja genug für die Unschuld der Chat selbst und für die einfältige Wahrheit auch dieser Geschichte. —

Sage man endlich von ihren Citationen aus bem 2. C. was man wolle; ihre Buborer und Keinbe fagten's damale nicht, fie legten eben fo aus. lind wenn man nicht fo ausleget, wenn ber gange 3wed ,,eines moralischen, geiftigen, ewigen Reiche, bas aus Diebrigfeit umb "Armuth, eben burch einen Dann, wie "Chriftus mar, entiteben follte" - menn biefer 8med aus bem 21. T. verloren ginge: mas bliebe? Wie flein murben die Propheten mit ibrem irbifden und boch emigen Davidereiche? 3n Judaa und Bernfalem foll's fenn und bis an bie Enben ber Belt reichen? Muf Grben? irbifc? und ewig? Wem lage, wenn nichts mebrift, an biefer armfeligen Jubenboffnung? Gollte aber ein ,neues, "geiftiges, moralifdes Reid" entfteben, wo ewige Babrbeit unfer But, Gerech= tigfeit und Kriebe unfer innerer und emiger Lohn fevn follte; fo zeige man ben anbern Mann, and biefem und jedem andetu Bolte, burch ben es in aller Reihe von Jahrhunderten, bagu in folder Klarsheit, in foldem Umfange entstanden sev, wie durch den armen Menschen Zesus Christus. Mich buntt, ber 3 wed Jesu und seiner Junger liegt im großen Erfolg der Zeiten aller Belt vor Augen.

Sieben und breifigfter Brief.

Faft zu lange haben wir uns bei Widerlegungen aufgehalten; wir muffen eilen, und bas wenige, bas ich von Behandlung einzelner Lehren allgemein fagen wollte, leiber mit diesem Briefe vollenden.

Aus allem Borigen merten Sie, mein Freund, bas Sie fast nicht genau und simpel genug bei ber Geschichte Jesu bleiben tonnen. Sie ist für Einfältige und Kinder geschrieben; werden Sie also auch ein Kind mit Kindern. Machen Sie ihnen Jesum liebenswürdig durch sich selbst, durch seine ächte Himmelsweisheit, durch seine stille leidende Gestalt und unsterbliche Menschens gite. Dazu sind alle seine Handlungen, Reden Gleichnisse und sein lestes Schicksal so und nicht anders beschrieben; er sollte uns mehr als Sofrates sengt unsers Glaubens und der ausbauernosten Engenbstärte.

Much ber zweite Artifel Ihres Glaubensbefenntniffes welfet auf biefe hiftorifde Schriftmethobe.

Barum werben bie Stufen ber Erniebrigung und Erbobung ba ausführlich erzählet, als weil bie altern Jahrbunderte ber Rirche fie bei Chrifto, in= fonderheit über feine Gefdichte, für ben achten Glaubenbarund bielten? Rolgen Gie biefer Dethobe, fo bier, ale beim britten Artifel. Go einzeln beffen Borte dafteben, fo fcon geboren fie jufam= men, insonderbeit menn Gie bazu die Beranlaffun: gen in ber Geschichte ber erften Jahrhunderte felbft untersuchen. Rings Befdichte biefes Blaubensbefenntniffes, wie auch mas Ampraut (Amyraldus), Darter u. a. barüber gefchrieben und bie fonft vom Glauben ber erften Jahrhunderte biftorifd und boamatifc gehandelt baben, muffen Ihnen gelaufige Buder werben. Gine Reibe Autoren baben bie Rirdenväter zu manderlei 3meden ercerviret -... bod bavon fünftig.

Die Bemertung Ernesti's über die sogenannsten drei Aemter Christ ist nicht ohne Grund, daß sie nämlich, theils als Metaphern, theils in ihrer Roordination mit sich und dem Wert Christ, nicht die beste Lehrart für die dogmatische Theologie sind; er hat auch gezeigt, daß unsere alteren Theologen sie nicht brauchten. Man tann aber diesem Mangel auf einmal entsommen, wenn man allgemein zeigt: unter welchen Namen und Bilbern Christus im A. und N. T. in seiner Person und in seinem Wert abgebildet werde. Man zeigt sodann: warum ihrer so viel sind? weil keiner nämlich alles sagt, was gesagt werden sollte, und so sührt man sie auf einander, löset die tropischen: Lamm, Opfer, Bürge, Hoherprie-

fter, unf auf und bilbet fie in ber Orbnung, bie jeber Bebreubei fich feibft fuchen mag, ja Ginem' pollen Benriffe: 3ch fur mein Theil bleibe im pomeieren Mortrane am liebsten bei Luthere Beariff in feiner Anslegung bes zweiten Artifels: er ift, buntt mich. ber leichtefte, auch Rinbern und Alten verfrånblich und angleich ein pragnanter, fruchtbaret Begitiff, mie alle Worte biefer Auslegung gelgen. Dan bat bier bie befte Belegenheit, febr gemeine und boch irtigo Ibeen von bet Gerrngewalt bes Teufels. bem Chriftus uns abgefauft babe, von ber magifchen Rraft feines Bluts und viele andere une wirdige: Worftellungen au vermeiben und au verbef= Die Genugthunng, und Anfopferung: Refu er= fceinen bier im reineften Gefichtevuntte eines ret= tenben Grennbes, berifein Blut, fein ganges Gelbft, Leben und Tob an mich maget und ber jest aus Gerechtigfeit und Liebe niein Gert ift. Auch die Art feines Dienftes, ber 3med feiner Ertaufunnimird bier fo murbig befchrieben, daß fein Misbrauch ber Lehre von ber Berfohnung Jefu leicht mbalich ift, wenn man ber Simplicitet biefes Artifels folget. Jebesmal bewundere ich Luthern von neuem übet die treffende Saflichfeit und Starte feines tleinen Ratedismus Much ber britte Artifel, ber überbem mit bem zweiten auf eine febr ante Art gebunden ift, ift voll von diefer fraftigen Dovularitat und Bahrheit. Da ift von feinen Samarmereien über Gnabenwirfungen, fonbern von mandertei Gaben des Beiftes bie Rebe, die merft biftortich auf ben Uefprung und bie Granbung ber Rirche: aurudgeführt werben muffen, fobanti

auf uns bezogen, in so schoner Ordnung stehans, daß die Ertlarung dem Artikel seihft Wort für Wortz-Schritt für Schritt folget. Es ist eine Freude, eine gute Katechese darüber zu hören, mit der kunstlosen Linfalt und Fülle von Wahrheit, als ob Tauslingen in der ersten Kirche das Glaubensbetenntniß abgefragt und erklart wurde; man genießt aber nicht immer die Freude. Es ist im Fortgang der Zeiten so viel Spren über delbe Artikel geschüttet, daß, wenn der Lehrer alles der Artimienehmen will, oft die schoffe Saat, voll von lebendigen Früchten, müßig und todt wird.

lleber die Lehre von ber Trinitatu bia, auch in ber Detonomie ber Beiten, fo-wie in ben Seile= ordnung fetbit, die drei Artitel binbet; fen Sie tein neuessuchenber Stabler. Reben Gle'mit Rinbern und Alten die Sprache ber Bibel, eftiaren blefe, und zeigen beu Ginfluß und Bufammenbang biefer mit allen andern Lebren. Arianifche med femiarianifde Grubeleien bunten mid ein unnabes Gefpinnft, well fich jenfeit ber Belt und Beit von und nichts mehr ergrubeln lagt: ber Gocinianismus ift offenbar ber Schrift entgegen. Denn wie oft fpricht blefe vom Dafenn Befu vor der Welt ober, bamit auch bier feine Metapher ftatt fande, vom Dafevu Jefu vor Johannes, Abrabam u. f. - Die Buder, die bieg am flarften fagen, follten alfo von ben Sodnianern lieber gang weggelaugnet, als eben fo armfelig verbrebt merben. Aber Unitarier, im guten Berftanbe bes Worts, muffen wir alle feyn: benn ble Lebre von Einem Gott ift ber

Graubfiln bes A. fowohl ale R. Teftamente, und bie Dreightterei ift flaver Unfinn .).

Die

- Mus einer Jugenbicheift bes Berfaffers biefer Briefe, bie nun tein Intereffe mehr hat: Rachricht von einem neuem Extauterer ber b. Dreieinigkeit, (4766, 8, 525.) (G. F. Stender) befalten wir nur folgende Seelle bier mit: "Alle bie, fo bie b. Dreieinigkeit bibber baben erbiaren welld, fieb, wie mich bantt, von betterteit Gammyri wir will die erfie bie etrafiche, bie zweite bie piffenische, die britte bie philosophische Erifartungster wennen.
- 1) Die firchliche: Man fucht bas Wort Meift aus iber beiliebn Sprache bes M und R. E. ju erflaren; man Selliment bid Werte Cobn Gottes, aus bem Berfante ben dellenififden Beit: bie Machtfage Johannes ertifet min aus ber Bebeutung ber platenfürenben Chriften : tie Ausbrude tes Briefes an bie bebraer aud ber allegerifchen Denfart ber philomffrenden Chriffen; tat Mort Beuaen, eribfen, fallen, aus bem Siebegefrauch ber Rirche; man entredt bie Metempindjofis ber Begriffe, bie nach jedem Betratter in einerlei Warten und Lebren gewefen find u. b. m.: Diet Ertiarungeart folite feinen Gifer gegen fich erme den, fie fortert Gelehrfamteit, biflerifche und Sprachen: tenntnis, und einen Aublegergeiff; baber tann fie wenige flend, wenn fie treu ift, Baugerathe liefern, ber Graber auch nicht eben ten beften Gebrauch machen, ober bie befte Ertlarung treffen : fo bat er ausgegraben, und bat barüber gerathen; ein anterer ertiare und baue. maniche biefer Arbeit noch viele Sante in unfern Tagen.
- 2) Die hiffortiche: Man hat in allen Religionen Spuren ber Dreteinigkeit finten wollen, und bat taber vielt leicht überall erwas Arabition vorausgesest. Die bieß lepte nicht gethan, haben bemeitet, taf biese Art ber Dreteinigkeit vielleicht eine Personischung ter brei hauptelgenschaften

Die Lehre bes Groets ju Gott wille man nicht nis inechtliche Pflicht, sondern als ein Brbuefnis ber menschlichen Natur und als die höchte Wohl: that Gottes treiben. Wer beweisen will, daß er nicht beten tonne, nicht beten bürfe, ber bete micht. Um eine Wohlshat gutramensvoll, demutbig,

Bettes, der Macht, Liebe und Wethbeit fep. Die alten Galbler und Alegyper, Perfer und Indere, Gangen und alle ihre Loionien dahen die heitige Kahl Arei in der Gottheit verehrt, und der Mittelgett, fie mörgen ihn Mithrad oder Orus, Abonid oder Gommen on of Addan Leine Lawa ver Thor geftelfen haben, iff jederzeit ein Ueberwinder des Wissen, oder Wiederferr fletter der goldnen Reit geworfen. Man dat in dieser Arts viele Beiträge, aber noch feinen allem Reiliginnen vergliche, mm aus ihnem die Geschähte des menschlichen Berkands, der oder die Beschähte der Wälter zu jernen.

1) Die ubliefenbiide: Die um Tiel bon ber billorifden abbinet, ta man in ben biet Penfenen Get: tes bie brei Berbaltniffe feines Befens au ber Areatur finden will: ten Echbofer, ten greiten Coopfer, und ben Erbalter ter meiten Schöpfung, ble fich jebe Ratibn nach ihrer Dentart achiftet bar. Daber ift vielleicht auch tie Platonifche Dreiemigteit entflanten, weil man bieten brei abgemgenen Berbattniffen freilich bie Flügel einer bo: ben Einbittung bat geben tonnen. __ Bienn fich ein bis ftorifches und philosophisches Genie baran magte, biefe beet Erifarungbarten ju wergleichen , fo murbe man vielleicht ben Grund vieler Brribumer und ter Manterungen vieler Lebifage erbliden; allein freilich bleibt bies tas Bert eis meb Gelebrten, ter für tie Literatur ber Siftorie, ber naturlichen und antern Theologie foriebe, und fur Ge: lebrte fdriebe."

rinouch zu vitten, dazu zwinget man niemand. Die - Roth allein muß einen Sarten biefer Art zwingen; benn in bet Angft, in Befummerniffen unb Betwidelungen feines Schidfals, betet auch ber Stoifer und Epifurer. Chriftlides Bebet ift autrauensvoll, finblid. Man fpricht ju Gott ale einem gegenwärtigen, vertrauten Freunde, ber un: fere Roth weiß und fie mit und fublet. Auch bier mirten Beifpiele, infonderheit fruhe Beifviele und Erfahrungen am melften. Die Erempel ber alten Batriarden , benen bie Borfebung fo nabe mar, bie boben Spruche ber Apostel und Propheten, endlich am meiften die liebreichen, andringenden Berheißungen und bas Beifpiel Jefu find ber Borfaal voller Gemablbe ju unferer Ermunterung; Moth aber und bas Gefühl ber Beburfnis find bie achte Soule bes Bebets felbft. Ermede im Menichen einen freien tindlichen Beift ju Gott, und biefer Geift wird, wie ber Apoftel fagt, auch ohne Bort im Bergen beten; fehlt jener bem Menichen, fo ersterben ibm alle Borte bes auswendig geternten Gebets auf feinen Lippen. Dief ift alfo ble Babn, auf ber es ber Lebrer zu treiben bat, und bas Gebet Befu bleibt ber Ebelftein aller feiner Bebete. Es enthalt die Summe unferer Bedurf: niffe und Auslichten in den reinsten, furzeften, gang findlichen Borten. -

Bon ben anbern Mitteln ber Gnabe werben wir im prattifchen Zusammenhange reben; laffen Sie uns jest mit einigen Borten von ben letten Dingen ber Belt follegen.

Sier leben wir nicht ewig und follen bier nicht

emig leben; Dilger find wir auf ber Erbe, bie ibr bimmlifches Baterland fuchen. Gine Lebre, bie uns alfo bier nur fo rubig und aufrieben mit ber Belt machen will, ift nicht die mabre Glaubenslehre ber Christen, fie meifet auch nicht jur achten Rachfolge Es foll uns bier gefallen, aber nicht zu febr: felbit unfere Erbengludfeligfeit und Tugend foll nur Ergiebung, Reife und alfo bas Dit= tel. nicht ber lette 3med unferes irbifden Dafenns Allerdings find in Gottes Reich alle Mit= merben. tel auch 3mede, und bem Menichen muß fein Erbenieben, wenn es zu einem bobern ber Beg fevn foll, gewiß ein ganger und fo weit es moglich ift, ein genau erforichter Mittelamed werden; jeber= mann fiebet aber, wenn er nicht Gopbift fevn will, den großen Untericied amifchen beiden Abichweis fungen, in benen man entweder blog fur bie Erbe ober bloß fur ben Simmel ju leben meinet. fuchen ein ewig Reich: im Simmel foll unfer Baterland fevn, bei Chrifto; hier aber follen mir und bagu bereiten und es im Borichmad ber Engend felbit thatlich genießen lernen. -

Sie sehen also, mein Freund, Unsterblicktet ber Scele ist eine Hauptlehre des Shristenthums; aber nicht seine einzige Lehre. Noch weniger daß es sie von philosophischen Erweisen allein abhangen ließe, die oft zu viel und also nichts beweisen, obes wohl diese nicht verschmähet. Auch Sie bemühen sich nach den besten derseiben, insonderheit aus den sprechenden Wahrscheinlichkelten, die uns das Schicksal, die Gestalt und Beschaffenheit des Menschengeschlechts in seiner ganzen

Bweidentigfeit gibt. Reimarus, Menbelfebu's, Bonnet's und anberer Goriften Meraber find Ibnen befannt und find jebermann fchabbar, ber bie ebelfte Soffnung ber Denfchennatur liebet. Ale Chrift granben Gie bei und binter allen biefem unfere Soffnung ber Unfterblich: feit auf Ratta, bie gewiffesten theuersten Ratta. Die gange Offenbarung, jebe nabere Erweifung Mottes auch im M. T. granbet fich auf eine Fort= bauer ber Denfchen nach bem Tobe, ohne bie alles bienieben, felbit bas Gottlichfte in menichliden Geelen, ein Traum ober ein unvollenbeted. ia beinabe ablichtlofes Studwert ware. Gott kit nicht ein Gott ber Tobten, fonbern ber Lebenbigen, fagt Jesus; ibm leben fie alte und er, ber emige Gott bes Lebens, bat bieg mit einer bem menfchichen Gefdlecht angemeffe= nen, immer mehr entwidelten Rlarbeit im gangen Lauf feiner Offenbarung erwiefen. Balb nahm er, als Abam des Todes gestorben war, den gerechten Senoch von ber Erbe und zeigete ben Menfchen, bag er fur feine Lieblinge, alfo auch får ben gestorbenen Abam, für den erschlagenen Whel eine Welt habe, in ber es beffer fev, als bier. Der im Baffer untergegangene erfte Beitraum fcheint bei vielen Wolfern den Grund jum Cortarus gelegt zu baben; und eine Berfammlung ber Bater, ein Reich ber Geelen ift auch ben einfattiaften Molfern nicht frembe. olug Abraham, ob er gleich in einem fremben Banbe begraben marb; babin forberte Gott von ihm feinen Liebling Ifaat ab und Abraham traute es,

wie Vanius fagt, bem Seren gu, bag er ihn babee auch wieberbetommen fonnte. Die Erweckungen der Propheten fowohl, als viele Stellen in Siob, ben Pfalmen u. f. zeigen ein burchgangig geglaubtes Reich ber Schatten, b. i. ber abgeschiebenen menichlichen Geelen; bis in den letten Prophetenwenn auch nur in Gleichniffen, Bilbern, Erbftun= gen, der Begriff ber Unfterblichteit, ber Auferwedung, bes lohns und her strafen ber Butunft allmalio timiner flarer gemacht wirb. Das Belfpiel bes auferwedten Jefu geht wie eine Sonne hinter bem Sternenheer bervor: ber Griting, ber Rouig ber Ermedten aus dem Tobtenreiche, aus und nach beffen Erscheinung fich die Apostel ibre Begriffe von ber Gewißbeit und Beidaffenbeit bes tunfe tigen Buftanbes, bes ermedten geiftigen Leibes u. f. offenbar bilben. 3ch munfchte, baby ba wir einen Dbabon, Cato, ja fogur einen Seman über bie Unfterblichfeit in Gefprachen bar ben . wir auch einige Gefprache ju Entwidelung ber eigentlich driftlichen Begriffe uber bieft Materie erhielten; an Stoff ju einer angenehmen und ichonen Gintleibung follte es nicht feblen. theilen Gie barüber nach ben fconen'Studen, bie Lowater's Mussichten in Die Emiafeit und von altern Theologen, Chutraus, Dh. Rievini, Amprauts u. a. Schriften enthalten.

Die Lehre vom tunftigen Beltgericht ente halt vieles in Gleichniffen und Bilbern, bie infonsberheit zu unferer Beit, in ber ber fleinfte Eheil ber Menfchen an ein sichtbares Beltgericht glaubt,

bebutfam entwidelt werben muffen , bamit man nicht mit Bugen ber Gintleibung ber Babrbeit feibft fcabe. Dabin geboren die aufgefclagenen Bucher, ber weiße Thron, bie Drommeten u. f. Auch ber Sauptsis diefer Lebre Matth. 25. ift voll parabo-Ufcher Buge; benn niemand wird fich boch Schafe und Bode ober einen folden Dialog am letten Beltgericht benten, wie die Parabel Christi ihn bier fotitier: aus beren fleinftem Buge indeg bie lichte Bahrheit herriich und unvertennbar ftrablet. Bas braucht's ber aufgeschlagenen Bucher, wu unfer vollig ermachtes Bemußtfenn, die gange Summe unferes Lebens, bie gleichfam in lebendigen gunten in uns aufglubt, ja endlich bie gange Geftalt unferes neuerwedten, geiftigen Rorpers, ber, wie er baftebt, gang Ausbrud Seele und ibres innerften Bewußtsepns fevn muß, aufgefchlagene Bucher genug finb? Bas barf es eines langen Berbors, wo Gute und Bofe nich wie Schafe und Bode unterfcheiden und die Entscheidung des Richters, ja die verborgenfte Moralitat ober Immoralitat bes Menichen jest als ein belles Raturgefes fo offenbar und allgemein wird, ale irgend ein naturgefet ber Belt ift? Alles wird Biebervergeltung, naturliche Ernte einer naturlichen Gaat; auf bieg große Befet reducirt Chriftus auch in den einzelnen, beftimmteften Kallen und Situationen bes Lebens alles Biberfprechenbe beffelben. Salten Sie fich auch in biefen Lebren an feine Gleichniffe und Reden porzüglich. In bem, mas fie fagen und nicht fagen, find fle voll Menschenliebe und Beisbeit.

Der Spruch, nach bem Christus Matth. 25. urstheilen wird, ist ber achte Cober bes Menschenssinnes, ber einzigen achten Religion ber Erbe; ware ber Mann, ber ihn aussprach, nicht Nichter ber Menschheit, so verbiente er's zu sepn, weil er also richtet!

Und nun, mein Freund, nebme ich auf einige Beit von Ihnen Abicbieb. Gie baben genne Da= terie au lefen, au ftubiren; ftubiren Sie fleißig, benn ein Studium ber Dogmatit in und aus ber Bibel ift bas mabre, fefte Bebaube bes Ror= vers, ben aller Bortrag nur betleibet. Auch von ber driftlichen Moral ift Dogmatit ber einzige Grund, ja fie ift felbit gebnfache Moral in jebem ibrer lebendigen Glieber. Die Offenbarung ift bas Berg, Glaubenslehre ber Lebensfaft bes Chriftentbums; ift biefer gefund, find bie innern eblern Theile, die ibn bereiten, mabre Gefaße bes Lebens. fo wird auch die außere Beftalt feines Rorpers binbend fenn, und Sande und Rufe merden muntet wirten. Erlauben Sie, bag ich mit einigen fcb= nen Gebanten aus Baco foliege, und leben in= beffen mobil.

Das erfte Gefcopf Gottes war Licht: Licht in ber Beifterwelt ift Wiffenfchaft und Weisheit. Der Tag, ba Gott alles überfah und anschauete, war der heiligfte der Tage.

Chriftus zeigte feine Dacht mehr burch Wahrheit, als burch Bunber: er bezwang mehr bie Unwiffenheit, als

die Natur. Die Sabe bes Geiftet bilbete fich in derenbeber Sprachen , ber Sulfemittel ber Wahrheit.

Der menschliche Verstand macht fich setost Mühe und bequein genig die Hulfsmittet, die in seiner hand sind. Die Knüfte des Verstandes aus der Dialettik zu bessern, ist keine hoffnung; denn wenndie ersten Begriffe der Dinge zu leicht und verkehrt erssaßt, oder undeutlich und leichtsnulg abgegogen kud, fabt, fo paraphrastren und Disputisennicht verbessert worden. Die Arznei ist kleiner als die Krankheit.

Es gibt mancherlei Krankheiten im menichlichen Wiffen: eine Schninkgelehrfamkeit, eine Jankgelehrfambeit, und ganze Wiffenschaften voll Meinungen und Falfcheit. Es gibt auch boje Safte des menschlichen Wiffens: eine unmäßige Liebe zum Alterthum ober zur Neuheit; Wißtrauen in den menschlichen Verstand, daß alles schon erginnden sey und nichts mehr erfunden werden könne, odereine Lochprechung und Gutheißung aller Meinungen, Keber und Setten — u. f.

Einige suchen in ber Wissenschaft ein Rubebett; auf bem ihr brausenber Geist schummere. Andere einen Thurm, von dem fle hochmuthig herabschauen. Andere eine Burg, worin sie ftreiten. Andere eine Wertstatt und Bube, worin sie fandwerken, verbaufen, verdienen. Benige suchen in ihr die reiche Schahkaumer, bas große Rustaus Gottes zu seiner Ehre und der Menschen Wohlfahrt.

Vorzeitige kede Snftemensucht schabet der mahren Wiffenschaft ganzlich. Sobald des Jünglings Glieder und Lineamente ausgebildet sind, mächset er nicht mehr. So lange die Wiffenschaft in Aphorismen und Beobachtungen ausgestreuet ist, kann sie machien; von der Metthade umzännt und umschiefen, kann sie etwa erdautert, gefeilt, zum Gebrauch bequem gemacht werden, an Ge

halt aber nimmt fie nicht mehr ju. Ift fie in Rlaffen und handwerte gebracht: fo lebe wohl, allgemeine weittere Aussicht! Diese gibts nur auf Thurmen und hohen; nicht auf ebenem Boden, in Werestätten oder in engen Befängnißhöhlen.

Der Mensch, wenn er sein Werk übersieht, findet alles Eitelfeit und leere Plage bes Geistes. Du Gott, ber sein Werk übersah und rubend sich bessen freute, du, der das sichtbare Licht zum Erstlinge der Schöpfung machte, und das geistige Licht, das Meisterstück beiner Werke, bem Menschen in's Angesicht hauchte; saß uns, wenn wir in beinem Werk arbeiten, auch beiner Rube theilt haft werben und unsere Wissenschaft wenigstens ein Alemoren der Liebe für die Dürftigen unseres Geschlechts sein!

Briefe, das Studium der Theologie betreffend.

Bierter Eheil.

Mot und breifigfter Brief.

Weber Ihnen, noch mir, mein Freund, soll unsere bisherige Feier geschabet haben; ber Same ber Wiffenschaft bedarf auch in den besten Gemäthern nicht minder Zeit zu teimen und hervorzublihn, als ber natürliche Same in der Erde. Ihre Anfragen und Zweifel über meine vorhergehende Briefe sind tren ausbewahrt und sollen zu rechter Zeit beantwortet werden; jeht lassen Sie und vor allen Dingen zu einiger Ründe unsers Werts tommen, und da doch niemand die Wiffenschaften, biog um sie zu wissen lernet, vom Gebrauch, vom Ruhen, von der Anwendung reden, zu denen auch Sie Theologie lernen und treiben; denn das Ziel bestimmt die Lausbahn.

Es ift, außer Ihrer Selbstblibung, bie Blibung und Besserung anderer, burch Bortrag. Ich sage, Bortrag, nicht Predigt, benn das unschulbige Bort ist verschrieen und ich begreife unter meinem Ausbruck auch etwas niehr, als managemeiniglich Predigten nennt. So wie nämlich durch die Sprache unfere Gebanten bestimmt und geordnet werden, wie wir durch das Lehren anderer am besten felbst lernen und wie überhaupt bas, was man Bilbung ber Seele neunt, nicht blog burd eine Reibe von Gebanten ober burd bie Materie beffen, was man weiß, gefchatt werben fann, fonbern auch und vornehmlich bie Rorm, wie man es weiß und gegen andere ougert, furs, Denfart und Lebensweise baju geboret: fo ift, und amar in einem meltlauftigern Derftande ale Demoftbenes bas Bort brauchte, auch bier bas Erfte und lette Sanblung. Bas bulfe Ihnen alles Stubiren ber Bibel, ber Dogmatit, Polemit, Moral und aller geiftlichen Biffenfchaften, wenn fie wie todtes Rorn in Ihnen verschloffen lagen und weder burch Gprache, noch burch lebung nublid murben? Leiber verlieren wir beut ju Lage bet unferm gar ju vielen Biffen und Lernen oft ben 3wed, woau wir lernen, und ob etwas bavon in unferm Leben jur Anmenbung tauge.

Die Bibel, das Buch Gottes aus so vielen Zeitund Menschenaltern hat auch darin etwas Besonberes, daß ihr Vortrag auf so mannlchaltige Weise,
gleichsam für alle Zeiten und Menschen wech seite.
Welch eine Gattung von Vortrag gabe es,
bie nicht in ihr irgendwo angewandt ware? Arten
ber Poesse und Prose, die verschiedensten Vortrage
so verschiedener Bücher und Zeiten über das ganze
Einerlei und Mancherlei von Materien in ihrem
Areise, liegt vor und: ein Garten voll Blumen
und Früchte, da sebe Biene sangen, jeder Wurm
und Mensch seine Nahrung finden kann. Was will
uns der Schöpfer mit diesem reichen Anblick sagen?
Was anders, als daß er jede Gabe ber Natur,

jede unfouldige Reigung einer menfolichen Seele in ihrer Art ehre? Gelbft mit feiner himmlifden Rraft und Bahrheit bequemt er fic einem jeben, wirft in ihn, wie fein Bebarfnis es erforbert, reicht ibm Gelftesspelfe, wie feine Geele, fein Beichmed und Organ fie toften tann und mag. mirtt bie Sonne mit ihren Strablen, fo ber Than und Regen mit feiner befruchtenben Grauidung abn= lich der Matur jeder Pflange; fo handelt Gott in ber Matur, fo wollte er auch in ber Schrift hanbein. Michts ift frember bem Bort Gottes, als eine beidrantende Claufur von Borten, ein einformi= ger, bolgerner Bortrag fur alle Geelen, ber fo= bann wirtlich fur teine Seelen mare, benn fie finb ja von eben bemfelben Gott und Schopfer nicht alle fo einformig gebilbet. Alfo ift's eben bie eble, große Manier, bie mir ber Bibel ablernen follen. und felbit tren ju fenn im Ertenntnis ber Babrbeit. in ibrem Bortrage aber allen einerlet zu werben, weil man fonft feinem mas rechts wirb. Go wenig Gott mit feiner Offenbarung baburd an Babrbeit, Bestimmtbeit und Ginbeit verlor, bag er fic jebem Beitalter, jebem Schreiber und jeber Menichenart bequemte, fo menig laffet und glauben, bas bie fo mannichfaltige Schrift auf bem Bege ber Mannich= faltigfeit burch und etwas verlieren werbe. fefter ein Menich ift, befto mehr tann er fich anbern bequemen; je reicher und ftarfer, besto vielfacher und fraftiger anbern bienen.

Weg also mit der einzäunenden Methode, die gewiffe Spiben ftatt ben Sachen febt, die jene doch nur bedeuten! Weg mit dem einformigen Bor-

trone, ber bas Rind unferer Congcheit unb Mnemblenbeit, ober unfere Gigenfinne und einer fter: ren Gemobubeit , nicht aber ber Wahrheit unb bes mittiden Berftanbes ift! Bon bem., was mir Bredigt mennen, liefert und ble Bibel, beribenb: merteform nach, fein Dufter, gefdweige haf fie mus ein ringiges unveranderliches Muster gebe. Biefe : wie iebe andere Korm eines Bortrages ist mit der Reit und nach Bedünfniffen ber Beit entstanden: mit folden bat fie abgewechfeit, anach folden mit fie nemellen, gebilbet und beurtheilt merben. Mofes and bie Broubeten, Bropbeten und bie Apoftel, tiefe und Ebriftus: alle fagen Gottes Babrbeit mit Gottes Rraft, nur jeber fagt fle auf feine Bei: fe, und feine zwei Bropbeten, feine zwei Mooftel And fic einenber bierin vollig abnito. Reberfpricht, machbem ihm bet Beift aab auszusprechen .. tren feimem Binbrud ber Babrbeit. In biefem, in ber Benterie felbit, liegt ber Same sum gangen leben: bigen Gemade, bie Bestimmung feiner Form und namen Ericheinung, fo wie ber Geift ben Sorper, mie jebedmal und in jeder Gattung ber Gereibart ber Sinn ben Mortrag bilbet.

Bie erquidend und aufmunternd diese reiche Abwechselung bes Vortrages der Bibel sen, werden Sie einmal in manchen Ermattungen Ihres Amts fahlen. Wer wollte, wer könnte über eine hölzerne Metaphpsit, wenn sie Autorität der Bibel hatte und ihre Scholastit zum ewigen Wortwirbel aufbrange, Jahr aus Jahr ein Lebenslang und immer auf einerlei Weise levern? Wie ward dem menschilchen Geiste zu Muth, als er Jahrhunderte lang

an einer abelverstandenen Scholastif bes Arifioteles lauen muste? und wie ergebt's noch fo manchen, Die fich freiwillig abnliche Retten fcmieben? Glud: lich, bag und bie Bibel folde nicht ichmieden wollte! Gie ift ein Garten, fein Kerfer; eine Belt poll Abwechselung und Fruchtbarfeit ber Gebanten, tein Arbeitsbaus, morin man immer auf einerlei Beife rafveln mußte. Jest erbolen Gie fich an biefem, iest an ienem Beifte, an feinen Spruchen, an feiner Ginfleibung. Die alte Wahrheit mirb ibnen, mirb Ihren Bubdrern bamit neu: die neue Situation bes Mannes, die neue Anwendung feiner Lehre belebt Ibnen gleichfalls aufis neue Berg und Geele. erbeitert und die frische Luft, und fo mird bie tobt= geathmete Luft durch neue Pflangen und Aranter le= benbig. Es ift fein 3meifel, bag Sie jest biefen, jest jenen Schriftsteller ber Bibel vertrauter, naber, inniger fublen werden; Sie finden alfo im alten Mort Gottes immer einen neuen Freund, bie Burbe Ihres Amtes und Lebens mit Ihnen ju tragen, und werben über die mancherlei Rrafte, Baben. Spracen und Memter, die Daulus als Ermeife und Rennzeichen bes Ginen Beiftes fo boch rubmet, Gott preifen.

Uebrigens laffen Sie sich burch teine ber Einetleibungen bes Bortrags ber Bibel je von der Einen Wahrheit entfernen, die in ihnen allen als Seele lebet: benn wie jenes Stlaverei war, ware dieses gar kindisch. Allenthalben ist Einkleibung nur Mittel ber Lehre; die Wahrheit selbst ist Zweck, und nur Schwächlinge vergessen diesen über jener. Rich buntt, diese Warnung ist insonderheit zu unserer

Beit nothig, ba man fich bei bem Gingelnen ber Bibel fo febr aufbalt und Rleinigfeiten oft fo genau treibt, bag manche vor lauter Baumen ben Balb nicht feben lernen. Gie werben viele Erempel blervon fennen und noch mehreres vielleicht auch an fich in Ihrem fpatern Leben einfehen lernen. Richt, baß ich ben Aleif im Ginzelnen gering fcatte : alles Sange besteht nur aus Theilen und meine Briefe baben bieber gur großeften Gergfamteit bierin er= muntert: uur muß man nicht über bem Rleinen und Allerfleinften bas Grobefte von allem, bon Inhalt ber gesammten Schrift verfehlen. Rur ber Blid auf's Gange macht im Rricge ben Selben, im thatigen Leben ben Mann von Geschäften, in der Runft ben Runftler, in ber Wiffenschaft ben Beifen, im Studium ber Theologie ben Theologen; ohne ihn ift ber erfte nur ein Solbat, ber weite ein Taglohner, ber britte ein Sandwerfer, ber vierte, fo Gott will, ein Gelehrter und ber lobte ein Golbenframer.

Neun und dreißigfter Brief.

Sie haben recht, mein Freund, daß, wenn nur bie Summe beffen, was uns die Bibel lehrt, Theologie und in feiner Auwondung praktische Theologie ist, hierauf auch der Hauptblid eines Schülers und Lehrers derfelben gerichtet sevn musse, folglich es nicht darauf allein anstomme, was jeder Splitter und Nagel einzeln an seinem Ort bedeutot habe, sondern was er im ganzen Gebäube, darin ihn die Vorsehung, über Zeiten

und Willer binand, gefett bat, uns jest bebeute. Das erfte ift gur Renntnif beffelben allein betrach: tet; bas lette jum Gebrauch beffelben for unfere Beit nothig. Das erfte macht ben biblifden Mittiquar; bas zweite den biblifden Theologen. Dibae ed fenn, bag jeber einzelne Stein bes Gebaubes, meder fich als Theil, noch bas gange Bebaude überfab, ju bem er als Theil geborte fer burfte und follte es auch nicht; es war auch, ber Natur ber Cache nach, unnibalich); mit uns im Gegentheil, bie mir vor bem pollenbeten Gebaube ftebu, ift's anders. Da mare es, buntt mich, Rleinfinn, wenn wir nicht weiter feben wollten. 416 jeder einzelne Theil feben tonnte: benn eben gur gangen Anftot febet ja bas gange Gebanbe Mich bunft, infonderheit bei ber Ennif follte dies hauptgefichtebunft werden. Es mare namild gar wicht die Frage mehr, ob ber und jeuer im M. C. nich felbst als Towns deutlich erkannt? ob feine Reit ibn dafür ertannt babe? fandern ob im Berfolg bet Beiten auf ihn ale Borbild gewiefen fen? unb ob (wiewohl das lettere mit großer Weisheit gebeutet werben mußte) nicht die offenbare Unglogie ber Saden und Bilder ibn als foldes geige? Rur die fratere Auftlarung, die deutliche Entwidlung des fortgebenden Sinnes in ber Beitfolge, fammt ber Analogie bes Gangen, zeigt uns bas Bebaube in feinem Licht und Schatten, auch bas Daf des Lichts und des Werhaltniffes in jedem Theile. Das Wort Bild, Figur, Borbild wird beinabe so verandert in den Stufen feiner Bedeutung, als die Karben und Lichtbrechungen eines Gemahlbes: und Belt und Bort Gottes ift uns ja ein Gemablbe. - - Offenbar ift feine Biffenfchaft ber Theologie fo fein, als biefe über ben gangen Bufammenbang ber Bibel und bie Berhaltibres fortgebenben Bebaubes. Sie erforbert einen Mann und feinen Schuler. einen Mann von gutem Berftande, von hellem Ropf und augleich von gutem Bergen, ber bagu im rechten Standpuntt ftebet. 3ch glaube, bag ungeachtet manches liebertriebenen einige Belten, und gwar ungelehrte, aber richtigfühlende Lefer ber Bibel weiter barin gemefen, als einige febr gelehrte Kluglinge jest find. Durch Unglauben fomobl ale burch Aberglauben wird jede aute Sache übertrieben: ber eine fieht gar teine, ber andere überall Bilber ber Bufunft und beibe merben meiftens bon einer Druntgelebrfamfeit beftochen, entweber einen alten Seiligen aus bem Ralender ju thun, ober einen neuen in ibn thun au tonmen. Bir find jest in ber Beit bes Berausthuns; es wird auch wiederum eine andere ber Restitution tommen, ohne boch bag man die Sache fo übertreibe. wie unläugbar einige Jahrhunderte vor und fie über: trieben baben. Das Sichten ift gut; nur ware es folimm, wenn uns julest gar nichts im Siebe bilcbe. - Ueberhaupt tenne ich teine feinere Philosophie, als die über Gprache und Bilder, über ihren abmechfelnben, und boch immer fortgebenben, fich immer mehr aufflarenden, immer mehr verfeinern: ben Sinn im Auge vieler fortgebenben Beitalter. Es geboret mehr baju, als daß man die Tropos der Metapher, Allegorie u. f. aus der

Mhetorit ober bas Rapitel von ber fumbolifden Erfenntnis in ber Logit gelefen habe; und boch find gerade bie, bie felbft weber Philosophen, noch Dichter, noch Rebner find, bie es menigftens in biefem Relbe nicht find, gemeiniglich bie entschels benoften, abfagenbften Richter. Christus und bie Apoftel, bie noch gang in einer Combolfpra= de lebten, Rirchenvater und alte, geprufte Theo: logen, bie auf Stubien ber Urt fich Lebenslana manbten, find ihnen ein wegaumifchenbes Dunttden bee Buchftabs. Die iconften Stellen ber Dropbeten werben ihnen poetifche Tiraben; alle Gprace ber erften Belt burd Unftalten, Gebrauche finb nichts, weil wir ia nichts bergleichen baben und bei unfern Bebrauchen nichts benten: ber Bufammenhang bes prophetifden und apoftolifden Borts wird Alidwert und fein Ausgang, wie eine übelverlofdende, ausgebrannte Lampe. Buten Gie fich, mein Kreund, allen Menichen, Gottern und Beital= tern nicht mehr Ginn, b. i. thatig = und ftillfortge= bende Beisheit jugutrauen, als wir felbit in unferm Sirn ober in unfrer Lebrstube baben. - -

Tros also mancher abschredenden Urtheile unfret Beit üben Sie sich, mein Freund, in dieser Symbolik, als dem feinsten Studium der Bibel. Tretten Sie in die sichern Fußstapfen Christi, der Apositel, auch des lehten Buchs der Scrift, und schließen nach dieser Analogie weiter. Es verstehet sich selbst, daß Sie dieß mit Fürsicht und Behutsamsteit thun; denn meistens hat der Mangel dieser Sache selbst geschadet. Da man gar nicht unsterschied, was zur Erläuterung oder zum Er-

moife, ald Liorrath der Rede ober als Wefem ber Sache in ben Schriften ber Propheten und Apoftel ftand, oder in unfern Schriften baftebn follte: fo mußte auf diefer Schatten = und Lichttafel alles verwiert und die beste, mabrefte Deutung, entweber au einem Riefenmaße erhoht ober mit ben grobnen Karben vermablt; laderlich und wibrig werben. Das war Kebler des Migbrauchs, nicht der Sache; und ein guter Gefchmad, fo wie ein ftilles richtiges Ur= theil tommt bicfem Migbrauche guvor. Suten Gie fic babei vor jedem willfürlichen, abgefdrantten, fowobl ju nabem als ju fernem Gefichtepunft, und opfern ig nicht Ginem Bilde, Ginem Lieblingstropus alles auf. Das lette ift ber Kehler gemefen, ber die gange Symbolit der Schrift, weil fie fonach burchaus übertrieben wurde, vielen verhaßt gemacht bat: ein rechter, weifer, iconer Gebrauch wird fie wieder zu Gbren bringen und in ihrer naturvollen, bleibenden, angenehmen und an's Berg redenden-Sprace in's Licht ftellen. 3ch wollte, bag wir eine Schrift von der Bilberfprace ber Ebraer nnr mit bem Geichmad batten, wie wir fie über Stude ber griechischen Bilberfprache baben. -

Die Summe bes Al. und N. E. ift Chriftus mit feinem unfictbaren ewigen Reiche; was hatte die menschliche Natur wohl anders, worauf sie hoffen, wornach sie streben könnte, als eben dieß Reich, das die Propheten verhießen, das Ehriftus der Welt brachte, worauf auch alle Guten und Wahren zu aller Zeit wirkten? Wenn's eine Absicht Gottes mit unserm Geschlechte gibt (und sie gibt's

gewiß), fo ift's biefe, teine anbere. Gie ift bas Beior, ber einzige lebendige Aunte im Menfchengefcblecht, ber's erhalt und vor der Verwefung fichert. Satten die Propheten es auf ein irbifdes Reich bes Meffias angetragen; fie maren meine Propheten nicht: -benn alles Irbifche ift zeitlich und vergänglich. Irbifde Ewigfeit ift ein folder Wiberfpruch, als ewige Erbenfeligfeit ober nach unferm jegigen Buftande vollfommene Erdentugend. Satten ble Apoftel auf eben bergleichen Reich gefturmet; mit Bun= bern und Sprachen maren fie meine Apofiel nicht, benn fie batten bergleichen Reich mabrlich ichlecht angerichtet. Run fie aber bas ftille Genfe forn bee Simmelreiche, unter Leiben und Berach= tung unter bie Wolfer facten, und bas Den jogen voll guter und bofer Rifche, die auf einen fünftigen Tag ber Auswahl warten: nun fie bie fille Perle ber andern Welt fuchten und bas Blutfreug zu einem Baum bes Tobes und Lebens, wie eine beschwerliche Simmeleleiter über unfre Welttheile pflangten: fo folge ich ihnen, benn wo fie ihr Erbtheil fuchten, fuche ich bas Meine. Ware Jefus nicht ber Chriftus, fo verbiente er's ju fenn fchen burch feine Weisheit und fille Tugend; nun ift er's, ohne un= fern Bahn, burch bas Wert feiner in bie Ewigfeit fortgebenben Wirfung und Scelenerrettung. -

Bas ist schöner, als die Sonne? Seiner Wahrheit ewig Gut. Was ist starker, als das Schickar? Seiner Liebe stille Gtuth. Seine Demuth, seine hoffnung, Die in Wenschenzen ruht —— und einft aufgeben wirb, bas fleinfte Senftorn gum großeften Baume.

Beilage.

Ginige Gebanten Luthers.

Die Schrift ift wie ein Ring. Wenn ber an Ginem Drt brache, mare er nimmer gang,

Es ift fein Wort im N. T., bas nicht hinter fich fehe in bas Alte: durch's Evangelium find die Propheten aufgethan. Wir follen hinterruck laufen und das N. aus dem N. gründen: wir muffen juruckfludiren und aus dem N. bas N. lernen.

Was hilft's, bag wir die Schrift fo reichlich haben und hören, und nichts bavon uns nuge machen? wie eine Magb, die mitten in Blumen fage und feine wollt' abs brechen, einen Krant ju flechten.

Ich habe nun etliche Jahr die Bibel jahrlich zweimat ausgelesen und wenn fie ein großer, machtiger Baum ware, und alle Worte waren Restlein und Aweiglein, so habe ich boch an alten Aestlein und Reistein angeklopit, und gern wiffen wollen, was daran ware und was sie vermöchten, und allezeit noch ein paar Früchte herunter: geklopiet.

Man muß aus ber Schrift ben rechten Schab, Kern, Saft und Schmad nehmen, welches ist bas Greinpel bes Glaubens und ber Liebe. Darauf solltu sehen, wo es Seth berausgeschrieben hat, ba barfit du nicht tief barnach graben. Darnach, wenn du bieß fürnehmste Stud hast, so fannst bu heimtiche Deutung mit einführen und als schoue Spangen bazu heften. Die Figuren streiten aber nicht, son; bern fie schmucken ben ben Glauben.

Es leibet fich nicht, daß ein jeder mit feinem Ropf in bie Schrift falle und barin gruble und mehre wie er will. Es foll im des niemand unterwinden, er habe benn ben h. Seist. Pieronymus und Origenes haben dazu gehols fen, daß man so allegoriret hat: Gott vergede es ihnen. If eitel Lappen: und Kinderwerf, sa Affenspiel, mit der Schrift also gaufeln. Als wenn ich aus Dietrich von Bern wollte Christum machen und aus dem Riefen den Teusel, aus dem Zwerge die Demuth, aus seinem Gesange Weden Tod Christi, oder sonst irgend ein Ritterspiel oder historien vor mich nehmen, daß ich meine Gedanken an übet' und damit spielet', wie der gethan hat, der Ovidis metamorphoscos V. ganz auf Christum gezogen. Oder wenn ich St. Georgen Legende nähme und spräche: St. Georg wäre Christus, die Jungsrau, so er ertösete, wäre der seines, das hierd die Renschheit Christi. Wer sehet nicht, daß solche Deutung eitel Gauteswerf ist?

Als ich jung war, ba war ich gelehrt und sonderlich, ehe ich in die Theologie kam, da ging ich um mit Allego: rien, Tropologien, Analogien, und machte eitel Kunst. Run habe ich's sahren lassen und ist meine beste Kunst, tradere scripturam simplici sensu: benn literalis sensus, der thut's, da ist Lehre, Krast, Leben und Kunst innen.

Mit Allegorien fpielen in ber driftlichen Lehre ift fahrlich. Die Wort find bisweilen fein liedlich und gehen glatt ein; es ist aber nichts bahinter, dienen wohl für die Prediger, die nicht viel studiret has ben, wissen die historien und den Text nicht recht auss julegen, so greisen sie ju den Allegorien, darinnen nichts Gewisses gelehret wird, darauf man suhen und gründen könnte. Darum sollen wir und gewöhnen, das wir bei dem gesunden und klaren Text bleiben: sonst geben wir dem Lästerer redliche lirsach zu spotten, als ob unsre Lehre eitel solch Deutetwert wäre u. f.

Bierzigfter Brief.

Dit Reiß babe ich's bemerft, mein Freund, baß bie außere Korm unfrer Dredigten in ber Bibol fein Borbild finde : benn welches ware bief Basbigtvorbilb? Die Patrigrchen sequeten ihre Gohne, fie empfablen ihnen bes herrn Beg; aber fie prebigten nicht nach unfrer Beife. Mofce funftes Buch ift eine Murebe an's Bolt aus feinem und über fein ganges Leben; die berglichste, startste, bringenbste Anrede, gulebt mit ben lauteften Stimmen bes Kluchs und Segens, benen fein ewiges Lied und fein bemuthiges Segensgebet folget; es ift aber nicht bas Mufter unfrer gewöhnliden Prebigt. Co ift's mit den Anreben ber Propheten: fie fteben wie Berge Gottes ba; wer vermag ju fagen: Berg, tomme ju mir! Bon Chrifto baben wir Sprude und Parabeln, sum Theil mit ihrer Auslegung; auch einige bergliche Anreben an feine Schuler und an bas Bolt: die Form unfrer Predigt gebricht ihnen. Briefe ber Apoftel find - Briefe: jum Theil mit einer theoretifden und prattifden Abtheilung; fie find une Texte ju Predigten geworben, über bie wir predigen: wie unterschieden ift aber Brief und .Orebigt! Miso bliebe uns nichts, als die Relation Lufas von ben Predigten der Apostel: biefe aber ift nur Relation, biftorifder Ausjug; teine Form einer nachgeschriebenen Rebe. Meines Willens find auch alle biefe Bortrage von einander felbst verschie= ben: und welcher unter ihnen ware eigentlich unfre Predigt?

Sie sehen also, mein Freund, an der Form liegt's nicht: die muß von der Materie bestimmt werden: nur die Zeit hat sie gebildet. Das Wesentliche, das alle Vorträge der Bibel gemein haben und auch unfre Predigten mit ihnen gemein haben sont ist, daß sie den Willen Gottes vertündigen, daß sie Wort und Nath Gottes von unfrer Gluckfeligkeit menschlichen Herzen und Gewissen barlegen. Das thaten sie alle, Patriarchen und Propheten, Christus und die Apostel, jeder auf seine Weise; das sollen wir auf unfre Weise thun, aus und gemäß der Bibel; dieß ist Predigt.

Je mehr wir's alfo aus ber Bibel, je gemifer wir's ihr und und felbft und unferm Kreife thun, befto beffer predigen wir.

Mich bantt also, das erste Geset einer guten Predigt sev, daß sie nicht Rede, Rednerei in unserm Namen werde. Gottes Willen predigen wir, nicht den unsern, sein Thema stellen wir dar, nicht unser Thema. Sobald Predigt, was sie im Munde der Apostel eigentlich war, Botzschaft zu sepn aushörte, ward sie Erklärung des Worts Gottes, ihrer Schriften und ihrer Lehre, Anwendung dessen, was vorzgelesen war, in einem stillen christlichen Kreise. Dieß hieß Homilie und war nicht eigentlich Oraztion, Rede. Diese ist erst später mit Kanzeln und Redestühlen aufgekommen und noch unterscheiben die blühendsten Redner auter den Kirchenvätern, Ehrsschunds selbst, Homilie und Rede. Mich

buntt, Natur und Imed unterscheiben fie auch; und jene, die homilie, war die Mutter diefer.

Auslegung der Bibel halte ich also für die vornehmste, beste Predigt und das Wort post illa sollte manchen heiligen Redner erinnern, wie fremde diesem Ort und dieser Zeit der Pfauenschmuck seiner Beredsamteit sey. Er geht post illa verda Christi et apostolorum, wie der Pfau hinter der Taube, wie der Marktschreier hinter einem bescheidenen Mann einher. Wer die gerichtelichen Reden Demosthenes und Eleero schlechthin zu Mustern unster Predigten nimmt, hat weder Begriff von Predigt, noch von gerichtlicher Rede; beider Zwede hat er nicht verstanden.

Da mit der Reformation das Wort Gottes und ber gute Geschmad wieder auffam; sogleich traten bie Confessoren in die Fußtapfen der alten Kirche, sie hielten homilien, sie erklärten das Wort Gottes und wendeten es an. So sind die Prebigten Luthers, Chemnis, Bullingers u.a., bis diese gesunde, alte und populare Predigtart vom dogmatisch polemischen Geist, zuleht gar von Philosophie und Rednerel verdrungen ward und man's für bester fand, sich selbst, als Wort Gottes und Christum zu predigen.

Erlauben Sie, mein Freund, baß ich von diefer, ber simpelsten und altesten Methode zu predigen,
die Sie die analytische oder biblische Prebigtart nennen mögen, meine Gedanken weiter
eröffne. Ich halte sie, an ihrem Ort, zumal auch
in unster Zeit, für die beste; für junge Leute in-

sonderpeit ist sie die sicherste Pforte zu einer reichen

guten Predigtübung.

Bir baben ein Bort Gottes, bas wir lefen, verftebn, anwenden und andern erflaren follen: an beffen Erflarung, Lebre und Anwendung Brediger Suentlich berufen und angewiesen werben: ben meiften unfrer Vredigten liegen gar Texte vor: - worauf weiset uns dies alles, als auf Somilie, auf eine ertlarende, anwendende Drebiatmethobe? Bir follen namlich nicht ein Bortlein bes Terts, bas Wort Und etma, mablen, barans ein scholastisches ober rednerisches Thema frinnen. bieg abhafpeln und weiter Text und Bort Gottes fenn laffen, mo fie find : bagu braucht es feine Bibel. Bibel wird in folden Predigten nicht gepredigt, ber Tert in feiner gangen, lebenbigen Anficht nicht ge: braucht; allenfalls tonnte man ba auch immer über ein Kompendium der Philosophie ober, wie Raifersberg that, über Brands Rarrenfchiff predigen und ble Dredigten maren fonfiftenter. Jest, fobalb ein Rebner ber Art fein fauerfußes Thema antunbigt. ift's nicht, als ob er bie Schlummerforner eines großen Mohnhaupte über die Berfammlung ftreute? Der eine Theil benft: mas foll mir bas? Rann mir blefer über einen fo allgemeinen, in ber Enft ichmebenden Gab, über eine in Brebigtwinbein eingefchnurte Pflicht ober Engend fagen. was ich nicht langft aus ficherern Quellen, mit beftimmtern Begriffen und Erfahrungen, beffer mußte? Er predigt! und fo predige er benn! Gein großes, ewiges Thema ift: bilft's nicht, fo fcabet's nicht; fcabet's nicht, fo bilft's nicht;

bas ersburch Epelle und Anterabihellungen, mehl introltu und exordio, sechserkeiman und Applika tion allemal strenge burchführt. Er, beweiset's heute und über acht Lage, und über hundert Jahr wenn er noch seht, wird er's wieder beweisen.

Rebenen Sie nun im Gegentbeil bas Bont Git tes, pher Ihren Tert, wie er ballegt. Das mehft havon ift Geldichte, Barabel, und auch all Lebre mit folden verwebet: was nun naturlicher als bas Gie biefe ale bas, was fie ift, zeigen Shren Zert ober feine Situation beleben un foide in jebem floinen Gliebe bes Gange: und Kartaanges ammenbend verfolgen. funbigen ben Inhalt Ihres Terte bescheiben an fuchen bie Situation in ibm mit wenigen Bor ten intereffant ju machen, ober feine Lebre in Gi tuation au vermanbeln. Diefe begleiten Gie mu burch alle Theile ber vorliegenden Gefchichte, Lehr ober Barabel tura und lebendig: Gie generalifire bas Befonbre, partifularifiren bas Allgemeine, ma den Ihren Tert jum Eert ber Belt, Ihre Ge ichichte und Barabel jur Gefchichte und Barabel be menfoliden Bergens, die Situation, bie Gi anzeigten, in allen Rrummen jur Gituation un fere Lebens. Da tann Ihnen niemand ent tammen, wenn er auch wollte: ba barf niemand gu Applifation warten, well alles Anwendung ift: D foll niemand beim Thoma verachtend einfchlafen well es fein trodener Gas, fein universum in nuc ift, fonbern alles bier Thema bes menfcblichet Ginnes und Lebens wird. De te narretu fabula! heist's befrandig, wenn es much mit teinen

Bort gefagt wiebe: bie Sache Gricht, bie Situation fommt-an und, folinatificham und und lift nicht eber ab, bis bie Prebigt aus ift, bis jeber foblt, bas fie aus fet, und fie gem langer wanfete. Sie führten ben Bubbrer nicht auf ber gefchlagenen, unsgetretenen Lanbitrafe, wo es fo wenig gine Frende ift, andre ju leiten, als feibft mitzugeben, jumal man ja komer nur, wie bas Sprüchwert fagt, ber Rafe folgen barf. In nathelichen, ungefuch: ten, immer abwechselnden und boch ausammenbangenben Laborintben führen Sie ibn aum Biel Starer Ballfabet und behalten ben Leitfaben immer in Ihrer Sand; ber Bubbrer muß folgen. Bubam madist Ibre Dredigt von Anfange bis zu Enbe auch in Intereffe, im Affett; fie wird in ibner Brundlage eine Rabel, eine lebenbige Situation, oft ein Drama bes menfoliden Seriens (id weiß, Gie ftogen fich am Bort nicht), mit Anote und Entwidlung, turt ein ungertromnbares Gange. Der Bubirer hat ben Boutheil, bağ er immer nur Bibel, fur fic belebte Bibel boret, ja gewiffermagen por und um fich fiebet. Er bat ben Bortheil, bağ er fich nachber Stud für Stud. Wort fur Bort eines jeden ju eginnagn weiß, was gefant ift, inforderbeit was fur ibn: ac= sagt ist: er barf nur den Tert vor sich neb= men und ihn wie einen fortfliegenben Strom ober wie einen Luftweg, wo überall erinnernde Denkmale fichn, binabmanbeln. Er befommt auch auf biefe Beife feine Bibel lieber, ba er fie verfteben lent und auf allen Seiten tie Gefdichte feines betsens in ihr tiefet; bei ber aubern Dethobe; mag

er alles lernen, nur nicht die Bibel, die fich ibm ie nur in ausgerupften, berbeigezwungenen Stellen barbeut ober in ewigen Sohltonen, ble Sprache ber Bibel fenn follen und es nicht find, um fein Obr fcallte. Much Gie befommen bie Schrift lieber. bie fich Ihnen auf folche Beife in einer Rulle und Mannichfaltigfeit barbeut, bie Gie nie arm werben last, ba Gie nach jener Mondemethobe in weniger Beit blut = und maufearm find, weil Gie nach ibr ja immer nur vom Allgemeinen gebren und fic bieß Allgemeine ju balb aufift. Sier werben Sie immer neu, wie Ihr Tert, wie Ihre Gefdicte; biefe lagt fid in verichiebenen Sabren auch verschieben anfehn und bat über= baupt taufend Gefichtspuntte, wenn bie falte, icho= laftifche Abstraftion nur Ginen ober aar feinen bat. Die Morgenrothe jedes Morgens gebet uns ja mit nener Sulb auf und jede Abendsonne mit neuer Schonbeit unter; jeber Fruhling, jebe wiedertom= menbe Sahregeit hat ihre neuen unerfcopfilden Reize. Go ift's mit allen lebendigen Begenftanben ber Matur, fo ift's mit allen Situationen der Bibel. Sie verjungen fich fur und und wir verjungen uns Mich bunft, man burfe, man tonne mit ibnen. feine amo Predigten über ein Evangelium balten, Die in verschiedenen Jahren fich völlig gleich fenn burften, gleich fenn tonnten: benn wir fdwimmen ja immer im Strom ber Beit welter, unfre Musficht. unfre Bebergigung wird alfo anders. wenn's ware, wenn man fich fur bem Ginerlei furch= tete: ei welche Menge von Gefdichten, Darabeln, Spruden, Situationen, liegt außer, liegt liegt, oft blot am Tent ban bie man mit ihm in Benhaltuif ftellen, in Berbindung gleben und babund fic und feinen Boutraggerneuen und beleben barfi Wer, als ein Cantains, wollte in diefem Strom burften? Und ba in ber Wibel wieberum fo viele und Belerlei Dentarton von Derfonen, Budern, Beiten find und mon biefen genzen Gerten voll Blumen und Kradte vor fid, ju feinem Gebrauch frei, ja zur Benubung bes gangen Gartens fich: verbindlid gemacht bat; fonnen es und bie Simmlifden und Irbifden vergeben, bag wir flatt alle bellen Spinnegemeb theilen, frembe falfchalansende Abetorif ober enge Scholeftif prebieen unb . bamit bie Welt einschlafern? Bo bieibt bas Bort-Gottes, bas wir ben Denfchen in allen feinen. Theilen lieb maden follen? wo bleibt unfer Bewillen und unfere Dflicht?

Bon fruhauf, mein Freund, üben Sie sich alse in dieser analytischen Lehrmethobe, die Sie auf das Einzelne, wie auf das Allgemeine, aufs Alte und Neue aufmerkam macht, und Ihnen alle Schäe der Bibel und des menschlichen Herzsens disnet. Das beste Symbolum jenes tauben Allgemeinen wären etwa die übel verstandnen Worte Davids *):,, all' mein Heil und Thun ist, wo nichts wächst;" das Symbolum dieser Methode ist Fruchtbarteit, Nuhen, lebendige Gegenwart in zedem Momente. Zu Ansang wird diese Lehrart schwer; denn sie fordert Materialien, immer neue, frische Materialien und

^{*) 2.} Sam. 28, 8. Perber's Merte. 3. Nel. u. Theol. XIV.

ja immer Begenwart bes Beiftes und Ber= sens. Gie will einen muntern Geift, ber immer vom Allgemeinen auf's Besonbere bliden, im Be= fondern bas intereffantefte Allgemeine auffinden fann; fie lagt fich alfo nicht burch Regeln, aber wohl burch Beispiele, burch lebendige Hebung fernen, und am meiften forbert fie ben freien, willigen Gelft, ber Gott von Bergen, mit ganger Geele gu bienen Luft bat. Gie baffet alles Bortgeflingel, alle nachgemachten, auswendig ge= lernten Beriodenfragmente und Solbenweisen: furz. fie haffet die tnechtische Dreschmethobe, ba man immer und emig leeres Strob ichlaget. Aber eben burd ibre Schwere und Schwierigfeit lobnt fie. Sie zwingt, fich um Materie zu bemuben, bie Schrift, ben Lauf ber Welt, bie Geschichte bes Reichs Gottes fennen ju fernen, gute Mufter insonderheit bes Alterthums, die gern immer bas Bestimmte, Befonbere, Ratta, Gitua= tionen, lebendige und bargestellte Anficht lieb= ten - biefe ju lefen, fich mit ihrem Beifte ju nab= ren und aus ihrer Wirfung wenigstens ben ebeln Amed zu fernen, ja nicht unnute Bortbelben ferm au wollen auf ber Erbe. Buten Gie fich , mein Freund, fruhe vor biefem Abgrunde ohne Erlofung.

Einige Gedanten Luthers.

Laf beinen Duntel fahren und halte von der Schrift, als von ber reich ften Fund grube, die nimmermehr gnug ausgegründet werben mag. Es ift ber größten Plagen eine, daß die Schrift fo verächtet ift, auch bei benen, die baju gestiftet sind; und es find boch nicht

Lefewort, wie fie meinen, fondern eitel Lebewort brinnen, die nicht jum Spekuliren und hoch ju bichten, sondern jum leben und Thun bargefeht find. Dir ift alfo, daß mir ein jeglicher Spruch die Belt ju enge macht. Gin Spruch der Schrift gilt mehr, denn aller Bucher.

Der Sarnisch ift gut: wer ihn weiß ju brauchen. Wer mit bem Text mohlgefaßt ift. ber ift ein rechter Paftor, und bas ift auch mein befter und driftlicher Rath. baf man aus ber Quelle Baffer icorie, b. i. bie Bibel fleifig lefe und treibe. Da figt's an einem guten Prediger, bag er fonne eine Gache für fid) nehmen und furg, mit zweien, breien Borten faffen und ichließen; barnach, mo es Roth ift, auch ausftreis den und erftaren mit Spruden und Grempeln. bas aus einer Blume eine gange Wieje merbe. Gleidwie ein Golbidmied einertei Stud Gilbere bicht und bid über einander in einen Rlumpen fclagen und wieberum breit, fraus und ju bunnem Blech ichlagen fann, bag es beibe eine lange und furge Prebigt und boch einerlei und nicht wiberwartig fep; benn Gottes Wort foll reichlich bei und wohnen, bag man ber Schrift gewaltig fen. Conft fommt's enblich babin, baf ein ieber predigt, mas er will, und fatt bes Evangelii und feiner Mustegung wieberum von blauen Gnten wirb geprebigt merben.

Ach, sie wollen nun alle nach Dialektik und Rhetorik predigen, machen's also kraus und bunt, bag weber bas Bolk, noch sie selbst etwas bavon verstehen. Einfältig zu predigen, ist eine große Kunst. Ehristus thut's selber, er redet allein von Ackerwerk, vom Senskorn und braucht eitel gemeine Gleichniste. Wer feine Gleichnist in Predigen herfürbringen kann, solches behält der gemeine Mann. Der beste Prediger ist der, von dem man kann sagen, wenn man ibn gehört hat, das hat er gesagt; wenn er gleich nicht viel Sprücke

führet und anzeucht wonn's nur recht ift ". das er pres digt und dem Glauben gemäß.

Fines Lehrnes fürnthmftes Amt ift, recht, richtig, ordentith ju lehren, bas er fehe auf ben haupthandel, Argumenes und Gründe, Summa, wornuf er stehe und also den Juhörer lehre und unterrichte, daß er's recht verslehe und könne sagen, auf dem seht's eigentlich. Wegen das geschehen ist, alsdenn mag er rhetaristren, pagisven, mit Worten schmüden ze.

Bicket euch nicht allerding nach andern, ihnen nach juchmen und zu folgen; ihr könnt meine und eines and dem Predigt von Wort zu Wort nicht erlangen; sondern saftet aufe einsättigte und fürzeste zuver, worauf die gange Sachn und Predigt stehet und besehlets dannach unsern Herrn Gott.

Wenn ihr fehet; bag bie Leute mit geöffrem Ernft und Luft juhören, fo befchitefet: jum nachften tommen fie befto lieber wieber.

Ein und vierzigfter Brief.

Sie fragen, mein Freund, wie Sie sich vor dem angezeigten Abgrunde scholastisch theoretischer Nichtssagereien huten könnten? welche bessere Musster Sie zu befolgen hatten? Ich habe Ihnen schon einige genannt, und das beste ist, kein Muster nachzuahmen, sondern auf dem Wege leben biger Uebung sich selbst Muster zu werden. Damit Sie mich indessen nicht misprerstehn, so erkläre ich mich weiter.

Die Apostel waren Boten einer neuen Botichaft in alle Beit; fo neue, unerhorte, vom Geist inspl=

riete Boten pu foon, muffen wir micht affettiem; wir prebigen aus ibnen, nad ihnen und jebermunn fann fie ia le fen. Die beften Rirchenvater-waren qualeich die fimpetften Somileten. 3ch laffe manchen ihren Bis, ihre Allegorien, ihre glangenben Etraben; aber fore Rurge, Ginfalt, ibr Mnfeben, ihren berglichen, ober wenn ich fo fagen barf, Bruftvortrag (eloquentiam pectoris) beneibe ich manchem. Es ift eine Schande, baß viele Prediger unter Wolfillen alt und grau werben und wenigstend einen Bafifind und Ehrofokomus nie fennen geternt haben: bielln beschätnet und nielleicht bie comtiche und griechtiche Rirche. Die frangofifche Rangelberebfamteit bat fich febr nach Chrufoftomus gebilbet; und in ber gricchiiden Rirche find in ben feltenen Prediaten, bie fie aufgibt, noch von Bafilius Ginfalt Gouren. Wenn bie eigentlich driftliche Epoche wenigftens ein filbernes Beltalter gehabt hat, fo mar's bas Sabr= bunbert, ba biefe Manner und neben ibnen ein Eufebius, Athanafius, Gregorius, Am= brofius, lebten. - In ben Mondsjabrhunderten verschimmerte fic bie Beredfamteit febr und auch Tauler ift außer feiner freilich febr beftimm= ten, feften, und ich mochte fagen, ebernen Denfilf, außer feiner nervichten Sprache, tein Mufter. Ber amo Orchigten von ihm gelefen bat, bat fie alle ge= lefen; er giebt gufammen mit feiner Moftit, und bie Seele ichrumpft mit Gewalt über ibn ein. there freie Bergenesprace und reiche biblifche Analyfe habe ich Ihnen fcon empfohlen; mir bat fie guerft ben beffern Weg gezeigt, ohne bas ich fie

je hatte nachabmen tonnen ober wollen: benn er fpricht auch in ihr als Luther, ber fich nichts übel nimmt und übrigens auf Dredigten nicht viel Beit wenden tonnte. In feinem Jahrhundert prebigten mehrere, g. E. Jonas, Mathefius, Beller, Chom= nis u. a. nach feiner Beife; bie analytische murbe bamale bie erfte protestantifche, allgemeine Lebrart. In neuen Predigten bin ich febr unbewandert. unfern berühmten brei Predigt = Rationen, Englan= bern, Krangofen und Deutschen gibt's febr viel, viel gute analytische Predigten; wie ich mich benn über Die Parabein Chriffi und über andere bistorische Terte einiger trefflichen Mufter erinnere; verzeihen Sie mir aber, daß ich mein Gedachtnis nicht mar-Auf Rachahmung ober gar auf Plunderung folder Stude fame es bod überbem gar nicht an : fonbern auf Untersuchung bes Beges, ben ihre Berfaffer gingen und auf bem fie zu ihrer Boll= tommenbeit gelangten. Laffen Gie und alfo nach biefem umberfchauen.

Der schönste, rundeste Tert, über den zu predigen ist, ist eine Parabel, und ich bin baher
ben Batern gut, daß sie so viele in den Evangelien
brachten: sie hatten statt mancher sich wiederholenden Bunder noch mehrere, als die vom verlorenen
Sohn und sonst einige Matth. 13, 21. Luc. 18,
21. hineinbringen tonnen. Die Fabel halte ich
für die Perle des Bortrages in der Morul, Beredsamkeit und Dichtlunst. Gewissermaßen ist sie der Keim aller schonen Einkleibung, alles wahren Schmuckes der Rede.
Die besten Bortblumen, das Bild und die Alle-

gorie find eine furgere Sabel. Auch ber mabre Bang ber Befdichte und Erzählung, fo mie die furgefte Anschaulichkeit aller Moral und all= gemeinen Lebre liegen in br. - Christus felbst fand es aut, feine iconften Lebren und Bebeimniffe bes Reichs Gottes in Parabeln ju fleiden; aus ih= nen muß alfo auch ber Reim besächten driftlichen Predigtvortrages, wie vielleicht affes guten Bortrages, bervorgehn; benn wozu anbers mabite Jefus eine Parabel, als bag er fie gur ge= folgnten, lebenbigen Rabel feiner Lebre und ber Situation machen wollte, die in ihr liegt? Diese gebe also aus ihr hervor: aus bem Samentorn fproffe ber gange Baum mit feinen Meften und Zweigen; und je geschlanter fich bie Varabel um uns schlingt, je mehr fie mit fortgebenber, machfenber Starte und im= mer mehr umfaffet, bie Tiefen ibres In= halts ober unfrer Seele offnet und gulett. als eine fabula morata voll großen Aufichluffes und achter Lebensweisheit, in uns bleibet; befto beffer mar bie babin einführende Brebigt. Sie muß ein fo ganges Bert fenn, als ihr. Text ed ift: fein Bort in ibr weber zu viel, noch au wenig: voll Abwechfelung und Fortgang, voll Gitten und Entwidelung. Der Ano in the fo angezogen und intereffant gemacht, als aberall, wo in ber Ergablung, Sandlung und Geschichte ein Knote ift; benn um ibn fcblingt, in ibn verftridt fic bie Aufmertfamteit bes Bubbrere. Rur einige Predigten von diefer Art über bie reichften Gleichniffe mit großeftem Kleif und Betteifer auswearbettet, beagen bet Geele die gute Rorm ein. bie nachber und bei ber perfchebenften Materic ibren Arengen Umrif, thre tachtige Wirfung gelget. Sier gewohnt nien fich gu einer Ginbeit bes Blide bei ber großen Abwechfe= lung bes Sanges, ju einem fraftigen, vielfacen und immer beftimmten Ansbrud, au einem Reichthum ber Materie an Sitten, Gebanten, Schilbernngen u. bal., enblich gu einem bis an's Ende machfenden Rumerus ber Rede. - Scheuen Gie fich nicht, um bier gur Bollfommenbeit ju gelangen, vor ben Regeln und Borbildern ber Griechen; benn biefe find, in allem, was Ausführung und Ausbildung, Eintlei= bung und Rabel ift, allein Deifter. mer und Gophotles find in thatiger Entwidelung bes volltommenften motbifden Bebaudes, fo wie Ariftoteles in ben feinften Demerfungen und Regeln barüber, die ewigen Mufter, die auch 5. Bafilius felbft anpreifet. Riemand in ber Welt hat beffer, als Somer, bewiefen, wie man bie einfachfte Rabel mit ber reichften Natur beleben, mit ber arbeeften Ginfalt fo viel= fach machen tann, ale bie weite Schopfung. Bie einfach leitet er ben Blan fort und last ibn am Raben feiner Sand immer wach fen! wie weife vertheilt er Licht und Schatten, führt jeden Gott und jebe Begebenheit zu rechter Beit ber bei, und eilt immerbar gum Biele. In biefem großen Anblid feine Iliade ale ein Mufter ber einfach = ften und pathetifden, bie Douffee als ein Borbild ber vermidelten Sittenfabel zu le= ten; fenbe na lefen und von einem Lebrers wie Melfloteles war, baraber frengen Unterricht zu boren, genobnt, buntt mild, bie Geele zu Bilbung eines einfachen und reich abwechfeinben Dians auf Beitlebens. Govbotles, mit feiner furgen, ge= rundeten Darftellung einer menfolichen Wabel, führt eben bes Beges, und ba er überbem and die Affetten gang in seiner Gewalt hat und fic mit iedem Fortfdritt ber Scene, wie aus einem Anduel hervorwindet; fo ift aus ihm får ben, ber ju fernen melf, viel zu ternen. Gladift ber, bem's gegeben marb, biefe Einbrude von Entwidlung ber ichonften und machtighen Form ber Rebe fruhe gu empfangen und fichin ben iconften Sabren barnach zu bilben: benn alle Rebefunft bat fich an Boeffe und Rabel gebilbet.

Bunndit an ber Parabel fteht bie Gefdichte, und ba biefe in ber Schrift auf morgenfanbifche Beife, b. i. einfaltig und finblic beforieben fieht, fo tann ein guter schiallcher Abfchuitt berfelben an Kruchtharteit ber Materie oft wirflich für eine Rabel gelten: man tann thre fo einfachen Buge aufhellen, ale ob's Gefthichte ber meifch= lichen Geele mire. 3m D. C. erzählt Inbantres ju blefem 3med ble Gefdichte am febrreitiften. Chen burd Bemertung ber fleinen Umftanbe und bag er fie, wie einen fanften Bach miften Blumen und engen Ufern fich fortwheben last , ba= burd macht er auf jedes Doment bes Fort= gangs aufmertfam; unvermertt wird feine Erift. lung gum' fconen Sangen, gleichfam gur Pabel bes menfchlichen Lebens, jum Spiegel menfclichet

Gefinnungen und Gestalten. Bersuchen Gie in biefem Gefichtspuntte feine Befdichte vom Tau: fer, fein Gefprach Jefu mit ber Samariterinn, ben Inquifitionsprozes bes Blindgebornen, bie Auf: erwedung Lazarus, Die Leibensgeschichte u. f. gt Tefen; wer, indem er bie feinen Buge nur halb be: mertt, über eine folde Gefdichte nicht predigen, und die Saiten bes menichlichen Bergens berühren tonnte; ber mare ju biefem Geschafte mobl unbrauchbar. - 3bm jundoft ftunbe Lutas, bei in feinen beiben biftorifden Schriften feine Buge bes Gefprachs und ber Bemerfung dem Gefchebenen einwebt, beffen fich infonderheit einige Reftlettionen au erfreuen baben. Go bat Rlopftod den Gang bei Runger nach Emaus aus ihm icon nachgebilbet: fo find bie Geschichten ber Anfundigung und Geburt Johannes und Jeju, wie auch einige andere, bie bie andern Evangeliften nicht haben, erzählet. In ben Buchern Mofes find viele bergleichen Erzählun: gen; nicht minder in ber Lebensgeschichte Samuels, ber Ronige, ber Propheten. Ber über die Be: fcichte Rains und Abels, Abrahams und Meldife: bete, Ifaats Aufopferung, Jatobe und Jofephe Schidfale, über Stude aus Mofes, Marons, Ga: muels, Sauls und feiner Nachfolger, Glas, Da: niels, Jefaias u. f. Leben ober Schriften nicht gu prebigen mußte, moruber follte ber prebigen? Gc bat Lavater 'bie Gefchichte Jonas und ber erften apostolischen Rirche; andere (Englander in: fonberbeit) baben mertwurdige Charaftere, Ge: fprace, Situationen bes A. und D. E. gleichfam nur lebenbig aufgenommen, und Charaf:

terftude ber Menfcheit an ihnen gezelchenet. Borits Predigten, wo er nicht feiner tomischen Laune zu fehr den Bugel lätt, find voll feiner Buge in diefer Gattung. —

Much bier, mein Freund, rathe ich Ihnen jum Studium der Griechen. Lehrenber und feiner als Plato und Kenophon ben Sofrates aufnahmen, wird taum eine andere, nur menschliche Sand zeich-Die Gefprache bes erften find ben beiben grofeften Rednern der Belt, bem Demoftbenes und Cicero, die Quelledhrer iconften Lebens = und Sit= tenweisheit gemefen; und von dem letten merben fein Eprus, Macfilaus u. f. ale toon entworfene Gemablbe emig leben. Db Boltaire gleich nicht gang mit Unrecht fagt: ber Monolog baffet ben Dialogen; benn auch Cicero war gludlicher in feinen Reben ale Gefprachen; fo ift boch gewiß, bag aus Gefprachen, wie Dlato's, Cicero's u. f. (ich wollte, man tonnte auch fagen, Menanbers) ber Stol eine Gelentigfeit, eine Biegfamteit betommt, die fonfiber ichwerlich ju erlangen flebet. Much Blutarde, und unter ben Renern Abbi= fone Schriften find zu diefer Abficht febr nublid. Plutarde moralifche und biftorifche Auffahe *) haben eine Sonnetetat (xaloxayaBiar), bie ich außer ben Sofratifchen Schriftstellern taum irgend

^{*)} Bon einigen feiner beften moralifchen Sude haben wir eine gute Ueberfepung: Außerlefene moralifche Schriften von Plutarch, gurich, 1769, 3 Banbe. Ablifons Bufchauer und andere Schriften find burch Ueberfepungen gleichfalls gnugfam befannt.

venne; and vie Aber von Meligiostat Semedapowea), ber ich ben harten Namen Mergiaube bei ihm nicht gern geben mochte, ist für einen Theologen lehrreich. Seine Philosophie ist gewissermaßen nur belebte Geschichte, mit der jene auch ganz burchwebt ist; und ich weiß nicht, ob es nichtichere Schriften gebe, als die, so Welshelt und Ge-

foichte in Ginen Rrang flechten.

Sie werden sich wundern, daß ich Ihnen immer noch von teinem griechsichen oder römischen Redemer sage; hören Sie aber Eieero selbst erzählen: woran er sich zum Redner gebildet habe? Un Philosophie und Geschichte. Er an Plato und Demosthenes; Demosthenes an Chucybides und Plato; die Poesse ging allen worber, sonst hätzen sie sammtlich nicht werden können, was sie geworden. Mich duntt, dieß ist der Weg der Natur, den auch die Schrift in der Eintleidung ihres Vortrages bestätigt. Die Zeiten der Poesse gingen voraus, die Geschichten die folgte; Lehre und Rede entwand sich aus dieser und blieb ihr, als Freundinn, zur Seite. Genug für heute. Leben Sie wohl.

Bwei und vierzigster Brief.

"Benn nun aber nothwendig der Tert ein Lehrtert mare?" So ist fein anderer Rath, als daß Sie ihn zur Geschichte machen, zur Geschichte Ihres und jedes Herzens, zur Situation bes Menfahrit; auf einmal baben Gie mieber bas große, freie Kelb nor fich. Sie generalffrem und vereinzeln, bliden über Beiten und Bolfer binand unbifdranten uch mieber auf & meniche lide Sem eing - andere Austruft gibt's nicht. Das Bens ift die Triebfeben von allem: ibm an gut erleuchten Sie ben Berfend, und muffen alfo das Licht bellelben bis zu feiner Warme leiten. Debe gen Sie über eine Lehre ober über eine Bflicht predigen (ich erblobe, wenn ich nur die allgemainen Mamen Lebre, Ofitot und bann bas arme Bart Bredigt binfchreibe); die allgemeine Lebre und Baidt fenn mur im Befondenn, im Gins selven erikiren aller zu ferne und feine Dunft bift nichte. Auf bieg Befonbere muffen Sie alfo bridgen, die Dhilosophie und Dogmatit fo febr. vom Simmel berabrufen, baf fie jest nur in diefem Kreife mobne und feinen andern Raum au habem, ju begehren icheine. 3ft 3hre Predigt fa gang und eigen für Ihre Berfammlung, daß fie nirgend anders, ale hier gehalten werden fann; behandelt fie fowohl Lehre als Pflicht nur als In: tereffe und Situation biefer Menfchen, entwidelt die Sinderniffe, die beide bier finben, febret biefe Buborer und niemanden in ber Bell fonft, bergtbichlagt mit ihnen, muntert fie auf, treibet fie an u. f., besto beffer ift bie Lebr=, bie Pflichten predigt, und die beste ift die, bic im Allgemeinen, Unbestimmten gar nicht umbertaumelt. Sie feben aber, bag biefer Bortrag ber fcwerfte und fpatefte ift, wenn er rechter Urt fenn foll. Et erfordert bie Erfahrung fowohl, ald bas Unfeben

eines Baters, eines Beifen, nicht ben Leichtfinn eines Junglings, ber mit allgemeiner Lebre und Altklugheit ober gar mit feiner frechen Bestrafung und Anmunterung, fatt Erbauung, vielmehr Etel und Berbrug erreget. Und boch find folde gewäfferte Lehrpredigten die häufigften von allen in Schrift und Sprache. Errothen muß man, wenn Junglinge fo lehren und gurecht weifen ober gar bonnern und gerichmelgen! Bas murbe ein alter Romer und Grieche, was gar ein Morgenlan= ber fagen, wenn er in unfre Verfammlung trate, und ben unbartigen Anaben im Brieftergewande vor alten, murbigen Mannern und Greifen folche la= fterliche Jugenbubungen halten borte! Bebe, wurde er ihm fagen, in den Bintel, in den Schatten ber Schule, bu Lebrling, und entweihe nicht mit Anabengefdmat ben Arcis einer beiligen Berfammlung! - Erneft i hat es mehr als einmal bemertt, wie wenige auch fonft berühmte Leute Glaubensleb= ren auf die rechte Art jur driftlichen Difciplin machen, und Lebenspflichten aus ben rechten Glaubensquellen berguleiten mußten. Schon Luther hat darüber oft geflaget. Nichte ift dabei efler, als bie allgemeinen Schilderungen von fogenannten Charafteren, Tugenden und La-Wisige Frangofen und unwisige Wochenfdriftsteller haben fie in Gang gebracht und jur Rangel vaffen fie, als ob biefe mit Augsburgifchen Pfenningbildern behangen mare; benn Bilder biefer Art find meiftens bie Ibeale folder Prebigten an Karben und Beidnung. Wer's bedenft, mas es für ein verflochtenes Ding fev mit bem Bort Engenb, Lafter, Sitten, Gemutbeart, menichlicher Charatter; wer's gelefen bat, baf Gott ber Berr felbit fagt: bas Bers bes Menschen ift ein trobig und verzagt Dina, mer tann's ergrunben? 3ch allein fann's ergrunden, ber Bergen und Mieren prufet; ber wird icaudern, wenn er die leichtfinni= gen, elenben Schilberungen bort. Rein Schiler Ariftoteles, ber nur feine Ethit und Moral, ober nur Cicero's Buch de officiis gelefen, murbe fo fcmaben; und ein Chrift, über Sachen, bie bas emige Seil angeben und unfere Bilbung bagu befor= bern follen, darf fich nicht ber Gubeleien ichamen? D Freund, Freund, eilen Gie nicht ju jung, ju leichtsinnig, ju oft auf bie Rangel. Gie haben ja andere Uebungen fur fich in ber Stille, Die Sie welter bringen werben; und muffen Gie ja preblgen, fo legen Gle bas Gemand ber Befcheibenbeit an von Ropf ju Sugen. Richts fteht einem jungen Redner beffer als biefes; jumal einem jungen geiftlichen Rebner. Ueben Gie fich vorher in allen anbern Gattungen bes Bortrages, und laffen Gie bicfen . ben eigent en Lehr = ober Strafportrag bis auf bie Beit, ba Ihnen Umt, Pflicht, Bedurfniß und Gemiffen Unlag und Gelegenheit genug geben werben, in ibm ju reben. Go lange lebren, beffern und ftrafen Gie fich felbit. - -

3ch fabre fort, Ihnen einige Schriften und Uebungen zu nennen, bie zur außern Bilbung blefes Bortrags bienen, und fange abermals von ben Griechen an. Sier mogen namlich nun bie eigentlichen Redner ber Griechen und Romet fieben,

Ramen und Rubm-überall befannt, boren Mannern jergliebert und bargestellt ift. 3d habe fie gulest geloffen, benn fie erforbern bie großefte. Borfichtigleit in ber Unmen= bung. Um und ift fein Griedenland, fein Rom; wir, reben meher nar bem Genat, upch auf bem Martte: eine falsche Rachabmung also, infonderbeit beffen, was man die Liguren und Blumen bed Bortrags neunet, mare eber lacherlich als rubmlich... Es. gebort, eine genaue Renntnif, ber Saden, ber Gefdicte., bed Buftanbes ber Republit. in ber ber Rebner fprach, bes Beidafts. über meldes er fprach u. f. bau. um bas Gingiga und Befte von allen, ben Geift bes Rebners, mit bem er bie lebenbige Gi: tnatian, ble vor ibm lag, erfaßte, fich ju eigen machte und fie in feinem iconen. rubreuben Bortgebaude dabinftellte - um biefen ju erreichen. hier ift's billig, daß wir von den Ro= mern ju ben Griechen geben und jene erft fennen lernen: wenn auch aus feiner andern Urfache, fo aus ber, bag wir ibre Republit, insonderheit ju ber Beit, beffer tennen, ba im großefter Rebner, Cicero, lebte. Diefer bat fich felbit febr in's Licht gefest: vom feinen Reden und Werten baben wir eine weit vollenbetere Ausgabe, als von seiner gric= difden Borganger Schriften; feine Berte erflaten fich auch einander, ba niemand beffer, ale er, über bie Medefunft geschrieben und feine Briefe, beren gum Glud to viel überblieben, ber Schluffel feines gangen Lebens find. 3ch munfchte, mein Freund, baß &! biefen großen Depublitaner, und unermibeten Beidaftsmann fo werth gewonnen, als er's vetbient, und baju, bitte ich, Dibbletons Leben von ibm vorläufig zu lefen; eine Lebensbeichreibung, wie wir fie von allen großen Mannern bes Alterthums baben follten. Gie werden in ihr mit bem Gelft feiner Briefe, feiner Befchafte, ja mit allen großen Romern befaunt, die zu feiner Beit lebten; Ihr Geift wird erhoben, mit Romern romifch zu benten, Romer romifch zu lefen. biefer Borbereitung geben Gic in Stunben ber Er= holung auf feine rhetorischen Schriften, de inventione, de oratore, de claris oratoribus, unb infonberbeit zu feinem fcbnen Rebner felbft ad . Brutum: Sie lernen in ibnen wie Rom überbaupt. fo auch insonderheit bas bobe Biel tennen, bas biefe bes Nadrubms werthen Seelen fich gur Beredfamfeit aufstedten. D wie entfernt find unfere tragen, friedenden Beiten von ber unablaffigen Uebung, ber immer thatigen Geschaftigfeit, von bem eblen Durft nach offentlichem Berdienft und unfterblichem Mamen, in benen fich jene großen Manner umber-Mus Geidaften, in Beidafte fioß ibre Rebe; sie mandten auf beide Dinge (bie von ein= ander auch unabtrenulich find) mehr Zeit und Mube, als wir davon nur Begriff haben. Gabe ber Sprache und bee Bortrage galt bamale. was jest das leidige Geld oder ein bochfrenerfrliches Rescript gilt, ble ju unserer Beit alle Rede = und Beweistraft mit fich fubren. - Bon biefen rbetorischen Schriften geben Gie zu seinen philosophischen Auffaben über, in beren Ginfleibung Plato meiftens fein Mufter mar. Gie werben feben, mas bei ihm

die Philosophie mar, wie er fie als die Mutter den. Erfindung, als bie Schabtammer aller mabren Berebfamteit preifet. Erft nach biefem allen, und infonderbeit auch nach einer juvor erlangten grundile den Renntnig bee Beiftes ber romifden Befchichte, erit iest magen Gle fich an feine Reben: nun find Sie vorbereitet, fie nicht falfc anguwenden und etwa Riegenwolle an biefem golbnen Wibber ber Beredfamfeit zu icheren. - Mit ibnen ausgeruftet, werden Sie fobann, wenn Gle Beit und Luft. baben, ju den Griechen übergeben tonnen; mo ichaber befenne, bag ich, außer einigen Schulreben bes Ifotrates, ibre Medmer felbit noch nicht gelefen babe. Die Laufbabn, die ich Ihnen vorgezeichnet, ift fo groß und einem Menfchen, ber frube in Mrbeit ift, bleibt zum rechten Lefen fo wenig Reit übrigbas man fich oft bas Beite verfagen und auffparen mus. Gie worden ein Mann werden, ebe Gie mit geboriger Reife und Mudwahl in Ihren Mchenftunben nur bas Befte von bem gelefen, mas ich Ibnen als golbene Grundlage des Dentens und Ausbructs. fcom porgeleget habe.

Ich schließe also noch mit wenigen Aumerkungen meinen gesehschweren Brief. Buerst: Regeln der Beredsamkeit suchen Sie ja nur, vorzüglich wenigstene, in den Alten. Die Neuern können Wohlzredenheit haben, und ce sind große Schriftseller der Art in allen gebildeten Nationen; Bered sam keit aber wohnte nur da, wo Republik war, wo Freiheit herrschie, wo öffentliche Berathschlagung die Triebsfeder aller Geschäfte und endlich wo Neinigkeit und Andan der Sprache in der Watre war, in der sie

außer Rom und Griechenland nirgend gemefen. Bas . man auch fage. wir find Barbaren und tragen noch genug Belden unferer Abfunft an uns. Das Obr unfere Bolle ift flumpf, und nur nach bem Obr ber Borer bilbet fich Bunge und Rede. Unfere Gprache ift gegen bie romifche und griechifche unperiodifch, gerftudt, mit Konfonanten und Sulfewortern überlaben; es ift fo unmoglich, bag fie fich gur griechi= ichen Runde, jum romifchen Rumerud erhebe, als es ja bewiefen ift, bag fie eigentlich gar teine Verloben hat, namlich mas jene Sprachen periodum nannten. Da wir nun überbem außer ber Rangel, auf ber bie Beredfamfeit in fo talter Luft ift, fait gar teine Gelegenheit ju offentlichen Reden baben: ba unfere Spiele und gefellschaftlichen Uebungen gewiß nicht oratorifd, am weuigsten politisch praterifch find; ba von jeber Deutschland bad Materland bes. Ceremoniels, und einer holgernen Anechtichaft ac= wefen: fo ift's ja Thorheit, Regeln einer Runft gu. fuchen, wo bie Runft felbit feblet, fie mit Offaftern falben ju wollen, wo fie nicht athmen tann und nie geathmet bat. - Gepn Gie alfo ficher, bas, fo wie wir feinen Demeftbenes und Cicero weder gehabt baben, noch haben werden, wir auch feinen Otofeffor ber Rebetunft haben tonnen, ber Cicero und Quintilian übertrafe. In teiner Oratorie fonuen Gie alfo etwas Befferes finden, als was biefe, und zwar auf's bestimmtefte, grundlichfte, iconfie gefagt haben. Gie und Ariftoteles, Dionp= flus von Saltfarnag in feinen Urtheilen übereinzelne Ordner, Longin über bas Erhabne und ber Werf, bes Gespräche über ben Betfall.

ber Berebfamteit haben an oratorifder Witweifung beinabe alles erschopfet; fo, bag ben Grasmis, Boffits, und ihres gleichen wohl nichts übergeblieben ift, ale fic zu erläutern und etwa andere au ordnen. Geben Gie alfo immer lieber gleich aur Quelle und halten bie angezeigten Schriftsteller als Schabe ber Bernunft, Runft und Sprache lieb und werth. - Much die Unweisungen gur geistlichen Beredfamteit haben ihr Gutes ans ihnen, wie ich bas nur noch neulich, ba ich P. Gisberte Unweifung aur gelftlichen Beredfamfeit burchlief, beinahe mit Berbruß mabrnabm. Was er aus ben Alten, auch etwa aus ben Rirchenvatern, anführt, ift gut; mas er selbst bugu und barüber fagt, ift frangofischer Klitterstaat, ber Dunft einer Onftion (ein Lieblings: wort ber frangofischen Kanzelredner), ben ich nicht begehre. Am besten haben die gethan, die von die= fer Urt ber Wohlredenheit nur furg, in Gefprachen etwa, geredet und bas Auszeichnenbe berfelben bemertt haben. Unter biefen find mir Renelons Gefprache von ber geiftlichen Berebfam= feit bie liebiten; ich gebe ibm vollig Beifall und er hat feine Gebanten mit einer Barme und Lieblichkeit gefagt, die ich ibm beneide. 3ch flebe biefen Mann beinabe vor allen feinen Landsleuten, auch wo ich nicht mit ibm übereinstimme: alle feine Schriften fliegen wie Mild und Sonig: eine große, reine und garte Secle in ibm. - In ziemlicher Entfernung binter ibn ftelle ich ein engli= iches Gefprach: Theodor, ober bie Runft zu prebigen von David Fordvce, ift angenehm und fein geschrieben, binten aber von einem fehr

ichlechten, jugefpitten Mufter bes Jatob Rorbnce begleitet. Gonft find Oporins, Ditermalbe, la Dlacette's u.a. Unwelfungen befannt und beliebt; dem lettern find in der deutschen Ueberfebung Mobbeime und anderer Gebanten pon ber geiftlichen Beredfamteit beigefüget. mehrere feben Gle, wenn Gie Luft haben, in ben Unweisungen gur theologischen Bucherfunde, in Somiletiten, Paftoraltheologien u. f. nach. Unter ben jestlebenben Theologen Deutschlands find infonderheit Miller, Jacobi und Seiler auch wegen ihrer Povularitat in Porichriften biefes Kades berühmt, fo wie fie anderweit manderlei Berblenfte baben. Bielleicht tennen Gie biefe und anbere Autoren beffer, als ich, ber wenig neue Schriften ju lefen Beit bat; wenn ich baber man= de übergangen batte, fo rechnen Gie mir's nicht All. -

Zweitens, das Aunstwerf aller Nedenbung liegt, dunkt nich, in den vier Worten: horen, lefen, sprechen, schreiben. Nachdem diese von Aindauf recht bestimmt und geordnet werben, nachdem siehet man entweder auf einem festen Aubus, in Sprache und Denfart, oder auf abrollendem Sande und immerdar gleitenden Steinen. Der Jüngling, und schen das Kind, mussen zuerst horen lernen, ehe sie sprechen, lesen oder gar schreiben: je besser ihnen erzählt und zugesprochen wird, je reiner sie diese erste gute Form in Ohr und Seele fassen, desto schoner wird ihre Denkart und Sprache werden. Wer hier immer Fenes

lond ju Bifdnern ber-erften Jugenb batte !" Auf bleß Soren folgt Rachergablen, freie Gelbftau-Berung und Bieberholung. Sier bemertt man bald ben Umrif ber Form, ber in ber Geele bes Kindes und Junglings liegt, ber man alfo baburd zu Gulfe tommen muß, bag man bie Aufmertfamtelt bie ober babin fonfet. Auf's Gr= adblen folgt bas Lefen, bieß fo wie iones. Das Borlefen geht vor bem eignen Lefen, bas laute por bem fillen Lesen lange porber und eins wird aus bem andern nur laugfam. Je beffer bier gewählt wirt, je nicht auch bie Stimme und ber Wohlflang des Borlesenden in's Ohr flieft, befto mehr bildet fic bad Raderzablen, bas Dad= ferciben, bas eigne Schreiben felbft im De= rioden und in der Korm der Rebe. Es gibt Schrift: fteller, deren Verioden ich nicht ertragen, nicht vorlesen kann und für Geld nicht auswendig lernen modte; es gibt andere, wo Korm und Inhalt aus meiner Scele genommen icheinen, alfo auch gleich= fam unmittelbar in mid fliegen und bas Saitenfpiel meiner Gebanten regen. Die erften Schriftneller einer Nation baben auf bie gange Denf = und Schreibart berfelben Ginfluß; jede neue Mode des Geschmads fann ihn übersvilen, schwer aber weathun. Die Schreibart und Bedankenreihe jedes felbfidentenden neuen Schriftfiellers hat auf einen Rreis feiner Lefer und Borer Ginfluß. hat Minfluß, ob viel gehört und voraclefen, ober nur ftille burchlaufen wirb u. f. Soreiben endlich ift bas Schwerfte von allen und foute billig (auch nur bas nachichreiben und

jebe Privatubung) das fpatefte und folibeste Bauwert werden. — Doch davon, wie von mehrern Sachen, funftig. Leben Sie wohl.

Drei und vierzigfter Brief.

3d vermuthete es, bag meine Regeln und Rlaffen geiftlicher Vorträge ohne Beifpiele Ihnen wie gemablte Wolfen vorfommen murben; allein mas laffen fich fur Belfviele in einem Briefe geben? Sier ift am beften, bag Gle feibit Leute, beren Portrag und Charafter Gie liebaewonnen baben, boren, fich ibnen anvertrauen, fie befragen und bei eignen Auffaben und lebungen bas Urtheil berfelben, wie Gold, werthachten. Bablen Gie barin nach Ihres Gergens unbestochnem Rathe; nur überlaffen Gie fich alebann einem folden Bater Ibret Geele gang unverholen. Much bierin maren bie altern Beiten fluger und emfiger, als unfere Tage, in benen ein jeder noch ungebildete Jungling ber Bert und Meifter feines Gefdmade ift. Grieden und Momer gaben fich, ermachfen, oft ichon ale Manner, die Geschäfte verwaltet batten, in die Schulen ber Beifen und Rebner; fie lernten bis an ben Lag ihres Todes. Daburch erhielten fie fich eine Jugend ber Scele, ble unfere Junglinge oft wenn fie von Afademien fommen, icon verlagen; fie fanden fich oft und frube bei ihrem De Lehrer in Geschäften ein, der außer eignen wich= tungen, bie ihm ber Staat auftrug, lein großeres

Berbienft tannte, als mit ihnen ju berathichlagen, ibnen Rath au geben und burch fie au wirten. Lebensart ber angefebenften Romer, ihrer Belben und Senatoren, mar baju eingerichtet, und wie piele Belfpiele haben wir, bag Kricas : und Staats: manner, die bie Belt ewig mit Sochachtung nennen wird, vom Reid = oder Triumphjuge, von einer Amteverwaltung, in ber fie Konigen geboten und Belttheilen Befehl gaben, ftill in die Schulen ber Belfen tehrten, ja beiberlei Gaden ju Giner Beit beschickten. Geine besten rhetorischen und philoso= phischen Schriften schrieb Cicero unter ben verwor= renften, gefährlichften Staatslauften, als Mann, nicht als Jungling; er fdrieb fie an lauter Manner von Beschäften, die ibn barum befragten, bie barauf antworteten, die fic daraus belehrten - Sim= mel, in wie anderer Beit leben wir jest! Schon auf Schulen wird ber Jungling ein Autor, auf ber Atabemie ift er Recenfent, und wenn er nach brittehalb Jahren gurudfommt, ift er auf Lebenezeit überfüllt mit Beiebelt. Benes befannte Gebicht, wie man fein Leben eintheilen foll:

Vitam vivere si cupis beatam — viginti studiis dabis severis, triginta pete litium tribunal, quadraginta stilo polita dicas, quinquaginta velum diserta scribas — —

ift franklig eine Fabel; wir leben zu frühe und als fo termier gar nicht — —

Sie finben, baf fie bas Befte nur in reifern Jahren

leifteten; und immer mehr burd Erfahrung, burch ben prattifden Rath von Dannern in Gefchaften, als unter ber Schulruthe und in ben fluchtigen Sab= ren bes fie überfüllenden afabemifden Lebens lern= Die erfahrenften Leute fuchten es immer bei ihren Lieblingen ju verhuten, bag fie nicht ju frub reiften, und bie, in benen eine gute Caat mar, lie-Ben fich marnen. Ich glaube baber, bas bie Sabre nach ber Atademie mit bie entscheibendften find auf's gange Leben. Da wird ber Jungling ein Mann und ficht, wie Bercules amifchen ameen, oft viel Weiden Beg er nun mabit, mebreren Wegen. worin er fich ubt, welche Schriften er liefet, welchen Freund ober Unführer er jest erhalt, ber ibm geige: "unter dem vielen, jum Theil miderfprechenden, "was du in au furger Beit obne Reife und Urtbeil "gehort haft, tannft bu biefe Caat füglich unterge-"ben laffen, jene mußt bu mit Gemalt ausrotten, "benn es ift Unfrant; aber biefe baue an, jenem "Erempel folge, bleg ube, versuche ienes! u. f." Sterauf fommt ce, wenn ich nach meiner Erfahrung wenigstens ichließen foll, enticheibend an. Suden Sie fich, mein Freund, einft folden Freund, und wie Chatefpear faat:

grapple him to thy soul with hooks of steel -

Er fen Ihnen Belfpiel, Nath und lebendiges Mufter — Meine Belfpiele tonnen hier nichts als trodne und tobte Erlauterungen fenn, wie man einen bunfeln ober allgemeinen Sab erlautert. —

Ich schlage ble Bibel auf, wie fie fallt, und nehr me also bas lette Gleichniß Christi, Die Parabet

som inngften Serichte. *) Daß sie anziehend sein, voll Abwecksung und hohen Sinnes, babei ganz menschich und moralisch, zu Bildung der Gessinnungen, ja selbst Erregung der Affelten (sofern diese nämlich die Prodigt erregen soll) geschaffen, voll Schrecken und Liebe sey, darf ich nicht erweisen. Sie fühlen's selbst und werden's ganz zu sühlen suchen, ehe Sie darüber ein Wort reden. Ist nun die ganze fürchterlich schöne Darstellung in Ihrer Secle: so kellen Sie sie auch als eine solche dar.

Sie bereiten sich und die Gemeine zuerst burch ein bahin gehöriges ernst heiliges Lied vor: Ihr Gebet ist eine stille Anrede an den Unsichtbaren, der einst sichtbar, an den geduldig Tragenden, der einst Richtbar, an den geduldig Tragenden, der einst Richter und Entscheider sen wird; und so turz das Gebet ist (ich liebe teinen sturmenden Aufschrei zu Ansange der Predigt), so zeige es, daß Sie durchebrungen von Ihm sind, den Sie, den wir alle einst sehen werden und mit ihm den Lohn unserer Thaten. Dieser stille Schauder, wenn er in Ihnen Abartheit ist, wird sich mittheilen, wird hre Gemeine ergreifen und sie aussmertsam machen uf die Stimme des und von dem, der tommen sollt, auf den unsere Hossinung oder unser geheimes Schrecken wartet.

Jest verlesen Sie Ihren Text mit ehrerbietiger und naturlicher Stimme. Sie zeigen mit turzem Rachbruck au, was im Evangelio liegt, was bie leste Stimme bes hinwegscheibenden Menschenerztes ben Seinen, seinen vertrauten Freunden, für einen Aufschluß ber lesten Weltentwick-

⁽A) Matth. 25.

fun q' binterlaffen wollte. "Sie enthallen fogleich in wenigen Worten die Sprache ber Babrhoit, bes reinen, umfaffenben Menichen finnes in biefer Parabel, und bag folche gleichsam von ben letten Bliden Chrifti auf bie, fo er verflet, und auf bie Belt, in ber er fie ließ, veranlaffet worden. Gie geigen unfere Unwiffenheit und Rengierde über biefen Ansgang ber Dinge: bag berfelbe gewiß fev, in der Ratur aller Sichtbarteit und Beit = und Menfchenverfaffung liege: bag ibn aber die Borficht unferer abnenden Bernunft mit einem Schleier bedect habe, und nur die Sand eines Baters, eines Bruders ber Menfcheit, einft unferes Genoffen hienieben und funftig bes großen Enticheidere felbit, folden får Rreunde, får Lieblinge, fur Briber, bie in feinem Ramen noch viel thun, viel leiden follten, babe meggieben tonnen, weggleben barfen. Sie fagen turg: warum Chrifins über folde Gaden der fernften Bufunft in Bilbern, auch bier balb in einer Barabel gefprochen: bağ er biemit auch fur uns ben Grab bes Lichts und ber Dammerung, ber Meugierbe in Fragen und 3meifeln, und ber Gewißheit in Gefinnungen und Thaten babe bestimmen wollen. Beit biek alles Dahrheit ift, ber unfer eigner Befichtefreis, bas Bedürfeiß unferer Empfindungen und Husfichten in jede, jumal die allgemeine lette Bufunft beiftimmet, fo tonnen Sie ficher fevn, daß, wenn Sie biefen Standpunft mit ber Beidelbenbeit geigen . Ihnen bie Sache felbit an die Sand gibt, auch ber Prichtsinnice und Ameister voriett barauf werbe befteben miffen. -

Sie geben zum Gleichniß felbit, und ba Ihnen fogleich ber Anfang von einer feierlichen Ge= richtserscheinung jum Auseinanberthun, zur Scheibung fpricht: fo werben Gie nothwendig babin gewiesen, ben jegigen Buftand bes Miteinanderfenne, ber icheinbaren Bermirrung bes Guten und Bofen ju bemerten. Gie zeigen: daß er fen, und warum er fenn muffe? Sier baben Sie in Aussprüchen ber Bibel felbit, insonberbeit in Ausspruchen Chrifti, fo dringendmahre, menfchliche und rubrende Aufschluffe, daß jeder, ber auch noch fo febr barüber feufzete und zweifelte, ein nothwendiges Bedurfnig unferes jesigen Buftan: bes ber Menscheit, und einen 3 med Gottes babei erfennen mußte. Tugend und Lafter, Leid und Freude, unsere gange Erziehung und Uebung und Wirkung auf andere ift bagu eingerichtet, fo bag alles aufhorte, menn (mas Schwarmer oft haben bewirten wollen) biefe meife, gutige, vaterliche Bermifdung ber Bolltommen = und Unvolltommenbeiten. Schwachbeit und Starfe, des Lichts und der Schat= ten aufhorte. Wir find bier alle fammtlich noch nicht, mas wir fenn follen und fenn wollen; wie follen's aber werden und bier zu werden fre= ben; biefe brei Borte bestimmen die gange Babn unscrer Ballfahrt bienieden mit allen positiven und negativen Rraften.

Wenn Sie diese Wahrheit zur größten Anschaulichkeit gebracht, wenn Sie alle Salten der hoffnung, Furcht, Freude, des Seuszens, Leidens, der schauervollen großen Erwartung gewedt haben, die Edne der Welt roffen gleichsam im wilben und doch

weisen Tumult unter einander; fiebe, fo wird Stille! Der Enticheiber tommt und lofet fie auf. Sie laffen ihn in Ihrer Rebe auch in ber fillen Berrlichfeit und Majestat erfceinen, wie er im Text ericeint, im ichweigend lauten Erfumph eines getobteten Menfchenfobne und Den= ichenrichtere. Gie erflaren furz babin die Bilber und befreien fie von ben irrigen Borftellungen bes Bobels. Gein Wert ift ftille Enticheibung: wie ein Birt bie Schafe von ben Boden Ich eidet.' Ich benge mich vor der alles durchfaf= fenben Majeftat in einem Sirtenbilde. Mothmen= big wird bier 3hr Vortrag himmlischer, erhabenet. Sie zeigen, bag Gutes und Bofes feine fefte Ra= tur, feine unwanbelbaren, emigen Gefete habe, wie die ganie Coopfung; benn bas Reich beffelben fer bas unfidtbare Reich ber Rrafte, und alfo bie eigentliche vor Gott gegenwärtige Beltenpermaltung. Gie gleben bem Betruge feinen verhullenben Schleier meg, und entblogen ibn bem untruglichen gottlichen Auge; ja fie rufen unfere wahre Ratur', bas ewige Unfichthare in uns, unfer innerftes Bewußtfenn auf, daß es als Abglang des gottlichen Auges felbst in fich sehe und mitzeuge. - Der Beweis biefer feften, ewigen Bahrheit fann wieber zu einer Starte gebracht werben, bag alles um und an und Licht, Ange Got=" tce, ein aufgeschlagenes, alleferliches Buch werbe, und auch in unferem Gefühl ble fcheibende gerecht allmächtige Sand bes Beltrichters fic offenbare.

Auf biefem Puntte, ber fo gewiß ift, ale alle Gefebe ber Ratur, auf benen Simmel und Erbe ru-

ben. ichlagen Sie bas Buch ber innerften Wahrheit tiefer auf, und verfündigen ben Grund ber Entfcheibung von den Lippen des Weltrichters: ich bin bungrig gewesen u. f. Sier lagt fich-Thre lleberrebung vom richtenben Ebron auf bie innerften Beburfniffe ber Menichbeit, ben Grund aller ihrer Pflichten und Bruberverbindung, nieber und entwickelt bas herzergreifende, freundschaftliche und beinabe nachbaritche Ge for a do unfers. Freundes und Mitmenfchen Jefu. Gie zeigen, mas bas hery feiner Religion, bas Befen feiner Niebertunft auf Erben, und also auch nothwendig ber einzige Enticheibungsgrund feines funf: tigen Urtheils fev, namlich bie in alle Krantheiten, Somachen, Bedrudungen und Durftigfeiten ber menfelichen Natur verbreitete Mitempfinbung Tefu. Sie seigen, wie er fich nicht babe mollen durch todten Gobendienft anbeten laffen : fonbern, fo wie Gott, ber Belticopfer, bie ewige Quelle alles Lebens, in alles Lebendige verbreitet. jebem -burren 3meige, jeber Blatt = und Frucht= Inofpe Leben, Gaft, Gedeiben auführet und in allem er felbit lebet; fo fen ber große Denfchenargt Menfchenbeiland in allen granfbeiten, Schmachen, Unterbrudungen und Leiben feines Brubervolle, ber Menfchennatur gegenmartig, und wolle und begehre von jedem , ber belfen fann, Bulfe. Gie geigen, bag Gott begwegen feine Goopfung-gleichfam fo unvollendet gelaffen und in jebemmenfolichen Erbenguftande Leib und Freude, Kraft und Schwachheit, Reichthum und Urmuth. Rinfternia und Belehrung. Uniculb und Unterdrudung fo

munberbar gepaart, fo fest jufammengefant babes bas eine bem anbern belfen, bas bet arme, mib. Unvollfommenbeit umgrenzte Menfch-bie Schofung . Gottes vollfommner machen, felbft baburd volla. fommner werben und mit feiner fcwachen Sand bas thun foll. mas die Milmacht felbft bier nicht thun fonnte. Sie geigen, bag Bott besmogen unfere Rrafte, Memter, Dlate, Gelegenheiten, Bedurfniffe, felbft unfer Urth'eil, Gefühl und Deitgefühl fo vertheilt, fo verfchieben ge= wacht babe, bag jeber bie Belt gleichfam von ei= ner andern Seite fiebet, Die Bedurfniffe ber Menidbeit andere empfindet, furz in einem eignen Kraus. fenbaufe feines Gefchlechts, wo er Arst fenn foll und es teiner für ibn fevn fann, lebet. Auch biefe Babrbeit fann zu einer Innigkeit gebracht merben. bağ gleichfam ber gange Baum unfere Denfchenfinnes und Mitgefühls in allen Meften und 3meigen. nd bis jur Burgel beweget. Und nur machen Sie den Chriftum gegenwartig, beffen bochfter Dame auch auf bem Richtertbrone ber Welt Denichen= fohn ift; ber nur beswegen vom Simmet fam, um. biefe allumfaffenbe Denfchenttebe, Menfchen= empfindung und Mitwirkung burch Lebre-That und feine flille Unfopfeming ju vollführen. ben Baum ju pflangen, ber voll bulfroider Armet und Erquidung burd Menfchen, ale feine Glieber, für Menschen, ale feine Gileber, himmel, jum ewigen Rebch fich felbit tobnenbee Früchte emporblubn, an und burd melden alles. gefund, beil, gerettet, geftartt, getroftet, erquide werben foll. Mein Ginn erliegt unter biefem gropen, lieblichen Bilbe! welcher Menschenverstand war's, ber ihm widerspräche! welches Menschenherz, bas dieß nicht als einzige Summe aller Religion, als höchsten Zweck aller Verbindungen auf Erden auerkennte und ausrufen müßte: "wäre er "nicht Menschenheiland, Menschenrichter, so könnte, "so sollte nur er es sen! Nur durch solche Be"mühungen kann das Menschengeschlecht gerettet,
"nur nach solchen Geschen von einem väterlichen
"Schöpfer gerichtet werden!"

Abermals geben Sie von bicfer umfaffenben Bobe in die flille Rammer bes menfchlichen Gergens; benn Gie entwideln im Gefprach Chrifti weiter, baß feine That der Menschenhulfe bei ihm Lohn und Andenten finde, wenn fie nicht mit der beicheibnen Demuth, mit ber einfaltigen, freudigen Unichuld und Billigfeit gefchah, bag es ber Bobitbater Chriftl felbit nicht weiß, baß er's gethan babe. Gie führen biefen fillen Ginn abermale in's Leben Chrifti, in feine Lehre, feine Thaten, feine lette Aufopferung, und fcmelgen ben auf feine Berte, ja gar auf feine Empfindungen bodmutbigen Lobudiener gleichfam in's Richts bin. Sie entwickeln feine Anmagung aus ber Antwort Diefer Gelbstgerechten, und bruden ihm nach Ausfpruchen Chrifti bas Siegel auf die Stirn, daß fein Lohn dabin fev. Dagegen richten Gie die gebeugte Mflange, die verborane Grasblume auf, die weber ihre Gestalt, noch ihren lieblichen Duft tennet, die aber ber Beltheiland fennet, ber einst auch eine gertretne Blume mar, wie fie! und fie fich ju feinem ewigen Rrang bes Lohns und einer untrennbaren Simmele=

Himmelsgemeinschaft sammelt. Rommt her zu mir, ertont die liebtiche Stimme, und in ihr wird jedes Wort von Gewicht und Folgen. Hier beginnet, auch ungenannt, der dritte Theil, Lohn und Strafe.

Bie gart und menfcblich, baf bas Urtheil bes Richters Ginladung, bruderliche Ginla= bung wird in's gemeinschaftliche Reich bes Batere! Er nennet fiedlieblinge, Gefegnete Gottes: denn gibt's mobl eine liebreichere Ansseidnung, als wenn Gott einem Menfchen ben ftillen, garten Ginn gibt, dieß unfichtbare Melch bes wahren, verfdwiegenen Guten ju fuden und badaen alle Eitelkeit ber Belt als ein Richts aufwi-Wern? Beiden großen Begriff gibt ein Reich, bas von Grundlegung ber Belt auf fie gewartet bat! Sie waren gleichfam ber 3med, bic Perle ber Schopfung; bas Unfichtbare und Ewige, in bem fie lebten, war gleichfam ber Rern und Inhalt alles verganglichen Sichtbaren der Erbe; ber Arn geht icht bervor, bie Schale fallt; bie Blume wird gewonnen, die Pflanze, ouf ber fie bervorging, perborret. -

Alle eblen und schönen Begriffe der Ewigteit, die auf und wartet, liegen in diesen hold einladensten Wahe Gottes, innige Gemeinschaft mit ihm, Genuß der Gesellschaft aller Edlen und Guten, die sein Alid trugen, die der armen Menschheit, jeder auf seine Weise, halfen, er mit ihnen und sie mit ihm. — Sie werden gleichsam die Glorie der herrlichteit des Welterlöfers, seine Mitdulder hienieden sind seine

ewigen Gefpielen im Reich ber Freude; genießend ble Schönheit Gottes, als feine Lieben; fein boberes Erfenntnis ift ibre Bonne: feine Liebe und thre Dantbarfeit, bie harmonie mit ihm in feinem neuen Meiche wird ihnen ein ewiger Quell neuen Geborfame, neuer Freude. Reine trage Muße ift die Seligfeit ber Mitherricher, Chrifti, fo menig fie es hier war; fonden erweiterte Ehatigfeit, Pflege ber Gottesfcob, fung, wie fie bier bie Menichheit pflegten. Sier ein Blid auf bas Berhaltniß ihres fleinen Berdienstes hienleden zu ihrem großen Lohne; und boch betrachtet es Chriftus ais Berdienst und ehrt es und gibt ihm alle feine Berilichfeit und Arcube nur aus Erfenntlichfeit gleit= fam, ale bas bantbare Undenten eines Fremdling. ?. ber einst arm, verbannt, gefangen, nacht, burgeig war, und fich, ba er jest zu Ehren gefommen, megen ihres guten Willens um ihn, abfindet! fage, ein Blid auf bas Berbaltniß ihrer fleinen That bienieden zu feinem großen Lobne - wie beugt, wie erhebt er die Seele! Siebe gen Simmel und gable die Sterne, und ichwinge bich durch die Unermeflichkeit bin; bann komme auf bein Staubforn, die Erde, jurud und miß die wenigen Schritte von ber Wiege jum Grabe, miß beinen armen Rauvengang und ichabe ben Becher falten Baffeis, ben bu bem Durftenben, bie Gullen, bie bu bem Nacten gabeft. Mis und mage die geiden biefer Beit und ihre nichtswurdige Schmach und ihre an fich icon tobuende Mabe, gegen bas, mas bit bereitet ift von Anbeginn ber Weit und wachsend in Emigfeit dauert. - Gie feben, mein Freund, bie

Ruffe bes Segens, und Sie merfen es leicht, wie bart ber Kluch ber Berbammten bagegen fallen werde. Da bie Borte einander entgegengefest find, fo barf und will ich nicht weiter paraphrafiren; glud= wenn Gie einen Runten jener brennenden Radel, einen Schauer jener von Gott entfernten, in die Aberunde ber Schopfung verhannten, unter Klud und Qual ber Berichtern und Berführer tebenben, ewig verwundeten Geelen und ihrer furcht= baren Gefellichaft in das Berg berer werfen tonnen. Die rings um Gie finen und mit Ihnen fublen. kreilich find unsere Organe von Aleisch und Blut icht für dauernde Empfindungen aus jener Welt. Denn biefe Empfindungen aber nur ber Buftand un= Fer um einen Schritt weiter entwickelten Menfch= beit find, und biefer Schritt mit aller Babrheit. aller Ueberzeugung, Die in und liegt, entwidelt wurde - wenn Sie diese Situation in den Umfreis bicfee Lebene brachten, einen jeden an die erinner= ten, die fcon vor ihm bingegangen, die er acfannt, geliebt, beleidigt, verachtet, vernachlaffigt, acargert, genflegt und emporachoben habe, die alle jest, wie ein verschwundener Traum, im Reich ber Wahrheit auf ihn marten, fo bag nur un= fere einacschränfte Sinnlichfeit, die im In auch wie ein Traum babin fevn wird, es verbindert, bag wir ibre Bestalten nicht feben, die Stimmen ihres Edictfale nicht boren fonnen - wenn Gie enblich einen jeben auf ben Augenblick fuhren, ba beim Musgange aus diefer Welt ibm fein innerftes Bewußtscon wie ein eröffnetes Buch fenn wird, und er's ale Stimme in fich felbit mitnimmt, was er gewesen sen? was er sepn werbe? — mitten im Sesühi dieser Ueberzeugung abgebrochen, die ganze Predigt mit einem Gebet und einem Liede versiegelt, das des letzen Eindrucks, den Jesus nachtaffen wollte, werth ist — o Freund, wäre ein solcher Vortrag, ein dargestellted Wort Gottes, eine beieter Parabel Jesu, die in jedem Wortt nar Wahrheit such und ewige Wahrheit sindet, näre sie nicht auch ein labender Wassert sindet, näre sie nicht auch ein labender Wassertunt dem därstenden menschichen Seist und Herzen im Namen des gegeben, des der Wort ist? Leben Sie wohl.

Bier und vierzigfter Brief.

Ich glaubte neulich nicht, daß ber Umriß eines einzigen Tertes meinen Brief füllen wurde und hatte mir vorgenommen, in den Parabeln rücmarts zu gehen und wenigstens noch das Gleichniß von den betrauten Kuechten, von den wartenden Jungfrauen u. f. praktisch auszumahlen. Sie werden's mir jeho zu thun erlassen, denn ich kann doch in Briefen keinen Worrath geben, und zum Beispiel mag Eines genug sepn. Jedes Gleichniß muß endlich doch auf seine Art, als eine eigene Welt von Situation und Lehre behandelt werden; und der durchgehende, so ganz reine und menschliche Sinn Christi ist in allen augenscheinlich.

Ich wende mich also sogleich zur zweiten, der historischen Gattung, und nehme dazu ein sehr

schlichtes Beispiel, die sogenannte Ankunft der Weisen aus dem Morgentande.

Wollen Sie ein firchliches Lehrthema barans gieben, fo ift's ber Ruf ber Beiben jur driftlichen Religiou, von welchem nach ber uralten Meinung biefe Geschichte ein Borbild mar. 3ch bleibe frebaffon-infonberheit jum erftenmal, gern bei ber naturlichften Amvendung, und ba boch bie gange Gefchichte, feibit in bes 3meifiere Mugen, als der außerordentliche Fall und Gang iner gottlichen Borfebung ballegt, fo ift, Auft mich, am leichteften und augenscheinlichften ch babin bas Gange zu binben. 3a, ba Lettion beim Unfange eines neuen Jahres vorammt, wo ein jedweder gern wie auf einem Grengfren feines Weges fiset und gurud und vorwarts blidt; warum follte man nicht diefen Beitvunkt nu-Ben und ihn mit bem ebengengnnten Befichtepunft vereinen?

Um hiezu zu gelangen, seben Sie bie Geschichte zuerst in ihr sonderbares Licht. Jesus geboren zu Bethlehem, zur Zeit des Wütherichs Herodes, der selbst nicht seines Weibes, nicht seiner Kinder, bei dem mindesten Argwohn schonte; und siehe, da muffen Fremdlinge, man weiß nicht woher, man weiß nicht wozu, kommen, um seinen Argwohn zu erregen. Der Stern, ein so unz gewöhnlicher Wecker und Leiter, muß sie herbringen, muß sie nach Jerusalem führen; mit einer Frage, worüber Jerusalem erschrickt, das, nach der damals allgemeinen Erwartung vom Messias, über solche Nachricht nicht erschrecken sollte. Herodes erschrickt

gleichfalls und ruftet in ber Stille fogleich feinen Er lagt feine Beifen verfammeln und fragt fie um Rath; fie geben ihm benfelben, fie geigen ibm bie Strafe, Die fie felbit nicht geben. Mus dem Schriftforicher wird ber Staatsmann, ber jene Fremblinge beimlich ju fich forbert, mit großem Rleif die Chronologie des Storte ?: Act. ben rechten Ort weifet, ibas f'ble schonften Auftrage gibt und fie freundlich wieder zu fich labet. Belegenheit haben Gie bier, bei jebem Schritte bie Durftigfeit bes menfchlichen Rathe, jumal menfch licher Stlaverei, und politischer Arglift, ge gen ben reichen, boben Rath Gortes ju geiger Die Unfdulb ber Weisen gegen bie Bestichmintheit Berobes, ihre Freimuthigfe gegen bie Stlaverei Jerufalems, bie im Traufit erschrict und wieder einschläft, bie thatiae Ginfalt jener, gegen bie unnube Weishelt ber Gerift= gelehrten, ihre Rube mitten in ber Befahr gegen Berodes Unrube, der gang ohne Befahr maru. f. f. - Miles bick laft fich in ein Licht feben, bas ben 3mift menfchlicher Gefinnungen und Sandlungemeifen, ibre Große und Rleinheit, genug zeiget. Heber allem balten Gie nun gleichfam ben Stern, bas machende Auge der Vorsehung Gottes und feiner Abficht Ihren Sorern gegenwärtig; find iene Weisen aus bem Tumult bes Erschredene. Rragene, Wiffene, Betrugene beraue, fo ericeint ihnen wieder ihr ficherer Simmelebote. ibnen, mas ibre Reife begebrte, ben Unblid bes Rindes, und bie liebreiche Unbetung feiner. -Ster find Gie nun wie in der Mitte bes Anotens.

Bas follte ber Stern? mas follte bie Reife? mas will bie Unbetung? Indem Gie uber biefe Fragen bie turge, geit = und ortmäßige Ausfunft geben, bie über außerorbentliche Begegniffe der Art jedem Bescheibenen genug ift, so haben Gie Belegenheit, bie fonderbaren Schidfale mancher Men= fchen in's etde ju fellen, bie ihnen und anbern fo oft Thorheit icheinen Gie betrachten bie man= derlei Bege, wie Goft auf Menfchen wirft, wie er zu jedem auf seine Urt spricht und jedem wine Rreube, ben unidulbigen Bunich feines Gergens gemähret. Gie feBen babei bas cingige benngeichen feft, bas einen Menfchen auch bei I fonderbarften Urtheilen anderer über fich be= bigen tann und muß, namlich Ruf Gottes, Meberzeugung feines Gewiffens. geigen, bag bieruber niemand Richter fen, ale ber Menfc, beffen ber Ruf, beffen bie Pflicht ift; bağ teine amei Menichen bierin vollig einerlei Bege in ber Belt baben, und wie vorsichtig man überhaupt fenn muffe, einen anbern auf feiner Lebenebahn burd Bedenflichfeiten ober Rachlaffigfei= ten ju irren. Ja indem Gie bie Rolgen diefer Reife und Unbetung, die auch die Beifen felbit nicht überfaben, entbeden, bag baburd unfculbiges Blut veranlaffet und abermale mieber burch bie bargebrachten Geschente fur die Bedurfniffe bes fleinen Kluchtlinges gesorgt warb, so ziehen Sie ben Anoten so mander fürchterlich und boch ichulblofen Schidfale recht feft um's menschliche Bert. Das Weinen Rabels und ibrer Tochter, das Rlaggeschrei ber Mutter und Gauglinge auf Betblebems Gefilben foreibt und bie Barnung mit blutigen Bugen ein, auch bei un foulbi= gen Sandlungen und Abfichten Borfict ju gebrauchen und manche flagende Kolge jum Bor= aus zu fühlen, ebe fie felbit unvermeiblich und un= widerruflich ba ift. Aus der Schrift und aus bem thatigen Leben zeigen Gie bin Matternbiß fpater, vergeblicher Reub it feinen fürchterlichen Bunden, und befeftigen lagegen bas menfcbliche Berg, wenn fein Beg rein und gewiß lit. Sie bringen es vor das Auge des ewigen Rich= tere, ber nicht nach Folgen, sondern nach Ab! fichten richtet, ber die moblacrathenite, lauteit-That oft wie falfdes Gold verschmabet und bageach bie rebliche Ginfalt wie ein ebles Beibrauchopfe annimmt, ja oft aus den dem Unfchein nach mit rathenen Rolgen einer guten loblichen Sandlung ju rechter Beit andere hervorbringt, an denen der Urheber felbst verzagte. Indem Sie auch diese bem fcmachen Gefaß ber Menfcheit fo nothwendige und troftende Bahrheit aus Bibel und Beschlchte ent= hullen, bemerten Gie eben in diefer Geschichte bie Schonung bes vaterlichen Gottes, biese Fremblinge die Folgen ihrer Antunft nicht feben, nicht erleben ließ und fie burch einen andern Beg in ihr Land jurudleitet. Unvermertt tommen Sie bei diefer in viclen Lebensläufen fo oft erfahrenen Milbe, auf die Sie die Meufchen nicht aufmertfam genug machen tonnen, jur Entwid: Inng bes Anotens, den munderbar errettenben Ausgang. Die Fremblinge fomobl als das Sind werben gefichert; Serobes Lift und Blutburft wied

an beiben tharicht su Schanden. Nachdenn er fein graues Saar und bie wenigen Tage, bie er in leben batte, noch mit bem Blute biefer Unschulbigen befubelt, ftirbt er erfdredlich und muß bem fluch= tiggeworbenen Rinbe Land und Belt raumen. -Bunderbar errettende, foredlich rachende Borfebunkt- Gischt Gunden burch großere Sunden, Argwohn duck Mord, Lift durch Bereite= lung bes Rathes, burch blutige und boch unnike-Bergweiffung. Schredliche Erempel ber Rache fprehen bieruber bloß burch ben Kortgang ber krech beit, burch bas Belingen bes Lafters, bas" Lo quiest doch mit Ohumacht und Berzweif= ng ftrafet. Und wie nabe tonnen diefe Belfviele Em menschlichen Bergen, auch wenn es fein Bero= As- Sernift, gebracht merben! In jeder Leiben= daft und Kalfcheit ftedt ein Reim biefer abttlichen Rade: ber erfte Schritt ift unfer, ber zweite und taufenbite nimmermehr. Endlich die fcone Erretang biefer unschuldigen Lieblinge Gottes zeigt. vie Gott taufendmal errettet habe und taufendfach. rretten tonne und werde. Bier erheben Gie bie Beele au bem, ber bie Steme gablt und uns fen= iet, fie in ihre Babnen wies und auch unfer Schid= al, so verwirrt es scheinen mage, lentet. bet eune Augen in bie Sobe u. f. Jef. 40, 26 - 31. - Judem Gie biefe Wahrheit, wie ele. nen Banderftab bes Lebens, 3hrem Buborer in le Sand geben, bag er weber vermeffen, noch leinmuthig werben tann, noch barf, noch will, und hn mit biefer Sicherheit, ble fo feit ale fein eignes Dafenn ift, in's neue Jahr fenden: mich buntt, fo

hatten Sie Ihre Geschichte, Ihre Stunde, Ihren Ort so wohl genutet, daß niemand vor der Hand eine andere Anwendung des Evangeliums begehren wurde. —

Und nun, mein Freund, erlaffen Gie mir weitere Beisviele, insonderheit über Lehrterte; auch bieg mar einer, und jeder in ber Welt muß es billig fenn. Bir haben & iconen Lebrprebigten fo eine Menge, bag ich Gulen nach Athen truge, wenn ich binter Spalding, Jerufalem, Gad, Ernefit, Bollitofer, Teller, Cramer, Maffil= ion, Bourdaloue, Tillotfon, Clarfe, Fofter, Barrowu, f. f. mit Lebrvortragen fommen wollte. Ich tenne bie wenigsten biefer beruhmten Danne, gang; bie ich aber tenne, überheben mich meiner Mube vollig. Spalbinge Predigten g. B. haben' eine fo rebliche Ginfalt und Burbe, die Drebiaten Ernefti's eine bogmatifche Refligfeit unb Bestimmtheit, Jerufaleme eine fcone philofophifche Rlarheit, Cramers einen Strom ber Beredfamfeit u. f. Es find, fagt Paulus, verfchiebene Baben, vericbiebene Arafte, vericbiebene Memter; an jebem brauche man bas Seine und table ihn nicht über bas, was er nicht bat, und bas ja eben begbalb andere baben. Gin Recenfentenmabn biefer Art ift fur ben Lernenden fleinlich und findifch. Sac predige ale Sac, Spalding ale Spalding; und Gie lernen von beiben.

Noch ärger ift's, wenn man einzelne Borträge als Glaubensbefenntniffe anfieht und gar von dem, was ein Mensch in diesen paar Predigten nicht gefagt hat, b. i. nicht sagen fonnte, nicht sagen

wollte, fogleich frech ichließet, bag er's nicht glaube. Riteben Gie, ale eine Deft, bieg Inquifitioneurtheil. Go ift's g. B. Erngott gegangen, beffen Dredigten an Rigrheit und bellem, iconem Umrif menige ihres gleichen haben; er ift, ich meiß nicht wegwegen? verschrieen und bas Gute feiner Schriften wird ver tib. Mangelnden megen nicht ge= braucht. - Buten Grad überhaupt, mein Freund, vor aller ausschlieffenben und einformigen Bebandlung Giner Lebre, Giner Situation, Eines Lextes. Ble ich über bie Borfebung bef Welegenheit biefes Texts, biefer Situation rebe, ann und werde und muß ich ja nicht bei jeder ber Ericbiedensten andern reben; fonft thate ich weber Bit, noch ber lebre, noch bem Bort Gottes ein Benuge, und murbe in turger Beit ein tonenbes Gra, eine flingenbe Schelle. Ber immer berfelbe ift, ift immer berfelbe, b. i. febr wenig; die reichfte Manier ift bie gelentfte, bie biegfamfte, bie fich icber Geschichte, jebem Text anschmiegt, bie bem überfließenden Reichthum Gottes in ber Ratur und Schrift nachftrebet. Glauben Gie nicht, baß bieburch bie Ginbeit leide; fie leidet gewiß nicht, wenn Sie - recht und ftreng bisvoniren. Leben Sie mobl.

Funf und vierzigster Brief.

Disposition ift allerdings bas Sauptwert ber Rebe; fie ift bas Gebaude, ohne welches alle

außere Belleibung nichts ist: besbalb, mein Kround. babe ich Sie vor allem Muswenbiglernen fconer Ausbrude, bunter Flosfeln und Sentengen fo ernft: lich gewarnet. Diefe loden ungemein ab vom Wege, und ber Jungling, ber folden Irrlichtern folgt, ift Ein Menfch, ber icone Borte baicht, -ber halbe Geiten von Modefentamen authfchreibt. bat taum mela Bertrauen nabe er thut eine topflofe, kindifde Arbeit. Alle Blumen bes Bortrags muffen aus ber Gache felbit, an biefem Ort, an biefer Stelle, wie Blumen aus bem Schoos ibrer Mutter Erbe bervorgeben; die Runft bes Gartners pfanite und martete fie nur chen an ber beften Stelle. Da muß fein Bild, fein Sas, fein Kommafevn, bas nicht aus biefem Thema, wie ein Aifund fein Ameia, ober wie eine Blutbe und ein Blatt bes Baumes, aus folder Burgel, an foldem Stamm gleichfam nothwendig ermuchfe. bier nicht fteht, ftehe es nirgende, und die Rede ift unvollständig; sie hat, mas man an Gemablben fagt, ein Loch, eine Lude. Defhalb bin ich eben von der Kabel, der Darabel ausgegangen, um Ihnen Gefühl von biefer Einheit im Bangen. von biefem raftlofen Gange einer einzigen Sand= lung, von biefem in allen Theilen lebenbigen wirtfamen Sangen ju geben; habe ich biefen Ginbrud verfehlt, fo mar meine Mube vergebens. Alle Reb= ler verzeihe ich gern, nur die Rebler der Disposition Steht, was unter einander gehort, ne= ben =, mas neben einander gebort, unter einan= ber: wiederholen fic die Theile auf die fonobeste Beife, fo bas, wenn .. von ber Gefangenneh=

wung Chrefte geredet werden foll, gefragt wird: 1) wer ihn gefangen genommen hat? 2) von wem er ift gefangen genommen worden? und wird boch fusch darüber als über zwei himmel weit verschiedene Theile gepredigt; weiß endlich der Konschient gar leine Sahe heranszuziehen, sie weder unter noch nebour nander zu ordnen; weiß er durchand micht, was dienen was jener Theil der Rede sep ober sonn soll — u wehl weh! gehe er hin und lerne Logit!

Benn Banmgartens tabellarifde Dethobe (bie unftreitig übertrieben warb) etwas Gu= tes bat, fo ift's biefes, bag fie gut Dispofition newohnet: bagu ift bie frube Erlerunng einer ober ber andern Wiffenschaft, die es namite am füglich: ften ertragt, in moblaefnaten Tabellen bie befte Methobe. Dem Auge und ber Seele gibt fie unvermertt einen logifden Unblid. 3ch weiß es febr mobl , bag fraufe Ropfe and burch alle tabellarische Korm nicht glatt werden, wie es Grempel von Baumgartens Schulern felbft beweifen; ich meiß es auch wohl, bag, wenn man in jebem Berioben wieber unenblich flein bievonirt, man ein moleste sedulus, ein improbe artificiosus, ein Miden: feiger und Rummelfdneiber werbe, ber vor lauter Deutsichkeit ftodbunfel, vor lauter Ordnung perworren wird und julcht bas Gange gar aus bem Geficte verlieret. Diffbrauche einer Sache beben aber bie Gache nicht auf; ja je feiner und nothwendiger biefe tft, befto mehr tann und wird fie gemisbraucht werben. So ift's mit der Logit und Disposition gegangen; immer aber bleiben fle Grundlage bes

Rortrage. Die Ratur bat's nicht mangeln laffen an ichonen Formen; fefte Formen aber, rich= tige und gerade Linien machte fie überall gum Wefen ber Sache, bas fic mit Schlängelungen und Rrummen nur überfleibet. Wenn Bolf's und infonderheit bes Philosophen Baumgartens Schriften auch fein Berdienst hatten, fo mare es bas, baf fie Ordnung inde. Begriffen, und bie letten eine fpartanische Rurge und Strenge in Borten lebren. Go febr Bato ben Bis liebte, fo genau bisponirt find feine besten Schriften, in= fonderheit das Organum und de augmentis scientiarum. Ariftoteles ift ein fefter Anodenmann wie der Tod; gang Dievosition, gang Ort Wenn Windelmanne Befchichte bes Runft fein ander Berbienft batte, fo mare es bas bağ man in ibr, wie in einem griechischen Tempel, amifchen Gaulen und icongeordneten Muefichten über Aciten und Boller mandelt; fie ift bas icone Ibeal einer wohlausgetheilten, hochangelegten Runitgeschichte. Golde Bucher lefen Sie, mein Freund, ercerviren dieselben und lernen barnach ibre Gebanken ordnen. Wer nicht bisvoniren tann. fann weder lernen, noch behalten, noch wieberholen; noch wenfger werden's die fonnen, die Es ift arena sine calce; ble acfluael: ibn boren. ten Worte verfaufen. -

Eine gang andere Frage ift: ob man die Dispofition wie ein nactes Geripp hin ft ellen foll? Das thut die Natur nicht und die arme, eingeschränkte Nachahmerinn derselben, die Kunft, soll's noch weit minder; am mindesten soll es aus Urfachen, die ich bereits angeführt habe, eine Drebigt. Matur= iche Ordnung und eine fortgebenbe Anglofe oes Borts Gottes ift ihr die befte Disponion: fonit fdust fie fich, bet fo oft gehorten Ga= ben, faum für janger Beile. Much bier, buntt mich, find die philosophischen Bortrage ber Griechen Mufter. Die ugturlich fpricht Plato, Zeno= ohon, Marimus Trius u a., und boch wie ordentlich, wie gebunden! Go ift's mit Cicero, inter ben neuern Lateinern mit Grasmus, Grotius, Ernefti u. a. Frantreich hat mit feinem Boffuct, Kenelon, Rouffeau, Buffon, icon ober gar erhaben fortftromenbe Schriftfteller: England hat fie an feinem Abbifon u. a.; moge=. ibn jedermann boch gewiß ben fpigen Dis, bie anlogifche Bermirrung ober bas abgefdnittene Geift= wesen anderer Schriftsteller unfanft empfindet.

Die beste Methobe, wie man die Eden des tehrvortrages abrundet, ift, dunkt mich, die Form des Gesprächs, in der sich die Alten das her so sleisig übten. Sie entsamen damit beim tehrvortrage nicht bloß der einsermigen, eintonigen Steisheit, sondern auch dem anmaßenden Egoissmus, dem sonst, wenn der Lehrer immer allein spricht, kaum zu entsommen ist. Mancherlei Meinungen und Einwurfe konnten sie im Gespräch vertragen, ohne daß die Rede abgerissen und höckericht erschien; sie konnten abwech seln, ohne in Destamation zu verfallen, die, wenn man immer allein spricht, beinahe unvermeidlich wird; sie konnten endeich die Haltung der Sachen und Gründe so sein, Licht und Schatten in einander so

werschwebend machen , bag bagegen ber mme Monolog vom Katheber, wie fein hölzernes Katheber feibit baftebet. In ben neuern Beiten baben Renelon, Chaftesbury, Littleton, Surd, Diberot.u. a. diefe Spfratifche Methode ermab-Bet: auch bem Theologen find: lebungen in ihr nicht nur gur Ratechefe, fondern überhaupt ven Lebr= ton folicht, fanft, blen ju machen, eine febr musiche, sowohl nicht leichte Mube. Mit Krag und Mintwort ift's nicht gethan, fondern wie gefragt, wie geantwortet, wie Wahrheit, Lehre und Unterricht weichfam aus der Geele hervorgebolt med be? Werfuchen Gie's felbft einmal, mein Kreund unr eine Bredigt burchaus jum Gefprach ju madig and fich dabeistrenge Gesete bes leichten Uebe h aanges, ber fanfteffen pinchologifchen Rorm an geben; Gie werden, wie fcwer es fen, fühlen, aber boch mirb Gie eine oftere liebung ber Mrt nicht gereuen.

Ich temme mir selbst wie ein Pedant vor, da ich in Einem Briese über so manderlei liebungen des Wortrags rede, so viele Schriften und Schriftsseller nenne, und sie dem Scheine nach nur von den Lippen sießen lasse; welches ich sonst nicht liebe. Wie ist ihm aber zu thun, mein Freund, da das Briefschreiben eine so langweilige Sache ist, und sich über alle diese Dinge der beste Unterricht nur mündlich oder noch besser thätig geben läßt. Berzeihen Sie daher anch, daß ich vom Lesen, Ercerpiren, vom Memoriren, desenmt so sehr dan lieset u. f. gar nichts sage; es kommt so sehr daßt ich baranf an, was man, wozu man lieset? daß ich bie

ble melften, auch ble genaueften fchriftetiden Anmelfungen blerüber immer unbeftemmt mid mangelhaft gefunden babe. Wir brauchent bent an Tage au viel, und find mit au viel ichlechtem umgeben. Wir wollen und muffen alfo in compendio lefen, und boch ift bieß compendium für viele febr fchablich. Alfo non multa, sed multum! ift bier bie golbene Regel und ble zweite vielleicht noch aulbnere: lefen und lernen Sie fo leicht nichts obne Hebung, obne Anmendung, wie fich biefe nur immer nach ber Ratur jeber Lefture neb= men latt. Cuchen Sie baber auch, fobalb Gie fonnen, in Lebr = und awar in offentliche Whrubung ju tommen. Auf Schulen, nicht in der Kirche; nicht des lieben Brods, fondern Ihrer eigenen Bilbung megen, fobalb Ihnen nur einiger= maßen bie Lehre anftehet. 3ch febe es als ein Glud meiner besten Junglingsjahre an, bag ich lebren mußte, lebren fonnte, und amar marbige Sachen an lehrbegierige Schuler, offentlich, nach meiner eigenen Auswahl lehren tonnte. 3ch weiß, fo menig ich habe, was ich damit gewonnen - etwas, bas mir bas ewige Lefen und Buboren ichwetlich murbe gegeben baben. -

"Schulen," fagt Luther, "find kleine, boch ewige und nubliche Concilien; sie haben ein totilich Amt und Werk, und find die ebelsten Kleinobien ber Kirche. Ich wollte, daß teiner zu einem Prediger erwählt wurde, er ware benn zuvor Schulmeister gewest. Jeht wollen die jungen Gesellen von Stund an alle Prediger werden und fliehn der Schulen Arbeit." Sie fliehen sie aber oft, weil sie ihr nicht

warfiehen können, und noch öfter fleht die Arbeit fie: demmys einem Schulichrer wird doch, und nur der Oberfläche und, nuhr erfordert, als zu einem sogenannten Aanzeitednen. Von diesem heißt's aft nach dem besannten Räthselt "Es steht ein Münnzien im Holz: es schreit und schreit und darf ihm "niemand antworten."

In Unterweifung ber Nipber lernt man bas einfaltige Chriftenthum erfennen und ichaben; in Unterweifung ebelgearteter fleibiger Sunglinge lernt man bie Bluthe ieber Wiffenschaft fichen und Man wird jung mit jungen Scelen, gleichfam gefchlant und munter, die Belt noch einmal als Idnaling angufeben und zu foften; nur freilich' geboren bagu nicht Sahre, in benen Rorver unb Seele einfrummt. Prediger, die aute Schulleute maren (wenn fie es nur micht zu lange blieben), lernt man balb unterscheiben, an Orbnung, Wiffenfcaft, reeller, praftifder Kenntniß; benn nach unferer Lage bee geiftlichen Stanbes tonnen es nur Schulen fenn, bie bem Kanbibaten candidam vestom einer mobibestandenen Drufung, eines offentliden anten Berbienftes geben. Die gewöhnlichen tentamina erweifen wenig; die homiletifden Uebungen nach ber gebranchlichen Art fordern und geben and nicht viel. In Lefung auter Autoren und in lebenbiger tebung, jumal auf Schulen, ba liegt Stoff jur Lebrart, jum offentlichen Bortrage, jur feinern Bildung ber Seele. Folgen Sie meinem Rath und Sie werden bie Kruchte bavon genießen.

Radidrift. Die paar Droben von Brebigt: entwurfen, bitte ich, betrachten Gie nicht als Dispolitionen (bie mir leichter, aber Ihnen unnuber gewesen waren), noch weniger als vollständige Reben, barnach Sie etwa meinen Bortrag beurtheilen wollten. Es find nichts als Schattenriffe, bie und ba gezeichnete Duntte, bie nun erft in ber Musarbeitung oder lebendigen Behandlung gur Geftalt, jum Gefcopf werden muffen. Es fann manches in ihnen weit hergeholt icheinen, mas es im lebenbigen Bortrage, in ber Binbung aller Glieber jum Gansen nicht ist. Alia legentes, alia audientes magis adiuvant. Excitat, qui dicit; spiritu ipso, vec imagine et ambitu rerum, sed rebus ipsis incendit. Vivunt enim omnia et moventur. excipimusque nova illa velut nascentia cum favore ac solicitudine. Non einer burch bie Mebe belebten Situation, wie g. E. eine Parabel, eine Geschichte ift, latt fich im Con bes Referenten wenig fagen, fo wenig ale von bem Gange einer jeben menfdlichen oder moralifden Sandlung. Hebrigens paffet insonderheit auch auf Drediaten jener Ausspruch des Plinius: ardua res est vetustie novitatem dare, novis auctoritatem, obsoletis nitorem, obscuris lucem, fastiditis gratiam, dubiis fidem, omnibus vero naturam et naturae suae omnia. Schreiben Gie ibn fich in Ihre Somiletif.

Seche und wierzigfter Brief.

Bon Beit zu Beit babe ich Ihnen poetische Stude gefanbt, auch von einigen Gebichtarten, g. E. von Symnen, Liedern, der Parabel, der Kabel u. f. w. einige Worte mit einflieben laffen; ich glaube boch nicht, daß Gie diese Dinge fur Ludenbuger angese= ben baben: benn ich mußte nicht, mas bei einem Briefwechsel unferer Art für Luden zu bugen maren. Der Brieffcreiber bort ju ichreiben auf, wenn er will, und ber Lefer ju lefen auf, wenn ber Brief aus ift; auch tann es und bei ber übergroßen Denge von Gegenftanden und Materien, über die wir reben, gewiß an einigen Reihen mehr nicht feblen. Ihr guter Sinn und Genius wird Ihnen langft gefagt baben, daß die Poefie die Bilderin bes Bortrages, bie Schabtammer großer Bebanten und rubrender Beidreibungen, endlich die tunftlichfie Korm ber Gintleidung fep, an der die Rede und überhaupt die Brofe au lernen habe. Wir bemerten baber vielfach, daß sowohl in der Schrift, aus ben Liedern und Gefangen gottbegeisterter Propheten, als auch in der Geschichte aller Bolter, die Profe aus der Poefie ber= porgegangen fep und gleichfam an und um ibr Beftalt gewonnen habe. Much Rritif und Rebefunft begann an ihr, wie die Lehren bes Plato, Ari= ftoteles, Cicero, Quintilian, unter Meuern Boffius, Rollins u. a. zeigen. Doeffe ift die Bluthe ber menschlichen Geele, so wie bie bilbenbfte Ergobung ber Jugenbjahre unferes gur

Damit ich indeffen bie Grenzen bes theologischen Gebrauche berfelben richtig bestimme, fo merten Gle leicht, baß bier nicht von eigener Doeterei bic Rebe fenn fann, nach ber ber Jungling etma. fireben muffe: mich bunft, ich habe Sie hievor, wie vor allem Diebstahl fremder, poetischer und profai= icher Blumen, und eines jeden uppigen Schmuds ber Rebe langft und oftmals gewarnet. Bare bie Pocsie zu nichts brauchbar, als bag man mit bunten, glanzenden Lappen aus ihrem Erobel feine Blofe beette, ober gar bamit feine einfache, ehrhare Rleibung verungierte: melder bescheibne Mensch wollte nicht diefe Erobelbude, fo weit er fonnte, fliehen? Ungludlich aber, mer bie Poefie bafur anfieht! Gie ift, wie gefagt, ber volltommenfte Ausbrud, die tunftlichfte Korm ber Rebe. die. bei aller icheinbaren Freiheit, die ftrengft en Befete über fich, die bestimmtesten Regeln um fic bat und auf die treffendfte Beife Gebanten und Borte paaret. Indem Gie nun die edelften Bedanten weden und fie mit ben beften Borten paaren follen, so gewinnt man an ihr durch Inbalt und Korm ein Gutes, mas fouft nirgend ju erlan: gen flebet, man erbalt Regeln und Borratb, beibes auf bie angenehmite, leichtefte Beife. Bie bie Kabel, bas Gefprach, bie Parabel für einen jungen Theologen zu brauchen fer, habe ich mit wenigem angebeutet: laffen Gie und jest von anbern Gebichtarten, zumal ber biblifden Eps= poe, bem Liebe, bem Lehrgebicht reben.

Das Labraedicht ift, wie feiner Form nach, fo auch in feinem Gebrauch, wohl bas leichtefte. Miemand wird weber in ber Gefellichaft, noch auf ber Rangel in Meranbrinern reben, menn er bet autem Berftanbe ift; auch wird er mit feinem eingigen Berfe (es mußte benn eine fonberbare Beranlaffung fenn) weber im Umgange, noch vor ber Gemeine prangen; an ihnen aber lernen, wie ftarfe, mabre, große Bedanten in die furgefte, ftartfte Sprache gefaßt werden, um ale Edelgesteine in Gold zu glangen, bas wird er. Dazu ftellet ibm ble Schrift felbst so erhabene Lehrgedichte, als das Buch Siob, ber Prediger und einige Propheten find, vor; dagu find auch die Dichter erhabner Lehrgefange, Mofes, David, Jefains, begei-Die wabre Dbe, ja felbit ber Somnus ift nur ein boberes Lebraedicht mit einem bestimm= teren Plane, in einem hoberen Fluge ber Begeifterung. (Bollen Sie mir bierin nicht glauben, fo lefen Sie Bwingli's schone Vor = und Machrede zu feinem Dinbar, und Gie werben feben, wie er felbit biefen fo mothologischen Dichter einem Theologen lehrreich finde.) Sie werden also die uns angemeffenern Lebr = und Obendichter fo unferer, wie anberer Rationen, badurch chren, daß Gie mabre edte Gebanten in der erhabenften, fconften, furgeften Grache von ihnen ausbruden lernen.

Was das gotstliche Lieb betrifft, so ist der Gebrauch davon, wie ich ein andermal bereits bemerkt habe, dem popularen, praftischen Theologen noch ungleich nühlicher, als die erhabenste Ode. Das Gesanzbuch ist die persificiere Bibel für

ben gemeinen Chriften: fie ift fein Eroft, fein Lebrer, feine Buflucht und Ergobung ju Saufe: in öffentlicher Berfammlung follen Gefange und bie Tone, die fie begleiten, wie aufschwingender Mether, wie erquicende Simmelsluft fenn, die Geelen ber Berfammelten au vereinigen und au erheben. biezu die Dufit, infonderheit die bochke von allen, beilige Dufft, thun fann, last fich nicht befchreiben, fondern empfinden. Gie rubrt burd ibre Ginfalt, fie erbebt burch ihre Burde. "Mufit, fagt ein Autor, find wir weiter, ale in "ber Doche, befondere nachbem Gotte bas erftan= "nendwurdige Instrument, Die Drack, bat erfinden "laffen; fie, die alle Gprachen redet, die mit ber "Außen Lochtimme ber Liebhaberinn bie Liebe Gottes "in das hordende Ohr der Andacht haucht und feine "Schreden in bas Dhr bes Torannen brullt; fie, "die nielstimmige Dofgune des Lobes Gottes, feiner "fcallenden Bunder und ihrer eignen Majeftat, "ber Gwigfeiten murbig." Benn bieß ift, welchen Bebrauch follten wir von ber Kirdenmusit machen! mit welder Keierlichfeit und Burde follten wir nicht die b. Cacilie, sondern die bimmlische Anbacht feibst auf ihrem unsichtbaren Aetherthrone an und berabziehen und in unfere beilige Berfamm= luna laben! - Erlauben Gie, mein Freund, bas ich über Rirchenlieber und Kirchenmufit (einem Theologen boch immer wichtige Gegenftanbe), nach ber Lage unferer Beit, Ihnen meine Gebauten etwas ansführlicher berfebe; ich weiß, Gie geben gern biefe nicht unnothigen Schritte mit mir.

So wie bei allen Bolfern ber Gottesbiemit eine

Art Burbe und Feierlichteit bes Altertbums gehabt und an erhalten gesucht bat, fo follten auch bei uns bie Spuren, die bavon etwa noch vorhanden fenn mochten, nicht ganglich weggetilgt werben. Die in ber Dufif wie im Gefange, im Liebe wie in ber Predigt bie Gyrache bes Gottesbienftes unb ber Religion uppig und weiblich machen wollten, follten eber verwiesen merben, als jener Grieche, ber einige Griffe ber Congrt meider machte: - permiefen namlich, nicht aus ber Belt, fondern vom offentli= den Gebrauche. Das follen und Gefange, bie ber großeste Soufe nicht mitfingen tann und - nicht versichet? was follen uns andere, die niemand fin= gen fann, weil fie gerhadt und burch fogenannte Berfchranfungen (Enjambements) Reih ab Reih auf geflict find? Der Rirchengesang gebt langfam und feierlich baher; was sollen ihm Sprunge? Der Kirchengesang ift fur bie Menge; also auch fur bie Bedurfniffe berfelben; fur ihre Dent= und Gehart, für ihre Situation und Sprache. Sie follen bier ju Gott beten, wie fie aus ihrem Bergen beten murben; nur verebelte Sprache ihres Bergens. Gin Mufter foll ber Gefang fenn, bas fie fich aus eigenem Triebe jum Mufter nahmen, weil sie allenfalls so innig fublen, aber es nicht so aut fagen tonnten. Bas follen fie nun mit ber ge= gierten Buchersprache? mit ber poetifchen, ober gar abftratten Tanbelei? Und murben ibnen baju ibre Lieber, Gefange, die von Jugend auf die Gefahrten ibres Lebens und wirklich einmal, wie es aus ber Gefdichte ihrer Berfaffer oft bewiefen werden tann. bie trenen Rinber ber Moth, eine mabre Bergens=

imrache bes Dichters felbit maren, marben biefe ibnen genommen ober gar verstummelt, ibnen bafur poetifche Erercitien, mußige Reim = unb Augenbubungen, die obne Beranlaffung und Beruf, phie Roth und Trieb bes Bergens, aus Duge, jur Ergobung, ober gar aus Ruhm = und Mobelucht und fur ben Druder jum Lohn gemacht murben, in bie Sande gegeben: ware bieß ein billiger Taufch fur Leute, benen bod eigentlich (benn Bornehme, Reiche, Ueppige, Gelehrte, finden wenig Gefchmad an Rirdenliedern) benen boch eigentlich bas Befangbuch geboret. Gie trauen mir gu, baß ich bierüber ohne ben minbeften Reib forche: ich glaube auch, Gie halten mich nicht fur ben Barbaren , Der manchen Buft unferer Gefangbucher nicht mit Berachtung und Mitleib fühlte; viele find ein jufammengefloffener - mas foll ich fagen, Gee ober wo bas Beite unter bem Schlechteften, Die Verle im Unrath licat. Dan ichaffe alfo man= den alten Unrath weg! Reinem vernunftigen Men= fden wird's einfallen, bagegen ju fenn, bag Dobfen= und Taubenfotbhandler aus dem Tempel vertrieben und bas Seiligthum gefäubert werbe. Auch ift's gang ohne Zweifel, daß die besten Befange ber beften Meifter oft Stellen, Musbrude, Berje haben, bie für uns nicht mehr fangbar find; dicfe thue man auch meg, ober beffere fie; aber unvermertt alcidifam und gelinde. Unvermertt und gelinde; ticht, bag man, ftatt Gin Glieb einzulenten, bem gangen Mann alle Gelenfe und Glieber, aus blofer Mortziererei gerbricht, ihm nicht nur Bart und Sar, wie Sanon ben Gefanbten Davids, fonbern

Rife undi Obren, Daumen und Beben, wie Da au Bafan feinen funfzig Konigen, verfcneibet und fe nun unter feinem Eifch mit Brofamen freifet. Bie befcheiben maren bie erften Berfuche Spalbinas, Sollitofers u. a. einer Sammlung feinerer Menfchen auch: ein feineres Gefangbuchaufnfonberbeit aum Brivataebrauch zu geben! unb was für Licenzen find barauf bie und ba erfolget! Sabe ich bod ein Gefangbuch gefannt, mo es bem Sammler erfter Grundfas war: "tein Lieb unaeandert zu laffen, nichts aufzunebmen, mas nicht geandert fen oder geandert murde." Gar nicht bie Reage mehr: ob au andern noth fen? ob es au andern lohne? ob Leute, bie nichte, geschweige einen Gefang Luthers beffern tonnen, die Lebens= lang nie pou Woefie geträumt baben, ob Lente biefer Artible gewiffermaßen ichwerfte Arbeit, bem Beifte eines audern an dienen und ihm fanft aufauhelfen, übernehmen fonnen, übernehmen burfen? Bon allem feine Krage: fie andern aus guablafter ivecieller Kommiffion und man führt ein. - Run mabrlich, driftlicher und voetischer Beift last fich nicht tommittiren, und bie Cache tann feine anbern Folgen haben als die sie schon hat, nämlich, baß Deutschland ein Babel mirb, wie von Digletten und Serricaften, fo von Gefangbuchern unb, fo Gott mill, auch balb von neu überfesten Bibeln.

Laffen Sie fich, mein Freund, durch diefe neuer Liebergeburten nicht abfchreden, den alten Gefanz in feiner Warbe und Einfalt zu ftudiren und fortustieben. Wir haben an ihm einen Reichthum in Sprache und religibfer Empfindung, der fich fift

pon ben Riddematern beraberbet: und ich munichte, bas wir noch manche von ihren Somnen, ben Borten, fonbern bem Geifte nach, in unferer Sprache batten. Gelbft bas Monchlatein der mittlern Beiten batte manche Gefange von einem Eon ber Mutacht, Refer und Demuth, ber beinabe in unfern Sprachen feinen Musbrud findet, wovon ich Ibnen ja nur bas fonft elenbe: stabat mater dolorosa, bas foredliche: dies irae, dies illa und manche andere befannte Kantion zu nennen brau-Einige unferer Licber, die Luther u. a. uber= fetten, find aus foldem altern Latein, und wenn ber Ausbruck bie und ba ju veraltet ift, fo follte man ibm. bunft mich. nachbelfen, obne, fo viel möglich, feine Rraft zu ichwächen und bem gangen Leibe die Gestalt feines Alterthums zu nehmen. Ber wird ein Strafburgifdes Munfter ober eine notre Dame in Daris gerftoren, um ein leichtes Opern = und Lufthaus an feine Stelle zu pflanzen? - In ben Gefangen ber bobmifchen Bruder ift oft eine Ginfalt und Undacht, eine Innigfeit und Brubergemeinschaft, bie - wir wohl laffen muffen, weit wir fie nicht mehr haben. Es ift Schabe, bas aus biefen Bergen nicht wenigstene bas Golb gefucht. und etwa nach unferm Beburfniß zum gemeinen Ruben vermandt wird: doch vielleicht ift's auch beffer, bag es fur menige Liebhaber aufbemabrt bleibet. Die Gefange Lutbers (ob einige gleich, welches ich febr bedaure, ju zeitmäßig und perfoulich find), einige febr fcabbare Lieber aus bem vorigen und dem Anfange biefes Jahrhunderts find voll Melodie und Bergenafprache; men fpuret aber, bas es

mit bem Kirchengefange ivon Beit ju Beit abwarts gehe: er wird feiner und bie Rraft verliert fich: lieblicher, und er bort fast auf, Chotuefang an wer= Co, buntt mid, hat infonderheit eine befannte fromme Soule Deutschlands ben Rirchenge= fang querft entnervt und verberbet. Sie-ffmmte ihn zum Kammergefange, mit lieblichen welblichen Melodien, voll garter Empfindungen und Canbeleien herunter, bag er alle feine Bergen beberricben= be Majestat verlor; er ward ein fpielender Beich= ling. 36 fdreibe bieß immer noch mit Sochachtung gegen einige große Manner diefer Schule, Die fich auch burch Gefange verbient gemacht haben; aber im Gangen - auf Tandeleien ber Art fonnte mobl nichts als philosophische Katte und poetisches Schnik= wert folgen. Es ift übel, daß bei der großen Menge fchlechter Lieber, die in unfern alten Gefangbudern find, bie guten fast nirgend in Ginem gu= fammen, fondern bin und wieder in Provinzialae= fangbuchern abermale unter Buft fteden; und wie viele folder Art haben gar Nationalmelobien, ohne bie fie halbtodt find. Gine Biene bes driftlichen Gefanges mußte alfo zuerft bie beften aus allen Provingen, felbit obne ben Untericied ber proteftantifchen Religionen, mit thren Melobien, alt und neu fammeln, und bieg mare bie Grundlage eines guten Gesangbuchs fur Deutschland. ichlechten mußten, ungeachtet bes Ramens und Standes ihrer Berfaffer, weg und auch aus ben guten mußten fchlechte Berfe wegbleiben, benn viele find überbem ju lang, und bas Schlechte weglaffen ift beffer, als ichlecht veranbern. "Gelbit bei D.

Gerbards, Spewers, Kranfe's, Gerivers, Greilingbaufens n. a. Liebern mare bief gu= meilen nothig; noch mehr bei Ungelus, Rifts, heermanns, hermanns u. a. Hus Reuern mußten nur die bingugethan merben, die fangbar und fur die Gemeine verftanblich, aber die bloß gereimte Abstrattionen ober poetische Tiraben find. Alle Menderungen mußten nur dabin abzweden, bag bas Unftogige meggethan, nicht aber bem Berfaffer feine Karbe genommen, noch meniger bas Lieb in unfere Gebantenmeife umge= schmolzen werde. Ginige ber neuen Berbefferer fceinen fich dieß ftrenge Befet vorgefett zu haben; ob es aberall gludlich befolgt fev, ist eine andere Rury, einem praftifchen Theologen ift's nothig, bag er die beften alten und die beften, oder bestveranberten neuen Lieber fenne; bie Gegeneinanderhaltung beider ift ein großes Studium ber Sprache und Empfindungeart über geiftliche Begen: ftande und die eindrücklichften Materien ber Brebiat.

Was die Kirchenmust anbetrifft, so haben wir ohne Zweifel bestere und mehr bestere Kirchenstüde in Tonen, als in Borten; benn bei den gemeinen Kirchenkantaten ist der Text meistens mittelmäßig oder elend. hier haben wir noch vieles für die Unsdacht zu wünschen, ehe der goldne Traum Klopstocks verfüllt wird. Lesen Sie die Borresden Luthers zu seinem Gesangbuch und was er sonst bei aller Gelegenheit von der Musit spricht, wie er sie nächt der Tbeologie, als eine aweite These

^{*)} S. Klopftod's Dien, G. 227. Die Chore.

Logie preiset, und fagent was mich blefem Bentiff unfere Mulit bes Gottesbienftes für eine andere Sache feen tonnte! Roch usulich babe ich bies an Sanbeis De ffi a's auf's neue gefühlt und geabnet. O Kreund, welch ein großes Wert ift biefer Meffias, eine mabre driftliche Epopde in Tonen! Mann Sie gleich von Unfang bie fanfte Eroftesftimme vernebmen und zur Antunft bes Meiffas in ber ganzen Matur Berg und Thal ebnen boren, bis fich bie Sobeit, bie Sobeit bes Berrn offenbaret und alle Welt ibn fchaut mit ein= ander; wenn Sie bie ichanerliche Arte: wer mag ertragen ben Tag, wenn er fommt? und fein Lauterungsfeuer burch 3hr ganges Befen fublen; und nun ber frobliche belle Bote er= fcbeint, ber mit feinem Lerdjengefange Atobioden in Bion bringt, und bie Bolter, ble fo tief in ben Rreuggingen bes Duntele manbein, nun febn ein groß Licht, bie ber gange belle Morgen anbricht: wenn fobann bas cingige Chor in feiner Art: es ift uns ein Rind geboren, alle Mamen des Mengebornen wie Gilbertrovfen vom Simmel berabzahlt, und plotlich alles fcmeiget, und bie fanfrefte Birtenmufit Dacht und Schlummer verbreitet. - Gie wiffen, mein Freund, mit Worten läßt fich über alle bleg nichte fagen. Soren Sic bie Mrie: ,,cr wird Sirte fenn; fommt her au ibm, bie ihr mubfelig fenb," boren Gic das Chor: "Gieh' da ift Gottes Lamm," und barauf beim bas bergburchbritigenbe Golo: "er war verichmabet; beine Schmach gerbrach fein Berg; fcau an und fiehr ob irgend

fem ein Ramus en gleich feinem Sommer." und alles, alles was folat, bis zu bem in bie Gminfeiten bineingebenben Sallelujabl emeg und emia! Bernehmen bann nach einer furien Wante bas fanfte, gemiffe: "id weiß, bag mein @elo fex le bt," und fublen ben allgemeinen Eo bed folaf und die Auferstehung und wenn ble liebliche Drommete tont, die icone Grablinge permanblung, und boren bas Gefprach jenfeits bes Grabes: Cob, mo ift bein Mfeil? und abermal alles, alles, bis alle Chore and allen Beltenden bem preiswerthen gamm Danf und 50= beit zu Rugen legen, auf ewig und ewig boren Sie dieß und baben nur einiges Gefühl fur Religion und Cone: wie werben Gie an mande unferer Rirdenmufiten benten? Und boch ift altes fo einfach! und Borte and ber Bibel - it Gottlob! nur Borte aus ber Bibel: feine fcon ge= reimte Cantate. Leben Gie mobl.

Sieben und vierzigfter Brief.

Das Wichtigste und zugleich Gefährlichfte der Gedichte für einen Theologen stebet mie noch bevornamlich die biblifche, die driftliche Epopoe. Wie hat ein Jungling ungeres Zeitalters diese Dichtungen, die die gerühmtesten Werke unserer Mufe sind, zu lesen, zu gebrauchen? Tranen Sie mir zu, mein Freund, daß ich auch hier unparteilsch nach meinem besten Gefühl der Wahreheit reben werbe.

" : Mm: wenigften liefet man fle bazu recht, wenn men bie Blumen ihrer Sprace lernen, und biefe bi Liebern, Dben, Gebeten, gar in Abbanblungen und Dredigten anwenden will. Diefe epifche Dufe bat ihren eigenen Bang, ihre eigene Sprache; qumal bie neuere evifde Mufe. Somer ich negen fie ein Kind und bie Profe friecht ihr zu Fugen. Bollen Gie fich bievon überzeugen, fo lefen Gie Rippftede Brofe. Dichts ift beideibner, fanfter und, wie ein Schriftsteller fagt, lammesfrommer als fie; fie fliegt nicht, fle geht einfaltig an ber Erbe. Gin gleiches ift's mit ber Profe Miltons, und beiben großen Schriftstellern, bie in beiberlei Stol Mufter fenn tonnen, geschiebt bas empfinblichfte Unrecht, wenn unverftandige Junglinge die neugeschaffene, bobe Gotter = und Empfindungesprache berfelben zu einer Manborenbuchfe machen, aus ber fie Schilbereien, lprifche Gebichte, gerabbrechte Lieder und Empfindungen ichutteln, die ihren Berfaffern felbit und fobann einer Reihe, wie es beißt, sympathisirender Lefer allen gefunden Blic über Sachen biefer Urt und ben eignen Musbrud ihres Bergens rauben. 3m Relbe ber Theologie, im ein= faltigen Bulpruche ber Somilie, bes Gebets, bes Airchengesanges haffe ich biefe alanzenden Lappen auf ben Tob. Sie find frember Bettelftaat: Worte tommen nicht von Bergen und geben nicht zu Bergen; fie find lau Baffer, bas jeder Gefunde von fic speiet. -

Ein gleiches ist's mit den nachgeahmten Empfindungen einzelner Personen der poetischen Fabel. Fühle sie mit, indem du sie liesest; mache dir draus eigen, was, als Summe bes Einbruck, dir in der Seele bleiben soll; in beinem Bortrage aber, von welcher Art er auch wäre, tändle, jublenichtnach. Du bist teines der Weiber am Arenz oder in der Arche, weder Maria noch Evazendere Sibli noch Kerenhapuch. Der Erlöfer will von dir nicht bejammert, beweint, bejauchzet, sondern verstanden, geliebt, verfändigt und befolgt sevn. Laß Leusel und Seraph, Gloah und Abramelech, den wimmiernden und die wüthenden Leusel, ihre Sprache reden, rede du die deine. Wie Sott im Himmel besungen, wie der Erlöfer in der Holle angesehen wird, wisse der Dichter; du lerne ihn ansehen und preisen, wie er sich und auf Erden, in seiner Natur, in seinem Wort offenbarte.

Chen fo ift's mit bem eigentlichen Rabelmert bes Dicters. Als Dicter war's ibm nothig: bie Epopoe muß Begebenheit in Rabel verwandetn, fie mit Rabeln ausfüllen, rund maden, beben und frangen: ber Theolog und Chrift muß bas aber von ibr nicht fernen. "Der Dichter," fagt Rlopftod feibft, ,,mabit einen hiftorifchen Grunbrif "nach ben Sauptzugen and, bie er in bemfelben ge= "funden gu haben glanbet. Bugleich weiß "man von ihm, bağ er dief fur nicht mehr ale Er-"bidtungen ausgibt." Er will alfo felbft. daß wir, was er zu finden glaubte, fuchen folien, ob auch wir es finden, und ja (wie er bald in ber Rolge bingufest), Erbichtung und Wahr= heit von einander fonbern: Gin fcmacher Roof ift's, ber beibes fur Eins nimmt, ber aus Klopflock lernen will, wie Chriffins gen Simmel gefahren fep

und die Belt eribfet habe; ein fo fcmacher Ropf, daß Rlopftod faum glaubt, daß fo mas im Eruft ge= fagt ober in feinem Gebicht gefucht werben tonne. Er will, daß man auf feiner Sut fep, Befdichte und Bebicht, felbft nicht im Lefen, im Reuer ber Einblidung und Mitempfindung felbft nicht _3k.ver= wechseln, geschweige im bleibenben Ginbrud; und es ift ein lafternbes lob. bas ibm ein Epigramm gemacht bat, bag Gott zwei große Tage ber Beit gegeben, einen, ba ber Deffias erlofete, ben zwei= ten, ba Rlopftod feine Erlofung fang. Satten wir ftatt vier, nur Ginen Evangeliften, er murde bas Lob verachten und gewiß verachtet's ber bescheibene, eble Dichter, ber Dichter und fein Evangelift ift. Er vergleicht fich *) nur mit bem bogmatifchen pber moralifden Denfer, ber aus ben nicht biftori= ichen Babrheiten ber Religion Rolgen berleitet: "fie "bachten," fagt cr, "auf verschiedene Beife, über "bie Religion nach." Bie ich nun ben Doamatiter prufe: ob er recht folgert, fo tann, fo barf, fo muß ich den Dichter prufen, ob er fur mein Auge recht fab. Die bei jenem gwifden Babrbeit und Kolge allemal ein Unterschied bleibt: so bei biesem amifchen ber biftorifden Babrbeit, wie fie baftebt, und ber bichterischen Rabel, die er erfann; gefest, bağ er fie fich auch ale mogliche, mabricheinliche, ja wenn gar als wirfliche Babrheit badte. Bas tann ber Lefer bafur, wenn er fich folden Satan und Abrameled, folden Eriumph Christi über biefelben, folden Gloab und

[&]quot;) G. Abhanblung von der heligen Porfie vor bem Mcffad.

Abadonna, solche Verrichtungen und Gesandtschaften derselben, ja sogar einen solch en Verschner und Wichter, eine solch e Erlösung und Verschnung uicht denken tonnte? Genug, daß er sich dieß alles zu denken bemühre, wie er es in der Vibel sand, und über alle das surchtsamer denket, wovon er nichts in der Vibel sindet u. s. Der Dichter hat ihm alles dieß zugegeben, sobald er sein Wert, die Ausmahlung biblischer Gegenstände, Erdichtung nannte; als solche will er sie auch allein gelesen und beurtheilt haben. Das schon Gemählde z. E. der Angelisa vom Vesessenen und dem milden Johannes ist Klopft aus und ihr Bild; nicht ein Gemählde Lutas, des Mahlers.

Wenn also ein Lobredner fagt: "Klopftod "habe bie Bibel verfconert! Jener Prophet, "biefer Evangelift murbe, wenn er feinen Meffias "lafe, ibm banten, bag er biefen Befang, jene "Geschichte alfo verfconert babe:" fo achten Sie, mein Freund, auf ben Aberfinn nicht, ben jeder gefunde Berftand und ber Dichter felbit verschmabet. Bibel und Gebicht, Riftion und Befdichte fteben in teinem Betracht auf aleidem Grunde: ber Dichter felbit wird ermargt, wenn man ibn als Berbefferer ber Bibel, als Beschichtschreiber bebandelt. Sie, bitte ich, lefen Rlopfred, Lavater, Bobmer und mer fout über Geschichten ber Bibel gebichtet bat, ja nicht, bamit Sie bie Bibel aus ihnen vericonern: fie aus ober vielmehr mit bem Dichter aufchauen und betrachten lernen - bas mogen Sie, wenn fich bie Verfestungsart vos Dichters mit der Ihrigen paarest. Wergessen Sie aber auch hier nicht, daß es nur Vorstellungsart, d. i. Ihre und dos Dichters Einbildung, sep, wenn Sie, was nicht dasteht, hinzuthun, wenn Sie, was im eignen Umriß der Evangelisten dasteht, so und nicht-anders aus mahlen. Meine Warnung hiebet ersstrecht sich auf alles, was zum Gedicht gehöret, aufs Thema und den Sang der Handlung, auf Personen und Meinungen, auf Empsindungen und Sbaraftere.

"Alfo auch auf ben Bang ber Sanblung, ben boch bie Bibel felbst bem Dichter vorzeich= "nete?" Dich buntt, ja, ich fage aber nur meine Meinung. Wenn ich mir g. B. an ber Beribhnung, ber Erlofung, bem Gebet Chrifti in Gethfemane, bem Richter, bem Satan u. f. nicht bas bachte, mas ber Dichter an ihnen foilbert; wenn ich mir am Leben Shrifti bei jebem Umftanbe auch nicht bie Rarbe bacte, die Lavater baran fiebet: fo bin ich bierüber gang rubig und nehme blog und allein bie Bibel au meinem Gewährsmann. . Im Gange ber außern Begebenheit bat bie Epopde ber Gefchichte folgen muffen; Rlopftod tonnte bie Begebenbeit nicht berfommen laffen, wie fie Somer bertom= men last, ber über eine munbliche Sage und Befclichte eine felbst schon jur Kabel geworbene Gefoidte bichtete. Befchelben ließ er alfo fteben, was fieht, und wollte feine Dichtung ber Gefchichte nur anfugen, nur amifchenschieben. Dies ift fo auffallend, bas man bie biblifche Begebenheit aus ihm berausbeben tounte, und bie Dichtung, bas Wert

feiner Dufe ftunbe in einzelnemmentionen beinabe gang ba. Cibli und Semiba, Abbiel und Ababonna, die fterbende Maria, Dorcia und Sotrates, die auferwedten Ericheinen= ben, bas Bericht auf Thabor, Eranm vom Beltgericht, Simmel und Solle endlich, geschweige bie einzelnen Gefange und Thaten ber eingefiochtenen Berfonen tonnen allein gelefen merben, weil fie fo eigentlich boch an biefe biblifche Geschichte nicht gefnupft find, baß bicfe ohne iene nicht verfiandlich ware. Rurs, mein Freund, Sie feben, die Sandlung, b. i. ber gauge Bang ber Epopoe bes Dichters und die bibli= fce Ge fcicte find zwei gang verfchiedene Dinge, bie nur ein fchiechter Lefer verwirrt und verwechfelt. In ber Mepublit bes Dlato -

Doch wir find ja beide nicht in ber Republit bes Dlato: laffen Gie mich alfo hinter biefen Barnun= gen aufrichtig fagen, wie ich bas Lefen Rlopftods, Miltons, Bodmers und welches biblifden Dichters Gie mehr wollen, jebes in feiner Mage, gut und numbar glaube. Det erfte epifche Dichter bes Chriftenthums in einer neuern Gprache, Dante, jeigt uns, wie mich buntt, giemlich genau bie Schwaden und Rrafte biefer poetifden Gat: tung, weil wir ibn, ale einen alten Dondebich= ter, jest gang unparteilich anfebn und beurthei-Jebes Rind und jeder Beife fpricht von ibm: "Schade ber vortreffilden Stellen! fie maden fein Soine Befchreibungen , Charaftere, "Raturgemabibe, Gleichniffe, einzelne Gefdichten "leben : feine Sprache ift einzig, fie fcblingt fich je-

,bem Gegen, boch und niebrig, aut unb "fclecht an, fie geht mit ibm burch Regfener, Sim= "mel und Solle. Ueberdem ift ber Dichter voll Be-"lebrfamteit, voll ber trefflichften moralifchen Ge-"finnungen; beinabe eine Encoflovable bes Wiffens "feiner Beit. - Schabe aber, es macht alles fur "und tein Ganged. Gein Regfeuer ift blog unter "bem Eritt ber fortgebenben Beit in Afche verfun-"fen; viele feiner Situationen in Simmel und Solle "gleichfalls, in benen er fich doch bem ftrengften "Neblichen feiner Beit bequemte. Die Bu= "fammenfaffung, die Saltung, geichweige "ber Rahme vom Bilbe, fury die bamais geglaubte "religiofe Bahrheit vieler Gegenstände ift fur uns .,babin; nur einzelne Stude, Figuren unb Situa-"tionen baraus interessiren und, als ob fie noch vor "uns flunden und dieß find die ewigbleibenben, fich ...immer wiederholenden Situationen ber Menich= "beit: bas andere ftubiren mir ber Belebrfamteit, "ber Kunft, bes Ausbrude megen, wie man ein al-"tes Aunstwert ftubirt u. f." Go urtbeilen mir jest alle giemlich einstimmig über ben epifchen Dichter ber Solle, bes Regfeuers und bes Parabiefes, und wie über ibn bas Urtheil ber Beit zur volligen Rechtstraft getommen ift, fo follen, fo burfen wir and bei neuern Dichtern, Milton, Rlopftod u. a. seinem Wint folgen. ", Nuțe namlich, spricht es ju une, im einzelnen bas viele, gerftreute Bute, Broke und Schone, bas beine Dichter bir barreichen: um bas andere, mas bu mit beinem gebrbegriff, mit beiner Schriftauslegung nicht zu verbinden weißt, befammere dich nicht, thue als ob's

nicht ba ware. Das Banze aber Anbire als Runftwert, ale Dichtung. Bon Milton A. E. barfit bu nicht eben lernen, wie Gott philosophirt, wie Engel au Relbe giebn und ber Teufel Bruden folagt: bu baft genug an feinem menichlichen Befichtetreife, an feiner parabiefifchen Seligfeit und Liebe, feiner traurig froblichen Aussicht in bie fichtbare, uns geoffenbarte Kerne, endlich an feiner berrlichen Sprache und Bersart, wie an bem burchbringenben mann= lich ebeln Beifte bes alten Barben. Go ift Bob= mer voll Moral: er hat die vielfachften Renntniffe, Sinnfpruche, Rabeln und Dichtungen aus fremden Landen und Ropfen in feine Gedichte verwebet: fo bağ man fie hierin oft ale mofaifche Arbeit betrach= ten tonnte. Alovitod endlich - lefen Gie feine Borrede von ber beiligen Poefie und feben, worauf er's felbit antragt. Moralifde Goon= beit, fille Erbabenbeit, die bie gange Seele beweget, einfaltige Burbe und ernfte Lieblichfeit, bie ben machtigften Ginbrud nachlaffen, find fein 3med; und mo er ibn erreichte, bat ibn vielleicht feiner, wie er, erreicht. Die Anlage feines Gebichts ift ein Bert ber Jugend; aber auch die beiten Scenen feiner erften Gefange find ein Bert berfeiben, bie erfte frifche Blathe feines Beiftes, die erfte aberftromenbe Falle eines fanften, garten Bergens. In ben folgenden Gefangen wird bie Sprache fefter, bet Umrif ftrenger, und poetifd ftubirt bat ber Dichter feine Gefdichte, mie fie gewiß wenige ftubirt baben. Einzelne Scenen aus der Bibel, a. G. die Junger nach Emaus, bie Reue Jubas u. f., find faft bis jur Laufchung ausgemahlet; Sprache und-Berkart find neugeschaffen, tausendgestaltig, ernst und lieblich. Die dem Messas eingewebten Symnen voller Begeisterung, und-im Ausbruck der stillen Majestät, der sanften Gute ist Alopstock vielleicht der erste Dichter. Leben Sie wohl.

Beilage.

Baco's Gebanten über Poefie und Theor logie.

Alle menschliche Lehre theilt sich nach den drei Kräften unserer vernünftigen Seele, die ihr Sie ist, in Geschichte, Poelie und Philosophie. Die Geschichte gehört dem Gedächtnis, die Poelie der Einbildung, die Philosophie der Bernunft. Anch die Theologie, ob sie wohl höheren Uesprungs und Inhalts ist, kann doch von der menschlichen Seele nicht anders als in diesen drei Eelten und Behältenissen gesaßt werden, wie ein und dasselbe Gesäß verzische Gesäte, durch verschiedene Oeffnungen, in sich ausnimmt. Sie besteht also aus der heiligen Geschichte, aus göttlicher Poesie, wie z. E. die Parabetn. und aus einer ewigen Philosophie, welches ihre Ppsichten und Lehren sind.

Die Poeste gehört der Einblidungskraft, die sehr freie Trennungen und Verbindungen der Dinge liedet. Sie ist nicht Geschichte, sondern eine willkursiche Nachahmung derselben, historia ad placitum constota. Die erächtende Dichtung abmt geschene Dinge bis zur Täusschung nach, erhöht sie aber öftere über die Glaubwürbigkeit. Denn da die sinnliche Welt unter der Würde unserer Seele dieibt, so gibt ihr das die Poesse, was ihr die Geschichte versaget; befriedigt as Genuty mit Gout: ten der Dinge, da die arme Wirtsläprit es nicht vossikten der Dinge, da die arme Wirtsläprit es nicht vossikten

bigen tann. Chen bie Doeffe jeigt, bag umfere Gerie gte einer bellern Große, ju einer volltommenern Orbnung. ju einer fconern Dannigfaltigfeit gemacht fen, ale ibr Die Ratur nach bem Rall gemabret. Definegen bichtet fie großere Thaten, gerechtere Folgen, eine fconere 26: wechselung, ale Die Geschichte zeiget. Es ift etwas Gott: liched in ihr, weil fie die Geele erhebt, ben Lauf ber Dinge uns unterwirft, nicht uns bem Bauf ber Dinge, wie Bernunft und Geschichte fordern. Gie fcmeichelt alfo bem menfelichen Gemuth, und infonderheit mit ber Tontunft vereinigt, hat fie-große Gewalt über baffetbe. Die bramatifde Doefie ift eine anschaubare Be: ichichte; fie bat einen Schauplas, ber fo groß als bie Welt ift, und fonnte febr auf Die Gitten wirfen, wenn fie daju gebraucht murbe. Rluge Danner und große Philosophen baben fie fur ein Saitenwiel ber Geele angefeben : benn es ift ein Gebeimniß ber Matur, bag bie Dieniden in ber Berfammtung mehr bewegt merben, und ben Gindruden offener fteben, als wenn fie allein finb. -Die varabolifche Doeffe endlich ift gleichfam mas beiliges und Erhabenes, wie fie benn auch die Religion felbft gebraucht, ben Denichen Göttliches mitzutheilen. Sie ift indeffen auch burch leichtfinnige, üppige Ropfe beflect worben.

Die Allegorie ist von einem zweisachen, einander ent: gegenstehenden Gebrauch: bald dient sie zur Hulle, bald zur Erläuterung; hier enthüllet und lehret, bort verhüllet sie und kleidet ein. Als Lehre haben sie insonderheit die Alten häusig gebraucht; denn, da die Ersind dungen und Schluse der menschichen Bernunft, die und beite bekannt und geläusig sind, daugels neu und ungerwohnt waren, und kaum gefakt wurden, wenn man sie nicht sinnlich machte: so erschienen sie in solchen Bilibern, Zabeln, Parabeln, Rathfeln und Sprüchen, wie i. E. Menenius Agrippa burch eine Zabel das römische Kost zuschen fürste find,

als die Butchstaben, so find die Parabeln alter als die Beweisgrunde. Roch jest und immerhin wird diese Kraft ben Parabeln bleiben; benn kein Beweis, kein wahres Exempel ist so beutlich, so anschaulich wie fie.

Der zweite Bebrauch ber parabolifchen Doefie ift jur Bufle; jur Ginhullung ber Sachen, beren Burbe einen Schleier forbert. Go bat man Gebelmniffe ber Retigion ber Wolitit und Whilofophie in Parabeln und Jabeln ge: fleibet, und bie Schriften biefer art find von menfch; lichen Werfen die alteften; auch die, die fie aufgeschrie: ben, haben fie nicht erfunden. Es ift ein jartes Buft: chen, bas aus ben Traditionen afterer Bolfer bie Riote ber Griechen berührt bat. - Conft ift die Doefie eine Bflanie, bie von ber unpigen Erbe ohne Samen hervor: fcieft, fich weit ausbreitet und über antere Wiffenfchaften empormachet. Sie ift ein Traum ber Biffenfchaft und Babrbeit: fuß, mannigfaltig, fie bat mas Gott: liches in fich, wie alle Traume; aber man muß auch aufwachen und in ben Aether ber mabren Biffenfchaft binaufftreben.

Die wahre Wiffenschaft ift, wie die Baffer, eines doppelten Ursprungs; vom himmel und von der Erde; jenes ist die Theologie, dieß die menschlichen Wiffenschaften. Das Meer der Iheologie befährt man nur sicher im Schiff der Kirche, mit dem Magnet der Offendarung; die Sterne der Philosophie sind hier nicht him reichend u. f.

Acht und vierzigfter Brief.

Aus den atherischen Feldern der Poefie tommen wir wieder jum fichern Boben der Geschichte. Bato vergleicht, ich weiß nicht welche Siftorie mit dem

Bilbe bes Polyphemus, bem fein Auge febit; ber Rirdengeschichte fehlt bieß Muge gewiß, wenn fie nicht, als lebenbiger Rommentar bes Mortes und ber Regierung Gottes betractet, und lebenbige Menichen fennen lebret Alle Rlaffifitationen von Raifern, Ronigen, Bifchofen, Regern; bie leeren Titel von Koncillen, Spnoben, Lebrern, Schriften find Racher, in Die man etwas legen, aus benen man auch nehmen fann, wenn - etwas brinnen ift, wenn Lebrer und Buch es barein legen. Richt ber ift ber befte Lefer ber Kirchengeschichte, ber alle biefe Sachen auf ber Schnur bat (auch Spielzeug und Glasperlen tann man auf ber Schnur haben); fonbern ber Kleinobe befitt (falls er fie auch nicht immer bei ber Sand batte), ber fie uns ju zeigen nicht vorenthalt, aber auch bas Beffe mit ihnen, ben Beift ber Gefdicte, Regeln ihres Gebrauche uns mitschenket. Gin lebendiger Lehrer ift bier infonberbeit nubbar; benn bie beite Lebre ift fein mundlicher Bortrag, die Art, wie er Monn= mente, Begebenbeiten, Derfonen, Schriften, Saden bebanbelt und anfieht. Die Bucher. bie in unfern Sanden find, find meiftens nur Rombendien, trodene Auszuge und Begweiser. ann ber Lehrling noch nicht zu allen Quellen, Ge= dicten, Begebenheiten und Regern laufen ober le prufen; ein schriftliches Urtheil in ein paar Bor= en hilft auch nicht viel und ift oft faum bem Weiern, ber feibst gelesen und gepruft bat, verstand= Alfo gebort gur genqueften und vielfachften iller lebendigen Wiffenschaften, ber Siftorie, auch

'ein lacapur, d. k. ein Einsehender, den erfenme,

burchschaue, lebre.

Die Kompenbien biefer Art, größere und fleinere, über bas A. und R. T., tonnen Gie in allen mehrmale angezeigten Bucherregistern finden: babin will ich Sie bierüber, wie über die Schriften! von Konnerion der Bibel mit der welt= lichen Geschichte, über die hiftorien ber Raifer, Ronige, Roncilien, Batriarden, Dapfte, Reber und Rirdengebrande ein= mal für alle verwiesen haben. Dosbeims Rirchengeschichte hat ein paar gute leberseber und literarifche Bereicherer erhalten; Baumgarten's, Pfaff's, Jabionsty's, Walch's, Cotta's u. a. Rirchengeschichten find befannt und auch in ihren literarischen Anzeigen nublich. *) Auch ein= zeine Radwerfe ber Rirdengeschichte, Bavfte, Roncilien, Quellen bat Bald mit feiner befannten literarischen Genaufgfeit abgehandelt, und feine Gefchichte ber Reber ift, wenn fie vollendet wird, das vollständigste, beutlichfte, ficherfte Buch. bas wir über diefe Materie baben. Cemlere Berbienfte in ber Rirdengeschichte, qumal in ber Gefchichte ber Deinungen, Lehren, ber Auslegung u. f. find unvertennbar; feine meiften Schriften aber forbern einen gefesten pra-

[&]quot;) Spittlere Grundrif ber drifflichen Rirchengeschichte (Sottingen 1782.) verblent vor allen vorhergenannten bad Stadium eines jungen Theologen. Auch in den Reinften Rügen ift er ein reiches Gemählbe voll Gelehrsamteit und feinen Urtheils.

fenden Lefer, der sie um fo reichticher nunen kann, weil er in ihnen einen Vorrath von Excerpten und vielen Anlaß zum Denken zugleich sindet. Arnold nurd der Geschichte nühlich, nicht allein burch bas, was er schrieb, sondern noch vielmehr durch nas, was er schrieb, fondern noch vielmehr durch was, was er veranlaßte; ein Gleiches hat Gemlet bewirkt.

Buerft, mein Freund, halten Sie fich in ber-Rirchengeschichte recht fest an bas Kompenbium, bas Sie mablen, und an ben Vortrag Ihres Lebvers barüber: bei ber Gefchichte ift Memoria localis bes Sauntbuchs ober ber Sauptbicher porguation no-Krübes Umbersvazieren macht sonst auf Le= thia. benslang Berwirrung. Wenn Sie fich auf biefe Beife in ben vornehmften Gangen bes Bebaubes auch dronologisch festgefest und fich bie rechten Dentzeichen sicher gemacht baben; so können und mögen Sie einzelne Musfichten verfolgen, benn freis lich bas Bitbenbste ber Geschichte ist nicht ibr Allge= meines, fonbern bas Befonbere. Da wirb fie daratteriftifd; ba fiebet man Rubftapfen Gots tes in Begegniffen, Bufallen, Gaben, Tugenben und Reblern; ba fidett man fein Urtheil, feinen Glauben und Charafter. Gingelne Leben befchreis bungen merkwärdiger Derfonen, wenn ihr Leben gut, tren, tief, gumal von ihnen felbst beschrieben ift, bienen bien am meiften. Dan macht fich namlich aus bem allgemeinen Abrif ber Geschichte befannt, wo bie Verion ftund, und mas fie etwa im Bufammenbauge bes Gemählbes ber Geschichte, menigftens mach Angabe biefes Buchs, biefes Lebrers, bedeutet baben foff: und betrachtet fie fobann als.

Portrait einzeln. Man wohnet mit bem Danne eine Beitlang, lernt feine Beweggrunde und Eriebfebern, aus eigenen Schriften und Sanb= lungen, wohl gar aus feinem Gelbftbefennt= nig, fennen, ftubirt infonderheit an ihm die fleinen Buge, wo fich ber Menfch, ber einzelne Menich, verrath: bieraus bilbet fich allmalla ein Bild und Urtheil. Man lernt baffen ober lieben, bewundern oder verachten; allemal aber lernt man. Gie feben, mein Freund, Elogia, Lobreben und Leichengebichte find biezu nicht tauglich. fist der Mann auf einem Tragfeffel oft ohne Beine, ober liegt in feinem Leichenhabit im Sarge: ba tann man ibn nicht, wie er ift und war, tennen lernen. Sistorische Id cale find als Romane nusbar: fie ftrengen an, fie muntern auf, fie jeigen infonderbeit bie Geele bef, ber fie ausbachte; ich liebe aber ungleich mehr Dortrafte als Ideale, bestimmte Sandlungen ale Allgemeinfage, fleine, unvermertte Charafterguge, ale alles Berede barüber. Ift eine Lebensbeschreibung endlich gar von ber Art, bag fie weberichteal noch Bilb gibt, fo wird fie fehr langweilig, oft unausftehlich. weiß nicht, mas man liefet, und je weiter man tommt, je mehr fangt es an zu fehlen. Gur ben Regifter=, Lexifon = und Chronitenfdreiber ift ein foldes Reben febr brauchbar, aber nicht fur ben Schuler ber Theologie, fur ben unbefangenen Philosophen einer Beidicte ber Menscheit.

Einige fehr merkwurdige Leute schrieben ihr Leben felbst; und es ist zu beklagen, daß wir's von einigen, felbst Griechen und Romern, verweren haben. 3d will nur von der driftlichen Groche reben: bod mich nicht eben an bie Theplogie binben. Mus auftin's Konfessionen ; bie Ihnen abne Zweifel schon befannt find, wurden auch babund mustich; baß fie Detrarca's Ronfeffionen veranlagten. melde letten eine intereffante Schrift finb. Sie haben mit zu ben lehtreichen Mémoires de Pétrarque beigetragen , aus benen man biefen fur alle Biffenschaften merfwurdigen Dann von fo vielen Gelten fennen lernet. *) : Carbian's, Burcha= nans, Thuans, noch mander aubern eigene Lebensbeschreibungen geboren zwar nicht bieber: bie erfte aber ift für einen gefesten Mann, wenigstens als pipchologische Seltenheit merfmurdig. Huetii commentarius de rebus ad eum pertinentibus find bie und ba tleinlich, aber lebrreich und ange= nehm, fowohl fur ben Theologen ale Whilologen. Deterfens Leben von ihm felbft beschries ben (ich fcreibe, wie mir's in's Gedachtniß tommt) icigt den liebensmurdigen, geiftvollen und finbliben, nur über gewiffe Duntte febr fcmachen Dann in feiner gangen Geftalt, und dabet lernt man man= he andere neben ihm fennen, benen es nicht eben jur Ebre gereichet. Bon bes Untiftes Breitin= ger's Leben bat Ofenninger's driftliches Magazin einige mertwurdige Auffahe gegeben; es pare aut, wenn es mehrere ber Art liefern tonn=

^{*)} Sie find in einem febr guten Ausjuge überfeht? Racht richten ju dem Leben des Franz Petrarca aus feinen Werten und den gleichzeitigen Ectifeftellern, Lemys 1774. u. f.

ta. ?). Rud: eine Beibe eigen ee Lebensbefdreibungen entuber mertudebiger Theologen, a. E. Krang Anning, Greinus, Joacim Lange, Breit-Sampts a. a. Counte to Timen anführen; und ich mochte faft fagen, auch bet bem unmertwurdigften Manne wird icon bie Art, wie er fich felbft aus Kebet und von fic rebet, mitlich. Noch mehr fleine Amffabe und Diarten eigener Lebensbefdreibungen, 2. B. bes verbienten Chemnis n. a., tann ich 36= men einmal zeigene Interessant ift auch bas Reben ber Schmarmer mb Gelbfreiniger, von ibnen fethit gefchrieben; unr maß man helter und gefest fenn, um es au lefen, und auch bei ben beden mirb es bem keienben oft warm und ence. So aina's mir noch neulich mit bes berahmten Sieronn= mus Botf's Leben von ihm felbit fo armfelig und trauria gefchrieben; ber berühmten und gelehrten Schurmanning evaluous babe ich, trop ihres fichnen Amfames, fast nie ju Ende bringen tonnen. Seben Gie meine Anmertungen nicht für eitle Belebriamteit un; fie tonnen Ihnen einmal, wenn Sie auf Lebensbeidreibungen gestellt find, nublich merben. Bbe einer ift, fo thut er: wie er benit.

^{*)} Sh bat einige andere 3. B. Dettinger's Leben, fo wie bas wurtembergische Repertorium Johann Baienein Andre Ethen aus besten eigener Weschreibung geliesert. Et ware gur, wenn ein eigened Buch die Rebendschreiz sungen, die merswürdige Mensen von sich selbst geschrier ben baben, entweber ganz ober in Auszugen, woerdnäßig fammelte. Sie sind zeht zu erstreut und oft an Derter begraben, wo man fie zu suchen nicht oben Luft bat.

benkt, fo foreibt er; am meliften, menn er von fich felbft. In folde Spiegel menfolicher Gemather und Lebenspeisen zu feben, ift natelicher, als bei schlechten Journalen und Romanen seine Zeit zu verlieren. Dies Lesen bringt Neuheit im's Leben; es ist, als gewinne man täglich einen neuen Kreund ober Warner.

Da bie menigften mertwurdigen Danner (bas Auge ber Gefdichte!) von fich felbst geschrieben baben, fo muß man ben Radrichten an berer von ibnen trauen, und nur bie beften aus folden mab-Bon bem Leben ber Apostel millen mir menig: vom leben ber Rirdenvater mehr, mo Cave, Arnold, Clericus, Stolle, noch beffer aber einige Frangofen ju brauchen find, die bas Leben eingeiner Rirchenvater gefdrieben haben. Bon biefen, wenn Gie bie wichtigften fennen gelernt, merben Sie wohl über die bunteln Jahrhunderte, ob es gleich auch in ihnen außerft intereffante Manner gibt, querft fortfpringen und fich um's Sabrbunbert der Reformation und um die neuern Beiten betum= mern. Sier wird ber berühmten Danner und ibrer Leben viel: man muß alfo auswählen und unwichtigere fluchtig lefen. Luthers Leben fteht Ihnen billig vor andern vor, und ba wir fo viel Befdreibungen von ihm baben, mag ich Sonen nichts als bie vielfaltigfte, Reile mertwurdige Lebens= umstände Lutbers, porschlagen. Thun Gie bes Mannes eigene Briefe bingu (o bag wir diefe in ihren urfundlichen Sprachen vollständig gesammelt hatten), fo tennen Sie ihn genug: benn er mahlt fich in jeder Beile. Melandthone Leben von

Enmer diese, admit t'en d'robit ich of battoy Smitwall' Wroom Riffe for, Chetrauf was Schiff, Dooblampadii ilan Grynado, Arminii won Brand u. ff. find befannt; von anbern g. C. Cariftabt, Rlacius, Rendlin, Bera, 3. Gerbath u. ff. fitt fie folechter. aber bad an brauchen. Bon ben beiben auch in ber Thestogie to großen Manmern, Erasmus und Grotius, ift Buriano's webl bus befte Leben: nur ift ble beutsche Hebersehming vom Leben bes lettern oft unverfidubito *). Ihnen blefe Dedimer empfehlen, biebe unnane Arbeit; fie und obie Reibe anberer Bhilologen, Theologen und Philosophen, von demen man, jum Ebeil auch in Sammlungen, febe ante Lebensbeschreibungen bet, find billig bie 2Beder unferes Fleifes und unferet Rrafte. Wer wied nicht einen Gavenarola, Bembe, Galilat, Sarpi, einen Baco, Lode, Cartefine, Co= pernicus u. ff. fennen lernen, ind wer fie nicht wollen tennen fernen, wenn unter ihren Lebensbefdreibern ein Diens, Cafa, Biviani, Grife= lini, ein Malet, Elert, Borelli, Gaffen= bi ift u. f.? Schabe, bag wir Deutschen bier abermals fo hintenan ftehn! Unfere berühmteften Manner, felbft Reppler, Leibnig u. a., beren Wif-

²⁾ Das Leben Erasmus tagegen hat im Deutschen auch durch die Zusäpe tes Serausgebers viel gewonnen, und ift einem jungen Phologen, ber bad Jabrhundert ber Resormation fennen will, zu lesen fait unentbebriich. Erakmus Leben von Burigny, herausgegeben von hente, Salle 1782.

fenfinften dechwerigsteins dem Ramen nach greichnit werden, liegen, mach dem Ausdenatidines diffe demeschen Namies, add unbegraben; und was soll nun gegen sie ein armer Cheolog erwarten? Man scharrt ihn ein und fraft ihn mit einer Leichenrede, die dillig Abd ankung heißt. Unfer Westminster ist leider das lehte Blatt-schmudiger Journale.

Ging's erlebrten Mannern fo, fo fann man auf bas leben from mer Danner noch weniger rednen. Unfere Urndt, Grener, Frante u. f. haben teine Lebensbeschreibung ethalten, die ihrer werth fen; besto reicher find wir an Geschich= ten ber Erwedten, Biebergebornen und ofter erbarmlichen als erbaulichen letten Stunden. Und boch ift bas Andenten eines unermudeten, recht= ichaffenen, ebeln Mannes wie ein ichbnes Rauchwert, wie eine linbernbe Galbe. Sein Name ift fuß wie Sonig im Mun= be und wie ein Gaitenfpiel beim Bein. Dieg ift Girache Ausbruck, und er hat felbit in ben letten Kaviteln feines Buche ein folches Weibrauch= opfer ben Gdelften feines Bolfe angezundet. Ren elone Rame a. B. lebt er nicht in feinen eigenen Schriften und felbit in Ramfans fonft fehr un= vollständigem Leben erguidend und icon? Much bie Britten haben fomobl ihren frommen als gelehrten Mannern icone Denfmale errichtet. 3m britti= fchen Magazin find ihrer eine Reibe überfest; und andere, wie z. B. Berfefens, Sammonde, Berberts, Bervens, Batts, Dobbribge u. f. existiren einzeln: In Deutschland find Nach= richten von guten Predigern und ihrer Amtefahrung gefammelt; aber voll zu gemeiner, unmerfwurdiger Dinge, die ihren 3med schwerlich erreichen. Es scheint, daß bei ben Deutschen alles

platt fepn muffe.

Kur Junglinge ift der Muben guter Lebensbeichreibungen einleuchtenb. Gie mogen fromme ober gelehrte, meife ober arbeitfame Danner barftellen; (und bie besten maren nicht eine obne bas andere) so find fie ihnen Lebrer und Freunde, die fie aufmeden, treiben, marnen, oft mit Scham und Webmuth zerschmelzen. Wenn alles um einen Jungling folaft, und er nicht bas Glud ober ben Muth hat, einem ibn unterftubenden, erbebenden Dann befannt zu werben, fo wirb der Bug einer Lebensbe= fdreibung, bie ibm ju rechter Beit in die Sand tommt, ihm Stimme ber Unfichtbarteit, entweder einer beffern Borwelt ober einer für ibn beffern Butunft, ein Engel des Mathes und Troftes. Immer murben die wirtfamften Menfchen nur burch Beispiele, burd Mufter gebilbet; burch lebendige ober burch tobte. ---

Insonderheit zeigt das Beispiel ber meisten und ich möchte sagen aller großen Manner, daß keine den Geist bildende Wissenschaft eigentlich von der andern abgetrennt sep, sondern alle einander helsen, alle auf einander weisen und wie mehrere Blumen aus einer Wurzel wachsen. Große Fortsschritte in der Theologie sind zum Theil von solchen bewirkt worden, die eigentlich nicht Theologen waren, wie Erasmus, Reuchlin, Grotius, Bople u. a. zeigen; oft thaten die Theologen nichts dabei, als neiden, hindern. Ueberall, mein

Freund, tommit's auf Luft und Liebe, auf willigen Dienit und freien Blid an: Sandwerterei und Rnechtsbienfte fordern den guten Geift feiner Bif= fenschaft und Runft auf der Belt, habe fie einem Mamen, welchen fie wolle.

Bum Leben mertwurdiger Manner geberen auch ibre Briefe; nur muß man jenes fcon jum Theil inne baben, und biefe muffen intereffant fepn. Der Melt liegt bavon icon ein Berg vor Augen, bag es jest febr noth thut, ju mablen; und irgend ein gu= ter, belefener Theolog follte eine Mantiffe machen, wo die besten anzutreffen und wie sie zu lesen maren. Davon funftia. - -

Doch wo will ich bin, wenn ich in ber Beitlauf= tigfeit fortführe und, wie von Lebensbefdrei= bungen und Briefen, von allen Theilen ber Geschichte fprache? Ich will's auch nicht und merte nur eine überhaupt an. Bollen Gie, mein Kreund, einen Beltpuntt, eine Begebenheit und Berande= rung in der Geschichte naher tennen, fo wenden Sie fich gleich zu ben Quellen, zu gleichzeitigen Schriftstellern und wo moglich, ju Dentwurbig= teiten, Mémoires, Kommentarien, Relationen ber Angenzeugen ober berer, bie in bie Bandlung verflochten maren. Baren einige bavon auch einseitig und partelisch; bas entbedt fich balb: von ber Gegenseite wird fobann auch jemand ba fepn, ber die Stimme erhebt; und tura, Sie gewinnen burch Augenzeugen immer feften Rug und Stand= Beben Gie aber binterrads und boren auerft, was unfere Beitgenoffen fagen, fo ftogen Ste oft von einem Biinben auf ben anbern Blinben:

benn aulebt iconften wielleichtralle und Giner --- une fichern Quelle. Heberhaupt ift bas Sinterruddneben weber ber anständigste, noch ber bequemfte und ficherfte Wea. Rur und g. E. gibt's in ben weuern Jahrhunderten feine mertwardigere Begebenbeit als die Reformation; und fie allein bis auf elle fleinen Umftande zu fennen, forderte Jahre, ja vielleicht ein Leben. Des letten ift bie Begebenbeit, fo groß und unschabbar fie ift, wohl nicht werth. Aber fie aus ben Sauptquellen ber bamaligen Beit, nach ihren Eriebfebern, ben vornehmften Urfaden und Sinderniffen, die ihr folde und telne andere Richtung gaben, endlich nach ben Rolgen und ben Sauptveranderungen ber Kolgen bis auf unfere Beit tennen gu lernen, bas muß und tann man obne Riefenmube, fobaib man fich nur aus bem Gerebe unferer Beit wegmacht und an bie Quellen ber Begebenheit felbst mandert. Ofine biefe eble Rububeit bleibt felbit ein Geiftlicher ber protestanti: fchen Kirche immer halb blind. Er fennt weder die Reformatoren, noch die fombolifden Buder, noch die Korm und Einrichtung seiner Liturgie, noch den Standpuntt gewiffer Streitiateiten und Glaubenstebren redt, wenn er bieß Studium nicht für fich felbst mit einigem Rleiße ge-Er weiß meber, mas fie wollten, noch trieben. merum fie nicht weiter famen, noch warum er in ber Livrei baftebet, in welcher er baftebet und mas er jest foll. Er wird alfo entweder ein blober Stigve vom Sorenfagen, ober er macht mit feinen Meifelbig: mit feinen Berichtigungen bes protellautischen Lehrhogriffs : mit feinen benen Enthodungen

gu Wiedernereinigung der Kirche u. dal. oft sehr muniche Irrung. — Ein gleiches ift, wenn Sie Luft haben, eine Lehre, Meinung, Methode, Missenschung in der Duelle zu verfolgen. Immer unr von der Quelle qugesangen, das ist. der kürzeste, obgleich nicht immer der leichteste und glatteste Weg. Sie gehen sodann mit dem Strome hinad und sehen und ternen vielerlei auf dem Wege, die Sie vielleicht das Ende des Stroms als einen siehenden Zusammeusluß sinden, an welchem Storche, Maden und Elstern sich rings umher freundlich besprechen und zur lieblichen Zeitkurzung Frösche und Würmer lesen. Ein andermal mehr hierüber. Leben Sie wohl.

Beilage.

Einige Gebanten Baco's über Gefchichte und Rirdengefdichte.

Ohne Geschichte ber Wissenschaft ist die Geschichte ber Welt, wie die Bilbsaute Polyphems, ohne Auge. Im Singelnen hat man etwas von jener, nüchterne Erzählum: gen namisch von Sekten, Schulen, Bukern, Autonen, Successionen der Wissenschaften; auch einige arme Abshandlungen von Erkindern; aber die wahre Geschichte der Wissenschaft, was vom ersten Gedächtnis an sie Künste und Wissenschaften geblüht und wo sie gebluhet? ihr Autenthum, ihre Fortschritte und Wanderungen (denn Wissenschaften vondern von Berieben, wieder aufgerichtet sind Wanderungen (denn Wissenschaft der Gesten beit der Erfindungen mit en febrart, der Auf des Andaues, Sebten, Stweitigkaben, Bastermagn, Lodfenschaft, de, Espens, bie vorwehnsten Autoren, Busen, Lodfensch, Geben, die vorwehnsten Autoren, Busen.

Mabemien. Gefellichaften; vor allem aber, mas die Seile ber burgerichen Gefchichte ift, bag Urfachen und Folgen verenunft, bie Ratur ber Gegenben und Bolfer, ihre Schicklich: ober Unfdictlichfelt ju biefer ober jener Bif. fenicaft, bie gunftigen ober ungunftigen Bufalle ber Beit, Gifer und Difdungen ber Religionen, Die Bosfeit ober Bunft ber Gefete, treffliche Berbienfte einzelner Denfchen in Betracht gezogen murben - eine folde Beidichte ift noch zu munichen. Gie muß nicht fritifd, mit unnusem Bobe ober Tabel ber Beiten gefdrieben werben, fondern biftorifd mit fparfam untermifchtem Urtheil. Die Das terialien nehme man nicht von Rritifen, fonbern aus ben vornehmften Buchern jeber Beit, fofte ihren Inhalt, ihren Styl, ihre Methobe, und rufe ben Genius ber Beit, wie durch eine Befdwörung von ben Tobten hervor. Der 3med einer folden Geschichte fey nicht teeres Beprange ber Wiffenschaften, fie in fo vielen Bilbniffen prachtig einherzutragen, noch aus ju großer Liebe auf jebe Rleinigfeit in ihnen begierig ju fenn, fie ju miffen, ju untersuchen ju erhalten, fondern Rlugheit ber Be: lehrten ju beforbern, wie die burgerliche Befchichte bie Staatemanner Rlugheit lehret: benn aus ber Rirden: geschichte fernt ber Theolog mehr geiftliche Rlugbeit als aus bes beiligen Augustinus und Ambrofius Werfen.

Die Kirchengeschichte ist entweber die eigentlich folche, bie die Schickfale ber Kirche beschreibt, wie sie bald als Arche auf den Wogen des Weltmeers schwebt, oder wandert, wie die Stiftshütte in der Wüste, oder ruft, wie die Stiftshütte im Tempel. Oder sie ist die Gerschichte op feren und in die Gerschichte in Tempel. Oder sie ist die Gerschichte der Prophezen ung en und ihrer Erzund Ehrerbeitung behandelt werden muß, oder man und textasse sie geren die Grüflungen Gottes sind fortgehend und pluststich zugelich; sie werden gradweise den Beitrattern zugetheilt, zugewogen, obgleich ein Beitalter ihr höchster Punkt ist. Sie haben die Ratur ihres Urste:

bers, dem ein Tág wie tausend Jahre und tausend Jahre wie ein Tag sind. Die Geschichte der Rache und providenz Gottes ist endlich die dritte Kirchengesschichte; denn obgleich die Rathschlüge Gottes unerforschlich dem Menschen sind, setbst wenn dieser auch aus dem Heiligthum nach ihnen blickte, so sind sie doch zuweilen mit so großen Buchstaden angezeichnet, daß auch der Worübersaufende sie lese.

Die burgerliche Geschichte ragt unter mensche lichen Schriften boch bervor: benn ihrer Treue find bie Beifviele ber Borfahren, ber Wechfel ber Dinge, bie Grundfteine ber burgerlichen Rlugheit, der Menichen Rame und Ruf anvertrauet. Es ift aber ichwer, bie Bergangenheit fo ju befdreiben, baf bas Gefdebene noch einmal gefchebe. - Die allgemeine Geschichte, Die nur bas Große je'at und bas Rleine übergehet, weifet oft mehr Domp ale ben mabren Bunder ber Dinge und ihr feine res Gewebe. Wenn fie auch Marimen einmischt, fo gibt fie ben menfclichen Sandlungen vielleicht mehr Wichtig: feit und Klugheit, ale fie in ber That haben; fie wirb eber eine Sature auf's menichliche Leben als eine Beichichte. Rur Gott ift's, ber bas Größefte an's Rleinfte banget. - Wenn aber einzelne Leben mit Rleiß und Ur: theil befdrieben werben, wo Großes und Rleines, Bid: tiges und Unwichtiges bei einander fenn must, fo hat man eine treue Griahlung, die man fich jung Gorbifbe stellen barf. Es ift ju verwundern, daß unfere Beit fo wenig ihren Bortheil fennet und bie Leben ihrer beffen Menichen untergeben laffet. Gin neuerer Dichter bat bavon bieß fcone Bilb. Im Raben ber Warce banati eine Gebachtnifmunge mit bes Berftorbenen Ramen. Sobald die Parce ichneidet und ber Kaben fallt, raubt bie Beit Munge und Ramen, fie in ten Strom ber Bergefe fenheit ju merfen. Am Strom fliegen unaufborlich gros je Schaaren von Bogein; die picken, mas bineinfallt, tuf, laffen's aber meiftens bath wieber finten. Die eine

sigen Schwäre-findis, die, was fie matfiren, jum Lempel der Unfterblichkeit kragen; es gibt aber nicht viel folcher Schwäre.——

Renn und vierzigfter Brief.

Es bunft Ihnen, bag ich gum Stubium ber Theologie viel forbere. Es tann fenn. Aber, mein Kreund, ich forbere ja nicht alles auf einmal, ich warne Sie ja, in jedem Bricfe beinabe por bem gu vielen, unordentlichen und übereilten Lefen. glaube nicht, daß die Menge der Bucher die Belt. auch nur die Wiffenschaft, fo verbeffert habe, als wenn nur wenige, ternhafte, gute Bucher maren, Die besto fleifiger, einfaltiger, tiefer gelesen murben; vielmehr bedaure ich einen jeden, der unter einer zu großen Laft ber Buchstaben baberfriecht und nie felbst jum Berftande ber Bahrheit tommt. Ibnen bierüber ein Buch voll achter, alter Grundfabe, Temple's moralifche und hiftorifche Dentwürdigtetten, vor Augen tommt, fo lefen Sie Abhandlung: ob die Menge ber Bucher und bas ungeheure Bachsthum ber Erfenntnig, ber Erdmmigteit und ber Liebe jum allgemeinen Beften fonderlich auträglich gemefen? Die Erfahrung Ihres Lebens muß Ihnen, fo jung Gie find, langft ein Bleiches gezeigt haben.

Baren Sie in meiner Rabe, ich hatte Ihnen lange, lange nicht so viel Lesereien genannt, ais ich Ihnen jest auf diese oder jone Ihren unfragen nen-

nen mußten stinfere Beit ift elnmafibest Leff alacerhunbert; Gie horen biefe Buder Gebr oft bis unrechten) so oft nennen, rubmen und gewöhnlich bas Reuefte am bochften preifen. Da mußte ich nun meine Briefe an bas inusfen, was vor Ihnen, mas um Sie lient, und mie jener Befetgeber (vergeiben Sie bie thoridte Berefeichung) nicht gerabe immer bie beften Befehe gab, fondern nur, bie får bas Beitalter ihm bie befben buntten, fo babe ich auch Ihnen manches genannt, moven ich fur mich geschwiegen batte; um Ihnen nun auch bei biefem wenigstens ben beften Gefichtspunkt zu zeigen und Gie für etwas Mergerem au bemabren. Diemanb vielleicht wünscht: mehr als ich, bas wir noch mit apostolischer ober Pothagoraischer Einfalt flubiren tonnten: tonnen wir's aber? zu unferer Beit?

Neberdem, mein Freund, wenn Sie näher sehen und meine Briese ordnen, werden Sie sinden, daß ich Sie, verglichen mit andern Anweisungen, eben so sehr nicht überhäuse. Bibel, Dogmatlt, Bortrag sind meine drei Hauptgegenstände, den nen alles andere nur dienet. Ju diesen dreien tonnen und dürsen Sie sich den türzesten Weg mählen, alles weglasten, was Sie gleich im Ansange sinden, daß es Sie nicht fördere, sondern hindere. Hier hat ieder Mensch sein eigenes Gefühl zum sicherken Wegweiser; der Lehrer und Freund zeigt nur die allgemeine Straße. Ein ausmertsamer, seistiger, abler Mensch kann an einem Buch mehr lesen, als andere an hundert Phächern, und das beste Burg bleibt dach immer unser in nerer Sing, der pur bleibt dach immer unser in nerer Sing, der pur

erwedt werben fann, und fobann prattifcher Ber-

ftanb, Erfabrung.

So bitte ich Sie auch, im Anfange febr barüber wegzuseben, was nur Mube, nur gleiß in einem Buche ift, und den Geift bes Mutors bafur ju to= ften. Jenes merten Gie fich, als Radwert, als Revositorium, ju bem Gie im Falle ber Roth mallfabrten tonnen; ber Geift bes Autors allein ift bie bildende Korm, ftartt bie Rraft ber Befundheit, ober wird Aranei ber Geele. Mich buntt, es ift Alopftod, der ba fagt, bas er nur wenige Freunde von Buchern babe: die Rnechte der Gelebrfamteit aber beifeit thue und ju funftigem Anechtsgebrauch bewahre. Für einen Jungling ift's nothwenbig, bag er einen gleichen Unterfchied mache, fich querft um bie Freunde bewerbe und mit ihnen wie mit einem Chor von Lieb= habern vertraulich werde. In biefe ermabite Babl, bie Gie lefen und wieder lefen, laffen Gie feine Ueberlaufer, teine Stuber mit Beitungspaffen ausgeruftet, teine Gautler und Stlaven, ober Gie merben unvermertt in ihrer Gefellschaft schlechter. - -Einheit und Rube ift die Mutter der Gludfeligfeit bes Menfchen, bie Rorm aller Starte, Große und Soonbeit: aber freilich Ginbeit mit Mannigfaltigfeit gepaart, Rube in Birfung. laffen Sie fich auch nicht von benen binreißen, die Ihnen Erdabeit fur Rube, b. i. nichts fur etwas vertaufen, und immer rufen: Chriftum lieb baben ift beffer als alles miffen. Alles wird tein Menfc wiffen wollen und nur ein Thor es zu wiffen glauben: mit bem Dichtswiffen und Dichtslernen aber

gewinnt man Christum nicht lieb, sonft mare jeder Ignorant der großeste Christusliebhaber. Bas mare es, wenn ich Ihnen durch alle Briefe zugerusen hatte: "haben Sie Christum lieb! und lernen Sie nicht viel;" das leste lernt sich freilich eher als das erfte.

In allen Beiten bat's Leute gegeben, ble bie Belehrsamteit als einen Buchftabentram verachteten; ber Beift febrete aber beshalb bei ibnen um tein Moment eber ober lieber ein. In unferer Belt ift, fo viel mir miffen, fein Geift ohne Rorper wirtfam; teiner, auch nicht ber geiftigfte Endamed, lagt fich ohne Mittel und Uebung erreichen. immer auf's Gottliche, Unmittelbare fturmt, tommt nicht weit; er verbraucht in turger Beit feine Rrafte ober mird bundertfach betrogen und hafcht Dunftwolfen fatt feiner atberifden, bimmlifden Soon= Wer fucte bas Reich Gottes unmittelbarer als Chriftus? und boch perachtete er fein Mittel einer mabren, lebenbigen Erfenntniß. Er nabm au an Beisbeit, fo wie an Miter, an Guabe bei Gott und bei ben Menichen.

Insonderheit rathe ich Ihnen, mein Freund, beim Ueben Ihrer Scelentrafte nicht alles unmittelbar haben zu wollen und nicht jeden Augenbild auf den Iwed dieses Geternten für Ihr Amt loszugehn; sonst wird unser Lernen überhaupt sehr enge und kleinlich. Juliau nahm den Christen die heibnischen Schriftsteller, und sagte: sie sollten dafür das Evangelium treiben; er that's gewiß nicht in guter Absicht. Und eine bestere konnen auch die nicht erreichen, die immer von Geist Gottes, Reich,

Beangoffum reben und beinghe uicht wiffen, wober the's notimen, objec worker fie's then follen. Gebit Gottes wirft burch bas Wort and mit bem Worte: er wielt pabagogisch burd's gange Leben, wher auf unfere Gebanten, mittelft unfeter Bebanten, ju unferer und burd unfere Geelenbildung. Er wirft burch uns auf anbere nach ber Korm, die ihnen erfasbar ift, b. i. burch die tonen einleuchtendste Gebanken = und Sandlungs= Wer ba will, bag feine Rrucht im Reim, in melfe. ber Blathe, in einer Sulle wachfe, fondern uns lauter Manna vom Himmet regne, ber fann lange warten! Alles Ettenntnif, wie aller Bortrag, furz alle Rertigfeit wird nur burd Uebung, und and die Soule bes Geiftes Gottes ift Soule.

Ich welk febr mobl, daß auch keine llevung obne Rrafte etwas bifft; fie ift nicht einmal, menn wir und versteben wollen, moglich. Ich weiß auch wohl, daß bie beften Rrafte fich leicht üben, ja gar manche Uebung überspringen und sich ber Welt wie bas, mas fie auch find, als Gottesaa= be, ober in außeiordentlichen Rallen mit bem Be= priae einer himmilichen Genbung und Begeifterung zeigen; mogen fie fich als folde zeigen und wicht erft lange bavon reden! noch weniger muffen fe andere bereden wollen, bag auch fie Simmeispropheten fenn und bafur Renntniffe und Gaben ber Grbe verlauenen burfen. Gin Menich fann ihm michte nehmen, es werbe ihm benn gegeben! bas faat ber Grofte unter allen, bie ein Welb gebur und hielt bas Beffe, was er hatte. both nur far eine Erdengabe. Chriffins preifet bin Mugen, ifcheftgelehrten Santhalbe !: Wei dies feinem Schaf Albes und Reues horosepubringen mußte; bin gleiches tobt Paulus an Bimothens und fettet uns im gangen Laufe nuch Govefeligfeit und Belsheit, die griechischen Läufer, Kinger und Kam-

pfer gum Marfter bur.

Uebrigens gehöret's allerbings ja icoet Ranfbahn, fein Stel gu wiffen, und 3hr Aimt mos Ihnen allerdings ber lette, nur nicht immer ber nachte 2med bleiben. Discondum, fant ber weffe Bef= ner, beffen Ifagoge voll trefflicher Regelie jar Wiffenfchaft ich Ihnen febr anrathe, discendum, quidquid discendi occasio offertur, licet non statima scias, quorsum prosit: sic pecunias colligunt Non multum discent, qui difigenter nimis computant; but ift wahr und erweiset fich in vielen Grempeln. Baco flagt an mehr als einem Ort, daß bie meiften bei ihrem Stubiren war immer gleich usum, usum haben wollen und alfo - laffet une boch bem Dinge nur feinen rechten Mamen geben - nicht fur's Unit, fondern für Kanls beit und Brod ftubiren. Bas batte es Ibnen se= holfen, mein Freund, wenn ich in aften biefen Beitefen Ihnen von michts als fogenannter Pafto= raltheologie, b. i. wie Gie fich pur Wotation melben, eine Drobpredigt fabriciren, gegen ben Guperintenbenten und patronum fich botragen, auf ber Rangel fichen, jur Beicht fisen, und wenn Ste mube find, ju Bett Ibegen follen? und ja Ihre Juna für fich und für den nachfolger ju mahren baben - weine ich Ihnen bievon hunbert golbene Regeln vorge= fcbrieben hatte? Das Allgemeine bavon finben Sie

in bunkert Bachern; bas Befonbere muffen Gie in iebem ganbe aus ber Rirdenordnung, ber Mgenbe, endlich aus bem großen Erofter, unu, lernen, und mabrlich ba lernt fich's ja endlich. Es mare auch folimm, wenn bas nur Vaftoraltheologie mare. Da foriebe man fobann ficher auf jebes Rompenbium: wem Gott ein Amt gibt u. f. und batte gerabe fur bie, bie nichts als jura stolae einfordern tonnen, bas befte Motto gefdrieben.

3ch batte große Luft Ihnen eine eigene, vollstan= bige Baftoraltheologie in Berfen au geben. -Wersen?" allerdings und dazu in Reimen, die troß ibrer Raubigfeit recht fur ibren Gegenstand gemacht find und ich gewiß nicht beffer machen tonnte. Dazu eine Vastoraltheologie, die nicht vollständiger, viel= feitiger, mahrer, lebrender fenn tonnte. Gie glauben, ich fcberge? ich scherze nicht. Und bagu ist sie von einem ber angesebenften, gelehrteften, fromm= ften, verdienteften Theologen unferer Kirche; von bemfelben, von dem ich Ihnen vor geraumer Beit einige Parabeln gab und ihn nicht nannte, weil ich ibu bier nennen wollte. Er bat in ihr beinabe alle Erfahrungen feines Lebens (und in feinen Memtern tonnte er beren wiel haben) ben gangen Schat feines Bergens über bas, was geistliches Aimt, was biefes Standes Leid und Rreube, Schimpf und Gbre ift, ausgeschüttet. Und in einer Sprache, die ich ibm beinahe in jedem abgebrochnen Artifel, in jeder verturaten Golbe, in jedem Reim und Reichthum beneibe. und mit einem Sala! einer Wahrheit! wo es fein fenn foll, mit einer Keinheit! wo es gerade beraus fern foll, mit einer Deutschheit! - Rurg, mein mein Freund, bier ift bas Gebicht. (Denn ich weiß, Sie warben jeht boch nichts weiter in meinem Briefe lesen!) Lesen Sie's, auch wo es Ihnen, wegen seiner abgesommenen Form, zuweilen etwas langweilig sebn sallte, mit Aubepunkten fort und ja zu Ende. Wo Sie Mitbruder sinden, die Stuce aus dieser Pasioraltheologie, in gutem und bosem Verstande, nothig haben, sepn Sie damit nicht karg.

Das gute Leben eines rechtschaffenen Dieners Gottes.

DB n

Johann Balentin Unbred,

Burtembergischem Sosprediger, Abt, Aduffterialruth, Generals superintendenten u. f. geboren 1586, gestoten 1654.

Als ich in weinen jungen Tagen, Oft hört' von guten Pfrunden sagen, Wie daß nit seistre Suppen wären, Als die man ged' geistlichen Herren, Die mochten mit geschmucktem Mund Umgassen manche gute Stund:
Da dacht' ich, hat's die Gelegenheit; So muß ich auch in's lange Kleid Und sehen, wie ich's dachn bring Daß ich um lange Bratwürft sing.
Daß ich um lange Bratwürft sing.
So mußt' ich viel umgehn mit Rechten, So mußt' ich erst mein'n Kopf aussechten.
Sollt' ich denn jeden Bauren salven,

⁴⁾ Riechenb.

hie will boch auch keine Feber glüden — Meine Sach wird fich auf die Kangel schicken. Da red' ich, muß ein ander schweigen. Da poch' ich, muß ein ander leiben, Da geh ich vor, ein ander nach, Da schlaf ich ju, *) ein ander wach!

Siezu war ich nun wohlgerüft: Dann alle Künst' in nich genist. Ich hatt' burchternt ber Logik Strick Und ber Rhetorik Büchlein bick, Ich hatt' erlernt bes himmels Sphär' Und was bie Physik fürbringt mehr, Und was von Sitten Ethik fagt, Und was Homerus einhertagt — Das kunnt' ich gar, als wär's nur Kraut, Kein Baur hätt' mir bas zugetraut.

Drauf fiet ich in's Kompenbium, Und fehrt mich auch brinn breimal um, Bis ich von Kunft ganz überging Und mir die Witz zum Maul aushing: Auch mir mein Röcklein rauscht baher, Als ob ich schon Defanus wär'. Was ich nun sah, das konnt' ich richten, Was mir fürkam, das konnt' ich schlichten, Las mir aufgeben, ward vollendt, Was die Augen gleben, machten die hand.

Noch war kein' Stell' mir ausgeleert, Wiewohl ich wohl ber besten werth. Jedoch bacht' ich: nit jede Pfarr Wird für bich seyn bie lange harr'. Gleichwohl muß seyn diakonirt, lind bann balb brauf wohl pastorirt,

^{*)} dormito.

So g'rathe benn auf bas Dekanat, Bis baß du wirst mein perr Pralat: Will man bich benn jum Probst auch haben, So mangelt's dir nit an den Gaben. Doch b'hüt mich Gott vorm harzenwald, Den Bergen und ben Klüften kalt: Dann mein Bauch ist an Wein gewöhnt, Darum des Bacchus Gas mir ziemt. Da kann ich noch mein Glüd erschleichen, Inzwischen mich mit Wein bereichen: Es geht doch so, wer wenig hett Der kommt nit von seiner ringen Stätt. Soll ich meinen Karren welter führen, So muß nichts mangeln an dem — Schmieren.

Noch mußt' einen Daß ich thun quittiren. Daß ich auch mocht' bie Rangel gieren. Es afdmand mir manchmal vor ben Leuten. Co ging mir aus die Reb zu Beiten: Da mußt' ich andre ju mir bringen, Die mehr umgangen mit ben Dingen. Mile bie, fo aute Postillen gemacht. Und fonft ber'n Ramen bochgeacht. Die mußten mir mohl unter die Dref. Bis ich davon brächt alle Ek. Und fam' in mich bie Quinteffent. Much manch' unaufgefucht' Gentens: Damit ich mar' für Groß und Rlein Gewürfelt, wie ein Müllerftein. Und ja fein Cafus fam' auf bie Welt, Dem ich nit batt' fein Thema g'ftellt.

Alfo batt' ich mich ausgeruft, Und fehlt nur, daß man es auch wüßt. Drauf zog ich in's gelobte Land, Da Wein wie Wasser, Korn wie Sand, lind fucht' mir austehnn feinen Blas. Da ich nich einließ wie eine Rat'. Schifteagt bie: Lenth ino man ber berb. Da man hatt't was manmur begehrt: Da mar Wein, Korn, Obst. Soll und Weib'. 3d hört' nit allweg guten Beideib. Co wollt' bas Wflafter in ben Rieden Mich auch zuweiten lacken fteden: Da a'fiel mir nit ber Rirdenthurn, Dort maren nit recht gericht bie Uhren. Balb wollt bas Pfarrhaus mir nicht ein, Bei mir foffts mohl noch anbere fenn. In Summa , was ich fontempliet, Das marb vom mir affes reformirt. 3d mar ber Mann, auf ben gewart't, Bas man fo lange Beit gefpart, Gin'r jeben Laus ein' Stell ju machen -So ging ich um mit Marrenfachen.

Indem reift ich burchk grüne Gras, Weil da ein schönes Wiesthal was: Da traf ich an eine alt' Person, Bon Haaren weiß, von Gesicht noch schon; *) Die ging mit einem Nechenstiel Im Gras um, that doch nit gar piel — Ein'm Pfarrer sie sich wohl vergleicht, Doch hatt' ich gemeint, sie hätt' sich gescheucht Mit grober Arbeit sich zu plagen Und nicht doch wohl ein Kunstuch tragen, Darin sesen, wie mancher Mann So meisterlich in Bann gethan. —

Drauf mußt' ich ben Mann registriren, Und in die Schul' erft wieder führen.

^{*)} Echon.

Sprach : bona dies , atter Betr. Was habt ihr ba für ein Gefcherr ? Gr antwort: semper quies ! fomell. Mein Domine, bas Gras ich jahr. Daß mir fein Salmlein fomm' bavon. 3d bacht': "mit'bem Dann Friegft zu thun! Darauf mich raufver' und fo anfang'. "3d weiß nicht, no tap irre gang" -Mich blinkt, ihr fent bes Dorfs Buffor?"
Er fprach: 24 -ms jung gwefen bor,
en bunn ber herr bie Welt erfehn, Bor vierzig Jahren ift's gefchehn, Und möcht' nun wunschen, baß ein Sunger Much unter meine Bauern bonner'. Denn mir entgeht alle Rraft und Saft: De matter Leib; je mehr man fchafft, De wen'ger Runft, je mehr mans treibt, Se unwerther, je mehr man bleibt."

Ich fprach: "mein lieber alter herr, Ihr. habt euch nu gemästet sehr Und habt ber alten Bacen viel, Drum wollt' ihr kehren um ben Stiel. Das möchten boch wir Junge leiben, Die jegund zehren auf die Kreiben, Erwarten Gud- bei gesundem Leib Ginen guten Dienst, und reiches Weib."

Der alte herr fprach: "mein Studiof, Mich dunkt, euw Runft, die mach' fich fos, Die Logist wird sich in elich regen, Daß ihr mit mir redt so verwegen. Wist ihr, was Luther in der Sach' Einsmals zu einem Nasweisen sprach: "Wir Alte, die mit Angst und Flehen Pem Teusel in den 5.... geben,

Fitten vor euch Gnad: Dotterlein Auf weichen Poistern gieffen fein — Gudt vor fo lang barein ale wir, Der Scherz wird euch gelingen fchier." ")

Der Fitz war mir fehr ungewohnt,
Ich wünscht', ich hatt' bes Manns geschont,
Drum zog ich bald ein' andre Pfeisen,
Sprach: alter herr, tag bas surfreichen,
Es war mem Ernt zu imm.
Ich will ich was bescheibners tagen,
Nu will ich was bescheibners tagen,
De illo tempore was fragen,
Ihr könnt mir geben guten Bescheib:
was war'n zu eurer Zeit für Leut,
Die, selbst in Künsten wohl kudirt,
Die Jugend löblich angeführt!"

Er fprach: "Ich benk ber guten Tag'! Da war an Gelehrten wenig Rlag'. Sollt' ich die tapfern Leut' all nennen, Ich glaub', ich würde viel nit kennen. Die fehn nun todt und leben noch — Ru leben viel und faulen boch. Ich dank ihn'n ihrer guten Lehr; Doch, wie ich kommen bin hieber, Sab' ich viel anders muffen lernen, Die hülsen brechen und den Kernen Mit bitterm Schweiß herfürgewinnen — Das werdt ihr auch noch einmal innen!"

Ich fprach! "Ihr gabt auf's Geistlich' Acht, Und ber Philosophie nichts acht, Daber möcht es wohl kommen sepn, Daß euch die Welt nit wollt ein."

^{*)} Bald recychen.

Gr ladt' und fab mich bobnifc an: "Bas meint ihr benn, baf ich gethan? 3d mar Grammartig ") und mas fein lind pochet übergwerch hinein. 3d redt thörlich an manchem Ort Und macht mich maufig immer fort. 3m Ropf batt' ich manches Gefverr Und fonft vifirlich' Gaden mehr, 3ch log bid, bag bie Balfen ftoben lind edet aus, mas frumm gebogen. Meint ihr, bag man ju unfern Beiten Sab' Meifter gemacht aus Gfelshäuten? Ober bab' einen beißen treiben, Das er fein Lebtag wird verfchweigen? Ober bab' fo grob numerirt, Daff auch zwei über fieben wirb?"

Der alt' heir hatt' mich wieder geschreckt lind mir mein'n Meisterschrei besteckt. Noch wehrt' ich mich mit aller Runst, Daß ich hit hatt' studiet umsonst. Und borach: börft' ich ein Einges fragen? So ihr die Rünst' habt all' getragen, Wie ist's doch möglich, daß ein Bauer, Der nur umgeht mit Arbeit sauer, Euch soll erst anders deponiren?

Er fprach: "ja freilich beponiren, "Bis daß verschwindt der Luft Gebau, "Bis daß verdaut der Pappenbrei, "Bis daß verraucht des hirnes Damps, "Bis daß vertobt der Wies Kamps,

[&]quot;) In diesen Morten sind Anspielungen auf die fieben twien Kunfte ber bamaligen Beit; Grammatit, Poetit, Rhetotit, Mufit, Logit u. f.

...,lind num ble praktik komutegu haus ...,Die all' Theorik treibet aus:"" Da find't fich erft, was wir gethan, Daß wir uns haben — brauchen la'n:"

Die Ding' mir Spanische Dörfer waren, 3ch hatt' bergleichen nie erfahren. "Wie? fagt' ich, sollt; ber geistlich' Stand Bon Bauren haben sein'n Berstand? Goll nit die hohe Ghul' und weisen, Wie wir bezähmen die Unweisen? Was wär' denn die Theologei Anders, als eine Bauernfirchweis?"

Er fprach: "ich muß euch bas verzelben, Weit ihr noch lauft unter ben Frelen: So ihr einsmals kommt in den Karren, So wird man mit euch anders narren. Da müßt ihr glauben, wiffen, thun, Leiden, laffen, fürchten und hon, Was niemand barf, kann, mag, noch will und bieses intes in der Still'; Denn wer sich dieses will beschweren, Der mag seine Pfarr einm andern teeren."

Ich bat burch Gott ben alten herren, Er wollt' die Sache mir erklären, Denn ich fragt nicht aus llebermuth, Sondern wie that ein junges Blut. Konnt' ich ber Sachen ha'n Bericht, Wein Tag wollt' ich's vergeffen nicht.

"Gern, gern, gern, sprach mein alter helb, Die Weif milt nu viel baß gefallt. So hört mit Fleiß, was ihr nit gewußt Und buffet benn ben Pfarterstuft. höret zuvor mein's Dorfs Befchwer, Judt euch die haut, so kommet her.

Ich hab gefägt, ein Bfarrer grandt, Das faum ein Denfc beingt in fein baubt. Gr glaubt ein'n Gott, bef niemand act; Gin jeber nach fein'm Goben tracht. Er glaubt ein'n Simmel, ber wirb verfchmacht; Gin jeber bier gern emia wett. Gr glaubt ein' Boll. Die niemand fleucht; Gin ieder bie breite Strafe jencht. Gr algubt ein Gericht, bas niemanb beierat: Gin ieber auf bie Rache borat. Gr glaubt ein'n Lohn, ben niemand will; Gin jeber will hier Bull unb Rau. Gr glaubt ein gottlich Regiment; Gin ieber meint, bas Gfüct fen blinb. Er glaubt ein'n Tob, ber Alles fcheibt; Und jeder vocht auf lange Beit. Co glaubt er. mas bie Belt verneint. Und ihren Augen angereimt; Damit jeucht er ben ichweren Rarren Und wird gehalten für ein'n Rarren.

Darnach fo melf ein Geelenbirt. Das bie Welt ungern innen wirb. Gr weiß, daß großer herren Pracht Bei Gott auf's außerft fen veracht. Er weiß, bas großer Sieten Schlaf Dem Wolf liefert mante armes Schaaf. Er weiß, baß große Leutefchinder Berflucht fenn auf Rinbeseinber: Er weiß, daß große Reberhanen Roch fommen in ben Pfuhl jufanimen. Er weiß, bas bie groß' Uepplateit Der Welt gereicht ju Salmad und Beib. er weiß, buß jeben fatfche Beig Sich fetbft noch ftaret ju eingem Schmerg. Das weiß er, will's fon niemand wiffen Und wird fefr oft barob geftinniffen.

Damit jeucht er den schweren Karren lind wird gehalten für ein'n Rarren.

Drittens, fo muß ein Daftor thun, Das iebermann will überftobn. Gr muß bie Babrbeit iebem geigen. Darüber zeigt man ihm bie Reigen. Er muß aufwifden jete Stund: Darüber man ihm übels gun Er muß in bie Deft und Lagareth, Da mander weit porüber gebt. Er muß jum Reur, Galgen und Rab Bum Gefängnig und ber Suren Bab. Er muß verzweifelt' Buben troften, Die rudiofen burd's Befebe roften : Er muß jebermann belfen, bitten, Rathen . marnen , fragen und beschütten. Er muß in alle Pfügen troton, Mil' Unluft bugen und ausiaten -Das muß er thun ohn feinen Dant, Bis er brob wird alt, trumm und frant. Damit zeucht er ben ichweren Karren lind wird gehalten für ein'n Rarren

Viertens ein Prediger muß leiben, Da sonst der Thurm zu ist bescheiden. Er leidt der Leut' Abgötterei, Aberglaub, Fluchen, Zauberei, Er seidt Verachtung Gottes Lehr, Dafür Wollust wird trieben mehr. Er leidt Ung'harsam und Gespött, Da mancher Pfast vor Ohren geht. Er leidt Iorn, Meiv, Mudgier und Grimm, Zank, Hader, Schelken, Ungestüm. Er leidt Ehdruch, Unzucht und Schand, So nur geachtet für Narrentand. Er leibet groß' und kleine Dieb, . Finang und was ihm fonst nicht lieb. Damit zeucht er 2c. 2c.

Bum fünften muß ein Driefter laffen, Das die Welt liebt obn' alle Dagen. Gr laft bem bof fein weiches Rleib Und bleibt ihm die Ramelbaut befcheib. Gr laft ber Soul' ibr' große Wis, Und übt fich in ber Liebe Sig. Gr läßt ber Reichen Silbergefchirr Und trinft die Bachlein in ber 3rr. Er lup. ser Mufgeblafnen Binb, Und fich bei Chrifti eth finb. Er läft bes Rleifches Luft und Genner. Und binbt fein'n Ruden jebergeit. Er lagt fein Recht, fein'n Rus, fein'n Rrieb, Und gnugt fich, bag er Chrifti Glieb. Das alles muß er willig laffen Und noch baju fich felber haffen. Damit jeucht er 2c. 2c.

Bum sechsten fürcht ein geistlich Mann, Das sonst bei andern feicht gethan. Er fürcht mit Scheu das End der Welt, Dasür mancher sein Sauptgut ') jählt. Er fürcht der Kirchen bose Feind, Gewalt und Wis, die manches Freund. Er fürcht der Aergerniß Gefahr, Darin sich übt die größte Schaar. Er fürcht des Glückes gute Wort, Daß nicht die Seele werd bethört. Er fürcht seines Eignen Gemissens Stimm', Daß es nicht schreie wider ihn.

^{*)} Kapital.

Er fürcht ber bofen Gefelficiaft Schott Ohne welche mancher nit funn feyn. Er fürcht ber hohen Gaben Glanz, Die sonst auch Suts verblenben ganz. Das ist sein' Swecht, fein' Angl, Welch's alls die Welt verland verlängs. Damit zelcht er ze. ze.

Bum sebenten ein Kleritus, Was niemand will, wohl nehmen muß. Er nimmt wenig, als niemand glaubt: Denn der thut wohl, der Pfründen beraudt. Er nimmt das Schlechtle vom Pfleger wein. Die schwächste Frucht. Die schwächste Wuh, das saur verdient. Noch hält man alls für Geschent die Pfründ; Er nimmt mit Schmerz von seinen Bauren, Die ihn bezahlen, wie die Lauren. Er nimmt als saut von salscher Hand, Der gifft, das er den Tod empfand. Er nimmt mit Dank, was ungern geht, Und bitt einen Dieb um Seinigs stet. Also muß er im Bettel reisen Und endlich lassen arme Waisen:

Wie buntt euch nun, mein junger hach? Ift euch jur Pfarr nochmat fo gach? Getuft euch noch ber Pfarrer Braten? Ober wollt ihr ber gern entrathen?"

Ich (prach: "o liebster Bater mein, Eur Red, bie gehn ins herz hinein. Ich bin erschkagen und erstummt; Und bant boch Gott für biese Stund.

[&]quot;) Die Gebühren gibt, ale ob er ben Tob litte.

Doch bitt! ich , wollk mich weiter lehren, Wo ich mich nun, binaus foll lehren? Denn ich einwal Gott bin verbunden."——

Er fprach: "ber Weg ist längst gefunden. Ihr habt gewächt ben höchsten Stand, Der hat mehr Gjahr, benn Meeres Sand. Und wird burch die Welt stets angermint, Darum bedürft ihr Gottes hand.

Rein Stand auf Erb je werther mar, Als ber burch Gatt berufen bar, Gein Wort und Willen zu verfünden Daburd ju pflegen Gottes Rinbern : Gein' Wahrheit und Gerechtigfeit, Gein' Wahrheit und Barmbergigkeit, Gein' Langmuth und auch großen Born, Gein' Bunder und bes Beiles born, Rürtragen burch bes Geiftes Gprad. Den Frommen ju gut, ber Welt ju Rach: Da Gott ein's Denichen Bung' und Sanb Gebraucht gleichsam ju fein'm Beiftand, Gein Geift und Mfand ju bifpenfiren, Damit in fein Reich einzuführen. 36m wird vertraut Gott's liebfles Gut. Und Befu Chrifti Tleift und Blut, 218 auch, bes Geiftes Freudenol, Damit befeliat manche Geel: Den Stand laft euch fein Menfch erleiben. Bor bem all' anbre Stand' fich neigen.

If nun der Stand so hoch und werth, So hat er billig sein' Veschwerd. Der Teusel ist keinm Ding so seind Als wo Christi Pferch wohl perzäunt. Die Welt brancht, niemmer mehr Betrug, Als daß der Pfass werd gschweigt mit Fug'.

Das eigen Rleifch läßt nit fein' Tad, Daß es ein fromm, treu Berg berud. .. So bringt ber Baalspfaffen Schage "Der Rirchen erft bie größte Gfabr: "Denn nie fein Blutvergießen bat, "Wie Beuchelei, ber Rirch' gefcabt. "Da man fich felbft, nicht Christum fucht "Und mangelt ftets an auter Trucht. "Da man mehr witt und flügeln will, "Ale Chrifti Ginfalt ftedt bas Biel, "Ober fonft geht im großen Saufen, -"(Den Leithammeln all" nach bintaufen !)" In Summa, wer nicht fleifig macht, Der ift in manche Gfabr gebracht. Je mehr Gefahr, je minber Golb. Gin Gottesbiener foll fein Golb. Wer bie fein' Befoldung will einnehmen. Den wird ber Berr einfial nicht fennen. Bie folle fenn gearbeitet, abut und gwacht. Dort wirds fenn belohnt und hochgeacht: Sie folls fenn mühfam und unwerth. Dort wirds fenn rubfam und geehrt. Rein Frommer legt bie Gulten an, Wie der aus V, X machen fann. Aromm Geld lift fic nit &' Ruß ereifen. Bie bof Gelb von ben'n auf ben Gauten. Kromm Beld vergnügt, wie es Bott fügt; Bor Gelb verfliebt, wie viel man trügt.

Wollt ihr nun weiden Christi heerd, So seht, daß ihr berusen werdt, Durch Ehristi Ordnung, nicht oblique, Durch Gichlecht, Weib, Geld, und sonst inique. Gott ruft recht durch der Obern Mund, Er ruft auch in des herzens Grund, Und wie der fromme Lutter meint, So stünd' auch sehr viel bei der G'meind'. Eilt nicht ju fehr, Gott weiß such wohl, Eur Theil euch noch werden foll. "Laß laufen, was nicht bleiden will, "Gott findt die Seinen in der Still. "Wahrlich, daß man vier Miethling' duldt, "Das ist des tosen Laufens Schuld. "Rein Wurm dem Körper ist so gefähr, "Als der gern an sein Stelle wär. "Den Leichnam läßt man kaum erkalten, "So will schon Ein'r sein'n Dienst verwalten. "D wenn Verfolgung reget sich, "Wie mancher schrie nicht: die din ich!"

Send ihr benn ju ber Rirchen fommen, Den ichweren Gib auf euch genommen; So ruft euch nu mit Berg und Duth, Daß ihr all's nehmen wollt für aut: Sa wie jener und that beideiben. Duft ihr auch lernen benten leiben. "Weh euch, fo man euch zuviel lobt!" Wohl euch, wenn bie Welt beftig tobt! Web euch, fo euch ber Dienft wird fuß! Mohl euch, fo ihr findt viel Berdrien! Beb euch, fo euch bie Belt gefällt. Wohl euch, fo fie euch Kallen ftellt! Web euch, fo ibr auf Titel ichaut! Wohl euch, fo wenigs euch vertraut. Co fonnt ihr Gottes Saushalter fenn. Der Welt ein Dorn, ein Ruth und Dein.

Roch muffen wir das hauskreuz tragen, Wie jeder Ehmann wird beladen, Was jedem geschieht, das kann uns werden. All täglich Fall gehörn auf Erden. Wollt ihr denn hie den kurten Weg, Daß euch begnug göttlicher Seg,

Go last mit t'viel auf Erben ga'n, Der Simmel fleht auch beffer an. Gewöhnt eur! Beut au folechter Mrt. Dichts ebre leent fic, als boffart. "Last Gerbeit thun, mas effen will; "Bur Rub bleibt Beit noch überviel. "Traut nit ju mpht eim jeben Maul, "Das Bof ift frift, bas Gut' gebt faul. "Beracht nicht leichtlich arm' Geftalt, .Gott viel Geheimnis babei verbebalt. "Glaubt auch nit affes, was man leugt, "Ungeitig Gifer manden treugt, .. 3d geb euch noch bas ju B'richt, "Bertagt euch auf fein'n Menfchen nicht." Gott feb euch einig euer Scopus, Daju ber Menich euch belfen muß. Sonft, wo ohn Gott ber Menfc foll belfen, Da gilte laufen, ichmieren und gelfen Und ift boch nichts als Wort und Schein! Der g'minnte, ber über euch fann fepn" -

Ich fprach! "mein lieber frommer herr, War' ich vorlängsten kommen ber, Mein' Ohren follten kurzer fenn, Mein Ruffel abgetehrt und rein. Ich hab gefolgt ber Narren Bunft, Da überherrscht die linvernunft: Legt mir nun ab mein'n Ring und hut*), Das Röcksin und das Sträußtein gut, Damit wenn ich komm' unter die Leut', Ich nit umgeh, als ber nit gscheibt."

Das ichlug meim alten herren ju, Er fprach: ich nichtilt er) lieber thu,

^{*)} Die alabemische Magisterzierbe.

Als jungen Leuten, die noch jähren, Was ihnen noch weit fehlt, ju lehren.
"Es mag es aber, was noch glist,
"Und noch wohl hintern Obren schwist,
"Nit allweg leiden," daß wir Geden
Ihn'n wollen ihre Kunst erschrecken.
Doch muß ich leider auch bekennen,
Und werd' es mit mein'm Schwerzen inven,
"Daß nit alles, was schwarz, geistlich ist,
"Daß nit all Geistlichs Lauter Ehrist,
"Daß nit all Lauters ist gesund,
"Daß nit all Glundes ist für'n Mund."

Bierauf bat mich ber ehrlich Dann 3d wout mit ibm ju Saufe gabn, Dafelbit ein Gupplein beifen effen, Das Schwäten wird fic nicht vergeffen. Gr muß beimtragen an ber Stangen Den bubiden. Bogel, ten er gfangen, Und ibn fein'r aften Mutter bringen. Die weiß boch auch von diefen Dingen Und fagt mandem umfonft ben Text -Das Saus, bas fen ba allernachft, Da er mit feinem Bolberftod Oft fratten manden diden Blod, "Lieb' und Leib williglich gefait, "Mand tiefe Sauewunden geheilt "Bor mandem Sturmwind fic gebudt, "Bor mandem Unglud fic entrudt -

Also ging ich mit Scham und Freud', Mein derz war eng und sich ausbreit. Mein' Knnst war keim und hört! doch viel. Mein' Reu war groß, eilt doch zum Liel. Ich wollt nit, daß ich wessche Band Dafür hätt' giehn allesamnit: Denn ein deutsch herz, so man bas findt, order's Werte, Rel. u. Treol. XIV. If werther als viel fremd.

"Der fagt, was fehlt, und rath dazu,
"Diemit kommt man mit Gott zur Ruh.
"Was aber nur fehrächt: mum! mum! mum!

"Und wirft den Brei im Maul herum,
"Das braucht viel Zeit, Geld, Müh und Sorg,
"Daß man im Eitlen gar erworg!. ——"

Run wunsch' ich, daß all' meine Gsellen Ihn'n auch abtrennen tan die Schellen, Und geben sich in Sprifti Orden, Der nie keim Frommen suß ist worden. hiemit folg' ich mein'm Alten nach — Wer bessers weiß, der besser' die Sach.

Funfzigfter Brief.

Es ist ein Kennzeichen Ihres richtigen Verstanbes und guten Herzens, daß Sie das überschickte Gedicht ausgenommen, wie es auszunehmen war,
nicht als Gespott, sondern zur Besserung, nicht lachend, sondern ernstlich. Die ernsthaften Stellen
ber lehten Hälfte sind Ihnen, sagen Sie, vorzüglich
lieb gewesen und eine Reihe Priesterlehren, die
nicht schoner gedacht, gefühlt und gesagt werden
können, sollen Ihnen guldene Regeln bleiben. Mögen Sie es! Denn gewiß das Schlechte, Niedrige,
Erdärmliche bei unserm Stande ist eher zu beweinen, als zu belachen, eher zu bemitseiben, als
zu verachten; zumal der arme Geistliche an manchem
nicht Schuld hat.

Wir werben alfo manche Spruche diefes Gebichts um Grunde legen, wenn wir funftig von Amt 6fahrung, Amtspflichten, von Bertanbigung des Wortes Sottes, Katecefe, Busfpruch der Kranten, Beicht, Taufe, Abendemahl, Seelenforge, anserlicher Situation eines Predigers u. f. reden werden. In alle biefem aber ist noch Beit, und wir branchen neue Kräfte, frische Erholung, jeht laffen Sie uns noch mit ein paar Bliden das große Feld der neuern Eheologie übersehen und dann auf eine Beit herzelichen Abschied nehmen; denn auch viel Schreiben,

wie viel Predigen, macht ben Leib mube.

Das unlaugbare Gute unferer Theologie ift wohl bas fleißige Treiben ber Gpracen und bes Litterartertes; bierin find wir mabre Lu= theraner, benn auch Luther ging bievon in Biberlegung feiner Reinde und hervorbringung ber reineren Lebre aus. "Die Gprachen," fagt er, "machen "fur fich felbit teinen Theologen, aber fie find eine "Sulfe; benn foll einer von einem Dinge reben, fo "muß er die Cache guvor miffen und verfteben. "Wenn ich junger mare, wollte ich ebraifche Sprache "ex professo lernen; benn ohne fle tann man bie "Schrift nimmermehr recht verfteben. Much bas "n. E. ift voll ebraifcher Urt ju reben; barum "baben fie recht gefagt: bie Gbraer trinfen aus ber "Brunnquelle; bie Griechen aus ben Bafferlein, "bie aus ber Quelle fliegen; bie Lateinischen aber "aus der Pfugen. Die ebraifche Sprace ift bie "befte und reinfte, fie bettelt nicht und bat ihre ei-"gene Karbe. Sie ift mohl por andern einfaltig, "aber majeftatifch und berrlich; folecht und von "wenig Worten, aber ba viel hinter ift, alfo bas

"haten, vieh Kompostad, berne bie: andern bettela, "haten, vieh Kompostad, berne bie: abrische teino "haten, vieh Kompostad, berne bie: abrische teino "haten der Salten und bene reinen sesten: Wantsund bei haten gentensem und auf die maturische Gage; benn teine wuhre) date Theologie wird ohne Worverstand und Bibel. Es wäre sinnloss wann wir die vielen hatsantel und Bemühungen

unferer Beit baju nicht brauchten.

Mur, mein Freund, machen Gie fich nicht au. frit an's leberfeben ober gar Rritifiren und Berftummeln bes Lerts. Bur vollftanbigen Rritit baben wir noch eine Reibe von Borbereitungen nothig, und jum Ueberfeben icheint mir unfer neueftes Beitalter nicht bas bequemfte. Bir verftum= mein die Sprache, fcreiben traftlos ober geziert: furt, bas reine, acte Deutsch, bas unfere Borfab: ren fdrieben, ebe fo viele fremde Sprachen in Deutschland befannt maren, bat fich in ber neueffen Beit glemlich verloren. Es wird fich wieberfinden und vielleicht aus unferm Berberbnig eine reiche, iconere Sprache bervorgebn; warten Gie alfo und uben uch in ber Stille. Bor ber Sand laffen Gie Enthere Ueberfebung gelten und tragen in 3bt Exemplar bie Berichtigungen bei; ober wenn Sie fich, guenal in ben poetifchen Buchern bes M. E., uben wollen, fo arbeiten Gie fur fich felbit. Das R. E. ift in den Lebrichriften noch ichmerer zu uberfeben, ale bas gite: bamit tonnen Gie nach ben augenommenen Begriffen unferer Beit noch weniger Gre einjegen, es fev benn, baß Gle's paraphra:

ifir enimoliten, wie alles pavaphrafiret. Werftand:

mis aberitt bie befte Waraphrafe.

An ber Glaubenslehre nuben Gie infonberheit ben Fleiß unferer Beit, bie Beweisstellen gu prafen, ihren richtigen Ginn im Bufammenhange ju beffinmen und bie Begriffe felbft fich verftanblich machen au wollen.. Da nehme ben Migbrauch und muliche morriveibungen ans; fonft mar aber and biofes bie achte Methode Luthers und ber Reformatoren, die einem Lehrlinge der Theologie infonderheit anftebet. Mur buten Gie fich biebei vor unbegrunbeter Meuerungssucht, vor Parteilichfeit und Gfel gegen gewiffe Lehren, die bie Schrift boch offenbar ent= balt und por benen manche fich mehr fchamen und fie nicht feben wollen, als daß fie fo ungewiß fenn follten. Senn Sie auch hierin einfaltigen Auges und laffen fich ja, fobalb über Theologie geftritten wird, auf teine Geite ein. Bleiben Gie in Rube und nugen beibe Partelen in dem, was fie recht ober beffer fagen : die bisigfte, wie jener Bauer im Disputationsfaal fagte, bat mabricheinlich Unredt: -

Es ist übel, daß es Parteien in der Religion gibt; wenn man sie aber ju fruh oder überhin und burch Schleichwege vereinigen will, thut wan sichertich minder Nupen als Schaden. Man schwiedet neue, vielleicht seinere Fesseln, die aber eben ihrer Feinheit wegen unausibsticher werben, als die alte ruselnde Kette. Eine halb ertannte Wahrheit, wenn man sie jum Geseh macht, ist oft brückenber, als eine dumme plumpe Luge; und sobald Fürsen sich bei der Religion in's Spiel mischen, ist's um Bereinigung und freie Untersuchung gethan.

die Mahrheit tann uns vereinigen; nur eine gleichmistige, ungezwungene, helle und richtige Austegung des Worts Gottes tann jeder Partei die Schuppen von den Augen nehmen. Dierauf lasset uns also arbeiten, hiernach überall preden und das Uebrige Gott und der Zeit lassen. Was wir uns so lange schuldig find, ift Laseranz und gegenseitige Freiheit — amici usque ad aram Unsere Zeit ist, dünkt mich, hierin nicht so weit, als sie es zu sepn vorgibt, und die am meisten von der Loleranz reden, üben sie oft am wenigsten aus.

Der außere Buftanb mander Rirden und Meligionen ift von ber Art, daß die Soffnung einer Berbefferung ober bie Furcht eines volligen Berfalls beinabe unvermeiblich icheinen. Die tiefe Berachtung, die die fogenannten Bfleger und Sangammen ber Rirche gegen ibren Gaugling baben; bie Armuth und Anechtschaft, in bie ber Stand ber Geiftlichen bie und ba gefallen ift und von Beit au Beit mebr fallt, aufammt bem berrichenben bfonomifden Beift, ber alle Stande belebet; die lalte Bleichgultigfeit, die fich gegen alles, mas Religion ift, fcon bis auf ben Bobel binab verbreitet; biefes und noch mandes mehr muß mit Ber Beit nothwendig eine Mendetung bewirfen. In's Beffere? in's Schlechtere? was weiß ich? - Genug, mein Freund, auch aus bem Schlechteften muß endlich bas Beffere werben. Die Befen bes truben Trante fenten fic enblich: ber Trant wird belle. Der Bang ber Borfebung fereitet weiter.

Rummern Sie fich hierüber nicht anders, als

bie and in biefer Mudficht Ihre Beit forbeite Die Rirde Gottes fewimmt auf bem Beltmeer, and fo mus man biefes mit feinen Untiefen, Rlippen unb Brendungen fennen lernen. Stubiren Sie alfo bas Mirchenrecht, die weltliche, bie Staatenaeichinte, fofern fie infonberbeit Ihren Stanb angebet, and fuchen fich, worin es fevn tann, bie praftifche Mingbeit zu verschaffen, bie auch einen Theologen wicht mifgieret. Oft ftiftete Gin Dann fur ein ganzes Land Outes; oft that Giner ber gangen Rirdenverfaffung beffelben unwiderbringlichen Schaben. ift nicht aut, wenn ein Geiftlicher fich in weltliche. ibm frembe Sanbel mifchet; es ift aber auch eben fo folimm, wenn man ibn in Gefchaften, wordn'er Theil baben foll, nur immer als bas funfte Rab am Bagen mitführet.

Auch zu biesem 3weck sepen Ihnen bie Borbilber unferer alten Theologen und Reformatoren vor Beber arbeitete nach feinen Araften, nach feinen Gaben und Ginficten, jeder nach dem Buftan= be feines Lanbes mehr ober minber, gludlich ober ungludlich; alle aber wie arbeitfam, wie mutbig und enticoloffen! Dugigganger find wir gegen einen Luther, Melandthon, 3mingli u. f. bandelten, fie veranftalteten mehr, als fie forieben: fie schrieben mehr, ale wir zu lefen vermbgen. Sie fprachen aus ber Bruft, aus bem Bergen, uber Gaden und nicht aber Worte; felbft aber Borte; als ob's Gaden maren. Unfere Stimme ift ermattet und fleinlaut; unfere bochfte Gabe ift Morfichteit und unfere Schriftftellerei fo oft mutige Rund. Belde Menge Lumpen wirb, jumal in unferem

Baterlande, von Geistlichen beschrieben; und mer spreidt mehr Matulatur, mie fles huten Sie fich, mein Freund, daß bei Ihnen die Scriftstellerei je eine Kagarbeit, ein Brodstudium werde. Es ist dies eine der unehrbarsten Professionen unserer-Zeit, mit der man mehr als das Papier verderhet; lieber wählen Sie sich eine handearbeit, bei der Ihnen Kopf und herz gesund bleibet. Es ist nicht enchusagen, wie elend ein Mensch daran ist, wenn Wahrheit, Wissenschaft und Wenschenbildung bei ihm Laglöhnerei werden.

Endlich, mein Freund, die Theologie ift nicht Bort :, nicht Golben : und Bucherftublum, fondern Erfenntnis ber Bahrheit jur Gottfeligfeit, alfo Sache. Gefchaft, Uebung. Siezu gewohnen Gie fic taglich mit Gotteefurcht und Lebenswelsheit: und auch biegu find Ihnen bie altern Schriften thatiger Theologen besonders ju empfehlen. Sie ihre Uneigennubigfeit, ihren Gifer, ibre Reinbeit in Befolgung beffen, mas fie fur mabr und recht Das Leben berfelben mar turg, wie bas unfere; aber fie verlangerten es burch Dube, burch Abaten, wir verfurgen bas unfere burd unnuse Belehrfamfelt, Beichlichfelt, Reighelt. Gie leben noch, ob fie gleich gestorben find; wir, bie mir oft bet Leibesleben tobt find, mer wird und nennen? Belde menfolide, driftliche Anftalt, welch errungenes Gute, welcher unfterbliche icone Same wird Meh. wenn wir wie ein Traum babin find, unferes Ramens und Dafevus freuen? -

Leben Sie mohl. 3ch lege Ihnen, ba wir vielleicht auf lange Belt icheiben, zwo Beilagen bei, bie meine Briefe fehr erfegen tonnen. "Wie gr ftebt que Chaftesburn's Jehn Briefen an. Lehrling ber Theologie. ") .. Gie find lury, Men ba etwas lordmabla, auch von Shaftesbur Brivatblid, wie er bie Theologie anfah, nicht frei: überdem find fie im Anfange biefes Jehrhunderts und für einen Englander gefdrieben, ber auf Gag= lands Beife ftubiret. Indeffen, mas er von ber mabren Philosophie, ber leeren Spefulation, bet atademifden Polybiftorie, ber gelftlichen Ehrlucht und ber mabren Areiheit zu benten, von den Schriften ber Griechen und bem Schonen und Reinen, wornach man im Studium aller Art areben muffe, mas er vom Geift ber Dulbung und driftlichen Gin= falt, von feinen und Loce's Schriften fagt, u. f. ift portrefflich. Bielleicht vergeffen Gie meine Briefe über ben feinigen und ich bin's nicht unzufrieben; bei meinen Beilagen batte ich bieb mehrmals zum eigentlichen 3mede.

Die zweite Beilage follten Pothagoraliche Spruche und golbene Megeln fevn, die ich Ihnen jeden jungen Tag als neue Entschließungen wünschte. Sie sind von dem Dichter, bem Sie 3hr Bergnügen über das Gedicht, Gotrates oder von der moralischen Schänheit, zu danken haben, und den Sie, trop mancher Schene seiner Bersart, für einen Plato-Shaftesbury in dieser schonen Begeisterung ertannten, Withof.

^{*)} Sie find bier nicht abgebruckt, weil fie im brittifden theologifchen Magagin (Band 3. S. 521.) bereits überfept ju finden.

Das Cedicht, das ich jeht meine, war das erfte in feinen fittlichen Gedichten "); suchen Sie sich die Samminng selbst auf. — Was ich Ihnen gebe, sied einige Gedanten hem sterh nis in seiner ideenreichen Schrift: sur l'homme et sur sos rapports; Sie merten leicht, wo ich nach einer Reihe meiner Briese damit hingus will.

Einige Gebanten hemsterhuis über ben Bang ber Wiffenschaften, Religion unb Gesetzebung.

Die Wiffenschaft bes menschlichen Geistes scheint fich um die Sollkommenheit, wie die Rometen um die Son: ne, in sehr ercentrischen Krummen zu bewegen. Sie hat, wie diese, ihre Perihelsen und Aphelien; wir ken: nen aber durch die Geschichte fast nur anderthalb Revo: lutionen, zwei Perihelsen und das Aphelium zwischen ihnen.

Ich merke an, daß in jedem Perihelium ein allgei meiner Geist regierte, der seinen Ton und Farbe auf alle Wiffenschaften und Künste oder auf alle Zweige menschlicher Kenntnisse verbreitete. In unserm Perihelium ist's der Geist der Geometrie oder Symmetrie; diejenigen Wissenschaften werden in ihm vollkommen, die und nach dem Maß sie sich auf Geometrie und Arithmetik beziehen laffen. Im Perihesium der Griechen könnte es Geist der Moral oder der Empfindung heißen; die Ideen von Liebe,

*) S. Withof's Aufmunterung in sittlichen Geblichten. Dorts mund, 1755. In der neuen Ausgabe seiner sogenannten atabemischen Gebichte flest es Is. 2 S. 112, aber bis jum Untenntlichen und nach meiner Meinung nicht immer gläcklich verändert.

Dantbarteit, Undantbarteit, haß, Rache, Eifersucht was sen ihnen fast eben so klare, vollkommene und bostimmte Beziehungen, als und Dreiest und Civist. Getrachtet man endlich den Styl der Aunste bei den Negyptern und Ernestern, so wird man baid gewahr, daß der Allgemeins geist ihres Perihelium Geist des Gunderbaren gewesen, der eine rohe Erhabenheit mit sich führte.

Solder allgemeine Tonenun in jedem Periheflum ift nicht allen 3weigen ber menschlichen Renntnisse gleich wankla. Werst einen rothen Lichtstrahl auf verschiedene Farben: das i va wird er verschönern, bie andern Fariben wird er verschlimmern, somaden, mehr oder weniger andern. Bergleicht j. E. in unserm Pertbetium die Linie mit dem Sonnenstrahl, dem hebet; die Jahl mit dem Bestithum, beide mit Dauer und Bewegung: Optit, Meichant, Oekonomie, Astronomie, werden sich vervollkommen, aber Moral, Politik, die schonen Künste jarte Blumen, die einst auf attischem Boden so frisch, so beiden Rimaten, tros der gelehrtesten und sorgkittigsten Wartung.

Die Starke biefes allgemeinen Tons in sebem Perkhefium wird durch die fruchtlosen Arbeiten der sonderbaren Menschen offenbar, die von Zeit zu Zeit in einem Perthesium geboren werden, dem sie fremde schginen. Den mobritus und hippotrates hatten denselben Zweck, den wir haben, die Philosophie auf genaue Ersahrungen dauen zu wollen: Archimedes wandte schon seine bewundernst würdige Geometrie auf die Mechanit an; aber weder ein ner noch der andere vermochte etwas gegen die herrschaft des Allgemeingeistes. — Gegentheils die Lieblingswissenschaft der Zeit, die dem herrschenden Geist derselben aben ische ist, als die andern alle, wird auch auf alle andern ohne Unterschied und Rücksicht angewendet. Dies bringt eine ungeheure Menge neuer Jeen hervor, die nach dem Mas, als die Anwendung ungereimt war, auch dieharat,

fallstind so aufentiman einander: som milfen, dasbie Anlibenunge brufe fie nocht, zu vergleichen: vermag. So kannet ein hem des Fallice auf, iader der Mensch; sein markelicher Freund der Wahrheit, hasset guebt das Jalice. Das gibt ihm dem Etel am Ganzen und sührt ihn durch Frivotität zur Indolenz, die ihn verhindert, die Wahrheit von neuem hervorzugraben, die durch eine ungaheure. Menge unnüher Deen, so gräufich werstellt ward.

patten die Menschen mit Fleiß Anstalt gemacht. Defelischaft einzurichten, worin es die wernachtwenisste Religion und Tugend oder ungenscheinlich hatten ferd nicht bester machen können, als sie's jeht gemacht haben. und noch bekümmert sich die Gelegebung nicht um die Natur dieser Religion und Tugend; bringen sie nur nicht whosische Wirkungen hervor, die die einsörmige Bewegung ihres großen Mechanismus hindern könnten. Religion entspringt nur aus Beziehung jedes Individuums ausschiede Wesen, und diese Beziehung offendaret sich nur durch den moralischen Sinn. Der moralische Sinn schwächt sich aber von Tag zu Tage, nach dem Maß, als die Wirksamkeit der Wenschen eingeschränkt, bestimmt und durch die Geseb verwaltet-werd.

Will man von den angenommenen Religionen urtheilen, ipsonderheit in Jahrhunderten, wo die Gesetzeber sie mit positischen Sahungen vermischt oder verwirrt haben; so merke man zuvor, daß sie sich in solchem Zustande nicht wie die Wahrheit nacht zeigen, sondern bald duch Wissenschaften und Tugenden der Menschen verziert dass durch Gesetze, Gebrauche, Sitten, Künste der Jeit verunstaltet, das durch Fanatismus, Laster und Leiden ichasten entweibet und verunreiniget sind. Vom Christen thum nach dem gemeinen Schlage der Christen heut zu Tage urtheisen, ware die ungereinteste Sache. O quam contemta res est homo, nisi se supra humana zurezeit. Glücklicherweise ist diese Kleinheit des Menschen

nun fain Word; die Jalgs vom Wethanistunus der Guselle: fankti :-

Mimmet man ber driftlicen Offenburum alles wea: mas ihr angehangt und fallich icheint; wirft man alle un: verfidamten Mustegmaen weg, bie Denfchen über bas goven, mas fle boch felbit als Wort bes bochften Gottes antfifbigten: fo wird man finben, bat fie bie einzige Retigion fev, bie ben Menfchen jur Grudfetigfeit, als Smilbipunm, ruft, bie einzige, bie ibn von ben Banben ber Gefefficart formacht und ibm fefbft wiebergibt, bie einzige endlich, die die Pffichten gegen bie Gefellicaft nitt anbere betrachtet, ale fofern fie Beilehung baben auf bie MRichten jum bochften Wefen, bie boch allein bie mabre Glüdfeligfeit jebes einzelnen Gefchopfs finb. - 36 bente nicht baran, baf bie driftliche Religion noch bie feftefte Stube ber gegenwartigen Gefellichaft in Guropa fen. Diefer Gebante affein foffte ben Unglaubigen bin: reichen, fie ale ehrmurbig ju betrachten und ju behandeln.

Es ift nichte ehrmurbigeres in ber Welt, ale Theo: togen und Philosophen, wie's beren auch noch beut au Jage gibt. Aber von einer Geite bie fogenannten Ortho: boren, beren barte, Gigenfinn, Dummbeit, menige Renntniß und ungemeffene Chriucht ifnen bie Anmagung gibt, ,alle Menfchen follen fo benfen und begreifen, wie fie;" und von ber anbern Geite bie Schmarine ber foges nannten Philosophen, die, eben fo eitel und unaufertiart als die Orthodoren, burd Unordnung, Lafter ober Gophiemen ihr moralifches Bemußtfenn auf eine Beitlana jum Schweigen gebracht haben und bie Brretigion noch mit mehr Gifer, ale jene andern ihre Orthoborie predigen. bie gern alle Meniden befehren modten, damit ihnen nur niemand einen allgegenwärtigen Gott zeige, ben fie fürchten, ober fie an ein Organ erinnere, bas auch nach biefem Leben bleibt und gewiß in bem Daß beunrubigen wird, als man's vernachläffigt bat; bie fogenannten Dre thodoxen, fage ich, und biefe vorgegebnen Philosophen find amp fcobliche Battungen, bie fich einanbet graufam befriegen. Bare ber Rrieg noch von ber Art, bag er emig bauern tonnte, fo murbe bas tlebel wenigftens nicht folimmer. Wie aber ber, ber feinen Gegner laderlich machen fann, in unferm Jahrhunberte ohne Zweifel viel Bortheil bat über ben, ber ibn nur fcmary maden tann; fo folgt, bas bie zweite Gattung mabriceinlich bas lieber: gewicht baben burfte. Trauriger und abideutider Anblid einer Berfammlung Menfchen, in ber es weber Sitten noch Religion mehr geben wirb; es fep benn, bas man auf ber einen Geite babin tomme, Die Rirche von biefen barten Ropfen ju reinigen, inbem man niemanb jur Drieftericaft julatt, als Manner, Die erleuchtet und burd überlegte Ergiebung menfclich und ibres Stanbes werth geworben; und daß auf ber andern Seite man babin fomme, die Babrbeiten ber Philosophie fo belle und popular ju machen, daß die elenden Sophismen ber Mhilosophen von ber zweiten Gattung felbft Rinder nicht mehr überreben. -

Welch ein Reichthum von Ideen, über die wir tunftig zu reden haben! Lassen Sie uns, mein Freund, unter dem traurigen Zwist von Melnungen, der jest die Theologie zerreißt, und in dem kalten Aphelium, in dem die Religion vielleicht überwintert, dennoch getrosten Muthe nach der wiederkehrenden Sonne bliden und auch in der dunkeln Nacht brenne unsere Lampe!

M n b a n g.

Gleime Gpiftel an Berber *).

Den Theologen willft bu bilben? Bilb ibn, bag er ju jenen Gilben, Die glauben, bas jur bolle fabrt, Wer nicht mit Langen und Schilben Bur ihren Gott und ihren beerb Dit ftreitet in ber Buth ber Bilben, Gern nicht geboren mag! Bifb ibn. Dak er ber Runtius ju Bien Richt werben will! ju Rolln am Dom Nicht Dechant, Rantor ober Rufter! Nicht ju Daris am Seineftrom 2bt und ber erfte Staatsminifter! Bu Mains nicht Fürft! und nicht ju Rom Der Bater Dapft! Der beutiche Raifer Bielt ibm ja boch ben Bugel nicht; Die Rurften faat man, batten Licht In ihren Geeten, murben meifer. Und übten beffer ihre Pflicht.

Bild ihn, daß Stolz in feiner Seele Richt wohnen kann, weil Chriftus Bild Sein Vorbitd ist! Daß in die hoble Des Etends, finster, schmusig, witd, Dem Schloßhof nah, er willig gehet, Preimal des Tags, so früh als spät, lind Cendsmisberung erstehet Bon Gott und Ihro Majestät!

⁹⁾ Bei ber erften Erscheinung biefer Briefe 1782 (Jan.) ber grubte Gieim ben Berfasser mit biefer Spiftel. A. b. fer.

Bild ihn; daß, wenn er Samen ftreut, Der keimt und blühet und gedeihet, Er flill fich feines Gottet freut' Und Gottes Allmacht nicht entweihet, Nicht denkt, was Gott thut, das thu er — Und ftreut des guten Samens mehr. Wollt' er fich feines Thuns erheben, Er würd' uns nur zu footten geben, Und unfre herzen blieben teer!

Bild ihn, jum Sprecher, nicht jum Schreier, Der alle Kirchhofswinkel füllt Mit feines hohen Gelftes Zouer! Und nicht jum Schwäher, ber jur Crewer Der Wahrheit fich erbost, und fchitt: Bild ihn ju feinem Friedrich Mayer *) — Bild ihn ju einem Wakefeld!

Jum Mann, ber Lehr auf Leben gründet, Und immer lieber tost als bindet Den, welcher uns und fich betrog. Bild ihn, daß unfer Leffing findet, Er fev der beste Theolog: Bild ihn, daß er im Paradies Sich lab', und auch im Musenhain: Und würdig werde, Areund zu fehn Von herder und von hemsterhuis.

[&]quot;) Man leie feine Artege ted herrn unt fein bamb. Rintpe.

In halt. Briefe, das Studium ber Theologie betreffend.

Dritter Theil	3	r i	t i	t e	T	8	ь	ŧ	į	1
---------------	---	-----	-----	-----	---	---	---	---	---	---

€dtz

Britter Fbeir	
Junf und imangigfter Brief. Auch die Theologie ift ein liberaled Studium und will teine Stavenseele. Anficht	
ber Dogmatit, Polemit und ber Wiffenfchaften bes Mus:	
bruds aus biefem Gefichtepuntt; eine Stelle bes Maximus	_
Aprius. Rachschrift.	7
Ceche und zwanzigster Brief. Db's einen Zwift gebe zwi- fchen Natur und Schrift. Bernunft und Offenbarung?	
Berbaltnis mischen ibnen nach Maggabe ber Geschichte	
ber Menschheit. Die Farbe und bas Licht, eine Fabel.	15
Sieben und zwanzigster Brief. Fortfepung ber Materte.	
Lob berer, die die Naturtheologie fortgebildet. Ein Plationisches Legrgebicht: Cotrates ober von der Schönfelt.	2 4
Nicht und zwanzigfter Brief. Ueber einige Raturtbeologen, infonderheit Chaftesburn und Rouffe au. Bebutfanu	
feit in Lefung beifiticher Schriften. Der neunzehnte Pfaim.	37
Deun und grangigfter Brief. Dogmatit ift eine Philosophie aus ber Bibel. Anpreifung ber philosoglichen Retbobe. Bon	
der scholaftischen Terminologie; wo und wiesern sie nothig	
oter unnethig fen? Bunich einer philosophifchen Gefchichte	
ber Dogmatit. Aurje neuere Geschichte tes bogmatifchen	
Prebigtvortrages in Deutschland	48
Dreifigfter Brief. Bon Gott. BBarnungen vor Entweibung	
feines Ramene burch Befchmas, Epipfinbigfeiten und Bat:	
tologie. Db bie tobmologische Theologie in allem fur ben	
gemeinen Mann fen ? Einige Schriften biegu. Ein Somnub.	58

20

Berber's Berte s. Rel. u. Ereol. XIV.

306	
	Crite
Gin und dreißigster Brief. Ein Pfalm auf tie Borfebung, Bom Gebrauch und Liebung biefer, Lebre. Bom Gertichen im "Leben eines Menfchen. Don ber geheinen Wiederverzeifzung,	
Bon ber meralichen Regierung Gotteb auf unferer Erte. 3mei und dreißigfter Brief. Schriften bauu. Ueber bie	6 9
Lehre von ben Engeln und bem Ursprunge tes llebeis.	
Aurjer Enmurf bee Enflemd fer Offenbarung Drei und breifigster Brief Von den manderlei Buflanden ber Menscheit. Von der erien Unidute, ber Erbfunde, bem freien Utilen nach tem Kall, ber Snade. Lob ber	6 1
Lutherifchen Edriften. Warnung por bem pietifilichen	-
Metbotiemie. Ein symnus. Bier und breißigfter Brief. Bon Apollintus von Torana. Ob Polichtate Beieriedung von ihm Geldschte oder Rosman sei? Ob er mit Edrifto etwas gemein babe? Bom Geschmad philosophister Vomane, Ob bas Epriftenthum burch Aufpupungen ter Art gewinne oder vertiere? Ob's allein in der Auftätung bested? und ob wir jest in den mannlichen Sagren tesseiben seinen? Warnung vor Lesung zu vieler und allertei Schrifter. Leiber's Borrede zu sehnen Werten. Fünf und dreißigster Brief Ueber ten Swech Sesu. Bom Brock des bedens eines Mensien überbauer; Schwierige seiten bes Urrbeits trauber. Urber ib Ourllen zu Neutbeitung tet bedens siene; sein; seine Ciedurt, Erz einng, Laufe, Leber, Wunder. Madbrickentige Leber, Wunder. Madbrickentige Leber, Abunder.	100
vom Swede Jefu. Seche und breiftigfter Brief. Fortiegung ber Materie. Bom Einzuge Ghrift, femem Iote, femen Wieterbunft, iet nem Reich. Ton feinen Jungern und bit einen Guter	114
genieinschaft. Sieben und breiftigfter Brief. Bom Werte Cornit, feinen Memrein, ter Prefeinigten, tem Geter cer Infernebung,	171
bem Bengeridte. Schiuß mit einigen Getanten bei Baco.	110

	~****
Bierter Eheil.	
Acht und breifigfter Brief. Bom Bortrage überhaupt. Bon	
ten mandjerter Battungen beffelben in ber Echrift. Bas	
fie und biemit babe fur ein Mufter fenn, mas fur Mannig:	
faltigfeiten veridraffen wollen	4 6 7
Reun und breifigfter Bries. Bom Bulammenbange bet	10.
	•
Schrift, von ihrer fertgebenden Reidien: und Thateniprache.	
Philosophie über Sprace und Bilder ift the feinfte Philo:	
fopble, ber Schluffel jur Ermbolit, wie tiefe jum Bufammen:	
bange ber Bibel. Summe ter Bibel. Beilage; einige Ge-	
banten Luthere.	162
Blerzigster Brief. Ob bie Schrift ein eigentliches Predigi:	
porblit gebe ? Was Pretigt fep? unt woron ibre Form	
bestimmt werbe? Bon ber hemitie, ber atteffen analpti:	
iden Pretigimeife, ihrem Wefen unt ihren Tortbeilen.	
Einige Geranten Butbert,	170
Gin und vierzigfter Brief. Rurge Gefdichte ter anamtifden	
Pretigimethobe, Lon cer Parabel. Bam Test aus ber Ge.	
ichichte, Bucher und Uebungen bierüber	150
Brei und vierzigfter Brief. Den Lehrterten. Schwierig.	
feiten bei tenfetben. Gebrauch ber romifden Rebner, Don	
Regeln ber Berebfamte,t bei ben Rien unt Meuern, Don	
ten vier Worten : boren , lefen , fprechen, fdreiben.	188
Drei und vierzigfter Brief. Bon ten Uebungen ter Ber	
retfamteit bei ten Miten unt Weuern. Pratitide Mus-	
mablung ber Parabel vom Abeltgerichte	199
Bier und vierfigfter Brief. Entwurf ter Ammentung eines	•
bifferiiden Terre, von ter Antunft ter Beifen. Giftige	
STD. 44. f. f.	211
Kunf und vierzigiter Brief. Bon ter Diepention. Bom	-11
tabellarfig en Prittinge. Bom Dialogen, als einer Uebung	
jur fließerten Schreibart. Ben Uebungen im öffentlichen	
Schulunteridit, ale einer Borübung tes Predigeiffandet.	
	219
Cechs und vierzigster Brief. Don ber Poefic, ale einer	

, Other	,
Bildnerinn des Bortrags. Bom Lehtgebicht, der Ode, dem geiftlichen Liebe. Bon den neuen Berbefferungen alter Lieder. Gefchichte des Kirchengefangs neuerer Zeiten.	
Araft der beiligen Mufit. Sieben und vierzigster Brief. Bom Gebrauch der biblib fichen und christichen Epopbe. Ob man ihre Sprache, ob	
man die Empfindungen einzeine Perfonen berfelben nach: ahmen muffe? Ob ibre Fabel bibliche Babrbeit, Ertill rung ober gan Berichbnerung ber Bibel fen. Grengen im	
Sebrauch und Unierschliede besten, was in ihnen Fabel und Wilten gezeigt. Charats	
ter Alopftocte. Bon ber Poefie, aus Baco. 239 Acht und vierzigfter Brief. Bon ber Ainbengefchichte.	
Mügemeine Methobe ihres Studiums. Lebensbeschreibungen einzelner Personen von ihnen selbst, von andern. Einige vorzägliche berkeiben. Bon Driefen berührnter Männer.	
Metbode ju Untersuchungen einzetner Begebenheiten ber Rinchengeschichte, infonberbeit ber Reformation. Baco's	
Gebanten über Geschichte, Airchengeschichte, Lebente beschreibungen u. f	
Reun und vierzigster Brief. Db die Menge von Buchern tie Weit gebeffert babe? Wenauf es beim Lepren an temme? Ob man bas Geistiche und Gbiniche immer un	
mittelbar treiben muffe ? Eine Paftoraltheologie in Berfen. 266	
Funfgigfter Brief. Angeige einftiger Materje, Urberficht einiger Doribeile bes neuern Stublums ber Deologie, Bom	
Treiben ber Sprachen und bes Literarteres. Rom Uebert fenen Bon Prufung ber Bervelbftellen. Bon Leterinigung ber Parteien. Bom außerlichen Zuftande unferer Airche,	
Empfehiung der Dorbitder unferer alten Theologen. Shaftes: burn's Briefe an einen Schuler ber Theologie. Potha	
goratiche gottene Spruche. Semflerbuis Gedanten über ten Gang ber Abiffenschaften, Religion und Gefes	
gebung	